

de la pl. de F.

20^{xxv} 401924

Mabillon

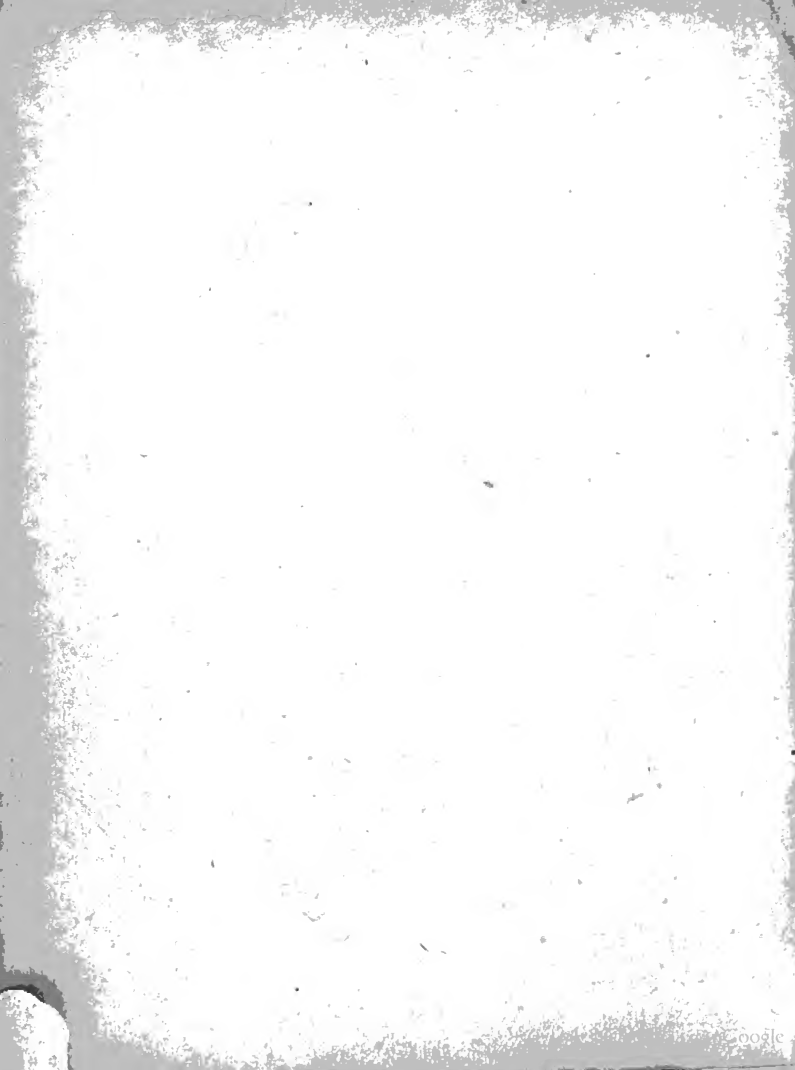
Ouvres Posthumes

de Mabillon

et

Rumart

150/3025



O U V R A G E S
P O S T H U M E S

D E

D. JEAN MABILLON,

E T D E

D. THIERRI RUINART,

BENEDICTINS DE LA CONGREGATION
de Saint Maur.

T O M E P R E M I E R ,

C O N T E N A N T

Un Recueil des petits Ecrits de Dom Jean Mabillon , avec des
Additions ; ses Lettres , avec celles des personnes illustres par
leurs dignitez , ou par leur savoir , qui lui ont écrit : Et l'histoire
de quelques contestations litteraires où ce savant homme est
entré , &c.

*Par D. VINCENT THUILLIER, Benedictin de
la même Congregation.*



A PARIS, RUE S. JACQUES,

Chez { FRANÇOIS BABUTY, à Saint Chrysostome.
JEAN FRANÇOIS JOSSE, à la Fleur de Lys d'Or.
ANT. CL. BRIASSON, proche la Fontaine S. Severin, à la Science.



M. DCC. XXIV.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROY.



PRÉFACE.

ON ne doit rien laisser perdre des Ouvrages des grans Hommes, tout en est précieux, & c'est en quelque sorte faire un vol au public que de lui soustraire des écrits qu'ils n'ont faits, que parce qu'ils croioient lui devoir être utiles. La réputation qu'ils se sont acquise par les Ouvrages qu'ils ont donnez de leur vivant, répond par avance de la bonté de ceux qu'ils laissent après leur mort; & n'y eut-il que ce préjugé, les gens de Lettres reçoivent d'ordinaire avec reconnoissance, tout ce qui leur vient de la part de ceux, dont ils n'ont jamais rien reçu qu'avec applaudissement. Sans chercher des exemples fort haut, quelles obligations n'avons-nous point aux héritiers des papiers de Mrs. de Marca, Bossuet, Fenelon, Nicole?

En effet ce ne seroit pas être équitable que de refuser son estime aux productions des grans Auteurs, par cela seul qu'ils ne les ont pas mises au jour pendant leur vie. Comme en travaillant à un grand Ouvrage, il se rencontre mille occasions de se détourner sur d'autres sujets, il se trouve aussi mille circonstances qui ne permettent pas de communiquer au public ces écarts & ces distractions. Tantôt c'est crainte de perdre le tems qu'une chose plus importante demande tout entier; tantôt on attend que plusieurs petites pieces jointes ensemble

faissent un volume de raisonnable grosseur ; le plus souvent c'est la mort qui vient enlever l'Auteur dans le tems même qu'il se disposoit à l'impression. Mais qu'est-ce que tout cela fait à la nature d'un Ouvrage ? Il est tel après qu'il étoit avant la mort, & puisqu'il avoit été fait pour voir la lumière, on ne peut sans injustice le laisser dans l'obscurité.

Pour ne pas m'exposer à ce reproche, à peine eûs-je découvert dans les papiers de D. Mabillon & de D. Ruinart les précieux restes de leur savante plume, que je ne crus pas devoir les laisser plus long-tems trainer dans la poussière d'un Cabinet. S'il y a quelqu'un au monde à qui l'on ait rendu justice sur le bon emploi du tems, ce sont assurément ces deux Bénédictins. L'intérêt de l'Eglise ou de leur saint Ordre, de leur Patrie ou des Lettres, a toujours été le but de toutes leurs études. Tout intérêt même ne leur étoit point égal. Jamais on ne les vit s'écarter sur des questions de mots, sur des opinions arbitraires, sur des nouveautez théologiques. Feuillerer les Bibliothèques, fouiller dans les Archives, déchiffrer les anciens monumens, distinguer les supposés des authentiques, faire usage de ceux-ci pour bannir les fables, établir les faits, & développer tout ce qu'ils savoient d'obscur & d'embarassé tant dans le civil que dans l'ecclésiastique ; tel fut toujours le travail, telles furent toujours en travaillant les vûes de D. Mabillon & de D. Ruinart (car on ne doit pas séparer deux personnes qu'une tendre & constante amitié avoit si étroitement unies) & on ne les reconnoîtra pas moins dans leurs Ouvrages posthumes, que dans ceux qu'ils ont fait imprimer eux-mêmes.

Ceux qu'a laissez D. Mabillon font en petit nombre & petits, & c'est sans doute pour cette raison qu'il ne les a pas publiez de son vivant; mais dans ces petits mêmes, c'est toujours D. Mabillon, même érudition, même justesse de critique, même délicatesse, même douceur de caractère & par conséquent même douceur de style.

L'*Epistola Commonitoria* à D. Estiennot Procureur Général de la Congrégation de S. Maur en Cour de Rome, est une piece importante sur l'affaire que l'on fit à D. Mabillon, au sujet de sa Lettre sur le culte des Saints Inconnus. Profond sur cette matiere, on ne lui objecta rien qu'il ne se fut objecté à lui-même, & il répondit à la critique publiée contre lui en Italie, avant même que de l'avoir lûe. Il propose les difficultez sans en dissimuler ou en adoucir aucune, non en critique ou en censeur, mais en juge sévère ou en ennemi, & les résout avec une solidité, qui auroit levé tous les scrupules de la Congrégation de l'Index, si le Secrétaire n'eut eu que des scrupules. Cette Lettre, quoi qu'assez longue, ne fut envoyée que manuscrite. Peut-être ne lui en sçût-on pas grand gré à Rome. Cependant il y a bien de l'apparence qu'il ne s'y prît de cette maniere, que pour épargner aux habiles gens de cette Capitale du monde la honte qu'ils auroient eûe, en voiant dans le public, sur le compte des Romains, en général, les futilitez qui vinrent alors de ce pais-là contre cette Dissertation. Je me serois bien gardé moi-même de me départir de ce respect, si je n'étois persuadé que jamais Romain n'eut de part au libelle qui donna lieu à l'*Epistola Commonitoria*. Il est vrai qu'il courut dans Rome avant qu'on en parlât à Paris;

mais il y fut si méprisé, qu'entre les difficultez qui furent mandées à D. Mabillon de la part de la Congrégation de l'Index, il n'y en avoit pas une de celles qu'on étoit avec tant de faste dans ce pitoiable libelle. L'estime que l'on avoit là pour l'Auteur attaqué, étoit trop bien fondée pour avoir quelque chose à craindre des soupçons que l'on jettoit sur la pureté de sa doctrine & sur sa soumission à l'Eglise. Aussi a-t'il donné tant de preuves éclatantes de l'une & de l'autre, qu'en quelque tems qu'il s'élève à Rome des ennemis secrets de sa réputation & de sa mémoire, on ne manquera pas de lui rendre la justice qu'il mérite, & qu'on lui a déjà rendue. Au reste on lira, je m'assure, avec beaucoup de plaisir les Mémoires que je donne ici pour l'histoire littéraire de la Lettre d'Eusébe. C'est une juste Apologie des jugemens Romains contre ceux qui les accusent inconsidérément d'être précipitez, ou rendus sans connoissance de cause & sans avoir entendu les parties. Combien d'examens réitérez ! combien de délais ! On fait savoir à l'Auteur ce qui choque dans sa Dissertation ; on écoute ses raisons ; on lui suggère les expédiens ; on impose silence aux gens passionnez ; on craint, pour ainsi dire, de le trouver coupable, du moins on souhaite qu'il ne le soit pas ; on goûte enfin sa défense & on le renvoie absous. Conduite vraiment digne de l'Eglise Romaine, c'est-à-dire, de la mere de tous les Fidèles, de ne condamner ses enfans qu'à regret, & qu'après que les accusez eux-mêmes, tous les moiens de se justifier épuisez, ou reconnoissent qu'ils ont erré, ou refusent opiniâtrément de le reconnoître !

Le second Ouvrage posthume a pour titre, *De ratione*

Studiosum Monasticorum, & n'est adressé qu'aux jeunes Etudiens de la Congrégation de S. Maur ; mais il n'y aura personne qui n'y puise d'excellentes leçons pour étudier chrétiennement. Cette pièce fut faite pour être mise à la tête d'une nouvelle édition de Sulpice Sévère, l'Historien favori de D. Mabillon, & devoit tenir lieu d'épître dédicatoire. Je ne sais si elle est antérieure au Traité des Etudes Monastiques, ou postérieure ; mais elle en doit être regardée comme un juste précis, au moins par rapport à tout ce qui peut sanctifier les études. Tant que mes Confrères la garderont profondément gravée & dans la mémoire & dans le cœur, il n'en faudra pas davantage pour fermer la bouche à la Secte de l'illustre Abbé, qui le premier, ou, si l'on veut, le second après Guillaume de St Amour, a déclaré la guerre aux Etudes Monastiques : si cependant il est possible qu'un sentiment si contraire à la tradition, à l'ordre de l'Eglise & à un usage immémorial, ait des Sectateurs, & n'ait point été enseveli avec celui qui a vainement tenté de l'introduire ou de le renouveler. Car quoi de plus beau dans un Etat Chrétien qu'une Société, dont les Sujets, loin des vanitez & des intrigues du monde, ne vivroient au milieu du monde que pour l'édifier par la sainteté de leur vie, & l'instruire par la solidité de leur doctrine ?

Le troisième est l'*Iter Burgundicum*, dans le goût des Voiages d'Italie & d'Allemagne, dont le premier fut imprimé en 1687. & le second, trop petit pour figurer seul, fut inséré dans le tome iv^e. des *Analecetes* publié en 1685. ou plutôt ces deux derniers sont dans le goût de celui de Bourgogne, puis-

que celui-ci est le premier des trois. C'est une courte, mais exacte description de ce que le Voïageur avoit vû de plus remarquable dans les Villes, les Monastères, les Archives & les Cabinets de cette Province. On ne connoît pas D. Mabillon, si l'on attend de lui d'autres remarques, que sur les matières ecclésiastiques, ou d'érudition. Ses yeux sont presque fermés pour tout le reste. Mort au monde, il ne le voit pas même en le parcourant.

Dans le 14^e. D. Mabillon fait, non une vie de D. Marfolle quatrième Général de la Congrégation de S. Maur, mais une relation de quelques faits dont il avoit été témoin oculaire. Quel modèle pour ceux qui écrivent l'histoire des Saints! Point de faits indifférens, point de détail ennuyeux, point de circonstances inutiles: rien de pueril, rien d'outré. Une narration simple, naïve, où l'art semble n'entrer pour rien, & qui ne plaît que par le choix & l'arrangement des choses, & par la manière de les raconter. Quelle douceur! quelle piété! quelle onction répandue par tout! On sent, en lisant, l'amour qu'avoit l'Auteur pour les vertus dont il fait l'éloge, on sent que c'est un saint qui écrit la vie d'un saint.

On admirera dans le 5^e. l'équité & la modération de D. Mabillon, même à l'égard des personnes d'une communion différente. Etant à Rome en 1685, on lui fit l'honneur de l'appeler dans la Congrégation de l'Index ou du St Office, car je ne fais laquelle des deux, pour savoir ce qu'il pensoit de quelques Ouvrages d'Isaac Vossius. Ce Savant Auteur donnoit la préférence à la Chronologie des Septante sur celle du texte Hebreu, & soutenoit que le Déluge n'avoit pas

pas été universel. D. Mabillon excusa de telle sorte ces deux opinions, quoique la dernière soit extrêmement hardie, que la Congrégation convint qu'elles pouvoient être tolérées & qu'il n'y eut point de decret contre Vossius.

Le vi^e est une production plus du cœur que de l'esprit. D. Mabillon, qui pouvoit dire, comme Job, que la compassion étoit crue avec lui dès son enfance & qu'elle étoit sortie avec lui du sein de sa mere, ne put apprendre, sans être pénétré de douleur, le traitement rigoureux dont on usoit dans certain Ordre à l'égard des Religieux, qui avoient commis quelque faute d'éclat contre leurs devoirs essentiels. Il prit aussi-tôt la plume & répandit sur le papier les réflexions que l'on verra & que la charité & la miséricorde semblent avoir elles-mêmes dictées. Il fait voir les abus & les inconvénients de cette conduite trop sévère, les différens usages des Monastères & les adoucissements dont l'Eglise en a modéré la rigueur, enfin il propose l'espèce de punition qu'il croit la plus propre pour intimider ceux que la crainte seule des peines peut retenir, ou pour rapeller les criminels à leur devoir par une salutaire pénitence.

Le vii^e contient des avis pour ceux qui écrivent l'histoire de nos Monastères. D. Mabillon avoit cette histoire extrêmement à cœur, & c'est lui sans doute qui avoit inspiré à D. Michel Germain, son compagnon d'études, le dessein du *Monasticon Gallicanum*, dont celui-ci a fait trois volumes *in-folio*, qui sont prêts pour l'impression, & qui, je crois, ne déplairoient pas au public. Mais comme dans une Histoire générale on est obligé de passer légèrement sur une

infinité de choses qui pourroient être fort instructives, il seroit à souhaiter que dans chaque Monastère il y eût quelqu'un qui en entreprît l'histoire particulière. Par là on répandroit une lumière infinie sur le civil & sur l'ecclésiastique du Royaume; la Géographie du moien âge en seroit illustrée & enrichie par la description de quantité de lieux que l'on ne connoît plus; la plûpart des familles distinguées y trouveroient de quoi conduire le fil de leur Généalogie; on y éclairciroit la Chronologie sur des points sans nombre. Combien de faits édifiants, combien de grans hommes tireroit on de l'oubli! sans compter les avantages qui en reviendroient à chaque Maison. On sauve aisément un ou deux volumes d'un pillage, ou d'un incendie, au lieu qu'un Chartrier peut être pillé ou brûlé, sans qu'on ait le tems d'en retirer les Titres originaux ou autres pieces importantes.

D. Mabillon répond dans le *viii^e* à la question qui lui avoit été faite, si l'on pouvoit fixer par autorité publique les dotes des Religieuses, & en cas que cela se pût, si les Princes & les Magistrats séculiers peuvent en faire un réglemant. Après avoir rapporté tout ce qui avoit été statué en différens siècles sur les dotes, il conclut avec sa modestie ordinaire qu'il lui semble, qu'au lieu d'exiger des dotes, on seroit mieux de fixer le nombre des Religieuses, & de ne recevoir de dotes que des surnuméraires.

Enfin le *ix^e* est un Mémoire sur les Antiquitez de l'Abbaye de S. Denis en France, où D. Mabillon démontre, ce me semble, 1^o. que jamais Dagobert ne transféra les corps de S. Denis & de ses deux

Compagnions de l'Eglise de l'Estrée dans la nouvelle qu'il avoit bâtie. 2^o. que le lieu de la sépulture de S. Denis étoit très illustre avant Dagobert. 3^o. qu'avant ce Roi, & même du tems de sainte Geneviève, on mit en cet endroit des Moines pour y chanter les louanges de Dieu sur le tombeau des SS. Martyrs. C'est une réponse complete à la premiere des Dissertations qu'un Auteur anonyme a faites sur l'histoire de l'Abbé Suger imprimée en 1721. D. Mabillon s'est donc contredit, diront ceux qui ont lû cette Histoire. Car le *Dissertateur* ne cite là rien avec plus de complaisance qu'un passage des Annales Bénédictines; il fait même un crime à D. Felibien de n'avoir pas suivi le chemin qu'un si habile guide lui avoit frayé. Je prie qu'on ne soupçonne D. Mabillon ni de s'être contredit, ni d'avoir varié, avant que d'avoir lû l'endroit même indiqué par l'Historien de Suger. Cet endroit n'est autre chose qu'un extrait du Mémoire que l'on donne aujourd'hui au public: il est étonnant qu'il y ait des yeux au monde qui aient pu y voir le contraire. Là comme ici ce savant Annaliste assure qu'avant Dagobert il y avoit un Monastère sur le tombeau des SS. Martyrs; que l'Eglise avoit été très-considérable, avant que ce Prince en bâtit une nouvelle; que la prétendue translation des Reliques, de l'Eglise de l'Estrée dans la nouvelle, est une pure fable; & que si Dagobert passe pour Fondateur de l'Abbaye, ce n'est pas qu'il soit le premier de nos Rois qui l'ait honorée de ses bienfaits; mais parce qu'il a effacé par sa magnificence tout ce que ses prédécesseurs avoient fait en faveur de cette illustre Maison. Que l'on ouvre le pre-

mier Tome des Annales & qu'on lise les trois premières pages du xii^e. Livre on jugera qui de l'Historien de Suger ou de moi a de meilleurs yeux, tranchons le mot, qui de lui ou de moi en impose au public. Veut-on encore une preuve de la bonne foi avec laquelle cet Auteur met D. Mabillon de son côté? Dans la Dissertation suivante, il en veut encore à D. Felibien. Celui-ci avoit fixé la mort de l'Abbé Suger à l'année 1151. & notre nouvel Historien prétend qu'on la doit reculer jusqu'en 1152. Comme il croit, & avec raison, que sur un point de Chronologie, l'autorité de D. Mabillon est d'un grand poids, il a cherché ce qui pourroit être échappé à ce savant Bénédictin sur cette époque, & il a trouvé dans les additions aux notes d'Horsius, deux lignes de latin qu'il cite, où la mort de Suger est en effet marquée à l'année 1152. Jusqu'ici je n'ai rien à dire, sinon qu'au lieu d'un passage, il en pouvoit alléguer deux. Mais est-il croiable qu'il ait lû ces additions, sans lire les Lettres mêmes & les petites notes qui sont au-dessous? Or sur la Lettre cclxvi^e. de S. Bernard, D. Mabillon observe qu'elle fut écrite peu de tems avant la mort de Suger, laquelle arriva en 1151. & sur la cclxxxv^e. que l'Eude ou Odon, pour lequel S. Bernard écrit cette Lettre au Pape Eugène, est un Moine de S. Denis, qui d'Abbé de S. Corneille de Compiègne, fut choisi pour successeur de Suger en 1151. Voilà deux passages contre deux passages. Les deux derniers détruisent formellement les deux premiers. De deux choses l'une, ou l'Auteur n'est pas d'accord avec lui-même, ou il y a faute d'impression. Dans l'un ou l'autre cas, étoit-il de la bonne foi de faire tant valoir

*Nota sup.
in S. Bern-
nardi Epi-
stolas 266.
c. 285.*

l'autorité de D. Mabillon contre D. Felibien ? Que devoit donc faire l'Historien de Suger ? Concilier D. Mabillon avec lui-même, ou laisser là son témoignage, puisqu'il ne pouvoit s'en servir autrement, sans s'exposer à être censuré ou méprisé. Si l'on me demande sur qui du Bénédictin ou des Imprimeurs l'on doit rejeter la contradiction : je ne balance pas à en disculper le premier. Car dans le vi^e. volume des Annales qui, avec l'aide de Dieu, paroîtra dans deux ans, il commence l'année 51^e du douzième siècle par ces paroles : *Annus insequens ejus seculi QUINQUAGESIMUS PRIMUS toti Gallie & Ordini nostro, nedum Monasterio Dionysiano, funestissimus fuit ob mortem Sugerii Abbatis, quæ ineunte hoc ipso anno accidit.* Cet Auteur n'a donc pas cru que Suger fut mort en 1152. & c'est la note citée par l'historien de Suger, qu'il faut corriger. D. Mabillon étoit trop habile homme, trop judicieux Critique pour faire cette faute, & notre Historien ne l'a faite, que parce qu'il a lû les autres Auteurs, qu'il prétend lui être favorables, avec les mêmes yeux qu'il avoit lû D. Mabillon. * Ce n'est pas ici le lieu

* Les Auteurs que cite pour lui notre Anonyme, sont Guillaume de Nangis qui est mort 150 ans après Suger, un Ms. de S. Denis encore moins ancien, Doublet & autres Ecrivains modernes tant François qu'Étrangers. Grandes autoritez en comparaison d'une Chronique de l'Abbaye même de S. Denis, de Guillaume disciple de Suger, * Lettre circulaire sur la mort de l'Abbé Suger. de Robert du Mont écrivain du même siècle, d'Alberic des trois Fontaines autre ancien Chroniqueur ! La Chronique de S. Denis, le nouvel Historien la rejette, sur quoi fondé ? parce que cette pièce ne finissant qu'en 1292. son Auteur étoit trop au-dessous du tems de Suger. En fait de Chronique le raisonnement n'est-il pas joli ? C'est être bien neuf sur cette matière, que de ne savoir pas que dans les Monastères les Chroniqueurs se succédoient les uns aux autres. D'ailleurs

de relever tous les mécomptes, ou je ne fais quelle prévention a fait tomber cet Historien, d'ailleurs assez estimable. On ne fait que penser de ce célèbre Monastère sur le portrait qu'il en fait dans son pre-

voiez comme cet Auteur s'accorde avec lui-même. Il fait bouclier de Guillaume de Nangis mort en 1301. & rejette une Chronique qui finit en 1292. On n'a pas jugé à propos de répondre à Robert du Mont continuateur de Sigebert, ni à Alberic; on n'avoit apparemment pas consulté ces Auteurs. A l'égard de Guillaume disciple & Historien de Suger, on se tire de son calcul par un *distinguo*. Mais quelles preuves a-t-on donc qui puissent anéantir le témoignage d'Auteurs contemporains? Il en a, dit-il, d'invincibles, c'est *une démonstration en ce genre*. Écoutons-la. On ne doit placer la mort de Suger qu'après que Louis VII. fut revenu de la Croisade, & que la réforme eut été parfaitement établie à S. Corneille de Compiègne, après un pèlerinage que Suger fit à S. Martin de Tours, & après quatre mois de maladie. Or Louis VII. ne revint de la Croisade que sur la fin de l'année 1149. La réforme de Compiègne n'a été achevée que vers le mois de Novembre de l'année 1150. Suger n'a pu être de retour en son Abbaye qu'à la fin du mois de Novembre 1150. Restent quatre mois de maladie à trouver. Il est donc impossible que Suger soit mort le 13 Janvier 1151. Est-ce donc là cette démonstration dont on nous menaçoit tant? Je veux bien faire à l'Auteur la grace de ne point examiner chacune de ses propositions en particulier; mais déplaçons en seulement une, & tout l'édifice va s'écrouler. Je nie que Suger n'ait fait son pèlerinage qu'après la réforme de Compiègne. Comment le prouvera-t'il? Voici tout ce que dit le Moine Guillaume de ce pèlerinage: *Nonne spiritui hoc praeviderat, quando Thronis ad sepulcrum eximii Confessoris eodem anno orandi gratia profectus est*. Ce passage ne fixe ni le tems du départ, ni celui du retour. Par quel droit notre Anonyme fixe-t'il l'un au commencement de Novembre & l'autre à la fin? La réforme de Compiègne, c'est-à-dire, l'expulsion de douze ou quinze Chanoines, arrêter un Suger à S. Denis! Cela est-il vraisemblable? Que lui coûta-t'elle, cette réforme, que deux ou trois Lettres? Il nous est donc autant permis de faire partir Suger pour Tours au mois d'Août, qu'à l'Anonyme de différer ce voyage jusqu'au mois de Novembre: & cela seul posé, toute la prétendue démonstration n'est plus qu'un raisonnement pitoyable. Je ne m'arrête point aux deux autres preuves de l'Anonyme, l'une tirée de l'élection d'Eude successeur de Suger, l'autre des années du règne de Louis VII. J'aurai ailleurs occasion de les réfuter. Cette note n'est déjà que trop longue.

Vita Sugerii
L. 3. n. 4.

mier livre. Ici c'est une Maison, où toutes les plus saintes maximes de la vie religieuse étoient ignorées, où l'on ne vivoit que selon celles du siècle: où la prière, où le silence, où la solitude, où la pénitence étoient en horreur, où enfin l'esprit du monde & toutes ses passions regnoient avec un empire absolu: & à la page suivante, en parlant du même tems, on compte au nombre des fautes que les Supérieurs de S. Denis commirent dans l'éducation de Suger, de l'avoir envoyé dès ses premières années dans le petit Prieuré de S. Martin de l'Estrée, au lieu de l'élever dans l'Abbaye de S. Denis: qu'il auroit vu icy l'Office divin se faire avec plus de révérence & de majesté, les heures de la journée mieux réglées & par conséquent moins d'oisiveté: qu'il s'y seroit accoutumé insensiblement à une vie régulière, à se lever matin, à chanter beaucoup, à ne pas s'ennuyer de la longueur des Offices, à observer quelque chose des jeûnes de la Regle, ou du moins à les voir observer par les autres. Ne semble-t'il pas que l'Auteur ait voulu nous décrire Babylone & la Trappe? On parle d'une réforme faite du tems de l'Abbé Louis, & pour la tourner en ridicule, on dit que les Moines, quoi qu'obligez à l'abstinence de la viande, (qu'on remarque ces derniers mots, afin qu'on ne soupçonne pas faute d'impression dans ce qui suit) demandent onze cens bœufs, des porcs gras à proportion & une quantité presque infinie de volailles. Et l'Acte sur lequel on se fonde * porte onze cens œufs, cinq porcs gras, & de la volaille pour les deux fêtes de Pâques & de Noël, sans en spécifier la quantité. Hé! pour-quoi ces exagérations, pour ne rien dire d'insultant, contre la foi des Actes mêmes? Nous n'aurions pas

Hist. de
Suger L. 1.
p. 38.

La même
p. 39.

* Tres s.
quidem por-
ci saginati
& mille
centum ova
per tres festi-
vitates....
Item etiam
alii duo per.

*ei per duas
festivitates
ad volari-
dia eorum
paratan-
da.
Pièces ju-
stificatives
de l'Histoi-
re de S. De-
nis, p. LXX.*

sû mauvais gré à cet Historien d'avoir représenté sans déguisement & sans reserve l'état déplorable, où l'Abbaye de S. Denis est tombée en différens siècles : quoi qu'il fut mieux sans doute de jeter le manteau sur la turpitude de nos Peres, que de la montrer à tout le monde sans nécessité. Mais pourquoi le dépeindre, cet état, pire encore qu'il n'étoit? Nous sommes obligez au zèle de l'Anonyme de nous avoir fourni un sujet d'humiliation, & de nous avoir inspiré de la défiance en nos propres forces, en nous faisant connoître les chûtes de ceux qui ont couru avant nous dans la même carrière. Mais ces avis eussent été beaucoup mieux reçûs, si l'on ne se fut aperçû que la passion y avoit plus de part que le zèle. C'est une des règles de l'Histoire d'oser dire ce qui est vrai, *ne quid veri non audeat* : mais c'est encore une de ses loix de n'oser rien dire de faux, *ne quid falsi dicere audeat* : & l'Auteur devoit d'autant moins s'écarter de cette loi, qu'il avoit promis dans son Avertissement de s'attacher à toutes avec scrupule. Il y a peut-être dans cette Histoire beaucoup d'autres endroits où la verité n'a pas été plus respectée. Mais soit dépit de voir si peu de conformité avec les témoins sur lesquels on se fonde, soit crainte qu'on ne s'en éloignât encore dans la suite, je n'ai pû gagner sur moi d'en achever seulement le premier volume. Peut-être est-ce aussi par respect pour l'Auteur, que je ne me suis pas exposé à la tentation de le lire, sans ajouter foi à ce que je lirois. Revenons à notre sujet.

Tels sont les Ouvrages posthumes de D. Mabillon, à moins que l'on ne trouve bon que je mette de ce nombre les Lettres que l'on a jointes à ce Recueil. En effet il y a peu de monumens dont on doive faire plus de

cas

cas que des Lettres. C'est un tableau fidèle, où les hommes se peignent d'après nature. Dans les Ouvrages d'appareil on se déguise, on se farde, & tel qui voit ses livres recherchez avec empressement, seroit très-fâché d'être connu du public par d'autres endroits. Mais comme d'ordinaire les Lettres s'écrivent sans préparation, & qu'on ne s'attend pas qu'elles doivent jamais voir le jour, on s'y répand avec plus de liberté & le cœur y entre plus que l'esprit. C'est-là que l'on voit l'honnête homme, l'homme sociable, l'homme ami; au lieu que par les livres, on ne connoît la plupart du tems que l'homme savant, caractère très-peu estimable, lorsqu'il est seul, car c'est le cœur qui fait l'homme. On ne trouvera cependant pas ici beaucoup de ces sortes de Lettres. Elles n'étoient pas nécessaires pour faire connoître D. Mabillon. Sa probité, sa droiture, son zèle, sa pitié, sa douceur se rencontrent presque à chaque page dans tous ses écrits. Il cherche par tout à se cacher, à n'être connu que de Dieu, & par tout son stile trahit sa modestie. S'il s'est glissé quelques lettres de simple civilité, je me flatte qu'on ne m'en fera pas de reproches. Il y en a de telles, que je n'ai rien vû de plus délicat dans ceux qui passent pour les plus habiles en ce genre.

Aux Ouvrages posthumes de D. Mabillon, on a joint ici ceux de D. Thierry Ruinart au nombre de trois, sçavoir les *Actes du Pape Urbain II.* une *Dissertation sur le Pallium des Archevêques* & un *Voiage Littéraire d'Alsace & de Lorraine.* On verra dans les deux premiers cette critique exacte & judicieuse, dont les *Actes des Martyrs* & le *Gregoire de Tours* seront des monumens éternels. C'étoit là son principal talent. Car pour la vivacité & la délicatesse d'esprit, l'élégance & la lé-

géré de stile, il faut convenir que le disciple reste bien loin derriere le maître. A ces agrémens près, le voiage est sur le modèle de ceux de D. Mabillon. Sans doute qu'il eut été plus parfait, si son Auteur même y eut mis la dernière main. Je n'ai osé ni en rien retrancher, ni en changer la disposition. Je me suis contenté d'y corriger les fautes qui ne pouvoient pas ne point échapper à un homme qui écrivoit sur les lieux & pour ainsi dire, en courant, & de suppléer les termes dont il avoit laissé la place pour les chercher à loisir dans le Cabinet.

Ces trois Ouvrages posthumes de D. Ruinart sont de suite; mais entre ceux de D. Mabillon on en a mêlé d'autres qui avoient déjà été imprimez. On a eu ses raisons pour cela; mais l'embaras est de savoir si elles seront goûtées du public. J'avoue que j'ai compté uniquement sur l'estime qu'il a toujours faite de ce que ce savant Auteur lui donnoit, quoique le présent semblât petit eu égard à la masse. Car, disois-je, si chaque petite piece en particulier a été reçue gratuitement, quand elles seront toutes ensemble, quel accueil ne leur fera-t-on pas? Cette pensée m'a fait prendre d'abord mon parti: d'autres raisons sont venues ensuite se joindre à la première. La plupart de ces petites pieces ne se trouvent plus; il y en a dont on n'a tiré que très-peu d'exemplaires; quelques-unes ne se rencontrent que dans des livres que tout le monde n'a pas acheptez. Mais ce qui ne m'a presque pas permis de délibérer, c'est qu'il n'y en a quasi pas une seule, sur laquelle je n'aie trouvé des additions considérables, faites de la propre main de l'Auteur, ou que je pouvois les donner avec des accompagnemens, qui en feroient l'histoire ou qui en feroient une espece de commentaire.

Rendons maintenant compte de l'ordre dans lequel on a rangé tous ces différens Ouvrages.

Le premier volume commence par *Animadversiones in Vindicias Kempenses*, petite piece écrite contre le *Vindicia Kempenses* du P. Testelette Chancelier de Ste Geneviève & qui, je pense, n'a paru que dans l'édition du Livre de l'Imitation, que les Benedictins donnèrent en 1712. Elle est précédée de l'Histoire de la fameuse contestation, qui a si long-tems partagé les Chanoines Réguliers & les Benedictins, sur l'Auteur du Livre de l'Imitation de J. C. On s'y est uniquement attaché aux faits, & on les a exposez avec toute la fidélité dont on a été capable. Ils sont tous tirez, ces faits, ou des Ouvrages imprimez sur cette querelle, ou de quelques Mémoires que l'on a trouvez dans les Lettres & papiers de D. Mabillon. Me le pardonnera-t'on, si j'ose avancer, que ces sortes de relations de guerres littéraires, sont à proportion aussi utiles, que celles de ces guerres sanglantes, qui causent de si grandes révolutions dans les Etats? On voit également l'homme dans les unes & dans les autres: & pourquoi lit-on l'Histoire, si ce n'est pour connoître l'homme, & pour régler sur cette connoissance la maniere dont on doit se conduire avec lui dans les différentes circonstances de la vie? On se trompe fort, si l'on s'imagine qu'il n'y a qu'à les grans intérêts, les intérêts réels qui excitent les grandes passions. Menelas & les Grecs ne furent pas plus en colère de l'enlèvement d'Helène, que quelques Chanoines Réguliers le furent de l'enlèvement du Livre de l'Imitation. Ce sont les mêmes passions qui ont fait prendre à ceux-là les armes, & à ceux-ci la plume. Ici à la vérité il n'y a point d'effusion

de sang, ce n'est qu'effusion d'encre : mais l'encre se répandit avec autant d'animosité que les Grecs répandoient le sang. Le plaissant est que ces deux guerres semblent s'être faites au même tems. Les Héros d'Homère ne se disent pas plus d'injures, de plus grossières injures, que les partis d'a Kempis & de Gersen s'en disent l'un à l'autre. Après tout on pensera de cette Histoire tout ce que l'on voudra : elle m'a fait faire une réflexion que je n'oublierai de long-tems : C'est qu'en fait de guerre d'esprit & de plume, le meilleur parti est de n'en point prendre du tout, ou du moins d'attendre à s'enroller, que les passions de part & d'autre soient ralenties & que les combatans eux-mêmes jugent de sang-froid du sujet qui leur avoit fait prendre les armes. Tant que les passions ont joué leur jeu dans la guerre d'a Kempis, l'affaire étoit de la dernière importance. Elle fut portée dans les Chaires, & dans les Parlemens, toute l'Europe y prit part. A l'heure qu'il est que les passions sont tombées, & qu'il est permis de juger de cette guerre par les seules lumières de la raison, qu'en pense-t-on ? Ce que penseront peut-être nos Neveux de tant de systèmes qu'on a soutenus dans ces derniers siècles sur des mystères impénétrables à l'esprit humain. J'entens (car la comparaison n'est pas tout-à-fait égale) que comme nous pensons aujourd'hui qu'il eut beaucoup mieux valu ne connoître point l'auteur du Livre de l'Imitation, que de se faire une guerre ouverte pour le connoître ; on pensera dans la suite qu'il étoit beaucoup plus avantageux de croire simplement & d'adorer ce qui a été révélé sur ces mystères, que de se maltraiter les uns les autres pour leur explication.

*Ego vero
amplector
dicta, saci-
sa non per-
scrutor ; a-
gnosco re-
velata, ab-
scondita
non inqui-
ro, eam ob
vim abscon-
dita, ne in-
quirerem.
Chrysost.
contra An-
n.*

Suit dans le même volume la Dissertation de Azymo

ac fermentato. D. Mabillon y soutient, contre l'illustre P. Sirmond, que le pain azyme ou sans levain, étoit en usage dans l'Eglise Latine, avant le schisme de Photius, & que les preuves que ce savant Jesuite apporte pour le pain levé des Latins, ne sont pas sans réplique. Par là il s'éloigne aussi du sentiment du Cardinal Bona, qui prétendoit que les Latins avoient employé indifféremment l'un & l'autre pain. Cette Dissertation fut imprimée pour la première fois en 1674. Mais elle paroît ici augmentée d'un douzième Chapitre contre le Pere Macédo Cordelier, qui avoit fait une hérésie au Cardinal Bona de son sentiment. On y a joint différentes Lettres sur la même matière, & le jugement que le P. Thomassin a porté de ce petit Ouvrage. Je crains que ce jugement ne fasse pas honneur à la mémoire de ce savant homme. Quand on ne tireroit d'autre fruit de cette Dissertation que l'éclaircissement d'un point d'antiquité ecclésiastique, cela seul seroit assez pour justifier le travail & les recherches de D. Mabillon. Le P. Thomassin *ne voit nulle utilité de cette question* : mais c'est qu'il ne voit pas ce que tout le monde voit, que le Schisme des Grecs est un si grand mal, qu'on ne peut trop s'appliquer à lever les obstacles, qui les empêchent de se réunir avec nous.

Viennent ensuite les deux Editions de la Lettre d'Eusèbe Romain à Théophile François sur le culte des SS. Inconnus, c'est-à-dire, sur le Culte des Reliques tirées des Catacombes. La première édition est sous la seconde, en plus petits caractères. J'avois d'abord écrit l'histoire du Procès que l'on fit à Rome à D. Mabillon sur cette Lettre. Depuis j'ai mieux aimé donner les Mémoires sur lesquels j'avois travaillé. Que

- fais-je si la prévention où j'étois en faveur de l'érudition, du zèle & de la pitié de l'Auteur, ne m'eût pas fait faire quelque faute contre le respect que je dois aux illustres membres de la Congrégation, au tribunal de laquelle il avoit été dénoncé? Cette faute eût été d'autant moins pardonnable, que les difficultez qu'on eût la bonté de communiquer à D. Mabillon étoient solides. Il s'y rendit lui-même, & suivit le conseil qu'on lui avoit donné, d'adoucir dans une seconde édition les endroits qui avoient fait de la peine dans la première. Après qu'un homme si éclairé s'est condamné lui-même, il y auroit de la témérité de ne pas reconnoître avec lui, que c'est avec raison qu'on l'a repris & qu'il s'est corrigé. Je souhaiterois seulement qu'il n'eût pas attendu si long-tems à le faire. Car je crains que quelques-unes des Lettres, qu'il écrivit dans le cours de ce Procès, ne paroissent un peu dures. Il ne se plaignoit que des Ministres subalternes, & ne rejettoit que sur eux tous les abus qu'il croioit se commettre dans l'extraction des corps: mais étoit-il toujours bien informé sur leur chapitre? On envoie une tête de Rome à Paris, ici on la fait examiner par d'habiles Anatomistes, au lieu d'une tête humaine on trouve une tête artificielle. D. Mabillon est scandalisé de cette aventure. Mais ne seroit-ce pas un usage à Rome d'insérer ainsi les osselets dans une tête de carton, pour marquer que ces osselets sont du crane, ou de quelque autre partie de la tête? Il me semble avoir lû ou entendu dire cela quelque part, depuis que la Lettre, où D. Mabillon rapporte ce fait, est imprimée. Quand on veut parler des choses qui ont rapport aux usages d'un pays que l'on n'a vû qu'en passant, on ne doit le faire qu'avec une extrême

circonspexion. Quelle apparence qu'à Rome, dans une chose aussi importante que le culte des Stes Reliques, on se repose si nonchalanment sur la bonne foi des Ministres subalternes, que, faute de veiller sur eux, on ne craigne pas de scandaliser les foibles, de donner matiere aux mauvaises plaisanteries des libertins, & de s'exposer aux insultes des Communions séparées?

Le iv^e. Livre roule tout entier sur la querelle que Mr de Rancé, fameux Réformateur de la Trappe, a faite à tout l'Ordre Monastique, au sujet des Etudes. D'abord l'Histoire de la Contestation: ensuite plusieurs Lettres, partie qui servent de preuves à l'Histoire, partie qui concernent le droit. Il n'y a rien ni dans les unes ni dans les autres, qui soit fort glorieux au P. Abbé. Mais étoit-ce une raison pour priver les curieux d'un point historique aussi intéressant que celui-là? Les Saints ne nous instruisent pas moins par leurs défauts que par leurs vertus. On profite autant à considérer les obstacles qu'ils ont eus à vaincre, que le terme où ils sont parvenus. Ne seroit-ce pas une faute de leurs Historiens de n'avoir que des merveilles & des louanges à nous débiter? Pourquoi ne nous pas montrer aussi l'homme, pour nous apprendre comment l'homme étoit devenu saint? Il semble qu'en écrivant ces sortes d'Histoires, on devoit avoir principalement en vue de donner des règles de conduite. Combien par exemple ne nous en fournit pas la dispute de Mr de la Trappe avec D. Mabillon? La véhémence avec laquelle l'illustre Abbé tâche de faire valoir des raisons, qui, à des esprits modérez paroïtroient à peine dignes du nom de raisons, nous apprend combien les imaginations grandes & vives doivent se défier d'elles-mêmes; combien elles doivent être en

garde contre les préjugés, les rapports incertains, les jugemens précipitez : avec quel soin elles doivent distinguer entre zèle & indiscrétion, entre devoir réel & perfection imaginaire. D'un autre côté quelle modération, quelle politesse dans son adversaire ! On verra encore dans cette Histoire les mouvemens que l'on s'est donnez de part & d'autre, les impressions différentes que cette dispute fit sur les esprits ; les personnes qui s'y intéressèrent, les voies d'accommodement que l'on chercha, les petites intrigues qu'on employa pour se procurer l'honneur de la victoire. En un mot c'est une partie considérable de l'Histoire littéraire & Monastique du xvii^e siècle, & personne, comme je crois, ne me voudra mal d'en avoir fait part au public.

Enfin le dernier Livre du premier volume contient diverses Lettres écrites à D. Mabillon, ou que D. Mabillon a écrites, la plupart consultations & réponses, quelques-unes de piété, fort peu de simple honnêteté. Il faut du choix dans ces sortes de Recueils, & ne rien mettre que ce que l'on attend de l'Auteur. Or au nom de D. Mabillon, qu'attend-on autre chose que des éclaircissémens sur quelques points de l'Histoire Ecclésiastique ou Civile du bas tems ? Car telle a été son étude principale. Il n'a jamais eu d'autre objet que ses Actes des SS. Moines & les Annales Bénédictines. Tout le reste ne s'est fait qu'en passant, & a été tiré des mêmes sources. Mais comme l'Histoire de l'Ordre de S. Benoist est liée nécessairement avec l'Ecclésiastique & la Civile, il ne pouvoit avoir bien étudié l'une, qu'il ne possédât parfaitement les deux autres. C'est à ce titre que

D.

D. Mabillon a passé avec raison pour le plus habile homme de son siècle, & qu'il étoit en commerce de Lettres avec tous les Savans de l'Europe. Là-dessus on ne manquera pas des s'attendre à voir ici une infinité de Lettres d'érudition. Cependant on n'en verra pas un fort grand nombre. La raison est que j'ai beaucoup de consultations & que je n'ai presque de réponses, que celles dont l'Auteur avoit fait des brouillons. Ce n'est pas faute d'avoir fait ses diligences pour les avoir: mais ou elles sont perdues, ou chacun a eu ses raisons pour les garder. Nous serons plus complaisans quand on aura besoin de celles qui lui ont été écrites. Elles peuvent être d'un grand secours à qui voudroit entreprendre l'Histoire littéraire de quelque Ecrivain particulier, ou du xvii^e siècle. Nous les communiquerons avec plaisir.

Il m'est échappé dans cette Préface: de dire que l'*Animadversiones in Vindicias Kempenes* n'avoit paru qu'en 1712. C'est une faute de mémoire. On en verra la correction dans l'Histoire de la Contestation & dans la liste des Garans de cette Histoire.



T A B L E

DES PIECES CONTENUES

DANS LE PREMIER VOLUME.

L I V R E P R E M I E R .

HISTOIRE de la Contestation sur l'Auteur de l'Imitation de Jesus-Christ, page 1.
Garans de l'histoire précédente, p. 48.

Tome 1.

Animadversiones in Vindicias Kempenses à R. P. Canonico Regulari Congregationis Gallicana, adversus D. Franciscum Delfau, Monachum Benedictinum Congregationis S. Mauri. pag. 55.

LIVRE SECOND.

Lettres & Ecrits sur la Question des Azymes.

- EPISTOLA I. D. Jo. Bona ad D. Jo. Mabillonium. *Gratulatur D. Bernardi Editionem ab eo susceptam. p. 77.*
- II. D. Jo. Mabill. ad Card. Bona. *Illum ad Cardinalitiam dignitatem evectum esse letatur. p. 79.*
- III. Cardinalis Bona ad D. Jo. Mabill. *Gratias agit de gratulatione, doletque se dignitate esse actum sua tranquillitatis dispendio. p. 80.*
- IV. D. Jo. Mabill. ad Card. Bona. *Illius judicio suam de Azymis sententiam subjicit. p. 81.*
- V. Cardinalis Bona ad D. Jo. Mabill. *Indicat quid sibi reprehendendum videatur in Mabillonianis de Azymo argumentis. p. 82.*
- VI. D. Jo. Mabill. ad Card. Bona. *Mittit nonnullas suas de Azymis sententia explicationes. p. 85.*
- Explicationes quedam Sententia Mabillonii. p. 86.*
- VII. D. Jo. Mabill. ad Card. Bona. *Questionem de Azymis retractaturum se ait, postulatque, ut si qua hac de re Cardinalis habeat, submittere non graveetur. page 88.*
- VIII. Cardin. Bona ad D. Jo. Mabill. *Aperit qua ratione in de Azymis disquisitione procedendum esse existimet. p. 89.*
- IX. D. Jo. Mabill. ad Cardin. Bona. *Se denuo de Azymis differturum, cum id oneris sibi Cardinalis imponat. p. 96.*
- X. Cardinalis Bona ad D. Jo. Mabill. *Quadam in nova de Azymis disquisitione notat, ne in laudando videatur adulari. p. 97.*
- XI. D. Jo. Mabill. Cardinali Bona suam de Azymis disquisitionem offert. p. 99.
- Dissertatio de Pane Eucharistico, Azymo & fermentato. Dissertationis occasio & argumentum. p. 101.*

- Index Capitum Dissertationis.* page 104.
Præmonitus in sequens Opusculum Eldefonfi. p. 186.
Revelatio quæ ostensa est venerabili viro Hispaniensi Eldefonso Episcopo. p. 189.
 Cardin. Bona ad D. J. Mabill. *Gratias agit ob dedicatam sibi missamque de Azymis Dissertationem.* p. 198.
 Mr l'Abbé de Villeloin à D. * * *. *Son sentiment touchant la Dissert. de D. Mabill. sur les Azymes.* p. 198.
 D. Robert des Gabets à D. J. Mabill. *sur la même matière.* p. 201.
Jugement du Pere Thomassin sur cette Dissertation. p. 204.

LIVRE TROISIÈME.

Lettres & Ecrits sur le Culte des Saints Inconnus.

- ADMONITIO in novam Editionem Epistolæ Eusebii Romani.* p. 209.
Eusebii Romani ad Theophilum Gallum de Cultu SS. Ignotorum Epistola prima & secunda Editio; hac superiore, illa inferiore locum occupat. p. 213.
Synopsis eorum, quæ in superiori Epistola continentur, habes. p. 301.
 Mr D. G. à D. J. Mabill. *sur la Dissertation précédente.* p. 303.
 D. Jo. Mabill. ad Emin. Cardin. Colloredum. *Bollandianorum causam agit. Veniam petit mittenda Romam Eusebiana Epistola.* p. 304.
 Idem ad eundem. *Locus Eusebiana Epistola emendatus. Litteraria nuncia.* p. 305.
 Cardinal. Colloredo ad D. Jo. Mabill. *Si ipsi credatur, non edendam esse Epistolam, prout jacet.* p. 306.
 Mr l'Abbé Fleury à D. Ruinart. *Son sentiment sur la Lettre d'Eusèbe.* p. 307.
 D. Claude Estiennot *Procureur Général de la Congrégation de S. Maur à Rome,* à D. J. Mabill. *Le Sentiment du Cardinal Casanata sur la Lettre d'Eusèbe.* p. 309.
 Le même. *Il n'est pas toujours à propos de crier contre les abus.* p. 310.

- Mr Langlade à D. Mabill. *Au sujet de la Lettre d'Ensebe.*
page 312.
- Mr de Boin à D. Mabillon. *Pourquoi il a traduit la Lettre d'Ensebe sans la participation de son Auteur. Là même.*
- Mr Flechier Evêque de Nîmes à D. J. Mabillon. *Remerciement sur la Lettre d'Ensebe. p. 314.*
- Mr. Cailly à D. Mabill. *sur la même matière. p. 315.*
- D. Claude Estiennot à D. Mabill. *Sentimens d'un Général & d'un Provincial d'Ordre sur la Lettre d'Ensebe. p. 316.*
- D. Claude Estiennot à D. Mabill. *Sentiment du Cardinal Colloredo, du P. Thomassy & des Jésuites sur la Lettre d'Ensebe. Prétendue censure faite par les Capucins. p. 318.*
- Epistola Commonitoria D. Jo. Mabill. ad D. Claudium Estiennot, super Epistola de Cultu Sanctorum Ignotorum. Que in hac Epistola offendiculo fuerant, fufius explicat aut refellit. p. 322.*
- Mr D. G. à D. Mabill. *sur l'Epistola Commonitoria. p. 330.*
- D. Claude Estiennot à D. J. Mabill. *sur le même sujet. p. 331.*
- D. J. Mabillon. à D. G. Fillstre R. Benéd. *Tranquillité de l'Auteur malgré les bruits qui couroient contre sa Lettre. p. 332.*
- D. B. D. M. à D. Mabill. *Réponse de Mr Plouvier à la Lettre d'Ensebe. p. 333.*
- D. Jo. Mabill. *ad Emin. Card. Colloredum. Querit an Plouverii libellum refellere oporteat. p. 335.*
- D. B. D. M. à D. Mabill. *Mépris que l'on fait à Rome de la censure de Mr Plouvier. Là même.*
- Mr le Cardinal de Bouillon au Pere Bianchi Secrétaire de la Congrégation de l'Indice. *Son Alt. Eminent. prie ce Secrétaire d'empêcher que la Lettre d'Ensebe ne soit mise à l'Index. p. 336.*
- D. Mabillon à D. Guillaume de la Pare Procureur Général à Rome. *p. 337.*
- Eloge Historique de D. Claude Estiennot de la Serre. p. 338.*

- D. G. de la Pare à D. Mabill. *La Lettre d'Eusèbe déferée.*
page 342.
- Le même. *Deux endroits à corriger dans la Lettre d'Eusèbe,*
selon les Theologiens de Rome. p. 343.
- Réponse de D. Mabillon. p. 344.
- D. Jo. Mabill. ad Cardin. Colloredo. *Ut Censuram effugiat,*
quidvis facere paratus est vir modestus, modo id fieri possit
citra veri sincerique iacturam. p. 345.
- Cardin. Colloredo ad D. J. Mabill. p. 346.
- Observationes ad scitionem IV. *Epistola Eusebii Romani ad*
Theophilum Gallum. p. 347.
- Brevis Responso ad observationes que Roma in Epistolam Euse-
bii Romani ad Theophilum factæ sunt. p. 351.
- D. G. de la Pare à D. Mabillon. *Acharnement du Pere Bianchi*
contre la Lettre d'Eusèbe. p. 352.
- Le même. *Mr le Cardinal Otthoboni prend la défense de la*
Lettre d'Eusèbe contre le Pere Bianchi. p. 353.
- D. J. Mabill. ad Clarif. & perill. Abbatem Fontaninum.
Gratias agit ob concessum Eusebiana Epistola patroci-
nium. p. 354.
- Card. Colloredo ad D. Mabill. *de Epistola Eusebiana.*
p. 355.
- Emin. Card. Otthoboni ad D. J. Mabill. *de eodem argu-*
mento. p. 356.
- Card. Colloredo a D. J. Mabill. *Litteras ipsius à Summo*
Pontifice benigne exceptas. p. 357.
- D. J. Mabill. ad Summum Pontificem Clementem Papam XI.
Offert Eusebiana Epistola primum exemplar nove editionis.
p. 358.
- D. Jo. Mabill ad Emin. Card. Colloredo. *Mittit novum*
Eusebianum. p. 359.
- D. G. de la Pare à D. Mabill. *Estime que Sa Sainteté fait*
de ses livres. p. 360.
- D. Jo. Mabill. ad D. Blanchinum *de emendata Eusebii Epi-*
stola. p. 360.
- D. Blanchini ad D. J. Mabill. *Placuisse Sacre Indicis Congre-*
gationi alteram Eusebiana Epistola cautionem. p. 361.
- Card. Otthoboni ad D. J. Mabill. *eminentissimorum Patrum*
unanimi consensu approbatam fuisse novam Eusebiana Epi-

stola editionem, pronamque suam in ipsum voluntatem significat. p. 363.

LIVRE QUATRIÈME.

Lettres & Ecrits sur les Etudes Monastiques.

HISTOIRE de la Contestation sur les Etudes Monastiques, entre le R. Pere Armand-Jean Bouthillier de Rancé, Abbé de la Trappe, & D. Jean Mabillon Religieux de la Congrégation de S. Maur. p. 365.

D. Hilarius Rouillé ad D. Jo. Mabillo. *Librum de Studiis Monasticis laudat. p. 391.*

Mr Huet à D. J. Mabill. *sur le même sujet. p. 392.*

R. P. Henr. Noris *Augustinianus ad D. Jo. Mabill. De eodem Argumento. p. 393*

Mr le Cardin. le Camus à D. Mabill. *sur le même sujet. p. 394.*

D. Mathieu Petrididier à D. Mabill. *sur le même sujet. p. 395.*

Mr l'Archevêque d'Alby à D. J. Mabill. *sur le même sujet. p. 397.*

Cardin. d'Aguirre à D. Mabill. *De eodem argumento. p. 398.*

Mr l'Abbé de la Trappe à Mr le Curé de S. Jacques du Haut-pas *sur le même sujet. p. 400.*

Le même à Madame la Princesse de Guise *sur sa réponse au Traité des Etudes Monastiques. p. 402.*

D. J. Mabill. à la même Princesse. *Il lui adresse ses Réflexions sur la Réponse au Traité des Etudes Monastiques. p. 404.*

Mr l'Abbé de la Trappe à Mr le Curé de S. Jacques du Haut-pas *sur les Réflexions de D. Mabill. p. 405.*

Madame de Guise à D. Mabill. *Elle lui fait part de ce qu'Elle a remarqué dans son livre des Réflexions. p. 406.*

Mr le Cardinal le Camus à D. Mabill. *Il souhaite que la Contestation des Etudes Monastiques finisse. p. 407.*

D. Paul Pezeron à D. Mabill. *sur sa Réponse à Mr l'Abbé de la Trappe. p. 408.*

D. Hilarion Monnier à D. J. Mabill. *Son sentiment sur sa Réponse aux Etudes Monastiques. p. 410.*

- Le même à D. J. Mabill. *Satisfaction qu'il a reçue de la lecture des Réflexions.* p. 413.
 Mr l'Abbé la Trape à D. Mabill. *Lettre de Civilité.* p. 416.
 D. J. Mabillon à D. Claude Estiennot. *Relation de son voyage de la Trape.* p. 417.
 De *Monasticorum studiorum ratione ad Juniores studiososque Congregationis S. Mauri Monachos.* p. 419.

L I V R E ' C I N Q U I E M E.

Lettres diverses de D. Jean Mabillon, & à D. J. Mabillon.

- Card. D'Aguirre, ad D. J. Mabill. de *Probabilitate pauca. Liber R. P. Generalis Thirsi contra Probabilismi monstrum avidè expectatus. Bibliotheca Telleriana. Josephi Perezii laudes.* p. 427.
 Idem ad eundem. *Funebre Cardinalis Sfondrati Elogium.* p. 430.
 D. J. Mabill. à M. * * *. sur le Jeûne de la Veille de l'Epiphanie. p. 431.
 Le même à D. Philippe Bostide. *Si l'on a eu raison de retrancher quelques Saints dans l'Acta Sanctorum, en les mettant au rang des douteux.* p. 433.
 Le même à D. François Douay Prieur de S. Faron. *S. Walbert n'a été ni frere de Ste Fare, ni Evêque de Meaux.* p. 437.
 D. Guillaume Fillatre à D. J. Mabill. *La Dissertation sur les Azymes ne lui paroît pas convaincante.*
 Choix des SS. de l'Orare, embarrassant.
Anacronisme sur Guillaume le Maire Evêque d'Angers. p. 441.
 P. Henricus Norisius, ad D. Jo. Mabill. *Insciari videtur se auctorem esse Libelli, cui titulus, Quinquaginta Somnia Macedonica. Mors Patris Macedo Minorita.* p. 443.
 D. Guill. Fillatre ad D. J. Mabill. de *Lexoviensis Ecclesia Statuto: Qui ad Osca non venerit mulctetur.* p. 445.
 D. J. Mabillonius ad D. Guill. Fillatre. *Respondet ad superiore Epistolam.* p. 453.

D. Josephus Perezus D. J. Mabillon. page 455.

R. P. Daniel Papebrochius ad D. J. Mabill. *Raptus in admirationem Operis de re Diplomatica, suam de eadem re sententiam retractat & Mabillonianam amplectitur.* p. 459.

D. Jo. Mabillonii ad superiorem Epistolam Responsio. p. 460.

D. Claude Estiennot à D. J. Mabill. *Histoire de la Bibliothèque de S. Benoist sur Loire.* p. 461.

Mr d'Ormesson à D. Mabillon. *Remarque sur la Lettre 173. de S. Bernard.* p. 466.

D. Guillaume Fillatre à D. J. Mabillon. *Hiver de 1684.* p. 467.

D. Joan. Mabillonius ad Cardin. Casanatam. *Gratiarum actio ob litteras commendatitias ab Emin. illo Cardinale acceptas.* 480.

Mr Le Tellier Archevêque de Reims à D. Mabillon. *Bienfaits du Roy sur son Diocèse.* p. 481.

Mr Bigot à D. Mabillon sur la Lettre de S. Jean Chrysostome au Moine Cesaire. p. 482.

Leander Colloredus ad D. J. Mabill. *Rarum humilitatis Christiana exemplum.* p. 486.

Card. Colloredus ad D. J. Mabill. *de duobus posthumis Rainaldi Tomis, Illustre Eminentissimi Cardinalis de Gesvres Elogium.* p. 487.

D. J. Mabill. ad Emin. Card. Colloredum. *Purgat sancti Mauri Congregationem ab Appellatione ad Concilium interjecta an. 1688.* p. 489.

Cardin. Colloredus ad D. J. Mabill. p. 491.

Mr Leibniz à D. Mabill. *sur le Marquis Azo.* p. 494.
Réponse à une Lettre de ***. *touchant la validité des Vœux d'une Religieuse.* p. 494.

D. J. Mabill. à D. Claude Estiennot. *Promotion des PP. Novis & Sfondrat.* p. 501.

D. J. Mabill. à Mr Save. *Eclaircissement de quelques endroits de S. Bernard, où ce Pere semble regarder comme Apostats les Novices qui quittent l'état qu'ils avoient embrassé.* p. 502.

D. J. Mabill. ad Emin. Cardin. Colloredum. *Rogat ut novo Sedis Apostolica Decreto prohibeantur promiscue Monachorum*

Monachorum & Congregatione S. Mauri ad B. Mariam de Trapa translationes. p. 505.

- D. J. Mabillon à D. Cl. Estiennot. p. 507.
 D. Johan. Mabill. V. Cl. D. Schilter. *Transsubstantiatio, vox recens rem antiquam significans.* p. 509.
 J. Schilter ad D. J. Mabill. *ad superiorem Epistolam Responsio. Dubium de verbis Pauli Diaconi. Transsubstantiatio non tanti ut schisma fieret. Quid sit Campus mendacii.* p. 511.
 D. J. Mabill. V. Cl. J. Schiltero. *Pauli Diaconi verba explanat. Opus Alcuini de divinis Officiis. De Liturgia Gallicana abrogatione.* p. 513.
 Mr l'Abbé l'Aigneau Doien de Chaalons à D. Mabillon. *Vénération des Fidèles pour la mémoire de Mr. de Vialart Evêque de cette Ville.* p. 515.
 Mr Prevost Prestre de l'Oratoire à D. Mabill. *Communien pour les morts.* p. 518.
 D. Mabill. à Mr Prevost. *Réponse à la Lettre précédente.* p. 519.
 Le R. P. J. Etheart Premontré à D. Mabill. *sur l'autorité de la Congrégation des Rits.* p. 521.
Responsio D. J. Mabillon. p. 523.
 Mr de Pontchartrain à D. J. Mabill. p. 526.
 Mr Bouhier de Versalieux, *Président au Parlement de Dijon, à D. Mabill. Difficultez sur le Testament de S. Leger. Là même. Extrait de la Réponse.* 530.
 Mr Bouhier à D. Mabill. *Anachronisme des PP. Sirmond & Labbe sur le Concile de Christiaco.* p. 531.
 Mr de Camps Abbé de Signy à D. Mabillon. *Datte de la mort du Roy Robert.* p. 532.
 D. J. Mabill. *Summo Pontifici Clementi XI. Primum Annalium Benedictinorum Tomum offert.* P. 534.
Responsio. p. 535.
 D. J. Mabill. *ad V. Eruditissimum Justum Fontaninum. Gratias agit ob susceptum à se Rei Diplomatica patrocinium.* p. 536.
Responsio. p. 537.
 D. J. Mabill. V. Eruditiss. Domino Lazzarino. *De Re Diplomatica.* p. 538.
 D. J. Mabill. *Fr. Vincentio Thuillier, qui cum rogerat, ut, ipso cum Praepositis agente, Frater suus ex*
Tom. I.

Oratorioſo ſodalî Benedicſtinnus factus, ſtatim à votorum nuncupatione, ad ſtudia Theologica admoveretur. p. 540.
D. J. Mabillon à M. l'Evêque de Montpellier. Jugement qu'il porte du Caſbéchiſme publié par l'autorité de ce Prélat. p. 541.
Mr l'Abbé Paſſionei au Cardinal Colloredo. Mort de D. Mabillon. p. 542.
M. le Cardinal Colloredo à D. Thierry Ruinart. p. 548.

E R R A T A.

F A U T E S.

Page 2. ligne 5. ces grands
 p. 4. l. 27. ce fur
 p. 8. l. 2. diſpute
 p. 9. l. 12. Parauſus
 p. 14. l. 15. 1441.
 p. 64. l. 35. qua
 p. 69. l. 38. Launavius
 p. 70. l. 24. pendat
 p. 72. l. 17. læviſſima.
 p. 74. l. 9. uns
 p. 79. l. 24. timidus
 p. 102. l. 27. diſſiſſimum
 p. 108. l. 13. vero
 p. 114. l. 5. eſſe
 p. 115. l. 9. diſgreſſus
 l. 28. miniſterii
 p. 119. l. 3. cui
 p. 120. l. 31. idem eſt
 p. 128. l. 14. inſtitui
 l. 21. adverſatur
 p. 129. l. 7. quod ſit
 p. 130. l. 10. oratione
 p. 132. l. 7. *ſequitur*
 p. 139. l. 16. proter
 p. 141. l. 25. adverſatur
 p. 163. l. 37. ſacrificium
 p. 164. l. 24. offererebant
 p. 172. l. 19. fermentatum
 p. 173. l. 27. exprobare
 p. 174. l. 25. Apoſtoliſ pronuntiant
 p. 175. l. 40. prope aut
 p. 176. l. 7. Quapropter
 p. 177. l. 33. editusque
 p. 181. l. 26. probabiles
 p. 206. l. 21. meus
 p. 212. l. 13. *depoſitus*
 p. 213. l. 12. in cultu

C O R R E C T I O N S.

Ses grands
 ce furent
 diſcure
 Farauſus
 1471.
 qua
 Launoſius
 pendeat
 leviſſima
 unus
 timidus
 diſſidium
 verum
 ipſe
 digreſſurus
 myſterii
 cujus
 id eſt
 inſtitui
 adſervatur.
 quo ſit
 orationi
ſequitur
 propter
 adſervatur
 ſacrificium
 offerrebant
 fermentatum
 exprobrare
 Apoſtoliſ nihil pronuntiant
 aut prope
 Quapropter
 editamque
 probabilia
 morte
depoſitus
 de cultu

FAUTES.

CORRECTIONS.

Page 219. ligne 34. decreto	decretum
p. 228. l. 11. subucam	subducam
p. 229. l. 31. sancti	sanctis
p. 231. l. 25. Chistianorum	Christianorum
l. 37. Martyrii	Martyrii
p. 233. l. 34. quam	quem
p. 236. l. 23. sanctis	sanctitatis
p. 240. l. 11. memoras	memorias
l. 18. cometeris	cometeriis
p. 241. l. 1 pagano	paganos
p. 244. l. 29. dubitatis	dubitabis
p. 264. l. 18. vocabla.	vocabula
p. 273. l. 13. Amalonis	Amolonis
p. 278. l. 2. nom ne	nomine
p. 281. l. 1. partem	partem
p. 285. l. 15. posuarunt	posuerunt
p. 288. l. 18. oratio	oratio
falsa	falsæ
p. 301. Epistolæ sequentis	Epistolæ præcedentis
p. 312. l. 10 de vous dire	de dire.
p. 321. fr 19. 698.	1698.
l. 49. qu'on air	qu'on n'ait
p. 325. l. 23. negligentis	negligentius
p. 326. l. 17. anonizationis	canonizationis
p. 339 l. 36 29.	27.
l. 41. 41.	43.
p. 344. l. 7. 100.	100 ans.
p. 357. l. 14. Indiciis	Indicis
p. 393. l. 24. numerosiori	numerosiori
p. 404. l. 1. persuadé	persuadé
p. 418. l. dernière. 1673.	1693.
p. 421. l. 8. quæ	qui
l. 11. ad nos	ad ea nos
p. 423. l. 36. Apocalypsim	in Apocalypsim
p. 428. l. 29. alii que	aliique
p. 432. l. 2. eulcandam	calcandam
p. 434. l. 26. ce c'est	ce n'est
p. 445. dans le titre. Qui ad osca	Qui ad osca non venit
venerit	
p. 47. l. 428. , ad sacra	, quam ad sacra
p. 449. l. 1. in re	in re
l. 14. licum	tecum.
p. 450. l. 3. per re	per te
p. 459. l. 6. quemquam	quanquam
p. 461. l. 17. si quidem	si quid in
p. 469. l. 24. pas ici reflexion.	pas reflexion
Page 472. ligne. 17. de demi savans	des demi savans
p. 485. l. 33. que vous marquer	que de vous marquer.
p. 493. l. 34. il y repondu	il y a repondu.
p. 482. l. 21. dans le monde	dans le Monastere
p. 525. l. 27. cinm	enim



A P P R O B A T I O N

De Monsieur D'Arnaudin Docteur de Sorbonne,
& Censeur Royal des Livres.

J'AI lû par l'ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux-
un Manuscrit qui a pour titre, *Lettres choisies du Res-
verend Pere D. Mabillon &c.* Les Ouvrages des grand,
hommes sont précieux, on n'en doit jamais priver le pu-
blic, car ce seroit, pour ainsi dire, faire un larcin, que
de cacher des vérités qui doivent être transmises à la
postérité. C'est ce qui a déterminé le Révérend Pere D.
Vincent Thuillier à rechercher avec exactitude tout ce
qui n'avoit point été imprimé des écrits du R. P. Dom Ma-
billon. Ce savant Auteur s'étoit acquis l'estime & l'ami-
tié des personnes les plus respectables & les plus habiles
de toute l'Europe, & son érudition étoit si vaste & si
universelle, qu'on pouvoit dire de lui ce que Volusien di-
soit de St Augustin: *S'il ignore quelque chose, il faut que ce
qu'il ne sait pas ne fait point de la Loy.* On trouvera dans ce
Recueil plusieurs écrits des personnes illustres qui entrete-
noient commerce avec un homme d'un mérite si distingué,
& d'une piété si éclairée: mais en même tems, ce qui est
rare, si humble & si modeste. On joint ici dans ce Recueil
quelques Ouvrages de feu Dom Thierry Ruinart. Il avoit
été formé par le R. P. Mabillon dans la science Ecclésia-
stique, il y avoit fait un progrès merveilleux. Les Actes
des Martyrs qu'il a donnez au public, font voir à n'en pas
douter, combien ses travaux ont été utiles à l'Eglise.

J'ai paraphé toutes les pages de ces Manuscrits. A Paris
ce 14. Mars 1722.

D' A R N A U D I N.

PRIVILEGE DU ROY.

LOUIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre :
 A nos amez & feaux Conseillers les gens tenans nos Cours de Par-
 lement, Maistres des Requestes ordinaires de nostre Hostel, Grand-
 Conseil, Prevost de Paris, Baillifs, Senéchaux, leurs Lieutenans
 Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, Salut. Nostre bien-
 amé le Sieur Joss^e fils, Libraire à Paris, Nous a fait exposer qu'il lui
 auroit été mis en main un Manuscrit qui a pour titre : *Lettres choisies du Pere Dom Jean Mabillon, & les Oeuvres Posthumes de ce Pere*,
 & qu'il souhaiteroit faire imprimer & donner au public, s'il nous plaî-
 soit lui accorder nos Lettres de privilege sur ce nécessaires. A o s s
 c a u s s, voulant favorablement traiter ledit Exposant ; Nous lui
 avons permis & permettons par ces presentes de faire imprimer lesdits
 Livres cy-dessus exposez, en tels volumes, forme, marge, caractère,
 conjointement, ou séparément, & autant de fois que bon luy semblera,
 & de les vendre, faire vendre & debiter par tout nostre Royaume pen-
 dant le temps de dix années consécutives, à compter du jour de la
 datte desdites presentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes
 de quelque qualité & conditions qu'elles soient, d'en introduire d'im-
 pression étrangere dans aucun lieu de nostre obéissance : comme aussi à
 tous Libraires, Imprimeurs & autres d'imprimer, faire imprimer,
 vendre, faire vendre, débiter, ni contrefaire lesdits Livres cy-des-
 sus spécifiez en tout ni en partie, ni d'en faire aucuns extraits sous
 quelque prétexte que ce soit, d'augmentation, correction, change-
 ment de titre, ou autrement, sans la permission expresse & par écrit
 dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de luy, à peine de
 confiscation des Exemplaires contrefaits, de trois mille livres d'a-
 mende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un
 tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, & l'autre tiers audit Exposant, & de
 tous dépens, dommages, & interests. A la charge que ces presentes
 seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté
 des Libraires & Imprimeurs de Paris, & ce dans trois mois de la
 datte d'icelles, Que l'impression de ces Livres sera faite dans notre
 Royaume & non ailleurs, en bon papier & en beaux caractères,
 conformément aux Reglemens de la Librairie, & qu'avant que
 de les exposer en vente, les Manuscrits ou Imprimez qui auront
 servi de copie à l'impression desdits Livres, seront remis dans le
 même état où les Approbations y auront été données, es mains de
 nostre tres-cher & feal Chevalier Garde des Sceaux de France le
 sieur Fleuriu d'Armenonville ; & qu'il en sera ensuite remis deux
 Exemplaires de chacun dans nostre Bibliotheque publique, un dans
 celle de nostre Chasteau du Louvre, & un dans celle de nostre
 tres-cher & feal Chevalier Garde des Sceaux de France le Sieur

xxxvii]

Fleuriau d'Armenonville : le tout à peine de nullité des présentes ; du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant ou ses ayans cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il luy soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie desdites présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin desdits Livres, soit tenue pour dûement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires, foy soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier nostre Huissier ou Sergent de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission ; & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires. C A R tel est nostre plaisir. DONNE' à Paris le vingt-sixième jour du mois de Janvier, l'an de grace mil sept cens vingt-deux, & de nostre Regne le septième. Par le Roy en son Conseil,

DE SAINT HILAIRE.

Registré sur le Registre V. de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, page 157. N° 179. conformément aux Règlements, & notamment à l'Arrêt du Conseil du 13. Aoust 1703. A Paris le 17. Juillet 1723.

DE LAUNE, Syndic.

Ledit Sieur Josse a fait part du présent Privilege au Sieur Babuty Libraire, pour en jouir suivant les conventions faites entre eux.

OUVRAGES



OUVRAGES POSTHUMES

DE DOM J. MABILLON &c.

LIVRE PREMIER.

HISTOIRE DE LA CONTESTATION SUR L'AUTEUR DU LIVRE DE L'IMITATION DE J. C.



L est surprenant qu'un Livre qui ne prêche que la paix, la paix avec Dieu, la paix avec soi-même, la paix avec tous les hommes, ait été dans le dernier siècle le sujet d'une guerre très-vive entre deux Corps célèbres dans l'Eglise, & d'une guerre qui a duré pendant plus de 60. ans, sans trêve ni cessation d'armes, que pour se disposer à la recommencer avec plus de vigueur. Il faut avouer que cet Ouvrage étant sans contredit le plus estimable qui ait jamais été fait sur les matières de

Tome. I

A

2 CONTESTATION SUR L'AUTEUR

piété; il étoit glorieux à un Ordre quel qu'il fût, d'en avoir produit l'auteur: on ne peut donc raisonnablement faire un crime aux Chanoines Réguliers & aux Benedictins de s'être disputé cette gloire. Mais comme il est beaucoup plus glorieux d'imiter ces grands hommes que de les avoir produits, on ne peut s'empêcher de regretter que la dispute ait été si animée & si opiniâtre. Plûtôt que de fatiguer le public par des libelles, dans quelques-uns desquels les regles de la charité chrétienne ne sont certainement guères observées, n'auroit-on pas mieux fait après les deux premières dissertations de part & d'autre, de quitter la partie & d'abandonner la chose au jugement des lecteurs déintéressés? Ou si l'on vouloit pousser la chose plus loin, du moins devoit-on le faire avec modération, & ne pas donner lieu de dire, que pour se battre avec tant de fiel sur l'auteur du livre, il falloit avoir bien peu lû, ou bien mal lû le livre même. Il est toujours beau de mépriser la gloire de ce monde, mais c'est sur tout un précepte lorsqu'elle est commise avec la charité.

Jamais cependant point-d'honneur ne fut soutenu avec plus de feu & plus d'opiniâtreté. Ce ne furent d'abord que des raisons tirées de la chronologie, du style, des auteurs antérieurs, contemporains ou postérieurs. Jusques-là le combat fut assez modéré, & l'on ne trouve dans les écrits faits de part & d'autre que des vivacitez assez pardonnables. Mais dès que l'on eût commencé à s'apercevoir que la décision dépendoit des Manuscrits, & que le parti qui en produiroit de meilleurs & en plus grand nombre, seroit infailliblement victorieux: ce fut alors que se donnèrent les grands coups. On courut les Royaumes, on fouilla dans toutes les Bibliothèques, Examens d'Experts, Rapports juridiques. Actes pardevant Notaires, Accusations de faux, Récriminations, Procès en forme, Appels interjettez, Factums, Libelles où l'on voit autant d'injures que de mots. La France, l'Italie, l'Allemagne, tout retentit de Thomas à Kempis & de Jean Gerlen, comme s'il se fut agi du renversement entier de l'une & de l'autre Congrégation.

Après cela j'ose me flatter que l'on ne jugera pas de

l'histoire littéraire de cette querelle par le sujet qui l'a fait naître. Le sujet n'est qu'un point de critique, où peut de gens s'intéressent, mais l'histoire des mouvemens qu'il a excitez, ne peut être que très attachante. Cette contestation a cela de commun avec les plus grands troubles. Quand on cherche la cause de ceux-cy, ce n'est presque rien; souvent même on ne la trouve pas. Il semble que les Historiens n'aient osé la dire de peur qu'elle ne déshonorât les événemens, ou aient affecté de la cacher afin que les événemens lui fissent honneur.

Au reste il est aisé de voir par ce que je viens de dire, que je suis fort éloigné de prendre feu sur cette dispute. Je fais en faveur de qui elle est décidée, & il n'y a personne plus à portée de le savoir que moi, qui ai entre les mains toutes les pieces du Procès. Mais si j'en étois le maître, j'aurois beaucoup plus de penchant à ensevelir dans un éternel oubli la plupart des écrits que cette Question a produits, qu'à en faire un nouveau qui fût capable de la réveiller. J'honore & je respecte infiniment Messieurs les Chanoines Reguliers. C'est un Corps distingué dans l'Eglise par sa régularité, sa piété, son zèle & son érudition. Et je serois très-fâché de contribuer tant soit peu à refroidir le commerce de liaison & d'amitié que les Benedictins ont toujours entretenus avec cette illustre Congrégation. Si, pour égayer la matiere, il m'est échappé par ci par là quelque innocente plaisanterie, comme c'est sur des sujets de peu d'importance, c'est aussi sans dessein de choquer. Enfin j'aime tant la paix, que de peur d'être tenté de me défendre en cas d'attaque, & par là de rallumer la guerre, je me regarde comme vengé d'avance, par la peine que prendra mon censeur de lire, pour critiquer cette Histoire, tout ce que j'ai été obligé de lire pour la faire.

Depuis que l'on se fut défabusé de l'erreur où l'on avoit été assez long-tems d'attribuer les Livres de l'Imitation à S. Bernard, à Jean Gerson & à un certain Chartreux dont le nom ne me revient pas; le premier qui s'ingera de prouver que Thomas à Kempis Chanoine Régulier du Mont-sainte Agnès en étoit l'auteur, fut Jodocus Badius

A ij

4 CONTESTATION SUR L'AUTEUR

Ascensus, Imprimeur à Paris, mais Flamand de nation. Il s'avisa de faire honneur de cet ouvrage à un de ses compatriotes dans deux ou trois Editions qu'il en fit, & sa preuve étoit que Thomas à Kempis parloit latin en Teutonique. Il fut suivi par François de Tol du même païs que Thomas, & Chanoine Régulier comme lui, qui cite en faveur de Thomas les Mss. que l'on voit encore écrits de sa propre main, & c'est sur ces Autographes découverts l'un à Louvain, & l'autre à Anvers par le Pere Sommal, que ce Jesuite fit les Editions de 1599. 1601. 1607. & de 1610.

Quelques années après le Pere Julius Nigronus Jesuite envoya à Constantin Cajetan Religieux de la Congrégation du Mont-Cassin & Abbé de Baronte un Ms. de l'Imitation, lequel avoit été apporté à Arone dans la Maison Professe des Jesuites, par le Pere Maiole de la même Société en 1579. Le célèbre Antoine Possevin ayant reçu des nouvelles de ce monument par le Pere Bernardin Rossignol, qui sur son autorité ne craignoit pas d'assurer que l'Abbé Gersen étoit l'auteur des livres de l'Imitation, ne put dans son Apparat sacré dissimuler ce qu'il en avoit appris, quoique jusqu'alors, entraîné par le sentiment commun, il eût attribué ce livre à Thomas à Kempis. Ce Ms. avoit fait la même impression sur le Cardinal Bellarmine, & lui fit avancer qu'il étoit fort probable que l'auteur de cet ouvrage étoit un certain Jean Gersen Abbé. Ainsi ce fut les Jesuites qui leverent des premiers l'étendard contre Thomas.

Le Pere Cajetan que le zèle de la gloire de son Ordre dévorait, saisit cette occasion de grossir le nombre des Auteurs Benedictins, & sans s'effrayer des petites différences qui se rencontroient dans la maniere dont le Ms. d'Aronne exprimoit le nom de Gersen, il fit imprimer à Rome en 1616. les livres de l'Imitation, assurant hardiment dans le titre que Jean Gersen en étoit l'auteur. Il mit à la tête une petite Dissertation, dans laquelle il appuioit son Ms. de quelques raisons, dont les unes lui paroissoient convaincantes & les autres très-probables. Une des premières étoit que S. Bonaventure antérieur à Tho-

Gersen.
Gersen.
Gersen.

DE L'IMITATION DE J. C.

mas de deux siècles, avoit cité nommément le livre de l'Imitation, & que S. Thomas plus ancien aussi que Thomas à Kempis, avoit embelli de plusieurs endroits du même livre son Office du S. Sacrement. Les raisons très-probables étoient le stile approchant de l'Italien, une maxime de S. François citée, qui insinuoit que l'Auteur de l'Imitation vivoit en même tems que ce S. Fondateur, l'exemple de quelques Ordres proposez par l'Auteur à ses freres pour les porter à une exacte observation de leurs Régles, & l'état de Moine que ce même Auteur semble dire qu'il avoit embrassé.

Cette Edition donnée, il fit un voïage dans la Gaule Cisalpine & dans la Ligurie, & furetant dans les Bibliothèques, il trouva à Padolirone proche de Mantoue un Ms. à la première page duquel il lut, & Dieu sait avec quelle joye, ces belles paroles en lettres rouges : *Incipit Liber Joannis Gersen primus de contemptu mundi & de Imitatione Christi*. Et à la fin, de la même écriture que le reste du Livre : *Explicit Liber quartus Joannis Gersen de Sacramento Eucharistia*. De Mantoue il passe à Gênes, & pour surcroit de bonheur, il y trouve dans l'Abbaye de sainte Catherine un vieux Livre de l'Imitation. imprimé à Venise en 1501. trente ans après la mort de Thomas, par Jean-Baptiste Sessa. Il est vrai que cet imprimé mortifia d'abord un peu l'Abbé Cajetan, mais il eût dans les dernières lignes de quoi se consoler. Il y étoit marqué que ce n'étoit point Jean Gerson qui avoit composé ce Livre, mais D. Jean Abbé de Verceil, de l'Ordre de S. Benoist ; *Ita enim Canobii ejus titulum, ut habetur usque hodie propria manu scriptus in eadem Abbatia*. On ne peut exprimer les transports de joie que ces découvertes donnèrent à notre Abbé. Je levai aussitôt, dit-il lui-même, les mains au Ciel, & je rendis mes très-humbles actions de grace à l'auteur de tous les biens, qui ne manque pas de prêter une main secourable à ceux qui cherchent sincèrement la verité.

Chargé de ces riches dépouilles, il retourne à Rome triomphant, jamais Consul Romain. après des victoires remportées, n'y entra ni plus content, ni plus glorieux.

6 CONTESTATION SUR L'AUTEUR

Il se dispoſoit à faire ſur ſes Mſſ. une nouvelle Edition des livres de l'Imitation , lorsqu'arrivèrent de Flandre les *Vindicia Kempensæ* du docteur Jeſuite Roſweide. Ce célèbre défenſeur de Thomas à Kempis ne faiſoit que ſe jouer des raiſons de Cajetan. Le Mſ. d'Arone, ſelon lui, avoit été fait par un ignorant qui ne ſavoit pas ſon métier. Après s'être trompé trois fois ſur le nom propre de l'Auteur, il eſt fort probable qu'il ne l'a point du tout attrapé, & que c'eſt Jean Gerſon qu'il devoit mettre. Mais pourquoi le mot d'Abbé ſe trouveroit-il là après Jean Gerſon ? C'eſt, dit Roſweide, le Copiſte qui l'a ajoûté de lui-même, ſoit parce que l'Auteur de l'Imitation parle ſouvent des Moines, ou qu'il aura confondu Jean Gerſon Prieur des Celeſtins de Lion avec le Chancelier ſon frere, ou peut-être qu'il avoit lu dans les ouvrages de celui-ci, qu'une des raiſons qui l'avoient obligé de quitter la Chancellerie, c'étoit qu'il avoit une dignité eccléſiaſtique. Je tire ceci de la ſeconde Edition de l'apologie de Thomas faite en 1621. & cependant je n'y vois rien ſur les Mſſ. de Padolirone & de Mantoue, dont parle le Pere Cajetan dans ſa ſeconde Diſſertation de 1618. Le Pere Roſweide n'auroit-il pas eû de quoi contredire ? Cela n'eſt pas croïable. Avec de pareilles raiſons on ne demeure court ſur rien. Sans doute il n'avoit pas encore lu cette ſeconde Diſſertation. Il oppoſe ailleurs Mſ. à Mſ. & cite en ſa faveur l'Autographe de Thomas de 1441. qui dans la ſuite de la diſpute ne devint qu'une des copies du premier Autographe qui avoit pû, dit-on, être fait dès 1410.

Dans S. Bonaventure, je n'y trouve, dit-il, aucune difficulté. Dans les conférences qu'on cite contre Thomas, Ubertin y eſt cité. Or il eſt certain que ce fameux Cordelier a vécu longtems après S. Bonaventure, & quand même il n'auroit vécu que quelques années après lui, eſt-il vraisemblable que S. Bonaventure eût cité un Auteur de même tems ou plus jeune que lui ?

On objecte que S. Thomas d'Aquin a iſſert d'aſſez grands paſſages de l'Imitation dans ſon Office du S. Sacrement. Roſweide répond que c'eſt l'Auteur de l'Imitation qui a pillé ce Docteur Angelique.

La phrase des Livres de l'Imitation est Italienne; point du tout, elle est Flamande.

Sur quoi dit-on que l'Auteur de l'Imitation vivoit du temps de S. François? Parce que rapportant une maxime de ce Saint, il se sert du mot, *ait*. Mais ce même Auteur cite de la même maniere les Evangelistes & les Peres.

Il propose à ses freres l'exemple des différens Ordres de Religieux, & de là on conclut qu'il écrivoit en Italie, parce que c'étoit-là que fleurissoient particulièrement ces différens Ordres. Fausse consequence, replique l'Apologiste, puisqu'en Flandre dans le quinzième siècle il y avoit des Dominicains, des Franciscains, des Carmes, des Augustins. Mais c'est l'exemples des Moines que l'Auteur de l'Imitation propose, & tous ces Messieurs ne sont pas Moines. Cela est vrai, mais le mot de Moine se doit prendre là dans une signification étendue, comme dans tous les autres endroits, où cet Auteur semble dire clairement qu'il étoit Moine.

Voilà à peu près tout le fond de la dispute. Presque tous les livres que l'on a faits depuis, & qui sont en assez grand nombre, ne roulent que là-dessus. Chacun de son côté apporte des Editions & des Mss. de S. Bonaventure, qui lui sont favorables; on se chicane sur la chronologie d'Ubertin, sur les différens états de Thomas à Kempis; on ramasse d'un côté des phrases Italiennes, de l'autre des phrases Flamandes; les uns exagèrent le relâchement des Moines du quinzième siècle, pour élever jusqu'au Ciel la piété de ceux du treizième; les autres sont plus édifiez du quinzième que du treizième siècle: & l'on conçoit bien que tous ces embarras sont de nature à ne pouvoir jamais bien se démêler, sur tout lorsque les passions se mettent de la partie: car on trouve alors dans les Auteurs tout ce que l'on y cherche.

Il y a un autre dégoût à essuyer dans la lecture de ces livres, c'est que leurs Auteurs ont crû que la maniere leur ouvroit un beau champ pour étaler leur érudition, & leur habileté dans les belles Lettres. On y rencontre du Grec, de l'Hebreux, de l'Arabe. Trans-

8 CONTESTATION SUR L'AUTEUR.

porté en Flandre où l'on me parle de Jean Busch, où l'on me dispute l'âge des Mss. je suis tout étonné d'entendre là Homere, Virgile, Horace, Juvenal, Lucrece, Martial me déclamer des lambeaux & quelquefois assez grands de leurs Poësies; je ne fais à qui prêter l'oreille, & souvent peu s'en faut que de dépit je n'envoie promener & les déclamateurs & l'Auteur qui les produit si mal à propos sur la scène. Pour tout dire en un mot, dans deux assez petits volumes, l'un du Pere Quatremaires, & l'autre de Mr Naudé, il y a près de 400 Vers employez en différentes occasions. Outre cela on se dit de grosses injures sur des bagatelles, on se reproche jusqu'aux fautes d'impression. Enfin tous ceux qui auront assez de tems à perdre pour lire tous les ouvrages qui ont été faits sur cette Question, depuis les deux premiers, jusqu'à l'Assemblée où les Mss. furent examinez par les Experts, conviendront que, si jamais ils n'avoient parus, la charité y auroit beaucoup gagné, & la République des Lettres peu perdu.

On ne se contenta pas d'écrire, on agit. En 1621. le Cardinal Bellarmin, qui s'étoit déclaré si formellement en faveur de Jean Gersen, étant au lit de la mort prêt à rendre l'ame, deux amis de Thomas à Kempis, (il me semble avoir lû quelque part que c'étoit deux Chanoines Reguliers,) furent au chevet de son Eminence, pour la presser de révoquer la sentence qu'elle avoit prononcée contre Thomas. *Eh laissez-moi mourir en repos*, leur dit le Cardinal, *les querelles ne me regardent plus*, je ne songe plus qu'au Ciel; *le livre, quel qu'en soit l'auteur, est un excellent livre*. Comme ils firent de nouvelles instances, le Cardinal pour se débarrasser de ces importuns, *allez*, leur dit-il, *faites comme vous l'entendez*. On ne manqua pas de prendre cela pour une rétractation en forme.

Huit ans auparavant les Editeurs de Cologne avoient bien fait pis: imprimant les ouvrages de cetre Eminence, ils biffèrent toujours par provision le témoignage qu'elle avoit rendu en faveur de Gersen. Mais comme on ne pense pas toujours à tout, malheureusement ils laissèrent passer

DE L'IMITATION DE J. C. 9

passer l'endroit où le Cardinal met les Conférences, dans l'une desquelles le Livre de l'imitation est cité, au nombre des ouvrages de S. Bonaventure : & pour comble de malheur, Bellarmin faisant imprimer ses ouvrages à Rome, sous ses yeux, dans le même tems, n'y réformoit rien de ce qu'il avoit auparavant décidé contre Thomas à Kempis.

Cette prétendue rétractation n'épouvanta point les Partisans de l'Abbé Gersen. Persuadé que le succès de la dispute dépendoit des Mss. ils fouillèrent par tout pour en découvrir. Dom François Valgrave Benedictin Anglois, craignant que Cajetan ne succombât sous le nombre de ses ennemis, car Prosper Paraudus ecclésiastique de Milan & Bollandus étoient venus prêter main-forte à Rosweide, se présenta au combat en 1638. escorté d'un nouveau renfort de ces vieux monumens. Le premier étoit de l'Abbaye d'Ochsenaufen en Souabe écrit en 1417. Plusieurs de l'Abbaye de Weingarten, tous d'une écriture beaucoup plus ancienne que Thomas; un entre autres de 1433. Un de l'Abbaye de Wiblingen écrit pendant le Concile de Basle en 1430. Un enfin de l'Abbaye de Melch en Autriche, lequel y avoit été porté en 1418. par les Moines de Sublaque, qui y avoient été envoyez pour y mettre la réforme. Cette troupe de Mss. terrassoit le Pere Rosweide, qui n'avoit quasi d'autre ressource que son Autographe de 1441. Aussi voit-on dans le cours de la Contestation que ce pauvre Autographe perdit beaucoup de l'estime qu'on en faisoit d'abord, & qu'il fut tout heureux de passer pour une copie, postérieure de plus de trente ans au premier Autographe. Mais ce qui rendoit D. Walgrave formidable dans ce combat, étoit un Ms. de l'Abbaye de la Sainte Trinité de Cave, dans la première lettre duquel on voit un Moine à my-corps, en scapulaire, la teste couronnée à la benedictine & découverte, tenant dévotement une croix entre ses mains. C'étoit Jean Gersen lui-même, & de peur que dans la suite l'on ne s'y méprît, Cajetan le fit graver avec cette legende autour, tirée par parties de differens Mss. à l'époque près. *Joannes Gersen de Canabaco Abbas S. Stephani Vercellenfis, Ordinis S. Benedicti, claruit an. Domini 1220.* Et au-dessous,

Tome I.

B

ces belles paroles du troisiéme livre de l'imitation, qui semblent avoir donné l'idée & le dessein du portrait. *Suscepi de manu tua crucem, portabo eam usque ad mortem, si-
cut imposuisti mihi. Vere vita boni Monachi crux est, sed
dux Paradisi.* Rosweide fut mal mené dans ce choc. Il étoit convenu qu'aucun Ms. des livres de l'imitation en particulier ne portoit le nom de Thomas à Kempis. Il avoit reconnu que ce qui se lisoit à la fin de l'Autographe ne prouvoit pas absolument que Thomas fut l'Auteur de l'imitation, puisque ces paroles, *fini &
achevé l'an du Seigneur 1441. par les mains de Frere Thomas à Kempis,* ne donnoient à Thomas que la qualité de Copiste; il ne lui restoit presque plus qu'un passage de Jean Busch, Historien du Mont-Sainte Agnés, & qui vivoit avec Thomas dans la même Maison, où, dans une parenthése, il est dit clairement que Thomas à Kempis avoit composé le livre de l'imitation.

Cette autorité paroissoit décisive. D. Valgrave, pour s'en tirer, hazarda de soupçonner que la parenthése pourroit bien avoir été fourrée dant le Texte de Jean Busch par une main étrangere. Et nous verrons dans la suite ce que l'on doit penser de cette conjecture. C'est la première voie de fait & la première falsification que nos Combattans se reprochent, & l'on apprendra bien-tôt ce que fit le parti accusé pour se vanger.

Jusques ici les Chanoines Réguliers étoient demeurez simples spectateurs du combat. Tant que Rosweide vécut, leur cause ne pouvoit être en de meilleurs mains. Mais ce savant Jesuite étant mort en 1629. & D. Valgrave se vantant d'être maître du champ de bataille, le P. Fronteau Professeur de Théologie à sainte Genevieve, ne crût pas pouvoir honnêtement abandonner son confrère. Il avoit de grands talens, il savoit les Langues, possédoit bien les belles Lettres, homme d'esprit avec cela & écrivant passablement en Latin. Il écrivit donc une défense de Thomas à Kempis; mais après l'impression, il enleva, je ne fais pourquoi, tous les Exemplaires de son livre & n'en donnoit qu'à ceux qu'il jugeoit à propos. L'Abbaye de saint Germain des Prez n'en demanda pas

apparemment, car je n'y en ai point trouvé de cette première édition. Cette espèce de suppression, fit que les partisans de l'Abbé Gersen prétendirent cause d'ignorance de l'ouvrage, & ne se mirent point en peine de répondre à un livre que l'on sembloit n'oser pas exposer au grand jour. Ils publièrent de nouveaux ouvrages, où le Pere Fronteau eut le dépit de voir qu'on ne daignoit pas seulement faire mention de sa défense. Cette impolitesse des Benedictins ne demeura pas impunie.

Pendant que ce Pere se préparoit à repousser cette injure, on apprit de bonne part que l'on alloit imprimer au Louvre les livres de l'imitation. Les deux partis volent aussi-tôt chez le Cardinal de Richelieu, & briguent une place dans le frontispice de l'ouvrage, l'un pour Jean Gersen, l'autre pour Thomas à Kempis. On écouta leurs raisons, & le résultat fut qu'il les falloit examiner plus à loisir & dans une assemblée d'Arbitres dont on conviendrait. Mais lorsqu'on devoit faire cet examen, Mr des Noyers qui avoit été choisi pour y présider, ayant été appelé ailleurs pour les affaires du Royaume, l'assemblée n'eût d'autre effet, sinon que pour ne méconter ni l'un ni l'autre parti, on imprima le livre sans nom d'auteur.

Les défenseurs de Jean Gersen interpréterent cela dans la suite en leur faveur, & regardèrent Thomas comme exclus parce qu'il n'avoit point été mis dans le titre. Je ne crois pas que ce fut l'intention du Cardinal de Richelieu. Cajetan eût tort de compter cette Eminence parmi les témoins qui dépositoient en faveur de l'Abbé de Verceil. D'un autre côté M. Naudé n'a pas raison de dire que le Cardinal de Richelieu & les Benedictins de Paris voulurent faire décider la question par l'examen des Mss. de Rome. On n'avoit pas jusqu'alors songé à accuser les Mss. de falsification : mais comme malgré ces Mss. les partisans de Thomas à Kempis ne laissoient pas de le maintenir dans sa prétendue possession : il falloit examiner si les raisons dont ils se servoient, pouvoient balancer l'autorité des Mss. De plus on avoit assez de ces monumens d'ailleurs, sans avoir recours à ceux de Rome, l'Allemagne

en fournissoit beaucoup plus que l'Italie : & puis il ne s'agissoit pas de traîner la chose en longueur, l'impression se faisoit, il falloit un titre & l'Assemblée devoit décider qui des deux Prétendans y tiendrait la place d'Auteur.

Mais puisqu'on s'étoit fondé jusques-là sur l'authenticité des Mss. de quoi s'avisa D. Placide le Simon Procureur General de la Congregation de S. Maur à Rome d'en procurer l'examen ? Car sûrement il n'avoit reçu ni ordre ni commission de ses Supérieurs pour cela. Sans doute que charmé de la beauté & de l'antiquité de ces Mss. qu'il avoit vû chez l'Abbé Cajetan, il crût qu'après un examen juridique de ces pieces, les Chanoines Réguliers consentiroient de bonne grace à voir Thomas effacé du titre du livre de l'Imitation. Quoiqu'il en soit, voici comme Mr Naudé raconte que cet examen se fit.

Le Mercredi 30. Janvier 1641. D. Placide alla avec D. Jean Rubens Benedictin Anglois prier le Cardinal de Bagny de souffrir que les Mss. fussent vûs & examinés en sa présence. Son Eminence l'ayant trouvé bon, les deux Benedictins revinrent le lendemain matin apportant les trois Mss. de Leo Allatius, de Padolirone, de Cave, & l'Imprimé de Venise. Gabriel Naudé qui étoit de la Maison du Cardinal, les présenta à son Maître & le pria d'en juger. Son Eminence dit qu'il étoit plus à propos de les mettre entre les mains de deux Connoisseurs, qui les examineroient sous ses yeux, en porteroient leur jugement, & en feroient passer un Acte authentique devant elle & d'autres témoins. Les Benedictins choisirent Mr Naudé pour un des Juges, & tous les trois se joignirent ensemble pour prier Floravantés Martinelli de vouloir bien être le second. Mr. Naudé conduisit ensuite les Benedictins chez un Notaire, à qui il donna ordre de la part du Cardinal de Bagny, de rédiger en forme d'Acte public la description des quatre Volumes, laquelle avoit été apportée par D. Jean, un des deux Benedictins, description très conforme à la vérité, & que ce Pere avoit écrite ou fait écrire avec beaucoup de soin, & d'y join-

dre les noms des Juges qui avoient été choisis : afin que l'après-dîner on finit toute cette affaire, devant le Cardinal. Cela fait Mr Naudé rentre *seul* dans sa Chambre & dans le desir de *satisfaire à sa conscience*, il examine les Mss. avec toute l'attention dont il étoit capable. Il dresse son rapport, & en informe le Cardinal, qui après une exacte inspection des Mss. reconnut que ce qu'avoit remarqué Mr Naudé étoit vrai. Il voulut cependant que Martinelli fût aussi consulté. Celui-ci entre dans le Cabinet de Mr Naudé, examine les raisons & les fondemens *des faussetez & contrarietez* qui avoient été observées, & loin d'avoir sujet de s'éloigner du sentiment de Mr Naudé, il fut surpris de la malice avec laquelle les hommes gâtent & renversent tout pour contenter leurs passions. Les deux Benedictins vinrent ensuite avec le Notaire, portant le commencement de l'Acte qui avoit été dressé le matin. Nouvel examen des Mss. devant les Peres, où ils furent *si convaincus* de tout ce que Mr Naudé avoit remarqué, qu'ils *déclarèrent hautement qu'un pareil Acte loin d'être favorable à leur cause, la ruineroit entierement*. Le Cardinal de Bagny & son Auditeur Mr Galeotti qui s'étoit trouvé là pensoient la même chose. Après quoi D. Placide aiant assuré avec serment que toutes les *faussetez & les impertinences* qu'il voïoit dans les Mss. lui avoient été jusqu'alors inconnuës, il païa au Notaire pour sa moitié d'Acte autant que si l'Acte eût été achevé, & remercia fort Messieurs les Juges du service qu'ils lui avoient rendu & qu'il n'avoit pû tirer auparavant ni de ses confreres les Benedictins, ni d'aucun autre. Quelque tems après Mr Naudé aiant été prendre chez le Notaire la moitié d'Acte, y ajouta lui-même le récit de tout ce qui s'étoit passé dans l'examen des Mss. & signa tout seul cet Acte dont le commencement étoit du Notaire & tout le reste de lui. Tout ce narré est de Mr Naudé.

Il faut maintenant rendre compte des défauts que l'on dit ici avoir été découverts dans les Manuscrits, & que Cajetan n'avoit point aperçus, quoi qu'il eût mérité par son habileté dans ces sortes de choses, que Clement VIII. le fit venir à Rome pour tirer des ténèbres les anciens

monumens qui pouvoient être utiles à la République Chrétienne & au S. Siege. Voici donc *ces faussetez, ces contrarietez, ces impertinences*. Dans le premier Ms. appartenant à Leo Allatius & qui porte en titre, *Tractatus Joannis de Canabaco de Imitatione Christi &c.* se rencontre une bulle d'un Legat apostolique en Allemagne, écrite sur une feuille en parchemin & datée de Vienne 1448. d'où Mr Naudé conclut avec raison que le Ms. ne peut pas être plus ancien que cette Bulle, puisque l'écriture est la même par tout. Mais comme l'autographe de Thomas à Kempis est de 1441. & qu'il n'est pas probable que sept ans après sa publication on eût méconnu l'Auteur de l'ouvrage au point de mettre cet ouvrage sous un autre nom, & du vivant même de l'auteur qui ne mourut qu'en 1441. M. Naudé conjecture que ce Ms. pourroit n'avoir été écrit qu'en 1480. ou 1500. d'autant plus que l'écriture en est telle, qu'on ne peut guères lui donner plus d'antiquité. Cela n'est-il pas convaincant ?

Le Ms. de Padolirone, selon Mr Naudé, est bien plus défectueux. Au lieu de, *incipit liber primus Joannis Gerson*, il y a, *incipit liber Joannis Gerson primus*. Voilà ce qui s'appelle de la Critique : Le premier titre, poursuit Mr. Naudé, a été effacé & l'on en voit encore des traces dans celui dont on l'a couvert. On y lit encore *Jho*, sans parler d'autres lettres qu'on ne voit qu'à demi. Et de, peur que ces lettres demi effacées ne fussent qu'une impression des lettres noires écrites au revers sous le titre, Floravantés & les Benedictins les aiant percées en reconnoissent la différence. Depuis l'examen ces défauts se sont tellement égarés, qu'on ne les a plus vûs, & les deux Benedictins se récrieront bien-tôt contre l'aveu qu'on leur prête ici. Enfin la première ligne, au rapport du même Juge, est d'un vermillon beaucoup plus éclatant que le reste du titre, en sorte que par la seule différence de la couleur, un aveugle même auroit pû découvrir la fraude. Cet habile Critique décide ensuite que selon toutes les apparences le premier titre portant Jean Gerson & quelque qualité qui lui étoit propre, on l'avoit entièrement biffé pour mettre celui que l'on y voit à présent. Deux

choses à la fin de ce Ms. aidioient à la cause de l'Abbé de Verceil, à savoir la conclusion même du livre, *Explicit liber quartus Joannis Gersen de Sacramento Eucharistie*, & le nom de la Congregation de sainte Justine de l'Observance, à laquelle il appartenoit. Il n'y avoit là ni vermillon, ni rature, ni demies lettres. Tout autre que Mr. Naudé auroit eû peine à s'en tirer. Mais ce subtil & judicieux Antiquaire n'hésita pas un moment. De l'o du mot de Gerson, dit-il, on en a fait un e, il ne faut pour cela qu'un coup de canif & un petit trait de plume.

Pour le Manuscrit de la sainte Trinité de Cave, Mr. Naudé n'y trouve d'autre défaut, sinon que le portrait qui est dans la première lettre, ne désigne pas plus Jean Gersen que S. Benoist, ou tout autre Benedictin. C'est dommage que le Copiste n'ait pas eû, comme Cajetan, l'esprit de mettre le nom de Jean Gersen autour de ce portrait. Mais les Benedictins n'y auroient rien gagné. Il eût été beaucoup plus aisé de métamorphoser Gersen en Gersen avec le pinceau qu'avec le canif & la plume, & l'habit de moine n'auroit pas fait plus de peine à Mr. Naudé que le nom de Moine n'en avoit fait à Rosweide.

Enfin l'écriture qui est à la fin de l'Imprimé de Venise, est très-récente, & mise sur une autre plus ancienne, qui a été effacée avec si peu d'art, qu'on lit plus aisément encore *Thomas* que *Joannes*. Je n'ai pas vû cet Imprimé. Mais les deux mots *Abbas Verceil*, auxquels Mr. Naudé ne reproche rien que de n'être pas écrits tout du long, demandent ce me semble qu'on suspende son jugement sur celui de l'Examineur.

Quelque avantageuse que la rélation de Mr. Naudé dût paroître aux Chanoines Reguliers, ils n'en firent néanmoins aucun usage alors, soit que Messieurs du Puy à qui ce Critique l'avoit envoyée en 1641. eussent défense de la leur communiquer, soit qu'ils n'en eussent pas encore entendu parler, ils dressèrent une autre batterie. Sur le bruit qui courut à Rome que l'Abbé Cajetan devoit bien-tôt faire imprimer en grec l'Imitation, & qu'il avoit obtenu la permission de se servir pour cela de l'Imprimerie de la Congrégation de la Propogande, ils présentèrent à cette Congrégation la Requête suivante.

EMINENTISSIMES ET REVERENDISSIMES SEIGNEURS,

« **Q**UOIQUE depuis 200. ans, le Livre de l'Imita-
 « tion de J. C. ait été attribué à Thomas de *Kem-*
 « *pis*, Chanoine Régulier de nôtre Ordre, comme il conste
 « par plusieurs anciens Manuscrits, par des témoignages
 « de très-grand poids, par le bruit commun, & par une
 « tradition ancienne & non interrompuë; cependant Dom
 « Constantin Cajetan, sans avoir aucune raison solide,
 « comme on le voit par la défense d'à Kempis, de *Rosweide*,
 « tâche de substituer à la place de Thomas un auteur nou-
 « veau, inconnu même de nom, & jusqu'à présent inouï,
 « appelé d'abord Jean Gerfen Abbé Benedictin d'Italie, &
 « maintenant Jean Gerfen Abbé de Verceil. Loin de vou-
 « loir imiter l'exemple du Cardinal Bellarmin, qui après
 « la lecture de la Défense d'à Kempis a rétracté son pré-
 « mier sentiment & restitué le livre au susdit Thomas, il a
 « mis au jour une Apologie qui est telle, qu'après avoir
 « été rejetée avec mépris dans l'Allemagne & dans l'Italie,
 « elle demeure supprimée par ordre du Maître du sacré
 « Palais. C'est pour cela que pour se dérober à la censure
 « de Rome, il eût soin d'en faire imprimer une autre à
 « Paris l'année passée. Il ne se contente pas de cela, on
 « dit qu'il a encore malicieusement & frauduleusement
 « obtenu la permission de faire imprimer l'Imitation en grec,
 « à l'Imprimerie de la Propagande, sous le nom du susdit
 « Auteur imaginaire, & d'élever ainsi autel contre autel dans
 « cette ville, où ce livre a été très-souvent & dernière-
 « ment encore imprimé en Latin & en Italien, sous le nom
 « de Thomas à Kempis. Ce qui intéressant nôtre Ordre,
 « qui prend la défense dudit Thomas comme d'un de ses
 « membres, il supplie vos reverendissimes Eminences de
 « vouloir bien défendre sérieusement, que ce livre soit
 « imprimé sous un autre nom, que le nom accoutumé de
 « Thomas de *Kempis*, son véritable Auteur.

Je ne sai quel jugement porta la Congrégation sur cette
 Requête, ni si malgré cela Dom Cajetan fit imprimer l'I-
 mitation en grec: mais accusé juridiquement, il se crut
 responsable

responsable à la vérité, & dans l'obligation de se justifier publiquement. C'est ce qui donna lieu à l'Apologie qu'il imprima à Rome à l'Imprimerie même de la Propagande en 1644. & qu'il dédia au Cardinal Spada. On doit bien s'attendre de trouver là ses deux premières Apologies toutes entières, cela est presque inévitable dans ces sortes d'ouvrages. Tout ce qui fait le mérite de celui-ci, ce sont quelques Mss. nouveaux & de bonnes attestations en faveur de ceux qu'il avoit déjà produits. Un Acte passé par-devant Notaire le 15. Janvier 1643. faisant foi que dans les Mss. de Padolirone, de la sainte Trinité de Cave, & dans l'imprimé de Venise on voit les titres & les souscriptions alléguées par l'Abbé Cajetan, & que le Ms. de Leo Allatius est tel que cet Abbé l'avoit dépeint. Cet Acte est autorisé par un Référéndaire de l'une & de l'autre signature du Pape Urbain VIII. attestant que Sanctus Floridus, le Notaire qui l'a dressé, est vraiment un Notaire de la Cour des Causes de la Chambre Apostolique, & que foi doit être ajoutée à ses écritures. Un autre Acte par-devant le même Notaire, dressé le 3. Mars de la même année, qui fait voir par le livre des Taxes des Eglises & des Monastères, que l'Abbaye de S. André de Verceil, a été donnée par sa fondation à l'Ordre de Cîteaux, & n'a passé aux Chanoines Réguliers, que sous Paul II. Cet acte fait contre les Chanoines Réguliers, qui prétendoient, que quand même Jean Gersen seroit Auteur des livres de l'Imitation, l'Ordre de S. Benoist ne devoit pas pour cela se glorifier d'avoir donné cet Auteur à l'Eglise, puisque Jean Gersen n'étant désigné dans les Mss. que par le nom d'Abbé de Verceil, & l'Abbaye de S. André appartenant aux Chanoines Réguliers étant aussi bien une Abbaye de Verceil que celle de S. Estienne, les Chanoines Réguliers avoient autant de droit que les Benedictins de mettre Jean Gersen au nombre de leurs Ecrivains.

A l'égard des faits que les Chanoines Réguliers avancent dans leurs requêtes, Cajetan nie formellement que son apologie ait jamais été censurée ou méprisée nulle part, & qu'elle ait été supprimée par le Maître du sacré Palais. Il est encore faux, dit-il, que j'aigisse par artifice

13 CONTESTATION SUR L'AUTEUR

& par souterrains, & que je tâche de décliner la censure de Rome, puisque c'est à Rome même que je fais imprimer, & que je souhaite de tout mon cœur que Rome prononce sur notre contestation. Les Chanoines Réguliers disent oui, l'Abbé Cajetan dit non, & tous parlent à Rome, qui en croire ? Il faut avouer que l'impression de cette dernière Apologie, faite, depuis la Requête des Chanoines Réguliers, à l'Imprimerie de la Propagande, fournit un préjugé fort avantageux à l'Abbé de Baronte.

Cette apologie demeura pendant cinq ans sans autre réponse, que l'écrit de Prosper Faraud Milanois & l'avis de Philippe Chifflet abbé de Balerne, mis à la tête de sa traduction françoise de l'Imitation. En 1647. le Pere Fronteau aiant reçu de son Prieur cet acte de Mr Naudé, dont nous avons parlé, & croiant par là avoir une belle occasion de se vanger, il ne put contenir plus long-tems la colère où l'avoit mis le silence affecté des Benedictins sur sa défense de Thomas à Kempis. Il pria par lettres Mr Naudé de lui dire ce qu'il pensoit de l'édition des livres de l'Imitation donnée à Rome par Cajetan ; & la réponse de Mr Naudé n'aïant fait que jeter de l'huile dans le feu, en 1649. il publia pour la seconde fois son *Thomas vindicatus*, ouvrage sur lequel son zèle le rendit si fécond & si rapide, qu'il ne lui fallut que deux nuits pour l'achever. Je ne voudrois pourtant point gager de le copier en quatre. Mais voions la piece, le tems ne fait rien à l'affaire.

L'Épître dédicatoire à M. Molé premier Président du Parlement de Paris est adroite. On porte à son tribunal un enfant dont deux hommes prétendent être le pere, on flatte ce sage Magistrat par le rapport que le jugement qu'on lui demande, semble avoir avec celui que le plus sage des Rois porta sur les deux femmes Gabaonites. On insinue habilement que Gersen n'est rien que ce que l'ont fait quelques auteurs modernes ; on craint de n'avoir qu'un phantôme à combattre ; qu'en effet les Benedictins recourant à une image pour appuyer leur opinion, font assez voir que leurs preuves ne sont que phantastiques & imaginaires. Enfin sur l'intégrité, la sagesse, l'érudition & la justice du premier Président, on se flatte que les Benedictins *santa au-*

toritatis MOLE *compressos* songeront sérieusement à plier bagage. Cette belle allusion se voit encore dans les Epîtres dédicatoires de D. Valgrave & de D. Quatremaires au même Préfident, mais ils n'ont pas l'honneur de l'invention, ils ne sont que Copistes. Après la dédicace vient la lettre à Mr Naudé, & dès-là le P. Fronteau commence à s'emporter. Les écrits des deux Benedictins ne sont, selon lui, que des mensonges perpétuels & opiniâtres: leur entreprise, une impiété énorme, une impudence intolérable. Heureusement pour l'honneur des deux Benedictins, c'est qu'il avoue que son ouvrage n'est que la production d'un esprit plein d'indignation & de colère, *partus indignantis animi & stomachantis*, & dans cette disposition on ne dit guères de choses, où il n'entre plus de bile que de vérité. La réponse de Mr Naudé est dans le même goût, plus fougueuse pourtant & plus emportée. Une harangère en colère, seroit un exemple de modération en comparaison de ce Mr Naudé. L'attaque commence ensuite par l'acte de 1641. & l'on continue de combattre dans le reste du livre, partie avec les armes qu'avoit fourni Rosweide, partie avec d'autres de même trempe, c'est-à-dire, qui ne décident rien, supposé la vérité des Mss: quoique le P. Fronteau dans un autre ouvrage ne convienne pas de cela, & qu'il soutienne que si l'on n'apporte de ces monumens écrits avant l'an 1410. on n'en peut rien conclure, parce que Thomas a pu écrire l'Imitation en ce tems-là. Et voilà la dégradation de l'Autographe si vanté dans les commencemens de la dispute par les PP. Sommal & Rosweide. Cette découverte est du P. Hefer Jésuite. Il falloit pour l'appuyer un Ms. plus ancien que l'Autographe. On en a trouvé: mais malheureusement la date étoit d'une main beaucoup plus récente que les Mss. mêmes.

Il n'y eût pas moyen de garder le silence sur cette seconde édition de *Thomas vindicatus*, comme on avoit fait sur la première. La réponse pressoit d'autant plus, que l'acte de Mr. Naudé étoit plus spécieux, & qu'il pouvoit faire une impression très-fâcheuse contre l'Abbé Gerfen. D. Robert Quatremaires Religieux Benedictin de la Con-

grégation de S. Maur, se chargea donc de répondre. Le livre fut intitulé *Gersen assertus*. Il fut reçu avec assez d'applaudissement. Mr le Venier Penitencier & Ecolâtre d'Auxerre avoit formé le dessein d'étaier le P. Fronteau ; la lecture de D. Quatremaires le mit dans le parti de Gersen. Il n'y eut pas jusqu'aux Prédicateurs qui n'entrasent dans la querelle, & ne joignissent en chaire l'éloge de l'Abbé Gersen à celui du livre de l'Imitation. Aussi nôtre auteur, avant que de donner au public son ouvrage, avoit-il eu soin de se munir de bons témoignages. J'aime entre autres la lettre que lui écrivit le fameux P. Sirmond, par laquelle il lui marque qu'entre les choses qui lui avoient beaucoup plu dans sa lettre, rien ne lui avoit fait plus de plaisir que l'indifférence où il paroissoit être sur le vrai auteur de l'Imitation ; que cette dispute n'avoit déjà été poussée que trop loin ; que ce zèle outré que les parties monstroient chacun de son côté, ou pour sa patrie ou pour son Ordre, ne produisoit d'autre fruit que de rendre tout problématique, & que bien-tôt on alloit justifier cette belle maxime d'un ancien, qu'à force de disputer on perd la vérité. Le célèbre Jean de Launoy fut aussi consulté, & sa réponse fut une dissertation que D. Quatremaires joignit à son ouvrage & qui se grossit ensuite dans deux autres éditions. A l'acte de Mr Naudé nôtre Benedictin en oppose un autre dressé à Rome un mois environ après le premier. Cet acte atteste simplement que le R. P. Claude Morizet & Mr Marconius prêtre & protonotaire apostolique ont vu & examiné les trois Mss. de Leo Allatius, de Padolirone & de Cave, & l'imprimé de Venise, & ont trouvé ces quatre monumens tels que Cajetan les avoit décrits.

Je suis fort surpris que cet acte & celui de Mr Naudé aiant été passez à Rome à un mois près l'un de l'autre au sujet de monumens, dont trois étoient dans la Bibliothèque de D. Cajetan, cet abbé néanmoins n'ait parlé ni de l'un ni de l'autre. Peut-être s'en doit-on moins étonner sur celui de Mr Naudé, parce qu'il le tint fort secret ; quoiqu'il semble incroyable que les deux Benedictins qui étoient présens à l'examen, n'en aient rien dit à un homme

qui devoit si fort s'intéresser à la chose. Mais l'acte de Morizet & de Franconius s'est-il encore dressé à son insçu ? Pourquoi ne paroît-il pas dans l'apologie de 1644 ? n'auroit-il pas autant servi là que celui de 1643 ? C'est un vuide dans cette histoire que je n'ai pas de quoi remplir. D'ailleurs qui l'a sollicité ? Que ce soit D. Cajetan, & que cependant il n'en ait fait aucun usage, cela n'est pas vraisemblable. Si c'est D. Placide le Simon, il n'est donc pas vrai, comme l'assûre Mr Naudé dans sa relation, que ce Pere ait reconnu qu'il avoit été trompé par les Mss. en question, & qu'il ait avoué qu'un acte authentique ruinerait plutôt sa cause qu'il ne l'a favoriseroit. Cette conséquence est autorisée par D. Placide lui même dans une lettre écrite de Rome le 19. Janvier 1651. & signée de lui & de D. Jean Rubeus : comme cette lettre ou cet acte détruit entierement l'acte de Mr Naudé & qu'il n'a point encore que je sache, été imprimé, il est bon de le donner ici en François.

Nous soufflignez, sommes fort étonnez que Mr Gabriel Naudé ait voulu non-seulement tromper le R. P. Jean Fronteau & les autres personnes du même parti, mais encore faire à nous & à la vérité l'outrage de nous produire comme acteurs de sa comédie. Il est aussi éloigné de la vérité que nous nous soions jamais plaint d'avoir été plus d'une fois trompez par D. Constantin Cajetan de pieuse mémoire, qu'il est faux que nous aïons percé les lettres du titre du M. de Padolirone. Il est entier ce titre, & jamais pointe de style n'y a touché. Nous nous souvenons fort bien que son Eminence feu Monseigneur le Cardinal de Bagny aiant demandé que la vérité des monumens fût attestée, M. Naudé fit tous ses efforts & donna la torture à son esprit pour trouver quelque défaut ou quelque falsification dans les Mss. en question. Mais nous n'avons pû soupçonner, qu'il pousseroit la chose, jusqu'à mettre en risque la vérité & nous décrier dans le public par un acte feint & faux, qui n'est autorisé ni par Notaires ni par témoins. Ni lui ni personne ne doit être surpris que nous n'aïons pas voulu souffrir que l'on dressât un acte public (quoiqu'il

21 CONTESTATION SUR L'AUTEUR

» soit faux que nous aïons déclaré publiquement qu'il
 » n'en falloit pas, comme l'assûre Mr. Naudé.) Nous ne
 » le voulûmes pas, parce que nous le voïions dans la dis-
 » position opiniâtre d'avilir & de rabbaïsser le plus qu'il
 » pourroit & contre tout droit & raison l'autorité deidies
 » Mss. A l'égard de la verité & de la bonté de ces Mss.
 » & de leurs titres, puisque Mr. Naudé en appelle à
 » des Juges éclairez & capables d'en connoître, il ira
 » devant de tels Juges, qui sont les RR. & savantissi-
 » mes Peres Ferdinand Ughelli, André Vîctorelli & Luc
 » Wadingue, qui tous ont plus feuilleté de Monumens,
 » plus examiné de Manuscrits, qu'aucun écrivain de ce
 » siècle, tous connus & célèbres à Rome & dans toute
 » la République des Lettres par leur vaste érudition,
 » par leur profonde connoissance de l'histoire Ecclé-
 » siastique & par les livres qu'ils ont mis au jour. Ces
 » grands personnages seront sans doute assez habiles pour
 » connoître des Mss. dont il s'agit, & assez sincères pour
 » en dire ce qu'ils en pensent. A Rome le 19. Janvier 1651.
Fr. Placidus de Simon, Procurator Generalis Cong. S. Mauri.
Fr. Joannes Rubeus Ordinis S. Benedicti Congreg. Anglia
Monachus. Cet acte est authentiqué par un Notaire des
 Causes de la Chambre Apostolique, & par Prosper Caf-
 farelli Protonotaire avec tous les sceaux & formalitez re-
 quises.

De là nous pouvons conjecturer que nos Benedictins
 mécontents de Mr. Naudé avoient été trouver quelques sa-
 vans de meilleure composition, sans dessein néanmoins de
 se précautionner contre l'acte de Mr Naudé, qu'ils ne
 croioient pas devoir jamais paroître. Si l'on me demande
 d'où vient qu'ils ne l'ont pas communiqué à l'Abbé Ca-
 jetan, pour l'insérer dans l'apologie de 1644. c'est ce que
 je ne sai pas.

On voit encore dans l'apologie du P. Quatremaires
 trois témoignages en faveur des Mss. de l'abbaye de
 Melck; le premier est de Claude Chevalier de Sorina Proto-
 notaire apostolique, le second de Jean Henry Sraffer
 Recteur de l'Université de Vienne, & le troisième de
 Camille Melius archevêque de Capoue & Nonce apof-

solique. Le plus ancien des Mss. dont on parle dans ces trois actes est de 1421. Ce n'est pas mal ; mais qu'est devenu ce Ms. de 14.8. que D. Cajetan mandoit à D. Valgrave avoir été porté cette année de Sublaque en Aus-triche, & se conserver dans l'abbaye de Melck, & qu'il a lui-même cité dans son apologie de 1644. Il ne paroît plus. Le bon abbé aura sans doute mal entendu le rap-port que lui fit à Rome, des Mss. de Melck, D. Jean de Celle prieur de cette abbaye. Ce prieur étant à Rome en 1627. & y ayant trouvé D. Cajetan fort occupé de Jean Ger-sen, après lui avoir fait l'énumération des Mss. de l'Imi-tation qui étoient à Melck, il lui aura dit sans doute que ces Monumens avoient été écrits depuis l'an 1418. par les Moines de Sublaque, qui avoient été envoyez cette année à Melck pour y mettre la réforme, & là-dessus Cajetan aura crû qu'il y avoit dans cette abbaye un Ms. de 1418. Dans le fond l'erreur n'est rien, & ne méritoit pas que les défenseurs de Thomas à Kempis en fissent tant de bruit; à moins qu'ils ne prouvent aussi réellement que Thomas a écrit l'Imitation avant 1421. que leurs adversaires prou-vent que l'Imitation a été écrite cette année là même ; ceux-ci auront toujours droit de dire que la copie de 1421. aura été prise sur une autre plus ancienne, & apportée d'Italie par les Moines de Sublaque en 1418. Ainsi cela revient au même, mais entre eux le débat.

Pendant que le P. Fronteau & D. Quatremaires se chi-canent, voici un nouveau tenant pour Thomas, qui les va apparemment mettre d'accord. C'est le P. George Hefer Jésuite avec son Niveau ou son Cadran d'à Kempis, (car je ne fais ce qu'il entend précisément par *Diopira Kempensis* qui est le titre de son livre.) Quoiqu'il en soit on voit d'abord dans cet ouvrage un Ms. de la mai-son des Chanoines Réguliers d'Ausbourg de 1440. qui attribuent le livre de l'Imitation à Thomas. Voilà tou-jours une année de gagnée au de-là de l'Autographe. Il est vrai qu'il y a encore loin de là à 1421. Mais aussi nous a-t'on déjà dit que ce prétendu Autographe ne méritoit rien moins que cette qualité & que le véritable *pouvait* avoir été écrit dès 1410. Une chose fort intéressante dans le li-

24 CONTESTATION SUR L'AUTEUR

vre du P. Hefer, sont les différentes versions du livre de l'imitation, marque la moins équivoque du mérite d'un ouvrage. Il a été traduit en Espagnol, en Catalan, en Flamand, en Allemand, en Latin plus pur, en François, en Italien, en Turc, en Bohémien, en Polonois, en Anglois, en Grec, en Japonois, en Arabe, en Hongrois, en Illyrien. Nous sommes redevables d'une grande partie de ces traductions aux RR. PP. Jesuites, qui à l'exemple de leur S. Législateur ont toujours conservé une estime & une vénération singulière pour le livre de l'Imitation. S. Ignace, dit le P. Louis Gonzalez, avoit coûtume de lire tous les jours deux chapitres du petit livres de Jean Gerson, (car Thomas à Kempis n'avoit pas l'honneur d'être connu de lui,) un le matin selon l'ordre où ils sont rangez, & un autre l'après diner selon qu'il se présentoit à l'ouverture du livre. Il ne recommandoit rien tant à ses chers disciples que la lecture de ce pieux ouvrage, & ceux-ci ne pouvoient mieux répondre à ses intentions qu'en le traduisant en toutes sortes de Langues pour lui faire courir tout l'univers. Outre les anciennes éditions que le P. Hefer joint aux Mss. on voit encore dans ce petit ouvrage une nuée épaisse d'hommes illustres, qui tous unanimement donnent l'Imitation à Thomas. Il appelle cela le jugement des Centumvirs. Le plus ancien est Jean Busch avec sa parenthèse si maltraitée par les partisans de l'abbé Gersen. Un abbé d'Ottobeuren en Allemagne, avoit établi auparavant contre Thomas un autre Centumvirat, qui n'auroit pas cédé en autorité à celui du P. Hefer. Il étoit composé de 100. Mss. tous favorables à l'abbé de Vercell. La mort empêcha D. Gregoire, c'est le nom de l'abbé Allemand, de donner ce recueil au public. Un Chanoine Régulier de Baviere, nommé Simon Werlin, sachant qu'il y travailloit, le maltraita fort dans ses *Nova Vindiciae Kempenses*: mais ce livre, dit-on, fut pros crit par l'archevêque de Saltsbourg, & l'auteur obligé de se rétracter. Il reparut en 1649.

Toutes les recherches du P. Hefer n'ayant servi de rien, la querelle s'échauffa plus que jamais, le combat recommença tout de nouveau & dans la même année on vit pa-
roître

roître la réfutation de D. Quatremaires & de Mr de Launoy par le P. Fronteau, l'*Argumentum chronologicum* de D. Valgrave, le *Praemonitio nova* du P. Hefer, le *Gerseniærum assertus* de D. Quatremaires, & une Edition beaucoup plus ample de la Dissertation de Mr. de Launoy.

Mais ce qui fit le plus d'éclat alors, fut une requête que Mr. Naudé, piqué de voir sa relation suspectée, présenta au Prevôt de Paris ou son Lieutenant civil le 17. Août 1650. par laquelle il demandoit qu'il lui fût permis de faire saisir & arrêter entre les mains de tous les Imprimeurs, Libraires & Relieurs de Paris & par tout ailleurs les livres que D. Robert Quatremaires & D. François Valgrave avoient fait imprimer contre une relation par lui faite, lorsqu'il étoit à Rome, au service de Mr. le Cardinal de Bagny; que défenses fussent faites à Jean Billaine Libraire de vendre, exposer & donner au public lesdits livres; qu'on lui donnât acte des offres qu'il faisoit de faire venir les quatre Mss. dont étoit question, de la ville de Rome, pour être vûs & examinez de nouveau par personnes suffisantes & capables, & de consigner la somme de 1000. liv. entre les mains du Receveur de l'Hôtel-Dieu de Paris, pour être convertis au profit dudit Hôtel-Dieu, au cas qu'en procédant à la revision desdits Mss. ils ne fussent jugez entièrement conformes à la relation qui en étoit imprimée sous son nom; que défenses fussent faites ausdits Quatremaires, Valgrave & tous autres, de ne plus rien lui imputer à l'avenir qui puisse blesser sa réputation; & que D. Robert Quatremaires auteur des livres & D. Placide Roussel son supérieur qui en a permis l'impression, fussent assignez pour eux voir condamner à lui faire réparation d'honneur, pour les injures proférées par ledit D. Robert, & couchées dans sondit livre. Le Lieutenant civil aiant écrit, soit fait ainsi qu'il est requis, la saisie fut faite aux fins de la requête, & sentence fut rendue, portant défense à Roulier & à Billaine de vendre & distribuer à qui que ce soit les exemplaires desdites prétendues apologies, à peine d'amende, dépens, dommages & intérêts.

Je ne doute pas que D. Quatremaires ne ressentît une

douleur très-vive de voir ses productions condamnées à demeurer dans un coin de magasin, lui qui croioit que par elles Gersén alloit remporter un triomphe complet sur son antagoniste. Si cependant les hommes de ce tems-là étoient faits comme plusieurs d'aujourd'hui, & que la suppression ne servît qu'à donner du relief à un livre, & à en accélérer le débit, je ne trouve pas son sort fort à plaindre. Mais ils étoient plus sages alors, à en juger par les mouvemens qu'il se donna pour tirer son ouvrage de l'obscurité.

D. Roussel & lui firent renvoyer l'instance aux Requêtes du Palais, & acceptèrent les offres de Mr. Naudé. L'affaire ayant été portée à l'audience sur la requête que les Benedictins en avoient présentée à ladite Cour, Mr. Naudé qui ne s'attendoit pas à tant de confiance de leur part, commença à lâcher le pied, & soutint le jour que la cause se plaideroit, que les Mss. devoient être apportez à la diligence, frais & dépens des Benedictins, assurant qu'ils en étoient les maîtres, & qu'ils les auroient de la Bibliothèque de Cajetan, quand ils voudroient. Nonobstant quoi par sentence de ladite Cour du 6. Septembre 1650. il fut ordonné que ledit Naudé seroit apporter de Rome à Paris les Mss. en question. Cinq mois s'écoulèrent, sans que Mr. Naudé se mît en devoir d'obéir. Au bout de ce tems, les Benedictins de la Congrégation de S. Maur présentèrent requête à la même Cour pour être reçus parties intervenantes en l'instance de Dom Placide Roussel & de D. Quatremaires, & se rendirent incidemment demandeurs contre M. Naudé pour les calomnies atroces & les injures scandaleuses dont ses productions étoient pleines contre l'abbé Cajetan & tout l'Ordre de Saint Benoît, & conclurent à ce que tous les mauvais discours contenus es écrits dudit Naudé, seroient supprimez, rayez & biffez, & défenses seroient faites audit sieur de plus tenir semblables discours, & de plus écrire telles impostures contre l'honneur & réputation desdits abbé Cajetan & Benedictins à peine de 3000. livres d'amende applicable au pain des prisonniers, & pour l'avoir fait, condamné à telle réparation qu'il plaira à la Cour ordonner & à tous les dépens.

23. Février
1651.

Dès le lendemain 14. du même mois, en l'absence de l'Avocat des Benedictins, Mr. Naudé fait appeller la cause & remontre que quelque diligence qu'il ait pu faire à Rome, il n'a su recouvrer les Mss. & supplie la Cour de le décharger de l'exhibition desdits Mss. à laquelle il avoit été condamné. Mais la Cour se doutant que c'étoit un artifice du Sr. Naudé pour éluder l'effet du jugement rendu contre lui sur ses offres, ordonna derechef par sentence du même jour, que ledit Naudé seroit venir à ses frais & dépens les Mss. en question, & ne lui accorda que trois mois de délai, passé lequel tems seroit fait droit aux Benedictins ainsi que de raison.

Tout cela ne rendoit pas la liberté au livre de D. Quatremaires. Impatient & désolé d'un si long retardement, il publia conjointement avec tout le Corps des Benedictins de S. Maër un factum, dans lequel on se propose de montrer que la saisie faite du *Gersen asserius*, est injurieuse, tortionnaire & déraisonnable, & que loin d'être obligé à faire réparation d'honneur à Mr. Naudé comme il le demande, on est bien fondé à l'exiger de lui. Pour faire voir qu'on ne lui doit point de réparation d'honneur, on prouve par plusieurs raisons qu'il seroit trop long de déduire, que sa relation est en effet plus que suspecte: & par le détail des injures qu'il a répandues dans son factum & dans ses autres ouvrages, on montre que c'est à lui à la faire aux Benedictins. Entre ces injures dont nos Peres se plaignent, il y en a une qui divertit dans le tems. Sur ce que Mr. Naudé avoit appelé Cajetan rabougri, sans examiner la signification de ce mot qui le trouve dans tous les Dictionnaires, & s'arrêtant uniquement au rapport qu'ont les deux dernières syllabes avec le mot infâme que chacun sait, ils se rcrient comme si Mr. Naudé avoit dit la chose du monde la plus scandaleuse & la plus abominable, quoiqu'il ne voulût par là dire autre chose, sinon que Cajetan étoit un petit homme mal bâti. Le mot de rabougri appliqué à un homme vénérable, est impoli & indécent: mais d'en faire un crime, c'est ne pas l'entendre. Aussi Mr. Naudé releve-t'il cela, Dieu sait. Il répète son apologie dans trois ou quatre ouvrages différens, il entasse auteurs sur auteurs, il

consulte l'Académie françoise: comme si justifié sur cette fadaïse, il devoit avoir raison sur tout le reste. Nos Benedictins concluent leur factum à ce que la saisie faite du livre de D. Quatremaires, soit déclarée telle que nous avons dit, & que main levée par jugement lui en soit faite avec réparation, dommage, intérêts & dépens: & pour les Benedictins en général, ils demandent que la Cour faisant droit sur leur intervention, il lui plaise ordonner que tous les mauvais discours & paroles injurieuses du Sr. Naudé contre l'abbé Cajetan & l'Ordre de S. Benoist soient biffés, qu'elle fasse défense audit Naudé de plus tenir de semblables discours, à peine de 3000. livres d'amende, & que pour l'avoir fait il soit condamné à telle réparation qu'il plaira à la Cour ordonner & à tous les dépens dommages & intérêts.

Que l'on ne s'attende pas à une réponse en forme de la part de Mr. Naudé, cela étoit au-dessous de lui. Il se contenta de jeter un avis de neuf ou dix petites pages dans le public, où parmi les injures les plus grossières & une quinzaine de vers latins pédantesquement amenez, il soutient qu'il persiste toujours dans les offres qu'il a faites tant au Châtelet qu'à la Cour, verbalement & par écrit, de faire venir de Rome les Mss. à ses propres frais & dépens, pourvu que les Benedictins tant de Paris que de Rome, les veuillent délivrer à un Banquier qu'il nomme, pour les recevoir & cautionner. Il se plaint que D. Jean Rubens, loin de se mettre en devoir d'exécuter cette condition, avoit refusé lesdits Mss. au Banquier, & s'offre de le justifier par preuves légales & authentiques, quoique ce D. Jean soit le même qui avec D. Placide le Simon tira en 1641. ces mêmes Mss. de la Bibliothèque de Cajetan pour les faire voir à Mr. le Cardinal de Bagny. Il déclare qu'il est toujours prêt de consigner 1500. livres à l'Hôtel-Dieu, en cas que lesdits Mss. aient été vus & examinés à Paris par ceux à qui il plaira à la Cour de donner cette commission, trois d'iceux ne soient trouvez faux & corrompus, l'un, savoir celui de Leo Allatius, par l'addition interlinéaire d'un mot (*de Canabaco*) qui au dire des Benedictins décide la question, & les deux au-

tres par diverses paroles écrites depuis peu à la place de celles qui ont été raturées: & aussi au cas que la figure qui est au commencement du Ms. de Cave, soit accompagnée d'aucunes des lettres capitales, noms, titres ou inscriptions qui se voient en celle que l'abbé Cajetan a fait graver.

Mais où est la bonne foi de ce critique? Qui avoit jamais soutenu que cette image eût la légende de celle qu'avoit fait graver D. Cajetan? Qui jamais avoit apporté cette légende en preuve? Le mot de *Canabaco* est une addition, cela est vrai; mais Mr. Naudé n'avoit pas regardé cette addition comme un défaut du Ms. de Leo Allatius. Ce censeur, au tems de son avis, se flattoit apparemment ou que l'on avoit oublié sa relation, ou que l'on ne songeroit pas à y recourir pour se détromper. Malgré mon indifférence je ne peux m'empêcher d'opposer ici Mr. Naudé à lui-même. Voici comme il parle de l'addition dans sa relation: J'ai découvert, dit-il, que le Ms. de Leo Allatius porte à la vérité en titre Jean de *Canabaco*, mais « de telle sorte néanmoins, que ce mot de *Canabaco*, qui « avoit été omis par l'écrivain, paroît hors de la lignie & « un peu au-dessus: mais parce que cette omission a pu « venir du copiste même de ce livre, & que la main étoit la « même, aussi-bien que l'écriture & le vermillon, je n'ai « eû aucun égard à cette difficulté. » Pourquoi donc dans son avis n'a-t'il égard qu'à elle seule? A l'égard du refus que fit D. Jean, c'est de quoi je ne peux rendre raison. Il y a pourtant bien de l'apparence que les héritiers de la Bibliothèque Anicienne ou de Cajetan, ne voulurent point permettre que les Mss. sortissent de Rome. Pourquoi Mr. Naudé s'engageoit-il à les montrer avant que d'avoir de leur part des assurances que ces Mss. lui seroient envoyés? Car il n'est pas vrai que les Bénédictins les eussent alors en leur puissance. On verra bien-tôt quelles mesures il fallut prendre pour les avoir.

Le ressentiment de Mr. Naudé ne s'en tint pas à cet avis. Entre autres ouvrages qui parurent cette année 1651. en faveur de Thomas à Kempis, le plus fougueux & le plus insultant, fut un livre, à qui ce fameux

Critique donna pour titre *Cōjectio Kempensis*. C'est le coup de massue par lequel il espéroit assommer Jean Gersen. On trouve même ce pauvre abbé mort dès la seconde page sous le titre, & on annonce son enterrement en ces termes lugubres :

Exequias
Jano Gersenio
Terra filio Gigantum
Fraterculo quibus est
Commodum ire jam
Tempus est
Ollus ex adibus
Ecferitur.

Qui voudroit ramasser les gentilleſſes & les douceurs que Mr. Naudé dit aux Benedictins dans ce livre, en rempliroit bien 12. ou 15. pages. *Techna, fraudes manifestæ; oestrum Benedictinum, nuga, putida mendacia, mulitia; stupor, quisquilie, vilia scripta, frons infrumta, Panica fides, scelus, furor, stultitia, dedecus, flagitium, impostura.* J'ay déjà vu toutes ces élégances, & je ne suis point encore à la dix-neuvième page. Passons, tout ceci est trop passionné & par conséquent faux. Il remet ici sa relation & tâche de la défendre du mieux qu'il peut. Comme on l'avoit infirmé par le long interval que l'on avoit laissé écouler entre l'année de l'acte & la signature de Vincent Galeotti, il rapporte une attestation de M. Nicolas de Bagny archevêque d'Athenes, frere du Cardinal de même nom, portant qu'on lui a présenté la signature de Galeotti, & qu'il avoit reconnu que c'étoit véritablement son écriture; & en outre déclare que ledit Galeotti lui avoit été toujours connu pour un homme de probité, d'une fidélité & d'une intégrité éprouvée, en sorte que personne ne doit douter que la relation qu'il a signée, ne soit vraie & fidelement écrite par Gabriel Naudé. Suit un autre acte par lequel Mrs. du Puy reconnoissent que Mr. Naudé leur avoit envoyé dès l'année 1641. la relation de l'examen des Mss. du livre de *Imitatione Christi*.

& qu'ils l'avoient depuis long-tems conservée parmi leurs Mémoires, d'où elle avoit été tirée l'année 1649. par le P. Fronteau. Et parce que les Benedictins rejettoient le faux de la relation sur le préjugé que le prieuré d'Artige de l'Ordre des Chanoines Réguliers donnoit à Mr. Naudé en faveur de ces Messieurs, il rapporte les lettres Roïaux par lesquelles il avoit été gratifié de ce prieuré & qui ne sont dattez que de 1644. trois ans après la relation. A la bonne heure, mais qu'importe qu'il n'ait pas péché par ce motif, si dans le fond il a péché. C'est de quoi l'on jugera dans la suite.

Les trois mois donnez à Mr. Naudé pour exhiber les Mss. étoient passez, & les Mss. ne paroissoient pas. Il alloit être condamné lorsque le 1. Juillet 1651. les Abbé, Religieux, Prieur & convent de l'abbaye de sainte Geneviève du Mont de Paris, présentèrent une requête à la Cour, où ils disoient que quoique ce fût une vérité également certaine & publique que Thomas à Kempis Chanoine Régulier est le vrai auteur de l'Imitation; néanmoins les Benedictins s'étoient avisez depuis quelques années de l'attribuer à certain Jean Gersen ou Gessen, selon eux abbé de Verceil; & qu'ayant été refusez par le Pere Fronteau, quelques Religieux dudit Ordre avoient voulu repliquer: mais qu'au lieu de se tenir dans les bornes de la question, ils avoient avancé plusieurs choses dont Maître Gabriel Naudé prétendoit par eux avoir été offensé, de quoi il avoit rendu sa plainte au Lieutenant civil, & obtenu de lui permission de faire saisir les exemplaires de leurs livres, de quoi ils demandoient main-levée; ce qu'ayant intérêt d'empêcher ils requéroient être reçus parties intervenantes en l'instance d'entre lesdits Naudé, D. Placide Roussel, Quatremaires, Valgrave & le Général de la Congrégation de S. Maur, & que la Cour faisant droit sur ladite intervention, fit défense aux Religieux Benedictins & tous autres de faire imprimer le livre de *Imitatione Christi* au nom dudit nommé Gersen ou Gessen, & ordonnât que dorénavant ce livre ne pourroit être imprimé qu'au nom de Thomas à Kempis son vrai auteur, que tous les exemplaires portant autre inscription, ensemble

32 **CONTESTATION SUR L'AUTEUR**
les livres & apologies seroient supprimez & les Benedictins
condamnez aux dépens.

Le croira-t'on dans la postérité que deux Corps illustres, pour un simple point de critique, aient paru devant un aussi auguste tribunal que le Parlement de Paris, & aient porté devant des juges, instruits & accoutumés à décider par les loix & les ordonnances, une question, qui ne demandoit, avec un peu de bonne foi, que la connoissance des écritures des différens siècles.

Enfin Mr. Naudé en exécution de la sentence du 14. Février demanda acte de la représentation qu'il faisoit d'un Ms. à lui envoyé par le seigneur Leo Allatius gentilhomme Romain, afin de faire reconnoître la vérité contenue en sa rélation. En même tems les Chanoines Réguliers déclarèrent qu'ils ne prenoient aucune part ni intérêt en la contestation d'entre Naudé & les Benedictins, en l'action d'injures & réparation par eux respectivement faites, n'ayant aucun intérêt qu'à faire connoître à un chacun que Thomas à Kempis est le vrai auteur de l'Imitation, & qu'il n'y en a, ni n'en peut avoir d'autre, & pour cela requéroient qu'on leur délivrât pareils extraits dudit Ms. qu'avoit requis Mr. Naudé. Les Chanoines de S. Victor interviennent en l'instance & se joignent à ceux de sainte Geneviève. Enfin le 12. Février 1651. fut prononcé l'Arrêt
» qui ordonne que les paroles injurieuses respectivement
» employées dans les livres écrits de Quatremaires, Naudé
» & Valgrave seront supprimées, ce fait donne main-levée
» de la saisie des livres faits par Valgrave : fait défenses
» d'imprimer le livre de *Imitatione Christi* sous le nom de
» Jean Gerfen abbé de Verceil : permet audit abbé & Religieux de sainte Geneviève & de S. Victor, de continuer
» à le faire imprimer au nom de Thomas à Kempis, &
» défend aux parties de plus récidiver, sans dépens. On vit aussitôt après paroître le livre du P. Desnos Chanoine Régulier : *Thoma à Kempis Triumphus de adversariis*, & un autre François sans nom d'auteur : *La contestation touchant l'auteur de l'Imitation de J. C. rendue manifeste*, à laquelle Mr. de Launoy répondit aussi en François.

Pour les Benedictins, ils ne dirent mot, bien entendu
pourtant

pourtant que s'ils pouvoient faire venir de Rome les Mss. & en avoir d'ailleurs, ils n'abandonneroient point ainsi leur abbé Gerfen à la discrétion de Mrs. du Parlement. Mais comment les avoir? D. Jean Rubeus avoit écrit à Paris qu'il ne tarderoit pas à les obtenir. On eut l'indiscrétion de publier cette nouvelle, ce qui déplut fort à Dom Jean & fit tout manquer. Le même Pere employa le Secrétaire du R. P. General des Jesuites, pour avoir de leur Bibliothèque le Ms. d'Arone. Le Secrétaire après une exacte recherche fit réponse qu'il n'y étoit plus, quoi qu'il l'y eût vu autrefois & qu'il y eût été apporté d'Arone à la priere du P. Quaglia Jesuite, qui avoit composé une petite apologie pour Thomas à Kempis: D. Jean ajoutoit qu'il avoit plus de 10. ans qu'il avoit fait la même recherche pour D. Constantin Cajetan, & qu'il avoit eû la même réponse. En Allemagne on eut encore bien plus de peine. D. Antoine de Lescale Prieur de l'abbaye de Munster en la Vallée de S. Gregoire fit cent voïages, écrivit je ne sais combien de lettres sans pouvoir vaincre la défiance naturelle aux Allemans. Cependant sur une lettre de son abbé & une des siennes qui furent lûes dans l'assemblée générale de la Congrégation de Suévie, on y résolut que leur Président ou Visiteur en faisant la visite des Monastères, chercheroit soigneusement tous les vieux Mss. de l'Auteur en question, & qu'il se fasseroit de tous ceux qui pourroient être de quelque usage à la Congrégation de saint Maur, pour les lui communiquer. On les eut enfin, mais il fallut pour cela tout le zèle dont l'abbé de Munster étoit animé pour l'honneur & la gloire de l'Ordre. Il donna à D. de Lescale une obédience portant procuration & plein pouvoir d'hypothéquer & engager tous les biens & revenus temporels de l'abbaye de Munster, pour la restitution dans deux ans de ces Mss. à Mrs. les Abbez de l'Ordre dans la basse Autriche & pays circonvoisins. D. de Lescale écrivant à Paris l'heureux succès de son voïage dans la basse Autriche, y manda une autre nouvelle fort singulière, sçavoir qu'un docte ecclésiastique nommé Mr. de Saint-Hilaire, Bachelier en Théologie & précepteur des enfans de Mr. le Marquis de Feuquieres, avoit assuré

Lettre de
Rome du 6.
May 1661.

Lettre de
Munster du
4. Janvier
1661.

34 CONTESTATION SUR L'AUTEUR

qu'il avoit un Ms. plus ancien non seulement que Thomas à Kempis, mais que Gersen même. Cela eût été plaisant qu'un troisième fût venu débusquer les deux Prétendants.

En 1668. on eut le Ms. de Leo Allarius, & voici comme. On apprit qu'il aimoit l'argent, & dès-là on commença à espérer qu'il ne seroit pas difficile de le fléchir, on le fit sonder par le Pere Bona qui étoit son ami. D'abord le bon homme fit de grandes difficultez & dit que quand son Ms. fut produit à Paris, il eut cent écus en gage pour la sûreté de son livre. On vit bien ce que cela vouloit dire, & l'on fut persuadé que pour moins il lâcheroit la pièce. Dans le même tems cet auteur étant tombé en apoplexie, sans perdre néanmoins la connoissance ni la parole, le P. Bona profita de la conjoncture, il l'alla voir & ayant remis l'affaire sur le tapis, il emporta le Ms. pour moins de dix écus. Le 26. de Mars de la même année, fut envoyée à Paris l'attestation authentique du R. P. François Paravicini Recteur de la Maison des Jesuites d'Arone, au sujet du Ms. fameux dont nous avons parlé. On n'y voit point les petites différences de Gersen, Gessen, Gersen, qui avoient donné lieu à tant de plaisanteries de la part des défenseurs de Thomas à Kempis. Les Jesuites auroient-ils fait là quelque correction en faveur des Benedictins?

Deux ans après les Jesuites d'Anvers eurent la bonté d'envoyer le Ms. de Thomas à Kempis, un des deux Autographes si vantez dans le commencement de la contestation. On le garda pendant trois ans. J'apprends d'une lettre de Bruxelles, qu'ils contribuerent aussi beaucoup à nous faire avoir le Ms. de l'abbaye de Grandmont. Je ne fais ni quand ni comment sont venus les autres dont nous allons parler.

Au mois d'Août 1671. Mr. de Harlay archevêque de Paris, voulut s'entremettre pour terminer enfin la question à l'amiable. Comme les Chanoines Réguliers & les Benedictins avoient chacun de leur côté préparé leurs pièces justificatives, & qu'ils s'étoient déjà même assemblez sans avoir pû convenir de rien, M. l'archevêque envoya un billet pour s'assembler la veille de Nôtre-Dame d'Août

à huit heures du matin, & donna charge d'avertir sept des plus habiles hommes de Paris, pour examiner les Mil. des Benedictins. Ces Messieurs se trouvèrent le lendemain au palais au tems prescrit, excepté Mr. du Cange, lequel n'ayant pu s'y rendre à l'heure marquée, & ayant appris que l'assemblée étoit commencée, n'osa entrer, encore que ce fût un de ceux qui étoit le plus dans le parti des Benedictins. Mr. l'archevêque se rendit à l'assemblée à neuf heures, où se trouvèrent de la part des Benedictins D. Claude Martin Aflistant du P. Général, le Prieur de saint Germain des Prez, D. Jean Mabillon & D. François Del-fau. Les Experts étoient Mr. Faure Docteur de la Maison de Sorbonne, homme d'esprit, & qui méritoit tous les éloges que Mr. le Tellier archevêque de Reims lui a donnez dans sa Bibliothéque; le Pere le Cointe Prêtre de l'Oratoire assez connu par ses Annales Ecclésiastiques, & rien moins que prévenu en faveur des Benedictins; Mr. de Valois fameux par son Histoire de France & par d'autres ouvrages; Mr. Vion d'Herouval Auditeur des Comptes, grand amateur des anciens monumens & habile connoisseur; M. Baluze Bibliothécaire de Mr. de Colbert, & dont le nom seul, dans la conjoncture présente, auroit dû faire trembler les Benedictins s'ils n'avoient pas été sûrs de leur fait: Mr. Cotelier aide du Bibliothécaire du Roi, ami intime de la Congrégation de S. Maur, mais plus ami encore de la vérité.

Mr. l'Archevêque fit l'ouverture de l'assemblée par un petit discours fort judicieux, qui dura environ trois *Misere-re*, par lequel il en exposa le sujet. Il dit qu'il avoit assemblé ces Messieurs, afin de pouvoir terminer une contestation qui duroit il y avoit long tems entre deux Corps célèbres; que ces Messieurs obligeroient beaucoup le public & lui en particulier, si, sans aucune préoccupation, ils vouloient dire leur sentiment sur les Manuscrits qui étoient les pièces les plus authentiques que l'on pût produire sur cette affaire. Il demanda ensuite au Pere Prieur de saint Germain s'il avoit averti le P. Lallemand Prieur de sainte Geneviève de se trouver à cette assemblée, comme il lui avoit dit. Le P. Prieur dit que non, & tâcha de s'excuser.

fer le mieux qu'il pût sur ce que ces Messieurs avoient déjà entendu dans une autre assemblée ce que ces Peres avoient à dire, & que s'ils avoient été en cette seconde, on l'auroit passée en contestation sans rien avancer. C'étoit en effet le sujet pour lequel le P. Général n'avoit pas jugé à propos qu'on les avertit.

On commença donc l'assemblée par produire les Mss. D. François Delfau qui avoit charge de faire l'entrée, fut obligé d'en retrancher une bonne partie, à cause que Mr de Paris l'avoit prévenu. Il dit peu; mais ce qu'il dit étoit sensé. On produisit ensuite les Mss. suivant l'ordre que l'on verra tout à l'heure dans le Procès verbal. Mr. l'Archevêque les vit l'un après l'autre, & les Experts après lui. Après quoi on dit qu'il falloit dresser un Procès verbal du tout. Le P. Mabillon de qui je tiens tout ce récit, en avoit dressé un modèle. On l'examina derechef de point en point, & l'on crût qu'il falloit retoucher deux endroits qui devoient être un peu plus expliquez. Mr. l'Archevêque qui étoit sorti de la chambre pendant l'examen du Procès verbal, revint ensuite. Après que les Benedictins se furent retirez dans l'antichambre, il délibéra sur ce qui se pouvoit faire en cette rencontre. Les Benedictins avoient demandé l'exclusion de Thomas & l'avantage pour l'abbé Gersen. Quand ils eurent délibéré, Mr. l'Archevêque rappella les Benedictins. Il témoigna que ces Messieurs étoient persuadez de l'exclusion de Thomas, qu'ils la signeroient si les parties eussent été présentes. Mais comme elles n'y étoient pas, qu'ils étoient d'avis de trois choses, sçavoir que le Procès verbal étant mis au net seroit signé des Experts & souscrit de Mr. l'archevêque; que ledit Sr. Archevêque en communiqueroit une copie aux Peres de sainte Geneviève & leur offriroit une conférence pour voir leurs Mss. & la liberté de venir vérifier ce que les Benedictins avançoient des leurs. Que s'ils refusoient une conférence & ne vouloient point produire, il donneroit aux Benedictins un acte de leur subterfuge. En exécution de quoi le lendemain D. Mabillon fit le tour de Paris pour faire signer le Procès verbal par ces Messieurs, ce qu'ils firent tous unanimement, comme ils avoient promis,

& le mardy suivant Mr. l'Archevêque le souscrivit & le scella.

Les Benedictîns ne trouveroient pas bon que je ne misse point ici cette pièce, qui est la meilleur de leur sac, sur tout après avoir mis si au long tout le Procès que les Chanoines Réguliers gagnèrent au Parlement. Je vais donc le rapporter, en retranchant néanmoins ce qui ne me paroîtra point essentiel.

L'an de nôtre Seigneur 1671. le 14. du mois d'Août, „ nous soussignez, nous étant assemblez par l'ordre de M. „ François de Harlay Archevêque de Paris, dans la Salle „ archiepiscopale, le même illustrissime archevêque a or- „ donné que l'on nous fit exhibition de plusieurs livres „ écrits à la main, dans lesquels est contenu le petit ouvrage „ de l'Imitation de J. C. & a dit qu'il vouloit que chacun „ de nous déclarât ce qu'il en pensoit. „

On nous a montré d'abord un livre en parchemin, au „ premier feuillet duquel est ce titre: *Livre du Monastère „ des Chanoines Réguliers du Mont sainte Agnès vierge & „ martyre proche de Swolle*, à quoi est ajouté d'une main „ plus récente, *Que Frere Jean Latome profès de l'Ordre „ des Réguliers au Throne de notre-Dame proche d'Herentals*, „ Ministre Général du même Ordre, après avoir fait la visite „ du Monastère de sainte Agnès, l'avoit enlevé des ruines de ce „ Monastère de peur qu'il n'y périt entièrement, & l'ayant ap- „ porté à Anvers à Jean Beller son ancien & fidèle ami l'an „ de salut 1577. ce Jean Beller le donna de plein gré aux Peres de „ la Société de Jesus le 1. Juin 1590. en considération de ses fils, „ qui étoient élevez dans cette Société. Au feuillet suivant, „ est la table des ouvrages contenus dans le livre, le premier „ desquels est l'Imitation, & à la fin du volume, on lit ces „ paroles écrites en rouge: *Fini & achevé l'an du Sei- „ gneur MCCCCXLI. par les mains de Frere Thomas à Kempis au „ Mont-sainte Agnès proche de Swolle.* „

Le second livre, qui est du Monastère de saint Udal- „ ric d'Ausbourg, contient, outre plusieurs autres ouvrages, „ le premier livre de l'Imitation de J. C. & à la fin de ce livre „ on lit: *C'est la fin de ce Traité écrit dans le Concile de Basse „ l'an du Seigneur MCCCCXXVII. Ainsi a été fini avec l'aide* „

» de Dieu ce Traité par moi George Gostingen alors Chapellain à Wiblingen.

» Le troisième, de Wengarten, en papier comme le précédent, commence ainsi : *Qui sequitur me, &c.* & à la fin du troisième livre de l'Imitation on trouve ces paroles, *Finit le livre de la Consolation intérieure, achevé l'an du Seigneur mccccxxxiii. par moi Frere Conrad Obersperg, alors Moine à Wengarten.*

» Le quatrième de l'Abbaye de Melck, en papier, renferme en premier lieu le Manuel de S. Augustin, & la Règle pour vivre dans les Monastères donnée par S. Jérôme, ensuite le petit livre de la Réformation de l'homme, divisé en quatre parties, dont la première est intitulée, *De l'imitation de J. C. & du mépris de toutes les vanitez du monde.* Après ces quatre livres de l'Imitation, sont différens Traitez de Jean Gerson, entre autres, les vingt-cinq Considérations sur la manière d'entendre les Confessions, à la fin desquelles on lit page 120. dans la marge d'en bas : *Explicit vie Kiliani 34. c'est-à-dire l'an 1434.* Ce qui se prouve par le Registre que l'on nous a montré, de la même Abbaye de Melck, écrit & achevé l'an 1517. Car à la fin de ce Registre on lit : *Ecrit & recueilli par Frere Estienne Burckhardi l'an du Seigneur 1517.* Or dans ce Registre, le livre en question y est marqué de la première main. On doit donc dire qu'il a été copié en 1434. puisqu'il n'a pû l'être ni en 1534. dix-sept ans après la date du Registre, ni en 1334. à cause des Opuscules de Gerson que l'on y voit sous le nombre 1. 79.

» Le cinquième se trouve marqué dans le même Registre & nous a aussi été montré. Il est en papier, & commence par le Traité de S. Augustin sur la visite des malades. Après quelques autres ouvrages vient le premier livre de l'Imitation de J. C. ensuite la Contemplation de S. Bernard sur la Passion, & à la fin de ce dernier ouvrage on lit cette souscription ; *Finit la Contemplation de S. Bernard sur la Passion du Seigneur, achevée l'an 21. le jour de S. Jean - Baptiste.* C'est-à-dire, l'an mccccxxi. pour la raison apportée ci-dessus, & tirée du tems que le Registre a été écrit.

Le sixième en papier, est de l'Abbaye de S. Jaques à Liege, & contient entre autres choses le livre du Sacrement de l'autel, commençant par ces mots, *Venite ad me omnes &c.* Au feuillet précédant sur le revers on lit ces paroles écrites par une main plus récente. *L'an du Seigneur mccccxvii. le quinzième jour d'Octobre, j'ai pris l'habit de l'Ordre de S. Benoist dans le Monastère bâti en l'honneur des SS. Apôtres Jaques & André.* »

Le septième aussi en papier & de Saltzbourg, contient différens Traitez dont la Table est au commencement. On voit dans cette Table *De Imitatione Christi Joh. Gers.* Et à la fin du troisième livre de l'Imitation: *Finis le livre de la Consolation intérieure, par Frere Benoist le Samedi avant la fête de tous les Saints, l'an mccccxlxiii. & écrit à Saltzbourg au Monastère de S. Pierre.* »

Le huitième de l'Abbaye de S. Germain des Prez, écrit proprement sur parchemin, porte ce titre: *Commence le petit livre dévot & utile de Maître Jean Gerson de l'Imitation de J. C. & du mépris de toutes les vanitez du monde.* Et à la fin du quatrième livre: *Finis le livre quatrième & dernier du Sacrement de l'Autel, l'an du Seigneur 1460. le 13. des Kalendes de Septembre.* »

Le neuvième est de l'Abbaye de Grandmont, d'une écriture ancienne & presque effacée sur parchemin. On nous a montré en même tems un Aête passé pardevant un Notaire public de Bruxelles, faisant foi que D. Pierre Almaert Moine & Bibliothécaire du Monastère de saint Adrien, dit Grandmont, a fait serment devant ledit Notaire, qu'il avoit vû & lû au dernier feuillet de ce livre, lequel feuillet a été arraché depuis quelques années par on ne fait quel accident, cette souscription: *Ce livre a été écrit par Frere Louis du Mont, qui mourut avant l'an 1400.* »

Le dixième de l'Abbaye de S. Benoist de Padolirone, est en papier, au premier feuillet près qui est de parchemin. * Il a pour titre: *Commence le premier livre de* »

* On a trompé le savant P. du Moliner, lorsqu'on lui a dit que l'Epitaphe de Jean Gerson n'étoit plus dans ce Ms. Elle y est encore, & je l'ai actuellement sous les yeux.

40 CONTESTATION SUR L'AUTEUR

» *Jean Gersen du mépris du monde & de l'imitation de J. C.*
 » L'écriture de ce titre est entièrement saine dans le nom
 » propre, & l'on n'y aperçoit nul soupçon légitime de fauf-
 » seté, non plus que dans la souscription qui se voit écrite de
 » la première main à la fin en ces termes : *Finis le quatrième*
 » *livre de Jean Gersen du Sacrement de l'Eucharistie.* Le
 » livre paroît écrit depuis deux cens ans pour le moins.

» Le onzième est celui de Leo Allatius en papier. Ou-
 » tre plusieurs autres pièces, on y trouve les quatre autres
 » livres de l'Imitation de J. C. avec ce titre : *Commence le*
 » *Traité de Jean de Canabaco de l'imitation de J. C. & du*
 » *mépris de toutes les vanitez du monde, divise en quatre*
 » *livres.* Le surnom de *Canabaco* est écrit au-dessus de la
 » ligne, mais de la même main & avec le même ver-
 » millon.

» Le douzième de Cave, écrit proprement sur un an-
 » cien parchemin, est d'une très-grande beauté. Dans la
 » première lettre du mot *Qui*, se voit l'image d'un Moine
 » noire portant une croix.

» On nous a montré ensuite l'attestation d'un Notaire
 » public d'Arone dans le territoire de Milan, qui fait foi
 » qu'il y a dans la Bibliothèque du Collège d'Arone de la
 » Société de Jesus, *certain livre antique écrit à la main sur*
 » *du parchemin, commençant par ces deux lettres rouges L. J.*
 » ensuite desquelles se lisent ces paroles : *Commencent les*
 » *Chapitres du premier livre de l'abbé Jean Gersen au nombre*
 » *de 25.* Le premier chapitre commence ainsi : *Qui sequi-*
 » *tur me, non ambulat in tenebris.* Et à la fin du quatrième
 » me livre : *Finis le livre quatrième & dernier de l'abbé Jean*
 » *Gersen du Sacrement de l'Autel.*

» Outre cela on nous a représenté différentes impressions
 » anciennes du même ouvrage, sous le nom de S. Bernard,
 » une sans note chronologique, d'autres sous le nom de
 » Jean Gerson, une aussi en Langue Françoisse sous le nom
 » de Thomas à Kempis, faite l'an 1494. au frontispice de
 » laquelle on avertit que le livre de l'Imitation avoit été
 » jusqu'alors attribué par quelques uns à S. Bernard, ou
 » à Jean Gerson.

» En foi de quoi nous avons d'un consentement unanime

nime signé le présent Acte le 15. d'Août 1671. Ont signé «
 dans l'Original A. Faure, Charles le Cointe Prêtre de «
 l'Oratoire, De Vion d'Herouval, de Valois, Baluze, «
 Cotelier. »

François par la miséricorde de Dieu & la grace du S. «
 Siège Apostolique, Archevêque de Paris: Nous attest. «
 tons que tout ce qui est exposé dans l'Acte cy-dessus, «
 s'est fait de bonne foi, avec mûr & diligent examen, «
 par notre autorité & en notre présence. Donné à Paris «
 l'an, le mois & le jour que dessus. *Fr. Archiep. Par.* «
 Par ordre du très-Illustre & très-Religieux Archevêque, «
Morange. »

Je soussigné étant choisi par Monseigneur l'Archevêque «
 pour examiner avec des personnes très célèbres les susdits «
 Manuscrits, & n'ayant pu me rendre à l'heure prescrite, «
 atteste, après avoir vu & soigneusement examiné ces «
 mêmes Mss. que toutes les choses exposées dans l'Acte «
 cy-dessus, sont conformes à la vérité. *Du Fresne Du «
 Cange.* »

Eh bien voilà pourtant cette fameuse relation de Mr.
 Naudé renversée de fond en comble. Avoit-on tort de
 crier au préjugé, à l'injustice, à la calomnie ? Quel fon-
 dement reste-t'il maintenant à ces opprobres dont on cou-
 vroit & Cajetan & tous les Benedictins ? Mais ne chan-
 tons point encore victoire. Donnons un peu de tems aux
 défenseurs de Thomas à Kempis pour se remettre d'un si
 grand coup. Ils reviendront à la charge plus foibles à la
 vérité, mais plus fiers que jamais.

Il leur fallut deux ans entiers, quoiqu'il n'y ait point
 à douter que Mr. l'Archev. ne leur eut communiqué sur
 le champ une copie du Procès verbal. Le Pere de Paris
 Chanoine Régulier de Sainte Geneviève, fit demander par
 Mr. Arnaud aux Benedictins de S. Germain des Prez,
 qu'on voulût bien lui laisser voir les Mss. que l'on avoit
 sur la question dans cette abbaye, promettant de leur
 laisser voir aussi ceux de sainte Geneviève. D. Mabillon
 étoit alors absent. Je ne fais ce que D. Luc d'Achery ré-
 pondit à Mr. Floriot envoyé par ce Docteur. Mais Mr.
 Floriot reporta à Mr. Arnaud que D. Luc consentoit à

42 CONTESTATION SUR L'AUTEUR

montrer les Mss. aux conditions qu'on lui avoit promises. D. Mabillon revient & fait dire à Mr. Arnaud par Mr. Thaumás qu'on ne laisseroit voir les Mss. qu'en présence de Juges qui pussent terminer le différent. Cela mit Mr. Arnaud de fort mauvaise humeur. Il en écrivit une lettre très-vive à D. Mabillon. « C'est, dit-il, comme si on » vouloit qu'une partie se présentât devant les Juges pour » défendre son bien, sans vouloir qu'il eût vu auparavant » les pièces par lesquelles on le lui voudroit faire perdre. » Cela seroit-il raisonnable ? Le pratique-t-on en aucun » Tribunal ? En vérité, mon Père, continue ce Docteur, » rien ne peut marquer davantage que vous craignez » qu'on ne découvre quelque chose dans vos Mss. qui ne » vous seroit pas avantageux, que le refus que vous faites de les laisser voir à ceux contre qui vous vous en » servez. Car la vûe du Père de Paris qui ne les verra » qu'en votre présence les changera-t-elle ? S'ils sont tels » que vous les supposez, c'est à dire sans défaut, y en mettra-t-elle ? » D. Mabillon répondit à cette lettre avec sa modération ordinaire, que D. Luc d'Achery & lui étoient dans le sentiment de faire voir les Mss. aux Pères de Sainte Geneviève en présence des Experts, mais qu'ils souhaitoient que cela se fit d'une manière authentique, afin de terminer une bonne foi cette longue & ennuyeuse affaire ? Que le moyen le plus efficace pour y réussir, étoit de produire de part & d'autre les Mss. devant Monseigneur de Paris & les arbitres dont on seroit convenu : Que les Pères de Sainte Geneviève pouvoient choisir de leur côté quels arbitres ils voudroient, mais que les Benedictins s'en tenoient à ceux que ce Prélat avoit choisis pour cet effet : Qu'on donneroit tout le tems qui seroit nécessaire pour examiner les pièces à loisir. Pour ce qui étoit d'un examen privé, que Mr. Arnaud ne savoit apparemment pas que le P. du Molinet & le P. Givés chacun avec son compagnon avoient déjà vu les Mss. des Benedictins en particulier, de sorte que ce ne seroit jamais fait s'il falloit les leur montrer autant de fois que quelques-uns d'entre eux le pourroient souhaiter : Qu'ainsi l'on ne se déchoit pas de la bonté des Mss. mais que l'on étoit

bien-aïse de ne les plus produire que pour éclaircir & terminer la contestation.

Le Pere de Paris entra dans les raisons de D. Mabillon & accepta l'expédient qui lui avoit été proposé. Déjà les Peres de Sainte Geneviève avoient obtenu de Mr. l'Archevêque la permission de choisir de leur côté des arbitres, ils devoient faire un instrument pareil à celui que les Benedictins avoient fait deux ans auparavant; on étoit convenu que l'on se communiqueroit mutuellement les Mss. & Instrumens, que l'on y feroit, chacun en l'assemblée de ses arbitres, toutes les contredites que l'on jugeroit à propos, & que tous les arbitres des deux parties se rendroient ensuite au palais archiépiscopeal pour finir l'affaire en présence de Mr. l'Archevêque. Cependant tout ce beau projet s'évanouit, & nous n'entendrons parler d'arbitres de la part des Chanoines Réguliers que dans quelques années d'ici.

Les Benedictins qui attendoient de jour en jour le Procès verbal des Chanoines Réguliers, se lassèrent à la fin d'attendre. Ils publièrent leur Instrument, & D. François Delfau y ajouta une espèce de Dissertation par laquelle il faisoit voir les conséquences que l'on en devoit tirer. Deux ans après D. François Delfau étant mort, on vit paroître *Vindicia Kempenses* du P. Testelette Chancelier de Sainte Geneviève, contre D. François Delfau, dans la Préface desquelles on tâche par des subtilitez purement ingénieuses d'éluder la force de l'Acte qui s'étoit fait en 1671. Et dans le corps du livre on renouvelle & on s'étudie à fortifier les raisonnemens, qui auparavant avoient été dix fois repetez, & dix fois refusez. D. Mabillon répondit aussi-tôt à cet ouvrage. Il ne s'arrêta ni au témoignage des Auteurs contemporains de Thomas à Kempis, ni aux Editions, ni aux Mss. de cet Auteur, ni à son style. Il n'auroit pû peut-être dire sur ces points que ce que d'autres avoient dit avant lui. Mais comme tout le fort de sa cause portoit sur les Mss. & sur l'Acte qui en avoit été dressé & approuvé, il se tourna tout entier de ce côté-là & vangea les deux articles avec tant de force qu'il n'y eût point de replique.

44 CONTESTATION SUR L'AUTEUR

La dispute ne finit pas pour cela. On parla encore d'assemblée en 1679. & les Chanoines Réguliers s'opiniâtrèrent à vouloir que les Mss. de S. Germain fussent examinés par leurs seuls arbitres. Le P. de Paris en écrivit un mot à D. Luc d'Achery, & le menaçoit, en cas de refus, d'un ouvrage dont la Congrégation de saint Maur se sentiroit long tems. Mécontent de la réponse, il écrivit à D. Mabillon cette lettre formidable.

MON R. P.

» Je ne doute point que vous ne sachiez que j'ai travaillé
 » sur notre différent touchant l'auteur de l'imitation. Mais
 » comme vous ne savez pas peut-être la maniere dont j'ai
 » traité ce sujet, je veux vous l'apprendre moi-même. Le
 » livre est composé de 14. chapitres. Le premier représente
 » l'occasion & l'économie de tout l'ouvrage avec les raisons
 » qui ont contraint l'auteur de l'entreprendre. Les dix
 » chapitres suivans contiennent des remarques sur le Journal
 » des Savans du 11. Mars de l'an passé, sur nos Mss. & sur
 » l'endroit de la Dissertation de D. François Delfau, où il les
 » compare avec les Mss. de ses adversaires. Dans le douzième
 » on fait voir par les remarques précédentes & entre autres
 » par celle où l'on a établi le droit de Thomas à Kempis, que
 » Jean Gersen de Cavaglia est un pur phantôme en toutes ses
 » qualitez, en tous ses titres, en ses deux surnoms & par conséquent
 » en sa propre personne. Les deux derniers chapitres
 » sont employés à satisfaire à toutes les plaintes de votre huitième
 » réflexion, & à éclaircir quelques points de fait rapportez dans le Journal des Savans. Vous n'êtes nommé dans
 » aucun endroit du livre. Il porte pour titre, Jean Gersen
 » de Cavaglia vrai phantôme. Vous jugez aisément, mon R.
 » P. qu'il n'est pas possible d'exécuter ce dessein sans faire
 » connoître au public beaucoup de choses qui ne sont pas
 » trop avantageuses à la mémoire de quelques particuliers de
 » votre Ordre, ni même, car je ne feindrai point de vous le
 » dire, mais en ami, & en ami sincère, à l'honneur de votre
 » chere personne. J'ai mille & mille fois souhaité qu'on ne
 » vous eût point obligé d'écrire sur cette matière, car j'ai de
 » la peine à croire que vous l'aiez fait de votre propre mou-

vement. Mais à quoi donc, dites-vous, aboutira un entretien si déplaisant ? A vous conjurer de ne pas permettre que mon ouvrage voie jamais le jour. La chose dépend de vous. Accordez-nous de voir & d'examiner dans une assemblée particulière de nos arbitres vos Mss. votre Procès verbal & les autres pièces justificatives de votre droit, si vous en avez recouvert quelqu'un de puis dix-huit mois. Nous vous accorderons en même tems la même chose de nôtre part. Je vous prie, mon R. P. de travailler à faire consentir à des propositions si équitables, & si vous voulez me permettre de parler encore en ami, je vous le conseille. »

D. Mabillon peu touché de ces menaces, & qui d'ailleurs ne se soucioit pas de voir les Mss. de Sainte Geneviève, tint ferme à son premier parti & répondit simplement au nom & de la part de ses Supérieurs : Que pour terminer le différend les Benedictins approuvoient que les RR. PP. de Sainte Geneviève fissent une assemblée de leurs arbitres devant M. de Paris avec un Procès verbal de leurs Mss. Qu'ils consentoient aussi d'avoir une conférence des arbitres de Sainte Geneviève & des leurs pour s'entrecommuniquer réciproquement les Mss. & les Procès verbaux, afin de pouvoir disposer les choses à une assemblée générale en présence de M. de Paris : Que c'étoit toute la parole qu'il pouvoit donner. Ce billet qui ne fut pas goûté des Peres de Sainte Geneviève, donnoit au P. de Paris la liberté de publier son ouvrage. Il n'en profita point, & je suis très-édifié de ce que dit le P. du Molinet, que ce fut pour l'amour de la paix.

Mais en 1681. les Chanoines Réguliers firent enfin un Procès verbal de leurs Mss. Ils produisirent entre autres un Ms. qui avoit été écrit en 1448. mais sans nom d'auteur. Néanmoins au commencement il y avoit une liste d'autres traités contenus dans le même volume, & dans cette liste le livre de l'Imitation étoit attribué à Thomas à Kempis. Ils avoient mis dans leur Procès verbal que cet *Index* étoit écrit de la même main & en même tems que le livre de l'Imitation ; mais les Examineurs ne le voulurent point soucrire. Ils produisirent aussi deux Chroniques

de Jean Busch, dans l'une desquelles, qui paroïssoit originale, n'étoit pas la parenthèse soupçonnée de faux par les premiers défenseurs de Gersen, mais seulement dans la seconde, qu'ils prétendirent avoir été augmentée par Buzilius même. D. Mabillon avoit appris ces particularitez de Mr. du Cange & de Mr. Baluze, qui étoient des Examineurs. Car le Procès verbal ne fut pas imprimé.

Y eût-il encore quelque mouvement en 1687? Je vois un Concile de savans assembles à S. Germain des Prez, pour examiner cette année trois Mss. celui d'Arone, un autre de S. Jean l'Evangéliste de Parme, & le troisième de l'abbaye de S. Colomban de *Babio*. Celui d'Arone leur paroît au moins écrit depuis trois cens ans. Le second est de 1466. & le troisième aussi ancien que celui d'Arone, tous trois portant le nom de Jean Gersen. Je dis un Concile de savans, car ils signent dix-neuf, sçavoir : *Antoine Faure, De Sainte-Beuve, De Vion d'Herouval, Cousin, Du Fresne Du Cange, Eusebe Renaudot, Baluze, J. Hardouin, S. J. d'Herbelot, Cl. Chastelain, Fr. Noel Alexandre Dominicaïn, Elies Du Pin, François Delaunay, Caillé du Fourny, Emerit Bigot, Charles Bulteau, Fr. Casimir Oudin, Clement, J. Chamillard S. j.*

Cette année même le P. du Molinet écrivit un petit Avertissement sur la même question. On dit dans les lettres Critiques de Mr. de Sainjore, c'est-à-dire de Mr. Simon, où il a été imprimé, que ce savant Antiquaire se contenta par modestie de l'envoier manuscrit à quelques connoisseurs & aux Religieux de S. Germain. Il y fait & avec raison un mérite à Messieurs ses confrères, d'avoir supprimé quelques ouvrages sur la matière en question, & d'avoir dissimulé pour la paix deux endroits de la Diplomatique où D. Mabillon leur avoit donné prise sur lui. Ce qu'il y dit du Mss. de Padolirone est faux. Les Benedictins ont reconnu les défauts de celui de Genes. On n'a qu'à lire la Dissertation du P. Delfau. Enfin celui d'Arone, on vient de voir quels suffrages il a pour lui. Les raisons qui suivent sont usées.

A propos de Manuscrits, pour épuiser la matière, il

est bon de ne pas oublier les trois que D. Edmond Martène a découverts dans ses voïages. Il a trouvé le premier dans l'abbaye de S. Antoine, Chef-d'Ordre des Pères Antonins, dans le Dauphiné. Il contient entre les quatre livres de l'Imitation, deux autres ouvrages, l'un de S. Bonaventure, & l'autre du Card. Jean de Turrecremata, intitulé *Meditationes*, &c. Et à la fin on lit que ces Méditations ont été achevées & continuées à Rome par Ulric Han, l'an du Seigneur mccccvii. Il y a faute dans ce Texte où dans le Ms. puisque Jean de Turrecremata ne fut fait Cardinal qu'en 1439. Les deux autres sont de l'abbaye de S. Tron dans le país de Liege, tous deux sans nom d'auteur. Le premier ne contient que les trois premiers livres de l'Imitation. On voit à la fin du troisième que ce fût Walterus de Stapel Prieur du Monastère de Saint Tron, qui fit écrire le livre & que ce livre fut achevé en mccccxxvii. Le second ne porte pas de note chronologique. D. Martène qu'une longue étude & un fréquent usage ont dû rendre habile dans ces sortes de choses, assure qu'il est du tems de l'Auteur, il faut l'en croire.





GARANTS

DE L'HISTOIRE

PRECEDENTE.

A la tête
de l'Édition
par lui don-
née en
1616.

DOMNI Constantini Cajetani SS^o Dom. 'N. à
sacris Litterarum monumentis & Abbatis S.
Baronti ex Congr. Casinensi Ordinis S. Benedicti,
pro Joanne Gersen abbate Vercellensi librorum de
Imitatione Christi Auctore Concertatio.

Romæ 1616.

A la fin
de l'Édition
d'Anvers
1617. chez
Baltazar &
Jean Mo-
rets. in 12.

Heriberti Roswæidi é Societate Jesu Vindiciæ Kempenses
pro Libello Thomæ à Kempis de Imitatione Christi
adversus Constantinum Cajetanum abbatem S. Ba-
roni. Antuerpiæ 1617.

Domni Constantini Cajetani &c. Concertatio priori
editione auctior. Accessit Apologetica ejusdem res-
ponsio pro hoc ipso Librorum Auctore, adversus
Heribertum Roswæidum Societatis Jesu Presbyterum.
1618.

Heriberti Roswæidi è S. J. Vindiciæ Kempenses pro
Libello Thomæ à Kempis de Imitatione Christi,
adversus Constant. Cajetanum abbatem S. Baronti.
Accedit Commonitorium ad eundem, adversus ejus-
dem Apologiam. Antuerpiæ apud Petrum & Joannem
Belleros 1611. in 8^o. separatim & conjunctim etiam
cum Chronico Canonicorum Regularium Ordinis S.
Aug. Capituli Windesemensis, ibidem & eodem anno.
Heriberti Roswæidi &c. Certissima Testimonia, quibus
Thomas

- Thomas à Kempis asseritur Auctor Librorum de Imitatione Christi. Habentur illa in Editione eorundem Librorum facta Antuerpiæ 1617.
- Prosperi Faraudi Mediolanensis presbyteri certissima pro Thoma Kempensi argumenta, ad Ill. Principem Trivultium. Habentur in Editione Romana Librorum de Imitatione Christi facta anno 1627.
- Joannis Bollandi è Soc. Jesu Præfatio, qua Libri iv. de Imitatione Christi Thomæ à Kempis Can. Regul. asseruntur. Exstat in Editione eorundem Librorum facta Antuerpiæ apud Balthazarem Moretum an. 1630. & rursum 1634.
- Animadversiones Apologeticæ Fr. Francisci Valgraviï ad Titulum & Textum quatuor Librorum de Imitatione Christi. Habentur in Editione eorundem Librorum Parisiis facta apud Sebastianum Huré 1638.
- Thomas à Kempis vindicatus per unum è Canonicis Regularibus Ord. S. Augustini, Congreg. Gallicanæ, Parisiis apud Sebastianum Cramoisy 1641. in 8°. & rursum in 12. an. 1649. addito P. Joannis Frontonis nomine.
- Simonis Werlinii Canonici Reg. Ord. S. Aug. Præpositi Diessensis, Vindiciæ novæ Kempenses contra Francisc. Valgravium *Monachii* formis Cornelii Leyserii an. 1641. una cum Libris de Imitatione ibidem editis.
- The followuing. of Christ Written in Latine bi Thomas of Kempis &c. Reuieued and in divers things corrected By M. C. Confessor &c. And in this second edition more amply proued him to be the un doubred Autor of this Booke. At Paris By M. Blageart anno 1641. in 12.
- Les iv. Livres de l'Imitation de J. C. composez par le dévot Thomas à Kempis &c. Comme il est constant par les preuves évidentes de Thomas Carré Confesseur des Religieuses Angloises établies à Paris, alleguées il y a trois ans, contre les conjectures du R. P. Valgrave. A Paris chez la Veuve Blageart 1644.
- Domni Constantini Cajetani &c. Apparatus ad Gerse-nem restitutum, item Apologetica Responso adversum

50 GARANTS DE L'HISTOIRE

Vindicias Kempenses Heriberti Rosweidi è Soc. Jesu, nec non adversum Libellos omnes qui ad hanc usque diem pro Thoma Kempensi editi sunt, Venerabilium Patrum S. Augustini Canonicorum Regul. Italarum, Gallorum, Belgarum, Germanorum, vel aliarum quarumcumque Nationum. Utrumque opus editum una cum iv. Libris de Imitatione Christi Romæ an. 1644. ex Typographica Officina sacre Congreg. de propaganda Fide, Superiorum auctoritate.

Dell' Imitatione di Christo del venerabile Tomaso de Kempis &c. Aggiuntovi un discorso in proua ch' egli ne sia l'autore, da P. D. Prospero Faraudi Milanese Preposto di S. Carlo di Menagio. In Parigi appresso la Vedona di Giouanni Camulat & Pietro le Petit in 12. 1645.

Avis au Lecteur par Philippe Chifflet Abbé de Balerne, Vicaire Général & Chanoine de l'Eglise Métropolitaine de Besançon, où entre autres choses il montre que Thomas à Kempis est le véritable Auteur des Livres de l'Imitation de J. C. Cet avis est inseré dans la Traduction Françoisse par lui faite desdits Livres, & imprimée à Anvers en l'Imprimerie Plantinienne 1646. in 12.

Idem in recensione Latina eorumdem Librorum ibidem & eodem anno edita, integram de hac controversia dissertationem pollicetur.

Epistolæ Patris Frontonis ad Naudæum & Naudæi ad Frontonem, in limine Thomæ Vindicati ex Editione anni 1649.

Dissertatio continens iudicium de Auctore Librorum de Imitatione Christi Auctore Joanne de Launoy. Paris. sumtibus Joannis Billaine 1649. item 1650. & tertio eodem anno multo auctior.

Joannes Gerfen Vercellenfis Ord. S. Benedicti Abbas Librorum de Imitatione Christi contra Thomam à Kempis vindicatum Joannis Frontæi Canonic. Reg. Ord. S. Augustini Author assertus à D. Roberto Quarremaires Congreg. S. Mauri in Gallia Mon. Bened. Parisiis, sumtibus Joannis Billaine 1649.

Simonis Werlini Rosweidus redivivus, id est Vindiciz vindiciarum Kempensium pro Libello Thomæ à Kempis de Imitatione Christi, adversus Francisci Valgravii præmonitionem & Constantini Cajetani duplicem defensionem hanc Romæ 1644. illam Paris. an. 1638. editas. Hæc scripta sunt an. 1647. edita vero Coloniz Agrippinæ apud Jo. Anton. Kinchium 1649. in 12.

Georgii Heferi è Soc. Jesu Dioptra Kempensis, qua Thomam à Kempis Can. Reg. Ord. S. Aug. candidissimum Germaniæ sidus, demonstratur verus Auctor Lib. 17. de Imitatione Christi. Ingolstadii ex Typographia Wilhelmi Ederi apud Joannem Oltermayr. 1650. Item summa Apparatus Const. Cajet. Abb. ad Joan. Gersen restitutum opposita.

Argumentum Chronologicum contra Kempensem, quo Thomam à Kempis non fuisse, nec esse potuisse Authorem Librorum de Imitatione Christi adversus Joan. Frontonis Can. Regul. Thomam à Kempis vindicatum, demonstratur per Franciscum Valgraviu A. B. T. C. Parisiis, sumtibus Joan. Billaine 1650. cum approbatione. Epistola Constantini Cajetani Abbatis ad D. Robertum Quatremaires 15. Sept. 1650. nondum edita.

Refutatio eorum quæ in defensionem Pseudo-Gessenis protulit D. Robertus Quatremaires Mon. Bened. Item Refutatio eorum quæ scripsit D. de Launoy contra Thomam Kempensem. Item Refutatio Valgravii. Item Epistola P. Frontonis ad Menagium, sine Auctoris nomine. Paris. 1650. in 8^o. Privilegium est anni 1678. sed falsum est ut pote pro alio Opere datum.

Joannes Gersen Abbas Vercellensis Ord. S. Benedicti Auctor Librorum de Imitatione Christi iterum assertus à D. Rob. Quatremaires Mon. Bened. Congreg. S. Mauri contra Refutationem P. Joannis Fronteau Can. Reg. S. Genovefæ Ord. S. Aug. Paris. apud Jo. Billaine 1650.

Georgii Heferi è S. Jesu adversus Pseudo-Gersenistas. Præmonitio nova cum Indice operum omnium Thomæ de Kempis Can. Reg. ex Mss. pervetustis nuper eruto & notis illustrato. Ad calcem addita est Bibliographia Kempensis à Gabriele Naudæo collecta & edita primum

51 GARANTS DE L'HISTOIRE

- Ingolstadii in Typographia Ederiana an. 1650. & postea
Parisi. apud Sebastianum Cramoisy an. 1651.
- Requête servant de Factum au Procès pendant aux Re-
quêtes du Palais, entre Maître Gabriel Naudé Prieur
de l'Artige, demandeur en suppression d'injures
& de calomnies, contre D. Placide Roussel Prieur de
S. Germain des Prez & D. Robert Quatremaires son
Religieux, & aussi contre D. François Valgrave Reli-
gieux Benedictin & Prieur de Launay, défendeurs. Au-
quel Procès ledit Naudé soutient véritable la Relation
par lui donnée en la ville de Rome en 1641. & imprimée
de nouveau sur la fin de cette présente Requête,
touchant certain Ms. du Livre de *Imitatione Christi*.
Edition première 1650. Edition seconde 1651. in 4°. à Paris.
- Gabrielis Naudæi Parisini Velitatio prima Kempensis ad-
versus Joannem de Launoy Constantiensem. Parisiis è
Typographia Edmundi Martini 1651. in 8°.
- Factum pour Dom Placide Roussel Prieur de l'Abbaye de
S. Germain des Prez, Ordre de S. Benoist, Congregation
de S. Maur, & D. Robert Quatremaires Religieux de la-
dite Abbaye défendeurs, les Religieux de ladite Congre-
gation de S. Maur intervenans & incidemment deman-
deurs, contre Maître Gabriel Naudé Medecin & Prieur
Commandataire de l'Artige, Ordre de S. Augustin,
demandeur & défendeur.
- Copie de deux Lettres écrites par Mr. Philippe Chifflet
Abbé de Balerne à un de ses amis touchant le véritable
Auteur des Livres de l'Imitation de J. C. 1651.
- Causæ Kempensis conjectio pro Curia Romana à Gab.
Naudæo Actore & sodales quosdam Benedictinos quinque
falsitatum arcessente scripta ad Eminent Card. Barberi-
num. Paris. apud Sebastianum Cramoisy 1651. in 8°.
- Argumenta duo nova: Primum Theophili Eustathii D. T.
à similitudine quam habent Libri iv. de Imitatione Chri-
sti cum aliis Canonicorum Regularium spiritualibus Li-
bris. Alterum R. P. Johannis Frontonis C. R. à frequenti
in iisdem Libris Vitæ communis & devotorum facta men-
tione. Quibus demonstratur adversus Pseudo Gerseniſtas,
Thomam Kempensem verum esse Auctorem Librorum de

Imitatione Christi. Parisiis apud Sebatt. Cramoisy 1651.
in 8°.

Apologie pour Thomas à Kempis Chanoine Régulier de S. Augustin, où sont contenues sommairement les principales raisons qui le maintiennent dans la possession en laquelle il est depuis 100. ans d'Auteur des 1v. Livres de l'Imitation de J. C. avec une brève réponse aux prétendues raisons de ceux qui depuis 34. ans les ont voulu attribuer à Jean Gersen. Par un Chanoine Régulier de l'Ordre de S. Augustin de la Congrégation de France. A Paris chez Claude Cramoisy 1651.

Jacobi Wan-Quaillie à Soc. Jesu Refutatio singularis omnium Argumentorum quæ à nupero quodam Gersenis propugnatore allata fuerunt: habetur Parisiis in Bibliotheca San-Genovesiana, Roma huc transmissa & Editioni parata.

Thomas de Kempis à seipso restitutus una cum repetitionibus Thomæ Carræi qui Sanctimonialibus Anglis Parisiensibus à sacris Confessionibus est. Parisiis ex Typographia Viduæ H. Blageart 1651.

Arrêt du Parlement en faveur de Thomas à Kempis, le 12. Fevrier 1652.

Thomæ à Kempis Can. Reg. Ord. S. Aug. pro recuperato de Imitatione Christi aureo Libro Triumphus de adversariis, pro quibus refellendis, multa de Abbatibus, Canoniciis, Monachis, eorumque gradu, dignitate, nomine, antiquitate, vestibus & institutis passim diluerere necessum fuit. Auctore Patro Nicolao Desnos, Can. Reg. Ord. S. Aug. Cong. Gallic. Niverni ex Officina Joan. Fourré 1652.

La Contestation touchant l'Auteur de l'Imitation de J. C. rendue manifeste par l'opposition de toutes les preuves proposées par les Benedictins & les Chanoines Réguliers, divisées en trois parties, avec les preuves justificatives du droit de Thomas à Kempis. A Paris chez Sebastien Cramoisy 1652. in 4°.

Remarques sommaires sur un Livre intitulé, la Contestation &c. par Jean de Launoy Docteur en Théologie de Paris. A Paris de l'Imprimerie d'Edme Martin 1652.

Instrumentum in quo. Mss. Codices Librorum de Imitatione

54 GARANTS DE L'HISTOIRE

Christi coram Ill. Archiepiscopo Parisi. ventilati atque discussi indicantur. Item ex præmissis Instrumento cruta Argumenta quibus demonstratur non Thomam Kempensem, sed Joan. Gerfenem Libri controversi esse Autorem: sine Auctoris nomine, nec indicato Editionis anno, qui fuit 1671.

Eadem de re altera Dissertatio priore duplo minimum auctior. Parisiis ex Typographia Jacobi Vincent 1712. in 12.

Vindiciæ Kempenses adversus R. P. Franciscum Delfau Monachum ac Presbyterum Congregationis S. Mauri, Auctore R. P.... Canon. Régul. Congregationis Gallic. Parisiis apud Sebastianum Marbre-Cramoisy 1677.

Animadversiones in Vindicias Kempenses à R. P.... Can. Regul. Congreg. Gallic. adversus D. Franciscum Delfau Mon. Bened. Congreg. S. Mauri. Paris. an. & rursus 1712.

Avertissement des Chanoines Réguliers de la Congregation de France sur le Livre de l'Imitation, imprimée entre les Lettres Critiques de Mr. de Sainjore, c'est-à-dire de Mr. Simon, à Paris.





ANIMADVERSIONES

IN VINDICIAS KEMPENSES,
à R. P..... Canonico Regulari Congregationis
Gallicanae, adversus D. FRANCISCUM
DELFAU, Monachum Benedictinum Con-
gregationis S. Mauri.



ACCIDIT nescio quò pacto, ut eximius
ac plane aureus ille de Imitatione Christi
liber, qui omnium Christianorum animos
inter sese conciliare debuerat, litium materiam
præbuerit; & inter religiosas Societates duas,
hinc quidem Reverendos Patres Canonicos
Regulares pro Thoma Kempensi, inde Benedictinos pro
Johanne Gersene, pugnas excitavit pene infinitas. Ejus-
modi altercationes, quæ nec veritatem illustrent, nec
promoveant caritatem, redintegrare mihi non est animus;
malimque eximii libelli juri atque honori decedere, quam
ejus auctorem Ordini nostro pertinacius vindicare cum
qualicumque dispendio necessitudinis christianæ: quapro-
pter et si instaurandæ controversiæ occasionem mihi præ-
beant vindiciæ nuper editæ in Delfavium nostrum, eas
magna ex parte negligere, ac tacite præterire mihi visum
est, reputanti satis esse, si in paucula, quæ rem propius
afficiunt, animadverterem.

Anno 1652. cum ad iudicium Senatus Parisiensis causa per RR. PP. Canonicos Regulares traducta fuisset, atque agente in primis Naudeo Mil. Codices Italici, qui Gersenis partibus patrocinaabantur, in falsi suspensionem adducti fuissent; fiduciarie possessionis titulo sententia dicta est secundum Kempenses: propterea quod Italici codices, de quibus lis erat, non essent nobis in promptu, ut falsi suspensionem ab iis amoliri nobis liceret. Tandem vero ut tam illiberale falsitatis convicium à nostris penitus removeretur; ex Italia postulati sunt Codices illi, atque ægre demum impetrati, advectique in hanc urbem. Tum vero forensi appellationis via postposita in examen adducti, primum quidem coram illustrissimo Senatus Parisiensis principe; postea vero coram illustrissimo Parisiorum archiepiscopo, qui facto peritorum virorum delectu, conventum in aedes suas hac de re indixit anno 1671. Tunc sollempni instrumento non solum viri peritissimi, sed etiam illustrissimus archiepiscopus codices Gersenis comprobaverunt, & ab iis falsi suspensionem prorsus removerunt: ac deinde Kempensibus facta potestas coram iisdem arbitris exponendi codices suos: ut collatis utriusque partis monumentis demum decretoria sententia, non forensi quidem more, sed litterario proferretur. Post hæc cum biennium in expectando fuisset consumtum, nec de exponendis codicibus suis Kempenses quidquam curarent; noster Franciscus Delfavius apologiam pro Gersene edidit, præmisso instrumento maxime innixam; eamque secundis curis intra breve tempus denuo recensuit. Cum autem abhinc effluxissent anni tres, controversia hæc confecta, aut certe extincta videbatur: cum ecce mortuo Delfavio, quasi cum eo pariter naufragium fecisset Gersenis causa, in lucem prodiit liber, cui *VINDICIÆ KEMPENSES* titulus est, non semel vulgatus. Has paucis expendere, atque discutere juvat.

I.

In primis occurrit titulus, qui his omnino verbis continetur: *Vindiciæ Kempenses adversus R. P. Franciscum Delfau, &c.* Umbratica hæc pugna est, cum mortuo luctuari. Jam enim menses decem elapsi sunt, quo ex tempore

pore freti procella heu ! Delfavium absorbit. Facilis sane de eo victoria, sed non admodum victori gloriosa. At casu accidit, ut cum opus pararetur, è vivis eriperetur Delfavius. Quippe dum vindex molitur opus, dum illud comit, annus est. Atqui triennium jam excidit à dissertatione Delfavii. Cur non Vindicias edebat Vindex, dum vivebat Delfavius, dum vigebar valebarque, dum respondere ac sese tutari poterat ? Reponit R. Pater, "*Vind. Præf.* Vindicias jam abhinc biennio confectas, & clarissimis quibusdam viris lectas nec improbatas: sed causas diffendæ editionis fuisse duas. Una erat, quod in eis Vindicis manuscriptorum quorundam codicum fide & testimoniis uteretur, qui codices cum ex inferiori Germania huc advehendi essent, jam diu interclusis ob bella in hisce regionibus grassantia itineribus serius asportari potuerunt. Altera, quod licet amicitia duceretur, auctoritate permoveretur, veritate denique compelleretur; non nisi tamen invitus ad has Vindicias accesserit. Quippe qui semper existimaverit, honorem (quod prudenter ait sapiens) esse homini qui separat se à contentionibus. Et quidem Vindicis morosam diligentiam laudo, ut qui bonis litteris levi & incondita scriptione illudere noluit. Probo etiam modestiam & animum à contentionibus alienum, si tamen ita, ut præ se fert, res habeat. At quidem dum Vindicias ejus volvo & revolve, nullum codicem Ms. invenio ex inferiori Germania huc advectum; nullum prolarum argumentum, quod à suis sæpius recantatum non sit. Quin etiam si totum ejus opus æquis oculis expendas, occurrant loca nonnulla, in quibus oratoris certe eloquentissimi vehementiam observes, moderationem aliquando sentias desiderari.

I I.

Vindicis istis præfixa est bene longa præfatio, in qua auctor fabulæ (sic vocat) Gersenianæ ortum, progressum & finem exponit; atque instrumentum coram illustrissimo Archipræfule confectum cum Naudæi testimonio comparat, & conciliare conatur. Tum Vindicias dividit in tres partes. Et in prima quidem Thomam de Kempis librum de Imitatione Christi auctorem esse molitur demon-

Tome I.

H

strare, ab auctoribus coarvis, supparibus & recentibus, à codicibus Mss. ab editionibus omnibus veteribus, & recentibus, denique à vita moribus, genio, stilo & arate auctoris. In secunda discutit argumenta, quibus utitur Delsavius, ut probet Thomam de Kempis non esse librorum de Imitatione Christi auctorem. In tertia porro Johannem Gerfenem eorumdem librorum conditorem immerito dici contendit. His omnibus si ex ordine respondere aggrededer, opus longum suscipere mihi incumberet, & locos jam multoties in medium adductos iterum repetere. Proinde ad rei cardinem attendere mihi satius visum est, id est ad sollemne instrumentum, quod Delsavius dissertationis suæ fundamentum, præsidium ac robur sibi proposuit, cum cætera uti appendices adducat. Videamus ergo, quomodo Vindex ab instrumenti auctoritate sese expediat.

III.

Res duas, quæ ad fidem instrumento nostro conciliandam pernecessariæ sunt, in causæ nostræ cognitoribus agnoscit Vindex, nempe probitatem seu integritatem, ac rei antiquariæ peritiam. Tertium æque necessarium, etsi tergiversari conatur, admittat etiam necesse est, scilicet maturum ac diligens rei propositæ examen. Arbitrorum peritiam atque integritatem laudat his verbis: *Conveniunt etiam, scilicet in illustrissimi Præfulis palatium, viri doctrina fama incliti, quos litis hujus contestanda arbitros soli delegerant Benedictini. Non est tamen quod cum clarissimis viris injuriam ullam expostulemus. Functi sunt hominum proborum officium.* At vero in consequentibus negat auctor, hos arbitros quidquam in hac controversia definiisse, aut de codicibus Gerfeniensibus pronuntiasse quidquam: quos si clarissimis viris examinare aut vacasset, aut libuisset; facile profecto, pro singulari illa rei antiquariæ peritia qua præstant, potuisset deprehendi, nimirum hos codices nequidquam officere Thomæ, aut Gerfeni administrari. *Sed publico inservientibus, inquit, & gravioribus rebus occupatis, non licuit esse tam otiosis, tamque imprudentibus, ut bonas horas tam male vellent perdere. Quid igitur præstiterunt illustrissimus Præful & clarissimi viri?*

In Præf.

Duas, inquit, res sum fecere. Alteram, qua aequi iustique servantium fuit, qua scilicet nobis absentibus causam iudicari non posse censuerunt: alteram, qua humanitatis colensium, reverendis patribus sine cuiusquam injuria honeste urbaneque gratificansium fuit, qua nempe testati sunt, exhibitos sibi plures Mss. codices librorum de Imitatione Christi, &c. quod ipse libenter assentitur. Bene est. Ergo virorum clarissimorum iudicium sine cuiusquam injuria processit. Functi sunt quippe proborum hominum officium viri doctrinae fama incliti, & rei antiquariae pericia praestantes. Sed iis non licuit esse tam otiosos, aut tam imprudentibus, ut aliud quid pronuntiarent, quam exhibitos sibi plures Mss. codices librorum de Imitatione Christi: cetera in controversia reliquerunt. Verum quid si mature ac diligenter Mss. codices examinerunt? Quid si de singulis tulere sententiam? Quid si falsi suspensionem ab eis removerunt? Hisne omnibus assentietur Vindex? Atqui assentietur necesse est, nisi vel arbitrorum probitatem, vel peritiam, vel maturum examen neget: quod certe negare non potest. Et quidem priores conditiones duas, uti praemissum est, agnoscit auctor: tertiam non ita.

Atqui conventus in illustrissimi Archiepiscopi aedes indicti haec causa atque occasio fuit, ut res accurate examinaretur. Sic enim habent prima instrumenti verba. *Anno Domini MDCLXXI. die XIV. mensis Augusti, cum ex mandato illustrissimi D. D. Francisci de Harlay Parisiensis Archiepiscopi nos infra scripti convenissemus in aula ipsius Archiepiscopali, idem illustrissimus D. Archiepiscopus jussit nobis exhiberi plures codices manu descriptos, in quibus continetur opusculum de Imitatione Christi; dixitque se velle, ut super his suffragium quisque nostrum ferremus. Id vero ita praestitum fuit, & cum maturo quidem examine; uti illustrissimus Archiepiscopus testatur his verbis.*

FRANCISCUS miseratione divina & sanctae Sedis Apostolica gratia Archiepiscopus Parisiensis, ea omnia quae in superiori instrumento exposita sunt, bona fide, cum maturo ac diligenti examine, nostra auctoritate, & in praesentia nostra facta esse testamur. Datum Parisiis anno, mense & die quibus supra.

» Quid ad hæc reponit Vindex? Jam superius ejus verba
 » ac responsum retuli, nempe si clarissimis viris examinare
 » aut vacasset aut libuisset Mss. codices nostros, facile ab
 » eis pro singulari illa rei antiquariæ peritia, qua præstant,
 » potuisse deprehendi eorum falsitatem. Sed publico infer-
 » vientibus, & gravioribus rebus occupatis non licuisse
 » tam otiosis esse, aut tam imprudentibus ut bonas horas
 » tam male vellent perdere. Quo te jactas, prudentissime
 Vindex? Testatur illustrissimus Archiepiscopus codices
 Mss. *bona fide, cum maturo ac diligenti examine fuisse per-*
spectos: tu vero ais clarissimis viris non licuisse tam otio-
sis esse, tamque imprudentibus, ut in iis examinandis bonas
 horas tam male vellent perdere. Ergone *otiosos* atque *im-*
prudentes appellabis viros clarissimos, qui testante illust-
 rissimo Archiepiscopo id præstiterunt? Absit ut id à te
 commissum iri putem. Si viris clarissimis, inquit, eos co-
 dices examinare aut vacasset, aut libuisset, facile ab eis
 pro singulari illa rei antiquariæ peritia qua præstant, po-
 tuisset deprehendi codicum Gerseuensis interpolatio ac
 falsitas. At eos codices examinare viris clarissimis vacavit,
 ac libuit eisdemque ab omni falsi suspitione vindicare.
 Idne iterum negare perges? facilis assertio.

I V.

De Padolironensi codice, qui primus Johannis Gersenis
 nomen præfert, ita pronuntiant doctissimi arbitri. *Decimus*
codex monasterii S. Benedicti de Padolirone in papyro, præ-
ter primum folium membraneum, sic inscriptus: INCIPIT
 LIBER JOANNIS GERSEN PRIMUS de contemptu
 mundi & de Imitatione Christi. *In qua inscriptione sana*
est omnino scriptura in nomine proprio, & nulla falsi legitima
suspicio apparet: neque in subscriptione, qua in fine codicis
primaria manu exarata est hoc modo: EXPLICIT LIBER
 QUARTUS JOHANNIS GERSEN de sacramento
 Eucharistiæ. *Codex videtur scriptus ante annos minimum*
ducentos. Mirum quantum se torqueat eruditus Vindex,
 ut ab hoc testimonio expediat sese. Huc præfationis bonam
 partem adhibet in explicanda istius codicis fortuna. Sic
 » vero eam fere describit. Nempe hunc codicem Naudæo
 » exhibitum Romæ, qui in ejus titulo quamdam inverfio-

Præf.

nem ac præposterum ordinem deprehendit; & rubricam magis splendentem, adeoque lituras prioris cujusdam ac vetustioris tituli, cui recentior superadditus sit: Naudæi porro sententiæ dominum *Floraventes*, ac Benedictinos duos, Placidum & Johannem, accessisse: postea vero doctissimum Launoium, qui à Benedictinorum partibus tunc temporis stabat (& vero stat etiam nunc, firmum causæ Gersenianæ columen ac præsidium) idem fere in eo codice observasse & scripsisse eam lituram haud paulum supra nomen Gersen fuisse porrectam. Tum horum duorum testimonia cum arbitrorum nostrorum auctoritate comparat Vindex in hunc modum. *Hanc virorum clarissimorum relationem verissimam esse nullus dubito; sed ita tamen, ut quæ à Launoio, Naudæo, Floravente, immo & à Caetano, Placido & Johanne Benedictinis, de fraude & corruptela hujus codicis tam in inscriptione sua quam in subscriptione tam candidè & tam certo referuntur, pro falsis habere non possim.* Mirum si tam pugnancia conciliare possit Vindex. Id vero tentat duobus modis. Primus est, anno 1641. quo codex à Naudæo examinatus est, recentem fuisse codicis titulum, *liber Johannis Gersen primus*, magis splendenti rubrica exaratum, quam sequentia verba. Interjecto decem annorum spatio, id est anno 1652. quo tempore codicem hunc examinavit Launoius, rubricam jam non ita splenduisse; ac demum interjecto viginti & amplius annorum spatio, quot interjacent ab anno 1652. ad annum 1673. (corrigendus hoc loco calculus) quo tempore à viris clarissimis codex ille examinatus est, jam splendorem minii & rubricæ in hoc superinducto titulo diuturnitate temporis dilutiorem factum, ita fuisse imminutum, ut vel ab oculatissimis fraus ipsa detegi non amplius potuerit. Arguta sane & ingeniosa conciliandi ratio: sed non minus ingeniosa altera. Nempe codicem qui Naudæo Romæ exhibitus est, alium fuisse ab eo, quem Parisiis vidit Launoius; atque etiam alium ab his duobus fuisse Padolironensem codicem qui anno 1671. clarissimis viris ostensus est. Utrumque hunc modum facilius refellas, quam invenias.

Præf.

Ad primum quod adinet, illud inprimis animadversione

H iij

dignum est, quod imperitiam arguat in eruditis causæ nostræ cognitoribus, qui de minii ac superinducti tituli novitate dijudicare non valuerint. Deinde quod malæ fidei crimen Benedictinis imponat, ut qui dono malo totos viginti annos codicem Padolironensem exhibere distulerint, quoad imminuto superinducti minii splendore fraus interpolatoris detegi non posset. Verum ut accidere solet iis qui falsa in alios contingunt, suis ipse verbis capitur Vindex. Nam præterquam quod minii splendor intra tam breve annorum spatium dilui non potest, cum in annos usque 800. perdurantem quotidie in Mss. codicibus inspicimus, certe si novi tituli rubrica superinducta intra viginti annorum spatium imminuta est, tantumdem etiam de splendore aliorum verborum, quæ minio dilutiori exarata erant, detractum fuisse fatendum est: adeoque tantum ex æquo discriminis inter priorem rubricam novi tituli aliamque sequentem residere necesse est ad hoc usque tempus, ut vel fraus, si qua umquam fuisset, dissimulari non possit. At vero nihil horum clarissimos arbitros à pronuntianda sententia revocavit, quin incunctanter assererent, in codicis Padolironensis *inscriptione ac subscriptione*, quæ utraque Johannis Gerseni nomen exhibet, *sanam esse omnino scripturam in nomine proprio, & nullam falsi legitimam suspiciem in eo apparere.* Quidquid sit ergo de iudicio Naudæi, cujus animæ optime consultum precor, nullo modo conferendum est cum auctoritate illustrissimi Archiepiscopi Parisiensis, & cum testimonio clarissimorum virorum, qui hunc codicem ab omni fraude immunem esse censuerunt. Et certe parum accuratum fuisse Naudæi iudicium agnovit oculatissimus vir Johannes Launojus, qui allata à Naudæo falsitatis indicia in codice Padolironensi non deprehendit: sed tantum advertit quamdam maculam in nomine *Johannis*, quæ ad vocabulum *Gersen* non porrigebatur; sed haud paullum supra, inviolato nomine proprio *Gersen*. At vero nulla in Johannis nomine interpolationis legitima causa afferri potest: quandoquidem in fine primaria manu nomen *Johannis* adscriptum est citra ullam lituram, sicut & nomen *Gersen*, tam initio, quam in fine.

At, inquis, alius est codex Padolironensis Naudæanus, « alius itidem Launoianus ab eo quem clarissimi viri recens « examinarunt. » Verum etsi id concessero, quid inde inferret Vindiciarum auctor? Sint tres sane codices Padolironenses. Alit negare non potest, quin Johannis Gerseni nomen præferant. Sane quin tertius ab omni interpolationis labe immunis sit, negare non potest, nisi turpe convicium inferat clarissimis viris. Dicetne tertium hunc à nobis fabricatum esse? Calumnia hæc erit, in clarissimos viros æque redundans, qui falsi codicis imposturam detegere non valuerint post maturam ac diligentem ejus inspectionem.

Verum has argutias dimittamus, concedamusque id quod res est, non tres, sed unum eundem esse codicem Padolironensem, qui Naudæo, Launoio, & clarissimis arbitris visus est, ut patet ex adjuncto Johannis Gersonis cancellarii Parisiensis epitaphio, quod in eo codice olim deprehendit Cajetanus. Fallor, si non hinc triumphum acturus sit Vindex, qui ex hoc epitaphio mira colligit pro sua causa. Sed absit, ut ob id quicquam dissimulem ad obscurandam veritatem. Fateor itaque in codice Padolironensi existisse, atque hæcenus exstare Johannis Gersonis epitaphium. Sed quæ de eo scribit Vindex, ejus generis sunt, ut si impati criminis reus sit Cajetanus, omnium proborum odio dignus sit, & ex scriptorum fide dignorum classe exturbandus: sin contra, Vindex subornatæ calumniæ culpam effugere non possit. Age rem expendamus, & Vindicis accusationem cum Cajetani dictis conferamus. Rei certe gravitas exigit, ut lectorem tantisper distineam hoc loco.

Accusationem hanc instruit Vindex duobus in locis, scilicet in præfatione sua, & in parte 3. cap. 2. Accusationem capita hæc sunt. Primum, anno 1618. (quo nempe « tempore Patres Benedictini nullo tunc urgente adversario, « à quo sibi cavere deberent, candidius & securius loque-
bantur) scripsisse Cajetanum, in hoc Padolironensi codice « manu primaria, ac sine tunc contineri epitaphium, quod « Johannis Gersonis re vera est. Secundum, in illo epitaphio nomen *Gerson* in *Gersen*, & vocem *cancellarius* in « *consolarius* crasse immutata fuisse. Tertium, anno dein «

Præf.

„1630. urgente adversario, cum tandem animadverteret
 „Cajetanus simplicius & imprudenter à se factum esse,
 „qui epitaphium istud in fine codicis hujus exstare indi-
 „casset, videretque eodem profus Gersensem consolarium
 jugulatum iri gladio, quo Gersoni cancellario vis illata
 „fuerat; epitaphium istud *plane rescindi*, & ab hoc co-
 „dice *prorsus evelli* debere Cajetanum optime intellexisse.
 „Unde *diligenter cavet, ut non plus in eo exstaret, quam*
 „*umquam exstis ille Gersens consolarius, cui prius inscribe-*
 „*batur.* Quartum ex his porro infert Vindex, nempe idem
 „vitiū contigisse in hujus codicis inscriptione & subscri-
 „ptione, in quibus hæc vox *Gersens* modo legitur.

Primum accusationis caput partim verum, partim fal-
 sum est. Scripsit quidem Cajetanus in codice Padoliro-
 nensi exstitisse hoc epitaphium: sed non *in fine*, neque
primaria manu. Quod utrumque de suo addit accusator,
 ut mox ipsius Cajetani verbis demonstraturus sum.

Secundum caput interpretatione indiget. Aut enim hanc
 immutationem nominis *Gerson* in *Gersens*, & vocis *cancel-*
larius in *consolarius* à Cajetano perpetrata fuisse sentit,
 (ut mihi quidem videtur;) aut ab aliquo alio ante Ca-
 jetanum. Si secundum: ergo sententia, aut (si malit)
 error de Johanne Gersene jam obtinuerat ante Cajetanum:
 quem tamen fabulæ Gersenianæ auctorem ubique appel-
 lat Vindex, idque præfationis atque vindictarum suarum
 veluti fundamentum statuit. Si primum: falsi convincitur
 ex ipsis Cajetani verbis, quæ primum accusationis caput
 penitus labefaciunt. Sic enim Cajetanus in concertatione
 sua edita anno 1618. quod ipsum commissi flagitii tempus
 fuisse docet accusator, diserte scribit. *Ad hæc ut perpendat*
etiam, (quod de hujus libri auctore sapius memini) equi-
vocationem fuisse factam inter Joannem Gersens Italum, &
Joannem Gerson Gallum, non inter hunc & Thomam à Kem-
pis Flandrum, legat ille sepulcralem Johannis Gerson Galli
inscriptionem, qua in jam allato Ms. codice habetur, nostro autem
Johanni Gersens Italo ob nominum similitudinem omnino tri-
butam. Ex his manifeste intelligitur, Cajetanum in ea fuisse
 sententia, epitaphium hoc esse Johannis Gersonis Galli,
 sed propter nominis similitudinem Johanni Gerseni tribu-
 tum:

tum: & ob eandem causam Johannis Gerseni librum Johanni Gerloni Gallo fuisse adscriptum. Non ergo ita allucinatus est Cajetanus, ut in gratiam Joannis Gerseni vitaret hoc epitaphium, quod Johannis Galli esse intelligebat. Neque certe scripsit epitaphium istud *primaria manu* exaratum esse, aut *in fine* codicis contineri, ut habet accusatio prima.

Tertium etiam accusationis caput ruit ex sola inspectione codicis Padolironensis, in cujus initio, id est in primo folio vacuo, epitaphium istud eatenus compareret, annis amplius centum à scripto codice adjectum. Itaque falsum est quod idem epitaphium à Cajetano detractum fuisse criminatur accusator. Ex quibus intelligitur, id quod de codicis Padolironensis inscriptione & subscriptione asserit Vindex, ea fide accipiendum esse, qua Cajetano falsas calumnias imputavit. At verissimum est, quod Cajetanus ex illo epitaphio inferebat, videlicet Johannis Gerseni libros de Imitatione ob nominis affinitatem adscriptos fuisse Johanni Gerloni Gallo: cujus similiter epitaphium nescio quis Johanni Gerseni falso attribuit, & supina ignoratione pro cancellarius scripsit *cum solaris*, non capiens quid scriberet.

Ceterum ex hoc insani scriptoris errato nihil sani elici potest contra hujus codicis inscriptionem ac subscriptionem, (ut sapienter adverterunt arbitri,) quæ utraque nomen Johannis Gerseni præfert citra legitimam falsi suspicionem. Certe si qua superesse posset suspicandi falsi species, id dicendum esset de nomine Johannis, in quo labecula quædam apparet, non in nomine Gerseni, ut optime Launoïus advertit, quod ab omni litura & macula tam initio, quam in fine immune est. Atqui Johannis nomen etiam à primario scriptore exaratum fuisse perspicuum sit tum ex subscriptione, quæ nomen Johannis integrum repræsentat; tum ex adjuncto Joannis Gerseni epitaphio, quem epitaphii scriptor non alium à Johanne Gerlene fuisse falso opinatus est, prona quidem errandi occasione, qua factum est, ut nominatissimus vir Johannes Gerson cancellarius Parisiensis cum Joanne Gersene posteris ignoto confunderetur. Porro hæc litura (si qui-

dem vera est Naudæi divination) inde mihi accidisse videtur, quod cum notarius nomen Johannis male primo scribere adorsus esset hoc pacto *Iho*, id continuo tantisper deletum splendidiore rubrica emendare curavit. Ceterum hæc splendidiore rubrica, quæ in primo titulo deprehenditur, non magis officit inscriptionis integritati, quam in prima littera contextus, *Qui*: ubi littera *Q* magis splendenti minio, quam secundus tituli versus, picta est. Hæc dixerim illustrandæ tantum veritatis causa. Nam huic defendendæ sufficit peritissimorum virorum judicium, qui à codice Padolironensi omnem falsi suspensionem removerunt, suffragante in primis celeberrimi doctoris Joannis Launoi testimonio: quo quidem testimonio abusus est Vindex in præfatione sua.

V.

Verum quantumvis ea quæ de hoc codice vir religiosus scripsit, à veritate recedant; si tamen cum iis, quæ de Slusiano & Aronensi subdit, comparentur, quamdam sane veri speciem habent. Nam quæ de his duobus postremis codicibus comminiscitur, mera certe effugia sunt, facili negotio refellenda. Demus enim vitiosum esse codicem Padolironensem: quid ad alios duos responsurus es? Eum ea de re suis loquentem verbis audiamus. *Quemadmo-*

Pag. 201. dum hic, nempe in codice Padolironensi, pro Gersen, Gersen; & pro cancellarius turpi & crassa corruptela consolarius repositum est: ita reliquos Mss. omnes codices in quibus nomen Johannis Gersen jam legitur, hæud dubie similiter vitiatos ac corruptos esse, & olim nomine Johannis Gersonis insignitos fuisse; sed litteram o in voce Gersen, corruptoris alicujus manu exiguaque gladioli alicujus opera in e fuisse immutatam, quis non facile deprehendat? Unde prorsus Aronensis & Slusiani codicis, qui nomen etiam Johannis Gersen præferunt, fides labefactatur. Quo te proripis, acutissime Vindex? Non facile hinc exhibis impune. Tuo quippe gladiolo tibi ipse vim facis. Ergo te iudice in Slusiano codice littera o in e corruptoris alicujus manu, exiguaque gladioli alicujus opera immutata est. Primo injuriam facis eruditissimis viris, qui diligenti examine præmisso nullum in eo mutationis aut corruptionis vestigium

deprehenderunt. Deinde æque injuriam facis illustrissimo prælato Johanni Gualtero Slusio, SS. D. nostro Papæ à brevibus secretis, qui hunc codicem pecunia emtum nobis donavit, suscriptionis integritatem testimonio suo roboravit. Præterea codex iste, neque Cajetano, neque ullis (quos sciam) Benedictinis antè annum 1674. visus est. Certe à nemine hætenus ante Delfavium in his controversiis productus atque laudatus: denique à privato quodam homine coemptus per illustrissimum Slusium. Vide ergo, ne cum interpolationis fraudem in eum codicem irrepsisse dicis, hoc crimen in integerrimum prælatum (quod absit) refundas. Hic vero mirari subit insignem (ut mitius loquar) Vindicis confidentiam, qui cum Slusianum codicem non viderit, neque ullus è suis; temere corruptionis labem ipsi affingit. Hujus criminationis falsitatem ex ore illustrissimi Slusii, qui sanus (gratias Deo) hætenus viget ac incolumis, rescire potest, & vero jam rescire quidam ipsius sodales, qui verum dissimulare nolent.

V I.

At quamvis Slusiani codicis ope destitueretur Gersenis causa, sane revincendæ Vindicis calumniæ unus sufficeret codex Aronensis. Si enim aliquando vitii sunt codices, Johannis Gersenis nomen exhibentes; id certe post natam hac de re controversiam factum oportuit, id est post annum 1616. quo anno Cajetanus controversiam aperuit. Atqui codex Aronensis ab anno 1579. est penes Reverendos Patres Societatis Jesu Collegii Aronensis in ducatu Mediolanensi, neque hætenus ejus copia à nobis impetrari potuit. Proinde interpolatio hæc fieri non potuit post id tempus, quo Andreas Maiolus, cum Genua proficisceretur Aronam ad domum Societatis Jesu, ut in eam admitteretur; eum codicem in domo paterna repertum detulit secum, atque Aronæ reliquit. Certe ipse Maiolus testatur, istuc se attulisse codicem Ms. de Imitatione Christi, *sub nomine Johannis abbatis de Gessen sive Gersen*. Existabat ergo in eo codice nomen Johannis Gerseni anno 1579. quo anno undecennis erat Cajetanus. Neque vero corruptionem ante id tempus in eum irrepsisse Vindex cau-

sari potest, ut pro *Gerſon* adscriptum sit *Gerſen*. Id enim plane falsi convincit *abbatis* nomen, quod Johanni Gerſeni in eo codice tribuitur. Sic enim legitur tam initio, quam in fine. Initio quidem in hunc modum. *Incipiunt capitula primi libri abbatis Johannis Gerſen*. Et in fine. *Explicit liber quartus & ultimus abbatis Johannis Gerſen*. Quin etiam ad singulos libros nomen Johannis Gerſen abbatis apponitur. Itaque falsissimum est, quod objicit Vindex, in codice Aronenſi nomen *Gerſen* pro *Gerſon* fuisse substitutum: cum abbatis dignitas Gerſoni cancellario Parisiensis convenire non possit.

Ex his porro confutatur etiam vindiciarum auctor, qui Cajetano fabulæ (ut vocat) Gerſenianæ commentum imputat: cum longe ante eum, Bernardinus Rosſiniolus sæculo elapſo, Poſſevinus anno 1606. Cardinalis Bellarminus anno 1613. pro Gerſene scripserint ex fide codicis Aronenſis, non Cajetani, qui nondum hac de re quidquam cogitaverat. Quapropter animadverſione digna est confidentia illa, qua Vindex ſtatim à limine præſationis ſuæ »tam gloriabundus pronuntiat, neminem unquam in tantâ »litterarum luce, in hac ſcribendi & libere de rebus ſive »obſcuris, ſive dubiis pronuntiandi libertate, quæ poſtre- »mis duobus hiſce ſæculis tam late obtinuit, repertum eſſe »umquam, cui venire in mentem potuerit, libellum hunc »alterius quam Thomæ Kempenſis canonici regularis fe- »tum eſſe verum ac germanum. Certe Roſweidus occaſione collationum S. Bonaventuræ oppoſitam opinionem ante Cajetanam apud Hiſpanos exortam fuiſſe confite- »tur; idque argumentum à domno Petro Manrique licen- »tiato primum publice proditum in libro Hiſpanico de pœ- »nitentia, qui Mediolani anno 1604. apud Marcum Tullium Malateſtam impreſſus eſt.

Roſweid.
Vind.
Kemp.
6. 12.

Nunc veniendum eſſet ad alios codices Miſſ. coram illuſtriſſimo Archipræſule à nobis productos, quorum alii inſcriptione, alii antiquitate ſua, Thomæ Kempenſis cauſæ præſcribunt. Verum in his tribus præmiſſis conſiſtere ſatius duxi, ne in longum protraherentur animadverſiones meæ. Et ſane codices illi tres dirimendæ controverſiæ ſufficiunt; moviſſentque clariffimos viros ad ferendam pro Johanne

Gersene sententiam, nisi illustrissimus Archiepiscopus decretum pro sua aequitate judicasset paulisper differendum, quoad communicato cum reverendis Canonice regularibus instrumento, spatioque ad exhibendos codices suos concessio, res controversa posset legitime definiri. Verum etsi suspensa est ad tempus arbitrorum sententia, id tamen pro indubitato asserere non dubitarunt, nempe codices quibus Johannis Gersenis nomen exhibent, ab omni falsitate esse immunes. Nec est quod se nescientibus & absentibus id factum conquerantur religiosissimi viri. Idem quippe cognitores, qui ipsis presentibus eorumdem codicum discussioni coram illustrissimo Senatus Principe facta interfuerant, ad iteratum eorum examen ab illustrissimo Archiepiscopo delecti sunt. Unde factum est, ut omnes Kempensium inficias omnino perspectas habuerint. Quod si tantorum virorum auctoritati penitus acquiescere noluerint reverendi Patres: codices nostros coram peritis de novo exhibere parati sumus, dum modo illi suos itidem exhibere velint. Quamquam non est cur recusent arbitrorum nostrorum stare iudicio: quandoquidem *functi sunt proborum hominum officium* clarissimi viri; nec est, quod *injuriā ullam* cum ipsis exposculent reverendi Patres, ut crudelius Vindex ingenue fatetur.

V I I.

His tamen omnibus, quæ ex prædicto peritorum virorum testimonio in Johannis Gersenis causam compendio retuli, aliisque consulto hic prætermisissis, opponit auctores omnes cœvos & suppare ad nostam usque ætatem, editiones omnes veteres & recentes, Mss. codices complures, aliaque argumenta ex operis stilo ac genio petita: quæ omnia Thomam à Kempis (si Vindici credimus) horum librorum auctorem esse probant.

Æque lectorum otio atque meo abuterer, si ad hæc argumenta centies repetita, totiesque refutata ex ordine iterum respondere vellem. Neque vero hanc provinciam defugerem, si non ea jam strenue perfuncti essent à nostris Cajetanus, Valgravius, Quatremarius, ac Delfavius: ex aliis: (qui unus multorum instar esse debet) Johannes Lau-nauius Doctor Parisiensis. Auctoribus opponimus auctores,

editionibus editiones, vetustis codicibus veteres codices. Et quidem auctoribus pro Thoma contestantibus opponuntur alii, qui libros de Imitatione Christi ante natum Thomam extitisse probant: opponuntur item exceptiones, quibus Buschium & Anonymum vitæ Kempensis scriptorem aut secunda manu auctos fuisse contendimus, aut falso Autographi Antuerpiani, aliove inani fundamento deceptos: propterea quod exscriptoris ac librarii notam, quæ in fine codicis Antuerpiani exstat, pro vero auctoris argumento usurpaverint. Sic autem habet illa subscriptio: *Finitus & completus anno Domini mccccxli. per manus Fratris Thomæ Kemp. &c.* quæ quidem verba auctorem non referunt, sed exscriptorem, uti sincere fatetur Vindex. Et tamen cum hanc subscriptionem legissent auctores nonnulli Thomæ fere æquales; id pro indubitato auctoris indicio facile acceperunt, eademque facilitate Thomæ suo libros de Imitatione tribuerunt. Tamen alii, etiam Thoma vivente, eos adscribere S. Bernardo & Gersoni cancellario Parisiensi.

Ad veteres editiones quod attinet, antiquiores, quæ Johannis Gersonis nomen habent, in censum Johannis Gerseni propter nominis affinitatem cedunt. Parum ergo auctores, nec magis editiones juvant ad hanc controversiam dirimendam. Itaque eo devenit res, ut summum causæ periculum ex codicibus scriptis pendat. Promittuntur ex utraque parte veteres codices, alii Thomæ, alii Johannis Gerseni nomine insigniti. Hic examine opus est. Nondum producti sunt Kempenses, uno excepto Antuerpiano, quod (ut dixi) notam habet, non auctoris, sed exscriptoris. Exhibiti sunt nostri id est Gersenienses iterum atque iterum examinati à peritissimis viris, à falsi suspitione vindicati demum, & approbati. Superest ut Kempenses proferant suos, ac peritorum virorum censuræ subjiciant: ut, facta utrorumque comparatione, lis tandem ista finiatur. Nihil porro conficiant venerabiles viri, nisi exemplaria virorum de Imitatione Christi Antuerpiano antiquiora exhibeant. Nam si codices illi anno 1441. quo scriptus est codex Antuerpianus, posteriores sint, aut absque certa temporis nota; in idem, atque auctores Thomæ patrocinantes, recident incommodum; dicemusque librarios subscriptione

Vind.
pag. 26.

codicis Antuerpiani fuisse deceptos. Jactant quidem Kempenses codicem Mellicensem unum, Thomæ nomine inscriptum ab anno 1421. Sed, ni mea me fallit conjectura, non alius est ab eo codice Mellicensi, qui penes nos est, eodem anno scriptus, at nullum præferens nomen auctoris. Eadem etiam nota destituuntur veteres alii codices Germanici, quos habemus, libros de Imitatione Christi continentes: qualis est Mellicensis alter anni 1434. tum Weingartensis anni 1433. Augustanus anni 1437. atque Gerardimontensis omnium antiquissimus, ne quid dicam de codice S. Jacobi Leodicensis ante annum 1417. (ut colligere licet) exarato, cui non ita pridem Thomæ Kempensis nomen nonnemo temerè præfixit. Ex quo intelligimus, ante annum 1440. nomen istius auctoris ignoratum fuisse apud plerosque Germanos: quo tempore Italici codices nomine Johannis Gersenis passim vulgati erant. Si ergo alicubi terrarum exstet codex annum 1441. à venerabili Thoma, aliove quopiam exaratus, atque prima Thomæ ipsi manu adscriptus; hunc vel sero proferant, & agitatae tot modis controversiæ sic tandem finem imponant. Sin minus, Thomam suum libelli auctorem agnoscant, per nos licet: at nobis, aliisque pro Johanne Gersene sentire concedant. Immo vero in unam omnes conspiremus sententiam, nempe ut Spiritum-sanctum istius operis auctorem esse credamus; ejusque genium ac sensum in proprios quique usus convertere contendamus. Sic cessabunt lites & altercationes, quæ non sine magno temporis, tantum non caritatis, detrimento jam obtinent à pluribus annis, atque utinam nunc demum intereant.

V I I I.

Quod si ulterius controversiam protrahere religiosissimi viri volent, Benedictinorum qui eos venerantur & colunt, nomini paullo amplius parcant: nec ita effundantur in convitia, quæ sacri libelli ac Christiani animi genium nequaquam sapiunt. Vindictiarum auctorem ut pro sua eloquentia & eruditione laudo, ita sane probare non possum, cum liberius in homines perquam immerentes invehitur. Præclara est quidem moderationis professio, quam edit initio partis secundæ. *Si quisquam*, inquit, *qui pla-*

cere se studeat bonis quam, lurimis, & minime multos amet ledere: in iis ego certe nomen proficor meum. Sed vereor,

*Terent. in
Prol. Eun.*

ne non tam Vindicem hic loquentem audiam, quam Terentium, ex quo hunc locum auctor delibavit. Neque vero id vitio verti velim: sed quod multum aberraverit ab hoc scopo. Non solum enim Delfavium, hominem mortuum, liberius insectatur, cum ait *veritatem,*

Pag. 118.

eruditionem, constantiam in dictis, uti & prudentiam ejus multum desiderari: quæ quidem, aliaque passim in secunda parte ac tertia repetit levissimas sane ob causas, quas facile, si res tanti esset, dilueremus: sed etiam ejusmodi in eum convicia jactat, quæ in omnium nostrum redundant injuriam. Mitto quod Johannis Baptistæ Modenæ

Pag. 11.

testimonium Parisiis nuper confectum ait in parte 1. quod Benedictinos *tam contentionum ac litium avidos esse* dicit in

Pag. 128.

tertia parte, *ut quiescere posthac non quiverint, sed adhuc tumultuari, novaque rixas in re ex sese levissimas ferere voluerint.* Nempe hinc factum est, ut postposita appellatio-

ne ante annos septem amice convenerimus reverendis Patres Canonicos regulares, ut hæc altercatio tandem finiretur; & relicta utrique parti pro se opinandi & imprimendi facultate, concordibus animis componeretur: sed nihil impetravimus. Hæc, inquam, uti leviora mitto. At

Pag. 124.

quale est illud, quod habet Vindex in tertia parte? *Ubinam exstat talis historia Vercellensis? Manuscriptis inquit, scilicet Delfavius, codicibus continetur. Nempe quis domi facile nascuntur: semper præsto adsunt adversario nostro Mss. codices aliqui, qui quidvis testantur.* Si talem contumeliam nobis imposuisset inimicus aliquis, hanc certe pro Christiana caritate tacitus sustinuissem. Nunc vero tale convicium ab homine religioso, nobisque & religionis & amicitiae necessitudine conjuncto ingestum dissimulare non possum: atque eo magis, quod nulla injuria provocatus, nullo verbo inclementiori appellatus, id frigide, non uni homini jam mortuo exprobrat, sed uni toti, quanta est, religiosæ societati. Si sic agenda est causa, jam ultro cedimus, verbisque feriri malumus, quam referire. Hæc dixerim, *ne, quod ait Cyprianus, jam non verecundia, sed diffidentia esse incipiat quod tacemus: & dum crimina-*

*Cyprianus.
i. contra
Demet.*

siones

tiones falsas contemnimus refutare, videamur crimen agnoscere. Ea porro ejusmodi sunt, ut *verbo objecta, verbo negare sit*, ut apud Livium Marcius loquitur.

Liv. l. 42.

Unum vero ad elogiurum, quibus afficit nos, cumulum adjicit eloquentissimus Vindex, quod non solum Delfavium & Benedictinos attingit, sed etiam eruditos & antiquitatis peritos viros involvit omnes. Ait quippe *Benedictinos abhinc septuaginta annis, nullis in hac causa sumptibus pepercisse, nullas provincias non adiisse, nullum ex & eruditis & antiquitatis peritis viris, qua prece, qua pecunia ad suas partes non sollicitasse.* Primum peto atque contendo, ut Vindex (quod certe negare non potest) ex omnibus orbis litterarii eruditis viris, vel unum solum, quem pecunia sollicitaverint Benedictini, nomine designet. Quod quidem ipsi haud grave fuerit, si ex his omnibus nullus, quem prece ac pecunia non sollicitaverimus, fuerit prætermisus. Deinde postulo, an re vera litteratorum quisquam accepta pecunia corruptus accesserit ad partes nostras. Iterum urgeo, ut vel unum indicet, & nos perpetrati flagitii reos orbi christiano exponat: per nos licet. Neque vero clarissimos integerrimosque viros, quos illustrissimus Antistes ad codicum Gerseniensium examen delegit, hoc nomine traduci putem. Proferat ergo si quos habet alios. Responsum hac de re justum ac sincerum peto, & expecto.

Pag. 189.
190.

At forte Vindicem inflammavit Delfavii censura in venerabilem Thomam, quæ (ut ipsi videtur) iniquior est. Demus hoc interim. Ideone non modo in Delfavium mortuum, sed etiam in Benedictinos omnes excandescendum erat? An eruditi omnes in jus vocandi? Sic vindicias homini christiano ac religioso agere licet? Miseranda plane Delfavii fors & conditio; cui non satis sit undis obrutum esse, nisi etiam ab his, quos amicissimis & honorificentissimis verbis vivens persecutus fuerat, post mortem, sane acerbissimam & commiseratione dignam, tam indigne tractaretur. Homo erat Delfavius alicujus inter litteratos nominis, non tam projectæ (ut sentit Vindex) eruditionis ac diligentiae: qui acri non minus ingenio, quam memoria præditus, in bonis litteris apprime versatus, dum

Tome I.

K

ad ecclesiæ utilitatem studia conferret sua, emendandis S. Augustini operibus repente immoritur. Hoccine bene merenti ob impensam in Augustinum operam ab Augustiniano repentum est?

I X.

Pag. 177.

Sed quid tandem in venerabilem Thomam peccavit Delfavius? Nempe quod *pietissimi ac religiosissimi viri memoriam, bonorum omnium quotquot hactenus trium pane retro seculorum avo existerunt, laudibus celebratam, ipse primus & aus contumeliis ac probris oneravit*. Factum male, si res ita habet. Sed quæ tandem Delfavii in Thomam "contumeliæ? quæ probra? Nempe quod scripserit "Rudam primis probationis suæ annis vitæ spiritualis ita "rudem fuisse, ut nisi post exactum toto sexennio ob animi levitatem aut tarditatem tirocinium, nuncupandis "votis idoneus non fuerit; hominem scribendi legendique "dumtaxat peritum, librarium & libellionem ita præclarum, ut myriades erratorum intexerit in suis operibus, "quæ nemo grammaticus admiserit; non in recta tantum "scribendi ratione aberrantem, sed haud plane capientem "quid scriberet. Denique anno ætatis 30. ut potuerit per ætatem, certe non potuisse per usum, non per eruditionem, non per ingenium, scilicet libros de Imitatione "meditari ac componere.

Delf. p. 18.
& seq.

Primo hanc Thomæ descriptionem Vindex ex variis Delfavii locis undique cõstalis concinnat, ut majorem Delfavio conflet invidiam, quod nescio an probaturi sint cordati viri. Deinde Delfavius Thomam, non qualis absolute, sed qualis per tirocinium fuerit, describere aggreditur eo in loco, ubi Thomam præclarissimo libello, qui totius mysticæ Theologiæ cumulatissimam continet summam, condendo imparem fuisse anno ætatis ipsius trigésimo contendit. Videamus quid de se tum, cum sanctæ Agnetis monasterium petiit, ipse Thomas scribat: *Ibi, id est in schola Daventriensi, didici scribere, & sacram scripturam legere, & quæ ad mores spectant, devotosque tractatus audire.... & quicquid scribendo lucrari poteram, in sumtus communes tradidi*. Quid vero de eo Delfavius? Delf. p. 19. *Scholaris Daventriensis, qui scribere ac legere utcumque no-*

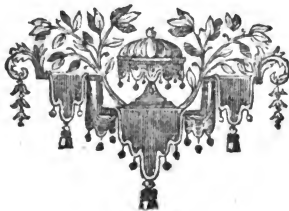
Thomam
in vita Arnoldi. c. 14.

verat. Hæc si probra, si contumelia sunt in pietissimum Thomam; in eandemmet culpam incidit etiam Vindex, qui eum *saeculi sui barbarie & patria peregrinitate infuscatum fuisse* ultro asserit. Ad summum, quidni librarius dici possit, is qui è Daventriensi schola, ubi *didicit scribere & sacram scripturam legere*, ad canonicos montis sanctæ Agnetis profectus, scribebat *libros non solum pro domo, sed etiam pro pretio?* ut tradit chronici ejusdem loci continuator. Scribebat autem eo modo, ut si quis libros ab illo exaratos cum recta scribendi ratione compareret, eum multa in his errata commisisse continuo fateatur. Hæc tamen in sæculi ejus barbariem, quæ testante Vindice *infuscat* erat, refundere malim, quam in optimi viri ingenium, quod ipsi haud vulgare fuisse ultro assentior. Porro si quid de venerabili Thoma durius subrepsit Delsavio, non dubito, quin si hactenus (ô utinam) superesset, id pro sua in Thomam ac reverendos Patres caritate emendaturus fuisset, ut quivis intelligere potest ex his ipsius verbis, quæ Thomæ descriptionem consequuntur. *Hæc à me jactata non sunt, ut Dels p. 71. nullam religiosissimo Kempensi labem inuram: sed ut ostendam eos longe à verisimili aberrare, qui cum tam levi atate, id est annorum admodum triginta, tanta lucubrationi animum adjecisse putarunt.*

X.

Ad extremum quod ait Delsavius, Thomam nonnulla quidem reliquo sue vitæ tempore composuisse opuscula: sed quæ si cum illo priori comparentur, frigida, jejuna, atque exsanguia videri possint; nescio an improbaturi sint æqui rerum æstimatores. Certe multum ego discriminis inter libros de Imitatione & genuina Thomæ opuscula deprehendo. Hæc sunt, *chronicon monasterii sanctæ Agnetis, sermones ad novitios in tres partes distincti, tractatus de fidei dispensatore, alius de tribus tabernaculis, vita quorundam Piorum*, & si qui alii libelli: in quibus modum scribendi plane diversum à libris de Imitatione Christi observare licet. Denique de superioribus opusculis chronici Agnetiani continuator, qui in anno 1477. desinit, intelligendus mihi videtur, ubi de Thoma scribit: *composuit varios tractatulos ad adificationem juvenum in plano*

& simplici stilo, sed prægrandes in sententia & operis efficacia. Hæc, inquam, de præmissis Thomæ opusculis, quæ tironibus conveniunt, interpretanda mihi videntur, non de aureo libello hætenus controverso, qui non solum elementa vitæ spiritualis *atq; adificationem juvenum* continet, sed absolutissimum totius perfectionis christianæ breviarium. Accedit, quod hunc librum Thomas scripsisset adolescens, alios jam grandævus: id est, à summo vitæ spiritualis fastigio inchoasset, ut desineret in rudem ejus delineationem quod nemo facile sibi persuadeat. Concedamus itaque venerabilem Thomam composuisse *varios tractatulos*, non ad informationem perfectorum, sed *ad adificationem juvenum*, testante prædicto anonymo ejusdem loci Canonico regulari: qui annos xxxviii. cum Thoma ibidem conversatus, Buschio, anonymo vitæ Kempensis scriptori, aliisque auctoritate antecellit.





LIVRE SECOND.

LETTRES ET ECRITS SUR LA QUESTION DES AZYMES.

D. JOANNES BONA
AD D. JO. MABILL.

Gratulatur D. Bernardi Editionem ab eo susceptam.

ADMODUM R. P.



UM summa exultatione litteras tuas accepi, I.
quibus aditum mihi ad tuam benevolentiam
diu expetitam benignissime reserasti. Cum
enim percepissem à R. P. Flambart * te no-
vam Bernardi editionem moliri, jamque ex-
perientia didicissem ea omnia quæ à Mona-
chis vestræ Congregationis hactenus prodierunt, exactis-

K iij

* Proc.
Gener.
Congr.
S. Mauri
in Curia
Romana.

sima & omnibus numeris absoluta esse, persuasissimum mihi erat acceptissimam fore omnibus, quibus pietas & sacra traditio cordi est. Quare tibi hoc nomine Ordini-que monastico ac universæ Reipublicæ litterariæ gratulari optabam. At dum variis distractus occupationibus hoc officium in longum protraho, me interim prorsus immerentem non solum humanissimis litteris prævenisti, sed ipsis etiam Bernardi Operibus honorasti, quo munere nullum mihi gratius largiri potuisti, aut quod impensius desiderarem. Puduit me olim nullam exstare melliflui doctoris editionem, quæ non esset confusa & spuris fœtibus tanto patre indignis referta, nec satis expendens quid valerent humeri, quid ferre recusarent, post editum tractatum de divina Psalmodia, quamdiu licuit otio monastico perfrui, omne studium Bernardo impendi; sed postea vocatus ad Urbem aliisque curis implicitus hanc cogitationem penitus abjeci. Quæ autem ipse conceperam, multo perfectius & cumulatius à te præstita sunt. Nec alius profecto poterat aut cum Mss. codicibus conferre aut tot exemplaria excutere, quæ in Galliæ vestræ Bibliothecis delitescunt. Nostri enim Cistercienses ad quos propius spectat Bernardus, in rebus suis illustrandis, quod pace ipsorum dictum sit, segniores sunt. Ex Præfatione quam primo Tomo præfixisti & ex notis quas sparsim addidisti, evidenter agnoscitur multiplex eruditio tua, acerrimum iudicium, styli puritas & perspicuitas. Quod vero mei nominis sapius mentionem feceris & quod opusculum de ratione cantus cum mea præfatiuncula edideris, gratias maximas ago, Deum rogans ut tibi annos augeat ad alios labores pro ipsius Ecclesiæ subeundos. Hæsterna die cum ad SS. Dominum nostrum de more alloquerer, sermo incidit de Merlone Horstio, quo olim Colonix familiariter usus est, & cum inter ceteras illius lucubrationes Bernardum recensuisset; ait nec ipsi quidem Horstio placuisse, qui nisi morte præreptus fuisset, iterum edere parabat secundis curis magis expoliturum. Hac data occasione id à te diligentissime & eruditissime præstitum enarravi, quod optimo Pontifici, ut est sacræ eruditionis amantissimus, gratissimum fuit, &c. Romæ die 6. Decemb. 1666.

D. JO. MABILL.

AD CARD. BONA.

Illam ad Cardinalitiam dignitatem erectum esse letatur.

EMIN. DOMINE,

PARABAM litteras Reverentiæ vestræ, quum ad nos pervenit fama Eminentiae tuæ. Parabam, inquam, litteras, quibus & redeuntis anni fortunata tibi apprecarer auspicia, & sæculum nostrum secundum jussu Reverendi P. N. Superioris Generalis tibi à me ultro directum commendarem. Verum optatissimo rumore accepto, stilus noster alio vertendus fuit, & labentis anni publicis acclamationibus accommodandus. Ergo in Cardinalium relatus es numerum voce fere suprema Clementis IX. Pontificis vere Maximi. Quid vel sollemnius illi ad commendationem tui, vel tibi illustrius ad gloriam? Nimirum hoc judicium de te reliquit prudentissimus ille Paterfamilias, te unum esse cui plus crederet, quem ad Purpuratorum dignitatem inter supremos primum promovit. Hoc judicium ipsi etiam purpuræ anteponendum existimo. Ego sane audito hocce huncio non aliter affectus sum, quam si unus è nostris assumtus fuisset. Sed quid dico ex nostris, cum te nostrum esse & toties professus sis & futurum esse confidam? Hinc & gratias egi Deo quam maximas potui ob collatum tibi honorem, & multos annos tibi optavi in Ecclesiæ suæ decus & utilitatem. Parce quæso, Emin. Card. si Eminentiae tuæ nomina adhuc semel seposui ut tecum familiariter agerem, timidius fateor in posterum acturus. Vale & benedictionem tuam mihi largiri dignare. Lutetiae Paris. xv. Kal. Janu.

II.

CARDIN. BONA

AD D. JO. MABILL.

*Gratias agit de gratulatione, doletque se dignitate esse au-
ctum suæ tranquillitatis dispendio.*

R. P.

III.

LÆTUM accidisse tibi Cardinalatus mei nuntium, satis mihi superque suaderet, tacente etiam elegantissima epistola, amor & perspecta humanitas in me tua. Quamquam hac ipsa de causa debueras commiserari potius, quam gratulari sortem meam, si non tam ad dignitatem, qua evectus, quam ad vitæ tranquillitatem, qua privatus sum respicere voluisses. Probe intelligis, vir præstantissime, quantum mihi oneris Romana purpura imponat, hoc præsertim tempore, quo res Christiana omni ex parte periclitatur. Itaque vehementer à te peto, ut eadem humanitate, qua mihi id ornamentum gratulatus fuisti, auxilium à Deo impetres ad officii mei partes strenue implendas. Præclare interim mecum actum putabo, si nova hæc dignitas aliquam mihi facultatem tribuerit, de te & de tua Congregatione benemerendi. Sæculum Benedictinum impatienter exspecto, & libentissime legam. Vale, & amare me pergas, paratum me rebus tuis semper habiturus. Romæ die 12. Maii 1670.

D.

D. JO. MABILL.

AD CARD. BONA.

Illius judicio suam de Azymis sententiam subjicit.

EMIN. DOMINE,

IV.
NON putassem fore aliquando ut contrarius existerem
 Eminentiae tuae. At praeter opinionem accidit, ut
 offenderem in tuum judicium, cui me meaque omnia
 subjecta semper esse volueram. De Azymis loquor, de
 quibus in eximio Opere tuo aliter sentis quam ego scrip-
 seram, antequam ea de re sententiam tuam rescirem.
 Verum quodcumque super hoc argumento scripsi, illud
 censurae tuae lubens subjicio, idque à benignitate quae
 in te est maxima spero, ut, si minus Tibi placeat
 quod dixi, approbetur saltem veritatis amor, quo dixi.
 In hoc siquidem studio scio me convenire cum Emi-
 nentia tua, cui nuda veritatis inquisitio non minus
 cordi est, quam purioris disciplinae caritas. Misi folia
 de hac nostra quaestione à me edita D. Antonio Durbano,
 ut ea offerat Tibi, Eminentissime Domine, referatque
 mihi quod de illis sentias, si modo sententiam tuam ei
 exponere dignaberis, id quod opto quam maxime atque
 obnixè exoptulo. Quod superest de studiis nostris, sub
 novi anni initium absolvam duos tomos Saeculi nostri
 tertii, duorum annorum fructum, quos si nomine suo R.
 P. N. Sup. Generalis offeret Eminentiae Tuae, ego affe-
 ctu quo possum devoveo. 111. Idus Decembris anno
 MDCLXXI.

CARDIN. BONA

AD D. JO. MABILLONIUM.

*Indicat quid sibi reprehendendum videatur in Mabillonianis
de Azymo argumentis.*

R. P.

V. **Q**UOD à mea opinione de Azymo dissenſeris, nihil amicitia: noſtræ detractum eſt, ambo enim veritatem quaerimus, & ego forſitan erravi, non ipſam veritatem, ſed ejus larvam amplexus. Homo ſum, humani à me nihil alienum puto. Atque utinam Præſationem tuam vidiffem, antequam tractatus meus ederetur, multum ſane ex tua multiplici & recondita eruditione profeciſſem. Quæ mea mens ſit jam dignoſcere potuiſti & monitione, quam Libro jam evulgato addidi, ubi dixi gratiſſimum mihi fore, ſi quis prolatis ex antiquitate teſtibus amice oſtenderit me erraſſe. Profers autem plures in tua obſervatione nona, de quibus quid ſentiam, non contradicendi ſtudio, ſed ut petitioni tuæ morem geram, breviter indicabo.

N^o 65. A facto Chriſti argumentum deſumis, ſed nimis probat: nam ſi ideo azymis utendum eſt, quia Chriſtus in Azymis Euchariftiam inſtituit, quomodo Eccleſia uſum fermentati Orientalibus permittit?

N^o 66. Ex teſtimoniis Iſidori nihil certe concluditur. Ejus Epistoſtola ad Redemptum nullam rationem habui, quia ſuppoſiticia eſt, ut tu recte mones, & alii dudum obſervarunt. Jac. Vitriacus recentior eſt. Auctoritate Concilii Toletani, qua ego utor ad probandum fermentatum, tu pro Azymo uteris, ac ſi panis nitidi nomen ſoli Azymo conveniat: ſed pace tua id non perſuades; nec mihi nunc tantum eſt otii, ut in hac diutius immorari poſſim.

N^o 67. Teſtimonium Hildelſonſi magni ponderis eſſet, ſi exſtaret. Scrutabor codices Vaticanos, ex quibus aſſeris Holſtenium illud accepiſſe.

SUR LA QUEST. DES AZYMES. 83

Ratio pro Azymis ex Bedæ & Paschasio conjectura est, sed Rabani Mauri testimonium Azymii usum tempore Photii viguisse evincere videtur: sed si exactius examinetur, non erit forsitan tanti momenti, etiamsi Codices Mss. omnem tollant interpolationis suspicionem. Nam 1. testis singularis est. 2. Nimis probat cum ait exemplo Christi oportere panem infermentatum esse. 3. Explicandæ sunt rationes quibus hoc probat. 4. Non asserit tunc Azymum fuisse in usu: aliud enim est dicere quod oporteat aliquid facere, aliud, quod fiat: & fortassis hæc fuit particularis ejus opinio.

Ex oblatis ferro characterato impressis non videtur concludi quod sine fermento fuerint: nam Orientales panem suum fermentatum figuris & characteribus imprimunt. Pistores autem nos docebunt, an etiam panis cum fermento sic confici possit.

Quod S. Thomas & alii de Ebionitis asserunt, ego quoque notavi. Leonem IX. ego sic interpretabar, ut non de ritu, sed de dogmate loqueretur: declarari enim adversus hæreticos, & agit de fide Petri quæ nunquam deficiet, Græcosque perstringit, qui dicebant Azymum non esse verum panem, & Christum consecrassè in fermentato facta ultima cœna ante diem Azymorum. Non igitur ritum qui mutationem admittit, sed dogmata videtur mihi impugnare S. Leo. Humbertus autem & Rupertus Abbas putant perpetuam fuisse consuetudinem, quæ tunc Romæ in usu erat. Tu vero nosti quam fidem mereantur, qui asserunt aliquam consuetudinem per annos mille & amplius viguisse, nullo teste adhibito qui sæculis præcedentibus vixerit, ita ut soli eorum verbo standum sit. Certe Juris periti hujusmodi testimonia prorsus rejiciunt.

Certum est quod panis consecrandus offerebatur à populo, ut ego ostendo, & probabilius existimo fuisse communem & usitatum. Si quid usui Sacerdotis & communicantium supererat, id pauperibus tribui solebat: sed prima intentio offerentium sacrificium respiciebat.

Hoc utique indagandum est, an Latini & Græci initio convenerint, quinam primum mutaverint, quo tempore, qua occasione.

L ij

- N^o. 73. Verba Epiphaniï ego aliter intellexi : & ni fallor ipsemet Epiphanius scriptum explicat hæc. 46. à te citata dicens Tatianum mysteria quædam instituisse ad Ecclesiæ sanctæ imitationem, sed ad ea nihil præter aquam adhibuisse ; ubi vides Ecclesiæ imitationem non rem oblatam respicere ; sed ipsam oblationem.
- N^o. 74. Argumentum ex verbis Ambrosii & ex Photii silentio non omnino dissolvitur, ut ipse fateris ; sed dilui ais certis veterum auctorum testimoniis à te prolatis. De illis tamen quid sentiam, jam dixi : & dato etiam quod aliquid concludant, testes singulares sunt suorum temporum, non sæculorum quæ præcesserunt. Quod si libet recentiorum testimonio pro rebus antiquis uti, sicut tu pro Azymis Jacobum Vitriacum, ita ego pro fermentato Simeonem Thessalonicensem afferam, qui libro de Templo & Missa apud Goar. in Euchologio pag. 214. ait, *Sanctus Gregorius auctor ille Dialogorum non modo cum fermentato pane sacrificium offerri testatur, verum & in veneratione magna sacras habet ades.* Scio quid huic opponi possit, ac propterea ejus testimonio usus non sum. Eum tamen laudat Goar. loco citato. Tandem opto scire quid sentias de Melchiadis, Siricii & Innocentii Romanorum Pontificum fermento, quorum decreta attuli & examinavi, paratus semper de mea sententia decedere, si quid certius à te & ab aliis eruditis prolatum fuerit. Hæc à me festinanter dictata inter graves & continuas horum dierum occupationes quæso ut benigne excuses, & ubi erravi doceas me, nihil enim mihi gratius contingere potest, quam ab amicis corripì & moneri. Sæculum tertium Benedictinum avide expecto, Deumque oro ut qui hoc dignissimum opus per te cœpit ipse perficiat. Romæ die 4. Januarii 1672.

D. JO. MABILLON
AD CARDIN. BONA.

Mittit nonnullas sua de Azymis sententia explicationes.

EMINENT. DOMINE,

COGIT me tenere silentium Eminentia^æ tuæ demissio summa, dum verba mihi præripis tibi que sumis, quibus ipse uti debueram. Iustum quippe est, ut postulem me moneri & corripi abs Te, atque errata quæ sane multa sunt agnoscam mea. Cum vero id tute occupes, quid mihi reliquum est, nisi ut repetam ea verba à te usurpata, aut certe in mei gratiam dicta in me recipiam? Habeo itaque duplicem gratiam, & quod sic me doceat modestiam Eminentia tua, & quod dignatus sis legere & expendere nugas meas. Responsiones tuas ad argumenta quæ pro Azymo adduco, graves quidem sunt, & quales ferre potest causa quam propugnās. Neque decet ut aliquid reponam, ne abutar otio & benignitate tua. Verum quia exigis à me ut rescribam, mitto D. Antonio Durbanò quasdam explicationes sententiæ meæ, quas Tibi, dum per otium licebit, ipse referet. Qua in re me non juvenili fervori, sed Eminentia^æ tuæ paruisse quæso ut existimes. Hodie primum vidi exemplum recensitionis Operis tui, quod animum meum rapit ac instruit. Minus dico ne minus sincerus videar. Perge informare Ecclesiam, cujus ornamento & gloria in multos annos vivas ex animo precor. 11. Kal. Febr. 1672.

VI.

Explicationes quædam Sententiæ Mabillonii.

- Num. 65. **N**ON intendo probare necessitatem consecrandi in Azymo ex facto Christi Domini: sed argumentum deduco ex silentio SS. Patrum, qui nusquam relictî Azymi faciunt mentionem, tamen ultimam Cœnam in Azymis celebratam esse consentiant.
- Num. 66. Cum tantopere Sirmondus urgeat Photii silentium, æquum est etiam ut rationem habeat silentii Isidori, Bedæ & aliorum, qui diserte explicando hostiæ compositionem, fermenti nusquam meminere. Immo Alcuinus in epistola 69. cujus testimonium reposui in editione mea, fermentum quodcumque à pane sacro excludit. Jacobus à Vitriaco legitimus auctor est ad probandas res sæculi XIII. in quo vixit, nec ejus auctoritatem alio animo refero, quam ut probem Mozarabes, quorum secta eo tempore adhuc vigebar, in Azymo Eucharistiam celebrasse. Ulterius vero contendo id ipsos accepisse à majoribus suis. Siquidem ad duellum usque pro patriis ritibus adversus Romanos pugnaverint: nec proinde verisimile est eos à fermento ad Azymum, ut se Romanis accommodarent, defecisse. Auctoritas Concilii Toletani mihi semper visa est magni momenti in causa Azymi, non solum quod nigrum panem eucharisticum, sed quod tenue, non densum, & tamen integrum; studio præparatum, non usitatum esse velit.
- Num. 68. Paschasius Radbertus sententiam suam satis declarat vocabulo conspersionis quo epistola B. Pauli ad Corinthios fermentum expurgandum monet, ut Fideles possint fieri nova conspersio. Hirabani testimonium nullatenus mihi detorqueri posse videtur aut ad privatum morem alicujus regionis, aut ad propriam auctoris sententiam. Etsi enim fortasse nimis probet, tamen admittendus est, ut legitimus testis rei suo tempore usitata. Sic Auctores quinti ac septimi sæculi & sequiores non recte eruditorum judicio tonsuram clericalem adstruunt exemplo B. Petri. Et tamen idonei testes sunt vulgaræ suo tempore tonsuræ.

Inter panem characteratum Latinorum & Græcorum illud discriminis est, quod Latini secus quam Græci panem sacrum ab antiquo coquunt intra ferrum characteratum: nec ex solida massa ut Græci, sed ex similia diluta in aqua frigida conficiunt. Quo in genere fermentum numquam adhiberi testes sunt Pittores.

Num. 69.

Leonis & Humberti testimonia pro Azymorum præscriptione adversus Græcos, tametsi non parum valida, cum auctores isti non tam distarent à Photii ævo, à quo fermenti facta mutatio dicitur; non eo tamen retuli ut præscriptionem ipsam probarem, sed ut responderem Sirmundo, quem dixisse mirabar, nusquam hoc præscriptionis argumentum venisse in mentem Humberti & Leonis.

Num. 70.

Si Epiphanius Azymi usum inter errores computasset, cum refutasset alicubi ut in aliis solet. Contra vero usum Azymi in ultima Cœna agnoscit.

Num. 73.

Argumentum ex verbis Ambrosii nullatenus me mover. Objectio est ab experimento sensuum petita, quæ æque valet in Azymo ac in fermentato. Photii silentium contra Azymum morale argumentum est, quod proinde morali responso dissolvi potest. Atqui ego ni fallor, silentii ejus satis congruas attuli rationes.

Num. 74.

Si fuisset animus uti recentiorum auctorum testimoniis, non omissem auctoritates Anselmi, Ruperti & aliorum pro perpetuo usu Azymorum in Ecclesia Latina. Atqui Jacobum à Vitriaco, ut jam dixi, hac tantum ratione profero, ut probem Mozarabes suo tempore Azymis usos fuisse. De Melchiadis, Siricii & Innocentii fermento multa præclare dicuntur in libro primo de rebus Liturgicis. Nec dum tamen plane adducor fermentum apud eos in stricto significato usurpari. Memini me legisse apud Arcudium ζυμὴ vocabulum pro Azymo.

D. JOAN. MABILLON.

AD CARD. BONA.

*Questionem de Azymis retractaturum se ait, postulasque,
ut si quæ hac de re Cardinalis habeat,
submittere non gravetur.*

EMINENT. DOMINE,

VIII. QUOD mihi favorem operamque tuam polliceri dignaris, rem facis moribus tuis ac spei meæ convenientem. Quod vero id citra ullum meritum facis meum, gratias Eminentiaæ tuæ habeo quam maximas. Indicem opusculorum quæ petebam ex Bibliotheca Serenissimæ Reginae Sueciæ, jam dudum transmissi nostro Antonio Durbano, cui etiam nonnulla scripseram de libris à me repertis in Belgio, ut tecum ea de re communicaret. Jam animo destinaveram id quod mihi persuadet Eminentia tua, nempe ut in Præfatione Sæculi quarti statum controversiæ Eucharistiæ, quæ in illud tempus incurrit, breviter exponam, facienda mentione opusculorum & novarum observationum, quæ mihi quasi aliud agenti occurrerunt. Specimen totius Præfationis faciam quam primum, transmittamque ad nostrum Antonium, ut quidquid illud erit, judicio tuo discutias, & si quid ejusmodi in adversariis habeas, mecum communicare velis. Interim moneo fore ut argumentum de Azymo, nisi mentem mutare contingat, in ipsa Præfatione retractari cogar, id suadentibus amicis & occasione favente. Si quid ea de re submittere aut suggerere dignabitur Eminentia tua, reipublicæ literariæ ex te offeram, plurimam ex hoc habiturus gratiam & auctoritatem. Christo Domino te salutemque tuam obnixè commendo. Lutetia Parisiorum vi. Kal. Febr. 1673.

CARDIN.

CARDIN, BONA

AD D. JOAN. MABILLON,

Aperis qua ratione in de Azymis disquisitione procedendum esse existimes.

A. R. P.

IX.

CUM animadverterem displicuisse nonnullis, quæ de Azymo & Fermentato scripseram lib. I. Rerum Liturgicarum cap. 23. decreveram hoc argumentum accuratius pertractare, meamque sententiam clarius & distinctius explicare: sed novis quotidie supervenientibus negotiis, quæ nec differre, nec prætermittere possum, à proposito recedere compellor, ac tibi, qui de hac re in Præfatione tertii Sæculi Benedictini copiose & erudite scripsisti, & sicut ex litteris tuis didici, de eadem re in prolegomenis quarti iterum acturus es, hanc spartam exornandam relinquere. Tua enim multiplici eruditione efficies, ut è ruderibus antiquitatis veritas emergat & elucescat, meque tibi arctius adstringes, si errores meos benigne correxeris. Hoc nimirum semper optavi scire, & cognoscere veritatem; nec umquam erubescam, si quid forte ab ea alienum incaute scribenti exciderit, expungere, & emendare. Ut tuæ autem petitioni morem geram, breviter indicabo, qua methodo putabam in hac Disquisitione procedendum esse.

Et primo quidem mens erat certa ab incertis, & dogmata fidei à ritibus Ecclesiæ fecernere. Certum enim est Christum Redemptorem in ultima Cœna panem azymum comedisse, & in eo Eucharistiam instituisse: idque stabi-
liendum adversus Græcos schismaticos, & aliquot etiam Latinos. Verum ex hoc facto Christi non licet inferre, quod in solis Azymis conficere oporteat. Nam si hoc necessarium foret, numquam Ecclesia usum fermentati permisisset. Certum est item tam Azymum, quam fer-

Tome I.

M

mentatum vere panem esse, & in utroque validam esse consecrationem. Certum denique est convenientius esse Christi exemplum sequi, & in Azymis conficere. An vero Latina Ecclesia aliquando fermentato usa sit, res facti est ad historiam & ad ritum pertinens, qui mutationi & novitati subjectus est; non ad Fidem, quæ inconcussa, & immutabilis semper manet. Id vero tanquam indubitatum probari debet adversus quosdam, qui rem natura sua indifferentem in Fidei dogma convertunt. Optime Algerus lib. 2. de Sacramento corporis & sanguinis Domini cap. 10. »Utrum ex Azymo an ex fermentato pane corpus Christi confici debeat; inter Latinos »& Græcos magna concertatio est, cum tamen non sit »contra Fidem Christianam seu Azymum, seu fermentatum sacrificetur: tum quia utrumque panis est, tum »etiam quia quamvis Christus de Azymo pane corpus »suum fecerit, forsitan non quia res quæ fiebat, hoc exigebat, sed quia Cæna, in qua hoc factum est, panem »aliud non exhibebat: panem tamen fermentatum non »prohibuit.

Hoc posito velut fundamento, indagandum est, quo pane in sacrificio usi sint Apostoli, & eorum successores per aliquot sæcula; Azymone, an fermentato, an utroque indiscriminatim: & ego sane utroque indifferenter usos, sive fermentato, qui communior, magisque obvius erat; sive Azymo, qui nitidiore farina facile parari, & sub cinere, vel in parvis clibanis statim coqui poterat, non improbabilius opinatus sum. Etenim sæviente persecutione, quando in carceribus, in privatis domibus & in cryptis aut in speluncis terræ clam celebrabant, eo pane uti oportebat, qui tunc fortuito occurrebat. Pro usu fermentati multa ego congeffi, numquam tamen, ut monui post præfationem, usum Azymi negavi. Dixi enim Apostolos panem consecrasset, qualem in domibus Fidelium reperiebant, sive Azymum, sive fermentatum. Tu vero pro Azymis multa profers in tua Præfatione, de quibus quid sentiam, non contradicendi, sed inveniendæ veritatis studio breviter indicabo.

Num. 65. A facto Christi argumentaris, sed hæc ratio nimis probat, ut supra dixi.

Num. 66. testem producis Isidorum, qui agens de compositione panis Eucharistici, non meminit fermenti. Porro Isidorus illam sententiam transcripsit ex epistola 63. Cypriani ad Cæcilium. Sed nihil certi ex ea concluditur. Nam non excludit fermentum, & fortasse intelligitur illa voce *copulatum*, cum ait corpus Domini esse non posse similam solam aut aquam solam; *nisi utrumque adunatum fuerit & copulatum, & panis unius compage solidatum*. Quod autem copulat, adunat, & solidat, fermentum est. Epistola vero Isidori ad Redemptum procul dubio suppositicia est, ut ipse agnoscis. Auctoritatem Concilii Toletani tu pro Azymo asfers, quâ ego pro fermentato usus sum. Quis vero mentem illorum Patrum melius perceperit, non est meum judicare.

Num. 67. Testimonium profers Hildefonsi Toletani ex relatione V. C. Emerici Bigotii. Sed quid de eo sentiendum sit, ipse cum legeris, pronunciabis. Integrum enim tractatum ad te mitto ex codice Vaticano, quem laudabat Holstenius, accurate conscriptum.

Num. 68. Bedæ & Paschasii testimonia usum universalem Azymorum non probant: neque etiam Rabanus Maurus id evincit. Ex eo tamen constat, si non ubique, saltem in aliquibus ecclesiis occidentalibus, Azymorum usum viguisse tempore Photii. Clare enim loquitur, & suspicio interpolationis tollitur, quandoquidem asferis antiquissimos codices Mss. cum editis consentire. Nimis tamen probat, cum ait oportere panem infermentatum esse.

Num. 69. Ex oblatis ferro characterato impressis inferis, quod sine fermento fuerint. Et hoc etiam magni momenti est ad probandum quod sæculo nono Azymi panes in usu essent in Occidente. An vero hic mos ubique vigerit, non liquet.

Num. 70. Leonem IX. testem adhibes perpetuum in Ecclesia Romana Azymorum usum astruentem. At ego sanctissimum Pontificem sic interpretabar, ut non de ritu, sed de dogmate intelligendus sit. Declamat enim adversus hæreticos, & agit de Fide Petri quæ nunquam deficiet: tum Græcos perstringit, qui dicebant Azymum

non esse verum panem, & Christum consecrasse in fermentato, facta ultima Cœna ante diem Azymorum. Non igitur ad ritum qui mutationem admittit, sed ad Fidei dogmata spectare mihi videntur verba S. Leonis, si serio perpendantur. Humbertus autem, Rupertus abbas, & alii testes sunt suorum temporum: nec est improbabile, quod perpetuam fuisse crediderint eam consuetudinem, quæ ipsis viventibus in usu erat. Tu vero nosti quæ fides illis præstanda sit, qui à Christo ad sua tempora morem aliquem viguisse testantur, nullo teste adhibito, qui sæculis præcedentibus vixerit. Certe Jurisperiti hujusmodi testimonia prorsus rejiciunt.

Num. 71. Primum Sirmondi argumentum pro fermento diluis ex vetusto Fidelium more, qui panem offerebant, panem utique consecrandum pro communione Sacerdotis & Fidelium. Quamvis enim si quid supererat, pauperibus distribui soleret; prima tamen intentio offerentium sacrificium respiciebat. Hunc vero panem fuisse communem & usitatum, ac de more fermentatum, qualis in domibus reperiebatur, ego post Sirmondum asserui, testem advocans Ambrosium, qui de pane consecrando loquens vocat eum *usitatum*. Addo nunc Justinum Martyrem, qui prope finem secundæ Apologiæ de Sacrificio Mulsæ sermonem habens. *Non enim, ait, ita sumimus ut communem panem, & communem potum: sive ut alius interpretes vertit; ut vulgarem panem & vulgare poculum.* Similiter Irenæus lib. 4. cap. 34. *Jam, inquit, non communis panis est, sed Eucharistia.* Panis autem usitati, communis & vulgaris nomine intelligi fermentatum certum mihi videtur. Scio quidem utrumque panem Romanis & aliis gentibus in usu fuisse. Nam Cornelius Celsus lib. 2. cap. 24. inter ea quæ stomacho idonea sunt, recenset panem sine fermento & capite 25. panem fermentatum stomacho nocere ait: utriusque etiam meminit cap 28. Nihilominus communem, atque, ut ita dicam, quotidianum fermentatum fuisse manifestum est. Hunc si quidem præ cæteris laudat Plinius lib. 22. cap. ult. Et Gallenus de pane agens lib. 1. de alimentorum facult. cap. 2. eum qui fermentato caret, nemini esse accommodum docet. Idem pro certo ponit Ambrosius *serm. 21.*

explicans parabolam fermenti. Si ergo panem communem offerebant Fideles, & hic fermentatus erat; hinc non leve argumentum desumitur ad probandum fermenti usum in sacrificio.

Num. 72. Non constare dicis, utrum Latini, aut Græci variaverint panis materiam. Hoc utique verissimum est, & inde caligo oritur, qua obvolvimur, nescientes utrum initio omnes Ecclesiæ unius moris fuerint, an utroque pane indifferenter, an solo azymo vel fermentato determinate uterentur; & quis primum veterem usum mutaverit, quo tempore, qua occasione: quando mordicus cœperint Græci fermentato, Latini azymo adhærere: an diversarum Ecclesiarum diversi mores fuerint; sicut olim erant in celebratione Paschatis: cur per annos mille inter Græcos & Latinos, nulla de hac panis diversitate mota sit controversia: cur Photius-Græcanici schismatis parens, qui multo minora & etiam falsa Latinis objecit, de hac se siluerit, quæ postea tanta contentione inter partes agitata est: cur inter Orientales soli Armenii & Maronitæ azymo utantur, quando & qua occasione eo uti cœperint. Hæc omnia dubia discutienda diligentissime forent & dissolvenda. Veteres Scholastici ab hujus quæstionis difficultate se facile expediunt, asserentes utramque Ecclesiam Græcam & Latinam ab initio, & deinceps in Azymis consecrassse donec hæresis Ebionæorum exorta est, docentium legem Moysis simul cum Evangelio servandam esse, & azymum panem necessario consecrandum, in quorum detestationem Orthodoxa Ecclesia ubique gentium fermentatum adhibuit; illa autem hæresi extinctâ Orientales fermentatum retinuerunt; Occidentales ad pristinum morem Azymorum reversi sunt. Sed huic historiæ nullam fidem adhibendam esse ego in Liturgicis ostendi. Armenios Azymum recepisse cum recesserunt à Græcis, quo etiam tempore vinum aquâ miscendum non esse decreverunt, ibidem narravi: idemque constanter illarum gentium historici affirmant, & hanc esse veterem illius Ecclesiæ traditionem aliquot Armenii Episcopi, & Sacerdotes à me interrogati, & aliqui etiam ex nostris rituum, & linguæ eorum periti confirmarunt. Ideo inter errores, quos

abjurabant Armenii, cum redibant ad Fidem Orthodoxam, hic legitur in veteri formula, quam D. Cotelerius edidit in notis eruditissimis ad librum quintum Constitutionum Apostolicarum pag. 237. *Si quis in panem oblationis non immittit fermentum & sal, nec aquam cum vino in sanctum calicem, Anathema sit.* Maronitas credibile est usum Azymorum recepiſſe, cum abjurata hæresi ad Fidem Catholicam converſi ſunt, quod Guillelmus Tyri Archiepiſcopus, ſuo tempore, & ſe præſente contigiſſe ſcribit lib. 22. ſuæ hiſtoriæ cap. 8. Ipli tamen hoc negant & ſcriptores proferunt antiquiſſimos, aſſerentes gentem illam ſemper Romanæ Eccleſiæ adhæſiſſe. Vidi nuper librum de expoſitione Liturgiæ è Syro termone in Latinum tranſlatum à D. Fausto è Monte-Libano Abrahami Ecchellenſis nepote, & S. Maronio adſcriptum, quem vixiſſe aiunt ſæculo quinto, vel ſexto, in cujus capite 16. hæc leguntur. „Ad illud „quod petiſtis, an conveniens ſit offerre de pane Azymo, „vel fermentato, reſpondemus quod de hoc non habemus „præceptum Dominicum vel Apoſtolicum, quod hoc ju- „beat, & illud veter. Quapropter hi in hoc, & illi in „illo conficiunt juxta morem detentum. Nam qui in fer- „mentato offerunt, arguunt nos ſimul cum Occidentali- „bus atque Armeniis, dicentes quod Azymus non eſt panis. Tum ex Scriptura probat vere Azymum eſſe panem, & quod Chriſtus in Azymo confecit. Verum hic liber poſt exortum Græcorum ſchiſma, & poſt excitatas Azymorum turbas ſcriptus videtur, quod eruditioni tuæ examinandum relinquo.

Num. 73. Aliud argumentum ſolvis, notatos ſcilicet Ebionæos, quod pane Azymo præter morem aliorum uterentur, & auctoritatem Epiphaniï adfers ad probandum uſum Azymorum tempore Ebionæorum, ac ſi illi ad imitationem Eccleſiæ in Azymis ſacrificium offerrent. Sed ego ſub tua & aliorum eruditorum cenſura, verba Epiphaniï aliter intellexi, & ni fallor, ipſemet Epiphanius leiſpſum explicat hæc. 46. dicens, Tatianum myſteria quædam inſtituiſſe ad Eccleſiæ ſanctæ imitationem, ſed ad eum nil præter aquam adhibuiſſe. Ubi vides Eccleſiæ imitationem non rem oblatam reſpicere, ſed ipſam oblationem.

Num. 74. Ex silentio Photii nihil certi concludi ostendis, quod & ipse agnosco, tum propter rationes & conjecturas à te allatas, tum propter ea, quæ Leo Allatius noravit initio exercit. 28. adversus Creyhtonum pro Concilio Florentino. Scire tamen optarem, qua de causa post duo fere sæcula à morte Photii, acerrima de Azymis controversia orta sit. Vellem quoque ut ea dilueres quæ pro usu fermentati à me allata sunt ex decretis Melchiadis, Siricii, & Innocentii Romanorum Pontificum. Nihil enim gratus contingere mihi potest, quam ab amicis corrigi & emendari.

Ne quid autem prætermittam quod ad præsentem causam facere possit, moneo existare Mediolani Chronicon Ms. & ineditum, S. Datio Mediolanensi Episcopo adscriptum, in quo leguntur hæc verba. » Sanctus Ambrosius Græcorum Ecclesiam in plurimis officiis venerabiliter imitatus est, qui & sacrificium eorum, scilicet fermentatum, cum nostro Azymo in celeberrimis festivitatibus, » maxime in resurrectione Domini benedicebat. » At Chronicon illud supposititium esse, & recentioris ævi, jam multi notarunt. Nullius quoque momenti est Symeonis Thessalonicensis testimonium, ut pote recentioris, & schismatici, qui libro de Templo & Missa apud Goar in Euchol. pag. 214. ait, *S. Gregorius auctor ille Dialogorum cum fermentato pane sacrificium offerri testatur.* Similiter Fehlavius scriptor heterodoxus pag. 366. Comment. ad librum Christophori Angeli de statu Ecclesiæ Græcæ, asserit Apollinarem primum Azymorum inventorem fuisse. Sed hæc Græcorum schismaticorum adversus Latinos scribentium fabula est, quemdam scilicet discipulum Apollinarii nomine Leucium, sive Felicem, Romam migrasse, & simulata vitæ sanctimonia ad summum Pontificatum evectum, Azymum apud Latinos introduxisse. Scriptor etiam Anonymus, quem vidi in Bibliotheca Barberina inter Codices Græcos Ms. num. 75. ait Carolum Magnum, cum Romam profectus est tempore Leonis tertii, viæ comites habuisse aliquot Monachos Arii & Apollinaris erroribus infectos, qui Urbem ingressi perverterunt populum, docentes Spiritum sanctum non à solo Patre, sed

etiam à Filio procedere, & oportere in Azymis sacrificare; ita ut Azyma è Francia prodierint. Hæc ille, cui consonant alia apud Leonem Allatum Libro citato pag. 571. & sequentibus, ubi etiam prædictam Felicis fabellam ex quodam Symeone Hierosolymitano recenset. Omitto alia Græcorum recentiorum figmenta, ne tempus in nugis inutiliter prodigam.

Hæc autem scripsi, ut studium tuum & diligentiam excitarem, sicut scriptum est, *Da sapienti occasionem, & addetur ei sapientia*. Cæterum Deum oro, ut incerta & occulta sapientiæ tuæ manifestet nobis, detque idipsum sapere in alter utrum secundum Jesum Christum, ut, sicut adhortatur Apostolus, expurgato veteri fermento epulemur in Azymis sinceritatis & veritatis. Romæ die 14. Martii 1673.

D. JO. MABILL.

AD EMIN. CARD. BONA.

Se denuo de Azymis disserturum, cum id oneris sibi Cardinalis imponat.

EMIN. DOMINE,

- X. **S**TATUERA M equidem in quarto nostro sæculo de Azymo aliquid iterum scribere, sed modo meo, non illo sublimi, quem mihi præscribit Eminentia tua. Longe quippe distat observationum forma, ubi quid occurrerit proferens in medium, à legibus Dissertationum, in quibus argumenti alicujus tota ratio pro dignitate explicanda est. Illud vero in Azymi negotio difficultatem auget quod secundum viros eruditione & auctoritate summos dicendum est, id est secundum teipsum, qui quantum dignitate, tantum doctrina & sapientia mihi meique similibus antecellis. Verum quoniam id operis mihi imponis, aggrediar Deo dante, non tam perficiendi spe, quam tibi obsequendi voluntate. Absit tamen ut eo animo id suscipiam, quasi in eruditissimis tuis rerum Liturgicarum libris erro-

roc

res explorare aut carpere velim. Ita enim sapienter & modeste ubique, maxime in controversia de Azymo temperasti sententiam tuam, ut mirum sit nonnullos, quemadmodum significas, in eam fuisse commotos. Ego vero ita sentio totam hanc meri facti quæstionem esse, nec reum violatæ religionis censendum, qui Azymorum usum in Latina Ecclesia perpetuum fuisse negaverit. Quin immo eos contra religionem pugnare, qui quod Ecclesia tolerat in Græcis, citra injuriam Latinis adscribi non posse existimant. Verum hæc alias, quamprimum patientur alia studia quibus occupatus sum. Si quibus indignum videatur quod ego tantillus post Sirmondum, Holstenium, ac demum post teipsum, Eminencissime Domine, utrique parem, hac de re scribere ausim, factum præstabit jubentis auctoritas. Tibi vero jubenti, si res non cedit ad votum, reponam quod Theodosio vestro noster Ausonius quondam accinuit.

Te modo te jussisse Pater Romane memento,
In que meis culpis da tibi tu veniam.

Curabo certe ut in Azymis nostris sinceritatem & veritatis amorem non desideres. Vale & æternum vive. No-
nis Aprilis 1673.

CARDIN. BONA

AD D. JO. MABILL.

*Quædam in nova de Azymis disquisitione notat, ut ne
in laudando videatur adulari.*

ADMODUM R. P.

COGNOSCENDÆ veritatis amore diligentiam
tuam excitavi ad controversiam de Azymis uberius
pertractandam, nec sum fraudatus à desiderio meo; tua
enim multiplici eruditione & doctrina rei satis obscuræ
multam lucem attulisti. Quia vero corrigi potius quam

XI.

Tome I.

N

laudari à me optas, ne in hac parte modestiæ tuæ obsequar, obstitit sedulitas & accuratio à te in scribendo adhibita, quæ nullum animadversioni locum esse sinit. Quædam tamen notabo, ut ab omni adulationis suspicione me alienum esse ostendam.

Armenios uti Azymis, ut ipse refers cap. 4. certissimum est; sed æque certum puto eos Azymum recepisse, cum à Græcis defecerunt, ut notavi initio cap. 23. idque constanter asseverant Sacerdotes & monachi Armenii qui Romæ & Liburni degunt à me requisiti, & hanc esse aijunt nationis suæ traditionem, cui consentiunt veteres rerum Armeniarum scriptores.

Nullo modo dubitandum est quin Chronicon Datii de quo agis cap. 6. supposititium sit, ut Menardus vester ait à me citatus in Tract. de Divina Psalmodia pag. 376. editionis Parisiensis. Vidit illud vir doctus Mediolani, & asseruit mihi nihil in eo reperiri quod redolet antiquitatem.

Quod attinet ad Canonem Concilii xvj. Toletani probabilia sunt argumenta tua, sed panem illum nitidum fuisse Azymum, mea sane sententia non evinces. Christianus Lupus in Dissertatione de actis Leonis IX. cap. 8. non negat panem illum fuisse fermentatum, sed ait fuisse morem solius Hispaniæ, quæ tunc Græcizabar.

Cum ostenderis cap. 3. semper Græcos fermentatum adhibuisse, oro ut expendas an tibi ipsi contradicas cap. x. Epiphanii Græci testimonium proferens pro Azymis.

Hæc obiter. Serio autem & enixe rogo ut cap. 12. sive appendicem omnino expungas. Si nosset hominem, * abstinuisses ab ejus censura. Satiùs est eum spernere quam confutare. Iterum igitur atque iterum obtestor, ut nullo modo ejus memineris, adeo ut nec ejus invektivam te legisse significes; hoc etenim exigit & tua & mea existimatio. Plura de illo audies à D. Antonio Durbano. Ego certe multum illi debeo, nam per eum licuit me experiri.

* P. Macedonem Franciscanum. Quod caput xii. rogat Cardinalis ut expungatur, huic novæ Editioni illud impune adjungi potuisse existimavi; cum, Cardinali Franciscanoque mortuis, nec ille jam aliquo indigeat per quem se experiatur, nec iste gloriari possit, se fuisse à Mabillonio refutatum.

SUR LA QUEST. DES AZYMES. 99

De Diatriba, quam tantopere iactat, ne sollicitus sis. Nihil continet præter injurias quibus me indigne afficit, ac veluti violatæ fidei reum infectatur. Multa Patrum loca collegit, in quibus de Azymis tropologice, sive allegorice agunt, eaque inepte de Azymo Eucharistico interpretatur. Parcat illi Deus, sicut ego ex corde peperci.

Tandem quod tuum opusculum mihi dedicare statuisti, gratias ago: & interim ipsam Epistolam nuncupatoriam quam te missurum scribis exspecto, qua læta decernam quid factò opus sit. Valetudinem tuam cura, & cave ne plus æquo studiis incumbens ad ipsa studia te inhabilem reddas. Romæ die 23. Octobris 1673.

CARDINALI BONA

D. JOHAN. MABILLON.

XII.

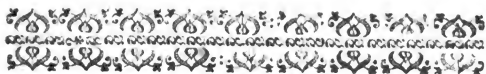
Suam de Azymis disquisitionem offert.

EO me adduxit, Eminentissime Ecclesiæ Princeps, modestia tua, ut si Libellum hunc meum tibi non obtulero, ingrati animi vitium incursum sim; si obtulero, imprudentis. Cum enim hic libellus te monente ac præcipiente conceptus sit, te materiam suppeditante ac delineante formatus, te etiam procurante editus in lucem; indignum est, ut sub alieno prodeat nomine, qui te primarium Auctorem agnoscit. At vero cum modum tractandi argumentum de Azymo ita præscripserit Eminentia tua, ut non quod tute sentias, sed quod è rei veritate magis esse intellexero, sincere exponam; sit ut à tua sententia tantisper discedere cogar, reluctante observantia in te mea; eoque minus acceptum fore libellum merito subverear, quo ad iudicium tuum minus accesserit. Et id quidem jure timerem, si esses ex eo genere hominum, quibus id unum sapit quod sentiunt. Verum tanta est animi tui magnitudo & æquitas, Eminentissime Cardinalis, ut cum in scriptis tuis uni studeas veritati,

N ij

in alienis unam maxime quærendæ veritatis sinceram voluntatem probes; plusque de te meriturus sit, qui à sententia tua veri studio recesserit, quam qui tibi subscripserit fallaci assentationis obsequio. Quapropter in hoc elaborando Opusculo id in primis curæ mihi fuit, ut illud componerem, non tam ad tuæ sententiæ, quam ad animi tui imitationem: ratus in hoc magis splendere dignitatem moresque tuos, si etiam contra sentientes benigne accipias, quam si omnes tibi ambitiose applauderent. Quamquam in tota hac disputatione nihil contradicendi studio à me dictum, nihil definiendi pertinacia assertum: sed id totum quantumcumque est, perfeci animo tibi obsequendi, consecrandique opellam meam: ut si aliquando permittente otio idem argumentum secundis curis pertractare tibi placuerit, habeas præ manibus hoc officii mei monumentum. Nihil enim mihi felicius gloriosiusve contingere potest, quam si quidpiam momenti contulero in subsidium studiorum tuorum, quibus Catholicam Ecclesiam atque Rempublicam litterariam mirificè illustras. Hæ sunt consilii atque operis mei rationes, Vir Eminentissime, quas si probaveris, spero etiam munusculum hoc non ingratum fore Eminentiae tuæ: quod etiam atque etiam opto. Vale, & æternum vive. Lutetiæ Parisiorum, in suburbano sancti Germani Monasterio, v1. Id. Octobris MDCLXXIII.





DISSERTATIO

DE

PANE EUCHARISTICO.

A Z Y M O ,

AC FERMENTATO.

DISSERTATIONIS OCCASIO ET ARGUMENTUM.

CUM edendo Acta Sanctorum nostrorum incidissem in quadam loca pro Azymorum usum in Ecclesia Latina; ea more meo quibusdam observationibus illustrare visum est, & conjectis iis quæ mihi pæne obvia fuere argumentis ostendere, usum hunc esse antiquiorem, quam Jacobus Sirmondus, vir eximie eruditionis, existimaverat. Nota est studiosis omnibus viri clarissimi sententia in singulari Disquisitione de Azymo, nimirum panem Fermentatum in Ecclesia Latina multis sæculis adhibitum in Missa fuisse, & Azyma Photiani schismatis tempore nondum recepta: sed tantum medio illo intervallo, quod inter schisma Photii Pseudopatriarchæ Constantinopolitani, pontificatu Nicolai papæ I. & alterum schisma Michaelis Cerularii itidem Patriarchæ, sedente Leone papa IX. effluxit: id est medio illo tempore, quod ab anno æræ Christianæ DCCCLVII. ad MIIIV. intercessit. Mihi vero cum multis, tum præcipue HRabani auctoritate persuasum erat, Azyma in rebus sacris obtinuisse ante illud schisma Photianum: nec momenta Sirmondi adeo efficacia

N iij

visa sunt, ut Fermenti usum aliquando apud Latinos vixisse fateri nos cogerent.

Quapropter quod Sirmundus optaverat, ut qui sententiae suae de Azymorum recentiori usu non consentirent, eos saltem ad praecellam ejus rei investigationem excitaret; ad hoc ipsum me contuli, quantum & tenuitatis meae facultas, & brevis observatorum, & rei difficultas obscuritasque permiserunt. Nam etsi hominem tantillum contra Sirmondum niti temerarium videbatur; mihi occurrebat illud quod Sirmondus ipse in sui excusationem attulit in Disquisitionis cap. 5. ubi de Fermento Melchiadis ac Siricii aliter atque Baronius sententiam dicturus, veritus non est, ne contra Baronii mentem votumque fecisse videretur; propterea quod Baronius omnes ad hoc ipsum ut sua libere promerent, invitasset: nec se ab ejus sententia discedere indignaturum quemquam putavit qui meminisset, illum pro singulari sua modestia solitum aliena haud gravate audire; & si meliora suis cognosceret, libenter amplecti. Et haec quidem mea de Sirmondi mente, modestia, ac sinceri studio persuasio erat; eademque facti mei excusatio.

Ubi primum observationes meas praelo committere parabam, simul certior factus sum, Eminentissimum Cardinalem Bona, cujus virtus, doctrina & eruditio omnibus perspecta sunt, idem argumentum pertractare in opere suo de rebus Liturgicis, & ab Sirmondi proposito tantillum recedere. Ut opus illud eximium pervenit in manus meas, illud legi magna cum voluptate, tum maxime locum de Azymis, in quo tota res non minus sincere, quam erudite explicatur. Ejus loci summa est, jam inde ab Apostolorum temporibus ad schisma Photianum, in Ecclesia Latina promiscuum fuisse usum Fermentati & Azymi panis, nec ante saeculi decimi initium Azymum lege communi ac generali ubivis receptum apud Latinos. Qua in re Sirmondi sententiam temperavit illustrissimus Scriptor, quod Sirmondus non videatur admisisse Azymi usum ante Photii diuissimum, sed solum Fermentatum: at vero Eminentissimus Cardinalis utrumque promiscue usurpatum pro tempore & locorum opportunitate fateatur.

Commovit hæc sententia quorundam in Urbe animos, rei novitate (ut sibi videbatur) ne dicam indignitate attornitos: quasi nefas esset tantisper recedere à communi recentiorum opinione, qui Azymorum in Latina Ecclesia perpetuum usum, non secus ac dogma Catholicum, defendunt. Gliscenti querelarum rumori frenum imponere curavit modestissimus Cardinalis, edita hanc in rem admonitione, qua rationem assertionis suæ contra sententibus approbare tentavit. Quod ubi plene ad votum non succederet, idem argumentum retractare, & clarius sententiam suam explicare animo destinavit: idque brevi perfecisset, nisi hoc agitantem negotiorum turba distraxisset. At cum intellexisset me idem consilium meditari; submissis quas ad hoc habebat litteratoriis copiis, impulit me ad id audendum, id est ad explicandum id, quod è rei veritate esse crederem, quod unum semper optavit. Non licuit operam meam negare tantæ dignitatis horriori: maxime cum necessarium mihi esset exponere ea, quæ vel obscurius, vel brevius in observationibus meis dicta, aliter quam par erat, nonnulli interpretabantur.

Duo sunt quæ in Observationibus meis intendebam. Unum, Azymorum usum apud Latinos in re sacra viguisse ante schisma Photianum, quod diserte probandum suscepi adversus Sirmondum. Alterum argumenta à Sirmondo proposita non penitus evincere, Fermentum à Latinis aliquando adhibitum fuisse. Neque tamen hanc posterio rem partem ita demonstrandam suscepi, quasi certum ac manifestum esse putarem, Fermentum à Latinorum sacris semper abfuisse: sed tantum eo tendebat omnis oratio mea, ut probarem id non certum esse, quod Sirmondus pro certo proponebat. Uno verbo, alteram hanc partem non tam affirmando quam negando, & partis adversæ fundamenta evertendo, tueri mihi visum est.

De media Illustrissimi Cardinalis sententia, deque novis argumentis ab eo pro Sirmondi opinione adductis nihil dixi, tum quia observationes meæ jam typis subjiciendæ erant, cum ejus opus de rebus Liturgicis in hanc urbem advectum est: tum quia sententia mea magis accedebat ad mentem Eminentissimi Cardinalis. Is enim non negat

Azymos panes aliquando adhibitos ante Photii tempus, imino ab ipsa ætate Apostolorum: sed tamen id factum sit citra delectum; non communi lege, sed pro locorum ac temporum ratione.

Verum quia totum hoc argumentum pro modulo meo denuo tractare mihi jam incumbit, dabo operam, ut id historico potius modo, quam contentioso à me fiat: non quo difficilem controverfiam secundum tantos viros à me dirimi ac finiri posse putem: sed ut in commune conferam id quantulumcumque, quod ad eam illustrandam apud antiquos observare mihi licuit. Atque ut tota res magis dilucide & accurate pertractetur, sequentibus capitulis eam explanare conabor.

INDEX CAPITUM.

- I. *E*UCHARISTIAM in Azymis à Christo Domino institutam fuisse.
- II. *Exemplo Christi non imponi necessitatem consecrandi in Azymis.*
- III. *An Græci initio Ecclesia Fermento usi sunt?*
- IV. *Quali pane utantur alie Societates Christiane.*
- V. *Varie sententie de Azymo Latinorum.*
- VI. *Quædam testimonia dubie fidei pro Azymo Latinorum expenduntur.*
- VII. *Proponuntur conjectura & argumenta quædam pro antiquo usu Azymorum apud Latinos.*
- VIII. *Alie probationes ex forma & conditionibus Hostiarum. Ubi explicantur Canones duo, unus Concilii Turonensis secun- i, alter Toletani VII.*
- IX. *Morem hunc generali usu apud Latinos vixisse ante Photii disfidium.*
- X. *Expenduntur argumenta pro usu Fermenti apud Latin.*
- XI. *Epilogus & conclusio præmissorum.*
Subjungitur præmonitus ad Opusculum Eldefonsi Hispaniensis Episcopi, editum ad calcem hujus Dissertat.
- XII. *Appendix de Libello R. P. Francisci Macedonis, cui titulus, Azymus Eucharisticus.*

CAPUT



CAPUT PRIMUM.

EUCHARISTIAM IN AZYMIS
à Christo Domino institutam fuisse.

SERVATOREM nostrum in extremo Paschate, quod morte instante celebravit, venerabile corporis & sanguinis sui Sacramentum sub vesperam Feriæ quintæ instituisse constat. Utrum Azymum panem huc adhibuerit, disputant Latini & Græci recentiores, Latinis Azymum, Græcis Fermentatum præferentibus. Hujus controversiæ solutio ex alia pender, videlicet an Christus eo anno celebraverit Pascha legale, id est an Agnum cum Azymis aliisque Paschalibus cibus comederit, tempore & loco lege præscriptis.

De loco nulla est dubitatio, Christum Hierosolymis, uti lege cautum erat, ultimum Pascha peregrisse: de tempore, deque esu Agni gravis est controversia, non solum inter Græcos & Latinos, sed etiam inter homines ejusdem societatis, inter antiquos ac recentiores. De utriusque agendum singillatim, ac primum adversarum partium fundamenta præmittenda.

Qui Pascha legali more à Christo celebratum contendunt, auctoritatem sumunt ex Evangeliiis Matthæi, Marci, & Lucæ, Matthæus quippe *prima die Azorum*; Marcus *primo die Azymorum, quando immolabant Pascha*; Lucas *adventante die Azymorum, in qua necesse erat occidi Pascha*, paratum à discipulis Paschalis festi epulum restantur.

Alii vero, sive qui Pascha legale à Christo anticipatum volunt: sive qui agnum ab ipso comesum negant; sive qui & agnum & Azyma, ceteraque id genus Paschalis festi edulia remonent ab ultima Christi cœna; nituntur quam maxime Johannis Evangelistæ duplici testimonio. Unum est in cap. 13. versu 1. ubi cœnam *ante diem festum Pascha*
Tome 1. O

CAP. I.

peractam scribit, immo, ut in versione Persica legitur, *ante duos dies Pascha*. Alterum testimonium est in cap. 18. versu 28. ubi ait Judæos Christo capto & adducto ad Caiapham, non introisse in prætorium, *ut non contaminarentur, sed ut manducarent Pascha*. Quod argumento est, eos vespera subsequente agnum comedisse; nam agni immolatio atque comestio proprie Pascha dicebatur. Accedit locus ex ejusdem Evangelii cap. 19. versu 14. quo in loco Christus cruci adfixus dicitur ea die, quæ *erat Pasceve Pascha*, in qua nimirum Judæi necessaria præparabant ad comedendum agnum sub vesperam subsequentem. Hæc fere argumenta sunt, quibus adducti cum Latini, tum Græci, tam veteres quam recentiores, in diversas abeunt sententias. Jam Græcorum antiquiorum traditionem consulamus, postea Latinorum.

In primis consideratione digna est epistola Polycratis Metropolitæ Ecclesiarum Asiæ, qui sub finem sæculi secundi, exorto discidio inter Asiaticos & alias totius orbis Ecclesias de die celebrandi Paschatis, suo & aliorum Asiæ Episcoporum nomine ad Victorem Papam I. epistolam scripsit, cujus fragmentum refert Eusebius Pamphili in Historiæ Ecclesiasticæ lib. 5. cap. 24. Cum enim omnes per Asiam Ecclesiæ quarta-decima Luna, quocumque hebdomadæ die accidisset, Paschæ festum celebrandum esse censerent, quo die præscriptum erat Judæis, ut agnum immolarent; aliæ vero totius orbis Ecclesiæ non alio quam Dominicæ Resurrectionis die: Polycrates morem suum, tamquam à majoribus sibi traditum defendit, auctores adducens Philippum Apostolum, Johannem Evangelistam, Polycarpum & cognatos sibi Episcopos septem: quos omnes ait Pascha celebrasse, *ὅταν ὁ λαὸς ἤρνηται πικρὸν ζύμα*, id est, *cum Judæorum populus fermentum abjiceret*. Significans morem continuo fluxu à Christi exemplo descendisse. Hunc locum ita restituit vir eximiæ eruditionis Henricus Valelesius, cum alias in textu Græco legeretur *ἤρνηται*, *pararet*, omnino contra Polycratis mentem atque Rufini interpretationem, qui vocem Græcam auferendi verbo reddidit. Hoc unum testimonium sufficere posset ad probandum, Christum primo die Aymorum ad vesperam Pascha legale

explevisse; & ad explicandam mentem Johannis Evangelistæ, cujus auctoritate Asiaticorum traditio, ab ipso fonte accepta, potissimum fulciebatur. CAP. I.

Asiaticorum morem eadem ratione probat Anatolius Alexandrinus, Laodicensis Episcopus, in Canone Paschali, ostendens eos recte Johannis exemplo Pascha celebrare quotannis, quando quarta-decima lunatio adfuisset, & agnus apud Judæos immolaretur: non acquiescentes auctoritati quorundam, id est Petri & Pauli Successorum, id est Pontificum Romanorum, qui omnes Ecclesias in quibus spiritualia Evangelii semina severunt, sollemnitatem Resurrectionis Domini in die tantum Dominica celebrari docuerunt. Nulla vero causa videtur, cur Asiatici tantopere morem suum retinere studuerint, nisi quod Christum ipsa die Lunæ quarta-decima ad legis præscriptum Pascha peregissee ex majoribus accepissent.

In eadem versatur sententia Origenes tractatu 35. in Matthæum, ubi Christum Luna quarta-decima comprehensum à Judæis fuisse tradit initio tractatus, ac proinde ratum habuit, eadem Luna celebratum ab ipso Pascha: cum cœnam Paschalem Christi comprehensio proxime sit secuta. Hinc in progressu tractatus ait, Christum Judaico more Pascha ultimum peregissee. Et in Commentariis super Johannis Evangelium, Judæos in ipso Paschate opus scelestum fecisse interfecto Jesu.

His accedit Theophilus Alexandrinus Episcopus in epistola ad Theodosium Imperatorem de sancto Pascha his verbis: Aliter autem quod & Salvator noster decima-quarta quidem est traditus Luna, hoc est quinta post Sabbatum; decima-quinta autem crucifixus, die tertio resurrexit, hoc est decima-septima Luna, quæ tunc in Dominica die inventa est, sicut & ex Evangeliorum notatione comperimus. Idem docet Theodorus quæstione 24. in Exodum, asserens Christum sub finem Lunæ quartæ-decimæ, quando immolabatur Pascha traditum fuisse.

Johannes Chrysostomus pluribus in locis, maxime in homiliis 81. 82. & 83. in Matthæum, probat Christum legali ritu Pascha perfecisse: Judæos vero, aut saltem Principes Judæorum, contra legis præscriptum, ut scilicet

CAP. I.

animo suo Christum occidendi obtemperarent distulisse. Ejus rei argumenta ex Chrysostomo collegit Gregorius Protosyncellus in Apologia adversus Marci Ephesini epistolam, item Arcudius in lib. 3. de Eucharistia cap. 4. qui in capite sequenti dubia ex eodem Chrysostomo sumta dissolvit. Certe Photius in Bibliothecæ cap. 116. confitetur, Chrysostomum in ea fuisse sententia, Christum in postrema cœna Pascha legale servasse.

His omnibus adjungendi sunt duo Patriarchæ Alexandrini, quorum primus est Cyrillus. Is enim Eucharistiam à Christo institutam post esum agni probat his verbis: » Dominus autem noster Jesus Christus conjunxit in una die » agnum Judæorum & vero manna, quando benedixit panem » & vinum dicens: Hoc est corpus meum & sanguis meus.

Alter est Proterius Cyrilli successor, qui à Marciano Augusto interrogatus de ratione celebrandi Paschatis, respondit Christum Dominum, *quinta feria, decima-quarta Luna mensis primi* in cœnaculo cum discipulis Pascha typicum manducasse, paullo post à Juda proditore traditum. Hæc sententia Theophili, Cyrilli, & Proterii Alexandrinorum Patriarcharum hac in re eo majoris est ponderis, quod antiqui Patres statuendi quorannis Paschalis festi *omnem curam Alexandrino episcopo delegarunt*, referente Leonis Papæ I. epistola ad Marcianum: Quoniam apud Ægyptios hujus supputationis antiquitas tradita videbatur esse periticia, per quam qui annis singulis dies prædictæ sollempnitatis eveniret, sedi Apostolicæ indicaretur, ut hujus scripti ad longinquiores Ecclesias judicium generaliter percurreret. Hac enim periticia facile edocti erant, quo die incidisset Paschale festum eo anno, quo Christus extremum Pascha celebravit.

Ex his non immerito colligimus cum Photio in Bibliothecæ cap. 116. sententiam esse non solum Johannis Chrysostomi, sed etiam Ecclesiæ, saltem Græcicæ, Christum ante perfecisse ~~pascha~~ seu legitimum Pascha, quam mysticam institueret Eucharistiæ cœnam, quod etiam tradit Victor Antiochenus in Marci caput 14.

Ab hac priscorum Græcorum traditione tres aut quatuor invenio veteres qui dissentiant, Epiphanium scilicet,

Johannem Philoponum, & Anonymos duos: ex quibus Epiphanius censet, Christum quidem in ultima cœna legales cibos adhibuisse: at prævertisse tempus legitimum. Philoponus vero & uterque Anonymus Pascha legale à Christo perfectum negant. CAP. I.

Epiphanius quippe in Hæresi xxx. num. 22. contra Ebionæos agens, qui ab esu carniū abstinendum esse ducebant, eos hac ratione revincit, quod Dominus Judæorum Pascha comederit in ultima cœna, id est agnum & panes fermentatos. At vero in Hæresi 11. Alogos arguens ait num 26. Christum passum esse xiiii. Kal. Aprilis, cum illi vesperam unam antevertissent, hoc est Luna xiv nocturna media. Siquidem illi ante tempus Pascha comederunt, ut Evangelium testatur. Tum subdit: *ἡμεῖς οὐ τὸ παλαιὸν τὸν φάγιν, πλὴν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, ὅτι ἰδοὺ τῇ πέμπτῃ ἐσπείρας*. Quare biduo ante legitimum ad vesperam, quod quinta fieri oportuit. « Nempe quod quinta dies incidebat in Lunam xiv. Neque putes Epiphanii mentem esse, quod Judæi biduo Pascha legale anteverterint. Id enim de Christo ejusque discipulis dictum constat ex sequentibus ejus verbis, ubi Christum eadem illa feria tertia sub vesperam Luna xi. nocturna xvi. Kal. Aprilis comprehensum fuisse asseruit. Epiphanii sententia hæc niti videtur Johannis Evangelistæ auctoritate, dicentis Christum instituisse cœnam *ante diem festum Pasche*. Quibus verbis intellexisse videtur ante duos Paschæ dies, quemadmodum versio Pertica reddit.

Aliam iniit sententiam Johannes Philoponus homo sæculi sexti, in disputatione de Paschate, quam Balthasar Corderius una cum ejusdem septem libris in Hexaemeron Viennæ Austriæ primus in lucem emisit. Nam auctor iste Græcus sectæ Eutychianæ, cetera vir doctus, contendit, tertia-decima Luna, pridie legalis Paschæ, mysticam Domini cœnam contigisse, neque Christum tunc cum Discipulis Agnum aut Azyma comedisse, idque multis argumentis probare conatur.

In eandem sententiam conveniunt Anonymi duo, de quibus agit Photius in Bibliothecæ cap. 115. & sequenti.

CAT. 1. Primus enim disputans adversus Quarta-decimanos, asserit Christum quinta die non edisse Pascha legale (neque enim illum ejus edendi statutum fuisse diem, sed sequentem) neque Agnum, neque Azyma, neque aliud quidpiam eorum fecisse, quæ legale servant Pascha, more ritumque majorum observant: Itaque privatam tantum, mysticam illam tamen, vult Cœnam edisse, atque ex ea discipulis panem & calicem porrexisse.

Eodem tendit auctor incertus in cap. 116. à Photio laudatus, scribens Christum aliis adventus sui annis legale Pascha celebrasse, non item eo quo proditus est. Tum subdit Photius, id consideratione dignum esse, propterea quod Chrysostomus immo & Ecclesia docerent, Servatorem nostrum Pascha lege præscriptum explevisse, antequam Eucharistiam institueret. Hinc dubitatio mihi suborta est, utrum Anonymus iste alius sit ab auctore disputationis de Paschate, quæ Johannis Philoponi nomine Græce & Latine à Corderio vulgata est, in qua eadem omnino sententia deprehenditur. Tum an Philoponus vere istius disputationis conditor censendus sit: quoniam Photius qui in Bibliothecæ suæ capitibus 21. 43. 55. 75. 215. & 240. eum laudat ejusque lucubrationem in Hexæmeron aliasque, prædictæ disputationis nusquam meminit. Mirum porro est, Corderium qui hæc legit animadvertitque, nullam attulisse rationem, cur istum disputationem Philopono adscriberet. Verum postea deprehendi, hanc disputationem re vera esse Philoponi, qui sub ejus finem meminit lucubrationis suæ in Hexæmeron, quem genuinum ipsius ferum esse ex Photio constat. At vero mihi per quam verisimile relinquitur, Anonymi posterioris librum de Paschate à Photio laudatum esse ipsammet Philoponi disputationem, cujus auctorem Photius ignorabat.

Quidquid id est, neque Epiphanii, neque Johannis Philoponi amborumque Anonymorum auctoritas præjudicare debet communi traditioni antiquiorum Græcorum, quorum testimonia superius adduxi. Neque Epiphanius negat, immo diserte affirmat, Christum in ultima cœna legalibus cibis usum fuisse, agni scilicet carne & azymis, tamen cum Pascha biduo prævertisse opinatus est.

Multo minus admittenda est sententia recentiorum Græcorum, qui à tempore conflati schismatis per Michaelē Cerularium in Latinos infensissimi, per fas nefasque Azymi panis usum criminantur, alii aliis modis. Nonnulli enim, quorum dux Nicetas Pectoratus, Christum non quarta-decima Luna, quā fermentum abjici oportebat, sed tertia-decima cœnam in fermentato pane celebrasse contendunt: alii vero, testante Humberto in responsione ad epistolam Michaelis Cerularii, sciscitantibus nobis, unde Dominus Jesus fermentatum in cœna habuerit, cum in omnibus finibus Israël non inveniretur, respondent: Si creditur omnipotens, potuit subito undecumque fermentatum exhibere aut certe ipsum Azymum benedicendo fermentare. Ast hoc miserabile effugium est delirantium schismaticorum, qui cum rationem conviciorum suorum reddere non possint, tamquam ad aram confugiunt, ad Deum, uti Cotta loquitur apud Ciceronem. Hæc de Græcis.

Ad Latinos quod attinet, uno fere ore omnes, scilicet veteres illi, consentiunt Christum Luna quarta-decima in Azymis Eucharistiam instituisse. In primis occurrit Ambrosius Mediolanensis Episcopus, qui in epistola de festo Paschali ad Episcopos in Æmilia constitutos ita scribit. « Ipse ergo qui legem locutus est, postea veniens per Virginem novissimis temporibus plenitudinem legis consummavit, quia venit non legem solvere, sed implere: & celebravit Pascha, Hebdomadæ in qua fuit quarta-decima Luna, quinta feria. Denique ipso die, sicut superiora docent, Pascha cum discipulis manducavit: sequenti autem die, hoc est sexta feria, crucifixus est, hoc est Luna quinta-decima. »

Ambrosio adheret Augustinus in epistola 86. ad Casulanum ubi rationem reddens jejunii feriæ quartæ & sextæ: diserte probat Judæos de comprehendendo Christo consilium iniisse feria quarta. Deinde intermisso uno die, cujus vespera Dominus Pascha cum discipulis manducavit, qui fuit finis hujus diei, quem vocamus quintam Sabbati, traditum fuisse Christum ea nocte, quæ jam ad sextam Sabbati pertinebat, tum subdit: Hic dies, nempe sexta Sabbati primus Azymorum fuit, à vespera incipiens. »

CAP. I. Sed Matthæus Evangelista quintam Sabbati dicit fuisse primam diem Azymorum, quia ejus vespера sequente futura erat cœna Paschalis, qua cœna incipiebat Azymum & ovis immolatio manducari. Ex quo colligitur, inquit, quartam Sabbati fuisse quando ait Dominus, scitis quia post biduum Pascha fiet. Ex his manifestum est Augustinum in ea sententia fuisse Christum Pascha celebrasse ea vespера, qua *incipiebat Azymum* & ovis immolatio manducari; ipsumque cum discipulis legali more Pascha manducasse ante Eucharistiæ institutionem.

Æque perspicua est auctoritas Hieronymi in lib. 4. commentarii in Matthæum ad capitis 26. versum 17. "Prima Azymorum, inquit, quarta-decima dies mensis primi est, quando agnus immolatur, & Luna plenissima est, & fermentum abjicitur. Et in versum 26. Postquam typicum Pascha fuerat impletum, & agni carnes cum Apostolis comederat, assumit panem qui confortat cor hominis, & ad verum Paschæ transgreditur Sacramentum: ut quomodo in præfiguratione ejus Melchisedech summi Dei Sacerdos panem & vinum offerens fecerat, ipse quoque veritatem sui corporis & sanguinis sui re-præsenteret.

His unum addo Junilium Africanum Episcopum sæculo sexto, qui commentario in Genesim contestatur, Christum Dominum, *post esum agni typici mysteria nobis sui corporis & sanguinis celebranda denuntiassè*. Prætereo HR habani & aliorum mediæ ætatis auctorum testimonia idem sentientium.

Hæc tametsi constant apud antiquiores Patres, non tamen insuper habendi sunt Latini recentiores, qui in hac questione explicanda magnam diligentiam impenderunt, in varias opiniones distracti. Alii enim, quos inter Paulus Brugenſis, Jansenius Gandavenſis Episcopus, Maldonatus, Zegerus, & aliqui nonnulli, Christum alio die, alio die Judæos Pascha celebrasse, utrosque tamen cum legalibus cibis contendunt. Et hi quidem etiam in duas partes dividuntur, quibusdam asserentibus Christum anticipasse legitimum tempus, aliis dicentibus ipsum statuto die Pascha peregrisse: at Judæos in sequentem diem transulisse.

Hanc

Hanc vero istius translationis afferunt causam: quoniam apud Judæos constitutum vigebar, ut ob incommoda quædam succedentium sollemnitatum vitanda, ne umquam Pascha secundo, quarto, aut sexto hebdomadæ die celebrarent. Eo vero anno quo passus est Christus, legitimum Pascha incidisse in feriam sextam; ac proinde translatum à Judæis, propter concurrentem Sabbati diem sequentem. CAP. I.

Alii negant Christum ultimum Pascha legali more peregrisse, nec Azyma, nec alia id genus Paschalis festi edulia perceperisse, quam sententiam tuetur Marcus Antonius de Dominis in lib. 5. de Republica Christiana cap. 6. à num. 28. ubi ait Christum pridie vigiliæ Paschalis, id est Luna XIII. communem cœnam cum discipulis perceperisse, & ex communi seu fermentato pane Eucharistiam ab ipso institutam.

Inter hos mediam invenit viam Hugo Grotius in Matthæi caput 26. qui etiamsi prædictam Judæorum consuetudinem de transferendo Paschate probat, negat tamen ullo certo constare argumento, diem festum Azymorum seu Pascha in feriam sextam incidisse eo anno, quo Christus mortuus est. Immo etiam si id contigisset, eam legem tam justam esse, ut neque Christus ab ea recessurus fuisset, neque discipuli ipsum de parando Paschate ante diem hac constitutione præfixum interrogassent. Quapropter Grotius ipse censet, anticipatum à Christo Pascha, non quidem *ἡγούμενον* plenum & solemne, quod mactatione agni & aliis ritibus lege præscriptis peragebatur, id quod nefas erat extra locum ac tempus constitutum: sed *μνησικακία* seu commemoratorium, quod solo esu panum Azymorum, & lactucarum agrestium constabat, quales etiam nunc Judæi agunt.

De variis hæc Latinorum recentiorum sententiis judicium ferre non est hujus loci. Ut rem brevi expediam, duo mihi hac in controversia certa esse videntur. Unum Christum, non dimidiatum, sed integrum ac solemne Pascha explevisse, sive illud anticipaverit, sive transtulerint Judæi. Nam cum discipuli Dominum de parando Pascha interrogaverunt, isque eos misit ad illud parandum; nihil eorum excepit, quæ lex præscribebat. Deinde mittens eos

CAP. I.

ad hospitem, in cujus diversorio cœnam paraturi erant, eis suggerit hæc verba hospiti ex se dicenda: *Apud te facio Pascha cum discipulis meis.* Quod sane eo modo intellexit, quo vulgus & hospes ipse intellecturus erat. Ad hæc, cum esse in signaculum subiisset, omnibus de more paratis, dixit desiderio desiderasse se *hoc Pascha* manducare cum discipulis suis antequam mortem pateretur. *Hoc Pascha*, inquit, quale scilicet à discipulis paratum conspiciebatur: non ut in eo sisteret, sed ut umbræ substitueret veritatem. Id inquam, mihi certum & exploratum videtur, siue Pascha præverterit Christus, siue Judæi illud transtulerint. Nam Christum eodem die quo Judæos omnes, illud celebrasse, Johannis testimonio contrarium videtur.

Alterum est, siue Christus Pascha legale servaverit, siue illud prætermiserit; siue Azymis in ultima cœna usus sit, siue abstinuerit; antiquos tamen, id est primos Ecclesiæ Patres, in ea fuisse persuasionem, Christum in Azymis Pascha illud celebrasse, & Eucharistiam post esum agni instituisse. Quæ persuasio id obtinere potuit à primis Ecclesiæ Rectoribus, ut constituenda Ecclesiastica disciplina forma morem induxerint Eucharistiam conficiendi in pane fermenti experte, quod abfuisse à Dominica cœna persuasum habebant.

CAPUT II.

Exemplo Christi non imponi necessitatem consecrandi in Azymis.

ETSI Christi Eucharistiam instituentis cum voluntas, tum exemplum pro lege sint: nonnulla tamen hinc excipi necesse est, quæ vel pro temporis, vel pro personarum inter quas debebat respectu observavit. Quod pane triticeo, quod vino aqua temperato, quod certis verbis usus est; ea prætermitti verat religio, ipsiusque Sacramenti natura: quod semel & quidem in Paschate, quod post legalem cœnam, quod in Azymo pane id fecerit; ea vel in medio relicta, vel nullo modo in exemplum tra-

henda esse voluit. Hinc est quod citra Dominici exempli injuriam statuit Ecclesia, idque *placuit Spiritui sancto*, quemadmodum docet Augustinus in epistola 118. ad Januarium, ut in honorem tanti mysterii in os Christiani prius Dominicum corpus intraret, quam ceteri cibi. « Etsi enim Salvator, ut idem sanctus Doctor paullo post » subdit, quo vehementius commendaret mysterii illius » altitudinem, ultimum hoc voluit infigere cordibus & » memorie discipulorum, à quibus ad passionem disgressus » erat; non præcepit tamen quo deinceps ordine sumeretur, » ut Apostolis per quos Ecclesias dispositurus erat, serva- » ret hunc locum. Nam si hoc ille monuisset, ut post ci- » bos alios semper sumeretur; credo quod eum mores » nemo variaisset. » Sed tamen, ut eodem loco monuit Au- gustinus, probabilis quædam ratio delectavit, ut uno die » certo per annum, quo ipsam Cœnam Dominus dedit, » tamquam ad insigniorem commemorationem, post cibos » offerri & accipi liceat corpus & sanguis Domini. »

Idem fere de Azymis contigit. Quia enim Christus Azymo pane in Eucharistia instituenda usus est; eum morem observavit Latina Ecclesia, non ob exempli necessitatem, sed ad *insigniorem* Dominici exempli *commemorationem*. At quia Christus ex occasione tantum Paschalis festi Azymum panem fermentato prætulera; Græcis visum est non teneri se hac in parte exemplo Christi, nec novæ legis libertatem Judaico ritui subjiendam. Utraque consuetudo legitima, utraque probabili ratione fulta: tamen si prior tum ob exemplum Christi, tum ob ministerii convenientiam altera potior esse videtur.

Et vero utriusque Ecclesiæ consuetudo ab alterius societatis hominibus prudentibus semper probata est, etiam post conflatum schisma Michaelis Cerularii, qui ea de re primus Latinos in causam traxit. Humbertus Cardinalis, etsi pro ingenii sui fervore durius Græcis respondere solitus sit, salvam tamen reverentiam corporis Dominici *in Fermentato & in Azymo* fatetur in responsione ad Michaellem Cerularium. Hinc Gregorius papa VII. in lib. 8. Epist. 1. Nos vero, inquit, Azymum nostrum inexpugnabili » secundum Dominum ratione defendentes, ipsorum fer-

CAP. II. mentatum nec reprobamus. " Anselmus Cantuariensis Episcopus à Waleramo Nuemburgensi antistite interrogatus, quid de Græcorum fermento sentiret, ita respondit: "De "sacrificio, in quo Græci nobiscum non sentiunt, multis "Catholicis rationalibus videtur, quia quod agunt, non "est contra Fidem Catholicam. Nam & Azymum " & fermentatum sacrificans, panem sacrificat. . . Non "enim differunt Azymus & fermentum substantialiter, ut "quidam putant. *Et infra.* Postquam de veteri figura ad "novam veritatem venimus, & Azymam Christi carnem "comedimus; non est nobis necessaria illa vetus figura in "pane, de quo carnem ipsam conficimus. Apertissimum "tamen quia melius sacrificatur de Azymo, quam de "fermentato: tum quia valde aptius, & purius & dili- "gentius fit: tum quia Dominus hoc fecit.

Non minus sincere Guibertus Abbas de Novigento in lib. 1. de Gestis Francorum cap. 2. oblique defendit Græcos, quod ex panibus fermentatis Eucharistiam conficiant: "Nimirum quod veteribus cæremoniis Dominus finem ponens, postquam cum Azymis agnum comedit, de eodem "pane, quia alius non aderat, nec secundum legem quam implebat, induci tunc poterat, corporis sui sacramenta "contradidit; Azymorum illatio quæ tunc adfuit necessitati, non eis videtur ad institutionem pertinere mysterii. "Sicut buccellæ intinctio, non Sacramenti peragendi, sed "Judæ prodicionis fuit ostensio. Eadem est sententia omnium Theologorum cum recentium, tum antiquorum: quibus accedit Concilium Florentinum, cujus auctoritate probata est Græcorum consuetudo.

Eodem animo affecti sunt Græci prudentiores ac moderatiores quique in Azymum Latinorum. Theophilactus in oratione ad Nicolaum Diaconum, cujus orationis fragmentum exstat in lib. 3. Juris Orientalis, intempestivum zelum suorum, qui Latinis varios ritus à Græcis discrepantes, in his Azymorum usum impropere, graviter reprehendit; eumque secutus Demetrius Chomatenus Episcopus Bulgarorum. Græcus Theotianus in epitola ad Sacerdotes qui in montanis degebant, ait supervacaneum esse contendere, num sacra mysteria ex Azymo, an ex

Fermentato fiant. Mihi vero præ ceteris laudanda videtur modestia Barlaami Hieracenſis Episcopi in epistola ad Græcos, pro unione utriusque Ecclesiæ, qui cum usum utriusque panis probasset, hæc addit: » Latinos vero in tantum prudentiores æstimo, quod illi quidem minime hostiam de fermentato vituperant, sed similiter venerantur. » Denique ut alios complures omittam, Gregorius Protosyncellus in Apologia adversus epistolam Marci Ephezini, ἀδιάφορος seu indifferens æstimat Sacrificium, sive in Azymo, sive in Fermento pane conficiatur.

Ex his intelligere licet, controversiam de Azymo & fermentato pane sacrificii, esse quæstionem historici facti: utrumque pro varia temporum ac locorum consideratione usurpari ab Ecclesia potuisse. Et quidem suum cuique societati morem servandum; nec inter eos qui diverso pane utuntur, lites hac de re ferendas.

Quapropter immoderatum eorum zelum ferre non possum, qui nefas putant dubitare, an Ecclesia Latina alium panem adhibuerit quam Azymum. Quasi aut necessaria lege Azymis addicta fuerit ab initio, aut ad fidei dogmata pertineat Azymorum usus. Quæ sanctior constitutio esse poterat, quam quæ ab Apostolis dictante Spiritu sancto facta est, abstinendum esse à sanguine & suffocato: Et tamen lex illa quæ per multa sæcula in Ecclesia viguit, servari tandem desit. Quidni etiam in Azymorum usu idipsum contingere potuit? Quod si potuit, cur ea de re quæstionem movere non licet?

CAPUT III.

An Græci ab initio Ecclesiæ Fermento usi sint.

ETSI Beda in historiæ suæ lib. 4. cap. 1. auctor est, Græcos *Fidei contraria admiscere solitos*; tamen Glauber Rodulfus in lib. 5. cap. 1. eos laudat hoc nomine, quod apud eos *semper tenor Ecclesiasticus cautiſſime vignerit*. Atque ut proclives fuerint ad nova dicenda; certè rituum suorum eos semper retinentissimos fuisse constat.

CAP. III Hinc nobis primo loco inquirendum est, an fermenti usum, quem Latinæ Ecclesiæ tanto molimine ab undecimo sæculo imponere conati sunt, ab ortu Ecclesiæ tenuerint: an vero receptis aliquando Azymis, postea fermentatos panes admiserint. Varias hac de re Auctorum sententias, tum rem ipsam consideremus.

Innocentius Papa III. in lib. 4. de Missa cap. 4. existimat, Græcos »postquam tunicam Domini inconfutilem »diviserunt, ut perpetuæ divisionis scandalum interpone- »rent, sacrificii ritum temere mutasse, « scilicet loco Azymorum adhibendo panes fermentatos. Jacobus de Vitriaco in historiæ Occidentalis cap. 38. iisdem fere verbis eandem exponit sententiam, nimirum Græcos post secessionem à Latinis, defecisse ab usu azymorum, *ne Romanorum Ecclesiam imitari viderentur*. Quo de schismate loquantur, de Photiano, an de illo quod per Michaellem Cerularium constatum est, Neuter explicat. Hanc sententiam amplexi sunt plerique recentiores Latinorum.

Ex Græcis Barlaamus ineunte sæculo XIV. Episcopus Hieracensis, in epistola ad Græcos pro unionem utriusque Ecclesiæ, existimat fermenti usum apud Græcos ab initio invaluisse, uti Azymorum apud Latinos. »Quoniam, inquit, Apostoli eadem nobis tradentes mysteria non distinxerunt sive fermentatum, sive Azymum; Orientalis »Ecclesia continuo cepit fermentatum, Occidentalis vero »Azymum, eo quod gerit imaginem puritatis, sinceritatis & veritatis. Eadem est sententia Gregorii Protosyncelli in responsione ad epistolam Marci Ephesini, ubi ait Græcos fermento ab exordio usos, eam semper consuetudinem retinuisse.

Contra vero Cortesius Brana Mazaracenus, Græcorum litterarum professor in publico Gymnasio Neapolitano, in libello de Græcæ & Latinæ Missæ consensu, docet cum Soto in 4. sententiarum, utramque Ecclesiam initio sacratissimam Eucharistiam in Azymis confecisse: sed postea ob hæresim Hebionitarum, qui legalia servanda esse volebant, abjecisse Azymos panes; tum hæresi extincta Latinam rediisse ad Azymos, Græcam vero in fermenti usu perseverasse.

Expositis Auctorum variis sententiis, observandum est, Orientalem Ecclesiam ab ipso nascentis Christianæ religionis principio habuisse ritus ab Occidentali diversos. Cui rei argumentum est tum controversia de Paschate, quæ inter Asiaticos & Victorem papam efferebuit, tum Irenæi Episcopi Lugdunensis epistola, cujus fragmentum refert Eusebius Pamphili in historiæ suæ lib. 5. cap. 24. Scribit quippe in ea epistola Irenæus, „Beatum Polycarpum“ Aniceti Papæ temporibus Romam venisse, atque inter illos cum de Paschate, tum de quibusdam aliis rebus modicam fuisse controversiam: ac statim mutuo pacis osculo sese complexos, communicasse sibi invicem, & „Anicetum in Ecclesia consecrandi munus Polycarpo honoris causa concessisse.“ Etsi vero non exprimit Irenæus, quænam fuerint alia illa capita, in quibus Anicetus à Polycarpo dissidebat: conjecturæ tamen locus esse potest, in his fuisse discrimen panis Eucharistici, quem utraque Ecclesia diversum adhibebat.

Hanc conjecturam juvat Origenis auctoritas in Matthæi caput 16. ad versum 16. ubi de fermento Pharisæorum agens, ait fermentum non solum sumi pro doctrina, sed etiam pro aliis rebus tam in veteri, quam in novo Testamento. Tum subdit, *ὅτι δι' μίαντες ζῶον οὐ προσήκειται ὅτι το ἱουδαϊσμός*, *An non & aliquando fermentum offertur super aliare?* Etsi enim non plane certum sit, num potius de novo loquatur quam de veteri testamento, in quo fermentati panes nonnumquam offerebantur ex Levitici capitibus 7. & 27. tamen potius de novo intelligendus videtur ex eo quod usus sit verbo temporis præsentis. Accedit quod in tractatu 35. in Matthæum imperitiis nonnullis occurrit, quibus in mentem venire posset, exemplo Christi Pascha Judaico more & Azymorum diem celebrandum. Quibus respondet ea omnia non jam re ipsa, sed spiritali sensu exercenda esse. Quod etsi de tota ritus Paschalis observatione dictum videri possit, tamen ad removendum etiam Azymorum usum extendendum videtur. Idem dicendum est de Johanne Chrysostomo, cuius consilia verba sunt in homilia de prodicione Judæ.

Aliud testimonium pro antiquo fermentati usu apud

CAP. III Græcos desumi potest ex Chronico MS. Datii Mediolanensis Episcopi, qui medio sæculo sexto vixit. Quo in Chronico sanctus Ambrosius » Græcorum Ecclesiam in » plurimis officiis venerabiliter imitatus fuisse dicitur, & » sacrificium eorum scilicet fermentatum, cum nostro Azy- » mo in celeberrimis festivitatibus, maxime in resurrectione Domini benedixisse. » Si vero fermentati panis usus apud Græcos receptus erat Ambrosii ætate; credere par est morem hunc ex primaria Græcorum Ecclesia descendisse. At quoniam de hujus Chronici auctoritate dubitant nonnulli, quibus supposititium & recentioris ævi esse videtur, de eo amplius in consequentibus agendum. Interim noto, Chronicon istud, etsi recentioris sit Auctoris, non tamen continuo rejicienda esse quæcumque in eo leguntur, maxime singularia facta, quæ nonnisi ex antiquioribus monumentis accipere potuit ille quicumque est auctor.

Verum luculentum est de Græcorum fermento Johannis Philoponi testimonium in disputatione de Paschate, in qua, ut jam dixi, auctor probare nititur, Christum in ultima Cœna non celebrasse Pascha legale, neque agnum aut Azymum comedisse: tum Eucharistiam non ex Azymo pane, sed ex fermentato confectam fuisse. Nam proposita sibi objectione eorum qui dicebant, Christum Eucharistiam discipulis præbuisse primo die Azymorum, quando Pascha immolabant, simulque agnus comedeatur & azymum cum herbis amaris; respondet eos ex hoc ipso maxime refutari. οὐδὲν γάρ, inquit, ἐν τῇ διπλῇ γράφῃ τοιούτων, ὡς ἴδὼν εἶπον, οὐδὲ ὅζῳ ἄρτον ἀντίτυπον τοῦ ἰδίου σώματος τοῦ ἑαυτοῦ μαθηταῖς ἔδωκεν ὁ χριστός. ἦν γε το γάρ ἂν ἔχῃ μέγας νῦν. εἰ δὲ τοῦ πρώτου τοῦ ἀζύμου ἰσχυρὸν, ἀδύνατον τοῦ ἰσχυροῦ ἄρτον αὐτοῖς εἰσφέρειν. Idem est, » Nam nihil horum » in Cœna contigit, ut jam dixi; neque Azymum proprii corporis antitypum discipulis suis Christus dedit. » Nam & hoc etiam nunc fieret. Si autem illa fuisset prima dies Azymorum, non potuisset reperire fermentatum. Ex his Philoponi verbis clarum est, suo tempore Græcos, non Azymum, sed fermentatum panem in rem sacram adhibuisse, quandoquidem ait, si Christus in Azymo Eucharistiam discipulis suis porrexisset, fore ut id etiam tum
in

in Ecclesia fieret. Ex eo vero quod secus res se haberet, CAP. III
infert Philoponus, Christum non legali more Cœnam in
Azymis peregrisse. Præterea satis apparet Philoponi men-
tem esse, numquam in Ecclesia Græca panem alium,
quam qui tunc usui erat, hoc est fermentatum, adhibi-
tum fuisse. Nam si mutationem aliquando factam Azymi
panis in fermentatum agnovisset, nihil conficeret ejus ar-
gumentum. Jam ergo Philoponi ætate, id est sub finem
sæculi sexti (nam Justino II. imperante scribebat) fer-
menti usus ante memoriam omnem apud Græcos inva-
luerat.

Hinc est quod Latini exorto schismate Michaelis Ceru-
larii cum Azymum panem fermentato jure præferri possẽ
contenderent; nusquam tamen (si bene memini) Græcos
admissæ novitatis insimularunt, quasi recepto quondam
Azymo fermentatum postea induxerint. Quod argumento
est Latinos in ea fuisse persuasione, Græcorum ferment-
tum à primis temporibus obtinuisse. Denique Humbertus
Cardinalis in responsione ad Nicetam aperte innuit, tem-
pore sextæ Synodi, id est sub finem sæculi septimi, quæ
anno DCCLXXX. habita est, Græcos alio pane usos fuisse
quam Latinos: at Romanæ sedis Legatos morem suum
utendi Azymis Constantino Imperatori approbasse.

His addi possunt & aliæ conjecturæ, nimirum quod
Photius in epistola 46 agnoscit differentiam & dissimilitu-
dinem per varias Ecclesias & *ἡς μυστικῆς θυσίας in mysticis*
sacrificiis, quod de pane Eucharistico etiam intelligi po-
test, siquidem sanctus Nicœon, non integro post Photium
sæculo elapso, reprehendit Armenos, quod Azymis ute-
rentur contra morem Græcorum. Ad hæc, quod Græci
ante schisma Photianum pane eodem modo formato, sci-
licet denso & integro, iisdem omnino instrumentis atque
ritibus utebantur in Liturgia sacra, quibus etiam nunc
utuntur. Instrumenta præcipua sunt *λόγχι*, *διόctic*, *ἀγὼν*,
quæ Johannes Chrysostomus in Liturgia sua & Germa-
nus Patriarcha Constantinopolitanus in Contemplatione
sua commemorant. Porro ex eo quod de pane integro &
denso coronulam lanceola demebant in sacrificium, colli-
go panes ab ipsis tum adhibitos fuisse crassos & inflatos,

CAP. III quales in usum communem cedunt, id est fermentatos. Verum his conjecturis potiora sunt argumenta, quæ ex superiorum Auctorum testimoniis adduxi: ex quibus sola Philoponi auctoritas sufficere videtur ad probandum, fermentum apud Græcos ab initio Ecclesiæ, aut certe prope ab initio, receptum perseverasse ad sæculum septimum: quo ex tempore constat numquam intermissum fuisse.

His tamen repugnare videtur locus apud sanctum Justinum in Dialogo cum Triphone, ubi oblatio similæ pro eis, qui à lepra purgabantur, quæ infermentata erat, *figura panis Eucharistici* fuisse dicitur, *τύπος ἢ τὸ ἀπὸ τοῦ τῆς ευχαριστίας*. Verum necesse non est, ut figura in omnibus rei figuratæ respondeat.

CAPUT IV.

Quali pane utantur aliæ Societates Christianæ.

MOSCOVITÆ & Rutheni, ut Græcorum aliis ritibus, ita fermentato pane utuntur. Alexander Gwagninus in descriptione Moscoviæ observat, mulieres provectæ ætatis, & maxime viduas Sacerdotum relictas, apud Ruthenos conficere panem Sacrificii, quem *Proskura* vocant.

Nestoriani, sic dicti à Nestorio, ejus errores sectantur, ex fermentato itidem divina more Græcorum conficiunt, testante Jacobo à Vitriaco in historiæ Orientalis cap. 78. adeoque illi qui in terra Presbyteri Johannis commorantur, itidem Nestoriani, quos notat Cassander facere libum aut parvum pro multitudine gentis, quia omnes communicant; & pro magnitudine crassum dimidio digito aut integro, aut etiam crassiorem magno digito.

Suriani etiam, qui in Syria degunt, Græcorum erroribus involuti, ex fermentato pane conficiunt Sacramenta, auctore Jacobo à Vitriaco in ejusdem historiæ cap. 75.

Contra Maronitæ & Armeni, seu Jacobitæ, Azymo pane utuntur: in calicem vero nihil aquæ admiscunt Armeni. Juverit hoc loco notare, Armenos in Eutychia-

morum hæresim Theodosio imperante prolapsos fuisse, ut CAPIV.
 docent nos epistolæ Procli Constantinopolitani Episcopi &
 Dionysii Exigui, qui Procli epistolam Latinam fecit. Ab
 eo tempore azymo pane & solo vino usi videntur in re
 sacra, uti ipsi tradunt Armeni. Certe quod solum vinum
 adhiberent aqua rejecta, damnati sunt ab Episcopis au-
 ctoribus Canonum in Trullo editorum post synodum sex-
 tam, ut patet ex Canone 31. in quo graviter reprehен-
 duntur, quod οἶνον μόνον in mensa sacra offerrent. Quo
 in loco etsi nulla panis Azymi fiat mentio, tamen ipsos
 jam eo usos fuisse res certa videtur. Primus eos ob usum
 Azymi arguit sanctus Nicon, natione & ipse Armenus,
 qui medio sæculo decimo floruit. Nam inter varios erro-
 res quos in ipsis carpit, unus est, quod in *pane mystico*
utuntur Azymis, & in sanctum calicem aquam non immi-
sant. Ex quo intelligitur, Patres Trullanos Azymi usum
 inter ἀδιάφερα reposituisse, cum cum Armenis non obje-
 cerint. Ideoque formulam illam confessionis Fidei, quam
 Græci ab Armenis ad Græcorum Ecclesiam redeuntibus
 exigebant, pro ut ab eruditissimo Johanne Baptista Ce-
 telerio edita est, conditam esse post schisma Michaelis Ce-
 rularii. Nam inter varios anathematismos quos proferunt
 resipiscentes, hic legitur: ἢ πρὸς τὸ βάλλειν εἰς τὸν ποτηρὸν τοῦ
 ζύμης καὶ ἄλλας, οὐδὲ ἁγίου ποτήριον (legendum οὐδὲ ὕδωρ εἰς
 ἅγιοι ποτήριον) μετὰ τοῦ οἴνου, ἀνάθεμα. Id est: *Si quis in*
panem oblationis non immittit fermentum & sal, nec aquam
cum vino in sanctum calicem, anathema sit. Hæc, inquam,
 formula, in qua fit mentio septimæ Synodi, condita vi-
 detur post schisma Michaelis Cerularii: quo ex tempore
 Græci Latinos ob Azymorum usum diris devovere cœpe-
 runt. In hac vero formula cum legitur, Armenos ad
 fidem *Orthodoxorum Romanorum* revertentes, eam *Renun-*
tiationis formulam edere solitos; *Romanorum* nomine in-
 telligendi sunt homines Græcæ communionis, sic dicti ab
 incolis novæ Romæ, quæ caput est Imperii Orientalis. Sic
 Græcos *Romanos* vocat Theorianus in dialogo adversus
 Armenos, tamen post schisma edito, & alii permulti.
 Denique Armenis ob sectam Eutychianam proprius non
 est usus Azymorum. Siquidem Johannes Philoponus, &

CAP. IV ipse Eutychianus, fermenti usum in re sacra probat, ut superius vidimus.

Præter hos Mozarabes, sive Gothi in Hispania degentes, Mozarabes dicti, quod postea permisti sint Arabibus Saracenis, etiam Azymo pane usi sunt ab antiquo, ut fusius in consequentibus demonstrabo. Usi sunt etiam Hierosolymitani, ut probat Humbertus Cardinalis in responsione ad Michaellem Cerularium.

CAPUT V.

Varia sententia de Azymo Latinorum.

MIRUM est quam variaz sint opiniones de Azymorum usu in Ecclesia Latina. Quinque Auctorum classes invenio hac in re ab sese dissidentium. Prima est Græcorum quorundam. Secunda Latinorum eorum, qui tempore aut proxime post tempus schismatis à Michaelle Cerulario conflati vixerunt. Tertia est Scolasticorum veterum ac recentiorum, qui non omnes inter se conveniunt. Quarta est Martini Poloni, Platinae & Johannis Calvini. Quinta Jacobi Sirmondi, quam Eminentissimus Cardinalis Bona aliquomodo temperavit, uti jam satis exposita est.

Græci nonnulli, quos Allatius in Exercitatione 18. in Concilium Florentinum commemorat, eam inire sententiam, Azymum in Latinam Ecclesiam introductum fuisse regnante Carolo Magno. In his Demetrius Chomatenus, Bulgarorum Archiepiscopus, cum nullum Canonem pro admittendo Azymo conditum à Latinis advertisset, Azymi usum in Ecclesia Latina non nisi post schisma Photii invaluisse putavit, quæ est ipsamet Sirmundi sententia. At observare juvat, neminem Græcorum, qui initio schismatis Michaelis Cerularii scripsere adversus Latinos, recentiorum Azymorum usum in Ecclesia Latina umquam causatum fuisse: quod solis recentioribus Græcis venit in mentem.

Latini è contrario qui fervente prædicto schismate Græ-

cis Azymum obtrahentibus responderunt, Azymorum
usum ab initio Ecclesiæ apud se viguisse aut supponunt, CAP. V.

aut probant, nemine Græcorum (quod sciam) reclama-
nte. In primis Leo Papa IX. in epistola ad Michaelē
Cecularium de Azymis duo docet, nempe Christum in
instituenda Eucharistia usum fuisse Azymis, & ipsius
exemplo hunc morem Latinis receptum ab initio tenuisse.
Hoc quod posterius dixi sic urget Pontifex Michaelē
alloquens. "Illud autem quis non stupeat, quod post tot
sanctos & Orthodoxos Patres per mille & viginti à Pas-
sione Salvatoris annos novus calumniator Ecclesiæ Lati-
norum emerisisti anathematizans omnes & publicam per-
secutionem excitans [in eos] quicumque participaren-
tur ex Azymis?" Hinc colligo Leonis mentem fuisse, Azy-
morum usum in Ecclesia Latina exstitisse à passione Sal-
vatoris ad mille annos, id est à condita Ecclesia ad suum
usque tempus. Cum enim conqueratur Leo, quod *post
mille & viginti à passione Salvatoris annos* præter Michaelē
inventus sit nemo, qui Latinos ob Azymorum usum
reprehendere ausus sit; consequens est eos per totum il-
lud tempus Azymis usos, aut saltem Leoni ita persuasum
fuisse, alias nihil valeret ipsius argumentum adversus Mi-
chaelem. Neque enim calumniæ occasionem præbere po-
tuisset usus ille, si nondum exstitisset. Eam porro esse
Leonis mentem, neque de jure, sed de facto explicari
posse, patet ex epistola i. ad eundem Michaelē, in qua
scribit, omnes quotquot ab instituta Ecclesia exstiterē
Martyres apud Latinos, *Azymis*, id est Eucharistia in
Azymis consecrata, *saginatos* fuisse: & paullo ante in-
nuit, Latinorum hunc morem ex sancti Petri institutione
descendisse. "Quapropter, inquit, à tanta amentia jam
respiscite, & Latinos vere Catholicos, atque maximi-
Petri familiares discipulos, institutionisque ejus devotio-
res sectatores cessate subsannando Azymitas vocare."

Eadem fuit sententia Humberti Cardinalis in respon-
sione ad Michaelē dicentis, Ecclesiam Romanam ad suum
usque tempus non cessasse ab usu Azymorum: & in res-
pensione ad Nicetam, *traditionem esse Apostolicæ sedis*.
Consentiunt Algerus in lib. 2. cap. 3. qui omnem Eccle-

CAP. V.

siam præter Græcam ex traditione Principum Ecclesiæ Petri & Pauli in Azymis celebrasse; Hugo Tuscus seu Etrurianus, qui in lib. 2. de Hæresibus cap. 17. Ecclesiam Latinam Azyma perpetuo immolasse, & Rupertus in lib. 2. de divinis Officiis cap. 22. qui Ecclesiam Romanam censet fermentum in sacrificio numquam adhibuisse.

Ejusdem traditionis incunte sæculo XIII. propugnator fuit Innocentius Papa III. qui de Latinorum Azymis agens, eorum perpetuum usum defendit in lib. 4. de Missa cap. 4. Ab ipsis ergo, inquit, beatis Apostolis Petro & Paulo; quos & vivos habuit (Romana Ecclesia) & defunctos custodit, hunc sacrificii ritum accepit, quem hæcenus inviolabili cultu servavit.

Innocentio è vestigio successit Scholasticorum ætas, quorum opinio de Azymo Latinorum est, ejus usum ab initio nascentis Ecclesiæ incepisse: postea vero ingruente Ebionæorum hæresi, qui legalia observari oportere docebant, præceptum fuisse, ut rejectis Azymis fermentum admitteretur, tum desinente hæresi, Latinos ad Azyma denuo rediisse. Hujus præcepti Leonem Papam alii dicunt auctorem. In primis est Johannes Duns Scotus in 4. dist. XI. quæst. 5. Sub Papa Leone, inquit, fuit hæresis servans legem cum Evangelio. Et tunc ne viderentur Latini servare legem Judæorum, præceptum fuit conficere in pane fermentato. Sed post quando rediit Fides & invaluit, usi sunt Latini pane Azymo, sicut prius. Idem sentit Richardus in eundem locum.

In secundo ordine est Alexander Alensis in 4. quæst. 32. membro 3. ad ultimum; eumque secutus Bonaventura totidem verbis; & sanctus Thomas in prolixiori Commentario in 4. dist. XI. quæst. 2. art. 2. qui Auctores testem afferunt Leonem Papam dicentem, imminente hæresi Ebionitarum sanctos Patres præcepisse, ut sacrificium ex fermentato conficeretur ad tempus.

Denique Durandus in 4. dist. XI. quæst. 4. in corpore ait, Apostolos in primitiva Ecclesia usum Azymorum tenuisse, & ab iis hunc morem accepisse Ecclesiam Romanam. Postea incidente hæresi Ebionitarum, qui dicebant simul cum Evangelio legalia observanda, sanctos Patres

ne eis consentire viderentur, voluisse ad hoc tempus Sacramentum ex fermentato confici: at cessante hæresi Ecclesiam Romanam ad pristinum rediisse morem, Græcos vero noluisse redire. Hæc de placitis Scholasticorum veterum, quibus recentiores plerique, alii aliis pro sua quisque secta, adhærent. Johannes Gerson in tractatu de Communionem censet, Latinos quondam Sacerdotes confecisse Eucharistiam in fermentato; at quo tempore, quave occasione, non exprimit.

Aliam inire viam Historici quidam recentiores, nimirum Martinus Polonus, & Platina, quibus Johannes Calvinus adstipulatur. Ex his primus ad annum cxxxii? ubi de Alexandro Papa agit, hæc habet. "Hic etiam statuit ut vino aqua misceretur. . . & ut oblatio fieret ex Azymo & in modica quantitate, dicens: Hæc oblatio quanto potior, tanto rarior." Nescio an ex eodem fonte Barlaamus Hieracensis Episcopus, Martini fere æqualis, idem tradit in epistola de unione utriusque Ecclesiæ. Platina id ab Alexandro statutum dicit, "ut Ebionici Hæretici calumniandi occasio auferretur. Et Calvinus in Institutionum lib. 4. Fermentum, inquit, & vulgatum panem fuisse ante tempus Alexandri Romani Episcopi narrant historiæ, qui primus Azymo pane delectatus est. Quia id ratione, non video, nisi ut plebis oculos novo spectaculo in admirationem traheret magis, quam ut animos proba religione instrueret. Eidem sententiæ accedit Radulfus Tungrensis de canonum observantia cap. 13.

Tam pugnantes hominum sententias retulisse huc saltem juverit, ut intelligant omnes, quam intricata sit controversia de Azymo, quancis ambagibus involuta: tum quantum intersit, non ex trivio saltarum traditionum, aut ex supposititiis auctoribus, sed ex optimis antiquitatis monumentis eruere veritatem. Quam viam quicumque non tenuerunt, in supinos & insignes errores delapsi sunt. Ætate veterum Scholasticorum circumferebantur nescio quæ scripta seu decreta Leonis & Alexandri, spuria certe, sed nondum notæ falsitatis: quibus adducti Auctores superiores, varias de Azymo sententias tenuerunt. Forsan etiam qui dixere occasione Hæresis Ebionicæ cautum fuisse ut

CAP. V. cessaretur ab Azymo, huc inducti sunt auctoritate sancti Epiphanii. Cum enim apud Epiphanium legerent Ebionzos erroris notatos, quod mysteria offerrent ex Azymo & aqua sola; putaverunt Azymorum usum ea occasione rejectum ab Ecclesia fuisse. Et quia persuasum habebant, morem utendi Azymis apud Latinos à Christi exemplo descendisse; hanc demum invenerunt conciliandæ difficultatis viam, ut Azymum propter Ebionzos ab Ecclesia rejectum seu intermissum dicerent: postea vero cessante hæresi prædicta restitutum. Verum de Epiphanio postea.

CAPUT VI.

Quadam testimonia dubia fidei pro Azymo Latinorum expendantur.

IN omni controversia, ut vera à falsis, sic certa ab incertis & dubiis discernere juvat. Hinc est quod minus peritis morem gerens, qui ad hæc tractanda rudes & imparati accedunt, hoc loco seorsim instituti agere de nonnullis testimoniis aut falsis, aut dubiis, quæ pro Azymo afferri possunt: ne si ea tacitus prætermisero, fiat ut incauti vel dubiis plus æquo fidem adhibeant, vel falsis ducti in errorem labantur.

In dubiis primum occurrit Chronicon quod sub nomine Datii Mediolanensis Episcopi in Bibliotheca ejusdem Ecclesiæ adversatur: quo in Chronico hæc de sancto Ambrosio leguntur. »Sanctus Ambrosius Græcorum Ecclesiæ in plurimis officiis venerabiliter imitatus est, qui » & sacrificium eorum, scilicet fermentatum, cum nostro » Azymo in celeberrimis festivitatibus, maxime in resurrectione Domini benedicebat. Si de hujus Chronici auctoritate constaret, luculentum haberemus testimonium ad probandum, Latinam Ecclesiam tempore Ambrosii in Azymo consecrassse. At viri docti nonnulli Chronicon istud recensius esse putant Datio episcopo, qui Vigilio Papa sedente, hoc est ante medium sæculum sextum, Mediolanensem

lanensem Ecclesiam regebat. Causam cur istud Chronicon Datio abjudicaretur, sedulo inquisivi, tum scriptis ad amicos litteris, tum petito ejus exemplo ex Mediolanensi Bibliotheca, ut lectione Chronici rei veritatem explicari possem. Verum nihil aliud ea de re mihi rescire licuit præter ea, quæ mox adducam, neque hætenus exemplum expetitur accipere. Quod sit, ut de hujus Chronici auctoritate mihi certo promuntiare non liceat.

Illud in primis suspectum reddit Opus istud, quod refert Antonius Possevinus de hoc Chronico, in quo scilicet ait scriptum exstare, Canticum *Te Deum laudamus* à sanctis Ambrosio & Augustino statim à baptismo ejusdem Augustini alternatim & ex tempore cantatum fuisse, atque inde ab universa Ecclesia frequentari cœpisse. Quæ res nonnullis suspecta, ne dicam falsa videri possit, & ab recentiori quodam auctore inventa. Quamquam in Ms. libro Psal. quem Carolus Magnus ad Hadrianum Papam misit, cujus Autographum exstat in Cæsarea Bibliotheca, habetur Canticum istud cum hoc titulo: *Hymnus quem sanctus Ambrosius & sanctus Augustinus invicem condiderunt*. Quod ut parum certum sit, hinc tamen apparet, persuasionem de auctoribus istius Cantici non esse admodum novam & recentem, sed aut ipsius Datii tempore, aut paullo post receptam.

Menardus noster in notis ad librum Sacramentorum, ubi de hoc Cantico agit, duobus movetur argumentis ad Chronicon istud Datio subtrahendum: nempe & quod Augustini conversio in eo Chronico aliter, quam à Possidio & ab ipso Augustino referatur: & quod Chronicon à nullo auctore citatum legatur. Verum ut prius ita sit, non raro auctores etiam æquales in unius ejusdem facti narratione discrepant. Posterius inde refellitur, quod Chronicon istud sub nomine Datii citatum videatur, tum apud Paulum Diaconum in historiæ Miscellæ libro xvi. tum apud vulgatum Anastasium de Gestis Pontificum in Silverio Papa, ubi tempore hujus Pontificis fames ingens sævisse memoratur *ex relatione Datii Episcopi Mediolanensis*. Quæ res, si in prædicto Chronico legatur, fatendum est, aut Dadium ejus esse auctorem, aut certe aliquem

alium Paulo Diacono, id est octavo sæculo superiorem; ejusque persuasionem fuisse, Azymorum usum ævo Ambrosii viguisse apud Latinos.

Demum etiam si Chronicon istud ævi sit recentioris, non tamen continuo respuendum est quidquid in illo continetur: tum quia Auctor, quisquis tandem ille sit, id ex veteribus monumentis accipere potuit: tum quia hoc ipsum quod de Azymo in eo legitur, ex missa Ambrosiana pondus habere videtur. In hac enim ubi de oblatione panis agitur, oratione præmittitur hic titulus apud Pamelium: *oblatio panis Azymi cum patena*. Porro Missa hujus quæ Ambrosiana dicitur, auctorem agnoscit sanctum Ambrosium Walafridus Strabus in lib. de rebus Ecclesiasticis cap. 12. » Ambrosius, inquit, Mediolanensis episcopus » tam Missæ quam ceterorum dispositionem Officiorum » suæ Ecclesiæ & aliis Liguribus ordinavit, quæ & usque » hodie in Mediolanensi tenetur Ecclesia. Neque vero facile dicendum est titulum prædictum à recentioribus insertum fuisse, nisi id probeur idoneis argumentis.

Inter supposititia pro Azymo testimonia censendum est fragmentum epistolæ sub nomine Gregorii papæ, partim à sancto Thoma Aquinate relatum in Summæ 3. parte, fusius vero in ejusdem Catena super Matthæum his verbis: » Gregorius in registro. Solet autem nonnullos movere, » quod in Ecclesia nonnulli offerunt panes Azymos, alii » fermentatos. Ecclesia namque Romana offert Azymos » panes, propterea quod Dominus sine ulla commistione » suscepit carnem. Aliæ vero Ecclesiæ offerunt fermentatum, pro eo quod Verbum Patris indutum est carnem, » & est verus Deus, & verus homo. Nam & fermentum » commiscetur farinæ. Sed tamen tam Azymum quam » fermentatum dum sumimus, unum corpus Domini Salvatoris nostri efficimur. Neque enim hæc verba reperiuntur in registro sive Gregorii Papæ I. sive Gregorii VII. Exstat quidem apud Gregorium I. cognomento magnum, epistola quædam, nimirum 64. lib. 7. Indictionis secundæ, qua in epistola sanctissimus Pontifex agit de variis ritibus Ecclesiæ cum Græcæ tum Romanæ, at ne verbum quidem de Azymo. Quapropter ex prædicto fragmento nihil certi conficere possumus.

Aliud ejusdem generis argumentum nobis suppeditat epistola quædam Isidori Hispalensis episcopi ad Redemptum Archidiaconum, in qua hæc verba leguntur. Innotuisti nobis in animo tibi versari scrupulum quod Orientalis Christi Ecclesia ex fermentato pane, Occidentalis ex azymo sacratissimi corporis Sacramentum conficere consuevit: & quia ipsi Orientales Latinos super hoc reprehendere non verentur. Tum Auctor Romanæ Ecclesiæ morem approbare, & Græcorum objectis satisfacere conatur. Atqui hæc epistola merito suspecta videtur, ne dicam spuria. Etsi enim Isidorus Hispalensis episcopus Redemptum Archidiaconum habuerit, tamen in ea epist. sicut etiam in præcedenti, multa sunt quæ persuadent commentum esse recentiorum temporum. Nulla enim (ut cætera dissimulem) Orientales inter & Occidentales controversia fuit de Azymo ante sæculum xi. ut constat testimonio in primis Leonis papæ IX. qui Michaellem Cæcularium novum Latinorum ob Azyma calumniatorem post mille & viginti à Christi passione annos existisse affirmat.

Inter dubia item argumenta pro Azymo, recenseri debet id quod Humbertus Cardinalis in responsione ad Nicetam Pectoratum refert ex quibusdam actis sextæ Synodi, in quibus legebatur, Legatos Apostolicos peracta Synodo à Constantino Imperatore interrogatos, qualiter Romana Ecclesia de sacrificio corporis & sanguinis Domini nostri J. C. ordinem teneret, inter alia respondisse, Oblationem quæ in sacrificium altaris offertur, nullam commistionem aut corruptionem fermenti habere debere, sed debere esse mundam, juxta quod in gestis Pontificalibus legimus esse statutum. Tum subdit Humbertus: *Tunc placuit piissimo Principi Constantino hæc traditio Apostolica sedis.* Hoc quidem testimonium validum esset ad probandum antiquum usum Azymorum apud Latinos ante Synodum sextam, si de horum actorum veritate constaret. Verum suspecta videntur hæc acta, tum quia in vulgatis sextæ Synodi actis nulla ejus rei mentio reperitur, tum quia in gestis Pontificalibus nihil de Azymo à Silvestro papa statutum legitur, sed tantum de linteo, quod lineum esse præcepit.

R ij

CAP. VI

Verumtamen Hilarion Monachus in oratione de pane Græcorum mystico & Latinorum Azymo, his actis non-nihil auctoritatis conciliare videtur, cum ait, Legatos peracta Synodo Deo gratias acturos, in templo sanctæ Sophiæ sacra ex præscripto Latinorum celebrasse, Græcis omnibus modum sacrificii Latini collaudantibus. *ἐν τῷ ναῷ*, inquit, *τῆς ἁγίας Σοφίας τῷ βίῳ χειροτονίᾳ ἱερτάζου λαπινικῶς, ἱπαινούνται ὅλων τῆς ἑλληνικῆς τρόποι τῆς θυσίας λαπινικῆς*. Id forsitan hauisit Hilarion ex vulgato Anastasio, qui ita in Agathone papa loquitur: » Tanta autem gratia divina » Omnipotentis concessa est Missis sedis Apostolicæ, ut ad » lætitiā populi vel sancti Concilii, qui in regia urbē » erant, Johannes episcopus Portuenſis Dominico die Oc- » tavarum Pæschæ in Ecclesia beatæ Sophiæ Missas publi- » cas Latine celebraret coram Principe & Patriarcha, ut » omnes unanimiter in laudes & victorias piissimorum Im- » peratorum eo die Latinis vocibus acclamarent. Ex quibus verbis intelligimus, Missam ab Legatis Latino more celebratam fuisse, an vero in Azymis inde non constat. Hæc de dubiis & falsis argumentis.

CAPUT VII.

Proponuntur conjecturæ & argumenta quedam pro antiquo usu Azymorum apud Latinos.

ANTE omnia considerandum est silentium Patrum Latinorum Photii ætate superiorum, qui Eucharistiam ineunte vespere Azymorum, ac proinde in Azymis institutam docent, qui cum factō Christi Domini inhærendum esse in istius sacramenti confessione dicant; atque in nonnullis ritibus, sicubi obvenit mutatio, rationes factæ mutationis inquirant, nullam tamen de mutato Azymo quæstionem movent. Sic ex Patribus antiquioribus complures sollicitè causam indagant, cur à jejunis Eucharistia percipiatur, cum ab cœnatis Apostolis percepta sit: nullus vero inquit, cur Ecclesia neglecto Azy-

mo prætulerit fermentatum. Quod sane si contigisset, non omilluri fuisset videntur omnes: cum magis ad rem Sacramenti accedat fermentum, quam jejunium aut cœnatio percipientis.

Dices Patribus antiquis id fuisse exploratum, scilicet Christum tantum ex occasione & propter morem gentis, Azymum ad Eucharistiam adhibuisse: ideoque etsi fermentato pane usi sint, non visum fuisse necessarium inquirere factæ mutationis causam, quæ omnibus aperta erat.

Ad hoc repono etiam Christum ex occasione tantum & ob morem Judaicum aquam in calicem immiscuisse. Nam ut Jacobus à Vitriaco observat in historiæ Occidentalis cap. 38 *Vino puro nemo utitur in partibus illis*. Et tamen veteres Patres, Cyprianus in primis in epistola ad Cæcilium, tanta cum religione admitionem aquæ in calicem tuentur exemplo Servatoris, ut secus factitantes pro hæreticis habuerint. Si ergo antiquis illis Patribus persuasum fuit (ut certe constat apud illos) Christum in instituenda Eucharistia usum Azymis fuisse, non video cur si aliter id tum fecisset Ecclesia, nemo ejus rei causam aut inquisisset, aut exposuisset.

Affine huic argumentum est quod iidem illi Patres, qui in primis Ecclesiæ sæculis floruerunt, cum agunt de pane sacrificii, ejusque compositionem describunt, nusquam fermenti faciant mentionem. Ex his Cyprianus in epistola ad Cæcilium, & post eum Isidorus Hispalensis episcopus in lib. 1. de Officiis ecclesiasticis cap. 18. loquitur in hunc modum: « Si vero calix Domini nostri Jesu Christi non potest esse aqua sola, aut vinum solum, nisi utrumque sibi misceatur: quomodo nec corpus Domini potest esse similia sola, aut aqua sola, nisi utrumque adunatum fuerit & copulatum, & panis unius compage solidatum. » Eadem verba præter Isidorum repetit Amalarius, in lib. 3. de Officiis ecclesiasticis cap. 19. Sane cum Cyprianus hoc loco agat de compositione panis Eucharistici, ejusque partes distincte explicet; non omisisset fermentum, si panis Azymus suo tempore in usu non fuisset.

At, inquis, satis fermentum exprimit cum ait, corpus Domini esse non posse similam solam aut aquam solam;

C. VII. *nisi utrumque adunatum fuerit & copulatum, & panis unius compage solidatum.* Quod enim copulat, adunat, & solidat, fermentum est.

Verum huic responsioni obviat Augustinus in sermone 83. de diversis, ubi recens baptizatis exponens mensæ Dominicæ Sacramentum, & singula quæque traducens ad mores, non solum fermenti non meminit, sed etiam granorum seu pollinis conjunctionem & copulationem non nisi per aquam fieri docet his verbis: "Commendat vobis in isto pane quodammodo unitatem amare. «Numquid enim panis ille de uno grano factus est? Nonne multa erant tritici grana? Sed antequam ad panem venirent separata erant, per aquam conjuncta sunt, & post quamdam contritionem. «Nisi enim molatur triticum & per aquam conspergatur, ad istam formam minime venit, quæ panis vocatur. Sic & vos ante jejunii humiliationem exorcismi Sacramento quasi molebamini. Accessit baptismus & aqua, quasi conspersi estis, ut ad formam panis veniretis. Sed nondum est panis sine igne. Quod ergo significat ignis, hoc est Chrisma." Augustinus his aliisque verbis accurate singula distinguit; granorum contritionem, consperktionem & conjunctionem per aquam solam, & coctionem. Altum de fermento silentium satis innuit illud eo tempore inusitatum fuisse. Adde sanctum Doctorem uti vocabulo *consperpsi*, quo massam sine fermenti admistione aqua conglutinatam significari constat, ut inferius demonstrabo.

Eodem modo alii Patres loquuntur de compositione panis Eucharistici, quos inter Gaudentius Brixienfis episcopus in tractatu 2. de Paschate, venerabilis Beda in Lucæ cap. 22. & alii, nulla facta mentione fermenti.

Præter ea nulla lex, nullum decretum, nullum legis aut decreti vestigium exstat apud veteres de recipiendo in Ecclesia Azymo, neque de mutando fermento, nec de transferendo azymi & fermenti promiscuo usu in Azymi communem ritum. Quod sane mirum esset, si aliquando in Ecclesia Latina obvenisset mutatio in pane Eucharistico. Cum enim sancti Patres tam solliciti fuerint de iis quæ ad augustissimum Eucharistiæ Sacramentum pertinent; cum tot decreta condiderint de altaribus tam fixis quam

mobilibus, de vasis sacratiss, deque linteis in sacrificio
usitatis, de Eucharistia pie ac religiose tum conficienda,
tum porrigenda, tum percipienda, tum adservanda; cum
tot statutis decreverint retinendam aquæ admistionem in
calicem; mirandum certe fuerit, si Latini aliquando ab-
jecto fermento admiserint Azymum, id communi con-
sensu factum sine lege fuisse, nemine reclamante aut
referente.

C. VII.

Ad hunc locum revocare juvat id quod superius ob-
servavi ex Missa Ambrosiana, in qua *oblatio panis Azy-
mi cum patena facienda prescribitur*. Pamelius quippe hæc
verba legit in codice ms. quo usus est in editione istius
Missæ, quæ ab antiquis Ambrosio tribuitur: nec facile
crediderim mentionem Azymi à recentioribus adjectam,
quibus dubitatio de offerendo Azyzo nulla suboriri
poterat.

Insuper argumenta quæ inferius pro stabiliendo Azy-
morum communi usu ante schisma Photianum addu-
cuntur, huc recurrunt. Qui enim Azymum probant
Auctores illi, id ante omnem memoriam usitatum osten-
dunt.

CAPUT VIII.

*Alia probationes ex forma & conditionibus hostiarum, ubi
explicantur canones duo, unus Concilii secundi
Turonensis, alter Toletani VII.*

OBLATAS seu hostias minutas ac tenues sæculo
nono fuisse, quales fere modo adhibemus, hinc pa-
ter, & quod *rotula* appellantur apud Isonem Monachum
Sancti-Gallensem, & quod intra ferrum characteratum
conficiebantur. Modicas vero atque exiles longe ante is-
tud tempus fuisse colligo tum ex Concilio Tolerano xvi.
tum ex figuris nonnullis, quæ in antiquis numismatibus
hactenus supersunt. Tres nobis exhibet Claudius Bore-
rovius, de Republica litteraria bene meritus, in collec-
taneo veterum numismatum Francorum, omnes Chari-

berti Francorum Regis, qui regnare cœpit anno DLXI. in annos sex. Prima figura exstat in pag. 247. ubi pingitur calix ansatus in lunulæ cornua duo eminens, in quorum medio apparet exiguus circulus ad hostiam (ut Boterovio visum est) designandam, adjecta per circulum hac inscriptione, *Gavaletano*, qui locus est cusæ monetæ, ex alia vero parte effigies Regis sine inscriptione.



Habentur aliæ duæ in pag. 252. quarum prima superiori omnino similis est, altera tres circulos, quos Boterovius iidem hostias esse putat, nobis exhibet cum eadem inscriptione, eademque Regis effigie; at sine nominis designatione omnes.



Ut autem Boterovius eas Chariberto Regi tribuat, duobus movetur argumetis. Primum est quod plura alia numismata ab ipso exhibita, ex una parte præferunt calicem ansatum cum cruce superposita & designatione loci ubi cusæ est moneta, *Banniaciaco* scilicet, qui locus itidem in tribus aliis jam memoratis, tribus dumtaxat prioribus litteris exprimitur, una cum verbo *Gavaletano*; ex alia vero parte Regis effigiem repræsentat cum hac inscriptione, CHARIBERTUS REX. Alterum argumentum est, quod Chariberto regnante atque curante celebratum est Concilium secundum Turonense anno DLXVI. quo in Concilio Patres Canone 3. statuere ut
corpus

corpus Domini in altari non in imaginario ordine, sed sub C.VIII.
crucis titulo componatur. Quo ex loco vir antiquariæ rei
 studiosissimus colligit Chariberto placuisse, ut in memo-
 riam hujus statuti se procurante conditi, moneta regie
 calice ansato cum hostiis insignirentur, eo scilicet modo,
 quo Eucharistiam in calicibus ansatis ab eo tempore ad-
 servatam fuisse Boterovius probare intendit. Quæ omnia
 si certa sint, inde probabile habemus argumentum, ob-
 latas sæculo VI. tenues ac modicas, quales fere modo ha-
 bemus; ac proinde infermentatas fuisse.

Verum ut hac de re dicam quod sentio, certum mihi
 videtur primo quidem calices antiquitus fuisse ansatos,
 ut multis probat Boterovius, tum ex Anastasio vulgato
 in gestis Pontificum Romanorum, tum ex aliis. Qui mos
 inde forsitan promanaverit, quod calix quo Christus Do-
 minus in ultima cœna usus est, *ansatus* fuisse perhibetur
 apud Adamnanum Hiiensem Monachum in lib. 1. de lo-
 cis sanctis cap. 8. Locum huc adscribam in gratiam stu-
 diosorum. » Inter illam quoque Golgotanam basilicam &
 martyrium, quædam inest exedra, in qua est calix Do-
 mini, quem à se benedictum propria manu in cœna pri-
 die quam pateretur, ipse conviva Apostolis tradidit con-
 vivantibus, qui argenteus calix sextarii Gallici mensu-
 ram habens, dualque ansulas in se ex utraque parte
 altrinsecus contenens compositas. » Hæc Adamnanus ante
 annos fere mille retulit ex narratione Arculfi Gallicani
 episcopi, qui calicem istum conspexerat.

Secundo certum mihi videtur, numismata à Boterovio
 exhibita vere esse Chariberti Regis. Quandoquidem alia
 plura ejusdem generis ipsius nomine signata videntur.

Tertio æque exploratum puto, in illis numismatibus
 re vera calices ansatos repræsentari, maxime quia pleri-
 que signum crucis superpositum habent, & unus quidem
 cum monogrammate Christi adjuncto.

Quarto persuasum etiam mihi est, canonem tertium
 Concilii Turonensis de adservanda Eucharistia interpre-
 randum esse.

At vero non ita perspectum habeo, an minimi illi cir-
 culi, qui calicibus ansatis superponuntur, sint veræ ob-

C.VIII.

latæ. Non quod id mihi omnino veri simile non videatur, sed quod artificis imperitia non plane rem oculis exhibeat. Neque enim animus est plus ponderis dare argumentis, quam ea præ se ferant.

Deinde nonnullis etiam dubium videri possit, an Eucharistia in calicibus aliquando sit adservata. Nam aut in turricula, aut in columba argentea reponi solebat. Legimus quidem apud Gregorium Turonensem episcopum in lib. 1. de gloria Martyrum cap. 47. calicem crystallinum qui fractus fuerat, Diaconi oratione restauratum, jussu episcopi *suspensum super altare* fuisse, ejusque rei memoriam annua festivitate quot annis celebratam. An vero Eucharistia in eo adservaretur, non liquet. Clarior est locus in gestis Gregorii Papæ III. qui *calicem unum argenteum qui pendet*, inquit Auctor, *in abside Oratorii*, dedisse perhibetur, non alium videtur ad usum, quam ad sacratissimam Eucharistiam consecrandam.

Explicatur Canon 3. Concilii 11. Turonensis.

Et quandoquidem huc devenit oratio, quædam observare juvat ad interpretationem Canonis tertii Concilii Turonensis, quo præcipitur, *ut corpus Domini in altari, non in imaginario ordine, sed sub crucis titulo componatur*. Canon iste eruditos viros jam dudum torquet, versatque in varias partes: de quo ut nonnihil dicam, notandum est in nonnullis codicibus abesse præpositiones *in & sub*. Deinde imaginarium ordinem eum esse, qui imaginibus sacris vulgo tribuebatur. Quo in sensu *imaginaria pictura* dicitur apud Anastasium in versione secundi Concilii Nicæni.

Jam in hoc Canone explicando diversæ sunt sententiæ tres. Prima Severini Binii dicentis hoc decreto prohiberi, *ne corpus Domini inter sacras Imagines super altari poni solitas, sed potius collocetur sub ipsa cruce, quæ in meducullo ipsius altaris poni consuevit.* Altera est Jacobi Sirmondi, in cap. 4. Disquisitionis de Azymo, censentis nihil aliud statui hoc canone, quam *ut panis in corpus Domini consecrandus, non aliter pro cujusque arbitrio, quam impressa cruce formetur*. Tertia est viri doctissimi,

qui existimat hunc canonem intelligendum esse de componenda oblatione cum calice tempore sacrificii è regione crucis in medio altari positæ, non vero ad dexteram aut ad sinistram è regione Imaginum. C.VIII.

Sed ut ingenue mentem meam aperiam, videtur canon ille, neque de compositione panis Eucharistici, neque de ordine quem tempore sacrificii oblatio tenere debet, explicari posse. Nusquam enim, si non fallor, Eucharistiæ nomen apud veteres, nisi pro hostia consecrata usurpatur. Et antiquitus oblata sacrificii tempore, non ordine recto è regione crucis componi solebat, sed ad sinistram partem calicis, seu potius calix ad dexteram latus oblata, quasi sanguinem Domini suscepturus, quem de latere Dominico profluxisse credimus, ut ex Ordine Romano scribit Micrologus, & cum eo Johannes episcopus Abrincatenus. Quapropter præferendam existimo sententiam primam: in qua tamen scrupuli quidam mihi restant, quos hic discutere conabor.

Dux sunt difficultates, quæ hunc canonem primo illo modo explicatum implicant. Prima, quo in loco prostant tunc temporis Imagines in Ecclesiis. Altera quo ritu Eucharistia *sub crucis titulo in altari* componeretur.

Ad primam, crediderim totis decem Ecclesiæ sæculis Imagines sacras aris non fuisse impositas. Testatur Leo Papa IV. in Homilia quadam his verbis: *Super altare nihil ponatur, nisi capsæ & reliquiæ, aut forte quatuor Evangelia, & buxida cum corpore Domini ad viaticum infirmis: cætera in nitido loco recondantur.* Eadem verba repetit Ratherius Veronensis episcopus in Synodica oratione ad presbyteros suos. Flores tamen etiam *super altare* positos probat Venantius Fortunatus in lib. 8. carmine 8. Et crux super altare pendere solebat, teste Gregorio Turonensi, præter alios. Et si vero scrinia quibus sanctorum reliquiæ includuntur, Imaginum loco haberi possint; constat tamen reliquias sacras, ac proinde reliquiaria ipsa, super altare positas vix fuisse ante sæculum nonum, uti alias demonstravi in Præfatione sæculi secundi Benedictini. Ex quibus intelligitur, tempore habiti Concilii Turonensis Imagines in altaribus non habuisse locum. Ubi ergo?

C. VIII.

inquis. Certe in baptisteriis, in Secretariis seu Sacristiis (quas vocamus) in porticibus, in parietibus & laquearibus templi. Imagines in baptisterio collocatas à Severo fuisse docet sanctus Paulinus in epistola 12. ad ipsum scripta. Statuam Christi Domini, quæ à muliere sanguinis profluvio liberata erecta fuerat, à gentilibus mutilatam, Fideles in Diaconicum seu secretarium Basilicæ intulerunt, competentem ei curam atque observantiam deferentes. Philostorgius auctor in historia lib. 7. de Iconibus sacris in porticibus & in laquearibus depictis aut affixis, testis est idem Paulinus in prælaudata epistola: testis item venerabilis Beda in lib. 1. de vita Biscopi abbatis sui, ubi ait, Biscopum Roma detulisse *Picturas Imaginem sanctarum, quas ad ornandam Ecclesiam beati Petri Apostoli construxerat, Imaginem videlicet beata Dei genitricis Mariæ, simul & duodecim Apostolorum: quibus mediam ejusdem Ecclesiæ res-tudinem, ducto à pariete ad parietem tabulato, praeingeret.* Si autem reliquiaria (quæ vocamus) Imaginum loco censeantur, hæc recondabantur eo tempore subtus aut intra ipsum altare: cujus rei argumenta retuli in Præfatione sæculi secundi. Ergo ut ad sensum canonis revertar, cum prohibent Patres, ne Eucharistia *in imaginario ordine* ponatur; eorum sententia esse videtur, ut ne in baptisteriis, aut denique sub altari, prout nonnullis in locis fieri consueverat, cum Imaginibus sacris adservaretur. Quæ pars negans est canonis prædicti.

Eucharistiam si quidem aliquando in Secretariis servatam fuisse colligi potest ex Gregorio Turonensi episcopo in lib. 1. de gloria Martyrum cap. 86. ubi Diaconus quidam impurus adventante Sacrificii tempore, *acceptam turrem, in qua ministerium Dominici corporis habebatur, tulisse dicitur ad ostium, quo scilicet ex secretario in interiorem basilicam, seu ad locum altaris aditus erat: ingressusque templum ut eam altari superponeret, elapsa de manu ejus, ferebatur in aera.* Quo enim ex loco *ministerium corporis Dominici* detulisse dici potest, nisi ex secretario? qui locus in exedra (destinam vocabant nonnulli) basilicæ exteriori innixa continebatur, ad dexteram scilicet partem altaris, testante Paulino in præcitata epistola ad Severum:

ubi loquitur *de Secretariis duobus juxta absidem* (locus C.VIII.
altaris erat) utrimque positus: refertque versus indicantes officia singulorum. Et quidem ad dexteram hi erant.

Hic locus est veneranda penus qua conditur, & qua
Promitur alma sacri pompa ministerii.

Ad sinistram erant libri sacri cum alio disticho. Quamquam non immerito dubitari potest, an his locis *ministerium corporis Dominici* pro Eucharistia sumi debeat: cum potius de sacra suppellectile ad sacrificium deputata intelligendum videatur. Quod etiam dici potest de *turri Felicis Bituricensis episcopi*, quam laudat Fortunatus in lib. 3. Carminē 23. Dubitandi ratio petitur ex eodem Gregorio in lib. 2. de gloria Martyrum cap. 8. cujus hic titulus: *de interitu eorum qui ministerium basilicæ exportaverunt*. Ubi *ministerii* nomine intelligit *patenam & urceum*, qui *anax* dicitur, inquit, quæ à nefariis quibusdam prædonibus sublata scribit. Et versus Fortunati de calice auro constante recte explicari possunt, cum ita canit in carmine de turre Felicis episcopi.

Quam bene juncta decent, sacрати ut corporis Agni
Margaritum ingens aurea dona ferant.

Cedant Chrysolitis Salomonias vasa metallis.

Ista placere magis ars facit atque fides.

Denique in Mf. Sacramentorum libro, qui in Bibliotheca sancti Theoderici prope Remos adversatur, chris-mal (quod corporale vocamus) *ministerium corporis Christi gerulum* appellatur in oratione, qua in usum sacrum benedicitur. Ex quibus dubitare licet, ut jam dixi, an Paulinus, Gregorius & Fortunatus in prædictis locis de Eucharistia loquantur. Non desunt tamen apud veteres, qui Gregorii locum de Eucharistia explicant. In his est sanctus Odo abbas Cluniacensis in Collationum lib. 2. cap. 32. ubi agit de infami illo Diacono apud Gregorium memorato, qui dum capsam cum corpore Domini deferret, de manibus elapsa est, & per aerem super altare reversa. Ad

C.VIII.

hæc, in Chrismali, quod *ministerium corporis Christi generalum* superius dicitur, Eucharistiam servatam fuisse, colligi posset ex Glabri Rodulphi testimonio, * si certum esset ita illud legendum esse, ut apud Chesnium t. 1v. hist. Franc. editum est. Ibi enim Glaber lib. 5. c. 1. agens de chrismali, *quod à quibusdam corporalibus appellatur*, ait multa per istud remedia præitari, *si fides petentium exigat. Nam contra incendia*, inquit, *sapiens elevatum, aut extinguendo compefcuit, aut retrorsum pepulit, aut in partem alteram retorsit.* Tum rem gestam refert in Monasterio Reomaensi tempore venerabilis Willelmi abbatis sub initium videlicet sæculi xi. nempe cum incendium circumjacentia Monasterii depopularetur. Fratres ejusdem loci accipientes chrismale conto impostum, elevarunt illud contra incendii flammam dire flagrantes. Statim vero, inquit, *idem ignis in se se retorquens, minime amplius quam invaserat, arripere valuit.* Tum subdit id quod ad propositum nostrum facit. *Panis tamen ille Dominicus aura flante à contulo elapsus, plus minus duobus milliariis avocavit usque ad villam cui Tivalgas vocabulum est, ibique super domum cujusdam veniens sedit. Quo profectus, ad monasterium dignanter est delatus.*

Hæc quidem Glaber apud Chesnium, sed pro *Panis Dominicus*, legendum esse *Pannus Dominicus* arbitror cum Boverio, qui istud Glabri fragmentum in sua de Monasterio Reomaensi historia adhibuit. An Codices viderit præter Thuanum, ex quo Chesnius illum scriptorem edidit, plane nescio; at hæc mutatio, etiamsi auctoritatis experta esset, minime tamen improbanda videretur.

Ac primum quidem Auctoris sententiæ magis convenit. Nam hæc verba *panis ille* aliquid præcessisse indicant ad quod referenda sint, postulantque ut antea de SS. Eucharistiæ Sacramento locutus fuerit. De Sacramento tamen

* Ex illo testimonio Mabillonius in priori hujus Disquisitionis editione probare sibi visus est Eucharistiam in Chrismali fuisse servatam. Sed admonitus ab uno è nostris, D. Fillastre, huic lectioni, *Panis Dominicus* plurima refragari, statim rescripsit Mabillonius correctionem placere, ejusque se rationem habiturum esse, si denuo sua typis Disquisitio mandaretur. Quare hic Auctoris voluntati obsequens, locum emendavi, allatis argumentis omnibus, quæ Amicus ejus censor ipse attulerat. Hæc dicta sunt, ut suum cuique reddatur.

ne verbum quidem antea. Verum est ante ab illo narratum fuisse miraculum, sed hic de alia re agit transiitque ad miracula quæ per corporalia fiebant. *De Crismale etiam*, inquit, *quod à quibusdam Corporalis appellatur, plurimum expertum est prestare remedia*, quibus subiungit miraculum, quod in Reomaensi Monasterio contigerat: ac proinde narrationis series ac tenor vetat hæc verba: *panis Dominicus*, ad Crismale aut Corporale referri, cum è contrario *pannis Dominicus* congruere eo magis videatur, quod corporale à Ruperto vocetur *Corporale Dominicum*, quemadmodum *Dominicale* vocatum fuit lineum illud, quo feminæ olim Eucharistiam accipere solebant.

Hinc autem huic conjecturæ maximum pondus accedit, quod supra fidem sit, in Ecclesia unquam aut apud Benedictinos, sacrosanctum Eucharistiæ Sacramentum flammis expositum, quomodo Corporalia illa exposita fuisse passim legitur. Unum huc exemplum adducere satisfuerit, quod Rupertus oculatus testis refert, quodque illustrando Glabri Rodulphi loco plurimum conducet: *Quidam de fratribus raptum è sacrario ferens corporale Dominicum, longo hastili superne illigatum flammis obuius stetit... cumque tali modo non cederet ignis..... ipsum hastile cum corporali mediis flammis fortiter intrusit, aliquandiu agitans quasi scipientem confoderet ignem.... demum absolvit & convolutum flammis quo posuit altius iniecit.* Ita Rupertus l. de Incendio Tui-tienfi c. 3. An credibile est sacrosanctum Corporis Domini Sacramentum, si in Corporali fuisset, tam irrever-giose fuisse habitum? Adde quod Corporale illud vocet solum *sacram supellectilem*, in eoque situm fuisse miraculum dicat, quod *Corporale illasum & incontaminatum ignibus* extractum fuerit: sed Sacramenti nullam facit mentionem; unde Sacramentum ibi non adfuisse manifestum est. Accedit Corporalia illa, cum neque duplicia neque plicata fuerint, ut ex Udalrico observare licet, vix ac ne vix quidem potuisse summo hastili illigari, quin sacrum Domini corpus deorsum caderet.

Quoniam vero videtur ista consuetudo ad Reomaense Monasterium transisse ex Cluniacensi, cujus B. Guillelmus tum Monachus erat, cum narratum à Glabro mira-

C.VIII. culum accidit, videamus *an sacra Eucharistia in illo Corporali, servatam fuerit, quod erat semper ad sinistrum cornu altaris, ut ad manum esse posset contra incendia.* Mihi certe non verisimile fit. Corporale enim illud fuisse unum ex duobus quæ in Majori Sacro usui erant, Udalricus innuisse videtur, cum ait; *Major Calix cum simplo Corporali ad Missam; Nam & unum simplum semper jaces ad sinistrum cornu altaris ut ad manum esse possis contra incendia:* quodque rem plane conficit, addit idem auctor Sacramentum suspendi *in pixide de columba jugiter dependente super altari.*

Denique consuetudinem istam referens Sengelstadiense Concilium non eam idcirco damnat, quod sanctam Hostiam in illis Corporalibus inclusam, sed tantum *Corporale Dominico corpore consecratum* flammis exponeret. Ex quibus tandem efficitur sacrum Domini Corpus in Chrismali seu Corporali illo non fuisse inclusum, quod ad incendia deferrebat, proinde in Glabri Rodulphi loco laudato non *panis* sed *pannus Dominicus* scribendum esse.

Non prætermittenda est alia canonis Turonensis lectio, ubi pro *in imaginario ordine* scribitur, *in armario, vel in imaginario ordine.* *Armarius* glossæmatis vice additum existimo, non ad designanda tabernacula nostra recentiora, sed ad explicandum *imaginarium ordinem.* Nam Imagines ad parietes altaribus adjacentes appendi & depingi solebant, ibique ad latus Evangelii seu ad aquilonarem partem habebantur quibusdam in locis armaria, in quibus sanctissimum Sacramentum recondebatur. Et quidem mos iste hætenus perseverat in quibusdam Ecclesiis, puta Romæ in Ecclesia sanctæ Crucis in Jerusalem, in Gallicanis nonnullis, ut Peronæ in parochiali Ecclesia S. Johannis Baptistæ, & ante annos decem in Basilica Furfenseana, atque in Belgicis plerisque. Hunc usum abrogare videtur canon Turonensis, definiens Patribus, ut Eucharistia super altare componeretur *sub titulo Crucis.*

Hæc est alia difficultas, quæ modo examinanda est, quo pacto scilicet sæpe dictus canon præcipiat, ut *Eucharistia in altari sub titulo Crucis componatur.* Titulus crucis significat Crucem ipsam, quæ super altare pendere solebat, testante Gregorio jam laudato in lib. 2. de miraculis

culis sancti Juliani, cap. 43. *Pendebat, inquit, super ipsum altare crux holocrysa eleganti opere facta.* At quo in loco, quove modo crux super altare penderet, adhuc obscurum est. Quocirca operæ pretium est scire apud antiquos morem fuisse, ut super altaria sancta erigerentur Ciboria, seu turriculæ, quatuor minimum columnis innixæ, quæ transversis in medium lineis adunatæ sustinebant crucem altaris medio respondentem: ex qua pendebat Eucharistia sacra, vasculis seu columbis argenteis aureisque inclusa, nonnumquam etiam lapillis, quem certe modum præscribere videtur Concilium Turonense. Non tamen recedit à mente Concilii mos hætenus usitatus in nonnullis Ecclesiis, in quibus è stipite crucis super altare in altum defixæ producitur instrumentum ad medium altaris porrectum & incurvatum, ex quo divina Eucharistia in vasculo pendet.

Hæc sunt quæ pro intelligentia prædicti canonis mihi venerunt in mentem, nescio an studiosis nonnihil profutura, quæ dicta sunt occasione hostiarum, quas exhibent veteres monetæ.

Explicatur canon 6. Concilii xvi. Toletani.

Aliud argumentum pro veteri usu Azymorum apud Latinos inde sumitur, quod antiqui Patres Ecclesiæ Latinæ utebantur pane studiose confecto, candido supra communem, rotundo ac tenui, non spisso neque denso. Quæ omnes simul conditiones Azymo pani magis quadrant quam fermentato, qui inflatur ac densus esse solet. Porro has omnes Eucharistici panis circumstantias exigit Concilii xvi. Toletani canon sextus, in quo Patres reprehensis Sacerdotibus nonnullis, qui panem *usibus suis præparatum* in sacrificium adhibebant, decernunt, *panem non nisi integrum & nitidum, qui ex studio fuerit preparatus, neque grande aliquid, sed modicam tantum oblatam*, pro veteri consuetudine offerendam esse. Si ergo probare potuero, canonem istum, non de fermentato, ut Jacobo Sirmondo visum est, sed de Azymo pane intelligi oportere; nemo non concedet, sæculo septimo, quo desinente habitum est

C. VIII. Concilium, eam fuisse Hispanientium episcoporum persuasionem, Latinam Ecclesiam nunquam alium panem quam Azymum in rem sacram admisit.

Age vero jam videamus, an de alio pane quam de Azymo possit explicari canon iste, quem integrum hic præmittere juvat. » Ad conventus nostri agnitionem delatum est, » quod in quibusdam Hispaniarum partibus quidam Sacerdotum non panes mundos & studio præparatos supra » mensam Domini in sacrificio offerant: sed de panibus » suis usibus præparatis crustulam in rotunditatem auferant, eamque super altare cum vino & aqua pro sacro » libamine offerant. Quod factum nequaquam in sacræ » auctoritatis historia gestum perpenditur. Unde id unanimis nostræ delegit conventus, ut non aliter panis » in altari Domini sacerdotali benedictione sanctificandus » proponatur, nisi integer & nitidus, qui ex studio fuerit præparatus: neque grande aliquid, sed modica tantum oblata, secundum quod ecclesiastica consuetudo retentat.

Omnia præjudicia exigere videntur, ut canon iste explicetur de pane infermentato. Primo quod veteres Mozarabes seu Gothi in Hispaniis cum Arabibus degentes, (quod etiam de superioribus Gothis ejusdem regni incolis dicendum) ab antiquo Azymis in sacrificio utebantur. Deinde quod centum annis post concilium Toletanum cum aliis Latinis in Azymo conveniebant, ut postea demonstrabo. Præterea quod ex opusculo Eldefonsi episcopi perspectum sit, eundem usum anno DCCCXLV. viguisse apud Hispanos.

At non minus favent verba ipsa Concilii. In primis siquidem panis Eucharisticus, ut patet, alius tum ab eo esse debebat, qui usibus mensæ communis paratus erat, alius inquam ab usitato. Qua igitur ratione Sirmondus infert ex Ambrosio, qui panem Eucharisticum *usitatum* vocat, eum fuisse fermentatum; eadem quoque ego infero Patres Toletanos censuisse, panem sacrum alium esse oportere ab usitato, id est à fermentato. Expendenda sunt Sirmondi verba, qui relato Ambrosii testimonio ex lib. 4. de Sacramentis cap. 4. ubi dicitur: *Tu forte dicis*

Mens est panis usitatus, &c. hæc subinfert: nempe qui *usitatum mensisque quotidianis usurpatum panem dicit, Azymum haud dubie non significat.* Ergo ex Sirmondi mente, qui usitatum mensisque quotidianis usurpatum panem à sacrificio excludunt ac remouent Patres Toletani, Azymum haud dubie significant.

Neque hæc argumentatio in me regeri potest, qui in eo Ambrosii loco usitatum panem non pro fermentato usurpatum contendo. Nam si constaret eo in loco agi de duplici pane materiali, uno usitato, altero minus communis; usitatum panem Azymo opponi ultro concederem. At vero hic usitatus panis non pani minus usitato, sed pani consecrato, id est corpori Christi opponitur. Ac proinde non valet comparatio in sententia mea: valet autem in sententia Sirmondi hunc in locum, & in mea pro canone Concilii Toletani: cum utrobique panis usitatus Azymo opponi concedatur.

Secundo Patres Toletani arguunt Sacerdotes illos Hispanicos, quod *non panes mundos* offerrent, tum præcipiunt ut *panis nitidus* offeratur. Panis mundus, prout opponitur usitato, alius intelligi non potest quam panis expers fermenti, quod corruptionis effectum ac symbolum est. Recte hunc in locum Humbertus Cardinalis in responsione ad Michaellem Cerularium: » Sicut sententia vulgi exstat, fermenti origo fit, cum aut spuma multi seu *fæx* cuiusdam rusticæ potionis, quæ apud Gallos Cervisia dicitur, vel certe jus elixati hordei aut ciceris, sive lac ficulneæ vel pecorum corruptum injicitur conspersæ farinæ. Cum ergo spuma, fæx, elixatum leguminum & lac ficus vel pecorum corruptum, apud homines computentur inter sordida; constat fermentum sordibus non carere per omnia. Massa autem cuicumque fermentum injicitur, necesse est corrumpatur, sicut ait sapientissimus Paulus: » Modicum fermentum totam massam corrumpit. » Eodem tendit Algerus in lib. 2. de Sacramento cap. x. Cum ergo Patres Toletani ad sacrificium exigunt panem *mundum ac nitidum*, (quod idem hoc loco forsan esse videbitur) secretum volunt ab omni forde & fermento corruptionis.

Si tamen *nitidi* panis nomine intelligi putes hoc loco

C.VIII.

panem candidum præ communi; non repugno, nam & hoc potius Azymo convenit quam fermentato. Udalricus in lib. 3. Consuetudinum Cluniacensium cap. 13. agens de confectione hostiarum secundum morem Monasterii sui; *Conspargunt*, inquit, *cum aqua frigida, quia inde sunt hostiæ candidiores.* Qui ritus servari non potest in pane fermentato, ad cuius confectionem aqua calida necessaria est. Panis ejusmodi nitidi meminit Beda Historiæ lib. 2. cap. 5. Nam Seberti Christiani Regis Orientalium Saxonum filii tres Idololatæ, cum viderent Pontificem Mellitum celebratis in Ecclesia Missarum sollempniis Eucharistiam populo dare, dicebant ad eum barbara inflati superbia: *Quare non & nobis porrigis panem nitidum, quem & Patri nostro Saba dabis?* Ubi panem nitidum eum vocant, qui præter morem candidus erat. Non tamen eo spectat oratio mea, quasi probare velim, hoc nomine ubique intelligi panem infermentatum. Certe fermentatum eo vocabulo designatum lego in Annalibus Fuldensibus ad annum DCCCLXX. Verum cum Tolerani Patres *nitidum* panem opponant usitato, intelligendi sunt de pane Azymo, qui fermentato seu usitato longe candidior est.

Tertio præcipiunt Patres, ut panis sacrificii sit *studio præparatus.* Theodulfus Aurelianensis episcopus in Capitulari art. 5. *Panes*, inquit, *quos Deo in sacrificium offeritis, aut à vobis ipsis, aut à vestris pueris coram vobis nitide ac studiose fiant.* Qua religione formarentur panes ad usum sacrificii apud Monachos Cluniacenses, docet Udalricus in lib. 3. cap. 13. Siquidem *frumentum granatim electum* magna cum reverentia à monacho albis induto ad farinarium delatum molebatur, tum cribrata simili ritu farina, *cum aqua frigida* conspergebatur. Deinde fermentum in quo coquendæ erant hostiæ tenebat conversus, manus chirotecis indutas habens. Longe ante Cluniacenses, hostiæ *cum laude psalmodiæ* formabantur apud Andaginenses seu Cœnobii sancti Hucberti in Arduenna Monachos, uti legitur in lib. de miraculis sancti Hucberti Tugrensis episcopi, cap. 8. ubi Monachi *panes suis manibus cum laude psalmodiæ formatos accumbenti* Odoni comiti anno DCCCXLI. obtulisse perhibentur. Erant hæc eulogiæ seu ho-

stia benedicta, quæ singulis diebus ante communes cibos Monachis non communicatis in refectorio præbebantur, C.VIII. ut patet tum ex libello supplici, quem Monachi Fuldenses Carolo Magno porrexerunt, in quo Eulogiarum perceptionem vocant *communicationem fracti panis*; tum ex Synodo Aquisgranensi anni dcccxvii. tum ex Udalrico in lib. 2. cap. 30. Quippe eulogiæ, seu panis benedictus, ex eodem tunc pane fiebant quo materia sacrificii, nempe ex reliquis hostiis non consecratis, quas Monachi ad Missam offerebant omnes.

Id genus oblata, seu *oblia*, non raro etiam fiebant ad usum communem, testante Udalrico in lib. 1. cap. 40. ubi ait »in Quinquagesima solere apponi ea, quæ in fermento characterato de conspersione farinæ tenuissimæ fiunt, & ab hominibus Romanæ linguæ, Nebulæ, à nostratibus, inquit, appellantur Oblatæ.« Idem attestatur Burchardus monachus in libro de casibus Monasterii sancti Galli, agens de Norperto abbate, qui in hebdomada *Paschali, in meridie vinum & oblatas dari constituit*. De hujusmodi oblatis intelligenda videtur Eginhardi epistola 5a. qua Vicedomino aliisque fidelibus suis præcipit, »ut eulogias præparari faciant secundum consuetudinem, sicut solet homo ad opus Dominici facere, tam ad opus Domni HLudovici, quam N. conjugis ejus.« Ex quo apparet *oblias* ejusmodi eodem modo formatas fuisse, quam panem ad usum sacrificii Dominici confectum, ac proinde tempore Eginhardi, qui regnantibus Carolo Magno ejusque filio Ludovico vixit, hostias intra ferrum characteratum confectas atque infermentatas fuisse.

Itaque ut ad id unde digressus sum me referam, longe ante Cluniacenses *studiose*, id est piis quibusdam ritibus, hostiæ conficiebantur, non solum apud Monachos, sed etiam apud Clericos, ut præcipit Theodulfus episcopus jam laudatus, qui hanc curam *Presbyteris* aut ipsorum *pueris* seu ministris imponit. Idem suo tempore factum probat Humbertus in epistola ad Michaellem Cerularium his verbis: »Romana & Occidentalis Ecclesia à ministris sacri altaris (*id est, ut alibi dicit*, à Diaconis cum Subdiaconis ipsisque Sacerdotibus, sacris amictis vestibus) in-

C.VIII.

»secretario offert Azymum, quod ex grano frumenti & »limpida limpha fuerit preparatum.« Neque tamen ita hæc cura Presbyteris & ministris sacris compete-
 bat, quas Sanctimoniales vocabant, id officii in se susceperent, etiam eo tempore quo hostias infermentatas fuisse constat. Nam in lib. 2. de miraculis sancti Wandregesili abbatis cap. ultimo legitur, quamdam sanctimoniale seu devotam feminam, quæ meritis sancti viri ann. dcccxc. sanata fuerat, »ob-
 »latas quas oblatura Domino in crastinum erat formasse; »tum accessisse ad ignem, & ferrum quo comprimendæ »ac decoquendæ erant oblatae« (*oblatorium* vocat ferrum istud Auctor ejus temporis) arripuisse. Eadem religione sancta Radegundis Regina sæculo sexto (quod etiam patet de matrona quadam Romana in vita Gregorii Magni) jam facta *sanctimonialis*, more sancti Germani in *Quadragesima* frumentum sua manu commolebat: & exinde *oblatores suis manibus faciens, locis venerabilibus incessanter dispensabat*, teste Venancio Fortunato in ipsius vita. Germanus iste Parisiensis erat episcopus, qui proinde etiam ejusmodi operam, molendi scilicet frumentum ad panem sacrificii componendum, non refugiebat. Ex quibus apparet, quanta fuerit apud veteres Latinos religio in parando Eucharistico pane. Non sic apud Græcos, quibus Humbertus in prædicta epistola suam ipsorum hac in re incuriam exprobrat in hunc modum. »Vos aliquando pre-
 »tio fermentatum à quocumque viro seu femina prepa-
 »ratum habetis, in tantum ut nonnumquam ab ipsis pu-
 »blicis negotiatorum tabernis emtum panem ad Domi-
 »nicam mensam transferatis, quem tractatum illotis &
 »sordidis manibus negare non potestis.« Hinc conficitur, Azymo pani maxime proprium esse, ut sit *studio preparatus*.

Ne quis vero eandem panis religionem in preparando fermentato pane facile servari posse dicat, idque postulare Patres Toletanos, occurrit id quod quarto loco in eorum decrero animadvertendum est, nempe quod *panem integrum, non tamen grande aliquid, sed modicam tantum oblata* offerri volunt. His enim verbis omnino designant oblatas exiles ac tenues, quales in ferris characteratis

componi solent. Nec vacat quod *integrum panem*, non tamen grande aliquid, sed modicam tantum oblatam exigunt. Ita enim declarant mentem suam non esse, ut modica illa ac tenuis oblata ex crasso pane decerperetur, sed ut sit integer panis, quod sane fermentato pani convenire non potest. Etenim qui fermento constat, non adeo tenuis ac gracilis confici solet, sed crassius ac densus, alias frustra fermentum adhiberetur, quod non nisi ad inflandam & subigendam massam commiscetur. Certe Humbertus ex eo quod Hierosolymitani non nisi *tenuis oblatas integras & sanas* offerebant, non ex solido pane lanceola pro Græcorum more detractas, eas fuisse Azymas probat in responsione ad Michaellem. Denique Concilium Coiactense quod anno M^{LXXXVIII}. celebratum est, panem Azymum non aliis verbis definit cap. 3. quam istis: *Hostia sit ex frumento sana & integra*. Nemo non videt, definitionem Patrum Toletanorum signantius omnino designare panem Azymum omnibus illis conditionibus, quas superior explicavi. Nempe ut panis alius sit, quam qui *usibus mensæ communis preparatus est; ut sit mundus ac nitidus, studio preparatus: panis*, inquam, *integer; non tamen grande aliquid, sed modica tantum oblata*. Quæ sane descriptio longe accuratior est ad designandum panem in-fermentatum, quam illa Concilii Coiactensis: cuius tamen decreto Azymum panem significari constat, cum celebratum sit Concilium istud post schisma Michaelis Cerularii.

Et tamen hunc canonem Concilii Toletani, quem Azymo tam signanter convenire ostendi, ad fermentatum panem trahit Sirmondus his verbis: "Quid hoc tandem est quod Concilii hujus Antistites in his Sacerdotibus reprehendunt? An quod Azymum panem non consecrarent? Minime gentium. Atqui hoc ante omnia redargui oportuit, si Azyma requirebantur: quia panes ipsorum usibus preparati quos immolabant, Azymi non erant sed fermentati. Quo ergo nomine reprehenduntur? quia panes hi quibus utebantur, nitidi non erant nec studio in eam rem parati, quod consuetudo poscebat. Porro cum æra DCCXXXI. hoc est anno Christi DCCXII. celebratum hoc Concilium titulus doceat, Latinam Ecclesiam ad id"

C.VIII. "saltem usque tempus Azymis abstinuisse?
 Hoc Achilleum est Sirmondi argumentum, ex quo si conficitur id quod intendit; eadem ego quoque ratione conficiam, initio sæculi xii. etiam Latinos, saltem in Gallia, Azymis abstinuisse. Hoc argumentum deduco ex epistola Hildeberti Cenomannensis episcopi ad Andegavensem, in qua scribit se ad prædictum episcopum remittere Sacerdotem latorem epistolæ, qui "dum sacris altaribus ministraturus in hoc præparatum panem non invenerat, de "communi pane obtulerat sacrificium. Qua in re, inquit "Hildebertus, licet potius consuetudo quam Fides impugnetur, nos tamen nonnullam in eo culpam attendimus, "arbitrantes gravius puniendum esse Ecclesiæ scandalum quam delictum. " Quid hoc tandem est, ut Sirmondi verbis utar, quod Hildebertus in hoc Sacerdote reprehendit? An quod Azymum panem non consecrasset? minime gentium. Quo ergo nomine eum reprehendit? nempe quod non *de pane ad hoc præparato*, sed *de communi* sacrificium obtulerat. Eum ad modum quo Patres Toletani reprehendunt Sacerdotes Hispanicos, quod *de panibus non studio præparatis, nitidis ac mundis*, sed *de panibus suis usibus præparatis* oblationem facerent. Concedat ergo Sirmondus necesse est, aut canonem Concilii Toletani de pane Azymo interpretandum esse, sicut epistolam Hildeberti: aut si prædictum canonem de Fermentato pane explicare pergat, consequens est ratio, ut etiam Hildeberti epistolam de Fermentato intelligendam esse fateatur. Quod cum neque Sirmondus ipse, nec quivis alius fateri possit; neque etiam ex Concilii Toletani verbis conficitur, fermentatum panem in usu tum fuisse, sed potius Azymum. Hactenus de Canone Toletano.

Postremo panis sacrificio deputatus, quem integrum esse oportebat, in modum coronæ compositus erat; non decerpto frusto per modum corollæ, ut apud Græcos; sed facta integra oblata, quæ rotunda erat. Quæ circumstantia si cum prædictis omnibus simul comparetur, oblatarum nostrarum recentiorum formam panis ob oculos repræsentat. Atqui Gregorius Magnus loquendo de *panis sacrificii, oblationum coronas* vocat in libro 4. Dialogo-
 rum

rum cap. 55. Et Iſo ſancti Gallenſis Monachus in lib. 1. de miraculis ſancti Othmari cap. 3. agens de elevatione corporis ejuſdem ſancti, quæ anno DCCCXLIV. facta eſt poſt annos centum & quinque ab ejus obitu; " Sub capite, inquit, & circa pectus viri Dei quædam panis rotulæ, quæ vulgo oblatæ dicuntur, ita illæ atque ab omni corruptione extraneæ ab eodem episcopo inveniebantur, ut in nulla omnino parte colorem & ſpeciem ſui amittentes, adſpicientium oculis infra ſpatium ipſius hebdomadæ videntur eſſe conſectæ. Quo vero ordine; quove tempore eo loci pervenerint, nobis quidem incognitum, Deo autem manifeſtum. Hoc tamen omnes pro certo ſcimus, quod per triginta quinque annos nullus mortalium ejus ſepulcrum aperuit, antequam præſens episcopus miniſteriſui fretus auctoritate, ejuldem Congregationis Fratribus hoc faciendum injunxit. Idem tamen episcopus venerabiliter eas aſſumens, ſacro corpori appoſuit, ipſumque corpus cum ſumma cautela obvolutum in lectica honorifice commendavit. Hunc locum fuſius retuli, tum quia inſignis eſt in præſentem materiam, tum ut haberem occaſionem obſervandi id quod Iſo ignoraffe videtur, nempe morem fuiſſe aliquando, ut cum defuncti Sacerdotis corpore oblatæ una cum aliis nonnumquam inſtrumentis veſtibusque ſacerdotalibus tumulo componerentur. Id colligo ex Anonymo quodam æquali in lib. 4. de vita S. Cuthberti Lindiſfarnenſis Episcopi; cujus Anonymi hæc verba ſunt in libro 4. " A navigantibus in inſulam noſtram delatus, toto corpore lavato, capite ſudario circumdato, OBLATIS SUPER SANCTUM PECTUS POSITIS, veſtimenta ſacerdotalia indutus, in obviam Chriſti caliciamentis ſuis præparatis, in ſindone cerata curatus; animam habens cum Chriſto gaudentem, corpus incorruptibile, requieſcens & quaſi dormiens in ſepulcro lapideo honorabiliter in Baſilica depoſuerunt. Hæc appoſite Anonymus, cujus verba hic relata, venerabili Bedæ perperam tribuit Amalarius, quæ maxime illuſtrant ſuperiorem Iſonis locum. Ad hæc Iſo agens de alia ſancti Othmari translatione poſt triennium facta, hæc de iſdem oblatiſ ſcribit in lib. 2. cap. 1. " Illas quoque oblatas, quas

C. IX.

»narratione superiori in ejus tumultu retulimus fuisse
 »repertas, eatenus incorruptas, atque omnimodis illasas
 »perdurasse miratur, & qualdam ex eis involutas sacro
 »tidem corpori superposuit: alias vero pyxide recondens,
 »superventuris temporibus pro sanctitatis ejus testimonio
 »conservari præcepit» Ex his duobus Isonis locis, ut ex
 Gregorio Magno & ex canone 6. sæpe dicti Concilii To-
 letani intelligimus, tennes ac rotundas *rotularum* in morem
 fuisse oblatas ante annos mille, adeo ut forsitan non satis
 considerate Ordinis Romani Expositor vetus apud Cassan-
 drum plus æquo invehatur in formam oblatarum tenuissi-
 marum, quæ suo tempore ad imaginem nummorum redac-
 tæ erant, quas per contentum *minutias nummulariarum*
oblatarum appellat, *indignas panis vocabulo* pro sua tenui-
 tate, & à prisca Ecclesiæ consuetudine maxime diversas.
 Crediderim certe prisca oblationes non tam fuisse tennes
 quam nostras recentiores, sed paullo crassiores instar *ne-
 bularum*, quas Udalricus ait ad usum communem fieri
 solitas: tamen æque ac nostræ intra ferrum charactera-
 tum coquebantur, ut in Præmonitu ad Opusculum Elde-
 fonsi fusiis explicabo. Quidquid sit; ex iis quæ toto hoc
 capite disputavi, non obicure (si non fallor) conficitur,
 ante annos mille Azymum in Ecclesia Latina usitatum,
 eamque persuasionem fuisse Patrum Toletanorum, num-
 quam & nusquam apud Latinos contrarium usum existisse.

At, inquit, hæ conjecturæ sunt. Nego meras esse con-
 jecturas. Nam meo quidem judicio Synodi Toleranæ Pa-
 tres non potuerunt apertius ob oculos ponere Azymum
 panem, quam describendo eo modo quem supra exposui.
 Et sint sane meræ quas attuli conjecturæ; quid amplius
 quam conjecturæ pro fermentato afferuntur? Atqui con-
 jecturæ, etsi utrobique sint æquales, longe tamen præ-
 stant in Azymorum causa: quorum certe usus antiquus
 est, & initium post conditam Ecclesiam demonstrari non
 potest. Et sufficit ad probandam usitatæ rei antiquitatem
 refutare argumenta quæ proponuntur in contrarium. At
 vero ad probandum fermenti usum apud Latinos, non
 sufficiunt conjecturæ, sed vera, manifesta, ac necessaria
 argumenta proferenda sunt. Denique si ea quæ hæcenus

dixi ad probandum id quod intendo non sufficiant; evincant, ut spero, quæ sequenti capite adducam. C.VIII.

CAPUT IX.

*Morem hunc generali usu apud Latinos vixisse
ante Photii discidium.*

AD demonstrandum Azymorum generalem usum apud Latinos, nemo est qui exigere velit, ut singulas recensamus Latinorum Ecclesias: sed satis esse puto, si vel id probetur de qualibet regione, vel talia proferantur argumenta, quæ id universim demonstrent. Utroque modo hoc in capite rem conficere conabor.

Principio Alcuini auctoritas non solum pro Britannia insula in qua natus est, atque pro Gallia in qua moratus, sed pro Romana, immo universali Ecclesia valet plurimum ad probandum Azymorum usum universim suo tempore fuisse receptum ante omnem hominum memoriam. Locus est in epistola 69. editionis Chesniana, ubi Alcuinus, quem initio sæculi ix. obiisse constat, Hispanos quosdam arguit censentes miscendum esse salem *in sacrificium*, id est in materiam panis Eucharistici. *Quam consuetudinem, inquit, nec universalis observat Ecclesia, nec Romana custodit auctoritas.* Tum singillatim enumerat ea, quæ in sacrificium adhibere licet. *Tria sunt, inquit, quæ in sacrificio offerenda sunt, panis & aqua & vinum.* Qualis panis? *Panis, ait, qui in corpus Christi consecratur, absque fermento ullius alterius infectionis debet esse mundissimus.* Atqui fermentatus panis non est absque fermento ullius alterius infectionis, non est *mundissimus*, nam fermentum corruptionis effectum ac symbolum est, ut jam dixi. At quibus tandem rebus constare debet panis iste? *Ex aqua & farina, inquit, panis qui consecratur in corpus Christi.* Jam aliquot Patrum loca retuli quæ idem ferunt. At illud inter eos & Alcuinum discriminis interest, quod Patres illi de Pane Eucharistico loquuntur ad componendos Fidelium mores: Alcuinus vero agit hoc loco adversus

C. IX.

corruptores panis sacri, qui res alienas in materiam sacrificii admiscebant. Erat proinde hujus muneris accurate tradere modum & partes panis conficiendi. Cum ergo panem duabus tantum partibus constare dicat, *aqua* scilicet & *farina*, ab eoque removeat *omne fermentum ullius alterius infectionis*, eum fermenti expertem fuisse tunc temporis fateri necesse est.

Dices fermentum panis genus esse, satisque expressum aquæ & farinæ nomine, quibus utique constat. Concedo fermentum constare farina, at constat etiam aliena specie, quæ fermenti propria est, nempe, ut ait Humbertus, aut spuma musti, aut cervisiæ fæce, aut lacte corrupto: quæ species ab Alcuino commemoranda erat, si tum in usu fuisset. Ad hæc, si aliqua ex his speciebus panis ille tum constitisset, non potuisset dici *absque omni fermento ullius alterius infectionis mundissimus*, qualem exigit Alcuinus. Denique illud proprium est panis Azymi, ut experts salis sit: at panis fermentati sacrificio deputati, ut cum sale. *Azyma* (oblationes) inquit Michael Cæularius in epistola contra Latinos, *neque sal neque fermentum habent*, quod Humbertus & Latini omnes in epistola Nicetæ Pætorati fatentur. At vero fermentatus panis Græcorum, teste Humberto in responsione ad Michaellem, uti fatentur ipsi Græci, *quinque substantiarum particeps est, id est id est fermenti, farina, salis, aqua & ignis*. Certe Græci tam severe ac rigide salis commissionem in pane Eucharistico exigunt, ut secus facientes diris supponent. Id patet tum ex formula renuntiationis, quam profitentur Armeni ad Græcorum societatem reversuri, tum ex Isaaco Catholico in invektiva contra Armenos. Neque dubitem quin Hispani illi quos arguit Alcuinus, salis miscendi commentum ex Græcis acceperint, quod etiam dicendum de Sacerdotibus illis, qui panes suis usibus præparatos offerebant, quos Patres Toletani reprehendunt.

Atque ut amplius constet Alcuinum eo loci exigere Azymum panem, demonstrandum est etiam tum Hispanos Azymum adhibuisse. Qua ergo de causa eos arguit Alcuinus? Nempe quod aliqui eorum salem in ipsum panem Azymum immittebant. At quo, inquis, argumento

constat Azymorum usus apud Hispanos ante schisma Photianum? Certe Eldefonsi Hispanici Episcopi testimonio qui anno DCCCXLV. de pondere & inscriptione panis Eucharistici ex divina (ut præfert) revelatione agens, admittit eum infermentatum & intra ferrum coctum fuisse. Libellus iste quem suggerente V. C. Emerico Bigotio indicaveram in Observationibus meis, è Mss. codice Bibliothecæ Vaticanæ exscribi curavit, mihiq; transmisit Eminentissimus Cardinalis Bona, qui nihil prætermisit, quo panis Azymi in Ecclesia Latina antiquitas illustraretur. Libellus iste in apographo quod quingentorum annorum esse videtur, hunc habet titulum: REVELATIO QUÆ OSTENSA EST VENERABILI VIRO HISPANIENSI ELDEFONSO EPISCOPO IN SPIRITU SANCTO, IN MENSE SEPTIMO. Tum incipit. » Anno octingentesimo quadagesimo quinto Incarnationis Domini nostri J. » C. calculus iste, id est mensura trium digitorum anguli, in rotundum panis Azymi sic composita est. *Est sub finem*: In uno nempe ferro, tamen magno, possunt » quinque simul hostiæ formari tali modo, ut major sit » media. » Auctor iste etsi in re non necessaria revelationes adhibeat; tamen ejus temporis est quod præfert inscriptio, ut postea dicam in præmonitione ad editionem ejus opusculi, quod huic libello subjicere visum est. Tota vero ejus revelatio eo spectat, non ut Azymum panem esse oportere, aut coquendum esse intra ferrum definiat; sed ut pondus, inscriptiones, & numerum hostiarum, quæ in qualibet festivitate offerendæ erant, majori cum auctoritate præcipiat. Erat igitur, ut ex hoc Auctore manifestum est, apud Hispanos usitatus panis infermentatus sæculo nono, isque intra ferrum coquebatur. Hinc etiam patet Alcuinum in præcitata epistola loqui de pane Azymo, à quo salem removere jubet: eumque tum fuisse morem Romanæ & universalis Ecclesiæ.

Et certe Mozarabes, id est Hispani & Africani Arabibus permixti, (quod etiam dicendum de Gothis antiquioribus in Hispania degentibus) tametsi ritus peculiaris habebant, nihilo minus *constituebant Sacramentum altaris de pane Azymo, quemadmodum alii Latini*, ut Jacobus

C. IX.

à Vitriaco tradit in hitoria Occidentalis cap. 81. ubi hunc ritum apud ipsos eatenus perleverasse dicit, qui Auctor tamen si sæculo dumtaxat XIII. vixerit, ejus tamen auctoritas hac in re spernenda non est, maxime cum Eldefonso testimonio aliisque fulciatur. Cum enim Mozarabes Hispani ritibus suis semper addicti fuerint, ut cum sæculo XI. agente per Legatos Gregorio Papa VII. favente Aldefonso rege, Officium suum Ecclesiasticum Gallicano Romanoque mutare compellerentur, non consenserint, nisi res duello dirimeretur, testante Ruderico Toletano; credere par est Azymorum hunc usum ab Auctoribus rituum Mozarabicorum descendisse, eundemque apud Gothos viguisse ante adventum Arabum seu Maurorum in Hispaniam: unde & Gothicum Officium dictum est.

Horum Auctorem rituum Isidorum Hispalensem episcopum præferunt editi libri, asseruntque fere Hispanici scriptores recentiores: quibus suffragatur Guitmundus in lib. 3. adversus Berengarium. *In quodam Missali Hispano*, inquit, *quod dicunt sanctum dictasse Isidorum &c.* & longe ante Guitmundum Elipandus Toletanus episcopus in epistola ad Albinum seu Alcuinum, quamdam orationem in vigilia Paschæ cani solitam *beato Isidoro* tribuit. Verum idem Elipandus in superioribus Toletanos sanctos Patres agnoscit Missarum Mozarabicarum Auctores. Qui sint illi Patres Toletani, explicant Hispaniarum Episcopi, aut forte Elipandus ipse in libello quem confutant Patres Concilii Francofurtensis, in hæc verba: "Item Prædecessores nostri Eugenius, Hildefonfus, Julianus, Toletanus sedis Antistites, in suis dogmatibus ita dixerunt in Missa de Cœna Domini &c." Ex quibus intelligitur, non unum, sed plures horum rituum & officiorum conditores; & quidem Isidorum amplificatorem fuisse. Porro si Bracarensis Metropolis eisdem ritus servabat atque Toletana: ritus isti, non quidem omnes, sed plerique à Romana Ecclesia profecti erant, quos scilicet Profuturus Bracarensis Antistes Ecclesiæ suæ præscripserat, testante Concilio primo Bracarensi, quod anno DLXIII. celebratum est, in Canone 4. "Item placuit ut eodem ordine Missæ celebrentur ab omnibus, quem Profuturus

quondam hujus Metropolitanæ Ecclesiæ episcopus ab ipsa Apostolicæ sedis auctoritate suscepit scriptum. „ Hæc obiter de ritu Mozarabum, quos Azymo pane ante sæculum nonum usos fuisse hætenus ostendi. C. IX.

Idem etiam de Britannia insula patet, tum ex Alcuini epistola jam relata, qui hunc morem universalis Ecclesiæ suo tempore fuisse dicit, tum ex libello de miraculis sancti Wandregesili cap. ultimo superius jam delibato, ubi agitur de quadam femina transmarina, id est Anglicana, quæ à sancto Wandregesilo sanata, cum in vigilia Nativitatis Domini sodales suas sanctimoniales feminas rogigaret, „ ut oblatas quas oblatura Domino in crastinum erat formarent, ignique cui appropinquare non audebat, „ decoquerent, & minime impetraret; accessit ad ignem, „ ferroque quo imprimendæ ac decoquendæ erant oblatæ arrepto, mox nervi ejus manus dextræ contracti sunt; „ ac oblatorium quod sponte susceperat, invita, vi agentem divina retinuit. „ Id contigit anno dcccxcī. Ex his patet oblatas tum coctas fuisse intra oblatorium seu ferramentum characteratum, (sic illud vocat Udalricus in lib. 3. cap. 13.) ac proinde fermenti expertes fuisse. Neque enim unquam fermentum adhibetur in panibus illis qui hoc modo formantur. Et quidem hic mos usitatus tum erat non solum in Gallia, ubi id factum est, sed etiam in partibus transmarinis seu Anglicanis, unde mulier hæc recens advenerat. De pane Azymo intelligendus videtur Egbertus sæculo viii. Eboracensis episcopus, Alcuini præceptor, qui in Exceptionum suarum cap. 98. laudat probatque Canonem quem vocat Sanctorum in hæc verba: „ Sacerdotes Dei diligenter procurent, ut panis & vinum & aqua, sine quibus nequaquam Missæ celebrentur, pura & munda fiant. „ Ubi *panis puri* nomine Azymum intelligi puto. Certe Auctores Canonum qui sub Eadgaro rege anno dcccclxvii. (quo tempore Azymorum usus vigeat) conditi sunt, non alio vocabulo panem Azymum explicant Canone 39. „ Docemus etiam, ut ne vel umquam Sacerdos adeo temerarius sit ut Missam celebret, „ nisi omnia habeat ad Eucharistiam pertinentia, scilicet oblationem puram, vinum purum & aquam puram. „ Hæc de Anglia.

C. IX.

Eandem traditionem saltem pro Germania comprobatur HRabanus Moguntinus archiepiscopus, Alcuini discipulus, qui biennio ante Photium intrusum, hoc est anno DCCCLVI. è vivis excessit. Is enim in lib. 1. de Ecclesiasticis Officiis cap. 31. declarat panem sacrificii Azymum esse oportere. Namque relato Levitici loco, qui panem veteris sacrificii sine fermento esse præcipit; & Christi exemplo, qui ejusmodi panem in cœna adhibuit, sic infert. "Ergo panem »infermentatum & vinum aqua mistum in sacramentum »corporis & sanguinis Christi sanctificari oportet." Ita HRabanus in libris cum editis, tum manuscriptis, ut fidem faciunt exemplaria duo Bibliothecæ Regis Christianissimi, quorum unum est annorum fere sexcentorum, alterum octingentorum. Porro hoc testimonio luculentius nullum in præsentem controversiam afferri potest. Duo sunt in præmisso testimonio, ratio scilicet & auctoritas. Ratione Azymorum necessitatem probare videtur HRabanus: ejus vero auctoritas de ritu sui temporis testimonium reddit. HRabani rationem nihil moror: una mihi sufficit auctoritas, ex qua evidenter conficitur, qualis eo tempore fuerit panis sacrificii, id est infermentatus.

Neque dici potest, HRabani testimonium valere solum pro Germania, in qua receptus erat eo tempore Azymorum usus. HRabanus siquidem in præfatione istius operis pollicetur acturum se de *Officio Missæ secundum morem Romanæ Ecclesiæ*. Et in lib. 1. cap. 33. relatis omnibus rei sacre ritibus, postquam de Azymorum usu egerat hæc subdit: "Istum ergo Ordinem ab Apostolis & Apostolicis »viris traditum Romana tenet Ecclesiæ, & per totum præne »Occidentem omnes Ecclesiæ eandem traditionem servant. Ex quibus manifestum esse puto, Azymos non tantum in Germania, sed etiam in *Ecclesiâ Romana & per totum præne Occidentem* in usu fuisse anno DCCCXIX. quo istud opus conditum est, neque recens fuisse inventum, sed id *ab Apostolis & ab Apostolicis viris* creditum permanasse.

Jam de Azymorum usu ante sæculum nonum recepto res constat de Hispania, Anglia, Germania & Romana Ecclesiâ, speciatim, & universim de toto præne Occidente: superest ut id etiam singularibus argumentis probem de Gallia:

Gallia: tametsi quæ superius tum ex Alcuino, tum ex facto mulieris Anglicanæ in Gallia constitutæ retuli, ad id evincendum sufficiunt. Unum argumentum mihi suppeditat Paschasius Ratbertus abbas Corbeiensis, HRabani æqualis. Is in libro de corpore & sanguine Domini, cap. 20. Sacrificii partes explicat refertque ad componendos mores in hunc modum. « Hæc igitur conspersio de multis granis fecit unum corpus, corpus inquam, sinceritatis & veritatis: si tamen sumus Azymi, id est absque fermento malitiæ & nequitiae, ut digne panem de hac aqua conspersum accipere possimus... Idcirco, ô homo, serua conspersionem gratiæ: quia licet triticum sis, nisi doctrina & virtute Spiritus sancti ad hanc unitatem & conspersionem fueris bene in farinam attenuatus; deinde conspersus gratia, & igne caritatis excoctus; non poteris ad soliditatem fidei firmari. » In his notandum primo est, panem Eucharisticum vocari *conspersionem*, & *panem aqua conspersum*. Deinde enumerando partes quibus panis iste constat, mentionem fieri tantum farinæ, aquæ & coctionis, excluso etiam fermento. Et certe vocabula, *conspersio* & *conspersum*, massam farinæ expertem fermenti significant. Testis est Haimo Halsberstadenensis episcopus in cap. 5. epistolæ primæ ad Corinthios, cum scribit filios Israel egressos de Ægypto non detulisse inde *fermentatam farinam*, sed *santummodo conspersam*. Et Johannes Genuensis in Catholico: *Conspersio est farina per aquam conglutinata sine fermento*. Denique ante hos duos Gregorius Turonensis episcopus in lib. 1. de gloria Martyrum cap. 16. « Mulier conspersâ Dominica die farinâ panem formavit, quem segregatis prunis cinere ferventi contextit decoquendum. » Id placentiæ infermentatæ genus: quale à Latinis in sacrificium adhiberi falso calumniatus est Michael Cerularius.

Agmen claudet Amalarius, qui in lib. 3. de Ecclesiasticis Officiis cap. 24. relato Cypriani loco, « ut in Sacrificio Missæ eadem quæ Dominus fecit, & ipsi faciamus; » hæc subdit: Quamvis hoc ille de commistione vini & aquæ conclusisset, tamen de tota institutione Dominica intelligere possumus adimplendum: in quo suum mandatum est & Apostolorum observatio. » Hæc sine dubio intellexit

C. IX. Amalarius, non de tempore factæ cœnæ, non de cœna præmissa ante Eucharistiæ institutionem, non denique de esu agni: sed de pane sacrificii, quem ejusdem generis atque eum, quo Christus usus in cœna est, adhibendum esse censet, id est infermentatum.

Hæc argumenta, quæ toto præsentî capite adduxi ad probandum generalem Azymorum usum apud Latinos, omnes veritatis numeros habere mihi videntur: tum quia desumpta sunt ab Auctoribus fide dignis, ut pote doctis & ejusdem ætatis: tum quia clara, perspicua, atque necessaria videntur ad evincendum id quod intendo. Si vero ex his generalem apud Latinos Azymorum usum ante schisma Photianum probari concedatur; concedi etiam necesse est, eundem usum tum creditum fuisse necessarium, ab Apostolis Apostolicisve viris profectum; ac proinde receptum ante omnem hominum illius temporis memoriam. Præterea si eadem fuit Patrum Toletanorum persuasio sæculo septimo desinente, fatendum est morem hunc aut ab ipsis aut prope ab ipsis Apostolorum temporibus ad ea tempora promanasse: nisi talia proferantur in contrarium argumenta, quæ fermenti usum aliquando in Ecclesia Latina viguisse manifeste ac necessario conficiant.

C A P U T X.

Expenduntur argumenta pro usu fermenti apud Latinos.

P R I M U M ex eo sumitur, quod Eucharistia primis atque etiam subsequentibus Ecclesiæ sæculis ex populi oblationibus consecrabatur apud Latinos. Nam certum videtur, populum non Azymos panes, sed communes & usitatos, id est fermento de more temperatos, obtulisse.

At quid vetat Fideles ex præscripto Ecclesiæ, & consuetudine docente confecisse atque obtulisse panes infermentatos? Sane id factum posterioribus sæculis, quibus Azymorum usus certo vigeat, probat exemplum illius

feminae Anglicanae superius memoratae, quae in oblatorio seu ferramento characterato coquere voluit oblatas fermentatas, *quas oblatura Domino in crastinum erat.* Et Armoricae mulieres communicaturae haecenus suam quaeque oblatam Azymam offerunt teste Sirmondo. Quod singulis diebus actitabant Cluniacenses ex Udalrico lib. 2. cap. 30. Priscum illum offerendi morem in solemnibus sacris hodie quoque repraesentat major Ecclesia Mediolanensis, quae ritus peculiares haecenus retinet non minus antiquitate, quam religiosa pompa insignes. In ea siquidem decem viri totidemque matronae provectae aetatis (*Veglones & Veglonissae* appellant) ab Archiepiscopo instituti, sacrificii materiam offerre solent hoc modo. Oblationis tempore instante procedunt Veglones duo aliis succedentibus, antiquo more induti, deferentes hostias tres & vasculum vini: quae, chorum ingressi, Sacerdoti mysteria celebranti offerunt. Idem praestant Veglonissae item duae cum veteri matronarum apparatu, aliis comitantibus, extra chori cancellos consistentes: ubi eandem oblationem ab eis accipit Sacerdos Missam celebrans; aut certe Archipresbyter, si Pontifex sacris operetur. Hi decem viri, totidemque matronae totam civitatem repraesentant, & funguntur officio, quod olim toti populo incumbere, ut legitur in Cæremoniali Ambrosiano, quod Federicus Cardinalis Borromaeus & Mediolanensis archiepiscopus ex antiquis ejus Ecclesiae ritibus adornari curavit. Atqui ejusmodi hostiae, quas ex vetusto ritu offerunt Mediolanenses, fermenti expertes sunt. Quidni ergo tam facile promtumque fuit antiquis Christianis offerre panes Azymos, quos vel ipsi parassent, vel ab aliis paratos accepissent? Certe longe ante Concilium XVI. Toleranum panis sacrificii *studio prae paratus* esse debebat, id est piis quibusdam ritibus & cæremoniis. Quidni ergo Azymus confici poterat, si id modo poscebat mos & consuetudo Ecclesiae? Cum videamus id nostra aetate recte fieri ab operis pretio conductis.

Nec obstat quod Cyprianus in libro de opere & elemosynis divitem feminam, quae *sacrificium*, id est hostiam non obtulerat, graviter increpat his verbis: „Locuples &

C. X.

»dives es, & Dominicum celebrare te credis, quæ in Dominicum sine sacrificio venis; quæ partem de sacrificio quod pauper obtulit sumis? «Hoc, inquam, nihil obstat: aut enim de oblatione quæ fiebat ad convivium institutum post Eucharistiæ perceptionem intelligendum est, (agapas appellant:) aut si de pane Eucharistico; id magis pro pane studiose confecto seu Azymo juvat, quam pro communi ac fermentato. Nam si panis communis & usitatus in rem sacram adhibitus fuisset, vix concipi potest commissurum fuisse quemquam, ut ad mensam Domini sine oblatione sua accederet. Facile quippe & obvium erat, aut panem communem integrum, qui numquam in adibus divitum deest; aut certe frustum ex eo accipere in oblationem. At quia panis Eucharisticus religionis quibusdam ritibus ac studio præparatus esse debebat, hinc facile contingere potuit, ut divites incuria parandi ejusmodi panis non haberent aliquando quem offerrent; communicarentque ex pane quem pauperes obtulissent. Eadem hæc responsio valet ad locum Auctoris incerti ex sermone qui atq. numeratur inter Augustinianos, ubi ait: «Oblationes quæ in altario consecrarentur offerre. Erubescere debet homo idoneus, si de aliena oblatione communicaverit.

Quapropter observandum est, integras hostiarum formulas, quales scilicet in ferro characterato pro quinque sexve hostiis imprimebantur, non raro à singulis Fidelium oblatas fuisse, quæ non singulæ pro singulis communicandorum, sed pro numero eorum integræ etiam nonnumquam consecrabantur. Id colligere mihi videor tum ex Ordine Romano, tum ex Humberto Cardinali, tum ex more usitato in consecratione Episcoporum, Sacerdotum ac Virginum. In Ordine quippe Romano præcipitur, ut Archidiaconus accipiens oblatas, quas scilicet Fideles obtulerant, *tantas super altare ponat, quanta possunt populo sufficere.* Tum facta consecratione, ubi tempus communionis instat, *Acolyti parant sinus sacculorum Archidiacono ad ponendas oblationes,* quas deinde frangunt: ut sua cuique portio ex integris hostiarum formulis habeatur. Ideo autem in sacculis franguntur, ne micæ seu particulæ inter frangendum in terram aut in locum minus decentem

deciderent. Idipsum aperte declarat Humbertus in responsione ad Michaellem. "Tenues, inquit, oblatas ex simila, integras & sanas, sacris altaribus nosquoque superponimus: & ipsis post consecrationem fractis cum populo communicamur." Denique in consecratione Episcoporum, Sacerdotum, ac Virginum, una oblatæ formula consecrata in plures dies præbebatur: nempe Episcopo & Sacerdoti in dies quadraginta, ut de Episcopis constat ex Ordine Romano, & de Presbyteris ex epistola secunda Fulberti Carnutensis episcopi ad Einardum; aut certe Sacerdoti in dies octo, ex Ordine Romano; itidemque Virgini recens consecratæ, uti in Ms. Pontificali Bibliothecæ nostræ Remigianæ apud Remos legitur in hæc verba: Virginem Episcopo parentes cum oblatione offerant, & ille involutam manum ejus in palla altaris recipiat. . . . Postquam communicaverint, reservent de ipsa communionem in diem octavum, & tunc communicent." Legendum forsitan *in dies octo*. Nam præbyteri quotidie decidebant ex reservata oblatione particulam, ex qua communicabant, teste Fulberto in epistola jam memorata quæ in Ms. codicibus *Einardo*, mendose in editis, *Finardo* inscribitur.

Quid ergo, inquis, fiebat ex aliis oblatis quæ non consecrabantur? Siquidem singulas formulas offererebant, quarum una pluribus sufficiebat. Respondet Auctor libri de Ordine Romano. "Apportante Archidiacono oblatas in patena à nullo immolatas, accipiat ex illis, quantum sibi sufficere videtur: & alias Archidiacono restituat, quas illæ Custodi Ecclesiæ ad observandum committit." Postea vero usui erant, si quando nemine offerente Missa celebranda erat, quod maxime fiebat diebus privatis; aut in eulogias benedicebantur: quod quotidie apud Monachos actitabatur. Certe non singulis diebus, sed *Dominicis* tantum oblationes à viris & mulieribus faciendas exigit Concilium Matifconense cap. 4. quod anno DLXXXV. celebratum est. Denique non offerebant omnes, saltem Hincmari tempore, sed tantum familiæ cujusque capita, ex Hincmaro infra.

Oppones ministros Ecclesiæ, viduas, pauperes & ege-

C. X. nos, quos matricularios vocabant, ex reliquis oblationum alitos, ac proinde usitatum ac fermento temperatum panem oblatum fuisse.

Ad hoc repono duplicem antiquitus in Ecclesia factam oblationem, unam ante Missam, aut ante Evangelium: alteram post lectum Evangelium, ad Offertorium, ut vocamus. In prima offerebant Fideles panem, vinum, ceram & aliud quodcumque in supplementum Sacerdotum, viduarum, pauperum & egenorum: in altera panem & vinum ad consecrationem. Hunc locum egregie illustrat Hincmarus Remensis in Capitularis primi articulo xvi. "Qui candelam offerre voluerit, sive specialiter, sive generaliter; aut ante Missam, aut inter Missam, aut quam Evangelium legatur, ad altare deferat. Ad oblationem autem unam tantummodo oblatam & offertorium pro se suisque omnibus conjunctis & familiaribus offerat. Si plus de vino voluerit, in buticula vel canna, aut plures oblatas; aut ante Missam, aut post Missam Presbytero vel ministro illius tribuat, unde populus in elemosyna & benedictione illius eulogias accipiat, vel Presbyter supplementum aliquod habeat." Præterea panem communem à Fidelibus offerri solitum diserte etiam ab oblatis consecrandis distinguit Concilium Nannetense, cum statuit cap. 9. "Ut de oblationibus quæ offeruntur à populo, & consecrationi supersunt; vel de panibus quos offerunt Fideles ad Ecclesiam, vel certe de suis Presbyter convenienter partes incisas habeat in vase nitido: ut post Missarum sollempnia, qui communicare non fuerunt parati, eulogias omni die Dominico & in diebus festis exinde accipiant." Erat ergo alius panis oblatas ad consecrationem, alius ad Ecclesiam, id est ad alendos Ecclesiæ ministros. Ex alterutro fiebant eulogiæ, qui panis benedictus modo appellatur. Lege sis Capitulare primum Hincmari articulo 7. & Consuetudines Cluniacenses in lib. 2. cap. 30. ubi præscribitur, "ut in privatis diebus hostiæ non consecratæ portentur in refectorio, ut his qui eo die non communicaverunt distribuantur." Nempe illæ ipsæ, quæ etiam à non communicaturis oblatae fuerant in Missa sollempni, in qua tamen omnes singulis diebus offerebant,

tres tantum hostias diebus ferialibus pro communicaturis ex alterutro vicissim choro consecrari mos erat, Dominicis quinque. C. X.

Aliud objectum petitur ex Epiphanio in hæresi 30. ubi notat Ebionæos, quod δι' αζύμων, id est panibus Azymis, mysteria celebrarent.

Hæc objectio prima fronte mihi aliquando validissima visa est: at integrum locum legenti non ita. Epiphanii hæc verba sunt. Μυστήρια δὲ δίδειν πλοῦσι καὶ μίμησιν τῶν ἁγίων ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἀπὸ ἐν αὐτῷ εἰς ἐν αὐτὸν δι' αζύμων, κατὰ ἀλλοῦ μέρος ἢ μυστήριον δι' ὕδατος μόνον. Id est, *Mysteria vero scilicet perficiunt ex imitatione Sanctorum qui sunt in Ecclesia quot annis in Azymis: alteram autem mysterii partem in aqua sola.* Ex illis verbis non injuria quis hoc modo argumentari poterit. Epiphanius probare videtur Ebionæos in eo, quod Sacrificium offerebant quot annis in Azymis ex imitatione Ecclesiæ saltem Latinæ: eos vero hoc tantum nomine arguit isto loco, quod pro altera Sacrificii parte aquam solam adhiberent. Ergo eo tempore Ecclesia ex pane Azymo Sacrificium conficiebat. Certe interpretatio hæc Epiphanii verbis nullam affert vim, quin immo ipsius menti consentanea esse videtur: cum eorum morem laudet ob Ecclesiæ imitationem, quam in offerendis Azymis sitam esse non immerito quis contendat. Accedit quod Epiphanius qui errores fere omnes quos recenset, impugnare solet; Encratitas quidem qui aqua sola in re sacra utebantur, refutat: nusquam vero Azymorum usum reprehendit. Et sane quis putet Epiphanium erroris damnavisse Ebionæos ob usum Azymorum in mysterio sacro-sancto, quod in Azymis à Christo Domino institutum fuisse confitetur, ut superius præmissum est.

Unum hic remoram injicit, quod scilicet Epiphanius ipse in hæresi 46. Tatiani errores enumerans ait, eum instruisse mysteria quædam καὶ μίμησιν τῶν ἁγίων Ἐκκλησίας, ad Ecclesiæ sanctæ imitationem; sed ad ea tamen nihil præter aquam adhibuisse. Ubi patet Ecclesiæ imitationem non rem oblatam, sed oblationem ipsam respicere, quod etiam dicendum de priori testimonio.

Et quidem hoc argumento recte colligitur, ex priori

! C. X. illo Epiphanii loco nihil certi confici posse pro usu Azymorum: & ego de industria ituc illum non retuli in superioribus, ubi actum est de fermento Græcorum. Sed tamen hinc non evincitur, Epiphanium statuere utrobique Ecclesiæ imitationem in ipsa oblatione, non in re oblata. Nam imitationem magis expressam agnovisse potuit in Ebionæis, quam in Tatiano. Præter ea, etiamsi Azymorum usum non referat ad imitationem Ecclesiæ, non tamen inde certo eruitur eum usum ab ipso inter errores deputari: maxime cum, ut jam dixi, agnoscat Epiphanius Eucharistiam primitus in Azymis à Christo institutam. Fac enim Græcos fermentatum panem in rem sacram tum adhibuisse, Latinos vero infermentatum. Certe Epiphanius non retulisset Azymorum usum ad imitationem Ecclesiæ universæ: siquidem Græca fermentatum panem adhibuisset. Nec tamen erroris damnaturus esset usum Azymorum, quem in Latinis non improbasset. Ad hæc, si erroris arguit Ebionæos quod Azymis uterentur; ideo istud fecit, quod Azymum adhiberent eo animo, ut Legalia cum Evangelio servari oportere traderent. Uno verbo, si nihil facit pro Azymorum usu prior iste locus, certe non magis favet fermentato: sed rem in medio relinquit, quæ proinde aliis argumentis dirimenda est.

Ad extremum ut rem paucis tandem conficiam, probato Græcos eisquæ adhærentes Ecclesias fermento, Latinos vero Azymis ab initio usos fuisse; admissio etiam Ebionæos ab Epiphanio notatos, quod in sacris Azymum adhiberent: Respondeo Ebionæos ab Epiphanio reprehensos, non quod cenleret Epiphanius cuivis Ecclesiæ Azymo uti non licere: sed quod Ebionæi cum essent Græcanicæ communionis, eo uterentur præter morem suæ societatis. Pari enim jure si qui modo Græcorum fermentum Azymo in re sacra præferrent, à Latinis arguerentur, non quasi Græcorum fermentum reprobet Latina Ecclesia; sed quod Latinis hominibus nefas sit morem Latinum in re sacra violare. Responsio hæc aptari etiam potest Armenis, quibus eandem ob causam sanctus Nikon Azymorum usum sæculo decimo exprobravit.

Tertium momentum pro fermentato desumitur ex lib.

4. Ambrosii de Sacramentis cap. 4. *Tu forte dicis, Mens panis est usitatus. Sed panis iste, panis est ante verba Sacramentorum: ubi accesserit consecratio, de pane fit caro Christi.* Ex quo Sirmondus arguit: *Nempe qui usitatum mensisque quotidianis usurpatum panem dicis, Azymum hand dubie non significat.*

At neque fermentatum. Etenim *usitatum* panem vocat Ambrosius, non quatenus Azymo, sed quatenus consecrato, id est corpori Christi opponitur, ut lectio verborum ipsa persuadet.

Porro Azymus panis etiam communis seu usitatus dici potest, cum ejusdem materiæ sit cum pane fermentato. Certe Rupertus abbas Tuitiensis in lib. 3. de Spiritus Sancti operibus cap. 21. eodem fere modo, quo supra Ambrosius, loquitur de pane Azymo, quem Christus in ultima cœna consecravit. *Panem*, inquit, *communem accepit: sed benedicendo longe in aliud quam fuerat transmutavit.* En panis communis dicitur à Ruperto is, quo Christus in ultima cœna usus est: qui sine dubio in Ruperti sententia fuit infermentatus.

Quartum argumentum ex canone sexto Concilii 16. Toletani petito, non modo nihil pro usu fermenti, sed maxime pro Azymo valere superius ostendi.

Quintum suppeditant Melchiadis, Siricii & Innocentii Romanorum Pontificum decreta. De Melchiade hæc in ejus vita leguntur. «Hic fecit ut oblationes consecratæ per Ecclesias ex consecratu Episcopi dirigerentur, quod declaratur fermentum. Et de Siricio. Hic constituit ut nullus Presbyter Missas celebraret per omnem hebdomadam, nisi consecratum Episcopi loci susciperet declaratum quod nominatur fermentum. Innocentius denique in epistola ad Decentium ita scribit cap. 5. De fermento quod die Dominico per titulos mittimus, superflue nos consulere voluisti, cum omnes Ecclesiæ nostræ intra Civitatem sint constitutæ: quarum Presbyteri, quia die ipsa propter plebem sibi creditam nobiscum convenire non possunt, idcirco fermentum à nobis confectum per Acolythos accipiunt, ut se à nostra communione maxime illa die non judicent separatos. Quod per parochias

C. X. » fieri debere non puto, quia non longe portanda sunt Sacramenta: nec nos per cæmeteria diversa constitutis Presbyteris detingamus, & Presbyteri eorum conficiendum dum habent atque licentiam.

De hoc fermento variæ sunt sententiæ, aliis Eucharistiam esse negantibus, probantibus aliis. Baronio non assentior qui Eucharistiam esse negat, sed tantum eulogias in signum mutux communionis à Pontifice missas. Nam fermentum istud & *panis consecratus*, & *Sacramentum* dicitur; & solis Presbyteris ejus conficiendi jus atque licentia tribuitur. Denique *panis consecratus* dicitur: quo nomine Eucharistia vocatur à Justino in Apologia prima, ab Irenæo citato apud Eusebium in lib. 5. cap. 24. tum in lib. 5. contra hæreses cap. 11. & apud Clementem Alexandrinum in Stromate primo pag. 117. uti Henricus Valesius vir clarissimus in Eusebium adnotavit. Et quidem Eucharistiam in signum Ecclesiasticæ communionis antiquitus mitti solitam, testes sunt Justinus in Apologia prima, Eusebius in lib. 5. cap. 24. tametsi id fieri per Paschalia festa vetuit Laodicensi Concilii canon 14. Nec quemquam movere debet, quod per Acolythum Eucharistia transmitti dicatur: cum per puerum ad Serapionem senem directa perhibeatur apud Eusebium lib. 6. c. 44. Duplicem vero ob causam Pontifex per titulos Urbis Eucharistiam mittebat, nempe in signum tum auctoritatis, tum Ecclesiasticæ communionis. Ignatius Antiochenus episc. in epistola ad Smyrnos ratam jubet Eucharistiam haberi, quæ sub Episcopo fuerit, vel cui ipse concesserit. Et Leo Magnus in epist. ad Gallix & Germaniæ Episcopos, ait non licere episcopo præsentem, nisi ipsius jussu, Sacramentum corporis & sanguinis Christi conficere. Itaque Pontifex ut testaretur se Presbyteris titulorum Urbis Romæ potestatem facere Eucharistiæ conficiendæ, Eucharistiam ipse mittebat, quæ etiam symbolum mutux unionis erat. Id à Melchiade & Siricio sancitum dicitur, explicatum ab Innocentio. Postea loco Eucharistiæ missæ sunt eulogiæ seu oblatæ in consecratæ. Hinc in vita Johannis Papæ III. constitutum legitur, *ut oblationes & amula vel luminaria in cæmeteriis per omnes Dominicas de Lateranis ministrarentur.* Et in Vita Gregorii III. *Ut oblationes de Patriar-*

chio per Oblationarium deportarentur ad celebrandas Missas. Oblationes inquam panis & vini, quales Gregorius II. Ecclesiæ sancti Pauli quotidie mitti constituit. Verum etiamsi Pontifex Eucharistiam mittebat ad titulos Urbis, aliam tamen Presbyteri sine dubio consecrabant. Nam & Missas celebrabant; & ut sibi id liceret per Pontificem, Eucharistia mittebatur. Tum vero ex utraque oblatione, & ex ea scilicet quæ à Pontifice, & ex ea quæ ab ipsis consecrata erat, Presbyter & populus communicabant. Simile quid faciebant Presbyteri recens ordinati, qui Eucharistia de manu Episcopi die Ordinationis suæ acceptâ in dies quadraginta reficiebantur: & tamen Missam quotidie celebrare poterant, & Eucharistiam à se consecratam simul percipere, teste Fulberto Carnutensi episcopo in epistola 2. ad Einardum.

Sed ut ad fermentum Melchiadis aliorumque Pontificum revertar, cur hoc nomine Eucharistia dicta sit inquirimus. Sirmondus, tametsi locus pro fermenti usu, quem asserere volebat, facere videbatur, ita dictum probat, non quod ex fermentato pane constaret; sed quod ipsa quocumque ex pane fieret, Ecclesiis ad quas mittebatur, fermenti vicem præstaret, eisque unionis inter se vinculum esset, sicuti fermentum massæ cui commiscetur. Et quidem si bene perpendantur verba relata ex vita Melchiadis & Siricii, tantum abest ut Eucharistia dicta videatur fermentum ex eo quod fermento constaret, ut contrahoc nomen ipsi adscititium, & aliunde quam ab ipsa repetitum esse appareat. De Melchiade legitur: *Hic fecit ut oblationes consecrata per Ecclesias ex consecratu Episcopi dirigerentur, quod declaratur fermentum.* In Siricio quod nominatur fermentum. Mihi vero legenti hæc verba, quod declaratur, quod nominatur fermentum; statim subiit cogitatio extraneum hoc esse vocabulum, non ab ipsa rei substantia peticum. Certe mihi persuasum est nihil certi inde confici posse pro fermento.

At inquis, Si panis Azymus fuisset cur, contraria appellatione dictus esset fermentum? Non facilis responsio, ubi vocabulorum, cur una quæque res ita appellata sit, causas explicare incumbit. Unam rationem sane perquam probabilem attulit Sirmondus. Ego vero Eucharistiam etiam

C. X.

hoc vocabulo appellatam puto, ut nomine obscuro profanis celaretur tantum mysterium. Nam per ea tempora mos erat Patribus, ut non nisi obscuris verbis Eucharistiam exprimerent. Notum id ex Augustino passim, Theodoro in Dialogo Eranitæ, & aliis. Hinc ergo factum puto, ut Melchisedes, Siricius & Innocentius adscititio fermenti nomine Eucharistiam designaverint, ne rem sacram gentilibus propalare viderentur. Accedit quod Casarius Græcus parabolam fermenti de Eucharistia interpretatur, non sensu literali sed morali, in Dialogo his verbis: *Quod si aliter dicta audire placet, fermentum intelligatur venerandum & divinum corpus Dei, quod in utero intacta virginis Maria sibi circumdandum formavit, absque semine contextus, & unitus iam anima quam corpori.* Quid si ob hanc similemve rationem prædicti Pontifices Eucharistiam Fermenti nomine donaverint, non habita ratione materiæ, sed corporis Christi in sensu morali? Adderem etiam panem Azymum Latinorum à Niceta Pectorato vocari *αζυμω ζῶον*, *Azymum fermentatum*, nisi id exprobrando & sublaudando dixisse videretur.

Sextum pro fermento momentum desumitur ex silentio Photii, qui cum criminandi Latinos in omnibus, in quibus à Græcorum moribus ac ritibus discrepabant, occasiones corrogaret omnes, numquam tamen Azymorum usum objecit, quam objectionem si usus ille tum viguisset, non videretur omittendus fuisse. Et certe eam non omisisse Græcos recentiores qui Pontificatu Leonis Papæ IX. discidium constarunt cum Ecclesia Romana. Id argumento esse Azymorum usum medio illo, quod inter utrumque schisma effluxit, intervallo apud Latinos incœpisse.

Ad hæc respondeo, Photium Latinis non objecisse Azymorum usum, propterea quod eum morem ex Christi exemplo profectum esse docuerat Johannes Chrysostomus, persuasumque habebat suo tempore Ecclesia etiam Græca, uti ipse fatetur in Bibliothecæ cap. 116. ut superius retuli. Deinde ipsum non exprobrasse Latinis, quod Alleluia non canerent in Quadragesima; nec Monachis Occidentalibus vitio vertisse, quod infirmi carnibus vescerentur ex concessu Regulæ sancti Benedicti; quod feno-

ralia in itinere constituti gestarent. Quæ omnia Latinis tempore Leonis IX. objecta sunt à Græcis. Denique Photium multa id genus alia omisisse, in quibus tum Latini à Græcis discrepabant, qualis erat tonsura capitis, (tametsi de menti detractione vitiligavit,) qualis erat manuum impositio in Confirmatione, interdictum baptizandi in Epiphania, & alia ejusmodi, quæ Photius prudens dissimulavit. Ceterum nihil penitus efficit Photii silentium adversus certa ac necessaria argumenta, quibus Azymorum usum generalem apud Latinos ante Phorium viguisse demonstravi.

Ultimum argumentum inde petitur, quod ante Photii ætatem nulla de Azymorum usu lex condita legitur. Hoc argumentum cum Demetrio Chomateno Bulgariæ Archiepiscopo in responsis ad episcopum Dyrrachii urget Sirmondus in Disquisitionis cap. 3.

At si hoc argumentum quid efficeret, probaret utique Azymos panes in re sacra non fuisse adhibitos etiam post schisma Photianum. Nullum enim, si bene memini, sive de abjiciendo fermento, seu de Azymis recipiendis decretum, constitutio nulla, nullusve canon post illud tempus invenitur ante discidium Michaelis Cerularii, cujus tempore universim Azymorum usus vigeat in Ecclesia Latina. Atqui cum ejus rei nulla existeret lex neque ante, neque post Phorium ante Michaelis ætatem, dicendum est morem istum ab ipso Latine Ecclesiæ exordio receptum fuisse. Ec certe Græcis promptum fuisset Latinis exprobare hujus rei novitatem, si usus iste tantum à schismate Photiano invaluisset. Nec porro Leo Pontifex aliique Latini eo perfrictæ frontis, vel turpis ignorantie processissent, ut morem illum ab Apostolorum temporibus repetere ausi essent, si tam recens fuisset.

CAPUT XI.

Epilogus & conclusio pramissorum.

HACTENUS quidquid de antiquo usu Azymorum apud Latinos observare licuit subsecivis horis, pro modulo meo exposui, nulli sententiæ pervicaciter addictus, sed solo veri agnoscendi & demonstrandi studio adductus. Si quid profeci, id totum supremæ veritati tributum volo. Si quid incaute scribenti excidit, aut falsum, aut dubium pro vero obtrusum, cupio refelli. Poteram quidem longius progredi, si conjecturis plusculum indulgere voluisssem, at ejusmodi inventis modum ponere satius visum est: qui historico modo rem persequi principio institui. Reliquum est, ut brevi oratione colligam quod sparsim in superioribus fusiori modo explicavi.

Eucharistiam à Christo Domino in Azymis institutam fuisse probavi: nec tamen ex ejus facto atque exemplo incumbere necessitatem consecrandi in Azymis. Hinc & Græcos fermentato, & Latinos Azymo ab initio Ecclesiæ uti potuisse, & quidem usos esse citra periculum necessitudinis Christianæ. *Nec enim nos offendit observantia diversitas, ubi Fidei non scinditur unitas*, inquit Fulbertus in epistola secunda.

De Apostolis nihil dixi, propterea quod, quid hanc in rem egerint, silet omnis antiquitas, si tamen excipias testimonia Leonis Papæ IX. & aliorum sequacium, qui Latinum morem ab exemplo Petri & Pauli Apostolorum derivant. De aliis vero Apostolis pronuntiant, quos certo pani in re sacra fuisse addictos non facile conficere poteris. Habes in superiori epistola Eminentissimi Cardinalis Bona conjecturas ea de re admodum probabiles, quibus nihil addendum videtur.

Ab Apostolorum tempore constitui cœpit ecclesiastica disciplina, cujus primarii auctores apud Latinos Azymorum usum præcepisse non immerito videntur. Ad hanc disciplinam sancendam conditi sunt canones, quos voca-

mus Apostolorum, in quorum tertio decernitur: *Nihil aliud in sacrificio, præter id quod Dominus statuit: offerendum.* Quæ verba non sine fundamento etiam de Azymorum usu explicari possunt: quandoquidem apud antiquiores illos Patres persuasum erat, Christum in Cœna Azymum obtulisse. C. XI.

Oppones probabile videri, Fideles tempore persecutionum (ut loquuntur) quæ primis illis sæculis grassabantur, fermentato pane usos in re sacra, qualis scilicet magis obvius erat. Sane id vero non absimile prorsus est. Quamquam non ita difficilis paratu est Azymus panis, ut vel confici non possit citra periculum vulgandi auctores; vel temporis illius Christianorum diligentiam ac pietatem superaverit. Certe Leo Papa IX. testatur, Martyres nostros, id est Latinæ Ecclesiæ, Azymis fuisse saginatos. Et multa alia longe difficiliora fiebant parabanturve illa tempestate, ut ritus pœnitentiæ publicæ, amplissimus Ecclesiæ thesaurus, aurea & argentea rei sacræ supellex, & cetera id genus non pauca. Denique etiam his nostris temporibus Latini Catholici qui apud Infideles vel Hæreticos delitescere coguntur, tamen à parando in rem sacram Azymo nullatenus deterrentur. Hæc de primis illis temporibus magis probabilia & veri similia videntur, nullo quidem certo ac necessario argumento, sed conjecturis tantum fulta, in quibus sistendum putavi, dum certiora suppetant. Exstat quidem locus pro Azymo Latinorum in Sermone de Cœna Domini apud Auctorem libri de Cardinalibus Christi operibus, qui liber sub nomine Cypriani vulgatus est. At Auctor iste recentior est, scilicet Arnoldus (ut certis constat argumentis) Abbas Bonævalis in agro Carnutensi, sancti Bernardi Abbatis Clarævalensis æqualis & amicus, totis nongentis annis Cypriano posterior.

Magis explorata sunt quæ de quarto & subsequen-
tibus sæculis occurrunt. At vero certa & perspecta videntur ea, quæ de universali Azymorum usu ante sæculum nonum apud Latinos recepto superius exposui: qui mos cum ante omnem illius temporis hominum memoriam invaluisse creditus sit; fatendum est eum aut ab ipsis, prope aut ab

C. XI. *ipsis Latinæ Ecclesiæ primordiis receptum fuisse.*

Argumenta vero quæ pro fermento Latinorum adducuntur, etsi pro summorum virorum, qui ejus sententiæ auctores sunt, dignitate & gravitate magni apud me sint ponderis; non tamen adeo necessaria mihi videntur, ut id fateri nos cogant; nec certe validiora, quam quæ à contrariæ sententiæ assertoribus reponi possint. Quapropter de primis illis sæculis remanet quidem plurimum obscuritatis, quæ dubitandi materiam præbere potest: at fermenti usum apud Latinos asserendi (quod cum bona contra sentientium venia dictum velim) mihi sufficiens causa non videtur.

CAPUT XII.

Appendix de Libello R. P. Francisci Macedonis, cui titulus, Azymus Eucharisticus.

POSTEA quam hæc de pane Eucharistico absolvendam, incidit in manus meas Libellus, cui titulus est, AZYMUS EUCHARISTICUS, scriptus contra sententiam Eminentissimi Cardinalis Bona & Jacobi Sirmondi de Azymo. Auctor est R. P. Franciscus Macedo Minorita Observans Lector publicus Patavii, ubi Libellus creditur editus, (non Ingolstadii ut ad calcem subjicitur) vir aliis lucubrationibus suis haud ignotus. Statim hunc Libellum legi eo animo, ut si rem pro Azymo conficeret, meum supprimerem: aut certe ut ex eo quod è Republica esset, cum Auctoris Præfatione in usus meos transferrem. Eo lecto probavi Auctoris conitum ac dicendi libertatem, qui nulla Personarum dignitate deterrius est à propugnanda sententia, quam veritati magis consentaneam judicavit. Sed ut ingenue dicam quod sentio, Orator mihi visus est vehementior, quam causa postularet. Nam rejectis in marginem argumentis, quæ pro causa erant, rem pene totam conficit exclamationibus, salis & amarulentis verbis: eoque modo cum adversariis agit,

agit, quasi violatæ religionis rei sint. Quod magnopere C. XII. vereor æquis rerum æstimatoribus parum probatum iri, nedum Ecclesiæ ac summo Pontifici ceterisque episcopis acceptum, qui Azymorum usum inter ~~ad hoc~~ esse reponendum cum majoribus suis censent. Non quo cuivis pro libito uti fermentato vel Azymo pane licitum sit: sed quod id pendeat in Ecclesiæ arbitrio ac potestate. Nec me fefellit conjectura. Nam ut paucis abhinc diebus certo didici, P. Macedonis Libellus in Indicem librorum prohibitorum relatus est decreto sacræ Congregationis Cardinalium die anni MDLXXIV. quo hæc scribo. Certe si Eminentissimi Cardinalis aut Jacobi Sirmondi ea esset sententia, non licere uti Azymo, vel convenientius Eucharistiam confici ex fermentato; laudarem impugnantis fervorem. At cum in hac materia contrarium asserat E. Cardinalis, intempestiva & personæ parum conveniens est tam incondita declamatio. Verum his relictis consideremus in primis Libelli titulum; tum contextum cum marginalibus notis conferamus.

Libellus hunc titulum præfert: »Reverendissimi Patris Frat. Joannis Bona Abbatis Generalis Cisterciensis ex »Congregatione Fulliensium doctrina de usu fermentati in »Sacrificio Missæ per mille & amplius annos à Latina Ec- »clesia observato, dum esset Abbas, antequam R. E. Car- »dinalis (qualis nunc est) crearetur, examinata, expensa, »refutata à Patre F. Francisco, à S. Augustino Macedo »Minor. Obs. Lectore publico Patavino. Producto textu »Auctoris, & adhibita responsione. In libro (supple pri- »mo) inscripto rerum Liturgicarum cap. 23.

Hic Libelli exigui titulus amplissimus, in quo fingit Auctor, eam doctrinam non esse Bona Cardinalis, sed Bona Abbatis. Et tamen à Bona Cardinale absolutum est opus rerum Liturgicarum, editusque in lucem, ut constet tum ex anno editi libri, tum ex Dedicatione prævia & Præfatione ad Lectorem. At Macedoni commodior visa est hæc rhetorica figura, sive quod doctrinam hanc Cardinale indignam putaret, sive potius quod indigna in Cardinalem scribere vereretur.

Libellus constat responsionibus octo & viginti ad toti-

C. XII.

dem loca Operis Liturgici. In prima responsione Auctor maxime improbat studium inquirentis de antiquo usu Azymorum. Inquisitioni opponit traditionem, *quam demonstrat*, inquit, *Diatriba per quatuor Capita*. Hæsi hoc loco, ignorans quæ esset illa Diatriba, cujusve Auctoris: statimque ejus habendæ cupido mihi injecta est, crevitque magis ac magis, quatenus legendo progrediebar. Nam de hac Diatriba Macedo passim loquitur magnificentissime, reticens initio & in progressu nomen Auctoris. *Viginti Patres Leone Papa IX. antiquiores in ea pro Azymo afferri*, identidem repetit, Auctoris *summam eruditionem prædicat* in responsione 7. & in 21. *Prodeat*, inquit, *in Lucem Diatriba: omnia patebunt, cur absconditur? Liber apud te eminet Sirmondus, & luce fruitur: jacet in tenebris Diatriba luce dignissima; servit arbitrio tuo, qui Christiana libertate traditionem aseris; patitur miseram servitutem. Vinculus compedibus liber qui per omnium manus volitare debuerat.*

Ænigmata sunt hæc, quæ obscuris verbis animum Lectoris accendunt. At tandem in responsione 27. deprehendi ipsummet Macedonem esse Diatribæ auctorem, quod certe non crederem, nisi ipsemet dixisset. Ad demonstrandam Azymi traditionem refert ad marginem Leonis Papæ IX. testimonium, non levis quidem momenti ad id probandum. Verum quod Azymorum usum Christi exemplo convenientem ac legitimum definit Pontifex, assentit E. Cardinalis. An autem usus iste perpetuus, constans & universalis apud Latinos fuerit, quæstio historica est nequaquam pertinens ad Fidem, à Pontifice non satis explicata: quæ veterum cujusque sæculi Auctorum monumentis comprobanda est, ut certa constet de Azymorum usu historica traditio. Magnopere proinde optandum est ut prodeat in lucem Diatriba illa, quæ viginti Patrum Leone antiquiorum testimoniis asserat Azymi traditionem.

In secundo articulo P. Macedo proposito sibi loco Em. Cardinalis, ubi Sirmondi disquisitionem de Azymo laudat ac probat, censuram plane iniquiorem profert adversus Sirmondum, virum, si quis alius de rep. Christiana & litteraria bene meritum, eandemque reflectit in Em. Gar-

dinalem. *Hic antiquarius*, inquit, *novitatem induxit*, & C. XII. novus in antiquis fuit. Antiquum non servavit Sirmondus excluso Azymo: nec ex eo profecit Auctor Liturgicus, sed cum eo defecit.

Non bene quadrant grammaticales isti ludi in tantos viros quibuscum ratione, non verborum inani conflictu agendum erat. Antiquarius fuit Sirmondus, non veterosæ, sed purioris, sanctioris, reconditionisquæ antiquitatis scientia instructus; idemque Auctor studiosis temporis nostri ut transcensis scholasticorum scolis ad sanctorum Patrum & Ecclesiæ traditionis studium pæne abjectum progredierentur. Hanc viam quisquis tenet, Sirmondo auctore aut adjutore proficit: errat quisquis aliam viam aut adversum sequitur ducem. At sequentia videamus. *Antiquius esset consulere Leonem IX. Gregorium VII. Innocentium III. Humbertum Cardinalem, Algerum, Anselmum, Rupertum, Tostatum, Bellarminum, Baronium, & integram scholam.* Et hos certe Auctores consulere viri eruditissimi, & ex eorum libris intellexerunt ratam esse Azymi traditionem ab annis amplius sexcentis, non ab annis mille ac sexcentis, quod Macedoni probandum & explicandum erat. » Huic se nubi testium, addit Macedo, Sirmondus opposuit, cui tamen uni maluit Liturgicus adherere, » quod ille jactabat antiquitatem, ex qua nihil præter situm & pulverem collegit, non antiquarius, sed antiquandus. Venditabat fumos: lucem credidit Liturgicus. » Fumos emat qui fumos vendit. » Fumos venderet Sirmondus, si vera pro falsis, aut verborum sonos pro veris argumentis venditaret: si vel immodice de suis, vel indigne de aliis sentiret. At longe ab hoc fumo aberrat viri integritas ac modestia, quam sequitur Em. Cardinalis.

In responsione 4. P. Macedo ex silentio Photii sequi negat, Ecclesiam Latinam in fermentato consecrassè, immo ex eo colligit, eo tempore in Ecclesia Græca usum Azymi non fermentati viguisse. Verum contrarium constar maxime auctoritate Johannis Philoponi, cujus ætate, id est sæculo sexto, vigeat apud Græcos panis fermentatus, & sancti Niconis Græcis addicti, qui vix annis post Photium quinquaginta usum Azymorum in Arme-

C. XII. niis reprehendit. Accedit quod nusquam Leo IX. aut alii ejus temporis Auctores fermentum Græcorum arguerunt novitatis.

Sexto loco adducit Macedo hunc locum ex Liturgico libro. »Precor etiam eruditos viros ut me doceant, an-
»post Christum, ac deinceps per mille annos, una umquam
»de Azymis eorumque usu in Sacrificio mentio habita re-
»cipiatur, nisi occasione Sedariorum, qui illis usi sunt, ut
»à consuetudine Catholicæ Ecclesiæ se alienos ostende-
»rent, sicut de Armenis diximus supra, & de Ebionæis
»mox videbimus. Ad hæc exclamat P. Macedo: Non sine
»horrore lego quæ Auctor scribit. Ubi hæc legi, suspi-
»catus sum in præmissis aliquam latere hæresim, quam
»advertere non poteram. At videamus quænam sit illa hæ-
»resis: »Deum immortalem! Numquam ne Azymi conse-
»crati mentio in Ecclesia nisi cum Hæreticis conjuncta
»reperitur? Et eorum erroribus obnoxia? An in Evan-
»gelio quod audimus legimusve assidue, non est mentio
»Azymorum innocentium? Non in iis Christus consecra-
»vit, & in suo vero corpore Ecclesiæ suæ corpus signifi-
»cavit, ut Fideles eo symbolo afficeret & notaret? Qui
»ergo illa Azymorum consecratio poterit trahi ad signifi-
»candos alienos, id est Hæreticos? » Hæc illa hæresis, quæ
»Macedoni horrorem injecit. At non negat Em. Cardina-
»lis, Azymum frequenter in sacris litteris commendari,
»Christum ejusque discipulos Azymis usos fuisse, & Eu-
»charistiam in Azymis ab eo institutam. Negat vero inde
»impositam Ecclesiæ necessitatem consecrandi in Azymis.
»Nam si quid egit Christus, continuo Christianis facien-
»dum esset, antiquæ legis observatio, quam Christus ser-
»vavit, revocari deberet. Et tamen Hæretici ab Ecclesia
»notati sunt Ebionæi, quod legalia servari oportere doce-
»rent. Multa improbavit Ecclesia ob ingruentes hæreses
»aliasque rationes, quæ postea probavit cessante causa. Et
»ne vagemur extra propositum, hæreseos notam Ebionæo-
»rum tempore fuisse Azymorum usum existimarunt veteres
»Scholastici Alexander Alensis, sancti Bonaventura &
»Thomas, aliique, quorum tamen sententia non abhorret
»Ecclesia.

Septimo loco ad hoc quod Em. Cardinalis dixerat, argumentum quod à Christi exemplo plerique scholastici C. XII.
petunt non magni esse roboris; reponit P. Macedo persua-

sium omnibus esse, quo pane Christus consecravit, in eo consecrandum, non quod id sit lege præceptum, sed quod exemplo Christi commendatum. Neque tamen inde necessitatem importari vult consecrandi in Azymis, sed tantum convenientiam. At convenientiam illam vertit in necessitatem, cum ex ea inferat negari non posse *Ecclesiam per mille annos in Azymo consecrasse*. Alias, *fecit ergo*, inquit, *hæc quod erat minus conveniens*. Verum convenientia rerum. ex multis capitibus pendet, quibus mutatis aliquando mutari necesse est, quæ convenientia prius videbantur. Et Azymorum convenientia tanta non est, ut etiam similes, si non pares, convenientiæ rationes pro tempore & loco fermentum obtinere non possit.

In responsione 9. usque ad 14. multa dicit in gratiam & laudem scholasticorum, quos nemo non laudat, si debitum teneant modum, id est si regiam incedant viam sacræ antiquitatis ac traditionis. Etsi vero Em. Cardinalis quædam apud eos præjudicia reperiri dicat, à quibus expedire se debent veritatis studiosi cultores; magnopere tamen cavendum est, ne inter ejusmodi præjudicia reponantur prænotiones quas pueri de Fide atque de Deo à teneris imbibunt, quod certe nollem à P. Macedone commissum.

Quæ in responsione 15. usque ad 19. dicuntur ad Epiphaniî locum de Ebionæis, probabiles sunt, si quædam duriuscula verba excipias. Summa est Ebionæos fuisse notatos hæreseos, non quod in Azymis consecrarent: cum potius id fecerint ex imitatione Ecclesiæ: sed quod aqua solâ in calice uterentur, & quod assererent, legalia servari oportere. Ebionæos habuisse errores cum veritate commistos; itaque discernendos esse ac separandos. Bonum apud eos fuisse baptismum: malam rebaptisationem, Bonum fuisse panem Azymum: malam solam aquam.

Neque penitus improbanda videntur quæ subdit de Armeniis, *qui ceperunt*, inquit, *offerre panem Azymum & vinum legitime, ex quo Romam venit eorum Patriarcha magnus ille Illuminator Gregorius tempore Silvestri, idque à*

C. XII. *Romana Ecclesia didicerunt.* Cujus rei Auctorem laudat Clementem Galanum tom. 2. de Eucharistia sect. 1. qui Metaphratten allegat, tamen id rejicit Demetrius Czikenus in tractatu de hæresi Jacobitarum Chatzitzariorum, qui Armenii sunt. Illud certum mihi videtur, panem Azymum non fuisse oblatum in signum secessionis à Catholica Ecclesia: siquidem Johannes Philoponus, ut superior ostendi cap. 3. & ipse sectæ Eutychianæ, sicut Armenii, fermenti usum probat.

In responsione 21. ad id quod scripserat Em. Cardinalis, Athanasium, Basilium, Gregorium Nazianzenum, Johannem Chrysostomum, Cyrillum, & quotquot fuerunt sanctitate & doctrina conspicui Sacerdotes in Ecclesiis Orientalibus, non alio quam fermentato pane usos. Ad id inquam reponit Macedo, veteres Patres Græcos cum Latinis omnes in Azymis consecrassè. Huc testimonia produci in Diatriba ex Cypriano, Hieronymo, Ambrosio, Augustino, & Gregorio Magno. Tum subdit: »Prodeat in lucem Diatriba: omnia patebunt, cur absconditur? Liber apud te eminet Sirmondus, & luce fruitur: jacet in tenebris Diatriba luce dignissima; servit arbitrio tuo, qui »Christiana libertate traditionem asserit: patitur miseram »servitutem vinctus compedibus liber, qui per omnium manus volitare debuit.« Nescio apud quem miseram servitutem patiatur vinctus compedibus liber. Unum scio, non stare penes Em. Cardinalem, quo minus in lucem prodeat, cum ipse propriæ sententiæ longe præferat veritatem ac veritatis libertatem. Et tamen id significare videtur P. Macedo in responsione 27. ubi fatum Diatribæ suæ rursus deplorat his verbis: »Illa infelix in carceres & casses nata incidisse nusquam apparet. O injuriam! Misi »eam ad Patres: tradita est Patri & parti judicanda & »opprimenda. Quanta lux ea producta causæ oborietur. At fierine potest, ut ne unumquidem exemplum super fuerit penes Auctorem; Itane vero tot Patrum testimonia quæ in ea producuntur, etiam amissa Diatriba excidere, ut ne unum quidem ex præmissis Patribus in medium afferre liceat.

Omissa responsione 22. & tribus sequentibus, in quibus

verborum antithetis ludit Auctor, venio ad articulum 16. ubi hæc verba ex opere Liturgico referuntur. » Hinc etiam confirmatur quod superius dictum est, ordo jam schismate Græcorum, adhuc in Latina Ecclesia utum fermentati permansisse. Ad hæc P. Macedo. Ergo tempore Leonis IX. & Michaelis Cerularii, Azymus nondum inceptat. Immo vero inceptat, ut diserte docet Emin. Cardinalis, qui in hoc loco non agit de schismate Michaelis, sed de Photiano, ut ex toto capite manifestum est.

In articulo 17. adducit verba Em. Cardinalis dicentis Patres à tempore Apostolorum & deinceps usque ad Photium, de pane Eucharistico ita loqui, ut non nisi de communi & fermentato commode intelligi & explicari possint, ad quod P. Macedo: *Basilice, inquit, quasi omnes illi veteres Patres perspecti ei sint. & omnis antiquitas explorata.* Quid ni perspectam habere potuit hac in re antiquitatem vir diligentissimus tam sua quam aliorum lectione qui Patrum testimonia pro Azymo congefferunt. An forte hoc privilegium est P. Macedonis, cui brevi *lieuit scrutari antiquitatem, & plusquam viginti Patres invenire*, uti ipse gloriatur, qui pro Azymo testimonium ferant. Felix scrutator & inventor, si tam diligens fuisset in expendendis referendisque sententiis quam in numerandis auctoribus. Neque enim viros prudentes moverint Patrum vacua nomina, sed sacra eorum verba relata cum sensu atque delectu. Proferat ergo aliquot ex illis. Ecce tibi ad marginem adducit Cyprianum sive Auctorem de Cena Domini. Optimus Auctor Cyprianus: ast malum! Auctor ille totis nongentis annis posterior est Cypriano, Leone centum. Istius quippe operis, quod de cardinalibus Christi operibus inscribitur, germanus auctor est Arnoldus Bonævallis in agro Carnutenſi Abbas, ut jam eruditus viris notum est, is ad quem sanctus Bernardus mortis proximus extremam epistolam scripsit.

Quod P. Macedo in responsione 30. scribit pro testimonio Rabani dicentis *panem sacrificii sine fermento* esse oportere, non improbo. At quod sequitur in responsione 31. intolerabilem contumeliam sapit. Rabani locum pro Azymo interpolatum fuisse suspicatus fuerat Em. Cardi-

C. XII.

nalis. Propterea consuluit Mf. codicem Bibliothecæ Vaticanæ, in quo hoc Rabani opus multum ab editis diversum esseprehendit, suamque suspensionem haud temerariam fuisse agnovit. Quid ad hæc Macedo. »Suspensione affectus Mf. quæsit & legit. Non tamen declarat quid »invenit in eo quem recognoscebat libro Mf. Nam si »justum testimonium, uti suspicor, reperit, cur dissimulavit? Si non reperit, cur non expressit? Deinde ut non »invenisset, tanti est unum exemplar, ut ex eo reliqua omnia debeant æstimari. « Hactenus argute, at verba sequentia putidam calumniam continent. *Illud constat*, inquit, *Rabanum ita sensisse, & in Manuscripto illo sic prorsus haberi.* Cedo Rabanum ita sensisse, & idipsum jam confitetur Em. Cardinalis in epistola huic Libello præfixa: at vero in Vaticano codice sic prorsus haberi nemo afferre potest, quin turpe mendacium integerrimo viro impingat. Quod facinus quantum sit, æstimandum relinquo æquis hominibus, quibus tanti viri mores ab omni labe & fūco immunes perspecti sunt. At vide qualem tantæ calumniæ probationem: *Nam si secus esset, Auctor, id est Em. Cardinalis, in rem suam traxisset, & triumphasset.* Nempe triumphum non quærit Em. Cardinalis sed veritatem, quæ modesto ac puro animo quærenda est ac defendenda. Triumphum permittit Macedoni, qui in fine Libelli sui *Jo triumphæ ingeminat*: Fateturque se victum Emin. Cardinalis, ubi res non ratione & argumentis, sed argutiis & convitiis agitur.



PRÆMONITUS



PRÆMONITUS

IN SEQUENS OPUSCULUM

ELDEFONSI.

ETSI non dubito, quin parum fidei apud nonnullos habitura sint Revelationis nomen, ac modus tractandi rudis & mysticus, quibus Auctor usus est in Opusculo sequenti; non tamen visum est penitus rejiciendum, tum ob Auctoris antiquitatem, tum ob quasdam res singulares, quæ in eo explicantur; tum denique ob inopiam veterum Auctorum, qui de hoc argumento scriplerint.

Antiquitatem probat annus Incarnationis DCCCXLV. quo revelatio contigisse perhibetur. Confirmant ritus celebrandi Missas tres in Paschate, Pentecoste & Transfiguratione; ac modus explicandi libræ pondus per *viginti & quinque solidos*, qui mos ævo Caroli Magni apud Francos maxime usitatus erat. Auctoris verba sunt in fine Opusculi: *Et trecensi tales nummi antiquam per viginti & quinque solidos efficiunt libram.* Huic expendendæ libræ rationi consonat id quod in Synodo Aquisgranensi anni DCCCXVII. statutum est capite 57. *de libra panis, ut triginta solidos penset antequam coquatur*, sic enim præfert capituli inscriptio, tum sequitur contextus, *ut libra panis triginta solidis per duodecim denarios metiatur.* Nempe uti libra numerica etiam nunc apud nostrates, ita olim ponderalis viginti assibus constabat. At vero quia propensam crudi panis libram Synodus Aquisgranensis definivit ad mentem Regulæ sancti Benedicti; hinc factum est, ut triginta solidos ad libram exigeret. Cur vero El-

Tome I.

A a

defonsus viginti quinque solidos ad libram antiquam exigat, illud forsan in causa est, quod libra tum Hispanica quindecim unciiis constaret. Ex hac, inquam, computandæ per asses libræ, ratione colligitur, Eldefonsum eo vixisse tempore, quod ipse designavit. Denique annos fere quingentos præfert membraneus codex Bibliothecæ Vaticanæ, ex quo sequens Opusculum exscribi curavit Emin. Cardinalis Bona, mihiq; liberaliter transmisit.

Cujus loci Episcopus fuerit Eldefonsus, mihi est incomptum. Ducentis ferme annis vixit post magnum Hildefonsum Pontificem Toletanum. Vacui sunt Hispaniensium Episcoporum indices apud Tamaium medio sæculo nono, quo Eldefonsus vixit, grassante nimirum vexatione Maurorum. Plurimos recenset Rudericus Toletanus Episcopus in historiæ lib. 4. cap. 18. qui post medium sæculum nonum dedicationi Ecclesiæ Ovetensis interfuerunt, at nullus inter eos Eldefonsus. Hæc de Auctore.

Septem omnino sunt res, quæ in hoc Opusculo explicantur, nempe Hostiarum inscriptio, quantitas, numerus, pondus, rotunda figura, Azymi qualitas, & coctio intra ferrum. Quatuor priores conditiones sub revelationem cadere videntur; non vero tres posteriores. Ex quo intelligitur, revelationem non eo spectare, ut induceretur Azymorum usus: sed ut jam receptus, certis titulis, quantitate, numero ac pondere definiretur.

De Hostiarum pondere agit Auctor in fine Opusculi sui, atque majorem Hostiam adhuc crudam, tantum pondus habere, *quantum tres nummi appensi in statera*; & igne decoctam minui *parte sexta*: minorem vero Hostiam, *non amplius quam unius nummi* pondus habere. Deinde trecentos nummos unam libram efficere. Adeo ut quælibet libra viginti quinque solidis constaret; solidus duodecim nummis, sicut apud Francos etiam veteres duodecim denariis. Ex quibus tria colligo. Primum est, Sacerdotum majores Hostias; communicantium minores, uti modo, etiam tum fuisse. Alterum est, Hostias crudas appendi, ac ponderari potuisse; ac proinde ex solida massa tum fuisse confectas, tamen intra ferrum coque-

rentur. Sic apud Cluniacenses "unus farinam conspergebat, ET VEHEMENTISSIME COMPINGEBAT SUPER" TABULAM nitidissimam, habentem limbum in circuitu "aliquantulum superficiei altiore, ne aqua effluere posset." ex lib. 3. Consuetudinum Cluniacensium cap. 13. Tertium, ex una libra centum majores Hostias crudas confici potuisse, à quo pondere non parum differunt Hostiæ nostræ majores. Cujus rei experimentum facturus, appendi majores Hostias nostras triginta coctas, quarum pondus solida uncia constare deprehendi. Auge quater hunc Hostiarum numerum atque pondus: habebis Hostias centum viginti, earumque pondus quatuor unciarum. Detrahe sextam partem Hostiarum pro rata coctionis, remanebunt Hostiæ centum, quæ crudæ uncias quatuor appendent: cum Eldefonsi Hostiæ centum unam libram, id est uncias duodecim, aut forsan quindecim appenderent. Ex quibus intelligas, pondus Hostiarum nostrarum duabus minimis tertiis partibus ab eo tempore decrevisse, si non fallit calculus Eldefonsi.

De quantitate seu magnitudine Hostiarum, illud nobis ex Eldefonso constat, una ferri majoris impressione formatas fuisse Hostias quinque, unam scilicet majorem, & quatuor minores. Et majorem quidem habuisse *mensuram trium digitorum anguli in rotundum panis Azymi*. Hoc est (si bene capio) trium digitorum à centro in orbem: cum Hostiæ nostræ majores, quibus Parisiis utimur, vix constent uno digito & decem lineis, uti experimento didici. Unde patet, quantum etiam in hac parte decreverint Hostiæ nostræ recentiores. Porro apud Cluniacenses *in fermentamento simul hostia sex poni poterant* sæculo undecimo, teste Udalrico superius laudato.

Ad numerum Hostiarum quod attinet, Eldefonso varius est pro ratione sollempnitatum. Quinque nimirum in Dominicis & festis diebus, in Paschate quadraginta quinque per singulas tres Missas, totidemque in Pentecoste: ac in singulis tribus missis Natalis & Transfigurationis Domini, ac in Ascensione decem & septem; in ferialibus unica. Hoc loco dubitatio animum pulsatur, an iste ritus Eldefonsi alius fuerit à ritu Mozarabum: ex cujus

præscripto Hostia consecrata dividitur in novem portiones, quæ vocantur *Corporatio*, *Nativitas*, *Circumcisio*, *Apparitio*, *Passio*, *Mors*, *Resurrectio*, *Gloria*, *Regnum*, quæ omnes à Sacerdote sumuntur, binis, quæ *Gloria* & *Regnum* appellantur in calicem missis.

Ceterum in Hostiis repræsentandis habita est ratio, non tam proportionum geometricarum, quæ in Mss. codice non sunt accuratæ, quam figurarum, quæ Hostias exprimunt. Hæc monuisse sufficiat de præsentis Opusculo, cujus inscriptio in Manuscripto Vaticano se habet ut sequitur.





REVELATIO

QUÆ OSTENSA EST

VENERABILI VIRO HISPANIENSI

ELDEFONSO EPISCOPO,

IN SPIRITU SANCTO, MENSE

septimo, (in Textu, decimo.)

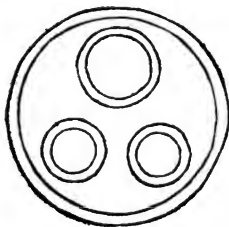


ANNO octingentesimo quadragesimo quinto
Incarnationis Domini nostri JESU-CHRISTI,
calculus iste, id est mensura trium digitorum
anguli, in rotundum panis Azymi sic compo-
sita est, scripta sub quantitate ista, per reve-
lationem Dei summi, in mense x. feria vii. diluculo, jam
opere consueto expleto, in visu apparuit mihi.

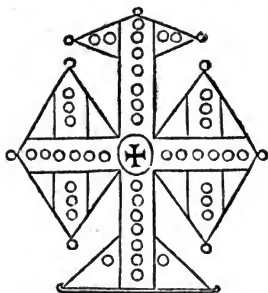


Igitur istæ duæ rotæ duobus ferris incisæ ad unum panem
A a iij

pertinent semper, inter utramque partem factæ. Si valens ubique discurrit moneta terreni Regis, cur non melius prævalens semper discurrat ubique moneta cælestis Regis? Ecce puncta quæ in rotis sunt picta retro quinque acta, & Rotæ, & puncta ostendunt, quod nec initium, nec finem habeat Deus in medio consistens, sicut nec puncta nec rota per gyrum. Intuemini juxta fluvium Chobar Ezechielem Prophetam colluctantem, & colloquentem apud quinque rotas, & quatuor animalia. Unum quodque animal habens per quadrum quatuor facies in unoquoque capite, dum esset rota in rotis consistens loco medio. Infra tria etenim puncta, intra quæ sunt duæ quasi præ omnibus rebus columnæ, est Trinitas infra se habens omnia, quamquam in medio sedeat, dum omnes in circuitu sunt offerentes munera. Si est via pedum in terris, est veritas capitis in cælis, vita pectoris est in medio manens reddenda Sanctis. Reminiscamur paulisper quid in pectore Aaron superius quæsiimus, dum Azymos panes effectos esse vitæ sempiternæ affirmavimus. Si fuerint Andreas & Jacobus socii in terris, & sunt consociati, sicut sunt Petrus & Paulus cum altissimo Deo omnipotenti & Sancti omnes in cælis. Quatuor Evangelistæ dant testimonia Jesu cum omnibus Sanctis undique. Sicut enim pollex hominis totum debet nummum operire; sic tres nummi, hac Trinitate Deo regente, invicem se tangentes, tot tres sic triangulati, debent totam panis Hostiam infra se ita cooperire, ut nec ullum nummum ex totò possit ulla tribus ex aliis partibus discooperitis capere in se, in tantum, ut nec angustior sit panis infra, nec latior extra, tantum, quantum est albus hominis ungulæ circulus.

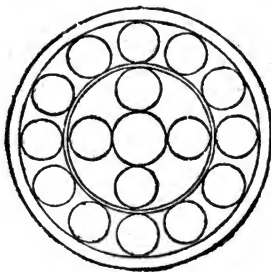


Et quid plura? *Qui me erubueris & meos sermones,* dicit Dominus, *hunc Filius hominis erubescis,* subauditur tribulantem audire, aspicere, adjuvare, cum venerit in maiestate sua, & Patris & sanctorum Angelorum. *Et qui vos spernit, me spernit: & qui vos audit, me audit: & si sermonem meum servaverunt, & vestrum servabunt.* Et ego voluntatem amantium ac timentium me faciam. Redeamus jam ad ordinem. In Natale vero Domini, in prima Missa & secunda ac tertia, offerendi sunt panes æquali numero & figura, semper duodecim per gyrum, hoc est in rotundum, ad significandum Angelicum chorum; & in medio quinque in crucis modum ad significandos Evangelistas, & unicum Dei Filium, quem testantur quasi sustinentes utique pro redemptione generis humani olim crucifixum. Divide ipsos per decem & septem simul mixtos, quia novem sunt ordines Angelorum, invenies quod semper septiformis Spiritus-sanctus est. Decimus Homo-Deus generando carne creatus, & creando in Maria Virgine specie humana formatus. De officiis vero ternis junge panes simul omnes, fiunt quadraginta & unus. Invenies autem, amice Dei, in deifica significatione, quod si unus est Deus, omnem significat plenitudinem in Deo numerus quinquagenarius, sicut centenarius; & denarius insuper, sicut millenarius. Hoc ipsum decimo mense Natalis Domini significante, in quo Deo Christo & homine corporaliter est non habitans, sed semper manens omnis Divinitatis plenitudo testante id ipsum Apostolo Paulo. In Pascha scilicet Dominica Resurrectionis, de qua fit sermonis ratio, centum triginta & quinque panes sunt offerendi in crucis modum per trium Missarum officia, videlicet quadraginta & quinque in unaquaque Missa, ita.



In Domini Jesu Christi Ascensione, & ipsius manifesta quibusdam discipulis in monte excelsso Transfiguratione, quæ fuit * sexto Kal. Augustas quinto in mense, ita sunt uno eodemque numero & figura panes offerendi. Similiter omnino & in Natale Domini, ut ostenditur.

* Et tamen modo celebratur octavo Idus Augusti, qui mensis antiquis dictus est sextilis, seu sextus.

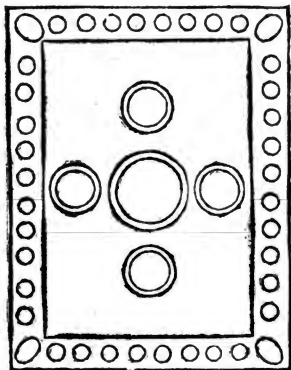


Intuentes

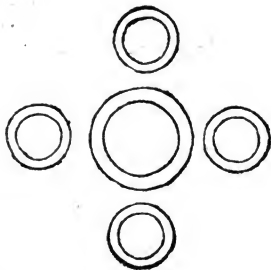
Intuentes mente consideremus de significatione facta in piscibus centum quinquaginta tribus. Vel aliter per Athanasium altius intuendum: non tres, sed unus. Qualis Pater, talis Filius, talis Spiritus sanctus. Et ecce omnis plenitudo & latet & patet, significata in Patre & Filio & Spiritu-sancto à Joanne in cælis. Neque Filius sine Patre & Spiritu sancto videtur in flumine Jordanis. Neque Spiritus sanctus sine Patre & Filio aspicitur volans per spatium hujus aeris, teste Christo, dicente Philippo Apostolo, qui quærebat videre Patrem: *Qui vides me*, inquit, *vides & Patrem: quia Pater in me manens ipse facit opera.* Intellige ergo, homo, qui habes ipse tres personas in te dissimiles inter se; animam viventem, carnem apparentem, Spiritum sine intermissione exeuntem à te: quia Pater est ipsa vita sempiterna; Filius ipsa locutio sempiterna, Spiritus sanctus ad instar solis radii exiens & revertens splendor lucis æternæ. Idcirco ne putes ipsum altissimum Deum Patrem esse confuse ipsum unicum Filium proprium. Definir sanctus Sedulius mirabiliter dicens.

Non quia qui summus Pater est, & Filius hic est:
Sed quia quod summus Pater est, & Filius hoc est.

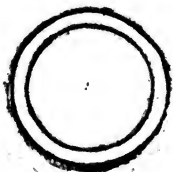
Dicamus de mysterio. In Pentecoste etiam sub quadrata, cum cruce tamen in medio, civitatis figura cælestis Hierusalem, tot panes offerendi sunt per omnia, subaudis Missarum officia, quot in Resurrectione Dominica, prout videtur in subsequenti figura.



In diebus autem Dominicis & Dei Sanctorum Festis amplius non sunt offerendi panes, nec minus maxime, quam quinque in crucis forma. Ille etenim panis medius sæpe debet esse potius major, & honestior aliis omnibus: de quo legitur in quodam loco: Agnus in medio significatus.



Quotidianis autem diebus nec amplius, nec minus, nisi unus tantum: quia unus est Deus, qui est semper supra omnes unus.



Et quoniam in sic parvo libri spatio hujus, nisi sit ut latissima Bibliotheca, ipsos panes integre factos & litteris pictos, sicut esse debeant, & super altare poni, nec ipsas figuras sollemnitatum ipsarum, prout est scriptum supra, seu quantitates, hoc est magnitudines ostendere possum; saltem velut per puncta hoc velim demonstrando significare; & sicut supra præfigurando denotavimus, iterum ob memoriam cordis replicamus. In Natale Domini, sicut audistis, decem & septem per tres vices. In Resurrectione Domini quadraginta & quinque panes tribus vicibus. Sic in Pentecoste xl & v panes tribus vicibus. Sic in Transfiguratione, quæ est supra scripto tempore, decem & septem panes tribus vicibus, similiter ut in Natale. In Dominicis autem diebus & Sanctorum festivitibus semel tantum, hoc est vice una, quinque panes sic. Si cui videtur forte impossibile, nausæa repletâ mente, sic tantos panes omnes æquali magnitudine Deo simul offerre; saltem unus medius ex his quintus, ille scilicet Dominicus, sit sic magnus, & ita scriptura utraque perornatus, prout in rotis duabus demonstratum est superius. Ceteri alii habeant unusquisque tertiam partem magnitudinis, & unum nomen tantum ex his tribus nominibus scriptum, aut XPC, aut IHC, aut DS: aliud nomen ullum

Bb ij

nemo assumat, solum volens in Hostia scribere illum; nisi unum ex his tribus: quia non solum unum sine altero, sed etiam vere sine aliis pluribus cetera pane nomina, sicut mihi revelatum est per Spiritum sanctum, non debent in Hostiis scribi, nisi unum ex his tribus, quale vis, aut XPC, IHC, aut D^S. Non D^NS, non REX, non PAX, non OMNIPOTENS, non VITA, non PANIS, ut quidam Apocryphi putant; nisi tantum in una parte XPC, in alia Crux cum duabus litteris, ita,



In uno nempe ferro, tamen magno, possunt quinque simul hostiæ formari tali modo, ut major sit media, quæ primo est superius scripta; & quatuor aliæ minores, partem ejus tertiam quippe habentes, per quatuor angulos ipsius ferri: ita ut in uno habeat scriptum XPC sursum, in altero IHC deorsum, & ad lævam REX. Sed numquam est solus offerendus absque ullo maximo, aut sine ullo ex aliis tribus, & in quarto loco ad meridiem D^S.

Ut autem scire possis, Dei fidelis, certam Hostiarum talium mensuram, quæ te non sinat ullatenus errare: audi cujus sit ponderis ostensus panis primo superius in rotis majoribus, audi, & in minoribus perspice; prout revelante ac regente individua simul sancta Trinitate in Spiritu didici verissime. Tres nummi moderni tantum pondus habent, quantum CLIII maxima cerulei grana, quod triticum dicitur: & major illa Hostia, adhuc cruda tantum pondus habet, quantum tres nummi appensi in statera; igne decocta, minuitur pondus parte sexta. Minor etiam Hostia non amplius quam unius nummi habeat pondus, aut unius nummi unaquæque sint minores Ho-

stia, aut trium nummorum tres simul pondere, hoc ipsum non sine magno mysterio sancta Trinitate regente. Cum enim considero de numero piscium, centum videlicet quinquaginta trium, & de tot similiter granis tritici in pondere datis in tribus nummis, & de Hostia panis, quæ non est major, nec minor, si fuerit iustissime ponderata, nisi (prout scriptum est) mensura trium anguli digitorum, ut nummorum trium spatio superius est ostensum; admiror stupefactus nimis vere deificam dispensationem & præordinationem & dispositionem. Hoc enim non sit alicui dubium, quod Hostiæ, quamvis habeant diversas & dissimiles in libro formas, id est illic major, istic minor, cum fuerit certe unius cujusque ponderis in ferris expressa, absque ambiguitate statim cognoscetur in gyro certissima forma. Dicamus de pondere. Et ecce tres tales nummi, quorum pondus non amplius nec minus, quam major continet Hostia, si iustissimo fuerit pondere factum, nec plus, nec minus, secundum consuetudinem antiquam, suscipiunt pondus, nisi quantum habent in se centum quinquaginta tres magnitudinem tritici majoris. Et trecenti tales nummi antiquam per viginti & quinque solidos efficiunt libram: & duodecim tales libræ, quæ fiunt per tria millia sexcentos nummos, sextarium tritici efficiunt unum: ex quo septem panes formari possunt, de quibus per totam hebdomadam homo vivere unus potest; aut septem in una die. Etenim modius æquus & justus debet esse per decem & septem tales sextarios æquos, qui potest in una, Domino protegente, centum decem & novem homines die pastui conductos sustentare.

Hactenus de pondere, & forma, & mensura, adjuvante Christo & operante, disputavimus, & sicut auditum est superius, prout potuimus, scribendo definivimus.

CARDIN. BONA
AD D. JOAN. MABILLON.

*Gratias agit ob dedicatam sibi missamque de Azymis
Dissertationem.*

RENASCENTEM annum felici auspicio inchoavi tuam de Azymo Dissertationem typis editam recipiens, quæ grata mihi multis de causis est, tum quia nomine meo eam inscribere, & epistolam quam dudum tibi de hac re scripseram, ei præfigere voluisti: tum quia quæstioni satis obscuræ tua multiplici eruditione & acerrimo judicio multam lucem attulisti. Gratulor & gratias ago, nec dubito quin à viris literatis conatus tuus approbandus sit, nam ut soles utile dulci miscuisti, & fructum non acerbum, ut tu modeste scribis, sed maturum & succi plenum protulisti. Atque utinam arbor tua fecunda plures hujusmodi fructus quot annis parturiat. Quod ut fiat vires tibi & valetudinem tuis laboribus pares à Deo exoro. Romæ die 8. Januarii 1674.

MR. L'ABBE' DE VILLELOIN

A. D. ***.

Son sentiment touchant la Dissert. de D. Mab. sur les Azymes.

M. R. P.

J'AY relû avec soin la Dissertation qu'a faite le R. P. D. Jean Mabillon, de *Pane Eucharistico, Azymo & Fermentato*, c'est un Livre plein de doctrine & de recherches curieuses. Je vous diray néanmoins ma pensée sur l'usage du Pain azyme ou levé pour la consecration de l'Eucharistie. Nous savons comme les choses sont maintenant établies à cet égard, mais touchant l'origine de cet

usage déterminé comme il est à présent dans l'une & dans l'autre Eglise Grecque & Latine, il est assez difficile de le trouver. Comment peut-on douter qu'il ne fût au moins indifférent au commencement de faire la consécration avec l'un & l'autre Pain, trouvant même de grandes apparences qu'elle se faisoit plutôt avec le pain levé qu'avec l'Azyme, bien que le Seigneur eût institué le Sacrement avec des pains azymes, parce que les Juifs n'en mangeoient point d'autres dans la célébration de la Pâque: ce qui se peut aisément induire, ce me semble, du pain des offrandes ou des oblations que les Fidèles faisoient pendant les divins mystères, lequel pain des offrandes étoit mis sur l'Autel, & s'y trouvoit souvent en telle quantité que ce pain là même occupoit une grande partie de la sainte Table, où il étoit couvert d'un voile: & de ce pain des offrandes, le Prêtre prenoit ce qui étoit nécessaire pour faire la consécration, & cela même afin que tout le peuple y eût part comme tout ce peuple y avoit contribué. L'Auteur de la Dissertation reconnoît même cela en quelque façon dans son Livre, où il pouvoit encore, ce me semble, considérer ce que l'Apôtre dans la première aux Corinthiens a dit en parlant de l'institution de l'Eucharistie, de l'abus que les Fidèles de Corinthe commettoient à cet égard lorsqu'ils s'assembloient dans l'Eglise pour manger la Cène du Seigneur: car ce n'étoit pas seulement au tems de la Pâque, mais en tout autre tems: ainsi ceux qui y venoient pour boire ou pour manger, n'avoient point obligation de n'y manger que du Pain azyme, joint qu'il est bien à remarquer que l'Apôtre ne les reprend pas de l'usage du Pain levé, mais de l'irrévérence qu'ils commettoient en la participation de l'Eucharistie. Il est dit aussi dans l'Evangile que le Seigneur *prit du Pain*, sans avoir déterminé qu'il fût azyme ou ne le fût pas, ce que l'Esprit de Dieu n'a point permis sans mystère. Etendez s'il vous plaît vous même cette pensée: car je n'ay pas maintenant loisir de le faire, vous le pouvez aisément.

Quant à l'intelligence du troisième Canon du second Concile de Tours en l'année 566. sous le regne du Roy Cha-

ribert, elle n'est pas à mon avis bien difficile à comprendre si l'on ne se veut préoccuper. *U corpus Domini in altari non in imaginario ordine, sed sub Crucis titulo componatur.* Car qu'est-ce que cela veut dire autre chose sinon que le corps du Seigneur sur l'Autel, n'y soit point considéré comme une image, mais seulement avec la mémoire de la Passion par la figure de la Croix : ce qui induit une preuve très-considérable de la réalité. D'ailleurs ne peut-on pas aussi l'entendre qu'il n'y ait point d'image exprimée sur ce pain, soit qu'il fût Azyme ou qu'il ne le fût pas, excepté la figure de la Croix : Il n'y a rien de plus naturel, & le P. Jacques Sirmond me semble avoir eu grande raison de donner dans ce sens-là, différent pourtant de celui que je viens de remarquer. Au reste je suis étonné comment l'Auteur de la Dissertation a voulu appuyer si fort la pensée de Mr. Bouteroue touchant l'empreinte d'une médaille ou monnoye du Roy Charibert, cette empreinte, à mon avis, n'exprime point la figure d'un Calice avec des ances : car à quoy seroient bonnes les deux ances qui surmontent ce Calice avec le petit globe qui est entre ces ances, représentant une espee de croissant : Les Calices & les Coupes de cette sorte-là seroient inutiles pour y boire, & les ances du vase ne sont point égayées ni même en l'air dans la partie d'enbas comme elles sont dans cette empreinte : c'est autre chose que cela assurément, & si l'on en peut penser par conjecture, c'est plutôt la représentation d'une piece du jeu des Echets qu'un Calice, telle qu'il s'en peut voir quelques-unes même dans votre trésor de S. Denis, ou qu'on les exprime encore aujourd'hui d'une façon assez bizarre, & d'un dessein misérable pour désigner un Roy, une Reine, des Chevaliers, des Tours, des Archers de la garde qu'on y appelle fous, & des soldats ou des gens du peuple qui sont des pions. Et si c'est une figure d'Echets, le mot *Gavaletano*, ne signifieroit-il point un Chevalier, pour dire que le Roy même dans l'image qui est de l'autre côté, est encore un vaillant Chevalier. Prenez en bonne part, s'il vous plaît, mes conjectures avec mon humble remerciement, & soiez persuadé que je suis avec respect. Le 5, de Janvier 1674,

D.

D. ROBERT DES GABETZ

A D. J. MABILLON.

MON REVEREND PERE,

LE beau Livre que vôtre Reverence m'a fait l'honneur de m'envoyer, n'est arrivé ici que depuis quelques jours, & je l'ay lû avec une entiere satisfaction, non-seulement à cause que cette grace étant faite à un inconnu, mérite d'être reçûe avec beaucoup de sentiment & de reconnaissance, mais aussi parce que j'y ai trouvé les choses traitées admirablement & selon mon inclination particulière.

Le Schisme des Grecs est un si grand mal qu'on ne doit négliger aucune des choses qui peuvent contribuer de près ou de loin à diminuer les difficultez qui empêchent leur réunion avec nous : & quoique je ne sois qu'un pygmée & que je n'écrive que pour remplir un porte-feuille, je suis bien aise en traitant à ma mode de nos Mysteres, & en particulier de celui de la Sainte Trinité, d'avoir trouvé des ouvertures qui semblent faciliter la créance de la procession du Saint-Esprit, du Pere & du Fils. C'est pourquoy lisant le Livre du Cardinal Bona, je me suis réjouis de voir qu'un des plus grands sujets du scandale des Grecs, pouvoit passer pour une chose que l'Eglise a regardée comme indifferente, & qui devoit être par conséquent incapable de contribuer à fonder une rupture de Communion. Mais aiant lû avec assez peu de satisfaction ce que le Pere Macedo a écrit contre luy, & sachant que vôtre Reverence entroît dans la même carriere, je m'imaginai que mes esperances alloient être renversées, & je n'ay pû me tirer de cette peine jusques à ce que j'ai eû fait la lecture de vôtre Livre que j'approuve de tout mon cœur. La seule chose que je n'aurois pas poussée un peu si loin sans préjudice du fonds, c'est la raison fondée sur les conjectures, parce qu'il me

Tome I.

Cc

semble que s'il y avoit eû dans les premiers tems des regles établies & observées uniformément pour l'usage du Pain Azyne ou du Pain levé dans l'Eucharistie, il auroit été impossible que cela n'eût fait quelque bruit qui se seroit fait entendre jusqu'à nous, les voyages & les affaires aiant souvent mêlé les Grecs avec les Latins. Vous savez, mon Reverend Pere, que quoique l'Ecriture ne dise rien en faveur du mélange de l'eau avec le vin, cela a fait grand éclat autant de fois que quelques-uns ont voulu s'éloigner de l'usage commun, parce qu'on le regardoit comme important ; mais on n'a pas fait la même chose touchant la qualité du pain. Tant s'en faut que l'exemple de nôtre Seigneur puisse être tiré à conséquence, comme vous le remarquez très bien, qu'il semble au contraire, qu'ayant choisi l'aliment le plus commun pour nous donner son corps, & qui étoit préparé en la maniere ordinaire, on pourroit dire qu'il a plutôt favorisé l'usage du pain levé que de l'Azyne parce que c'est le pain commun. Aussi la Religion Chrétienne consistant toute dans l'esprit, & étant infiniment éloignée de l'attachement scrupuleux aux choses indifférentes, qui étoit le propre défaut des Juifs, il ne paroît pas que les Apôtres ni leurs premiers successeurs aient eû aucun égard à tout cela, ni que dans les premiers tems on ait préparé le pain pour la Messe autrement que pour la table. Ça donc été la mauvaise disposition des Grecs & l'esprit de jalousie contre les Latins dont Constantin a jeté les fondemens avec ceux de la nouvelle Rome, qui les a portez à s'échauffer sur ce point. Il falloit quelque chose de sensible & de populaire pour y arrêter l'imagination de leurs peuples, d'autant que la question de la procession du Saint-Esprit est trop speculative pour servir de fondement à la haine qu'ils leur veulent inspirer contre les Latins, & qui s'est augmentée par degrés depuis que la translation du Siego de l'Empire jointe à la gloire de leur Eglise, leur a donné la pensée d'attirer à eux les prérogatives du S. Siego en tout ou en partie. Cette mauvaise disposition des Grecs commença de paroître dans le Concile général de Constantinople, sous le grand Theodose, ensuite du long divorce

des Evêques d'Antioche, & s'est toujours augmentée jusqu'à ce qu'enfin Photius & ensuite Michel Cerularius poussèrent la chose à bout. Quant aux Occidentaux il semble qu'outre l'exemple des Orientaux, ce fut le changement qui se fit en la maniere de traiter les sciences, & en particulier la Théologie qui fit naître les premières réflexions que l'on fit expressément sur l'importance du choix du Pain pour le Sacrifice. Car ce fut justement au tems de la naissance de la Scholastique que l'on commença d'en parler, & l'on sçait que c'est Alcuin qui en est comme le premier fondateur, de même qu'il a parlé des Azymes avant les autres. Il fut secondé par quelques Religieux de la Grande Bretagne qui savoient un peu de Grec & qui avoient connoissance de quelques Ouvrages d'Aristote, ensuite de quoy les Latins s'étant rendus maîtres de Constantinople, & les Livres de ce Philosophe étant devenus plus communs, on mit les choses en l'état qu'on les a vûes au Siècle de S. Thomas, où l'on a parlé fort affirmativement de l'usage des Azymes. Je ne prétends pas néanmoins, mon R. Pere, m'éloigner aucunement de votre sentiment dans le fond, & j'approuve fort votre modestie qui vous empêche de faire violence aux passages de saint Jean qui nous marque que nôtre Seigneur n'a pas fait la Pâque le même jour que tous les autres Juifs. S'il est permis de joindre ici mes conjectures à tant de raisonnemens qu'on a fait sur ce sujet, je vous diray que je trouve fort bonne l'opinion de ceux que vous citez, & qui croient qu'il faut entendre à la lettre les passages de S. Matthieu, & néanmoins qu'il est vray semblable que du tems de J. C. les Juifs croioient qu'il étoit permis de faire la cérémonie de la manducation de l'Agneau tant le premier jour des Azymes que le lendemain quand c'étoit un jour de Sabbat, parce que les Juifs avoient porté jusqu'à une extrême superstition l'observation de ce jour. En effet S. Jean chap. 19. v. 31. fait voir que c'étoit la considération & le respect du jour du Sabbat & non pas de la Pâque qui portoit les Juifs à ôter de la Croix les corps des malfaiteurs, & il est dit expressément que le jour de la Passion étoit la veille ou la préparation du Sab-

bat, appliquant également le *Parasceve* à la Pâque & au Sabbat. Il s'enfuit de là que S. Jean parlant de la Pâque comme se devant faire ce jour-là, ne combat pas pour cela les autres Evangelistes. Mais je suis honteux de proposer ces bagatelles à une personne si éclairée. De Breuil le 17. Mars 1674.

JUGEMENT

Du Pere Thomassin sur la Dissertation précédente.

JE ne suis gueres capable de juger du Livre du Reverend Pere Mabillon.

Il me semble qu'il ne s'agit que d'un fait.

Que ce fait ne se prouve de part & d'autre que par conjectures.

Que pour faire un corps considerable sur cette question, on fait entrer quantité de recherches, qui, quoique curieuses, ne font rien pour résoudre la question. Néanmoins on satisfait ainsi à la mode: car nos habiles du tems se font reconnoître par ces sortes de recherches curieuses, par des citations de Mss. & d'Auteurs ou nouveaux ou nouvellement déterrez.

Je ne vois nulle utilité de cette question; & c'est néanmoins ce qu'il faut envisager dans la production des Livres.

Ce qu'il y a de plus considerable pour la question, est renfermé dans les Chapitres ix. & x.

L'Auteur ménage avec beaucoup d'humilité l'opinion contraire à la sienne & ceux qui la défendent, & n'épargne point les louanges pour tous ceux qu'il cite.

L'argument qui me semble le plus plausible pour prouver l'antiquité des Azymes, c'est qu'il ne nous paroît rien du commencement de cet usage, ni par les Canons, ni par les Ecrits des Saints Peres, ou des Historiens des premiers siècles. Il n'est pas croiable qu'un tel changement ait été fait insensiblement; ni que les Papes ni les Ecri-

vains qui ont défendu l'Eglise Latine contre les reproches des Grecs sur cette matiere, aient eu moins de connoissance de l'ancien usage que Sirmond & ceux qui l'ont suivi.

Si ce changement avoit été fait depuis Photius ils en auroient sçu quelque chose. Pour moy je n'aime point que sous ombre de quelques passages que l'on n'entend pas & de quelques pratiques que l'on ne pénètre pas, on fasse après six cens ans, passer pour bêtes tous ceux qui ont traité exprès de cette question lorsque la dispute étoit plus échauffée. Or c'est les faire passer pour bestes que de prétendre qu'ils aient ignoré l'usage de l'Eglise Latine, & qu'ils l'aient défendu en soutenant des faussetez dont les Grecs auroient pû facilement les convaincre, si ce changement du pain levé en Azyne eût été nouveau comme ces Sirmondistes le prétendent.

Nos Critiques du tems vont à faire douter de tout & à renouveler toutes les questions qui ont passé cy-devant pour décidées, comme s'il n'y avoit jamais eu de tradition que par écrit, & moi je suis pour la tradition non-écrite, pour la croiance commune, à moins que je ne voie des preuves du contraire par écrit.

Je m'étonne que ces habiles n'ont pas fait attention sur ces mots de pétrir ce pain Eucharistique, *pinſere & ſubigere*. Il me semble que Clement Alexand. I. Pædag. se sert de quelques mots semblables. En la maniere que nous le formons à présent, il ne faut point pétrir, mais seulement délaier mêlant l'eau à la farine. Au pain levé on en agit autrement faisant une pâte.

Le *Fermentum* d'Innocent I. ne se devoit pas ce me semble, expliquer par deux passages du prétendu Anastase dans la vie de Melchiade & de Sirice. L'autorité de ces vies n'est pas assez considerable pour établir une signification si extraordinaire. Il faudroit se fonder sur d'autres preuves, ou en parler comme Baronius. Le Canon 14. de Laodicée fait mieux connoître l'esprit de l'Eglise. Outre cela il est rude de donner le nom de levain à des Azymes, & de faire les Acolytes porteurs du Saint Sacrement sans nécessité, ce qu'au plus il ne faudroit ac-

ordonner qu'à des Diacres. Je suspendrois plutôt mon Jugement avouant mon ignorance, que d'établir ces sortes de coutumes sans un bon fondement. C'est imiter en quelque façon la méthode des hérétiques, qui sous prétexte de quelques passages, pensent pouvoir détruire les choses les mieux établies.

Les mots de *sacramenta*, *benedicta*, & même *consecrata* ne se prennent pas toujours si précisément pour la consecration de l'un de nos sept Sacremens. Ainsi les Grecs appelloient *sacra dona* ce qui n'étoit encore que sur l'autel de la prothèse, & même en les portant en cérémonie le peuple se mettoit à genoux.

Il me semble qu'il ne parle point du 1. *Canon Concil. Arelat. 5. an. 554.* & qu'il n'explique point quelle étoit cette forme.

Je ne pense pas que sa manière de conclure *ex pane puro panem Azymum* soit bonne, car deux Auteurs peuvent expliquer différemment *panem purum*; l'un par exclusion du levain, l'autre par exclusion du beurre, du sel, des œufs. Ainsi le pain Azyne *potest esse purus & non purus*. Le Reverend Pere Mabillon explique encore de même la notion de quelques autres mets, voulant que divers Auteurs les aient pris en un même sens, ce qui n'est pas nécessaire.

La preuve tirée de Rhaban est assez bonne, mais on peut encore chicaner sur l'extension qu'il lui donne, car une protestation d'un Auteur qui prétend en son Livre expliquer l'ordre observé en l'Eglise Romaine, ne prouve pas que tout ce qu'il dira & dans les choses & dans les circonstances des choses, soit également observé en toute l'Eglise Romaine. Il ajoute même un *pane per totum Occidentem*, donc on concluroit que l'Azyne n'étoit pas reçu par tout l'Occident, *sed per totum pane*. Il ne faut pas contraindre les Auteurs pour leur faire dire plus qu'ils ne disent; ni les croire aussi infaillibles que l'Ecriture sainte. Les Auteurs qui écrivent en ce Siècle se méprennent quelquefois & se contredisent les uns les autres; ceux de ces Siècles précédens en pouvoient faire autant. C'est pourquoi je voudrois plus d'un Auteur qui assurât une chose. Le passage de Paschase Ratbert est encore moins

fort si on l'examine bien, car c'est une moralité, *si tamen sumus Azymi*. Le *conspersio* & *conspersus panis* en Latin ne dit point du pain azyme ni du pain levé mais une farine mouillée & *qua in massam formatur*.

Le passage d'Amalarius est encore plus foible, & on en concluroit que les Grecs agissent contre l'ordre de J. C. & la pratique des Apôtres.

Il veut que les pains qui sont cuits entre deux fers *in ferramento characterato* ne puissent être levez ; & je crois selon l'expérience que cela se peut : ainsi la preuve de la page 112. est sans force. On peut cuire entre deux fers du pain levé.

L'autorité de Jacques de Vitry du 13. Siècle ne doit pas être plus considérable que celle des Auteurs qui défendirent l'Eglise Latine contre les Grecs.

Le levain le plus ordinaire n'est autre chose que de la pâte aigrie, il n'y faut point d'autre mélange. Ainsi le pain levé *potest esse mundissimus*. C'est pour le passage d'Alcuin, qui ne dit pas simplement *absque fermento* ; mais il ajoute *ullius alterius infectione*.

La preuve par Eldephonse reçoit bien des reparties, supposant l'autorité constante, il s'ensuit seulement que quelques-uns faisoient des pains Azymes au lieu & au tems de cet Auteur.

Le Canon 1x. Nannes. & la 7. *Hincmari capituli* 1. sont la même chose. Je sai un Curé qui le jour de Pâques donne aux enfans qui ne communient point, des petites Hosties non-consacrées, mais benites en forme d'Eulogies..

Il ne répond pas assez précisément au Canon de Tolède, qui me semble dire plus qu'il ne suppose. *De panibus suis usibus praparatiss crustulam in rotunditatem auferunt*.

Je trouve en ces termes que les Prêtres dont il s'agit, emploioient pour le Sacrifice une petite croûte en rond tirée des pains préparés à leur usage. Ces pains à mon avis étoient préparés avec du levain, ce que ce Concile ne reprend pas, mais seulement de ce que cette portion n'étoit ni un pain entier, ni assez blanc, ni assez préparé selon la coutume de l'Eglise..

Ces Prêtres n'auroient pas consacré cette croûte de pain levé sans un horrible scandale, si le pain dont on se servoit communément pour le Sacrifice, eût été de même que celui dont nous nous servons. Il falloit que ce pain fût composé d'une pâte presque semblable à l'autre, & non pas d'une espèce de bouillie, comme sont les nôtres, que l'on verse avec une cuillière dans les fers. Nos Hosties d'aujourd'hui *non sunt conspersa farina*, mais plutôt *immersa in aquis, non pinsitur, non subigitur manibus, sed undis obruitur*.

L'exemple rapporté par Hildebert ne résout pas la difficulté, & j'en conclus que l'un & l'autre pain avoient presque les mêmes apparences: l'un & l'autre étoient faits d'une pâte solide & paistrie, ce qui a fait douter quelques gens si nos Hosties étoient véritablement du pain ou *puls*, ou *panis*, car l'un & l'autre, est farine, eau, feu; & ce feu, ni la dureté ou solidité n'est pas ce semble, de l'essence du pain, c'est le *copulatum* d'Isidore, peut-être.

Ma pensée sur cet ouvrage, est que le Reverend Pere Mabillon a beaucoup favorité la pensée du Pere Sirmond en l'épargnant & ne la combattant pas avec assez de force. C'est une adresse pour luy donner cours, ou du moins à celle de M. le Cardinal Bona qui est plus mitigée. J'aurois voulu presser plus fort l'autorité de Leon IX. & de ceux de son Siècle, qui n'ont pas parlé seulement de *dogmate*, comme le dit Mr. le Cardinal Bona, mais aussi de *usu*, de *praxi*, de *ritu*. C'étoit une occasion de donner sur les doigts de nos Critiques qui pensent mieux savoir l'usage de ces Siècles & des précédens, que ces vieux Auteurs qui avoient à traiter cette matière à fond pour défendre l'Eglise Latine contre les reproches de la Greque.





LIVRE TROISIEME.

LETTRES ET ECRITS
SUR LE CULTE
DES SAINTS INCONNUS.

FR. JOAN. MABILLON

ADMONITIO

In novam Editionem Epistolæ Eusebii Romani.

CUM animadverterem quam plurimos pios homines ambigere & inquirere, an veri Martyres habendi essent illi, sive anonymi, sive obscuri nominis, quorum corpora è Romanis cœmeteriis eruuntur, tum quibus indiciis eorum sanctitas & Martyrium discerni possint: quo denique cultus genere sancti illi incogniti sint honorandi: visum erat mihi, dum Romæ ante annos fere viginti versarer, his de rebus viros Romanæ ecclesiæ peritos consulere, & subterranea Urbis cum reverenter, tum accurate lustrare cœmeteria, ut ejusmodi quæstionibus aliquid lucis afferre possem.

Quam ob rem ubi primum ex Urbe reversus sum, statui, scriptis committere, quæ hac de re didiceram: tum ut piorum hominum desiderio satisfacerem: tum ut cavillos refellerem hæreticorum, qui Romanam ecclesiam ea de re traducunt & infamant, quasi sanctos personatos

Tome I.

Dd

fidelibus venerandos exponat; approbetque profusos illos cultus, qui ejusmodi reliquiis impenduntur nonnullis in locis. Quod utrumque quam à mente & instituto Romanæ ecclesiæ alienum sit, manifeste probant tum præscriptæ ab ea regulæ ad sanctos illos discernendos; tum Decretum sacræ rituum Congregationis, sel. record. Innocentii XII. nomine & auctoritate vulgatum, quo profusi id genus honores, quos nonnisi celeberrimis & receptissimis sanctis decernit Ecclesia, incognitis illis interdiciuntur.

Huc spectat EPISTOLA EUSEBII ROMANI AD THEOPHILUM GALLUM, ab annis sex edita, cujus quidem me auctorem esse haud quaquam diffiteor. Hanc vero sub alieno nomine vulgare mihi visum est, non quasi me ejus auctorem prohteri suppuderet; sed quia honestius & modestius videretur nomen dissimulare meum, ne aperta ac directa fronte eos impetere viderer, quibus forte hæc epistola displicitura esset. Etsi enim neminem ledere, aut conviciari hac lucubratiuncula permixime cuperem; lubricum tamen & invidiosum esse argumentum haud nesciebam. Quod sane tractandum minime umquam aggressus essem, nisi me sincerum sanctioris disciplinæ studium, & propensa in Romanam ecclesiam reverentia ad id audendum impulisset. Etsi vero huic epistolæ alienum præfixerim nomen, nihil hac in re peccatum à me puto contra regulas sacro-sancti Concilii Tridentini. Sufficit quippe, ut verum auctorem agnoscat librorum censor, vel magistratus, qui imprimendi facultatem concedit, quod quidem in hujus epistolæ editione à me observatum est.

Hæc porro nova editio non temere, nec proprio arbitrio à me facta est, sed ad ejus nutum & imperium, penes quem residet summa præcipiendi auctoritas. Id monere hoc loco necessarium duxi, ne quis me rixas denuo ferere velle existimet repetita hac editione, quæ potius eo tendit, ut emolliam, si quid durius; ut explicem si quid obscurius; denique ut emendem & corrigam, si quid secus quam par sit, à me hac in epistola scriptum nonnullis videatur.

Insuper unum aut alterum hic monitum Lectorem velim, nimirum, si qua in sacrorum delectu corporum errata aliquando contigerint; id nequaquam imputandum Cardinali Vicario, vel Pontificii sacrarii Præfecto episcopo, quibus maxime hæc dispensatio competit, sed potius secundariis eorum ministris, extractioni corporum præpositis, qui præscriptas sibi regulas non satis accurate ac religiose observaverint.

Ad hæc si qua hac in editione duriuscule quibusdam fortasse scripsisse videbor circa cultum ejusmodi sanctorum; id tantum intelligi velim, vel de immoderato illo cultu, qui eis tribuitur, ut dixi, quibusdam in locis contra Decretum sacræ Rituum Congregationis, à fel. recordationis Innocentio XII. approbatum, quo publica de illis sanctis officiis fieri prohibentur: vel de illis corporibus seu reliquiis, quæ certa non habent indicia martyrii, sive sanctitatis. Neque vero in posterum obscurum esse poterit, quænam illa sint indicia, postquam sacra Congregatio super reliquiis instituta declaravit, vitrea vascula sanguine tincta cum palmis habenda esse pro certissimis martyrii indiciis, ceterorum signorum examine in aliud tempus rejecto. Cum itaque sacra illa corpora cum hoc indicio reperta & accepta fuerint, (dummodo saltem litteris suis id exprimat Cardinalis Vicarius, ut in sollemni formula exprimi solet, qualis est ea quæ de S. Felicissimo in Appendice hic legitur) venerationi publicæ exponi poterunt, sed *absque officio & missa*, sub pœnis in Constitutione Pii V. contentis, ut prædicto Decreto hic subjuncto cautum est. An vero corpora hoc indicio destituta venerationi publicæ exponi possint, aut debeant, facile est ex præmissis definire.

Certe ad Palmæ signum quod attinet, quod, secundum vitrea illa vascula, præcipuum martyrii indicium videri possit, hanc paganis & Christianis communem olim fuisse Bosius fatetur. Unde consultissime sacra illa Congregatio Palmam, non solitarie sumtam, sed cum sanguineis conjunctam phyalis, pro certissimo martyrii signo agnoscit. Quamquam vix crediderim, Palmani, gentilium tumulis umquam impressam fuisse, sed potius

Dd ij

Bosius l.
4. cap. 44.

212 FR. JOAN. MABIL. ADMONITIO.

cypressum, ut ex Plinio, aliisque profanis auctoribus constat. Sane Palmam Christianorum sepulcris propriam esse credere malim, & fere inclinatur animus, ut eam probabile saltem martyrii symbolum existimem ad denotandam martyrum de peccato & tyrannis victoriam. Et hæc quidem fuisse videtur eorum persuasio, qui corpus sancti Dorothei, tamquam martyris, è Romano cœmeterio extulerunt, postea translatum Remos, concessumque virginibus sacris Congregationis Sanctæ Mariæ cum lapide sepulchrali, cui hæc inscriptio grandioribus litteris, subjuncta Palma insculpta est.

DOROTEUS D. IN PACE.

hoc est, *depositus in pace*, quæ pacis mentio martyribus convenire potest, ut ex sequenti epistola patebit.

Ceterum quæ sive in prima, sive in secunda hac editione à me scripta sunt, hæc omnia citra cujusquam offensam dicta velim, & cum intima observantia in sanctam Romanam ecclesiam & apostolicam Sedem, cujus judicio, ut alia omnia scripta mea, ita & hanc epistolam, prout à me recognita & aucta est, ea qua par est animi demissione subjicio.





EUSEBII ROMANI

A D

THEOPHILUM GALLUM

EPISTOLA

DE CULTU SANCTORUM IGNOTOARUM.

QUÆRIS à me , amantissime Theophile , quid sentiam de duabus duorum tumulorum inscriptionibus , quarum altera in agro Vefontionenti , altera apud Ambianos nuper reperta est ; deque corporibus in illis tumulis inventis , sintne Christianorum , an paganorum ; & , si quidem Christianorum , an Sanctorum dicenda sint , iisque cultus impendi possit , qualis corporibus sanctorum Roma advectis in quibusdam Gallicanis ecclesiis impendi solet . Tum pergis inquirere de cultu ejusmodi sanctorum , an satis

EUSEBII ROMANI AD THEOPHILUM
Gallum *Epistola in Cultu Sanctorum ignotorum.*

QUÆRIS à me , amantissime Theophile , quid sentiam de duabus duorum tumulorum inscriptionibus , quarum altera in agro Vefontionensi , altera apud Ambianos nuper reperta est , deque corporibus in illis tumulis inventis , sintne Christianorum , an paganorum ; & , si quidem Christianorum , an sanctorum dicenda sint , iisque cultus impendi possit , qualis corporibus sanctorum Roma advectis in quibusdam Gallicanis ecclesiis impendi solet . Tum pergis inquirere de cultu ejusmodi sanctorum , an satis

Ddij

moderatus sit, atque purioribus Ecclesiæ regulis accommodatus. Moveri te quippe ais, quod eorum corpora, è Romanis eruta cœmeteriis, non modo sollemni pompa in ecclesias inferuntur, verum etiam eorundem festa, quibusd. in locis, summo cultu, qualem vix nominatissimis & præcipuis sanctis concedit Ecclesia, quot annis celebrantur per octo consequentes dies. In his sacra pulpita eorum laudibus & elogiis personare, quorum non modo facta, sed vel ipsum etiam nomen sæpe ignoratur; &, ne quid ad sacram pompam desit, sanctissimi & augustissimi Eucharistiæ sacramenti per hosce dies ostensionem permitti, ut sic divina & humana omnia ad ejusmodi sanctorum cultum adhiberi videantur. Sciscitaris de his quid sentiam; cunctantem urges, hominem, inquis, Romanum, quippe qui Romam olim profectus sim, & Romana illa cœmeteria curiose lustraverim.

Petis itaque ut primo de his cœmeteriis agam, utrum omnes, qui in eis sepulti sunt, martyres, an saltem sancti habendi. Quod si non omnes, an certis notis & indiciis sancti ac martyres ab aliis secernantur. Ad hæc an sanctos illos, sive proprio nomine præditos, sive anonymos,

moderatus sit, atque purioribus ecclesiæ regulis accommodatus. Moveri te quippe ais, quod eorum corpora, è Romanis eruta cœmeteriis, non modo sollemni pompa in ecclesias inferuntur, verum etiam eorundem festa summo cultu, qualem vix nominatissimis & præcipuis sanctis concedit Ecclesia, quot annis celebrantur per octo consequentes dies. In his sacra pulpita eorum laudibus & elogiis personare, quorum non modo facta, sed vel ipsum etiam nomen sæpe ignoratur; &, ne quid ad sacram pompam desit, sanctissimi & augustissimi Eucharistiæ sacramenti per hosce dies ostensionem permitti: ut sic divina & humana omnia ad ejusmodi sanctorum cultum adhiberi videantur. Sciscitaris de his quid sentiam; cunctantem urges, hominem, inquis, Romanum, quippe qui Romam olim profectus sim, & Romana illa cœmeteria curiose lustraverim.

Petis itaque ut primo de his cœmeteriis agam, utrum omnes, qui in eis sepulti sunt, martyres, an saltem sancti habendi. Quod si non omnes, an certis notis & indiciis sancti ac martyres ab aliis secernantur. Ad hæc an sanctos illos, sive proprio nomine præditos,

quos ob inditum recens nomen Baptizatos appellari mos est, profuso isto cultu honorari velit Romanus Pontifex, cujus hac in re summa est auctoritas. Hoc quasi præstructo fundamento jubes, ut de prædictis duabus inscriptionibus, duobusque tumulis apud Vefontionem & Ambianos repertis, disseram, meamque his de rebus sententiam sincere exponam.

Rem vero lubricam & difficilem postulas, mi Theophile, quæ vereor ut quibusdam grata & accepta futura sit. Sed quia id ad Religionis integritatem, quæ ceteris anteponenda est, pertinere existimas; voluntati morem geram tuæ, sic meam propositurus sententiam, nihil ut asseram, nihil temere definiam: sed id totum Ecclesiæ judicio ac censuræ lubens submittam. Quod si qui erunt, quibus hæc offendiculo sint; meminerint, quæso, nihil à me per contentionem, nihil per cujusquam injuriam dictum velle, sed ex religionis amore, quæ immoderato non minus cultu, quam parco & remisso dehonestari potest.

I.

Incipio à Romanis cœmeteriis antiquis, quorum reve-

sive anonymos, quos ob inditum recens nomen baptizatos appellari mos est, profuso isto cultu honorari velit Romanus Pontifex, cujus hac in re summa est auctoritas. Hoc quasi præstructo fundamento jubes, ut de prædictis duabus inscriptionibus, duobusque tumulis apud Vefontionem & Ambianos repertis, disseram, meamque his de rebus sententiam sincere exponam.

Rem vero lubricam & difficilem postulas, mi Theophile, quæ vereor ut quibusdam grata & accepta futura sit. Sed quia id ad Religionis integritatem, quæ ceteris anteponenda est, pertinere existimas; voluntati morem geram tuæ, sic meam propositurus sententiam, nihil ut asseram, nihil temere definiam: sed id totum Ecclesiæ judicio ac censuræ lubens submittam. Quod si qui erunt, quibus hæc offendiculo sint; meminerint, quæso, nihil à me per contentionem, nihil per cujusquam injuriam dictum velle, sed ex religionis amore, quæ immoderato non minus cultu, quam parco & remisso dehonestari potest.

I.

Incipio à Romanis cœmeteriis antiquis, quorum reverentiæ quæ

Hieron.
lib. 12. in
Ezech. c. 4.

rentiæ qui detrahere volet, adversarium habebit in primis sanctum Hieronymum, qui dum esset Romæ puer, & liberalibus studiis erudiretur, solebat cum ceteris ejusdem ætatis & propositi diebus Dominicis sepulcra Apostolorum & Martyrum circumire, crebroque cryptas ingredi quæ in terrarum profunda defossæ, ex utraque parte ingredientium per parietes habent corpora sepulcorum, & ita obscura sunt omnia, ut propemodum illud propheticum impleatur: *Descendant ad infernum viventes*; & raro desuper lumen admissum horrorem temperet tenebrarum, ut non tam fenestram, quam foramen demissi luminis putes. Rursumque pedetentim acceditur, & cæca nocte circumdatis illud Virgilianum proponitur.

Horror ubique animos, simul ipsa silentia Terrent.

Quibus verbis subterranea illa Romæ cœmeteria, quæ vulgus *Catacumbas* vocat, designari nemo qui viderit, negare; simulque iis locis venerationem auctore Hieronymo conciliari, nullus qui attente hæc legerit, infitiri possit.

Hieron.
lib. 12. in
Ezech. c. 4.

detrahere volet, adversarium habebit in primis sanctum Hieronymum, qui, dum esset Romæ puer, & liberalibus studiis erudiretur, solebat cum ceteris ejusdem ætatis & propositi, diebus Dominicis sepulcra Apostolorum & Martyrum circumire, crebroque cryptas ingredi, quæ in terrarum profunda defossæ, ex utraque parte ingredientium per parietes habent corpora sepulcorum; & ita obscura sunt omnia, ut propemodum illud propheticum impleatur: *Descendant ad infernum viventes*; & raro desuper lumen admissum horrorem temperet tenebrarum, ut non tam fenestram, quam foramen demissi luminis putes. Rursumque pedetentim acceditur, & cæca nocte circumdatis illud Virgilianum proponitur:

Horror ubique animos, simul ipsa silentia terrent.

Quibus verbis subterranea illa Romæ cœmeteria, quæ vulgus *Catacumbas* vocat, designari nemo qui viderit, negare; simulque iis locis venerationem auctore Hieronymo conciliari, nullus qui attente hæc legerit, infitiri possit.

In

In his vero locis Christianos omnes, etiam martyres, primorum temporum sepeliri solitos fuisse ex eodem testimonio colligitur. Neque enim tanta cum religione ea frequentasset Hieronymus, nisi hanc venerationem sepulta sanctorum martyrum corpora ipsius, ceterorumque ejus sodalium animis impressissent. Hieronymo succinit Prudentius in hymno de sancto Laurentio.

Vix fama nota est, abditis
Quam plena sanctis Roma sit:
Quam dives urbanum solum
Sacris sepulcris floreat.

I I.

Nullos porro alios quam Christianos in his cœmeteriis humatos fuisse fidem facit mutuum fideles inter ac paganos odium, mutuus horror, quorum neutri mortuos suos aliis conssepeliri passuri fuissent. Quod maxime de Christianis constat ex Cypriano, qui Martiali Hispano episcopo reprobat, quod præter gentilium turpia & lutu- Cyp. ep. 68.
lenta convivia, & collegia diu frequentata, filios in co-

In his vero locis Christianos omnes, etiam martyres, primorum temporum sepeliri solitos fuisse ex eodem testimonio colligitur. Neque enim tanta cum religione ea frequentasset Hieronymus, nisi hanc venerationem sepulta sanctorum martyrum corpora ipsius, ceterorumque ejus sodalium animis impressissent. Hieronymo succinit Prudentius in hymno de sancto Laurentio.

Vix fama nota est, abditis
Quam plena sanctis Roma sit:
Quam dives urbanum solum,
Sacris sepulchris floreat.

Nullos porro alios quam Christianos in his cœmeteriis humatos fuisse fidem facit mutuum fideles inter ac paganos odium, mutuus horror, quorum neutri mortuos suos aliis conssepeliri passuri fuissent. Quod maxime de Christianis constat ex Cypriano, qui Mar- Cyp. ep. 68.
tiali Hispano episcopo reprobat, quod præter gentilium turpia & lutulenta convivia, & collegia diu frequentata, filios in eodem

»dem collegio, exterarum gentium more, *apud profana sepulchra depositos, & alienigenis consepultos* contestatus sit. Religiosior Gamaliel, Abibam filium suum, qui secum baptismo Christi initiatus fuerat, suo etiam tumulo *juxta domum stephanum*, ut Lucianus presbyter loquitur, sepeliri curavit: ac cavit, ne filius alter uxore quod fidem Christi suscipere noluisent, eodem sepulcro donarentur, sed in alia villa: *qui indigni habiti sunt*, inquit, *societate nostra*. Ita Lucianus Jerosolymitanus presbyter in epistola de revelatione sancti Stephani reliquiarum, ex versione Latina Aviti presbyteri Hispani. Non minor erat apud Romanos cura, ne promiscua esset Christianorum cum paganis sepultura. Certe pagani nobiles in apertis & magnificis ad vias publicas monumentis humari solebant; mediocres in ædiculis: plebeiis autem & infimis commune conditorium erat in locis publicis extra portam Exquilinam. Huc spectat Horatius satyra viii.

Ut prius angustis ejecta cadavera cellis
 Conservus vili portanda locabat in arca.
 Hoc miseræ plebi stabat commune sepulcrum.

Idem Horatius portam Exquilinam sic designat Epodon lib. v.

Post insepulta membra deferent lupi,
 Et Exquilinæ alites.

collegio, exterarum gentium more, *apud profana sepulchra depositos, & alienigenis consepultos* contestatus sit. Verum in illis Christianorum cœmeteriis fideles omnes, non modo sancti ac martyres, nullo habito meritorum delectu, humabantur, isque mos ad longum tempus perseveravit. Quibus vero notis & indicibus Martyres ab aliis secernerentur, inferius videbimus.

Ex his facile intelligas, Theophile, merito colendos esse sanctos illos, quorum corpora ex illis cœmeteriis eruta sunt, modo de eorum martyrio aut sanctitate certis consistat argumentis, eorumque cultum Romanas Pontifex permittat, aut præscribat.

Ad quem locum Porphyrius notat, *extra portam Exquilinam solita fuisse pauperum corpora, vel comburi, vel projici*, scilicet in puteos, quem locum *Puticulos* appellatum Sextus Pompeius, A. Gellius, aliique testantur; sive quod illic in puteos vilia mancipia projicerentur, sive quod ibi putrescerent. Magnam ejus loci partem emit Mæcenas, ibique hortos condidit.

At longe dispar erat Christianorum sepultura, qui in subterraneis extra Urbem specubus, in longa porrectis spatiis, dispositis hinc inde singulis loculis, honorifice humani sunt, nisi si quando tyranni martyrum corpora in profana loca deportari curabant. Sic sancti martyres Vitalis & Agricola; testante Ambrosio, *sepulti erant judæorum solo inter ipsorum sepulcra*. Sic Julianus Apostata sanctorum reliquias cum ossibus contemptissimis per ludibrium permisceri jussit: qua de re conqueritur Gregorius Nazianzenus in oratione secunda contra ipsum Julianum. Sic denique reliquias Nestabi & Zenonis cum ossibus camelorum & asinorum commistas fuisse auctor est Sozomenus. Sed aliter res habebat, cum sepeliendorum Martyrum facultas Fidelibus con-

Sozom. lib.
s. c. 2.

II.

Arqui de publico cultu ejusmodi sanctorum, sive nomen proprium habentium, sive anonymorum, quos uno vocabulo ignotos seu incognitos deinceps appellabimus, nihil præscribit Pontifex seu Cardinalis Vicarius, aut Pontificæ Capellæ ædituus Episcopus Augustinianus, quorum alteruter sanctis istis nomina solet imponere. Tantum in eorum litteris permittitur, ut *enerationi Fidelium in Ecclesiis exponi possint*, quæ formula est earum litterarum, quibus ipsorum testimonium de ejusmodi sanctis eorumque reliquiis exprimi solet. Hæc vero formula non eo spectat, ut ecclesiastica de iisdem sanctis officia, multo minus ut de iis Missæ celebrentur, aut eorum elogia publice in ecclesiis prædicentur. Quod cum secus fieri quibusdam in locis animadvertenter sacrorum rituum præpositi Romani; hos, quos vocant, abus *Decreto generali* proscribendos censuere, idque sua auctoritate Pontifex approbavit. Quod Decreto ad calcem hujus epistolæ, ne ejus interruptur series, integrum leges.

Hoc Decreto manifestum est notari eisdem abusum, quos non modo in quibusdam Gallicanis, ut putas, ecclesiis, sed etiam in Bel-

cedebatur, quibus conditoria pecuniaria & distincta in præcipuis saltem urbibus erant, qualia Romæ permulta sunt, quale etiam Neapoli insigne cœmeterium in extramurana basilica sancti Januarii.

Verum communia omnium Fidelium hæc cœmeteria erant, etiam primorum hominum, quibus tamen ibidem insigniora subinde arcuata monumenta erecta cernuntur. Itaque in illis cœmeteriis non modo sancti martyres vel confessores, sed fideles omnes, nullo meritorum delectu humabantur;isque mos in sex minimum priora Ecclesiæ sæcula perseveravit. Ex his facile intelligas, mi Theophite, certis notis & indiciis distinctos esse oportere eorum loculos, quorum corpora tamquam sanctorum martyrum, ex illis cœmeteriis eruuntur, & in diversas transferuntur ecclesias: ac proinde quænam sint illæ notæ, quæve indicia, operæ pretium est investigare.

III.

Multa sunt in illis cœmeteriis indicia, quæ Christianos illic humatos esse probant, videlicet sacrarum historiarum

gicis ac Germanicis, immo & Italicis, vigere comperimus. Ab hoc numero excipiendæ sunt Gallicanæ cathedrales, & quædam aliæ nobiliores ecclesiæ, quæ novos illos cultus nondum admiscere, ut multæ aliæ, in quibus sancti illi ignoti publicis officiis ac Missarum celebrationibus honorantur, contra præscriptum hujus Decreti, & institutum illius rubricæ, qua permittitur, *posse in ecclesia recitari officia & Missas celebrari de illis sanctis, quorum corpora & reliquia insignes in ea aservantur.* Quod intelligendum esse de sanctis dumtaxat in martyrologio Romano descriptis ex hoc Decreto patet, aut de iis, quibus à sancta Sede fuerit specialiter concessum. Hoc autem Decretum omnino probandum ac laudandum est; ac proinde ex ejus præscripto cultus ille immodicus, qui sanctis illis quibusdam ecclesiis impenditur, omnino proscribendus, & inter abusus censendus videtur, ut certe visum est rituum sacrarum præpositis, quorum Decretum hoc loco propugnandum aggredior contra inductos ejusmodi abusus.

III.

Cultus iste, sanctis illis incognitis impensus, sanctioribus oppositus

pieturæ, varia symbola, puta columbarum, ovium, palmæ, vitis, olivæ, cypreum, anchoræ &c. ad hæc christi-
mon seu Christi monogramma, coronæ, ampullæ, intercrip-
tiones: ex quibus quænam Martyres vel sanctos Confello-
res signanter denotent, inquirendum est.

Historias sacras primorum Christianorum, sanctorum-
que virorum tumulis apponi solitas fuisse tradit Grego-
rius Turonum antistes, qui agens de basilica sancti Ve-
nerandi in urbe Arvernorum, ait multa ex marmore Pa-
rio sepulcra illic sculpta esse, "in quibus nonnulli viro-
rum sanctorum ac mulierum religiosarum quiescunt."
Unde non ambigitur, inquit, eos esse Christianos, quia "
ipsæ historiæ sepulcrorum de virtutibus Domini & Apo-
stolorum ejus expositæ sunt." Neque vero tantum Chri-
sti Domini & Apostolorum, aliasque novi Testamenti, sed
etiam veteris historiæ Fidelium sepulcris insculptas fuisse
insignis Romæ subterraneæ liber docet. Non omittendum
id, quod subdit idem Gregorius de sarcophago cujusdam
puellæ in illa basilica quiescentis, quæ, effracto ejus tu-
muli operculo, cum vestibus integra reperta est, *ut dor-
miens potius, quam mortua putaretur*; lumenque reddidit
Georgii Vellavorum comitis uxori oculis orbata, quæ ip-
sius tumulum novo lapide recluderat. *Unde non ambigitur*,
ait Gregorius, *esse eam nobilis meriti, quæ talia præstare
posuit egrotanti.* Nec tamen illius puellæ corpus è tumulo
sublatum est. Ea erat majorum nostrorum religio!

Verum sacras illas, cum veteris, tum novi Testamenti
historias omnibus indiscriminatim Christianis communes
fuisse haud dubium est; nec proinde ex illis quidquam
confici potest, ad probandam eorum, quorum tumulis
appositæ fuerint, sanctitatem. Idem dicendum de præmis-
sis symbolis columbarum, ovium, vitis, olivæ, palmæ,

Greg. Tu-
ron. de glo-
ria Conf.
c. 35.

videtur Ecclesiæ regulis, quibus religiosi honores legitimis sanctis
decernuntur.

Prima regula est, ut sancti illi nequaquam dubii sint, sed certi
& indubitati, utpote certis & indubitatís recogniti argumentis.
Id enim ad religionis sinceritatem spectat, ut nonnisi certa fidelibus
sanctoris vitæ exempla proponantur.

cypressi, anchoræ, aliisque similibus: quæ quidem singula quamdam virtutem Christianam, aut viventium in mortuos affectum designare possunt, non vero sanctitatem: de quorum mysticis significationibus consulat qui volet Bosium & Aringhū, illustres Romæ subterraneæ auctores. Restant chrisimon, coronæ, ampullæ, & inscriptiones, de quibus singillatim agendum.

Christi monogramma priscis tumulis Christianorum passim impressum cernitur, quod imperite nonnulli sic explicant, quasi is, qui sepulcro ejusmodi continetur, *pro Christo* passus significetur. Nec amplius valet ad id significandum adjuncta chrisimo palma, quæ in tumulis etiam gentilium nonnumquam efficta est, sed longe alio apud Christianos significato, qui hoc symbolo victoriam de peccato, de morte per Christum, & similia alia designabant. Non sic æquivocæ & ambiguae sunt Græcæ litteræ A & Ω, chrisimo non raro adjunctæ, quæ Christum Dominum, principium & finem, significant, sed non martyrium.

Coronam tumulis appositam, martyrii probabile indicium esse Bosius censet, maxime cum alia martyrii signa adjuncta sunt. Unde Fabrettus Marciam quamdam Romanam, quæ jacens circa cœmeterium B. Tertullini reperta est, martyrium subiisse probabile existimat *ex adjuncta in margine corona, & ultima linea ejus epitaphii*, ubi SUB MAXENTIO legitur, *subaudito verbo PASSA*, inquit Fabrettus. Ubi laudanda est Fabretti hoc in loco

Fabr. inscrip. c. 2.
p. 522.

Secunda est, ut ex certis & indubitatis sanctis (de confessoribus loquor) illi tantum colendi toti Ecclesiæ proponantur & imitandi, qui inter eos illustriores exstiterint; idque præclaris & heroicis gestis consecuti sint, ut eorum vita fidelibus omnibus in speculum & exemplum proponatur. Alias quicumque, sive pueri, seu adulti, statim accepto baptismate ex hac vita decedunt, sollempni cultu honorari possent.

Tertia regula est ex prædictis consequens, ut eorum nomen & facta perspecta sint, aut ex traditione majorum, aut ex indubitatis posterorum testimoniis; & si quidem pro Martyribus habeantur, ut de eorum passione pro Christo tolerata constet, non vanis & æquivocis conjecturis, sed certis argumentis.

moderatio, qui probabile tantum illud indicium, non certum & indubitatum agnoscit.

Eadem cautione ibidem utitur in alio græco epitaphio, ubi *sanctus Dei cultor Eutropus in pace obiisse* dicitur, qui piissimus Eutropus *inter martyres*, inquit Fabrettus, *videtur adscribendus ex vasculo illo, quod tamquam sanguine pro Christo effuso repletum ostendat.* Quam multa hic concurrunt ad Eutropi sanctitatem & martyrium asserendum! Græcum epitaphium, in quo, *sanctus Dei cultor Eutropus, ἄγιος θεόφιλος Εὐτρόπιος* dicitur, *vasculum* in ejus manu, *tamquam sanguine pro Christo effuso repletum.* Et tamen Fabretto satis est dicere, quod *piissimus hic Eutropus inter Martyres* ex his indiciis *videtur adscribendus*, non decretorio, sed probabili tantum judicio. Sic decet eos, qui, uti Fabrettus, eruatorum è Romanis cœmeteriis sanctorum corporum curam habent, sacra hæc religiose tractare.

IV.

Idem auctor observat, ampullas vitreas, sanguinea & Ibid. p. 355.
& sequent. purpurea crusta obductas, frequentissime in sacris cœmeteriis juxta martyrum loculos, qua capita recumbunt, reperiri, certissimo effusi pro Christo sanguinis argumento: quo præcipuo, immo & unico usum se fuisse dicit, dum sacrarum reliquiarum extractioni & custodiæ præfuit. Ubi testem adducit Aringhum, qui hanc probationem præoccupavit. Tum quemdam ex heterodoxis refellit, qui rubedinem illam non à sanguine, sed à co-

Quarta denique regula est, ut omnibus sanctorum factis & virtutibus, miraculis, eorumque circumstantiis attente consideratis & expensis, de eorum cultu statuât Ecclesia, vel summus Pontifex, cui maxime credita est harum rerum definitio. An vero hæc regulæ novis illis sanctis aptari possint, paulisper examinemus.

IV.

Primo sancti ejusmodi plerique nequaquam certi & indubitati, immo dubii & incerti sunt, nullis certis approbati testimoniis aut indiciis.

»lore terræ; per quam humor pluvius percolatur, contra-
 »tam contendit. Denique eidem heterodoxo opponit ju-
 »diciū clarissimi viri Georgii *Lebnitz*, qui, quamvis à Ro-
 »mana religione alienus, phÿlica observatione phÿalæ
 »vitæ, ex cœmeterio Callisti allatæ, sibi natam merito
 »suspicionem faceret, *sanguineam potius materiam esse* in
 »illa phÿala, (quod de aliis similibus idem dicendum).
 »quam terrestrem seu mineralem.

Unde merito laudandum, probandumque est Decre-
 tum Congregationis super indulgentiis, sacrisque reliquiis
 Romæ constitutæ, quæ de his ampullarum ac palmarum
 indiciis consultæ censuit, *palmas*, eisque junctum *vas san-*
guine tinctum habenda esse simul pro signis certissimis vera-
 rum reliquiarum: aliorum vero signorum examen in aliud
 tempus rejecit. Quod Decretum, referente Papebrochio
 ad vigesimum Maii, anno MDCLXVIII. die 10. Aprilis
 conditum est.

Mihi vero nunquam venit in mentem alias negare, ejus-
 modi ampullasanguine tinctas martyrum, adeoque sacra-
 rum reliquiarum certissima indicia esse, immo id *prudenter*,
ac sapienter à sacra illa Congregatione *decretum* fuisse di-
 scere asserui. Verum, quia in nonnullis etiam Christia-
 norum loculis alterius generis vascula & ampullæ quando-
 que reperiri possunt, quæ forte ad continendos suffitus,

Horum corpora eruuntur è veteribus Romæ cœmeteriis, quæ
Catacumbas vocant. Dubitant nonnulli, an hæc ita fidelium propria
 fuerint, ut ab iis profanos & gentiles penitus exclusos constet.
 Ego vero solis Christianis propria fuisse indubitanter crediderim:
 at solis sanctis, sive Martyribus, seu Confessoribus, concessa om-
 nino negaverim. Communia hæc omnium fidelium conditoria erant,
 ut modo dicebam, jam inde à primis Christianæ Religionis cuna-
 bulis, à fidelibus maxime frequentata religionis causa, ob Marty-
 rum corpora, quæ in illis sepulta jacebant. Neque vero sancti
 erant, etiam primis illis temporibus, fideles omnes; neque soli
 ibidem humati sunt nascentis Ecclesiæ Christiani. In usum com-
 munem hæc cœmeteria fuerunt in longa posthac tempora, id est, ad
 prima quatuor aut quinque minimum Ecclesiæ sæcula, ut inscrip-
 tiones probant, cum in Roma subterranea, tum à Grutero, aliis-
 aliumve

aliumve id genus usum appositæ sint; laudato hoc Decreto, mox subdidi, ejusmodi vascula pro signis certissimis verarum reliquiarum habenda esse, *si modo constet ejusmodi vasa sanguine tincta esse, non ad continendos suffusis, aut odoramenta, aliaque id genus, apposita fuisse.* Quod nequaquam derogat prædicto Decreto, cui ex animo, ut par est, subscribo. Certe in antiquis Christianorum tumulis non raro reperiuntur vascula figulina, carbonibus oppleta, quæ ad thus suffumigandum apposita fuisse nemo negaverit. Aliam quidem rationem esse constat de vasculis vitreis, quæ nonnisi ad sanguinem conservandum adhibita fuisse videntur. Verum quia non modo in vasculis illis vitreis, sed etiam in figulinis sanguis concretus asservatus fuisse à Bosio, aliisque dicitur: quale erat vasculum illud, quod Petro Amoragæ nobili Hispano ab se concessum fuisse Bosius ait; hac distinctione utendum putavi, ut vasa illa *pro signis certissimis* verarum reliquiarum habeantur, *si modo constet ejusmodi vasa sanguine tincta esse.*

que relatæ. Quis autem dixerit totis illis sæculis nullos nisi sanctos obiisse, nullos nisi sanctos in illis cœmeteriis fuisse depositos? Non ergo satis est ad asserendam ejusmodi sanctis venerationem, quod eorum corpora è vetustis illis cœmeteriis effossa sint, sed alia exiguntur ad id probandum in licia & argumenta.

Duplicis generis corpora ex iis locis eruuntur: alia absque ullo nomine aut inscriptione, alia cum alterutro, vel etiam utroque.

Primi generis sanctis nomina indi solent à Cardinale Vicario, vel ab Episcopo, qui capellæ Pontificiæ præest, ob idque sanctos ejusmodi baptizatos appellant. Quæ res magnam sanctis authenticis confusionem per se affert, dum horum nomina novis illis sanctis tribuuntur. In secernendis ejusmodi sanctis hæc fere indicia observantur, crux aut palma; vel Christi monogramma, passim cum litteris græcis Α & Ω; boni Pastoris, aut Agni figuræ; historiæ veteris aut novi Testamenti, aliave id genus indicia tumulis eorum insculpta. Sed hæc Christianorum tumulos esse indicant, Sanctorum esse non probant. Multorum enim id generis sepulcra primorum Christianorum in aliis etiam regionibus obvia sunt, ut Neapoli in cœmeterio adjuncto suburbanæ basilicæ sancti Januarii, & ne longius exempla quæras, in istis etiam partibus Gallicanis.

Palmarum ambiguum indicium, quippe quæ passim, ut recte observat

Quanta autem cura ac religione sanguinem sanctorum Martyrum collegerint primorum illorum temporum Christiani, varia probant veterum testimonia, quæ bosius in lib. 1. cap. xx. retulit. Hunc sanguinem vel pannis seu lintheaminibus excipiebant, vel spongiis exceptum in ampullis reponabant. Ejus generis est ampulla sanguinis sancti Januarii episcopi & martyris Neapoli asservata. In eandem urbem S. Gaudiosus episcopus ampullam B. Stephani sanguine plenam attulisse traditur. Qualis etiam ampulla Biturigas à B. Ursino allata, cujus meminit Gregorius episcopus Turonensis in libro de gloria Martyrum c. xxxiv. Insignis hac de re locus est apud eundem auctorem in ejusdem libri cap. xxi. ubi matrona quædam è Galliis, cum » Jerosolymis adesset eo tempore, quo beatus Johannes » Baptista decollaretur, datis muneribus percussori suppli- » casse dicitur, ut sanguinem defluentem colligere ipsi per- » mitteretur. Illo autem percutiente, matrona concham ar- » genteam præparat, truncatoque Martyris capite, cruorem de- » vora suscepit: quem diligenter in ampulla posuit in patriam » detulit, & apud Vasaletensem urbem, edificata in ejus hono- » rem ecclesia, in sancto altari collocavit. Non omitendum

Papebr. 20. Daniel Papebrochius in erudito commentario de Lucifero episcopo
Maii. Calaritano, non sint palmæ triumphalis, sed funebres cupressi notæ. Immo quamvis veræ essent palmæ, martyrium tamen nequaquam notarent: ut exemplo luculentissimo probari potest ex Baronio, ad annum 367. exhibente epitaphium Flavie Jovinæ, filie Fl. Jovini, » isto anno consulis, supra quod amplissima in forma describitur Christi monogramma, corona veluti laurea eleganter circum ornatum, » erectis utrinque duobus grandibus è palma seu lauro ramis. Quæ » tamen dicitur *deposita ne sita in pace XI. Kal. Octobris*. Nihil ergo hic juvat palmæ, neque etiam Christi monogramma ad martyrium, immo nec ad sanctitatem huic *ne sita* asserendam.

At forte plus valebunt palmæ cum vasis sanguine tinctis. Et ita quidem censuit consulta hac de re Congregatio, super indulgentiis, sacrisque reliquiis Romæ constituta: quæ decretum suum anni 1668. die 10. Aprilis, referente mox laudato Papebrochio, sic concepit, ut palmæ eisque junctum vas sanguine tinctum, haberentur simul pro signis certissimis verarum reliquiarum: aliorum vero signorum examen in aliud tempus rejecit; in eoque res hæcenus stetit. Et id quidem

SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 117

id, quod in lib. 1. de miraculis sancti Stephani cap. 1. apud Augustinum legitur de ampulla sanguinis ejusdem sancti Protomartyris, de cujus veritate cuidam famula Dei dubitanti *per somnium ampulla quedam demonstratur, intra se habens sanguinis quamdam adspersionem*. Denique exstabat jam dudum in Mettensi ecclesia sancti Stephani ampulla sanguinis, cujus portionem vel modicam sibi dari postulavit Hildwardus episcopus Halberstadenſis in epistola ad

Aug. to. 7.
Append. p.
26.

Labbero.
1. Bibl. P.
732.

prudenter ac sapienter decretum, si modo constet ejusmodi vasa sanguine tincta esse, non ad continendos suffitus, aut odoramenta, aliaque id genus, apposita fuisse.

Denique ex signo Crucis, aliisque signis superius notatis Christiana humatorum professio evinci potest: at non sanctitas, multo minus martyrium.

Secundi generis tumuli, qui humatorum nomina & inscriptiones habent, majoris videntur auctoritatis, immo certæ, si Martyris titulum præferant, secus si hoc titulo destituantur. Et tamen plerique ejus generis pro sanctis indubitatis habentur: quorum exempla huc proferre juvat. In capella domesticæ ædis abbatis sancti Martini prope Pontifaram, videtur subtus aram corpus quoddam Roma istuc delatum, cum hac inscriptione lapidi marmoreo insculpta.

URSINUS. CUM. COJUGE. LEONTIA
VIXIT. ANNIS XX. M. VI. ET. FUIT. IN. SEculo. ANNIS
XLVIII. M. IIII. D. III. KAL. JUN.

Qui hæc legerit, non facile ullum sanctitatis indicium, sive in Ursino, sive in Leontia ejus conjugè (*cojugem* veteres scribere amabant) in his verbis deprehendet.

Non ampliorem fidem meretur inscriptio corporis Attiani, Theatinis Parisiensibus pro sancto Martyre recens concessi.

AURELIA. CALISTE
BENE MERENTI
ATTIANO. COJUGI
TITULU. POSUIT.

Hanc inscriptionem Christiani hominis esse non alio argumento suaderi potest, quam quod ejus corpus in Romano fidelium cœmetério inventum est. Sed multæ ejusmodi etiam paganorum inscriptiones in cœmeteriis christianis repertæ sunt, quarum lapides ex propriis lo-

F f ij

Adalberonem Mettensem episcopum: cujus sanguinis virtute Mettensem urbem Hunnorum vastationi subductam fuisse idem Hildwardus scribit: cui Gregorius Turonensis antistes suffragatur in Historia lib. ii. cap. vi. Denique in deteccionem corporum S. Placidi ejusque sociorum anno MDLXXXVIII. inventa sunt in eorum tumulis vasculula sanguine referta, ut in hiltoria istius inventionis italice tunc scripta legitur. Sed hæc satis de ampullis sanguine tinctis, quas pro certissimis martyrii signis habendas esse non dubito, etiamsi palma eis adjuncta non sit.

Marlot. t.
1. p. 75. &
seqq.

Antequam hinc manum subucam, juvat hoc loco referre id, quod Marlotus in Metropoli Remensi testatur de quibusdam corporibus in urbe Remorum inventis circa basilicas sanctorum Timothei, Agricolæ & Sixti, ubi

cis Christiani revellebant ad recludendos suorum loculos, ex adversa quandoque parte aliam inscriptionem Christiani hominis apponentes. Sic ex una parte paganorum inscriptiones aliquando leguntur, ex alia Christianorum; & conversâ ad interiorem tumuli partem paganica inscriptione, sola exterior, quæ hominem Christianum designat, apparet. Ejus rei complura exempla liber modo laudatus Romæ subterraneæ suppeditat. Nihil simile observare licet in duobus præmissis epitaphiis, in quibus nullum certum Christiani, nedum sancti hominis indicium est, nisi quod eruta sint ex cœmeteriis Christianis.

Longe minor fides aliis, quæ sollemnem D. M. id est *D. is Manibus*, inscriptionem præferunt, qualem gentiles sepulcris suis adhibere solebant. Etsi enim rudes quidam primorum temporum Christiani, paganis assueti ritibus, hunc morem aliquando retinuerint; hic mos nihilo minus magis pagauum redolet quam Christianum. Et tamen Juliam Evodiam Martyrem vulgarunt Augustiniani Tolosani ex subiecto epitaphio D. M. inscripto, quod Romæ in cœmeterio Callisti nuper cum corpore sibi concessio repertum est.

D. M.

*JULIA. EVODIA. FILIA. FECIT.
CASTAE. MATRI. ET. BENE. MERENTI
QUAE VIXIT ANNIS LXX.*

Qua in re duplex erratum est, & quod Julia Evodia ex hoc epitaphio Martyr dicatur: (neque enim inde martyris titulus erui potest) &, siquidem posset, non Julæ Evodix, sed ejus matri Castæ tribuendus esset.

communia primorum urbis Christianorum conditoria erant. Effossa humo inventæ quorundam cadaverum compages, quorum ossa ferreis clavis transfixa erant, non dubio, ut videtur, martyrii indicio. Nam ferreis ejusmodi clavis, maxime apud nostrates Gallos, transfixa fuisse martyrum corpora, multis veterum testimoniis constat, ab eodem auctore prolatis. Et tamen ea Marloti religiosa prudentia est, ut discrete testetur se nolle pro certo persuadere hos martyres fuisse, quod Deus hæcenus occultum esse voluit. *« In iis enim, inquit, quæ ad cultum sanctorum pertinent, » fides tardior esse debet.* Cumplura quidem esse Sanctorum corpora humi defossa tempore persecutionis, quæ postmodum revelatione aut miraculis cognita fuere: at cum nihil tale in prædictorum corporum inventionem contigerit, se de eorum martyrio iudicium Deo committere, nec quicquam certi velle hac de re pronuntiare. Quæ religiosa cautio nemini non probanda haud dubie videbitur.

V.

Jam veniendum est ad inscriptiones, quæ primæ ætatis Christianorum tumulis appositæ fuere. Quibusdam co-

Ex his nemo non videt quam graviter in ejusmodi rebus contra religionem peccetur, dum sancti Martyres asseruntur, quos Christianos fuisse vix, ac ne vix quidem demonstrari potest. Simili errore Tolentines Catervium patronum clini sibi adscribere, tanquam sanctum martyrem, quem Baronius Romano martyrologio adscribere noluit, lecto ejus epitaphio, quod Catervium Christianum quidem fuisse probat, sanctum aut martyrem fuisse non probat.

Hinc facile cuivis perspicere licet, paucos esse ex illis incognitis sanctis indubitatos; cum nulli, aut certe rarissimi sint, qui vel martyris titulum in epitaphiis præferant; pauci, qui vitrea vascula sanguine tincta; quod patrati martyrii probabile indicium est, adjuncta habuerint.

V.

Verum etsi pro sancti indubitanter habendi essent, non continuo publici illis honores decernendi essent, & in exemplum universis fidelibus proponendi, nisi id vel martyrio certo, vel præclaris & he-

F f iij

rum monumentis insculptæ sunt siglæ, D. M. quæ apud ethnicos usitatissimæ erant pro *Diis Manibus*, ut omnibus notum est. Retuleram in Itinere Italico Leopardi Christiani epitaphium cum hoc ipso literarum in fronte compendio in hunc modum.

Rer Ital.
p. 73. & seq.

D. MA. SACRUM XL.
LEOPARDUM. IN. PACEM.
CUM
SPIRITA. SANCTA.
ACCEPTUM
EUMTE ABEATIS.
INNOCENTEM
POSUER. PAR. Q. [VIX]
AN. VII. MEN. II.

Eumdem.

Ubi manifestum de Confirmationis Sacramento locum esse dixeram, referendumque ad prima illa tempora, *quo cruda adhuc quorundam in cordibus Christiana religio aliquid de paganici ritus superstitione retinebat*; ratus scilicet his siglis, D. MA. *Diis Manibus* significari, uti in quadam alia inscriptione apud Smerium. Huc etiam referri

roicis virtutibus consecuti essent. Quis vero de sanctis illis incognitis hoc asserat? Si de vita eorum vel martyrio quæritur; silet antiquitas. Si majorum de illis testimonium; nullum est. Si facta & actiones; nullæ, perinde ac si numquam illi existerint. Si vel nomen; plerumque penitus ignoratur. Et, si quod sepulcris eorum appositum est, nullum fere discrimen à profanis. Quid ergo adificationis ex illis elici potest, ut in exemplum & cultum totæ Ecclesiæ proponantur.

Guibert. de
pig. Sanct.
l. 1. c. 1.

Quid super illis agam? aiebat olim in simili argumento Guibertus Abbas, *quorum nec initia, nec media ulli patent, & in quo omnis laus cantatur, finis penitus ignoratur? Et quis illos, ut se juvare debeant, deprecetur, quos nescis, utrum quippiam apud Deum mereantur?*

At vitæ quorundam scriptæ sunt: quales sancti Ovidii, sancti Felicissimi, sancti Victoris. At bone Deus! quales vitæ, quales libelli! Ii certe, qui merito in indicem libellorum prohibitorum referendi essent, quod vel falsis commentis, vel vanis conjecturis toti resperfi sint; aut certe vera sanctorum illustrium acta ignotis & apocriphis tribuant, in magnam ecclesiasticæ historiæ, ne dicam Religionis,

potest epitaphium Ludovici II. Imperatoris apud Purjcel-
lum, ubi inter duas cruces, medio chrismo, præmittitur
D. M.

Paricell.

Aubr. p.
103.

Contra jam laudatus Fabrettus superiorem de Leopardo
locum, aliaque similia sic interpretatur, DEO MAGNO,
vel MAXIMO. Quod, quamquam rariusculum est, ad-
mittere malim, quam contentiosus esse. Idem dico de
sensu horum verborum, SPIRITA SANCTA ACCEPTUM,
quibus Baptismum potius, quam confirmationem ei sub-
iunctam significari contendit. Quod mihi perinde est.
Certe quod priori loco me arguit, quasi promtior fuerim,
ut paganici ritus suspensionem admitterem in templo ac tu-
mulo sanctæ Constantiæ seu Constantinæ; in cujus vase,
atque in fornice ex musivo *exhibentur genii uvas demeten-
tes, ferentes, & calcantes*; meque monitum vult, *vitam,
vindexiamque ipsam inter præcipua & frequentiora Christi-
anorum monumentorum ornamenta locum habere*; quamquam
hac in re monitore non indigebam; gratiam tamen mo-
nenti habeo: an vero genii uvas metentes & calcantes
sacris symbolis tribuendi sint, alii viderint. Sane his
quoque postremis temporibus, non pauca ex præsc
gentilium ritu penes quosdam resideret, nullis est vetus illa
jurandi formula, *mehercule*, aliaque similes, quas etiam
nunc nonnulli, qui Ciceronianum stilum affectant, non
raro usurpant, qua ratione Fabrettus ipse *Manium importu-
nam*, ut ipse vocat, *usurpationem* in duobus Christianorum
epitaphiis, à Grutero relatis, admittere cogitur. *Facile
siquidem erat tunc*, inquit ille, *ex inexstincta gentilitatis
phrasibus, poetico præsertim stilo, aliqua imitari inconside-*

Fabr. p.
564. & seq.

Ibid. p. 575.

Fabr. p. 111.

confusionem. Ita sancti Felicissimi, Diaconi sancti Sixti vulgo cre-
diti, facta tribuuntur novo Felicissimo nuncupata; sancti Victoris
Mediolanensis Martyris Victori nuper Parisios allato. Quid vero
de sancto Ovidio? verba & voces, solidi nihil. Laudatur quidem
in libello de ejus vita plumbea lamina. in qua nomen ejus, sena-
toris dignitas cum anno martyrii expressa fuerint. Cur inscriptio ipsa
non refertur? cur saltem martyrii tempus accurate non exprimitur?
Passus est, inquiunt, sanctus Ovidius sub finem secundæ sæculi
Hocceinæ est annum ipsum Martyrii definire; Non sic enimvero,

p. 113.

rate potius quam impie, quæ adulta jam vere religionis temporibus rescata sunt. Verum, quæ in prædicto Itinere Italico dixi, multis persuasum esse, Bacchi sepulturam seu monumentum & sanum illic esse, etsi hoc referendo improbaverim, mihi modo non placet; idque & quidquid incaute à me eo loci & alibi dictum est, pro non dicto esse velim.

V I.

Unum his adjicere lubet de quibusdam aliis notis, quæ tumulos Christianorum à paganis distinguunt. In his censenda videntur vocabula seu formulæ, *depositus, depositio, quiescit in pace, dormit in pace, bona memoria*, quæ numquam paganis tributa fuisse puto. His adde *reddidit*, hoc est *defunctus est*, verbo inter Christianos usitato, ut Fabrettus exemplis probat. Idem censendum videtur de notatione Kalendarum, Nonarum, & Iduum in epitaphiis, quæ in tumulis gentilium numquam legere memini. Hæc fere omnia expressa habes in quodam epitaphio, quod in Nicia illustrata Petri Joffredi refertur, inserto subinde corde transfixo, in hunc modum.

non sic annos exprimebant veteres, nec incertum sæculum pro certo anno habebant. Quam vereor ut hæc lamina satis authentica sit! At vitreum vasculum ad tumulum ejus repertum, palma eidem insculpta, cranium martyris hasta incisum. Bene, hæc martyrem sanctum Ovidium probent: sed hæc non satis ad asserendam ejus vitam, qualis in lucem edita est.

V I.

Sint vero Sancti illi, sint Martyres. At id non sufficit, ut ipsis primarii Ecclesiæ honores tribuantur. Non satis est esse martyres: vindictas querimus, ut cum Optato Milevitano episcopo loquar, id est agnitos ab Ecclesia martyres ac probatos. Hinc est quod Lucilla matrona à Cæciliano tum archidiacono Carthaginensi correpta est, quod ante spiritalem sacræ Eucharistiæ potum os nescio cujus martyris libare dicebatur, *et si martyris, sed nondum vindicati*. Vindicatos igitur tantum colebat Ecclesia, id est ab Episcopis agnitos & probatos.

V. Conc.
Elib. can.
60.



✠ HIC REQUIESCIT BONAE
 MEMORIAE
 SPECTABILIS. ✠. EXPECTATUS.
 Q. VIXIT. ✠.
 ANNIS. PL. M. VII. ✠. CUJUS DP.
 EST. SUB. ✠.
 DIE VIII. KAL. JUNII. DN.
 LEONE. JUNRE.
 V. C. SS.

Sub Christi monogrammate sculptus est piscis, Christum Salvatorem designans apud antiquos Patres, ex quibus Tertullianus *ΙΧΘΥΣ nostrum Jesum Christum* vocat initio libri de Baptismo. Quam vocem explicans inter alios Optatus Milevitanus: «Hic est piscis, inquit, qui in baptismo per invocationem fontalibus undis inferitur, ut, quæ aqua fuerat, à pisce etiam piscina vocetur. Cujus piscis nomen, secundum appellationem græcam in uno nomine per singulas litteras turbam sanctorum nominum continet. *ΙΧΘΥΣ* enim latine est «JESUS-CHRISTUS DEI FILIUS SALVATOR. Redeo ad Expectatum, qui pro martyre habetur in Nicia illustrata, non satis idoneo, ut videatur, fundamento: siquidem Leone juniore imperante ulla fuisse martyria veri simile non est. Idem censendum videtur de Victorino, cujus corpus Turonicis sancti Martini canonicis concessum est cum hoc epitaphio:

Optat. l.
 3. in Partem

Quæris quomodo probarentur; attende & expende factum magni illius S. Martini Turonensis episcopi in discernendo illo falso martyre, cujus aram subvertit, & vide quibus momentis inductus sit ad factum inquirendum, quibus modis ad falsum retegendum. «Primo rem incertam videns, non temere adhibuit incertis fidem. En viri sanctissimi religio. Deinde grandi se scrupulo permoveri sensit, quod nihil certi constans sibi majorum memoria de illo tradidisset. Vide quam accurata oculatissimi antistitis prudentia, quam forte multa simplicitatis, ut sic loquar, virum esse opinabaris, postremo ab his,

Tome I.

Gg

FLAVIIS LUPICINO ET JOBI
 NOCŌNŌ. VII. IDUS JUNIAS
 DECESSIT DE SECVLVM
 PVER VICTŌRINVS QUI
 BIXIT ANNVS XXXVII. M. X.
 D. X. ET CVM UXSORE
 FECIT ANVS II. M III.
 DP. V. IDVS JUNIAS VENE
 MERENTI IN PACE.

Adjuncta est epitaphio columba. Lupicini & Jovini
 consuiatus incidit in annum vulgaris æræ Christianæ

» qui majores natu erant, presbyteris vel clericis flagitabat sibi nomen
 » martyris, vel tempora passionis ostendi.

Age, has regulas sanctis illis incognitis adhibeamus. Incertum est plerique an sancti, an martyres fuerint. Id probatum. Deinde nihil non dico certi, sed nihil omnino de illis, nequidem incerti, tradidit majorum memoria. Denique si majores natu Romanos, sive presbyteros, sive clericos, interroges; nullus nomen martyris, nullus tempora passionis ostenderit. Videant ergo sanctissimi Ecclesiæ Præfules, an auctoritatem suam deinceps ejusmodi sanctis accommodare debeant: ne, si hoc fecerint, id tandem in superstitionem, quod Martinus verebatur, & nos vereri debemus, convalescat. Illud eo majori religione observandum, quod S. Martino longe potior erat retinendi falsi Martyris cultus ratio, propterea quod altare ibi à *superioribus Episcopis* constitutum habebatur: quale nihil de sanctis illis incognitis habemus. Et tamen id sanctissimi Præfulis scrupulum non tollit aut relevat, maxime quod nihil certi constans sibi majorum memoria de pseudomartyre illo tradidisset. Hæc cautela si erga sanctos illos incognitos adhibebitur; non tam facile in publicum fidelium cultum deinceps exponendi erunt.

Greg. Tur.
 de gl. mart.
 c. 32.

Observatione digna est hanc in rem S. Gregorii episcopi Lingonensis cautio & religio. Is, referente Gregorio altero Turonensi ejus nepote, cum S. Benignum martyrem Divionensem in magno sarcophago conditum, atque à fidelibus cultum & honoratum animadvertet; ejus cultui magno molimine restitit, putans cum aliis aliquem ibi sepultum esse gentilem: dum tandem revelatione factus est de veritate certior, ubi historiam passionis ejus ex Italia allatam accepit. At, Bone Deus! quanta olim Romanæ Ecclesiæ in his cautela erat! quæ, teste Gelasio, gesta sanctorum martyrum, non incertorum, sed verorum, in divinis

ccclxvii. imperante Valentiniano seniore, cujus tempore nulla erat Romæ persecutio, nulla martyria. In hoc epitaphio notandum est Victorini obitum distingui ab ejus depositione, quæ post biduum successit.

VII.

Nunc inquirendum est, utrum formula *in pace quiescit*, aliæque similes, Martyribus umquam tributæ sint, quæ quibuscumque aliis fidelibus, in pace Ecclesiæ defunctis, potius assignatæ fuisse nonnullis fortasse videbuntur. Verum Martyribus etiam tributas fuisse constat ex hoc Marri militis & martyris epitaphio, apud Bosium relato in lib. iii. cap. xxiii.

officiis legi non patiebatur, propterea quod scriptorum nomina ignota erant, & auctoritas. Quanto magis incertorum Martyrum cultum prohibuisset? Et vero prohibet etiam nunc, ut patet ex illo generali Decreto jam laudato.

VII.

Verum si quarta regula incognitis illis sanctis adhibeatur, eorum fortasse cultum non tam facile permitturi sunt Ecclesiæ Præsules. Quot & quantæ cautelæ, in canonizandis novis sanctis, quam morosa diligentia, quam accurati & prolixi ritus adhibeantur, nemo nescit, ut eos singillatim percensere superfluum videatur. In summa, ut aliquis sanctus habeatur apud homines in Ecclesia militante, ait Gregorius IX. in bulla canonizationis S. Antonii de Padua, *duo sunt necessaria: virtus morum, & veritas signorum; merita videlicet & miracula: sic ut hæc & illa sibi invicem contestentur. Cum nec merita sine miraculis, nec miracula sine meritis plene sufficiant ad perhibendum inter homines testimonium sanctitatis.* Præiverat Concilium Francofordiense, Carolo Magno regnante habitum, cujus Canone 42. sancitum est, *ut nulli novi sancti colantur, nec memoria eorum per vias erigantur: sed hi soli in Ecclesia venerandi sint, qui ex auctoritate passionum, & vite merito electi sunt.* Et hæc quidem in accensendis numero sanctorum confessorum novis sanctis accurate observantur: cur non etiam in illis incognitis?

At Martyres fuerunt. Verum quibus id demum probatur testi-

TEMPORE ADRIANI
IMPERATORIS.
MARIUS ADOLESCENS DUX
MILITUM. QUI SATIS VIXIT
DUM VITAM PRO CHŒ
CUM SAN
GUINE CONSUNSIIT IN
PACE
TANDEM QUIEVIT BENE
MERENTES
CUM LACRIMIS ET METU
POSUERUNT ID. VI.

Vide acta
s. Polyc.

monitis? ut de plerisque dicam, nullis. Esto vero, hi martyres fuerint: interest scire quam ob causam cæsi fuerunt. Non enim quosvis martyres agnoscebat olim Ecclesia, quæ temere in media pericula irruentes rejiciebat, teste Mensurio episcopo in Collatione Carthagenensi. Ubi vero miracula ad cultum illum decernendum? nulla certe præquiruntur in sanctis illis incognitis.

Totum negotium hoc fere modo ac ritu conficitur. Præmissis non nullis precibus, si quis tumulus in Romanis illis antiquis cæmeteriis nondum reſeratus occurrit cum Christi monogrammate, cum signo palmæ, columbæ, Pastorisve, aut aliquo consimili; tumulus ille detegitur, hominis conditi ossa è tumulo efferuntur; tumque pro certo indicio sanctis habetur, si nomen aliquod quomodocumque lapidi inscriptum sit, vel vasculum vitreum, sanguine, ut creditur, intinctum, in tumulo reconditum habeatur. Dehinc ossa lavanda traduntur certis ministris ad hoc deputatis, quibus lotis Cardinalis Vicarius, vel Episcopus, sacrarii Apostolici præfectus, Augustinianus nomen sancto imponit, si nullum habet, & in cistam obſignatam reponit. Denique litteræ testimoniales dantur ab eodem Episcopo, vel à Cardinale Vicario, quarum exempla inferius proferam, eo spectantes, ut hæ reliquæ in ecclesia quavis vel oratorio, *publicæ venerationi fidelium exponantur*. Si corpus sit integrum, hæ litteræ à Cardinale Vicario dari solent: si tantum corporis particule, ab Episcopo sacrarii apostolici præfecto, testante hæ reliquias à sacra Congregatione indulgentiarum, sacrarumque reliquiarum recognitas, & approbatas fuisse. Hæc illa est sanctorum illorum incognitorum recognitio & canonizatio: qui ut sancti, martyresve fuerint, hoc nomine in loco decenti asſervari forte possint; at vero ut pro sanctis habeantur, colanturque profuso illo Ecclesiæ cultu,

Apposita hinc palma, inde monogramma Christi. In actis martyrum sinceris sæpe fit mentio de pace, ubi de Martyrum agone agitur. Sic in actis S. Saturnini episcopi Tolosatensis unus e codicibus sic habet: *Gratias Deo omnipotenti, qui coronavit Martyrem suum* IN PACE. Nihil itaque præjudicant ejusmodi formulæ, *quiescit vel dormit in pace*, quominus censeantur martyres, ubi hæ formulæ in eorum epitaphiis leguntur, modo certa aliunde martyris indicia adsint.

Ruinart.
acta mart.
p. 112.

vix credas gravitati ecclesiasticæ convenire. Duo quippe, ut ex Gregorio nonomox dicebamus, ad decernendum ejusmodi publicum cultum sunt necessaria: virtus morum, & veritas signorum, ita ut nec merita sine miraculis, nec miracula sine meritis apud homines sufficiant. « Hæc saltem pro confessoribus. Utrumque supplere potest martyrium, si passio martyrum sit comperta, & approbata causa. Hæc defunctis sanctis illis incognitis. Quid superest, nisi ut ex Romani Pontificis sententia, nedum ex Romano Decreto, publicus ille cultus eis abrogetur? Missæ, inquam, divina de eis officia, laudatoriarum orationes, sanctissimi Sacramenti expositio seu ostensio, quam nonnisi ægre in celebrioribus illustrium sanctorum festis permittunt episcopi quique religiosiores. Certe olim sacra Eucharistia statim post consecrationem palma tegebatur, immo etiam ante consecrationem ut patet ex Gregorio episcopo Turonensi, idque in usu erat usque ad sæculum duodecimum, quo ineunte Guibertus abbas testis est statim *post elevationem demitti Sacramentum* à sacerdote solitum, & *operiri sindone*, quod modo corporale vocamus: uti hodie quoque fere in usu est apud Cartusianos. Nempe ut hoc ritu testaretur sacerdos, se conspectu tanti Sacramenti omnino indignum esse. Unde rejectum traditur à S. Nicetio Lugdunensi episcopo quoddam *coopertorium sarmaticum*, quia *rarum* erat ac tenue: *quia non exinde plene tegebatur mysterium corporis sanguinisque Domini*. Quam longe tunc aberant à nostris moribus, qui quibusvis oculis passim divinum illud Sacramentum exponimus. Verum quod tunc abscondi suadebat religiosa pietas, hoc nunc exponi pia fidelium devotio forte exigit, quæ varios usus inducit pro locorum ac temporum varietate. At concedatur hic honor insignioribus sanctis: an vero etiam dubiis aut incognitis concedendus sit, malim id sanctorum ecclesiæ præsulum judicio relinquere, quam temere negare videri.

Greg. Turon. l. 7. c. 22.
Guibert. de pign. Sanctorum p. 112.

Greg. Turon. de vita Patr. c. 8.

VIII.

Non modo in epitaphiis paganorum, sed etiam Christianorum adscribi solent anni, menses & dies, quibus quisque vixisset: nec in solis gentilium tumulis invenias, tametsi rarius, adjectas horas, immo semihoras, & scrupulos horarum, qualis est hæc inscriptio inter alias Pisis reperta:

VIII.

At miracula ejusmodi sanctorum quanta! quot & quanta ad eorum loculos appensa anathemata in signum miraculorum! Quot abortivi infantes excitati ad percipiendum Baptismum! Verum illa miracula velim nobis præstari à testibus fide dignis; nec in ea inquirere mihi privato homini convenit. Episcoporum id officium est, ea auctoritas. Ceterum de abortivis illis parvulis grandem cujusdam mulieris animo scrupulum immisum fuisse scimus, quod falso excitationis testimonio baptismum parvulo suo abortivo procuraverit. Unde ad præcavendos ejusmodi abusus tales baptismos jam pridem interdixit Ecclesia, ut ad calcem hujus epistolæ patebit.

Verum fac ista miracula vera & certa esse. Sane hæc præcessisse debuerant, quo sancti illi pro veris ac certis haberentur & colerentur; nec subsequencia miracula factum præcedens comprobant. Deinde præter miracula Gregorius nonus exigit vitæ meritum, quale certe in sanctis illis incognitis nullum nobis compertum est. Neque certum martyrium, quod vitæ meritum adæquat.

Mihi hoc loco in mentem venit recordatio facti, quod sæculo nono contigit in Divionensi ecclesia beati Benigni ad quasdam reliquias ex Italia nuper allatas; præstigiæ nimirum ibidem patrata in quasdam mulierculas, quæ voti causa eo conveniebant. Theodboldus Lingonum episcopus diocesanus rem suspectam Amuloni metropolitano detulit per Ingelramnum chorepiscopum suum. Amulonis responso & sententia fuit, incertas illas ac suspectas reliquias è sacris adytis amovendas, & extra ecclesiam in loco secreto, sed tamen mundo reponnendas; & de cetero muliercularum istuc conventicula interdicens.

Amuloni præverat exemplum Gregorii Magni. Erant in quadam Anglorum ecclesia reliquæ quædam, quas sancti Sixti martyris esse vulgus credebat, easque hoc titulo venerabatur. Augustinus contra eas pro incertis ac suspectis habebat. Hæc causa ipsi fuit rogandi Gregorium, sibi S. Sixti veras reliquias submitteret ad corrigendam

BENE. MERENTI. IN PACE
SILVANA. QUAE. HIC.
DORMIT
VIXIT. ANN. XXI. MENS. III.
HOR. IV. SCRUPULOS. VI
DEPOS. IX. KAL. JULIAS...

Hanc inscriptionem cum multis aliis ejusdem argu-
menti retulit Fabrettus cap. 11. ubi de scrupulis hora-
rum plura differit.

Fabr. p. 96.
& p. 182.
185.

superstitionem. Quid ad hæc Gregorius? Fecimus, inquit, quod petisti, quatenus populus qui in loco quodam S. Sixti martyris corpus dicitur venerari (quod tunc sanctitati nec verum, nec veraciter certum videtur) certa sanctissimi & probatissimi martyris beneficia suscipiens, colere incerta non debeat. Mibi tamen videtur, quod si corpus, quod à populo cujusdam martyris esse creditur, nullis miraculis coruscat; & neque aliqui de antiquioribus existunt, qui se à parentibus passionis ejus ordinem audisse fateantur: ita reliquia, quas petisti, seorsum condenda sunt, ut locus in quo presatum corpus jacet, modis omnibus obstruatur, nec permittatur populus certum deserere, & incertum venerari.

Incertos itaque sanctos & incognitos coli prohibet Gregorius, nimirum qui nullis miraculis coruscant, & de quorum passione à majoribus tradita nulla cognitio habetur; ut certe nulla de sanctis illis incognitis ad nostram notitiam pervenit.

Neque vero sola miracula, etiam vera, sufficiunt ad probandam alicujus sanctitatem, nisi aliunde sanctitas comperta sit, aut ex insigni vitæ integritate, aut ex certo & approbato martyrio. Fieri enim possunt vera miracula ad falsas reliquias, ob fidem ac pietatem eorum, qui eas veras esse credant. Hanc sibi questionem olim proposuit Guibertus abbas: *Utrum Deus simplices quosque exaudiat, cum per eos invocatur, quos esse sanctos non constat?* Cui respondendum est, inquit, quia sicut Deum, qui eum de quo est incertus exposcit, irritat: ita eum, si fideliter sanctum illum credens, qui non est sanctus, exoret, placat. Et infra: Plane si sanctum quis aestimet, quem sanctum quidem dici audiat, sanctum vero esse non constet; si eum præcordialiter & secundum fidem interpellat apud Deum, qui causa & fructus est orationis, intentio deprecantis tota desigatur, quocumque modo animus per simplicitatem super suo intercessore errare videatur; & quod sub spe boni honoratur, nunquam à boni remuneratione

Guib. lib.
1. de pign.
in fine

Mitto formulas dimensionum per pedes **IN FRONTE**, & **IN AGRO**, paganorum monumentis adhiberi solitas, nusquam si non fallor, tumulis Christianorum, quæ formula iis solis competeabant, qui secus vias publicas, ut pagani sepulti erant. Idem dicendum de formula illa, **Fabrip. 307. SUB ASCIA DEDICAVIT**, quam nonnisi ethnicorum monumentis adhibitam fuisse constat. De hac formula plura inferius.

IX.

Ad hanc de Christianorum tumulis tractationem pertinet id, quod Fabrettus, aliique ante eum observarunt, nimirum primos Christianorum paganorum memoras, utulosque suffuratos esse, & suis loculis cœmeterialibus claudendis applicuisse, propriis nominibus insculptis, & profanorum absconditis, aut abrais. Id variis Christianarum inscriptionum exemplis patet, quorum nonnulla **Iter Ital. in Itinere nostro Italico retulimus. Atqui inter ipsos etiam**
P. 136.

castatur. In his itaque fideliū pietas ac simplicitas apud Deum supplet quodam modo sanctitatem eorum, quos sanctos bona fide credunt, & invocant.

An vero, inquis, dubitare licet Romana cœmeteria sanctorum corporibus referta fuisse? Ego vero adeo id non infitior, ut contra id initio hujus epistolæ ex Hieronymo & Prudentio præstruxerim. Verum omnes, quotquot in illis cœmeteriis conditi sunt, sanctos esse, nedum martyres, uti jam dixi, indubitanter nego. Delectu itaque utendum est in veris sanctis fecernendis, & certa hanc in rem proferenda indicia, ut quis pro sancto in ecclesia habeatur & colatur.

IX.

At innumeros in illis cœmeteris martyres sanctos olim extitisse docet idem Prudentius in hymno undecimo de coronis, additque nomina eorum soli Deo nota esse. Cur ergo, inquis, coli veras, quos sanctos martyres habebat antiquitas: absit ut repugnem. Sed audi quibus indiciis Prudentius probari sanctos Martyres velit.

paganos

pagano id severe prohibitum erat. Certe quod ex eorum monumentis lapides revellerent Christiani ad ornandos Martyrum tumulos, non omnibus probabatur. Hujus rei argumentum nobis præbent anonymi cujusdam Poetæ versus græci, quos vir humanissimus & eruditissimus Joannes Boivinus cum versione Latina ex codice regio mihi communicavit, scriptos *in eos qui gentilium sepulcra effodiunt prætextu Martyrum sepeliendorum*. Hos versus hic referre non ab re fuerit.

Εἰς τοὺς ἀνορῶντας τὰ φέους
προφάσει μάρτυρων.

Τειθαίης, ὠρῶτον μὲρ ἱμίζαται σῶματ' ἀνάσσει

Τοῖς ὁσίοις. τύμβοι δὲ θυκύνλοι ἀμφὶς ἔχουσιν.

Διούτερον αὖτις τὰ φέους τοὺς μὲν διεπύρσατ' ἀδίσμας,

Αὐτοὶ σῆματ' ἔχοντες ὁμόϊα. τοὺς δ' ἀπέδοξε,

f. σῆματ'

Πολλάκι καὶ πρὶς ἔχουσιν. ὁ δὲ κρίτον. ἱεροσυλεῖς,

l. ἡμ.

Μάρτυρας, οὓς φιλείς. Σοδομῆτιδες εἴξατε πηγαί.

Innumeros cineres sanctorum Romula in urbe
Vidimus, o Christo Valeriane sacer;
Incisos tumulis titulos. Tu singula quaris
Nomina? difficile est ut replicare queam.
Tantos justorum populos furor impius hausit,
Cum coleret patrios Troia Roma deos.
Plurima litterulis signata sepulchra loquuntur
Martyris aut nomen, aut epigramma aliquod.
Sunt & muta tamen tacitas claudencia tumbas
Marmora, qua solum significant numerum.
Quanta virum jaceant congestis corpora acervis,
Nosse licet, quorum nomina nulla leges.
Sexaginta illic defossas mole sub una
Reliquias memini me didicisse hominum:
Quorum solus habes comperta vocabula Christus.

Tome I.

H h

IN EOS [QUI GENTILIUM] SEPULCRA
EFFODIUNT PRETEXTU MARTYRUM
[SEPELIENDORUM.]

*Ter morte digni, primum quidem miscuistis corpora profanorum
Sanctis; & sepulcra [Profanorum]*

Sacerdotem [Christianum in medio stantem] habent.

*Deinde vero tumulos [gentilium,] alios quidem evertistis
nefarie,*

Ipsi sepulcra habentes similia: alios autem vendidistis,

*Sape & bis unumquemque: aliquis & ter [vendidit.] Sa-
cilegio ledis*

Martyras, quos amas. [proflite] fontes Sodomitici.

Id est fontes sulphurei quibus Sodoma subversa est.

Fateor itaque innumeros fuisse illis in cœmeteriis martyres, quorum nomina, de plerisque loquor, soli Christo nota erant. Hoc certe probat Prudentius: sed vide quibus indicis sanctos martyres illos designet. Primo incisi erant tumulis tituli. Non ergo absque titulis Martyres agnoscendi. Tituli illi erant Martyris nomen, aut aliquod epigramma. Proferantur nobis tales tituli, & ego sanctos illos pro veris martyribus agnoscere paratus sum. Si nomen martyris deesset, saltem marmora illorum claudencia tumbas, numerum sanctorum martyrum, qui illic jacerent, suppressis licet nominibus, notabant. At nihil simile nobis in argumentum afertur ad incognitos illos nostri temporis sanctos approbandos.

Erant ergo, fateor, illis in cœmeteriis quondam sanctorum plurima corpora, sed jamdudum exinde extracta sunt, quæ indubitatorum Sanctorum erant. Testis hac de re Gregorii III. epist. ad Otgarium episc. Moguntinum qui ab eo corpus sanctum quoddam petierat. Pontificis

Alios ejusdem argumenti versus prætereo. Ex hac porro sepulchralium lapidum transmutatione factum est, ut epitaphia gentilium in Christianorum cæmeteriis quandoque inveniantur, ex adversa vero parte Christianorum inscriptiones. Ad hunc modum Innocentius II. teste Romano S. Petri canonico, apud Lateranum sepultus est in porphyretico Hadriani Imperatoris loculo, *cujus coopertorium*

responsio hæc est. *De corpore sancto quod nobis humiliter vestra quaesivi prudentia, quod dirigeremus non habuimus: quoniam cuncta sanctorum corpora predecessores nostri nobiscum communiter detulerunt, & unum quodque eorum ecclesiis noviter dedicatis summa veneratione condidimus. Proinde benevolentiam vestram precamur, ut nobis spatium inquirendi diligentius præbeat: quatenus corpus sanctum invenire valeamus ad vestram complendam petitionem: & si inventum fuerit, vestra nobis credere dignetur industria, statim quod petistis facimus. Modo illud non misimus, quia inquirentes nequaquam invenire valuimus. Jam ergo Gregorii III. pontificatu, hoc est, ante annos nongentos, Romana vetera cæmeteria fere tota sanctorum corporibus exhausta erant, adeo ut Pontifex nullum amplius, quod Otgaro mitteret, reperire potuerit. Nempe illo ævo nondum forte usus invaluerat, ut baptizatorum, quos vocant, sanctorum corpora pro veris ac indubitatis reliquiis sacris haberentur, & in exterarum regiones submitterentur.*

Haud scio an ex istis fuerit corpus illud, quod in novo Classensi Ravennæ monasterio à se visum fuisse testatur vir fide dignissimus Daniel Papebrochius cujus ipsa verba hic attexere non gravabor. Cum anno 1660. inquit, venissemus Ravennam, & 20. die Novembris ingressi ornatissimum templum novi Classensis intra urbem monasterii adoravissemus sub majori ara quoddam corpus sacrum, illic depositum & decentissime conditum à quodam Cardinali Legato, admoniti esse sanctæ Aggyridis matrona & martyris græce, cujus ibi festum quotannis ageretur die 24. Aprilis, ducti fuimus post altare, ut spectaremus marmor tres aut quatuor pedes longum, altum vero unum, quod cum corpore illo pariter allatum fuerat, his inscriptum notis: «

Mali to.
s. p. 223.

ΓΑΤΚΙΤΑΘ. Ψ. ΓΥΝΑΙΚΙ
ΑΡΓΥΡΙΑΙ. Ψ. ΤΡΟΦΙΜΟC
ΑΝΗΡ. Ψ. ΕΤ. ΕΞΗ. Ψ. ΛΕ.

Rogabant adstantes, ut ipsum sibi latine redderemus Hanc ergo interpretationem eis scriptam reliquimus: *Dulcissima mulieri Aggyridi Trophimus maritus, annis vixit xxxvi. Monuimusque removen-*

11 h ij

inquit, *est in paradiso* seu atrio S. Petri super sepulcrum præfeti; & Guillelmus Fliscus Cardinalis, Innocentii IV. ex fratre nepos, in atrio basilicæ S. Laurentii extra muros humanus hodie quoque cernitur in præclaro nobilis cujusdam pagani mausoleo, in quo duorum conjugum hymenæus re-præsentatur. Nihil itaque Martyrum sanctitati officium ejus generis mutuata sepulcra, dummodo certa indicia eorum martyrium probent.

» dum à templo videri saltem lapidem qui natus effect scandalum parere
 » intelligentibus, & mulieri forsane ethnica positus, ac deinde à Chri-
 » tianis fuisse allatus in cryptam, ut alicujus martyris loculo clau-
 » dendo ferviret pro latere. Nam illa corda (istic enim, ubi nos
 » litteram & posuimus, notula quædam erat, aliquam speciem præ-
 » bens transixi cordis) si vera sunt corda, solum esse indicia doloris,
 » quem maritus hausit ex jactura tam caræ conjugis, quod in aliis
 » pluribus ethiæorum epitaphiis videre erat. Pium sane Papebrochii
 » consilium: sed audi piissimum factum archiepiscopi Ravennatis, quod
 » utinam ceteri antistites in similibus rebus imitarentur. Sic enim qui-
 » busdam interpositis pergit Papebrochius. Cum Ravennati archiepiscopus
 » cepto innotuisset nostrum de lapide isto judicium, prædictam Con-
 » gregationem, quæ scilicet super indulgentiis, sacrisque reliquiis
 » Romæ instituta est, consuluit, & responsum accepit, non solum
 » amovendum lapidem, sed ipsum quoque illud corpus, quod Mar-
 » tyris esse nullo jam certo argumento patebat; restituendum domino
 » Cardinali, qui ipsum donaverat. Quod executioni mandatum fuisse
 » non dubitat Papebrochius. O dignum certe Romanæ gravitate judi-
 » cium sacra illius Congregationis! à qua sine dubio eadem omnino
 » sententia in similibus factis speranda est, si de his pariter consulatur.

Sed fortasse dubitatis, an Decretum illud, quod ejus epistolæ veluti fundamentum est, occasione reliquiarum, quæ ex cœmeteriis Romanis eruuntur, à sacra rituum Congregatione conditum sit. At dubitare desines, cum unius ex amicis meis eminentissimi ac piissimi Cardinalis hac de re testimonium legeris, qui mihi exemplum hujusce Decreti misit cum epistola, scripta Romæ 14. Februarii an. 1696. En ipsa ejus epistolæ verba. *Cum Decretum illud de quo scripseram tibi, circa cultum sanctarum reliquiarum, quæ ex cœmeteriis extra-
 trahuntur, nuper repperim, gratum tibi futurum existavi, si ad te illud transmitterem.* Hinc manifesta est hujus Decreti occasio & causa; nec dubia proinde esse potest hac in re ejusdem auctoritas, quam propugnandam suscepi.

X.

Ex his quæ hætenus dixi de notis & signis, quibus Christianorum, & in his Martyrum tumuli à paganis feceruntur; facile intelligitur, alia indicia esse certa, alia dubia & æquivoca. Christianorum tumulos distinguunt sacræ historiæ eis impressæ, Crucis signum, Christi monogramma cum α & ω Palma & corona, Christianis magis propria, quam paganis, quibus si aliquando, certe rarius eas tributas invenias. Ad Martyres quod attinet ampullas sanguine tinctas cum palmis pro certissimis martyrii signis merito agnoscit sacra Congregatio super reliquiis instituta: alia in alterius examini prudentissime rejecit. Cui Decreto, ut jam dixi, ultro ac reverenter subscribo.

X.

Unum his quæ hætenus dixi, cum nonnullo colore opponi potest, nempe non paucos ex illis sanctis, quos colit universa etiam Ecclesia, itidem veris actis destitui, nec fere quidquam certi & explorati de illis à maioribus traditione acceptum haberi. Quod de sancto Georgio, de sancto Christophoro, aliisque similibus dici potest: quos tamen ab Ecclesia temere coli, nemo catholicus dixerit. Verum magna est inter utroque distantia, magnum intervallum. Horum si quidem cultus auctoritatem habet à primæva Ecclesia, cui compertum erat saltem eorum martyrum, tametsi nulla nobis de eo supersit, certa notitia.

At sanctorum illorum ignotorum, vel ipsa christiana professio, haud satis aliquando explorata est, nedum martyrium ipsum: quod nequaquam dubium, sed indubitatum esse debet, aut certe indubitata sanctitas, ut publici Ecclesiæ honores eis legitime decerni possint. Si ergo de christiana eorum professione aliquo certo indicio non constat; non videntur è cœmeteriis eruendi: si vel dubium tantum martyrium, vel incerta sanctitas; non colendi, sed ad summum honesto habendi loco: si quid certum de eorum vel sanctitate, vel martyrio habeatur, venerandi quidem, non profuso illo cultu, sed moderato.

Videar fortasse progressus longius, mi Theophile, quam tu ipse

H h iij

Quod spectat inscriptiones, illæ Christianos designant, in quibus hæc formulæ habentur, *bons memoria, quiescit* vel *dormit in pace, depositus, Kalendarum, Nonarum & Iduum* notationes, quæ omnes etiam martyribus communes sunt, at peculiare & propriæ, si eorum martyrium diserte exprimant. Hæc omnia patent ex dictis; indeque facile intelligitur, merito pro sanctis habendos illos, quorum corpora è Romanis cæmeteriis eruuntur, modo de eorum martyrio constet, sive ex vitreis ampullis sanguine tinctis, sive ex eorum epitaphiis, quæ eorum martyrium clare testentur; adeoque coli posse, si eorum cultum Romanus pontifex præscribat, aut saltem permittat.

XI.

Atqui de publico cultu ejusmodi sanctorum, sive nomen proprium habentium, sive anonymorum, quos uno vocabulo ignotos seu incognitos deinceps appellabimus, nihil præscribit Pontifex, seu Cardinalis Vicarius, aut pontificiæ capellæ aditus Episcopus Augustinianus, quorum alteruter sanctis istis nomina solet imponere. Tantum in eorum litteris permittitur, ut *venerationi fidelium*

postulabas. Verum scopum nostrum tenes; eoque tantum spectat hæc epistola, ut immodicus ejusmodi cultus, qui ignotis illis sanctis in multis ecclesiis tribui solet, corrigatur & emendetur ex Romano illo Decreto sacræ rituum Congregationis, mox referendo; & major in posterum cautela in probandis & admittendis ejusmodi reliquiis adhibeatur. Cætera ad hunc scopum religata, & ex sincero religionis cultu & Ecclesiæ catholice amore à me dicta benigne, ut soles, interpretaberis.

XI.

Jam tempus est ut de duabus istis inscriptionibus, quæ huic epistolæ occasionem præbuerunt; paucis edisseram.

Prima ante triennium reperta est in agro Vesontionensi, nempe in vico sancti Ferreoli. Illic tumulus magnæ molis defossus, in quo

in Ecclesiis exponi possint. Quæ formula est earum litterarum, quibus ipsorum testimonium de ejusmodi sanctis eorumque reliquiis exprimi solet. Hæc vero formula non eo spectat, ut ecclesiastica de iisdem sanctis officia, multo minus ut de iis Missæ celebrentur, aut eorum elogia publice in ecclesiis prædicentur. Quod cum secus fieri quibusdam in locis animadverterent sacrorum rituum præpositi Romani; hos, quos vocant, *abusus Decreto generali* proscribendos censuere, idque sua auctoritate Pontifex approbavit. Quod Decretum ad calcem hujus epistolæ, ne ejus interrumpatur series, integrum leges.


Hoc Decreto manifestum est, notari eosdem *abusus*, quos non modo in quibusdam Gallicanis ecclesiis, sed etiam in Belgicis ac Germanicis, immo & Italicis, vigere comperimus. Ab hoc numero excipiendæ sunt Gallicanæ cathedrales, & quædam aliæ nobiliores ecclesiæ, quæ novos illos cultus nondum admisere, ut multæ aliæ, in quibus sancti illi ignoti publicis officiis ac Missarum celebrationibus honorantur, contra præscriptum hujus Decreti, & institutum illius rubricæ, qua permittitur, *posse in ecclesia recitari officia & Missas celebrari de illis sanctis*,

loculus plumbeus cadaver continens habebatur. Lapidı insculpta erat litteris Romanis, quarum nonnullæ detritæ, hæc inscriptio

AVE EUSEBI.
CASONIAE. DONATAE. QUAE VICXIT. ANNIS
XXXXVII.... D. XI. HORIS. IIII. CANDIDUS. AUG.
PII. VERNA. EX. TEST. CONJUGI. BENE. MERENTI
POSUIT. EUSEBI.
HAVE. ET. VALE
LOC. LIB.

Appositum erat quatuor in locis quoddam signum, quod crucem referre videbatur. Parum abfuit, quin ex delectorum ecclesiasticorum testimonio ossa cadaveris in locum sacrum efferrentur: verum abbas Boifotus, vir doctus ac pius, qui nuper excessit è vivis, intercessit. Hic omnibus diligenter inspectis, non Christianum, sed gentilem quemdam hominem isto loculo conti-

quorum corpora & reliquia insignes in ea asseruntur. Quod intelligendum esse de sanctis dumtaxat in Martyrologio Romano descriptis ex hoc Decreto patet; aut de iis, quibus à sancta Sede fuerit specialiter concessum. Hoc autem Decretum omnino probandum ac laudandum est; ac proinde ex ejus præscripto cultus ille immodicus, qui sanctis illis in quibusdam ecclesiis impenditur, vel temperandus, vel omnino proscribendus, & inter abusus censendus videtur, ut certe visum est rituum sacrorum præpositis, quorum Decretum hoc loco propugnandum aggressus sum contra inductos ejusmodi abusus.

neri, eaque inscriptione designari non dubitavit. Signum vero.  quod crucis esse credebatur, hoc modo efformatum, fabrorum lignariorum esse instrumentum, quod illi vulgari nostra lingua *erminette*, veteres *asciam* appellant. Ita unius viri judicio impedita est hominis fortasse profani in locum sacrum translatio.

Sane hæc affectuum vocabula *Ave* seu *Hæve* & *Vale* vix crediderim reperiri in aliis, quam ethnicorum epitaphiis, uti & *ascie* instrumentum insculptum, quod aliquando etiam exprimitur in paganis epitaphiis, quale est illud quod in magnæ molis monumento legitur in Ambroniacensi abbatis agri Lugdunensis in hunc modum.

D. M.
ET. MEMORIAE. AETERNAE
LAETINI. VERI. QUI. ET
LEONTIVS
QVI. VIXIT. ANNOS. XVIII. M. III.
DIES. XXV.
LAETINIVS. LAETVS. PATER
FILIO. DULCISSIMO
SUB. ASCIA. DEDICAVIT.

Hæc referre visum est, ne cui fidem faciant in posterum ejusmodi *asciarum* notæ, quasi signa sanctæ Crucis in tumulis exhibeant.

XII.

Cultus iste, sanctis illis incognitis impensus, sanctioribus oppositus videtur Ecclesiæ regulis, quibus religiosi honores legitimis sanctis decernuntur.

Prima regula est, ut sancti illi nequaquam dubii sint, sed certi & indubitati, utpote certis & indubitatis recogniti argumentis. Id enim ad religionis sinceritatem spectat, ut nonnisi certa fidelibus sanctioris vitæ exempla proponantur.

Secunda est, ut ex certis & indubitatis sanctis (de confessoribus loquor) illi tantum colendi toti Ecclesiæ proponantur & imitandi, qui inter eos illustriores extiterint; idque præclaris & heroicis gestis consecuti sint, ut eorum vita fidelibus omnibus in speculum & exemplum proponatur. Alias quicumque, sive pueri, seu adulti, qui statim accepto baptismo ex hac vita decedunt, sollemni cultu honorari possint.

Tertia regula est, ex prædictis consequens, ut eorum nomen & facta perspecta sint, aut ex traditione majorum, aut ex indubitatis posterorum testimoniis; &, si quidem pro Martyribus habeantur, ut de eorum passione pro Christo tolerata constet, non vanis & æquivocis conjecturis, sed certis argumentis, de quibus modo actum est.

Quarta denique regula est, ut omnibus sanctorum factis & virtutibus, miraculis, eorumque circumstantiis attente consideratis & expensis, de eorum cultu statuat

XII.

At longe venerabilior est alia inscriptio, quæ cum aliis fere oblitteratis hoc anno ineunte detecta est Ambianis in suburbana basilica sancti Acheoli martyris, quam occupant Canonici regulares reformatæ Congregationis Gallicanæ. Illic, dum ad novi altaris fundamentum humus erueretur, detecta sunt quinque sepulcra, prope tumulum sancti Firmini episcopi & martyris, quod

Ecclesia, vel summus Pontifex, cui maxime credita est harum rerum definitio. An vero hæ regulæ novis illis sanctis aptari possint, paulisper examinemus.

XIII.

Primo ejusmodi sancti certam & indubitatam martyrii, vel sanctitatis notam præferre debent, nimirum ampullam sanguine tinctam vel inscriptionem id attestantem, quod certe non omnibus competit. Omnia quidem illa corpora eruuntur è veteribus Romanis cœmeteriis, quæ solis Christianis propria fuisse persuasum habeo: ac solis sanctis, sive Martyribus, seu Confessoribus, concessa omnino negaverim. Communia hæc omnium fidelium conditoria erant, ut superius dixi, jam inde à primis Christianæ Religionis cunabulis, à fidelibus maxime frequentata religionis causa, ob Martyrum corpora, quæ in illis sepulta jacebant. Neque vero sancti erant, etiam primis illis temporibus, fideles omnes; neque toli ibidem humati sunt nascentis Ecclesiæ Christiani. In usum communem hæc cœmeteria fuerunt in longa posthac tempora, id est, ad prima quatuor aut quinque minimum Ecclesiæ sæcula, ut inscriptiones probant cum à Bosio in Roma subterranea, tum à Grutero, aliisque relatæ. Quis autem dixerit totis illis sæculis nullos nisi sanctos obiisse, nullos nisi sanctos in illis cœmeteriis fuisse depositos? Non ergo satis est ad asserendam ejusmodi sanctis venerationem, quod eorum corpora è vetustis illis cœmeteriis effossa sint, sed alia exiguntur ad id probandum indicia & argumenta.

pone vetus altare positum erat. Duo ex illis hinc & inde posita: unum ad latus Evangelii absque inscriptione, & alterum ad latus Epistolæ cum inscriptione, quæ Eulogii secundi Ambianorum episcopi, & proximi ejus successoris sancti Firmini confessoris esse creduntur. Ante altare tres alii tumuli reperti, unicus cum inscriptione, nempe Faustianiani, ut ipsa inscriptio, initio tantisper

SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 257

Duplicis generis corpora ex iis locis eruuntur: alia absque ullo nomine aut inscriptione, alia cum alterutro, vel etiam utroque.

Primi generis sanctis nomina indi solent à Cardinale Vicario, vel ab Episcopo, qui capellæ pontificiæ præest, ob idque sanctos ejusmodi baptizatos appellant. Quæ res magnam sanctis authenticis confusionem persæpe affert, dum horum nomina novis illis sanctis tribuuntur. Quod tamen evitare student, imponendo ea tantum nomina, seu epitheta, quæ nominatissimis sanctis non competunt. In secernendis ejusmodi sanctis maxime valent ampullæ vitæ, sanguinea & purpurea crusta obductæ: *quo præcipuo, immo unico* indicio usum se fuisse dicit supra laudatus Fabrettus. Quod ita semper observatum fuisse pervelim, ut nulla exempla in contrarium afferri possint.

mutila docet: quem nonnulli urbis Ambianorum præfectum, a' i S. Firmini patrem aut avum credunt, nullo certo argumento. Hæc inscriptio in antica seu exteriori lapidis sive operculi parte sic habet.



XIV.

Secundi generis tumuli, qui humarorum nomina & inscriptiones habent, magnæ videntur auctoritatis, immo certæ, si Martyris titulum præferant, secus si hoc titulo destituantur. Verum si ejusmodi inscriptiones sincere expendamus, paucissimæ sunt, quæ vel Martyrium, vel sanctitatem eorum, qui in illis tumulis jacent, diserte exprimant, aut saltem utcumque innuant. Liceat mihi salvo cujusque honore, cum ea qua par est reverentia, quadam exempla proferre & examinare.

In capella domestica ædis abbatialis S. Martini prope Pontisaram, videtur subrus aram corpus quoddam Romæ istuc delatum, cum hac inscriptione, lapidi marmoreo insculpta.

URSINUS. CUM. COJUGE
LEONTIA

VIXIT. ANNIS XX. M. VI. ET. FUIT
IN. SECCULO. ANNIS XLVIII. M.
IIII. D. III. KAL. JUN.

Qui hæc legerit, non facile ullum sanctitatis, nedum martyrii, indicium, sive in Ursino, sive in Leontia ejus conjuge (*cojugem* veteres scribere amabant) in his verbis deprehendet. Christianum damtaxat Ursinum esse probant tum adjunctæ Kalendæ, tum Romanum Christianorum cœmeterium, ex quo ejus corpus erutum est. An vero

Appositum signum crucis in medio duarum hinc inde columbarum, quæ omnia hominem haud dubie Christianum ostendunt. In averſa ejusdem lapidis parte legitur epitaphium cujusdam Thoribii, sive is cum Faustiniانو sepultus sit, seu potius hic lapis, ut sit, ex alio antiquiori tumulo revulsus ad operiendum Faustiani tumulum converso ad interiorem ejus partem Thoribii epitaphio, quod hoc loco, prout jacet exhibendum.

SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 255
 ampulla sanguine tincta cum eo reperta sit, mihi incom-
 pertum.

Qualem fidem mereatur inscriptio corporis Attiani,
 Theatinis Parisiensibus pro sancto Martyre recens con-
 cessi, tu ipse, mi Theophile, expende.

AURELIA. CALISTE
 BENE MERENTI
 ATTIANO. COJUGI
 TITULU. POSUIT.

Hanc inscriptionem Christiani hominis esse non alio
 argumento suaderi potest, quam quod ejus corpus in
 Romano fidelium cœmeterio inventum est. Sed multæ
 ejusmodi etiam paganorum inscriptiones in cœmeteriis
 christianis repertæ sunt, quarum lapides, ut mox dice-
 bam, ex propriis locis Christiani revelebant ad occluden-
 dos suorum loculos, ex adversa quandoque parte aliam
 inscriptionem Christiani hominis apponentes. Sic ex una
 parte paganorum inscriptiones aliquando leguntur, ex alia
 Christianorum; & conversa ad interiorem tumuli partem
 paganica inscriptione, sola exterior, quæ hominem Chri-



Christi Domini monogramma cum A & Ω, duabusque hinc
 inde columbis, hominem indubie Christianum primorum tempo-
 rum indicat. Quæ notæ si in corpore aliquo è Romanis cœme-
 teriis eruto, cum nomine proprio inventæ fuissent, insignioris
 sancti martyris procul dubio apud vos haberentur, isque festivis

li üj

stianum designat, apparet. Ejus rei complura exempla liber supra laudatus Romæ subterraneæ suppeditat. Nihil simile observare licet in præmisso epitaphio, in quo nulum certum Christiani, nedum sanctis hominis indicium est, nisi quod erutum sit ex cœmeterio Christianorum. Certe alia sanctitatis indicia hîc desiderantur.

Longe minor fides aliis, quæ sollemnem D. M. inscriptionem præferunt, qualem gentiles sepulcris suis adhibere solebant. Etsi enim rudes quidam primorum temporum Christiani, paganis assueti ritibus, hunc morem aliquando retinuerint; hic mos nihilo minus magis paganum redollet, quam Christianum. Et tamen Juliam Evodiam Martyrem vulgarunt Augustiniani Tolosani ex subjecto epitaphio D. M. inscripto, quod Romæ in cœmeterio Callisti nuper cum corpore sibi concessio repertum est.

D. M.

*JULIA. EVODIA. FILIA. FECIT.
CASTAE. MATRI. ET. BENE. MERENTI
QUAE VIXIT ANNIS LXX.*

Qua in re duplex erratum est, & quod Julia Evodia ex hoc epitaphio Martyr dicatur: (neque enim inde Martyris titulus erui potest) &, siquidem posset, non Juliae Evodiae sed ejus matri Castæ tribuendus esset.

Erit forte qui reponat, his siglis, D. M. significari Deo MAGNO, ut supra ex Fabretto retulimus, ubi de sancto Leopardo martyre actum est. Verum, ut id locum habeat in Leopardo, quem martyrem fuisse ejus epitaphium docet; certe hic non valet, ubi nullum vel christianismi indicium est, nisi quod in cœmeterio Callisti hoc corpus inventum est. An vero cum ampulla sanguine tincta, alii viderint. Saltem Juliae Evodiae nomen, quod paganicae mulieris est, ei tribui non debuerat.

coletur honoribus, quales solis indubitatis sanctis decernit Ecclesia. Et tamen hæc indicia prudentissimis ac religiosissimis viris non visa sunt sufficere ad austruendam sive Faustini seu Thoribii sanctitatem, multo minus ad eorum venerationem excitandam.

Ex his nemo non videt, quam graviter in eiusmodi rebus contra religionem peccetur, dum sancti Martyres asferuntur, quorum nonnullos Christianos fuisse vix, ac ne vix quidem demonstrari potest. Simili errore Tolentinates Catervium patronum olim sibi adscivere, tamquam sanctum Martyrem, quem Baronius Romano martyrologio adscribere noluit lecto ejus epitaphio, quod Catervium Christianum quidem fuisse probat, sanctum aut martyrem fuisse non probat. Hujus Catervii & Severinæ ejus uxoris epitaphium ex typis Puteanis retuleram in Itinere Italico: sed accuratius profert Fabrettus in capite x. inscriptionum, ubi

FL. JUL. CATERVIUS V. C. EXPRAEF.
PRAET. legitur, rectius quam in aliis editis, uti & alia, quæ sequuntur.

Fabr. p.
740. & seq.

Hinc facile cuivis perspicere licet, paucos esse ex illis incognitis sanctos indubitados; cum nulli, aut certe rarissimi sint, qui vel martyris titulum in epitaphiis præferant; pauci, qui vitrea vascula sanguine tincta, quod patrati martyrii certum indicium est, adjuncta habuerint.

XV.

Verum etsi pro sanctis indubitanter habendi essent, non continuo publici illis honores tribuendi essent, absque legitima auctoritate, nec in exemplum universis fidelibus proponendi, nisi id vel martyrio certo, vel præclaris & heroicis virtutibus consecuti essent. Quis vero de sanctis illis incognitis hoc asserat? Si de vita eorum vel martyrio quaeritur; silet antiquitas. Si majorum de illis testimonium; nullum est. Si facta & actiones; nullæ, perinde ac si numquam illi existerint. Si vel nomen; plerorumque penitus ignoratur; & si quod sepulcris eorum appositum est, nullum fere

Relicta in tumulo ejus ossa, quibus sat honoris tributum visum est, quod in loco tam sacro recondita sint: dum eorum forte sanctitas, quam uti probare, ita negare nolum, aliis iudiciis haud ambiguis se prodas.

Guibert. d.
fig. Sanct.
l. i. c. i.

discrimen à profanis. Quid ergo ædificationis ex illis elici potest, ut in exemplum & cultum toti Ecclesiæ proponantur: *Quid super illis agam*, aiebat olim in simili argumento Guibertus abbas, *quorum nec initia, nec mediâ nulli patens, & in quo omnis laus cantatur, finis penitus ignoratur? Et quis illos, ut se juvare debeant, deprecetur, quos nescit, utrum quippiam apud Deum mereantur?*

p. 103.

At vitæ quorundam scriptæ sunt: quales S. Ovidii, S. Felicissimi, S. Victoris. At bone Deus! quales vitæ, quales libelli! Ii certe, qui merito in indicem libellorum prohibitorum referendi essent, quod vel falsis commentis, vel vanis conjecturis toti resperli sint; aut certe vera sanctorum illustrium acta ignotis & apocryphis, tribuant, in magnam ecclesiasticæ historiæ, ne dicam Religionis, confusionem. Ita S. Felicissimi, diaconi S. Sixti vulgo crediti, facta tribuuntur novo Felicissimo nuncupato; S. Victoris Mediolanensis martyris Victori nuper Pariliis allato. Quid vero de sancto Ovidio? verba & voces, solidi nihil. Laudatur quidem in libello de vita ejus plumbea lamina, in qua nomen ejus, senatoris dignitas cum anno martyrii expressa fuerint. Sed cur inscriptio ipsa non refertur? cur saltem martyrii tempus accurate non exprimitur? Pallus est, inquit, S. Ovidius sub finem secundi sæculi. Hocce est annus ipsum martyrii definire? non sic enimvero, non sic annos exprimebant veteres, nec incertum sæculum pro certo anno habebant. Quam vereor ut hæc lamina satis authentica sit! At vitreum vasculum ad tumulum ejus reperi- tum, palma eidem insculpta, cranium martyris hasta incisum. Bene: hæc martyrem sanctum Ovidium probent: sed hæc non satis ad asserendam ejus vitam, qualis in lucem edita est.

Hæc sunt, amantissime Theophile, quæ ad quæstiones tuas respondere subsecivis mihi horis licuit. Tuum erit ea vel cum amicis nostris communicare, si quid tua expectatione haud indignum eis inveneris: vel omnino suppressere, si qua Religioni tantisper adversa, aut incommoda deprehenderis. Mihi certe unum pro-

XVI.

XVI.

Sint vero sancti illi, sint Martyres. Ast id non sufficit, ut ipsis primarii Ecclesiæ honores tribuantur. Non satis est esse martyres : *vindicatos* quærimus, ut cum Optato Milevitano episcopo loquar, id est agnitos ab Ecclesia martyres ac probatos. Hinc est quod Lucilla matrona à Cæciliano tum archidiacono Carthaginensi correpta est, quod ante spiritalem sacræ Eucharistiæ potum os nescio cujus martyris libare dicebatur, *et si martyris, sed nondum vindicati*. Vindicatos igitur tantum colebat Ecclesia, id est ab Episcopis agnitos & probatos.

V. Cone.
Elib. c 60.

Quæris quomodo probarentur ? attende & expende factum magni illius S. Martini Turonensis episcopi in discernendo falso illo martyre, cujus aram subvertit ; & vide quibus momentis inductus sit ad factum inquirendum, quibus modis ad falsum retegendum. Primo rem incertam videns, non temere adhibuit incertis fidem. En viri sanctissimi religio. „ Deinde grandi se scrupulo permoveri sensit, quod nihil certi constans sibi majorum memoria de illo tradidisset. Vide „ quam accurata oculatissimi antistitis prudentia, quem forte multæ simpliciter, ut sic loquar, virum esse opinabaris. Postremo ab his, qui majores natu erant, presbyteris, „ vel clericis, flagitabat sibi nomen martyris, vel tempora „ passionis ostendi. „

Age, has regulas sanctis illis incognitis adhibeamus. Incertum est plerique an sancti, an martyres fuerint. Id probatum. Deinde nihil non dico certi, sed nihil omnino de illis, nequidem incerti, tradidit majorum memoria. Denique si majores natu Romanos, sive presbyteros, sive clericos, interroges, nullus nomen martyris, nullus tempora passionis

positum fuit, cum desiderio tuo facere satis, tum maxime Religionis integritatem illibatam, ac legitimum Sanctorum cultum pro modulo tueri. Ceterum, quod jam initio professus sum, hæc omnia subiecta esse volo Ecclesiæ judicio, & Sedis Apostolicæ censuræ. Vale. Kal. Novemb. an. M. DC. XCVII.

Tome I.

K K

ostenderit. Hæc ubi animadverterint sanctissimi Ecclesiæ præfules, eos ejusmodi sanctis publicum illum cultum facile concessuros non puto: ne, si hoc fecerint, id tandem in superstitionem, quod Martinus verebatur, & nos vereri debemus, convalescat. Illud eo majori religione observandum, quod S. Martino longe potior erat retinendi falsi Martyris cultus ratio, propterea quod altare ibi à *superioribus episcopis* constitutum habebatur: quale nihil de sanctis incognitis habemus. Et tamen id sanctissimi Præfules scupulum non tollit aut relevat, maxime quod nihil certi constans sibi majorum memoria de pseudomartyre illo tradidisset. Hæc cautela si erga sanctos illos incognitos adhibebitur; non tam facile in publicum fidelium cultum deinceps exponendi erunt.

Greg. Tur.
de gl. maro
c. 32.

Observatione digna est hanc in rem S. Gregorii episcopi Lingonensis cautio & religio. Is, referente Gregorio altero Turonensi ejus pronepote, cum sanctum Benignum martyrem Divionensem in magno sarcophago conditum, atque à fidelibus cultum & honoratum animadverteret; ejus cultui magno molimine restitit, putans cum aliis aliquem ibi sepultum esse gentilem: dum tandem revelatione factus est de veritate certior, ubi historiam passionis ejus ex Italia allatam accepit.

At, bone Deus! quanta olim Romanæ Ecclesiæ in his cautela erat! quæ, teste Gelasio, gesta sanctorum martyrum, non modo incertorum, sed nec verorum, in divinis officiis legi patiebatur, propterea quod scriptorum nomina ignota essent, & auctoritas. Quanto magis incertorum Mar-

APPENDIX

De sepultura Sacerdotum, & de quibusdam notis sepulcrorum Christianorum.

PÆne exciderat alia quæstio quam mihi absolvendam etiam proposuisti, carissime Theophile, nempe de ritu sepeliendi Sacerdotes haud ubique nunc uniformi, dum conversi alii ad

SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 239
tyrum cultum prohibuisset? & vero prohibet etiam nunc;
ut patet ex illo generali Decreto jam laudato.

XVII.

Verum si quarta regula incognitis illis sanctis adhibeatur, eorum fortasse cultum non tam facile permitturi sunt Ecclesiæ præfules. Quot & quantæ cautelæ in canonizandis novis sanctis, quam morosa diligentia, quam accurati & prolixi ritus adhibeantur, nemo nescit, ut eos singillatim percensere superfluum videatur. In summa, ut aliquis sanctus habeatur apud homines in Ecclesia militante, ait Gregorius I X. in bulla canonizationis S. Antonii de Padua, duo sunt necessaria: virtus morum, & veritas signorum; sic « ut hæc & illa sibi invicem contestentur. Cum nec merita « sine miraculis, nec miracula sine meritis plene sufficiant ad « perhibendum inter homines testimonium sanctitatis. Præi- « verat Concilium Francofordiense, Carolo Magno regnante habitum, cujus canone 42. sancitum est, « ut nulli novi sancti colantur, nec memoriæ eorum per vias erigantur: sed « hi soli in Ecclesia venerandi sint, qui ex auctoritate passio- « num, & vitæ merito electi sunt. » Et hæc quidem in accensendis numero sanctorum confessorum novis sanctis accurate observantur: cur non etiam in illis incognitis.

At Martyres fuerunt. Verum quibus id demum probatur testimoniis? ut de plerisque dicam, fere nullis. Esto vero, hi Martyres fuerint, interest scire quam ob causam cæsi fuerint. Non enim quosvis martyres agnoscebat olim Ecclesia, quæ temere in media pericula irruentes rejiciebat, teste Mensurio episcopo in Collatione Carthaginensi. Ubi vero miracula ad cultum illum eis deferendum? nulla certe prærequiruntur in sanctis illis incognitis.

Totum negotium hoc fere modo ac ritu conficitur. Præmissis nonnullis precibus, si quis tumulus in Romanis illis

V. acta S.
Polycarpi.

orientem, alii ad occidentem capitibus, eorum cadavera in tumulis componunt. Uter modus sit antiquior, rogas; uter præferendus. Ut paucis hanc quæstionem absolvam, inspicere vetera

K K ij

antiquis cœmeteriis nondum referatus occurrit cum Christi monogrammate, cum signo palmæ, columbæ, Pastorisve, aut aliquo consimili; tumulus ille detegitur, & siquidem certum martyrii aut sanctitatis in eo apparet indicium, puta vasculum sanguine intinctum, hominis conditi ossa è tumulo efferuntur. Dehinc lavanda traduntur certis ministris ad hoc deputatis, quibus lotis Cardinalis Vicarius, vel episcopus sacrarii Apostolici præfectus Augustinianus nomen sancto imponit, si nullum habet, & in cistam ob-signatam reponit. Hæc illa est S. illorum incognitorum recognitio, & ut ita dicam, canonizatio: qui ut sancti, martyresve fuerint, hoc nomine in loco decenti asservari quidem possunt; ut vero pro sanctis publice habeantur, colanturque profuso illo Ecclesiæ cultu, episcoporum est, & maxime summi Pontificis dispicere, an id gravitati ecclesiasticæ conveniat. » Duo quippe, ut ex Gregorio IX. mox dicebamus, ad decernendum publicum ejusmodi cultum » sunt necessaria: virtus morum, & veritas signorum, ita » ut nec merita sine miraculis, nec miracula sine meritis apud homines sufficiant. « Hæc saltem pro confessoribus. Utrumque supplere potest martyrismum, si passio martyrismum sit comperta, & approbata causa. Hæc fere desunt sanctis illis incognitis. Quid superest, nisi ut ex Romani pontificis sententia, nedum ex Romano Decreto, publicus ille cultus eis abrogeretur? Missæ, inquam, divina de eis officia, laudatoria orationes, sanctissimi sacramenti expositio seu ostensio, quam nonnisi agre in celebrioribus illustrium sanctorum festis permittunt episcopi quique religiosiores. Certe olim sacra Eucharistia statim post consecrationem palla regebatur, immo etiam ante consecrationem, ut patet ex Gregorio episcopo Turonensi; idque in usu erat usque ad sæculum duodecimum, quo ineunte Guibertus abbas testis est,

Greg. Tur.
l. 7. c. 22.
Guib. lib.
1. de pign.
sanct. l. c. 1.

episcoporum in cathedralibus, & abbatum in monasticis ecclesiis monumenta; & vide, an vel unum conversa ad orientem capita exhibeat ante nostrum, aut forte patrum nostrorum sæculum. Brevis hæc probatio, nec quæsitum difficilis: sed tamen certa & indubita ad demonstrandam hujusce ritus antiquitatem. Atqui in ejus-

statim post elevationem demitti sacramentum à Sacerdote solitum, & operiri sindone, quod modo corporale vocamus: uti hodie quoque fere in usu est apud Cartusianos. Nempe ut hoc ritu testaretur sacerdos, se conspectu tanti Sacramenti omnino indignum esse. Unde rejectum traditur à S. Nicetio Lugdunensi episcopo quoddam *coopertorium Sarmaticum*, quia rarum erat ac tenue: quia non exinde plene regebatur *mysterium corporis, sanguinisque Dominici*. Greg. Tur-
de vita Pat.
c. 2. Quam longe tunc aberant è nostris moribus, qui quibuscvis oculis passim divinum illud Sacramentum exponimus! Verum quod tunc abscondi suadebat religiosa pietas, hoc nunc exponi pia fidelium devotio forte exigit, quæ varios usus inducit pro locorum ac temporum varietate. At concedatur hic honor insignioribus sanctis: an vero etiam dubiis aut incognitis concedendus sit, malim id sanctorum ecclesiæ præfatum iudicio relinquere, quam temere negare videri.

. XVIII.

At miracula ejusmodi sanctorum quanta! quot & quanta ad eorum loculos appensa anathemata in signum miraculorum! quot abortivi infantes excitati ad percipiendum Baptismum! Verum illa miracula velim nobis præstari à testibus fide dignis; nec in ea inquirere mihi privato homini convenit. Episcoporum id officium est, ea auctoritas. Ceterum de abortivis illis parvulis grandem cujusdam mulieris animo scrupulum immisum fuisse scimus, quod falso excitationis testimonio baptismum parvulo suo abortivo procuraverit. Unde ad præcavendos ejusmodi abusus tales baptismos jam pridem interdixit Ecclesia, ut ad calcem hujus epistolæ patebit ex statutis Guidonis episcopi Lingonensis.

Verum fac ista miracula vera & certa esse. Sane hæc præ-

modi rebus præferendum id quod universim bona probat antiquitas, etiam si institutionis rationem forte ignoremus. Recte ad propositum in consimili argumento Johannes Diaconus in epistola ad Senarium virum illustrem. *Illud firma mente teneo, quod non à majoribus tradita custodires Ecclesia, nisi certa sui ratio poposcisset, nec*

cessisse debuerant, quo sancti illi pro veris ac certis haberentur & colerentur; nec subsequencia miracula factum præcedens comprobant. Deinde præter miracula Gregorius IX. exigit vitæ meritum, quale certe in sanctis illis incognitis nullum nobis compertum est. Neque certum in omnibus martyrium, quod vitæ meritum adæquat.

Insigne est hanc in rem factum Gregorii Magni. Erant in quadam Anglorum ecclesia reliquæ quædam, quas S. Sixti martyris esse vulgus credebat, easque hoc titulo venerabatur. Augustinus contra eas pro incertis ac suspectis habebat. Hæc causa ipsi fuit rogandi Gregorium, sibi ut sancti Sixti veras reliquias submitteret ad corrigendam, si qua esset, superstitionem. Quid ad hæc Gregorius? » Fecimus, » inquit, quod petisti, quatenus populus, qui in loco quodam S. Sixti martyris corpus dicitur venerari (quod tuæ sanctitati nec verum, nec veraciter certum videtur) certa sanctissimi & probatissimi martyris beneficia suscipiens, colere incerta non debeat. Mihi tamen videtur, quod si corpus, quod à populo cujusdam martyris esse creditur, nullis miraculis coruscat; & neque aliqui de antiquioribus existunt, qui se à parentibus passionis ejus ordinem audivisse fateantur: ita reliquæ, quas petisti, seorsum condendæ sunt, ut locus, in quo præfatum corpus jacet, modis omnibus obstruatur, nec permittatur populus certum deferere, & incertum venerari.

Incertos itaque sanctos & incognitos coli prohibet Gregorius, nimirum qui nullis miraculis coruscant, & de quorum passione à majoribus tradita nulla cognitio habetur; ut certe nulla de sanctis illis incognitis ad nostram notitiam pervenit.

Neque vero sola miracula, etiam vera, sufficiunt ad probandam alicujus sanctitatem, nisi aliunde sanctitas

ea possumus dicere inania videri ac frivola, quia eorum minime rationem accepimus.

Verum non deest ratio, quæ veterem illum morem probet. Vis scire qualem? Nimirum ea quæ petitur ab exemplo Christi Domini, quem capite ad occidentem, pedibus ad orientem conversis

comperta sit, aut ex insigni vitæ integritate, aut ex certo & approbato martyrio. Fieri enim possunt vera miracula ad falsas reliquias, ob fidem ac pietatem eorum, qui eas veras esse credant. Hanc sibi quæstionem olim proposuit Guibertus abbas: "Utrum Deus simplices quosque exaudiat, cum per eos invocatur, quos esse sanctos non constat? Cui respondendum est, inquit, quia sicut Deum qui eum, de quo est incertus, exposcit, irritat; ita eum, si fideliter sanctum illum credens, qui non est sanctus, exoret, placat. Et infra: Plane si sanctum quis æstimet, quem sanctum quidem dici audiat, sanctum vero esse non constet; si eum præcordialiter & secundum fidem interpellet apud Deum, qui causa & fructus est orationis, intentio deprecantis tota desigitur, quocumque modo animus per simplicitatem super suo intercessore errare videatur; & quod sub spe boni honoratur, numquam a boni remuneratione cassatur." In his itaque fidelium pietas ac simplicitas apud Deum supplet quodam modo sanctitatem eorum, quos sanctos bona fide credunt, & invocant.

Guibert. l.
i. de pign.
in fine.

An vero, inquis, dubitare licet Romana cœmeteria sanctorum corporibus referta fuisse? Ego vero adeo id non infitior, ut contra initio hujus epistolæ ex Hieronymo & Prudentio præstruxerim. Verum omnes, quotquot in illis cœmeteriis conditi sunt, sanctos esse, nedum martyres, uti jam dixi, indubitanter nego. Delectu itaque utendum est in veris sanctis secernendis, & certa hanc in rem proferenda indicia, ut quis pro sancto in Ecclesia habeatur & colatur.

XIX.

At innumeros illis in cœmeteriis martyres sanctos olim existisse docet idem Prudentius in hymno undecimo de coronis, addit que nomina eorum soli Deo nota esse. Cur

sepultum fuisse tradunt veteres, probantque ex descriptione illius monumenti. Audi quid super hac re scribat Haimo episcopus Halberstadenfis, vir inter sæculi noni scriptores haud incelebris, in homilia pro die sancto Paschæ. Is, descripta ex antiquorum relatu

ergo, inquis, coli vetas, quos sanctos martyres habebat antiquitas? absit ut repugnem. Sed audi quibus indicijis Prudentius probari sanctos Martyres velit.

*Innumeros cineres sanctorum Romula in urbe
Vidimus, ô Christo Valeriane sacer,
Incisos tumulis titulos. Tu singula quaris
Nomina? difficile est ut replicare queam.
Tantos justorum populos furor impius hausit,
Cum coleres patrios Troia Roma Deos!
Plurima litterulis signata sepulcra loquuntur
Martyris aut nomen, aut epigramma aliquod.
Sunt & muta tamen tacitas claudencia tumbas
Marmora, quæ solum significant numerum.
Quanta virum jaceant congestis corpora acervis,
Nosse licet, quorum nomina nulla leges.
Sexaginta illic defossas mole sub una.
Reliquias memini me didicisse hominum:
Quorum solus habes comperta vocabla Christus.*

Fateor itaque innumeros fuisse illis in cœmeteriis martyres, quorum nomina, de plerisque loquor, soli Christo nota erant. Hoc certe probat Prudentius: sed vide quibus indicijis sanctos martyres illos designet. Primo incisi erant tumuli tituli. Non ergo absque titulis martyres agnoscendi. Tituli illi erant Martyris nomen, aut aliquod epigramma. Proferantur nobis tales tituli, & ego sanctos illos pro veris martyribus agnoscere paratus sum. Si nomen martyris deesset, saltem marmora illorum claudencia tumbas, numerum sanctorum martyrum, qui in illis jacerent, suppressis licet nominibus, notabant. Si quid simile nobis in argumentum afferatur ad incognitos illos nostri temporis sanctos approbandos, bene habet.

spelunca, in qua Christi sepulcrum excisum erat, hæc subdit: Ostium vero spelunca patulum est ad orientem. Unde introcuntibus locus dominici corporis in dextris habetur: quia dominicum corpus ita in monumento jacuit, ut caput illius ad occidentem, et pedes ad orientem respicerent; dextera quoque manus ad meridiem, sinistra
Neque

Neque vero infitiri velim, quin corpora cum ejusmodi notis è Romanis cœmeteriis extrahi possint, & re quidem vera etiam nunc quandoque extrahantur, & ad remotas transferantur ecclesias. Antiquum hunc esse morem testis est Paulinus Nolanus antistes in Natali XI. S. Felicis recens edito à V. Cl. Ludovico-Antonio Muratorio, ubi vir sanctissimus sacrarum reliquiarum in varias christiani orbis plagas translationes ita describit.

*Inde igitur, suadente fide, data copia fidis
Tum comitum studiis, quedam ut sibi pignora vellent
Offibus è sanctis merito decerpere fructu.
Ut quasi mercedem officii, pretiumque laboris
Præsidia ad privata domum sibi quisque referret.
Ex illo sacri cineres, quasi semina vita,
Diversis sunt sparsa locis; quaque offe minuto
De modica sacri stipe corporis exiguus ros
Decidit, ingentes illis gratia fontes,
Et fluvios vita generavit gutta faville.*

Hactenus sanctissimus præsul. Ea vero erat primis illis temporibus in sanctorum reliquias veneratio, ut pallæ, panni, lintea sacris eorum oculis imposita, immo etiam pulvis ex eorum monumentis collectus, pro sacris reliquiis haberentur, & ad ecclesiarum, altariumque consecrationem sufficere crederentur, ut ex Gregorio M. & Gregorio Turonensi episcopo, aliisque manifestum est.

Singulare mihi videtur id, quod idem Gregorius Magn. olea ex omnibus fere Sanctorum, qui tunc Romæ insigniores erant, reliquiis ad Theodeliadam reginam misit. Id nos docuit authenticus index earum reliquiarum, in charta Ægyptiaca exaratus fugientibus jam litteris, & in museo cl. viri Francisci Septalæ, ecclesiæ S. Nazarii apud Mediola-

ad aquilonem. Nihil clarius ac luculentius ad demonstrandum Christi exemplum, nihil efficacius ad veterem illum ritum asserendum. Idem porro colligere licet ex descriptione Christi monumenti, quam exhibet Adamnanus in libro primo de locis sanctis, & post

num canonici, asservatus, ex quo exemplum olim transfulimus, à Muratorio nuperrime vulgatum in tomo secundo Anecdotorum. Hæc olea an ex Sanctorum corporibus profluxerint, an ex lampadibus ad eorum reliquias ardentibus accepta sint, non liquet. Quamquam posterius longe mihi probabilius videtur. Nam ampullas oleo plenas ex lampadibus ad Sanctorum tumulos ardentibus olim efferre solitas fuisse, & salutem multis attulisse, auctor est in primis Gregorius episcopus variis in locis. Notum est quod Paulus Warnefridi in lib. 11. de gestis Langobardorum cap. XIII. scribit de Venancio Fortunato ejusque socio Felice, qui ambo, cum oculis male affecti essent, Ravennæ in basilica sanctorum Pauli & Johannis, accepto è lampade, quæ ad S. Martini altare ardebat, oleo, & oculis admoto ilico sanati sunt. Itaque vix dubito, quin olea illa ad Theodelindam missa ejusdem generis fuerint. Denique Gregorius ipse gratias agit Leoni ex-consuli ob acceptum ab eo *oleum sanctæ Crucis*. Ubi miranda majorum nostrorum pia simplicitas, à moribus nostræ ætatis longe diversa, qui ejusmodi olea pro veris reliquiis habebant.

Eadem eorum religio erat in brandea seu pannos, quibus ex contactu sacrorum lippianorum virtutem inesse haud dubitabant. Qua de re insignis locus est apud Gregorium Turonensem in lib. 1. de miraculis S. Martini cap. xi. de legatis Chararici Galliæ regis Ariani, qui pallium sericum S. Martini tumulo impositum, pro reliquiis sacris in pariam retulerunt.

Verum, ut ad Romanos redeamus, præclarus est hanc in rem locus apud eundem Gregorium de sepulchro S. Petri in Basilica Vaticana. Illud tunc temporis positum erat sub altari, quod quatuor columnis ornatum erat, præter illas, quæ ciborium sepulcri sustentabant. Quisquis autem

Greg. Turon. lib. 4. hist. c. 36. l. 8. c. 15. & lib. de mir. S. Martini c. 2.

Greg. lib. 7. ep. 34. ind. 1.

Greg. Turon. l. 1. de glor. Mart. c. 28.

eum venerabilis Beda, ex relatu Arculfi episcopi Gallicani, qui hæc ante annos fere mille & centum oculis contemplatus fuerat. Hinc facile intelligas, veterem illum sepeliendi ritum ab exemplo Christi Domini petitiu fuisse. Ne dubita, asserente idipsum Haimone mox laudato. *Ex quo tempore, inquit, consuetudo excrevit, Christianorum corpora ad hanc similitudinem sepeliri.* Idem attestatur prædictus Adam-

orandi gratia illuc ibat, reſeratis cancellis, qui locum illum ambiebant, accedebat ſuper ſepulcrum; & parvula fenef-tella, quæ illic erat, patefacta, immiſſo introrſum capite, preces pro ſua neceſſitate ſuggerebat. Tum immiſſo, ſi vellet, linteo ſive panno, prius ad momentanam ſeu ſtateram appen-ſo, jejunus in precibus illic ſubſiſtebat; & ſi quidem ejus fides id merebatur, votorum compos fiebat. Cujus rei hoc indi-cium erat, ſi pannus inde pondere gravior efferretur. Ejus-modi panni ſacraſi à Gregorio Magno *brandea* vocantur, qui ea pro ſacris reliquiis etiam ad Principes mittebat, nec alias facile dari ſuſtinebat. Porro non unica, ſed duæ ad B. Petri ſepulcrum ejusmodi fenefſellæ erant, ſuperior & infe-rior, *cataraſtæ* appellatæ in altera ſuggeſtione legatorum Ger-mani & Johannis epiſcoporum, nomine Juſtiniani comitis miſſorum ad Hormiſdam pontificem, petentium, ut ſan-ctuaris (ſic ejusmodi reliquias vocant) ad ſecundam *cataraſtæ* ipſis concederentur. Major quippe prærogativa cenſe-batur, ſi ex ſecunda fenefſtella panni ſuper S. Petri ſepulcrum ſeu loculum inferrentur: propterea quod ex ea propior ef-ſet ſacri corporis contactus, atque adeo virtus major habe-retur.

Similis fenefſtella erat ad *memoriam* ſeu loculum reliquia-rum B. Stephani in urbe Uzaleni, auctore Evodio in libro de miraculis S. Stephani, capite xii. ubi civis quidam Uticen-ſis, paralyſi linguæ, pedumque affectus, recuperato pedum officio, exuta tunicæ ſuæ manica, eo quod orarium non ha-beret, eam per fenefſtellam *memoriæ* ad interiorem locum ſan-ctarum reliquiarum manu injecta immiſit; indeque manu reducta manicam ori ſuo admovens & linguæ, loquendi fa-cultatem recuperavit.

Ea igitur erat Fidelium illis temporibus pietas ac devotio, ut ejusmodi pannos pro ſacris reliquiis haberent: quo in ge-nere in Pariſienſi S. Germani ſeu Pratenſi baſilica id genus *brandea* ex dono Gregorii Magni aſſervantur.

nanus in libro ſecundo de locis ſanctis, ubi obſervat, Patriarchas veteris teſtamenti alio modo ſepultos fuiſſe, *quorum planta*, inquit, *non ſicut in aliis orbis regionibus ad orientem humatorum*

Quin etiam terræ Jerosolymitanæ portiones longius efferebantur, teste Augustino in lib. xxii. de civitate Dei, cap. viii. cui adstipulatur Gregorius Turonensis episcopus in lib. i. de gloria martyrum, cap. vii. ubi ait, terræ ejusmodi particulas aqua solere conspergi, & ex iis *sortulas parvulas formari, ac per diversas mundi partes transmissi, ex quibus plerumque infirmi sanitates hauriant.* Hinc Donatistæ terram ex Oriente, si eis afferretur, *adorabant*, ut scribit Augustinus in epistola lxi. Denique Helena augusta, Constantini M. parens, ex eadem terra magnam copiam attulisse Romam dicitur, ex qua sacellum sanctæ Crucis in Jerosalem constratum, & ferme repletum fuisse testantur Onufrius Panvinius & Severanus. Eadem religione adducti Pisani, magnam quoque ejusdem terræ copiam in suam urbem Jerosolymis retulerunt, exque ea amplissimum cœmeterium, quod *Campum sanctum* appellant, constraverunt.

Hæc idcirco refero, ut nemini mirum videatur, quod Fideles quovis tempore reliquias sacras quascumque ex urbe Roma, quæ secundum Jerosolymam sancta & sanctissima semper, & merito quidem, habita est, obtinere studuerint. Unde quivis facile intelligat, quanti intersit, ut hæc reliquiarum transmissio maximo cum delectu fiat, ne quid tam sanctæ Urbis & Ecclesiæ reverentiæ, quod absit, detrahatur.

XX.

Etsi vero quovis tempore Sanctorum reliquiæ inde quæ sitæ sint, id tamen præcipue usitatissimum fuit à sæculo octavo & nono: quo tempore Chrodegangus Mettensis episcopus, Hilduinus abbas, Eginhardus, Rabanus, aliique Sanctorum corpora ex Urbe acceperunt. Eodem desiderio animatus Otgarius Mogontinus archiepiscopus, quoddam cor-

CONVERTI MORIS EST, sed ad meridiem versa, & capita contra septentrionalem plagam conversa. Itaque ante annos mille & centum jam mos obtinebat, teste post Arculfum Adamnano, ut plantæ humanorum, nullo discrimine ad orientem converterentur. Cur erga Sacerdotes ab hac consuetudine recedant, quæ Christi Domini

pus sanctum petiit à Gregorio IV. qui ei rescripsit in hunc modum. *De corpore sancto, quod nobis humiliter vestra quaesivit prudentia, quod dirigeremus non habuimus: quoniam cuncta sanctorum corpora predecessores nostri nobiscum commaniter detulerunt, & unumquodque eorum ecclesiis noviter dedicatis summa veneratione condidimus. Proinde benevolentiam vestram precamur, ut nobis spatium inquirendi diligentius prebeatis: quatenus corpus sanctum invenire valeamus ad vestram complendam petitionem: & si inventum fuerit, vestra nobis credere dignetur industria, statim quod petitis faciemus. Modo illud non misimus, quia inquirentes nequaquam invenire valuimus.* Hæc epistola inter Bonifacianas à Serario primum edita fuit, ad calcem hujus libelli integra referenda: ex qua id tantum colligitur, insigniorum Sanctorum corpora non facile tunc in Romanis cœmeteriis reperiri potuisse, ut pote à præcedentibus Pontificibus in urbanas translata ecclesias. Sane paulo ante Paschalis I. teste Anastasio, multa corpora Sanctorum in illis cœmeteriis perquisierat, atque inventa intra civitatem condiderat. Quapropter multa diligentia opus erat, ut aliquod insignioris sancti corpus, quale sine dubio expecebat Olgarius de novo inveniretur. Adde non omnia Romæ sacra cœmeteria tunc detecta fuisse: quale est cœmeterium illud, quod Castuli esse existimant, novissime resectum ad portam majorem, prope aquæ ductum Sixti V. quod, nonnisi adhibita scala, cum Fabretto ingredi potuimus, cum Romæ anno 1686. versaremur. Et forte Olgarii tempore necdum usus invaluerat, ut Baptizatorum, quos vocant, sanctorum corpora pro sacris reliquiis in exterarum regiones submitterentur.

Haud scio cujus generis fuerit corpus illud, quod in novo Classensi Ravennæ monasterio à se visum fuisse testatur vir fide dignissimus Daniel Papebrochius, cujus ipsa verba hic attexere non gravabor. "Cum anno 1660. inquit, venissemus Ravennam, & 20. die Novembris ingressi orna-

Mail to. p.
P. 223.

exemplo firmata est: At Sacerdotes sunt, & in benedictium morem compositi; ideoque conversi in tumulis ad populum, quasi benedictionem impertituri. Verum cessant in sepulchris hæc Sacerdo-

»tissimum templum novi Classensis intra urbem monasterii
 »adoravissimus sub majori ara quoddam corpus sacrum,
 »illic depositum decentissime conditum à quodam Cardinali
 »Legato, admoniti esse *sanctæ Argyridis matronæ & marty-*
ris græcæ, cujus ibi festum quot annis ageretur die 24. A-
 »prilis; ducti fuimus post altare, ut spectaremus marmor
 »tres aut quatuor pedes longum, altum vero unum, quod
 »cum corpore illo pariter allatum fuerat, his inscriptum notis.

ΤΑΥΤΗΤΑΘ. Ψ. ΓΥΝΑΙΚΙ

ΑΡΓΥΡΙΔΙ. Ψ ΤΡΟΦΙΜΟC

ΑΝΗΡ. Ψ. ΕΤ. ΕΞΗ. Ψ. Α

» Rogabant adstantes, ut ipsum sibi latine redderemus.
 »Hæc ergo interpretationem eis scriptam reliquimus: *Dul-*
cissimæ mulierî Argyridi Trophimus maritus, annis vixit xxxvi.
 »mònuimusque removendum à templo videri saltem lapidem,
 »qui natus esset scandalum parere intelligentibus, & mulieri
 »forfan ethnica positus, ac deinde à Christianis fuisse alla-
 »tus in cryptam, ut alicujus martyris loculo claudendo ser-
 »viret pro latere. Nam illa corda (istic enim, ubi nos litte-
 »ram Ψ. posuimus, notula quædam erat, aliquam speciem
 »præbens transfixi cordis, si vera sunt corda, solum esse
 »indicia doloris, quem maritus hauserit ex jactura tam caræ
 »conjugis. Quod in aliis pluribus ethnicorum epitaphiis
 »videre erat. « Pium sane Paprebrochii consilium: sed audi
 »piissimum factum Archiepiscopi Ravennatis, quod utinam
 »ceteri antistites in similibus rebus imitarentur. Sio enim qui-
 »busdam interpositis pergit Papebrochius. « Cum Ravennati
 »Archiepiscopo innotuisset nostrum de lapide isto iudicium,
 »prædictam Congregationem, quæ scilicet super indulgen-

tum prærogativæ, unaque fors omnium mortalium in sepulcris.
 Quidni ergo prævaleat novitiis illis ritibus antiquitas in omnibus
 olim uniformis? Quidni Sacerdotes, ut ceteri homines, exem-
 plum Christi sepulti imitentur.

Quod si ad antiquitatem & exemplum tam sacrum rationes mo-

tiis, sacrisque reliquiis Romæ instituta est, consuluit; & responsum accepit, non solum amovendum lapidem, sed ipsum quoque illud corpus, quod martyris esse nullo jam certo argumento patebat, restituendum domino Cardinali, qui ipsum donaverat. Quod executioni mandatum fuisse non dubitat Papebrochius. O dignum certe Romana gravitate judicium sacræ illius Congregationis! à qua sine dubio eadem omnino sententia in similibus speranda est, si de his pariter consulatur.

Ceterum si qua similia facta quandoque occurrerint, ea nequaquam imputanda sunt Romanæ ecclesiæ: quæ summa diligentia & circumspectione hæc examinari cupit; sed ministris secundariis, qui aliquando in his non satis accurate & considerate agunt.

XXI.

Unum his quæ hætenus dixi, cum nonnullo colore opponi potest, nempe non paucos ex illis sanctis, quos colit universa etiam Ecclesia, itidem veris actis destitui, nec fere quidquam certi & explorari de illis à majoribus traditione acceptum haberi. Quod de S. Georgio, de S. Chrystophoro, aliisque similibus dici potest: quos tamen ab Ecclesia temere coli, nemo catholicus dixerit. Verum magna est inter utroque distantia, magnum intervallum. Horum siquidem cultus auctoritatem habet à primæva Ecclesia, cui compertum erat saltem eorum martyrium, tametsi nulla nobis de eorum actis supersit certa notitia.

At illorum incognitorum sanctitas plerumque haud satis explorata est, neque martyrium ipsum: quod nequaquam dubium, sed indubitatum esse debet, aut certe indubitata sanctitas, ut publici Ecclesiæ honores eis legitime decerni possint. Si ergo dubium sit eorum martyrium, vel incerta sanctitas; non colendi sunt, sed ad summum honesto

sales adjungi cupis; orientem spectant Christiani orantes, orientem sepulti, in spem resurrectionis, cujus oriens symbolum est. Mihi itaque consultius videretur, ut antiquitatem, sicut ceteri, retinerent Sacerdotes, sequerenturque exemplum Christi Domini, qui unan-

habendi loco; immo eorum corpora è loculis non eruenda, si quid certum de eorum vel sanctitate, vel martyrio habeatur; venerandi quidem, non profuso & immodico illo cultu, sed moderato prout summus Pontifex statuerit.

Opponunt nonnulli esse in antiquis etiam ecclesiis reliquias haud satis authenticas, quas examinare æque operæ pretium esset, quam novas istas, quæ è Romanis cœmeteriis de novo eruuntur. Et id quidem ultro concesserim, si id facile fieri posset. Verum sæpe desunt argumenta, quibus id legitime fiat ob antiquiorum temporum obscuritatem; & longe facilius est novis occurrere, quam vetera errata abolere; nec decet nova augere, pretextendo vetera, quæ vix, ac ne vix quidem emendari possunt.

Mihi hoc loco in mentem venit recordatio facti, quod sæculo nono contigit in Divionenſi Ecclesia beati Benigni ad
 " quasdam reliquias, quas duo gyrovagi, *qui se esse monachos*
 " dicebant, vel ex urbe Roma, vel ex nescio quibus Italiæ
 " partibus se sustulisse affirmabant, *cujus tamen sancti nomen*
 " *se oblitos esse impudenter* aiebant. Nihilominus ejusmodi
 " reliquias, à tam vilibus delatæ personis, & nullo veritatis
 " testimonio approbatæ, *velut causa honoris*, juxta sepulcrum
 " gloriosi martyris S. Benigni reverenter locatæ fuerant. Tum
 " vero in eadem basilica, non sanitarum, sed percussorum &
 " elisionum miracula fieri cœpta: quibus miseræ mulierculæ
 " subito in ipsa orationis domo cadere, collidi & vexari visæ
 " sunt. His stupefactus in primis ejus loci abbas Ingelramnus,
 " & ipse chorepiscopus, rem ad Theodaldum diocesenum
 " seu Lingonensem episcopum retulit: episcopus vero Amol-
 " lonem metropolitanum ea de re consulendum censuit per
 " eundem Ingelramnum. Amolonis sententia hæc fuit, *ut ossa*
 " *illa, quæ nulla ratione, nulla auctoritate, nescio cujus sancti*
 " *esse dicebantur, omnino de sacris adytis, & de loco celebri*
 " *sollerentur, & nequaquam intra Ecclesiam, sed foris in atrio,*

cum ceteris resurrectionis spem habent. Unde consultissime statuit in rituali provincie suæ libro illustrissimus Carolus Mauricius Tellerius, Archiepiscopus Dux Remensis, ut non alio modo, quam laici, in sepulcris componantur Sacerdotes.

aut certe sub pariete, vel circa ipsam, vel, quod utilius existimabat, circa aliam, secreto in loco, apio & mundo, sub paucorum conscientia sepelirentur: ut, quoniam & sancta esse dicebantur, aliquid eis reverentia deferretur; &, quia esse penitus nesciebantur, nequaquam rudibus populis occasio erroris & superstitionis existerent. Nec metuere debemus, inquit Amolo, ne forte ex hac diligentia aliquam offensionem incurramus. Vult enim omnipotens Deus nos in rebus suis cautos esse atque discretos, juxta praeceptum Apostoli dicentis: Omnia autem probate; quod bonum est tenete. Ab omni specie mala abstinete vos, & iterum: NAM & ipse satanas transfiguratur se in angelum lucis. Hæc summa est responsionis Amalonis, qui his subjungit exemplum S. Martini superius adductum, quod accurate observare studuit Amolo, nec derogans religioni, quia incertus erat; nec auctoritatem suam vulgo accommodans, ne superstitio convalesceret, ut Sulpicius de S. Martino scribit.

In hac epistola quatuor maxime notat Amolo, nempe quod reliquæ illæ ab omnibus dubiæ vel nullius fidei alatæ essent: quod nullo legitimo approbatæ testimonio; quod nullo nomine præditæ essent: & quod non sanitarum, sed collisionum miracula ad illa fierent. Ex his tertium præcipue urget, nimirum quod illi, qui eas attulerant, illius sancti nomen se oblitos esse mira impudentia dicerent, quod multis capitibus arguit.

Hinc forte quis inferat, non probatum iri Amoloni, quod sanctorum Anonymorum, quos baptizatos vocant, corpora è Romanis cœmeteriis ad exterarum ecclesiarum transferantur, quod recens inventum esse alii forte reputabunt. Verum non eo tendit Amolonis sententia. Urget quidem nominis in illis reliquiis defectum, sed conjunctum cum aliis defectibus, qui eas auctoritatis omnino expertes esse probabant: scilicet quod à vilibus & nullius momenti personis allatæ essent, quod nullo idoneo testimonio assertæ, &

Unum his adjicere lubet de quibusdam notis in superiori epistola prætermisiss, quæ tumulos Christianorum à paganis distinguunt In his centenda puto vocabula *deposui* seu *depositio*, *quiescit* in

quod veris miraculis carerent. Absque his esset, nominis defectus illis non obfuisset.

Certe recens inventum non est, sanctis martyribus, quorum nomina ignota essent, adseviticia imponere nomina, modo ut de vero ac legitimo eorum martyrio constaret. Exemplo sit S. Adauctus, qui cum S. Felice martyre colitur 116. Kal. Augusti; cui, quod ejus nomen ignoraretur, Adaucti nomen tributum ab Ecclesia est. Ita sanctis Quatuor-coronatis, ita multis aliis veris ac indubitatis, quos ab antiquo colit Ecclesia, alia nomina imposita sunt, ut ab aliis distinguerentur. Non ergo recens inventum est, (tametsi forte id rarius olim fiebat,) quod sanctis Anonymis, quales sunt plerique illi, quorum corpora è Romanis cœmeteriis eruuntur, subditicia imponantur nomina, modo cum Sanctis receptis & authenticis non confundantur, quod Romani vitare student: Et certe iniquum videretur, innumeros martyres, qui simul uno in loco, unaque die passi sunt, quales fuere quadraginta-quatuor millia in Ægypto, qui ex edicto decimi-noni anni Diocletiani martyrio coronati sunt, teste Ignatio Patriarcha Antiocheno; iniquum, inquam, videretur, tot martyres debito fraudare cultu, eo tantum prætextu, quod nomina eorum ignorata sint.

Scalig.
de emend.
semp. lib. 5.

Ex his illustrari potest Nicolai 1. epistola, nondum edita, ad Tadonem archiepiscopum Mediolanensem. Hic Pontifici scripserat, in diœcesi sua, id est in Augustana, quæ tunc sui juris erat, Ecclesia, *non esse sanctorum corpora, nisi Christi martyris Affra, matrisque ejus Hilaria, seu puellarum earum, scilicet Dignæ, Eunimiæ, & Eutropiæ: esse tamen plura qua specialibus indicis ac nominibus minime clareant: quorum nonnulla nimirum integra manere feruntur: quæ quidem auctoritate apostolica, præmissis jejunii & orationibus, aliorum Sanctorum aptatis nominibus in Basilicis recondere in animo habebat, si modo ei per Pontificem liceret. Ast id non probavit Nicolaus, immo fieri vehementer inhibuit.*

pace, vixit in seculo, transit, bone memoria, quæ haud scio an umquam paganis tributa reperias. Idem censendum mihi videtur de notatione Kalendarum, Nonarum, & Iduum quæ in epitaphiis gentiliū occurrunt. Quod tamen citra dubitationem nolim asserere.

Sufficere quippe ait invocationem Sanctorum nominatorum, etiam ubi corpora defunt, fidelibus ad salutem; « indignumque esse, « *nondum divinitus per gloriosos agones corporibus revelatis, sanctorum imagines, nominaque aptari. Quæ licet forte sanctorum sint, opera pretium est tamdiu in incerto suæ conditionis manere, quamdiu eos Dominus, more solito revelando, ad summam sanctorum provexerit libertatem.*

Verum his non improbat præcise Pontifex, ignota illa corpora in basilicis *honorabiliter recondi*, quod nominibus careant; sed *quod specialibus indiciis sanctitatis aut martyrii minime clareant*. Et hæc etiam nunc mens est circa illos sanctos Anonymos & sententia Romanæ ecclesiæ, quæ id honoris tribuit iis tantummodo sanctis, qui *specialibus indiciis clareant*, quales sunt ampullæ illæ sanguine tinctæ, quas pro certis martyrii indiciis sacra rituum Congregatio merito agnoscit. In hac autem epistola maxime suspicienda est religio, tum Nicolai papæ, qui ejusmodi corpora, etsi *integra manere* dicerentur, negat tamen intra ecclesiam *honorabiliter recondi* debere, quippe quæ *specialibus sanctitatis aut martyrii indiciis minime clareant*: tum Taddonis archiepiscopi, qui id sibi non licere putavit absque *auctoritate apostolica*. Quod maxime pro illo tempore observatu dignum mihi videtur. Ceterum hanc reliquiarum apud Augustam raritatem, etiam post S. Udalricum epif-

Hæc fere omnia expressa habes quodam in epitaphio, quod in Nicia illustrata Petri Joffredi refertur in hunc modum.

✠ HIC REQUIESCIT BONAE
MEMORIAE
SPECTABILIS. ✠. EXPECTATUS.
Q. VIXIT. ✠.
ANNIS. PL. M. VII. ✠. CUJUS DP.
EST. SUB. ✠.
DIE VIII. KAL. JUNII. DN.
LEONE. JUNRE.
V. C. SS.

Mm ij

copum, supplere conati sunt sæculo xi. nostri Benedictini, Sighardus scilicet abbas, cœtulque monasterii S. Afræ & S. Udalrici, qui, missa Gerundam legatione, S. Narcissi primi sui apostoli apud Gerundam passi, aliorumque ejus sociorum reliquias impetrarunt, ut fidem facit epistola Berengarii Gerundensis episcopi eidem scripta, quam apud Vellerum in commentario ad conversionem S. Afræ videre licet.

Videar fortasse progressus longius, mi Theophile, quam tu ipse postulabas. Verum scopum nostrum tenes; eoque tantum spectat hæc epistola, ut immodicus ejusmodi cultus, qui ignotis illis sanctis in multis ecclesiis tribui solet, corrigatur & emendetur ex Romano illo Decreto sacre rituum Congregationis, mox referendo; & major in posterum cautela in probandis & admittendis ejusmodi reliquiis adhibeatur. Cetera ad hunc scopum* religata, & ex sincero religionis cultu & Ecclesiæ catholicæ amore à me dicta, benigne, ut soles, interpretaberis.

XXII.

Jam tempus est, ut de duabus istis inscriptionibus, quæ huic epistolæ occasionem præbuerunt, paucis edisseram.

Prima ante triennium reperta est in agro Vesoncioniensi, nempe in vico sancti Ferreoli. Illic tumulus magnæ molis defossus, in quo locus plumbeus (quod insolitum mihi videtur) cadaver continens habebatur. Lapidi insculpta erat litteris Romanis, quarum nonnullæ detritæ, hæc inscriptio.

Optat. lib.
3. adversus
gram.

Sub monogrammate nominis Christi sculpirur piscis, Christum utique significans apud antiquos Patres, ex quibus Tertullianus *IX* *dom* nostrum *jesum Christum* vocat initio libri de baptismo, quam vocem explicans inter alios Optatus Milevitanus: *Hic est Piscis*, inquit, *qui in baptismo per invocationem fontalibus undis inseritur, ut quæ aqua fuerat, à pisce etiam piscina vocetur: cujus piscis nomen, secundum appellationem græcam, in uno nomine per singulas li-*

AVE EUSEBI.
 CASONIAE. DONATAE. QUAE VICXIT. ANNIS
 XXXXVII.... D. XI. HORIS. III. CANDIDUS. AUG.
 PIL. VERNA. EX. TEST. CONJUGI. BENE. MERENTI
 POSUIT. EUSEBI.
 HAVE. ET. VALE
 LOC. LIB.

Appositum erat quatuor in locis quoddam signum, quod crucem referre videbatur. Parum absuit, quin ex delectorum ecclesiasticorum testimonio ossa cadaveris in locum sacrum efferrentur : verum abbas Boifotus, vir doctus ac pius, qui nuper excessit è vivis, intercessit. Hic omnibus diligenter inspectis, non Christianum, sed gentilem quemdam hominem isto loculo contineri, eaque inscriptione designari non dubitavit. Signum vero, quod Crucis



esse credebatur, hoc modo efformatum, fabrorum lignariorum esse instrumentum, quod illi vulgari nostra lingua *erminette*, veteres *asciam* appellant. Ita unius viri iudicio impedita est hominis fortasse, immo certo profani in locum

sacrum translatio.

Sane hæc affectuum vocabula, *Ave* seu *Ave & Vale*, vix crediderim reperiri in aliis, quàm ethnicorum epitaphiis, qua de re consule Brissonii Formulas sub finem libri VIII. *Asciam* quoque instrumentum solis paganorum tumulis appositum fuisse puto, nec fere alibi, quam apud Gallos, maxime Celtas. Hujus rei plurima exempla referuntur à Paradino, & in Consulari Historia Lugdunensi, ubi sollemnis hæc legitur formula, SUB ASCIA DEDICAVIT. De cujus interpretatione nondum convenit inter eruditos. Varias eorum sententias affert refellitque Fabrettus inscriptionum capite III. suamque non tam sententiam, quam conjecturam profert, haud scio an aliis probandam: scilicet *asciam* istam non eam esse, qua

græcè in urbem Sanctorum nominum continet. Idem enim latine est JESUS CHRISTUS FILIUS DEI SALVATOR. Redeo ad Expectatum qui præ-

M m ij

fabri lignarii ad ligna utuntur, sed aliam, quæ eodem nomine, eadem figura, longiori tantum hastæ infixæ, ad macerandam & subigendam calcem arenæ commistam hodie dum infervit. Calcem enim ita *asciari*, & à suis calculis & scabritie purgari tradit Vitruvius. Verum ejusmodi instrumentum non bene referunt *asciæ* figuræ, quales in tumulis Lugdunensibus, aliisque inveniuntur sub hac forma. Forte sollempni illa *sub asciæ* sepulcrorum dedicatione *Dis manibus* facta nihil aliud volebant veteres, quam ut ejusmodi monumenta magis inviolata redderentur sub pœna *asciæ* seu capitæ, quam violatoribus sepulcrorum intentarent. Eadem ratione aram insuper quandoque adjiciebant, ut in hac inscriptione Viennensi:



SERVI. SEVERI. FL. CASSIA
MISERA. MATER. FILIO
INCOMPARABILI. ANN.
XXIII.
ARAM. POSUIT. ET. SUB.
ASCIA. D.

Unum tantum addo: scilicet non semper *asciæ* figuram imprimi solere illis monumentis, in quibus sollempnis hæc formula legitur. Certe nulla *asciæ* figura apparet in insigni magnæ molis monumento, quod in Ambroniacensi agri Lugdunensis abbatia visitur cum hac inscriptione:

martyre habetur in Nicia illustrata. Quod Bollandi continuatores doctissimi merito rejiciunt. In his enim maxime valere debet decretum Concilii Africani, quod Carolus Magnus retulit in Capitulare Aquigranense anni 789. & episcopis inscribi voluit capituli 42. Ut *FALSA NOMINA MARTYRUM, ET INCERTÆ SANCTORUM MEMORIÆ NON VENERENTUR.*

D. M.
 ET. MEMORIAE. AETERNAE
 LAETINI. VERI. QUI. ET
 LEONTIVS
 QVI. VIXIT. ANNOS. XVIII. M. III.
 DIES. XXV.
 LAETINIVS. LAETVS. PATER
 FILIO. DULCISSIMO
 SUB. ASCIA. DEDICAVIT.

Ubi vides duplex nomen *Latini Veri, qui & Leontius*: cujus monumentum, ex rudi & impolito lapide, sex pedes cum dimidio longitudinis, quatuor altitudinis, duorum latitudinis cum uno quadrante habet. Hæc referre visum est, ne cui fidem faciant in posterum ejusmodi asciarum notæ, quasi signa sanctæ Crucis in tumulis exhibeant.

XXIII.

At longe venerabilior est alia inscriptio, quæ cum aliis fere oblitteratis anno MDXCVIII. ineunte detecta est Ambianis in suburbana sancti Acheoli martyris basilica, quam occupant Canonici regulares reformatæ congregationis Gallicanæ. Illic, dum ad novi altaris fundamentum humus erueretur, detecta sunt quinque sepulcra, prope tumulum S. Firmini episcopi & mart. qui pone vetus altare positus erat. Duo ex illis hinc & inde posita: unum ad latus Evangelii absque inscriptione, & alterum ad latus Epistolæ cum inscriptione, quæ Eulogii Ambianorum secundi episcopi, & proximi ejus successoris S. Firmi confessoris esse creduntur. Ante altare tres alii tumuli reperti, unicus cum inscriptione, nempe Faustini, ut ex inscriptionis fere deletæ relictis vestigiis non sine fundamento conjiciunt. Hunc vero Faustinianum senatorem vocat anonymus in libello de vita S. Firmini, primi Ambianorum episcopi & martyris, qui ad opidum *Ambianensium* decimo die mensis *Octobris* cum advenisset, *exceptus* fuisse dicitur à *Faustini* senatore, quem cum tota ejus familia baptizavit. Firmino caput in carcere amputari jussit Sebastianus præses ob constantem pro Christo

confessionem: cujus corpus noctu è carcere *tacite* sublatum Faustianus *in suo cimiterio, quod Abladana dicitur*, cum aromatibus & linteaminibus pretiosissimis sepelivit. Faustiano unicus erat filius, cui Firmini nomen dedit: qui post Eulogium Firmini martyris successorem Ambianorum episcopus factus, ecclesiam in honorem beatissimæ Virginis Mariæ construxit, postmodum S. Acheoli dictam, ubi S. Firminus episcopus & martyr condictus fuisse traditur: ibidem S. Firminus confessor sepeliri voluit. Hæc ex veteri libello de vita S. Firmini martyris, cujus reliquiæ inde jamdudum sublatae sunt. Prædicta monumenta cum magno pietatis sensu lustravi, at Faustiniani, ut creditur, tumuli inscriptionem vix legere potui. Hæc inscriptio in antica seu exteriori lapidis sive operculi parte sic habere nonnullis visa est.



Appositum signum crucis in medio duarum hinc inde columbarum. In averfa ejusdem lapidis parte legitur epitaphium cujusdam Thoribii, sive is cum Faustiniانو sepultus sit, seu potius hic lapis, ut fit, ex alio antiquiori tumulo revulsus ad operiendum Faustiniani tumulum, con-

verio

SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 281

versoad interiorem ejus partem Thoribii epitaphio, quod hoc loco, prout jacet, exhibendum.



Christi Domini monogramma cum α & ω , duabusque hinc inde columbis, hominem Christianum primorum indubie temporum indicat. Relicta in tumulo ejus ossa, sive Faustini, sive Thoribii illa sint: quibus sat honoris tributum visum est, quod in loco tam sacro recondita sunt: dum eorum forte sanctitas, aliis indiciis haud ambiguus se prodar.

Hæc sunt, amantissime Theophile: quæ ad quæstiones tuas respondere subscevis mihi horis licuit. Tuum erit ea vel cum amicis nostris communicare, si quid tua expectatione haud indignum in his inveneris: vel omnino suppressere, si qua religioni tantisper adversa, aut incommodaprehenderis. Mihi certe unum propositum fuit, cum desiderio tuo facere satis, tum maxime Religionis integritatem illibatam, ac legitimum sanctorum cultum pro modulo tueri. Ceterum, quod jam initio professus sum, hæc omnia subjecta esse volo Ecclesiæ judicio, & Sedis Apostolicæ censuræ. Vale. Kal. Novemb. an. MDXCVII.



APPENDIX I.

De ritu humandi Sacerdotes, veteri & novo.

PÆNE exciderat alia quæstio, quam mihi absolvendam etiam proposuisti, carissimo Theophile, nempe de ritu sepeliendi Sacerdotes, haud ubique nunc uniformi, dum conversi alii ad orientem, alii ad occidentem capitibus, eorum cadavera in tumulis componunt. Uter modus sit antiquior, rogas; uter præferendus. Ut paucis hanc quæstionem absolvam, inspicere vetera episcoporum in cathedralibus, & abbatum in monasticis ecclesiis monumenta; & vide, an vel unum conversum ad orientem caput exhibeat ante nostrum, aut forte patrum nostrorum sæculum. Brevis hæc probatio, nec quælitu difficilis, sed tamen certa & indubitata ad demonstrandam hujusce ritus antiquitatem. Atqui in ejusmodi rebus præferendum videtur id, quod universim bona probat antiquitas, etiam si institutionis rationem forte ignoremus. Recte ad propositum in consimili argumento Johannes Diaconus in epistola ad Senarium virum illustrem: *Illud firma mente teneo, quod non à majoribus tradita custodiret Ecclesia, nisi certa sui ratio posuisset: nec ea possumus dicere inania videri ac frivola, quia eorum minime rationem accepimus.*

Verum non deest ratio, quæ veterem illum morem probet. Vis scire qualem? Nimirum ea, quæ petitur ab exemplo Christi Domini, quem capite ad occidentem, pedibus ad orientem conversis sepultum fuisse tradunt veteres, probantque ex descriptione illius monumenti. Audi quid super hac re scribat Haimo episcopus Halberstadenfis, vir inter sæculi noni scriptores haud incelebris, in homilia pro die sancto Paschæ. Is, descripta ex antiquorum relatu spelunca, in qua Christi sepulcrum excisum erat, hæc subdit: *ostium vero spelunca patulum est ad orientem. Unde intro-*

euntibus locus dominici corporis in dextris habetur : quia dominicum corpus ita in monumento jacuit , UT CAPUT ILLIUS AD OCCIDENTEM ET PEDES AD ORIENTEM RESPICERENT : dextera quoque manus ad meridiem , sinistra ad aquilonem. Nihil clarius ac luculentius ad demonstrandum Christi exemplum ; nihil efficacius ad veterem illum ritum asserendum. Idem porro colligere licet ex descriptione Christi monumenti , quàm exhibet Adamnanus in libro primo de locis sanctis , & post eum venerabilis Beda , ex relatu Arculfi episcopi Gallicani , qui hæc ante annos fere mille & centum oculis contemplatus fuerat. Hinc facile intelligas , veterem illum sepeliendi ritum ab exemplo Christi Domini petiit fuisse. Ne dubita , asserente idipsum Haimone mox laudato. *Ex quo tempore , inquit , consuetudo excrevit , Christianorum corpora ad hanc similitudinem sepeliri.* Idem attestatur prædictus Adamnanus in lib. secundo de locis sanctis , ubi observat , patriarchas veteris testamenti alio modo sepultos fuisse : *quorum planta , inquit , non sicut in aliis orbis regionibus ad orientem humatorum converti moris est , sed ad meridiem versa , & capita contra septentrionalem plagam conversa.* Itaque ante annos mille & centum jam mos obtinebat , teste post Arculfum Adamnано , ut plantæ humatorum , nullo discrimine ad orientem converterentur. Cur ergo Sacerdotes ab hac consuetudine recedant , quæ Christi Domini exemplo firmata est ? At Sacerdotes sunt , & in benedictentium morem compositi ; ideoque conversi in tumultis ad populum , quasi benedictionem impertituri. Verum cessant in sepultis hæ Sacerdotum prærogativæ , unaque fors omnium mortalium in sepulcris. Quidni ergo prævaleat novitiis illis ritibus antiquitas , in omnibus olim uniformis ? Quidni Sacerdotes , ut ceteri homines , exemplum Christi imitentur ?

Quod si ad antiquitatem & exemplum tam sacrum rationes morales adjungi cupis ; orientem spectant Christiani orantes , orientem sepulti , in spem resurrectionis , cujus oriens symbolum est. Mihi itaque consultius videretur , ut antiquitatem , sicut ceteri , retinerent Sacerdotes , sequerenturque exemplum Christi Domini , qui unam cum ceteris resurrectionis spem habent.

Quo tempore hæc antiqui ritus mutatio facta sit, operæ pretium fuerit hic observare. Omnes, quotquot vidi, veteres libri rituales, (vidi autem plurimos, maxime apud PP. Minimos Parisienses) nullum discrimen ponunt ante sæculum decimum-septimum inter sepulturam Sacerdotum & aliorum. In Rituali Ord. Prædicatorum, typis Alfonso Ciaconii Romæ edito anno MDCVII. tantum præscribitur, *ut deponatur corpus, & collocetur supinum, positis pedibus ad orientem, vel ad meridiem secundum fossæ dispositionem*, nulla sacerdotum facta distinctione. Rituale Genevense à sanctæ memoriæ Francisco Salesio ordinatum, anno MDCXII. editum, in quo omnia, quæ ad sepulturam pertinent, ex antiquitate accurate repetuntur, nullam præscribit Sacerdotes inter & laicos diversitatem. Prima hujusce distinctionis mentio facta videtur in Rituali Romano, Pauli V. jussu vulgato Romæ anno MDCXIV. In capite enim de exsequiis hæc leguntur: *Corpora defunctorum in Ecclesia ponenda sunt pedibus versus altare majus; vel, si conduntur in oratorii aut capellis, ponantur cum pedibus versis ad illarum altaria: quod etiam pro situ & loco fiat in sepulcro. Presbyteri vero habeant caput versus altare*, scilicet in sepulcro. Ab illo haud dubie tempore hæc mutatio facta est, ut in Rituali Carnuteni, quod Leonorius d'Estampes anno MDCXXVII. imprimi curavit, tamen quædam Ecclesiæ veterem usum retinuerunt; in his insignis ecclesia Remensis, ut patet ex novo Rituali illust. Caroli Mauricii Tellerii archiepiscopi ducis Remensis, in quo diserite præscribitur, ut Sacerdotes non alio modo, quam laici in tumulis componantur.

Porro hæc mutatio ex eo initium duxisse videtur, quod corpora Sacerdotum in Ecclesia, antequam sepelirentur, ut erant nudo vultu, & sacerdotalibus induta vestibus, verso capite ad altare principio posita sunt, ut populo spectabilia essent, quod ex vetustis quibusdam ritualibus libris discimus; deinde vero eadem positio in ipso quoque sepulcro sensim observata est.

Ceterum quæcumque hætenus hoc de argumento dixi, non eo animo à me allata sunt, quasi novum ritum improbem (quod absit ut mihi arrogem, scio enim id esse disciplinæ mutationi obnoxia) sed ut antiquum illustrarem

APPENDIX II.

De probatione Reliquiarum per ignem.

AD superiorem de sacris Romanorum cœmeteriorum pignoribus tractationem referri potest Reliquiarum probatio per ignem, qua veteres nonnumquam usi sunt ad Reliquias veras à falsis discernendas. Ex multis ejus rei exemplis, quæ nobis suppeditat antiquitas, duo tantum ex initio sæculi xi. proferre satis fuerit.

Unum nobis suggerit Leo Marsicanus in Chronici Casinensis lib. 2. cap. xxxiii. ubi monachi quidam Jerosolymis venientes, particulam lintei, quo Christus Dominus pedes Discipulorum extersit secum detulisse, & Casinati- bus obtulisse dicuntur. *Sed cum à plurimis, inquit Leo, super hoc nulla fides adhiberetur, illi fide fidentes protinus prædictam particulam in accensi turibuli igne desuper posuerunt: qua mox quidem in ignis colorem conversa, post paululum vero, amotis carbonibus, ad pristinam speciem mirabiliter est reversa.* Sed ne forte quis reponat, ejusmodi linteum ex genere incombustibilium fuisse, aliud de solido corpore exemplum proferendum est.

Illud autem præsto nobis adest ex libro de vita S. Meinwerci episcopi Paderbornensis, ubi agitur de constructo ab eo monasterio in suburbio ejusdem urbis, missoque ad eundem à Wolfgango Aquileiensi patriarcha corpore S. Felicis cum duobus paliis, in eodem monasterio reponendis. Verum Meinwercus *experiri volens*, ait scriptor æqualis, *an sibi, suoque succurrere posset populo, rogam maximum in medio claustris sub divo fieri precepit: in quem cum tertio corpus misisset, totiensque in favillam redactus ignis extinctus fuisset; cum maxima omnium exultatione & laudum jubilatione, corpus manibus propriis excipiens, super*

principale altare, & omnium venerationi sollemnem sanctum illum deinceps haberi instituit.

Verum nequis putet, hanc probationem posteriorum temporum inventum esse, & privato quorundam arbitrio; non legitima factum auctoritate; occurrit hac de re decretum Concilii Cæsaraugustani II, Gregorio M. summo pontifice habiti, scilicet anno dxcii. cujus Concilii Canone 11. *statuit sancta Synodus, ut reliquia in quibuscumque locis de Ariana hæresi inventa fuerint, prolata a Sacerdotibus, in quorum ecclesiis reperiuntur, pontificibus præsentate igne probentur.* Ex quo intelligitur, veterem hunc usum esse; & ab episcopis jam inde à sæculo saltem sexto probatum & usurpatum.

His addo experimentum recens factum in veræ Crucis particula, quæ encolpio Emmanuelis Comneni inclusa est. Hoc encolpium Pratenſi nostræ S. Germani basilicæ testamento legavit Serenissima Princeps Anna Gonzaga Clivensis, conjux quondam Eduardi Principis Palatini Rheni, quæ hanc ipsam sanctæ Crucis particulam se præsentem in flammis conjectam, & ab eis illæsam fuisse asserit his testamenti sui verbis: *Je leur donne encore ma Croix de pierrieres, avec la sainte vraie Croix, que j'atteste avoir vûe dans les flammes sans brûler.* Hæc Crux duplicata est instar Jerosolymitanæ, cui insculpti sunt à tergo hi versus Græci, præmissis JESU-CHRISTI sacro-sancto nomine in hunc modum.

Ἰησοῦς

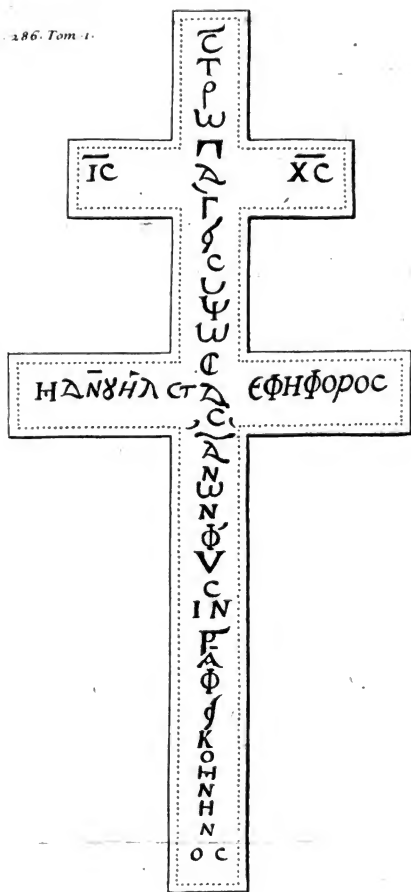
Χριστός

Σταυρωῖ παρὺς ὑψώσας ἀνθρώπων φύσιν

Γεσφῶ Κομνηνὸς Μανὴλ Γεφερόρος.

*Id est, Jesus-Christus cruci suffixus exaltavit humanam naturam
Scripsit Comnenus Manuel Imperator.*

Ejusdem Crucis effigiem hic exhibere visum est in folio adjuncto in gratiam lectorum. Ceterum etsi hoc de Cruce experimentum sit recens, non tamen canonice factum est. Nam hic probandarum Reliquiarum ritus jam dudum in



defuetudinem abiit, nec modo in usum revocandus est, nisi nova Ecclesiæ accedat auctoritas.

Neque vero antiquus ille ritus temere olim fiebat, sed cum sollempni precum formula, quam ex codice Remigiano in lucem protulit noster Theodericus Ruinartus in Appendice ad Gregorium Turonensem, prout sequitur.

Oratio ad probandas Reliquias.

DOMINE labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam. III.

Deus in adiutorium meum intende, Domine ad adjuvandum me festina, cum Gloria Patri, & cum alleluia, tribus vicibus.

Psal. Exurgat Deus, usque Cantate Deo, psalmum dicite, tribus vicibus cum Gloria Patri.

Hymnus. Veni creator, &c. *Or.* Deus qui corda fidelium.

Antiph. Justus Dominus. *Psal.* In Domino confido.

Antiph. Sanctis qui in terra sunt. *Psal.* Conserva me Domine.

Antiph. Igne me examinasti. *Psal.* Exaudi Deus.

Antiph. Hæc est generatio. *Psal.* Domini est terra.

Antiph. Deus exaudi orationem. *Psal.* Deus in nomine tuo.

Antiph. Beati quos elegisti Domine. *Psal.* Te decet.

Antiph. Veritas de terra. *Psal.* Benedixisti Domine.

Antiph. Credidi propter. *Psal.* id ipsum.

Antiph. Laudate Dominum de cælis. *Psal.* Laudate Dominum in sanctis ejus.

Antiph. Trium puerorum. *Psal.* Benedicite.

Antiph. Te gloriosus. *Psal.* Quicumque vult salvus esse. Dominus vobiscum.

Initium sancti Evangelii secundum Johannem. In principio erat verbum. *Tunc Letania, usque* Omnes sancti orate pro nobis. Kyrie eleison III. Christe eleison III. Kyrie eleison. *ter.* Pater noster. Et ne nos inducas. Ostende nobis Domine misericordiam tuam. Et salutare tuum.

O T A T I O.

DOMINE Deus Jesu-Christe, qui es Rex regum & Dominus dominantium, & amator omnium in te credentium, qui es justus Judex, fortis & potens; qui Sacerdotibus tuis tua sancta myst. revelasti, & qui tribus Pueris flammis ignium mitigasti; concede nobis indignis famulis tuis, & exaudi preces nostras, ut pannus iste, vel solum istud, quibus involuta sunt ista corpora Sanctorum, si vera non sint, crementur ab hoc igne; & si vera sint, evadere valeant; ut justitiæ non dominetur iniquitas, subdatur falsitas veritati, quatinus veritas tua tibi declaretur, & nobis omnium in te credentibus manifestetur, ut cognoscamus, quia tu es Deus benedictus in sæcula sæculorum. Amen.

Pater noster. *Tunc antiphona.* Igne me examinasti. *Et dum incipitur, in ignem Reliquiæ ponantur, tamdiu donec ter finiatur ipsa antiphona cum Psalmo.* Probasti Domine cor meum. & cum Gloria Patri. *Sicque faciens Reliquiæ utrum vera sint, an falsa reperies.*

DECRETUM GENERALE

Sacrae Congregationis rituum, ab Innocentio XII. approbatum.

Contra nonnullos abusos, qui in cultum quorundam Sanctorum irrepperunt.

CUM sacrorum rituum Congregationi innotuerit quam plures abusos irrepsisse circa recitationem Officii sub pretextu Decreti ab eadem Congregatione evulgati de anno 1630. & in breviario Romano impressi, in quo permittitur posse in Ecclesia recitari officia & Missas celebrari de illis Sanctis, quorum corpora, aut Reliquiæ

quæ insignes in ea asservantur: Eminentissimi Patres eisdem sacræ Congregationi præpositi, iisdem abusibus evellendis præcipue intenti, inhærendo decretis alias in similibus editis, declararunt prædicta officia Sanctorum ratione corporis, seu insignis Reliquiæ recitanda, intelligi debere de sanctis dumtaxat in Martyrologio Romano descriptis, & dummodo constet de identitate corporis, seu reliquiæ insignis illiusmet sancti, qui reperitur in Martyrologio Romano descriptus. De ceteris autem sanctis in prædicto Martyrologio non descriptis, aut quibus à sancta Sede non fuerit specialiter concessum; officia recitari, & Missas celebrari vetuerunt, non obstante, quod ipsorum corpora, vel insignes Reliquiæ in ecclesiis asservantur: Quibus tamen ab Ordinariis locorum approbatis debitam fidelium venerationem (prout hætenus servatum est) exhibendam esse censuerunt, sed absque officio & Missa, sub pœnis de non satisfaciendo præcepto recitandi officium, aliisque in constitutione beati Pii V. contentis. Die 11. Augusti 1691.

Et facta de prædictis Sanctissimo per me Secretarium relatione, Sanctitas sua ejusmodi Decretum approbavit, ac, ut debitæ exequutioni demandetur, locorum Ordinariis injungendum esse præcepit. Die 19. Octobris ejusdem anni 1691.

A. EPISC. OSTIENS. CARD. CYBO.

Loco † sigilli.

J. Vallemanus Sac. Rit. Congreg. Secret.

Romæ, Typis Reverendæ Camerae Apostolicæ 1691.



LITTERÆ TESTIMONIALES

EM. DD. CARDINALIS VICARII,

De Corpore Sancti Felicissimi.

GASPAR tituli sanctæ Pudentianæ S. R. E. Presbyter Cardinalis de Carpineo attestatur, quod dono dedimus Eminentissimo ac Reverendissimo Domino Ludovico tituli sanctæ Sabinæ Presbytero Cardinali Porto-Carrero nuncupato, sacrum corpus S. Martyris Felicissimi, de mandato sanctissimi Domini nostri Papæ ex cœmeterio Prætextati extractum CUM VITRO SANCTI MARTYRIS SANGUINE TINCTO: eidemque, ut supra dictum corpus apud se retinere, aliis donare, extra Urbem transmittere, & in quacumque ecclesia, oratorio & capella publicæ venerationi fidelium exponere valeat, facultatem concedimus, &c. a Romæ die decima Julii, anno millesimo sexcentesimo septuagesimo secundo.

* Ita in edicis. Supple ex similibus formulis. In quorum fidem. &c.

*Alia Litteræ testimoniales Episcopi, Sacarii
Apostolici Præfecti.*

UNIVERSIS & singulis præsentis litteras nostras visuris fidem indubiam facimus, qualiter nos ad majorem omnipotentis Dei gloriam, Sanctorumque suorum venerationem, sacras Reliquias de mandato SS. D. N. PP. è cœmeterio N. extractas, & à sacra Congregatione Indulgentiarum, sacrarumque Reliquiarum recognitas & approbatas, inclusas in capsula... bene clausa, nostroque parvo sigillo obsignata, ad effectum apud se retinendi, & alteri donandi, extra Urbem mittendi, & in qualibet ecclesia, vel oratorio publicæ fidelium venerationi collocandi ac exponendi, dono dedimus & consignavimus. N. in quorum fidem has

SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 291
præsentés litteras manu nostra subscriptas, & nostro sigillo firmatas expediri jussimus. Datum Romæ, &c.

~~~~~

## EX STATUTIS SYNODALIBUS

GUIDONIS EPISCOPI LINGONENSIS, EDITIS ANNO 1479.

### *Contra Baptismum abortivorum.*

CONSTITUTIONEM Domini Philippi nostri prædecessoris renovantes, damnamus & penitus reprobamus abusum illum, quo passim & indifferenter temporibus retro actis fuerunt infantuli ex utero matrum suarum suffocati, qui vulgariter dicuntur mortui-nati, quorum etiam aliqui fuerunt ad Ecclesiam delati, certis diebus ac noctibus coram imaginibus Sanctorum appositi, à principio frigidi & tamquam baculus rigidi, sed per ignem carbonum, & quandoque cereorum & lampadum accensorum molles effecti, in quibus color rubeus ad tempus & sanguis fluens à naribus apparuit, quorum etiam aliqui sudare super orificio stomachi visi sunt, & venas temporales & frontis, ac circa collum aliquantisper movere, alterum oculorum aperire & claudere, flatum à naribus calidum emittere, à quo plumæ naso appositæ assufflantur, perfusi sacri baptismatis unda, & de post in cœmeteriis ecclesiasticis fuerunt tumulati. Hos igitur & similes abusus de cetero sub excommunicationis pœna & emendæ arbitrarie per nostras civitatem & diocesim districtius fieri prohibemus, inhibentes ne sacramentum aliquibus conferatur, nec etiam in ecclesiastico cœmeterio tumultentur aliqui, quos veri similiter constiterit vita naturali aut miraculosa caruisse. Et quia sunt quædam mulieres se de præmissis abusibus propter quæstum intromittentes, ipsis hoc facere de cetero prohibemus; prohibemusque omnibus, ne tales mulieres ad talia de cetero in suis ecclesiis recipiant seu admittant.



## GREGORII IV. EPISTOLA

AD OTGARIUM ARCHIEPISCOPUM MOGUNTINUM.

*Gregorius Episcopus servus servorum Dei reverentissimo, & sanctissimo Otgario Archiepiscopo.*

**Q**UOD nos tanto amore ac benevolentia diligitis, plus hoc vestra sanctitas, quam nostra merita faciunt: quod tamen maxime muneribus directis agnovimus, pro quibus maximas vobis gratias agimus, quia totum erga Sedis Apostolicæ Præsulem, ut decet, curatis impendere, cujus nos vicissitudinem, Deo volente, sanctitati vestræ supplere studemus. De corpore vero sancto, quod nobis humiliter vestra quæsit prudentia, quod dirigeremus non habuimus: quoniam cuncta Sanctorum corpora prædecessores nostri nobiscum communiter detulerunt, & unumquodque eorum ecclesiis noviter dedicatis, summa veneratione condidimus. Proinde benevolentiam vestram precamur, ut nobis spatium inquirendi diligentius præbeatis, quatenus corpus sanctum invenire valeamus ad vestram complendam petitionem: & si inventum fuerit: vestra nobis credere dignetur industria, statim quod petistis perficiemus: modo vero illud non misimus, quia inquirentes nequaquam invenire valuimus.





# INDEX

## OLEORUM SACRORUM.

Quæ Gregorius Magnus misit ad Theodelindam reginam.

*Notitia de olea \* Sanctorum Martyrum, qui Romæ \* sic MC.  
in corpore requiescunt, id est,*

**S**ANCTI Petri Apostoli,  
Sancti Pauli Apostoli,  
Sancti Pancrati,  
Sancti Arthemi,  
Sanctæ Sophiæ cum tres filias suas,  
Sanctæ Paulinæ,  
Sanctæ Lucinæ,  
Sancti Procelli,  
Sancti Martiniani,  
Sancti Crisanti,  
Sanctæ Darinæ,  
Sancti Mauri,  
Sancti Jasonis & alii sancti multa millia;  
Sancti Saturnini,  
Sancti . . . nionis.      Videtur legendum Tipianonis aut Tiginionis;  
Sancti Systi,  
Sancti Laurenti,  
Sancti Yppoliti,  
Sanctorum Johannis & Pauli,  
Sanctæ Agnetis & aliorum multorum martyrum;  
Sancti Y . . . ion,  
Sanctæ . . . eris.  
Sanctæ Spei,  
Sanctæ Sapientiæ.

O o iij

Sanctæ Fidis,  
 Sanctæ Caritatis,  
 Sanctæ Cecilie,  
 Sancti Treleicii,  
 Sancti Cornili & multa millia Sanctorum,  
 Sancti Johannis, sancti Liberalis,

Sanctus Blastro & multorum Sanctorum.

Sed & alii Sancti, id est cclxii. in unum locum, &  
 alii cxxii.

Alii xlv. quos omnes sanctus Justinus presbyter, collega sancti Laurenti martyris sepelivit.

Sanctæ Felicitatis cum septem filios suos,

Sancti Bonifaci,

Sancti Hermetis,

Sancti Proti,

Sancti Iacyni,

Sancti Maximiliani,

Sanctus Crispus,

Sanctus Herculanus,

Sanctus Baufo,

Sancta Basilla,

Oleo de Sede ubi prius fedit Sanctus Petrus,

Sancti Vitalis,

Sancti Alexandri,

Sanctus Martialis,

Sanctus Marcellus,

Sancti Silvestri,

Sancti Felicis,

Sancti Philippi, & aliorum multorum Sanctorum.

Sancti Sevastiani,

Sancti Eutycii,

Sancti Quirini,

Sancti Valeriani,

Sancti Tiburri,

Sancti Maximi,

Sancti Orbani,

Sancti Januari,

Sanctæ Petronillæ filie sancti Petri Apostoli,



aliquis defuit, qualem frustra in Card. Burghesio speravit.

Ceterum ut homines humana patimur, ita & Maccius humani quid se expertum prodit voce *Durantes*, ubi ad inscriptionem M. Accii, viri sua ætate suis dignitate conspicui, notat complura de familia Accia, ex qua Macciam suam deducere videtur &c.

Auctores præcipui, ex quorum scriptis opus suum congeffit, sunt Martini Smetii inscriptiones antiquæ cum auctario Justii Lipsii, Wolfgangi Langii commentarii Reipublicæ Romanæ, Aldi Manutii Nepotis Orthographia, quos tres auctores Janus Gruterus postea transcripsit, Onuphrii Panvinii Fasti, ejusdem Civitas & imperium Romanum, Fulvius Ursinus de familiis Romanorum, Bartholomæi Marleani antiquitates Romanæ, ejusdem Fasti triumphales, Johannes Baptista Fonteius de prisca Cassiorum gente, cum Appendice Julii Jacobonii, Francisci Robertelli emendationum libri, Leandri Alberti descriptio Italiæ, Gabrielis Simeonis Dialogi, Celsus Citadinus de origine linguæ Etruscæ, Laurentii Abstemii opuscula varia mss. Johannes Tacuinus in opere rerum diversarum.

Citat præterea varios auctores, qui peculiarem civitatum Italiæ historiam scripsere, ut Petri Gritii historia Æsina, Bartholomæus Castiglione lib. de Insucribus in 8°. Philiberti Pingonii historia Augusta-Taurinorum fol. Pierii Valeriani antiquitates Bellunenses 80. Bernardini Scardonii antiquitates Patavinæ fol. Torelli Sarayna Antiquitates Veronenses fol. Philippi Antonii liber de antiquitate & inscriptionibus Sarcinæ 40. Johannis Bonifacii historia Tarvisinæ.

## AUCTORIS CARMEN

*ad Cardinalem Burghesium.*

**A**NTIQUI monumenta ævi, memoresque tabellas.  
Heroum, & claras factis ingentibus urbes  
Eduxi è tenebris, mediaque ex morte recepi:  
Sed tandem optatæ revocata ad lumina vitæ,  
Ut ventura ætas veterum miretur avorum

*Virtutem*

Virtutem insignem, & magnarum præmia laudum,  
 Sepe fatigatus precibus, votisque benignis  
 Aufonidum, & studiis cunctorum & vocibus actus,  
 Jamdudum è nostro dimittere carcere cogor.

Verum ne Aufonidum rursus bene tacta parentum  
 Exitium casumque ferant, aterna sed annis  
 Omnibus in terris ventura in sæcula vivant,  
 Has urbes clarosque viros, hæc marmora prisca  
 Exculpta atque inscripta notis, hæc sancta vetustæ  
 Imperia Italiæ, & magnarum symbola rerum  
 Nunc humeris impono tuis, impono potenti  
 Cervici capitique tuo, sanctæque tiaræ,  
 Qua tu Burghesi in Patribus, sanctoque Senatu  
 Sub Vaticano decoratus murice præstas.  
 Nec tibi tantarum pondus spectabile rerum  
 Vel grave, vel nimii pæne pro mole laboris.  
 Hæc namque exigua & nullius ponderis extant,  
 Si ingentem spectes æquato pondere molem,  
 Quam modo tu juxta Patrum terræque Parentem  
 Paullum, Christiadum pro Christo sceptrâ tenentem  
 Alter Atlas valido solus molimine fulcis &c.

*Cicero Att. 5. in Verrem.*

Omnia exempla quæ reperiuntur & videntur adnotata  
 in marmoribus & scriptis historiarum antiquarum, plena  
 majestatis atque vetustatis, habent nescio quid auctorita-  
 tis ac virtutis persuadendi, ut res vera cognoscatur, at-  
 que præterea maximam delectationem iis afferunt, qui de  
 illis veteres loqui audiunt.

Ubi in epitaphiis *ob honorem*, V. Alciat. parergon lib. 10.  
 c. 12.

In sancto Laurentio.

D. M.

EVENTIUS. PUER  
 VIXIT. ANNIS. VIII. ZE  
 BUS III.

Notandum in hac inscriptione scribi *Zebus* pro *diebus*;  
 ut olim *Zabulus* pro *diabolus*, *Hippozarristos* pro *Hippo-*  
*diarristos*. L. Holst.

*Tome I,*

P p

P. Atilio. Ruffo. & Atilia. Beronica  
 Ux. vixerunt. ann. xxiii. sed. Publi. mens.  
 x. ante natus. est. & eadem. hora. fun-  
 gorum. esu. ambo. mortui. sunt. ille acu  
 Ista. lanificio. vitam agebant. nec ex  
 eorum. bonis. plus. inventum. est  
 Quam. quod. sufficeret. ad. emendam  
 Pyram. & picem. quibus. corpora. cre-  
 marentur. & praxica. conducta  
 Et. urna. empta. atque. indulgentia.  
 Pontificum. locus. datus. est.

Wolfgang. Laz. lib. 3. cap. 11. pag. 400. ubi agit de loco-  
 sepulturae à Pontificibus assignando ex Strabone lib. 5. &  
 Suetonio in Domitiano.

#### Aquileia.

DOMUM. AETERNAM. Julia. A.  
 gra. posuit. obsequenti. ma-  
 rito. Sex. L. Antoniano. &  
 Julia. Felicis. fratribus  
 Pientiss.

DIS PEDIBUS. Saxum.  
 Cuiciae. dorsiferae. & cluniferae. man-  
 suetae. & peluetae. ut insultare. &  
 desultare. commodetur. P. Crassius. mulae.  
 suae. Crassae. bene merenti. suppedaneum.  
 hoc. cum. risu. posuit. vexit. annis xi.

Thomas Porccacchius Libro funeralium pag. 3. ponit  
 hoc epitaphium, ut antiquum, legitque pro P. CRASSO.  
 PUBLIUS CRASSUS. Verum, ut retulit Annibal de  
 Grassis Bononiensis, episcopus Jaccntia, factum fuit à  
 Paride de Grassis, sculptumque in marmore, ac ejus jussu  
 sepultum in quadam ejus vinea. Post hæc fingens se velle  
 quasdam arbores plantare, jussit foveam & scrobem eo in  
 loco fieri, ubi marmor erat sepultum. Cum vero  
 fodiendo illud esset inventum, ille inquit: Videte quæ



SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 299

prædicta dicuntur de mea mula. Res vero cum esset acta per jocum, multis annis marmor ut derelictum, effossum ibidem manfit. Vide Concionatorem Panigarolæ particula 81. pag. 475. ubi hanc eandem inscriptionem paullo variam ponit, & dicit eam esse Romæ. In Collocaneis Alexandri VII. dicitur reperta prope S. Petrum.

Siricæ in Marmore edita.

|                        |    |
|------------------------|----|
| D.                     | M. |
| A. TULLIAE             |    |
| FAUSTINAE              |    |
| FILIAE. DULCISSE       |    |
| MAE QUAE. VIXIT        |    |
| ANNIS XVIII. MENS.     |    |
| V. DIEB. III. A. TULLI |    |
| PRIMITIVUS. ET. VICTO  |    |
| RIA. CONTRA. VOTUM     |    |
| B.                     | M. |

In numismate æris antiquo.

|             |            |
|-------------|------------|
| S. P. Q. R. | EX. S. C.  |
| L. CRISTAE  | OB. STRE   |
| PRAEFICAE   | NUE. FACT  |
| SEXQ. LIBE  | UMB. M. M. |
| RIS. EIVS   | E. F       |
| TUDERTI     |            |
| BUS.        |            |

Camerini.

SIAM. QUAE. ME. HOC. CONDO. MO  
NIMENTO. NE. OBRITIS. DOMOS. LA  
PSU. FILIIS. QUOS. SCIPIO. PATRIIS. CA  
MERTIBUS. A. SALO. ET. LYBIA. INCO  
LUMES. PETIVERAT. IN. DESOLATA  
ORBITATE. SUPERSIM. MISERA. IIXI  
AN. L. MEN. I. HOR. SCIT. NEMO  
QUIETEM. POSTERI. NON. INVIDEANT  
QUI. SECOS. MANES. SENTIAT. IRATOS  
ALE. IITA.

Pp ij

Antonius Cerrius Satyrat. Schol. Satyrar. 2.

Sat. 79.

Forosempronii, vulgo *Fossombrone*, inedita.

LOCO. SEPULT. DON

G. VALGIUS FUSCUS CON

LEGIO. IUMENTARIOR.

PORTAE GALLICAE

POSTERISQ. EORUM. OMNIUM

ET. UXORIBUS. CONCUBINISQ.

Repertus hic lapis anno 1603. mense Octobri à colonis, dum sementes facerent in agro dicto *alla barca* episcopatus Forosempronii, sequi milliari à civitate juxta viam Flaminiam. Erat vero sub terra erectus, spectans aquilonem, juxtaque in eodem agro erant complures urnæ terræ cineribus plenæ. Octavius Accorumbonus episcopus in ædes episcopales deferri lapidem jussit. Ex hoc patet, unam Forosempronii portam fuisse, *Gallicam* dictam, versus Fanum, ubi olim Gallia togata erat: alteram Romanam, Romam versus. Multa enim collegia erant in Italiæ opidis, urbibus, & civitatibus, ut late ostendit Wolfgangus Lazius in commo. reip. Rom. lib. 10. cap. 4. Sed collegia *jumentariorum* neque in historiis, neque in lapidibus forsitan ulla memorantur. Ejusmodi collegia modo *Societates*, modo *corpora* appellabantur. *Corpora* fuerunt ignobiliorum, atque inferiorum artificiorum: cujusmodi erant Sutores, soleatores, lecticarii, pistores, spiculatores, caupones, vinarii, cavernarii, collectores, factores, bajularii, diatracharii, in summa omnes mercatores. Vide Livium lib. 26. ubi de Capua: Lampridium in vita Alexandri Caesaris, ubi hæc leguntur. » Corpora omnium. » instituit, vinariorum, lupanariorum, caligariorum, & omnium artium &c. » Et Symmachus lib. 1. epistola ad Theodosium meminit corporis mercatorum, laniorum, cauponum, macellarum, tabernarum, salinatorum, & aliarum ejusmodi vilissimarum & fordidissimarum artium. Collegia vero erant majorum artificiorum, videlicet architectorum, figulorum, tinctorum, coriariorum, dendroptirorum, centonariorum, nautarum, fabrorum au-

SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 301  
 rificum & aurariorum, atque bracteariorum, qui mone-  
 tam signabant. Figulorum collegium institutum fuit à Nu-  
 ma Pompilio 2<sup>o</sup>. rege Romanorum, ut refert Plinius nat.  
 hiftoriæ lib. 35. cap. 12. ubi hoc collegium *septimum* dicit.



## SYNOPSIS

### EPISTOLÆ SEQUENTIS.

Numeri sunt interlineares.

**E**PISTOLÆ scribende occasio & scopus, pag. 209.  
 & seq.

- I. Vetera Roma cœmeteria ab Hieronymo frequentata, 215.
- II. Solis Christianis communia, non paganis, 217.
- III. Quibus notis & indiciis Christianorum tumuli à paga-  
 nicis distincti, 220.
- IV. Martyrum certissima indicia, ampulla vitrea sanguine  
 tincta, 223.
- V. Inscriptiones variae tumulis Christianorum appositæ, 229.
- VI. Alia nota, quibus Christianorum tumuli à paganis dis-  
 cernuntur, ut depositus, depositio, quiescit vel dormit  
 in pace, bonæ memoriæ, &c. Item notatio Kalendarum,  
 Nonarum & Iduum, 232.
- VII. Nota in pace, an martyribus competat, 235.
- VIII. Notatio annorum, mensium, dierum & horarum in  
 epitaphiis communis erat Christianis & paganis, 238.
- IX. Tituli, loculique paganorum à Christianis usurpati, Poe-  
 ta græci, sed Christiani, hac de re querela, 240.
- X. Recapitulatio de notis prædictis, 245.
- XI. Quo cultu honorande reliquia Roma advecta. Innocen-  
 tii XII. ea de re decretum, 246.
- XII. Regula quatuor circa cultum Sanctorum servande, 249.
- XIII. Harum regularum applicatio ad Sanctos illos incogni-  
 tos, 250.

P p iij

XIV. *Examinantur varia ejusmodi Sanctorum inscriptiones,*

252.

XV. *Quid sentiendum de quibusdam Visis novis eorumdem Sanctorum,* 255.

XVI. *Quo modo se gesserint S. Martinus Turonensis, & S. Gregorius Lingonensis episcopi, circa Sanctos sibi suspectos,* 257.

XVII. *Conditiones ad Sanctorum canonizationem quo pacto in S. illis suppleantur,* 259

XVIII. *Quid censendum de vulgatis horumce Sanctorum miraculis. Gregorii M. factum circa dubias S. Sixti martyris reliquias. Guiberti abbatis sententia de miraculis ad dubias reliquias factis,* 261.

XIX. *Innumeri olim in Romanis cæmeteriis Martyres ex Prudentio. Quæstæ undique ex Urbe reliquiæ. Panni, lintea Sanctorum reliquiis contacta, pulvis ex eorum tumulis collectus, olea ex lampadibus accepta, pro reliquiis habita. Terra particule Jerosolymis asportata,* 263.

XX. *Gregorii IV. epistola ad Olgarium Moguntinum archiepiscopum, qui corpus ab eo petierat. Argyridis martyris suspectæ reliquiæ,* 268.

XXI. *Objectio de quibusdam Sanctis, quorum acta nulla, aut incerta. Amolonis Lugdunensis hac de re epistola. Alia Nicolai I. ejusdem argumenti,* 271.

XXII. *Inscriptiones duæ paganice, una Vesontionensis, altera Ambroniacensis. Quid sub ascia consecrare,* 276.

XXIII. *Duæ aliæ sacra inscriptiones apud Ambianos,* 279.

## APPENDIX

**D**E ritu humani Sacerdotes, veteri & novo, pag. 282.  
De probatione reliquiarum per ignem, 285.

Decretum generale sacra Congregationis rituum, ab Innocentio XII. approbatum contra nonnullos abusos, qui in cultum quorundam Sanctorum irrepsérant, 288.

Littera testimoniales Em. DD. Cardinalis Vicarii de corpore S. Felicissimi, 291.

Alia Littera testimoniales Episcopi, Sacrarum Apostolici præfecti, ibidem.

*Ex Statutis synodalibus Guidonis episcopi Lingonensis, editis anno 1479. contra baptismum abortivorum, 292.  
Gregorii IV. epistola, 292. Olea sacra, 293.  
Sebastiani Macciani inscriptiones, 295.*

M<sup>r</sup>. D. G.

A D. J. MABILLON.

*Son sentiment sur la Dissertation précédente.*

**J**E viens de lire vôtre savante Dissertation, mon R. P. & je l'ai trouvée si forte & en même tems si sage, que je ne doute point qu'elle ne produise un très-grand effet. Elle excitera le zèle des Evêques. L'Eglise avoit besoin de cette espèce d'apologie contre les Etrangers & de cette instruction pour ses enfans. C'est une chose étonnante que la pente que l'on a à la superstition, & rien n'est plus honteux que la facilité qu'ont la plupart des Prélats à l'autoriser. J'ai remarqué pag. 18. un mot omis, & dans la première ligne de la page 25. une construction qui peut faire une équivoque importante. Je ne sai s'il ne faudroit point parler avec plus de doute des phioles prétendues pleines de sang. Et je ne sai s'il est bien vrai qu'il n'y eût que des Chrétiens baptizez dans les Cimetieres de Rome. Les Catécumènes passaient pour Chrétiens, & avoient pour J. C. & pour la Croix une grande vénération. Une femme fidèle, ou un mari, ou un fils pouvoient aisément étendre le privilège de la sépulture à un père, à un mari, à une femme, à des enfans fort aimez, peu contraires à la religion. Et je ne voudrois pas assurer si précisément que cela n'arrivoit jamais. L'inscription D. M. quand elle n'est point corrigée par quelques marques de Christianisme, peut être une preuve du contraire, & vous êtes presque obligé de l'avouer en parlant de *Julia Evodia* p. 12. Du 4. Octob. 1691.

P. S. Je relis mon billet ce matin, & j'y ajoute que

vous ne devez rien changer dans vôtre écrit. Il faut dans un premier essai paroître modéré & ne rien dire qui puisse être contesté raisonnablement par les Romains. Vous ne sauriez croire, mon R. P. le plaisir que vous me faites, de vous opposer enfin à de si grands abus. Je suis bien persuadé que Dieu qui vous en a donné le courage, vous en tiendra grand compte. le 5. Octob.

D. JO. MABILL.

AD EM. CARD. COLLOREDUM.

*Bollandianorum causam agit. Veniam petit mittenda Romam  
Eusebiana Epistola.*

**A**CCEPI summo cum gaudio restitutionem valetudinis tuæ, priusquam eam afflictam acceperissem. Gratiis Deo, qui talem Ecclesiæ suæ Ministrum, talem nobis Patronum reliquit. Si nos amas, redde te tantisper otio & vacationi à solitis laboribus tuis, dum vires pristinas resumferis. Quam-vellem Eminentissimo, dicam carissimo Patrono meo aliquandiu assidere, ut eum nugis meis à seriis nimium occupationibus tantisper averterem. Sed vererer ne non solum nugas, sed & nugatorem ipsum repelleret Dominus meus, qui nonnisi gravibus & seriis rebus recreatur. Tibi itaque, Emin. Domine, tuoque animo parendum est & de seriis loquendum. In his illud primum in mentem venit, quod recens in Hispanica Inquisitione contra Bollandi Continuatores factum est. Refellerunt illi pro eo quo affecti sunt veritatis amore fabulas antiquitatis Ordinis Carmelitarum, qui conciviis, libellis contumeliosis Viros de Ecclesia bene meritos oneraverunt. Eosdem Romam ad Tribunal Cardinalium provocarunt; sed cum nihil apud æquissimos & oculatissimos judices proficere in rem suam potuissent, libros eorum ad Hispanicam Inquisit. detulerunt. Patronos illic invenerunt fabulis & commentis suis suffragantes, qui totos menses Martium, Aprilem & Maium, id est tredecim integros  
Tomos

Tomos proſcripſerunt, damnarunt, interdixerunt, quali ſententias erroneas, hæreticas, ſcandalofas & quid non ſimile continerent, id eſt, propterea quod fabulas de antiquitate Carmelitana non approbarent. Et ferenda forte tam iniqua ſententia eſſet, niſi eorum librorum diſtributio, lectio & fructus per totum Hiſpaniarum regnum tam injuſto Decreto impediretur. Cui malo quid opponi poſſit non video, niſi forte Sanctiſſimi Domini noſtri auctoritas, qui opus immenſum, utiliſſimum & toti Catholicæ Eccleſiæ neceſſarium adverſus tam iniquam cenſuram tueatur, eique ſuam exiſtimationem ſuumque pretium reſtitui curet, revocando Hiſpanicæ Inquiſitionis tam præcipiti & injuſto Decreto. Sane hoc officium ab Eminentia tua exigere videntur veritas læſa & Eccleſiæ Catholicæ imminuta hac in re utilitas. Erat & aliud Eminentię tuæ à me ſuggerendum de immodico cultu Sanctorum, qui è cœmeteriis Romanis in has partes afferuntur. Qua de re ego ſcripſi Diſſertatoriam Epistolam Eminentię tuæ nuncupatam; ſed quam nolim cuiquam patefacere, niſi ſoli Em. Domino, ad quem hæc Epistolam ſubmittere nolim, niſi per te id mihi licere intellexero. Nihil hac de re dictum velim etiam P. Stephanotio, & ſi mihi alia ſuppeteret via per alium (quanquam inprimis amicus eſt meus) Eminentię tuæ id conſignari optarem. Vale. a 2. Jan. 1696.

## E J U S D E M.

## A D E U M D E M.

*Locus Enſebiana Epistola emendatus. Litteraria nunciæ.*

**M**ULTAS habeo gratias Eminentię tuæ, tum quod nos commendaveris Illuſtriſſimo Nuncio, tum quod gratam habueris Epistolam, quam ego nomini tuo inſcribere auſus ſum de Sanctorum baptizatorum cultu; tum

a Reſponſum Cardinalis fuit 21. Maii 1696. « Legi datas litteras, eximiamque cum pietate, ut ſemper ſoles, adjunctam eruditionem admirans, cum ad alia im-  
portune vocarer, aptiori tempore deſuæ ac tercio illas relegendi me reſervavi, «  
quas ſimul cum amicis conſiderenter expendere cogitavi, ne exinde norim quæ ſue-  
rit tenenda via, quo abuſibus, ſi qui irreperſerint, prudenter conſularur. »

denique pro votis à te factis pro felici successu Capituli nostri generalis, cujus nomine maximas tibi debeo gratiarum actiones. Ad primum quod attinet, magna Patribus nostris, mihi etiam tantillo benevolentiae indicia demonstravit tui causa Illust. Nuncius.... In Epistola illa de Sanctis incognitis vellem loco horum verborum, *dissimulante Pontifice*, quæ sub initium leguntur, posuisse, *nesciente haud dubie Pontifice*, quæ rei veritas est. Animus erat hac in urbe recedere Decretum Congregationis rituum de hoc argumento abs te mihi submissum; quod tamen te inconsulto facere nolim. Mihi sane apprime videtur facere instituto meo & quasi dedita opera pro me factum.... Ad rem litterariam quod attinet, quatuor Doctoribus Sorbonicis commissum est examen Tomi primi Hispanicæ Abbatissæ d'Agreda cujus Tomos omnes decreto Inquisitionis Romanæ anni 1681. prohibitos legimus. Examinatur etiam libellus Gallice editus: *Exposition de la Foy touchant la Grace* &c. cujus censuram ab Illust. Parisiensi Archiepiscopo apparari aiunt. O quando tandem homines de Gratia rixari desinent! Quam conducibilis esset animos aptare gratiæ recipiendæ! Verum hominum impetiginem reprimere quis possit? Nunquam hæc absque turbis in hoc sæculo tractabuntur. Vale & diu vive. 11. Junii 1696.

---

EM. CARD. COLLOREDI

AD D. JOAN. MABILLON.

*Si ipsi credatur, non edendam esse Epistolam, prout jacet.*

ADM. R. P.

**P**LENAM eruditionis ac pietatis litteram, de cultu Sanctorum incognitorum ne, prout jacet, edere omnino suadeam, illud facit, quod non video, cur cultus iis tantum sanctis restringatur, qui illustriores fuerint notioresque rebus gestis ad nostram etiam memoriam deductis claruerunt. Nec sane beati Martyres parvulis baptizatis defunctis comparandi, qui hoc ipso illustrissimi omnes extiterint, quo martyres fuerunt. Scimus quanti ponderis sit elogium illud quo Hierosolymitanum Concilium Paulum & Bar-



nam décoravit, quod animas suas tradiderint pro nomine Domini J. C. Sit vere martyr, & merito honorabitur inter præcipuos & illustriores Athletas Christi & in cælo & in terra. *Appellabo Martyrem, prædicavi satis*, inquiebat Ambrosius. De fusiori etiam illa narratione, quod cœmeteria communia fuerint omnibus Christianis & non solum martyribus destinata, quasi id vel ignoretur vel non concedatur, in urbe nescio quid musttaverint Critici. Hoc solum animadverto quod non vere, sed ex falso relatu dicitur, complura signa quæ Christi religionem indicant tantummodo, in urbe haberi pro certis signis & argumentis martyrii. Nec in sola inscriptione sitam fuisse fidem martyrii S. Ursicini & aliorum credendum est, sed illam solum ad nominis confirmationem servatam fuisse; cetera signa vel alio asportata, vel tractu temporis deperdita. Quapropter vereor, ne qui fructus expectandus esset à Rec-toribus Ecclesiarum ac præcipue à summi Pontificis ministris in tollendo si qui irrepleverunt abusus, evulgata Epistola opprimatur, ac sensim debitus honor sacris Reliquiis auferatur. Ipse certe summi honoris loco ducerem, si apud omnes innotesceret quantum me diligas. 29. Aug. 1696.

---

Ex quatuor hisce litteris Lector sine dubio observabit 1<sup>o</sup>. quam non offenderit Mabillonium limæ labor & mora, cum opus mole tantillum sex annos domi servaverit, antequam illud cuiquam patefaceret, præterquam suo Videnti. 2<sup>o</sup>. Epistolam primam inscriptam fuisse *ad Eminentissimum Card. Collor.* nec larvam *Eusebii Romani* assumptam à Mabillonio fuisse, nisi postquam ex difficultatibus à Cardinale propositis ipsi subuluit, Epistolam non omnibus esse placituram.

---

MR. L'ABBE' FLEURY

A DOM THIERRY RUINART.

*Sur son sentiment sur la Lettre d'Eusebe.*

J'AI lû avec un grand plaisir, mon R. P. la Lettre du R. P. Mabillon, que vous m'avez fait la grace de m'envoyer; j'en ai déjà fait part à plusieurs de nos amis & bien d'autres me la demandent, en sorte que je ne crois pas qu'

Qq ij

elle me revienne si-tôt. Tous les gens sçentez & véritablement pieux voient avec plaisir réfuter solidement les erreurs qui peuvent être occasion de superstition & décrier au dehors les saintes pratiques de la Religion. C'est, ce me semble, un des principaux fruits de l'érudition ecclésiastique; car comme la superstition est fille de l'ignorance, le principal moien de la détruire, est d'instruire & de répandre la lumière par la connoissance de l'antiquité. C'est en quoi nous serons éternellement redevables à Mr. de Tilmon, mais c'est aussi en quoi sa perte nous doit être plus sensible. J'ai appris avec grande consolation que l'on a remis chez vous les Manuscrits & que quelques-uns de vos Peres sont chargés d'en continuer l'impression. <sup>a</sup> Je ne doute pas que vous n'y aiez grande part, mais je vous prie de vouloir bien m'en instruire plus particulièrement, afin que je sache à qui je dois m'adresser. Car j'ai résolu, si l'on me le permet, de consulter souvent celui qui sera chargé de ces Mémoires pour me lever plusieurs difficultez que je rencontre tous les jours dans la composition de mon Histoire, principalement sur la Chronologie & la critique que je ne puis examiner par moi-même. J'espère que l'on voudra bien que je profite d'un si beau travail, puisque le mien ne tend non plus qu'à l'utilité de l'Eglise. Je vous prie de faire au Reverend Pere Mabillon mes très-humbles remerciemens, de vous ressouvenir l'un & l'autre de moi dans vos prières, & de me croire toujours, M. R. P. votre très-humble & très-obéissant serviteur. Le 8. Fevrier 1698.

<sup>a</sup> Il est vrai qu'après la mort de cet illustre Auteur, Mr le Nain apporta ses Manuscrits à S. Germain des Prez & pria le R. P. Général de charger D. Costant de la continuation de l'Ouvrage. Mais celui-ci aiant connu, après un examen de quelques jours, que le travail étoit au-dessus de ses forces, renvoia tous les papiers.

D. CLAUDE ESTIENNOT  
Procureur General de la Congrégation de S. Maur

A DOM MABILLON.

*Le sentiment du Cardinal Casanata sur la Lettre d'Eusebe.*

MON REVEREND PERE,

**J**E vous envoie le dernier ordinaire un Billet d'une Eminence touchant la Dissertation de *Cultu SS. ignorantum*. J'ai été la voir, c'est son Eminence Casanata, autant capable de juger de ces sortes de matières que j'en connoisse dans le sacré College, & luy demandai en confiance & de bonne amitié ce qu'il en pensoit. Il me dit qu'il étoit fort content de la piece, qu'elle étoit savante & solide, mais qu'il craignoit qu'elle ne fit bruit ici & ailleurs, sur tout en ce qu'Eusebe Romain en parlant des marques qu'on trouve dans les tombeaux des Martyrs, & les examinant les unes après les autres, il n'en trouve aucune d'assurée & forme contre toutes des objections, rapporte des faits & des exemples &c. qu'étant bon ami de l'Auteur, son sentiment seroit qu'il en fit une seconde Edition le plutôt qu'il pourra, & marquât dans une ou deux lignes, que quoi qu'il ait rapporté les doutes que les Critiques peuvent avoir sur ces marques qu'on trouve dans les tombeaux des Martyrs, cependant la tradition de l'Eglise étant constante & universellement reçue dans l'Eglise depuis plusieurs siècles, son sentiment est aussi qu'on peut & qu'on doit révéler ces Reliques, & croire qu'elles sont des SS. Martyrs, particulièrement cela ne touchant point à l'essentiel ni de la Religion ni de la Foy, qui dans ces cas singuliers n'est qu'hypothétique. Car la Dissertation pourroit faire naître des scrupules aussi-bien pour les anciennes Reliques que pour celles qu'on tire des Catacombes, & elle auroit d'autant plus d'effet en cela que l'Auteur est dans une grande estime d'érudition & de vertu. Si j'avois eu le Manuscrit, & que j'eusse pu l'examiner, on y auroit mo-

Qq iij

diffé cet endroit & un ou deux autres, mais qui ne sont pas d'aussi grande conséquence que celui que je vous ai marqué. J'aurois écrit en droite à l'Auteur, si j'avois crû sa santé assez rétablie pour le pouvoir faire. Vous êtes son bon ami. Je le servirai icy le mieux que je pourrai. Mais si j'avois tous les exemplaires de la Dissertation, il n'en sortiroit pas un de la Case. Comme il y en a peu ici, on ne m'en a pas encore parlé, mais je crains que cela ne fasse bruit. Vous êtes prudent & sage, dites lui de ce que je vous écris ce que vous jugerez à propos, & rien si sa santé n'est pas bien rétablie. De Rome, le 18. Fevrier 1698.

---

Je n'ai point trouvé la réponse de D. Mabillon à cette lettre, mais il est aisé de la deviner sur la lettre suivante. La censure de son Emin. Casanata étoit un peu trop général : l'Auteur étant sûr de ses faits & de ses exemples, ne savoit sur quoi cette censure tomboit en particulier, & en modifiant il eût crû trahir par lâcheté une cause, dont son zèle seul lui avoit fait prendre la défense.

---

D CLAUDE ESTIENNOT

A D. JEAN MABILLON.

*Il n'est pas toujours à propos de crier contre les abus.*

M. R. P.

**J**E vous ai écrit bonnement & ingénument les sentimens de son Emin. Casanata sur votre Dissertation, & ce Prélat qui vous estime & qui vous aime me les a dit, à ce qu'il me semble, par une pure & bonne amitié pour vous. Vous ne croiez pas les pouvoir suivre, je n'ai rien à vous dire, sinon que dans la suite en cas que la Dissertation fasse du bruit, vos amis vous y serviront de tout ce qu'ils pourront. Il faudra laisser venir les gens & on fera la guerre à l'œil. Ce qui leur pourra faire peine est qu'étant aimé & estimé dans cette Cour autant que vous l'êtes, on ne dise, pour quoi a-t'il fait cet embarras à ses amis ? de quoi

s'est-il avité ? qu'est-ce que ce'a le regardoit ? Qui l'a engagé à écrire ? Vous me direz que c'est l'amour de la vérité, & que *nihil possumus contra veritatem*. J'en tombe d'accord avec vous ; mais combien y a-t'il d'autres choses qui choquent & qui font peine à ceux qui l'aiment, & dont on ne dit mot, ou parce que le remede, quand on en pourroit apporter, seroit peut être pire que le mal, ou parce qu'on voit que ce que l'on pourroit dire, n'auroit pas tout l'effet qu'on auroit lieu d'esperer. Ce que l'on a dit contre la pluralité des Benéfices ne l'a pas fait cesser, &c. Vous avez crû que vous deviez rendre ce témoignage à la vérité. Tout ce qu'il y aura de gens savans & désintéressés vous approuveront..... Comme il y a peu d'exemplaires de vôtre Dissertation, elle n'a pas encore fait bruit, on en parle pourtant, & on en parlera dans la suite. Je vis encore hier son Em. Casanata & nous en discourûmes. Il convient de tout ce que vous avancez, & croit que vous ne dites rien qui ne soit fort probable : mais il revient toujours à ce que vos principes posez & établis, ni les Reliques qu'on a ici tirées des Catacombes, ni celles qu'on pourra tirer à l'avenir ne devront être reçues comme véritables & encore moins honorées comme telles. Cela peut donner de grands scrupules au de-là des Monts, particulièrement en Espagne, Allemagne, les Indes, &c. où l'on en envoie tous les jours. Le S. Pere en fait chercher dans tous les cimetieres, & on se prépare à en donner une grande quantité à l'*anno sancto*. Je tombe d'accord que les abus en sont grands, que le culte qu'on rend à ces Reliques est excessif. Tout le monde en ce point de vôtre Dissertation est de vôtre sentiment. Mais encore un coup, combien y a-t'il d'autres abus qu'on souffre, parce qu'on ne sauroit les empêcher ? Le R. P. Papebroch a eu ordre de se taire sur la Genéalogie de St. Elie & l'histoire des Carmes, le Bref en va bien-tôt paroître. Les gens savans ne les croient pas bien fondez dans leurs traditions. Cependant on les souffre comme beaucoup d'autres choses *pro bono pacis*. Tout à vous. De Rome le 30. Mars. 1698.

---

MR. LANGLADE

A D. MABILLON.

*Au sujet de la Lettre d'Eusebe.*

J'Ai reçu, R. Pere, la Lettre que vous m'avez écrite sans date au sujet de ce qui vous a été mandé par D. Estiennot à l'occasion d'un écrit que vous avez fait touchant les Reliques trouvées dans les Catacombes, vous savez ce que je vous suis par estime & par inclination, & ainsi vous devez vous attendre que j'agirai toujours pour vous comme le meilleur de vos amis doit agir; si cet écrit étoit à faire, je vous conseillerois de le supprimer, mais étant devenu public, ma sincérité naturelle ne me permet pas de vous conseiller de vous dire le contraire de ce que vous pensez. Si dans la vérité vous trouviez que vous avez été un peu trop rigoureux censeur de ces Reliques, je vous conseillerois de le déclarer par un autre écrit, & de faire ce qui vous a été conseillé par D. Estiennot de la part du Cardinal Casanata, lequel dans la vérité m'a toujours paru de vos amis. Mes complimens, je vous prie, à D. Thierry & me croiez entierement à vous.

A Rome le 8. Avril 1698.

---

MR. DE BOIN

A D. J. MABILLON.

*Pourquoi il a traduit la Lettre d'Eusebe sans la participation de son Auteur.*

M. R. PERE,

QUE pensez-vous de moi en voiant la traduction de votre excellente Lettre? Vous vous récriez sans doute contre une conduite qui vous paroît si peu respectueuse.

tueuse, vous me regardez comme un téméraire d'avoir osé toucher à un ouvrage sous les yeux de l'Auteur sans lui en avoir demandé son sentiment ! J'avoue, mon Reverend Pere, que les apparences ne me sont pas extrêmement favorables, mais au fond en aurois-je usé de la sorte si vous aviez ressemblé au reste des hommes que la science ense, & si votre modestie plus grande encore que vos lumières, avoit voulu permettre d'y travailler à ceux qui se sont hazardés de vous en faire la proposition. Prenez-vous donc à vous-même de la faute que j'ai commise, accusez-en votre modestie, qui vous a fait confier à une langue, qui n'est connue que de peu de personnes, des vérités sur lesquelles tous les hommes ont des droits incontestables. Ceux pour qui votre Reverence semble avoir écrit, gémissaient déjà de l'aveuglement que vous condamnez, ils n'ont eu que le plaisir de voir leurs sentimens exprimés dans votre Lettre d'une manière infiniment plus énergique & plus forte qu'ils ne l'auroient peut-être pu faire eux-mêmes ; mais le peuple qui est le plus malade étoit le plus abandonné ; car comment pouvoit-il être touché d'une chose qu'il ne connoissoit pas ; j'ai donc rompu le voile, j'ai dissipé la nue qui l'empêchoit de jouir de l'éclat de vos lumières : si c'est un crime, c'est un crime dont je suis glorieux & qui ne me laisse point d'autre regret que celui de l'avoir mal exécuté : c'est en cela seul que je reconnois ma faute, & que je sens que j'ai besoin de toute votre indulgence, j'ose même espérer que vous ne me la refuserez pas, d'autant plus qu'il y auroit, ceme semble, beaucoup d'injustice d'attendre de moi une traduction qui répondît à la force & à l'élégance de votre Latin. Pour moi qui fais admirer ce qui part d'une main si savante, je croirai toujours avoir beaucoup mérité du public, si je suis assez heureux pour avoir conservé quelques traits de cette beauté qui régit dans tout votre ouvrage, & si je puis jamais entendre dire, la traduction ne rend pas la Lettre du R. Pere Mabillon méconnoissable. Je suis avec beaucoup de respect. A

\* Il y eut la même année une autre traduction imprimée selon le titre à Grenoble chez Estienne Bon, & en effet à Tours chez Duval. L'auteur se désigne par ces deux lettres B. T. mais je ne l'ai qui elles indiquent, à moins que ce ne

M<sup>re</sup>. FLECHIER EVEQUE DE NISMES

A D. MABILLON.

*Lettre de remerciement & de congratulation  
sur la Lettre d'Eusèbe.*

**J'**A I reçu avec beaucoup de reconnoissance, mon R. P. & lû avec beaucoup de satisfaction le petit Livre que vous avez eu la bonté de m'envoïer, ou vous traitez du culte des Saints inconnus. Il falloit qu'un homme aussi éclairé & aussi judicieux que vous l'êtes, nous apprit à discerner dans l'obscurité des sépulcres, les cendres des Saints d'avec celles des pécheurs, & à régler selon les preuves évidentes ou douteuses, les honneurs qu'on rend quelquefois indifféremment à des ossemens incertains, comme aux Reliques des Martyrs. Il y avoit long-tems que je souhaitois qu'on abolît certaines superstitions qui s'introduisoient en faveur de ces corps qu'on appelle Saints, & qui n'ont peut-être jamais été baptizez. Les peuples sont naturellement crédules. La Cour de Rome est quelquefois bien libérale de tels présens. Il n'y a pas un grand Seigneur qui en revienne, qui n'en rapporte quelque Martyr à qui il se fait honneur de fonder une dévotion, & une fête dans quelque Eglise qu'il affectionne; de-là viennent en divers lieux des hystoires fausses & des dévotions peu solides. Votre Dissertation servira beaucoup à faire connoître & à faire réprimer ces abus. Je vous rends très-humbles graces de la bonté que vous avez eu de m'en faire part, j'estime comme je dois tout ce qui part de vôtre esprit, je suis très-sensible aux marques de vôtre souvenir & de vôtre amitié, & personne n'est avec plus d'estime & de considération que je suis, mon R. Père, vôtre &c. De Nismes le 2. May 1698.

soit le P. du Busc Théatin qui n'étoit pas des amis d'Eusèbe. Mr. de Boze Secrétaire de l'Académie des Inscriptions dans le magnifique éloge qu'il fit de Dom Mabillon l'an 1708. parle d'une troisième traduction faite par Mr l'Abbé le Roy. Je ne connois ni le lieu, ni l'année de l'impression.

Henry Evêque de Luçon écrivit au même Auteur le 19 du même mois en ces



M<sup>r</sup>. CALLY

A DOM MABILLON.

M. R. PERE,

QUAND je reçû votre Dissertation touchant les nouveaux Saints par les soins de nôtre ami commun Mr Varignon, j'étois malade d'une incommodité qui dure depuis sept ou huit mois, & dont je ne suis pas encore bien revenu; je me fis lire aussi-tôt cet ouvrage avec d'autant plus d'ardeur que j'en avois appris déjà quelque chose par le bruit commun; je n'y ai rien remarqué que de très-bon, très-judicieux & très-bien écrit; j'aurois souhaité que quelqu'un l'eût traduit en nôtre langue, afin qu'il fût lu & entendu par de certaines personnes qui y ont un intérêt particulier, & qui n'entendent point le Latin. Nous avons ici un Saint qui a tous les caractères des Saints baptisez. Nôtre S. Pere, à ce qu'on dit, le donna aux Capucins, & ceux-ci le donnèrent aux Religieuses de la Visitation, je crois en l'année 1684. ou 1685. auquel tems on démolissoit les Temples des Huguenots, & il me souvient qu'un Prédicateur qui faisoit l'éloge de ce Saint qu'on a nommé S. Justin, dit que c'étoit par un effet des prières de ce Saint, & comme une preuve des avantages qu'on devoit attendre de son intercession, de ce que le tems auquel on faisoit la cérémonie de sa translation, étoit le tems auquel on démolissoit les temples des Religioneux dans la ville de Caen; ce raisonnement comme vous voiez n'est pas convaincant; mais on ne laisse pas d'en admirer l'invention. Continuez, mon R. Pere, à nous donner de pareils ouvrages pour la gloire de l'Eglise, & me croiez tel que je suis de tout mon cœur, mon R. Pere. A Caen ce 5. May 1698.

*termes: On m'a envoyé il y a quelque tems la Lettre de Cultu Sanctorum Ignororum. Il est à souhaiter qu'on profite des réflexions que vous faites sur cette matière, & qu'on ait plus de réserve dans le Culte qu'on rend à ces Saints.*

R r ij

D. CL. ESTIENNOT

A D. MABILLON.

M. R. PERE,

T O U S les habiles gens non interessez qui ont lû votre Dissertation, en sont très-contens. Le R. P. Dex à qui je l'ai fait voir & tous les R. P. Jésuites en parlent avec éloge. Vous verrez par le sentiment d'un Général d'Ordre & d'un Provincial ci joint, que d'autres en pensent autrement. C'est le sort de tous les Ouvrages aussi-bien que celui de tous les hommes.

*Sentiment d'un Général d'Ordre.*

J'ai lû la Dissertation de *Cultu Sanctorum Ignotorum*. Je crains qu'on n'attribue à ce savant Auteur, qu'il a porté les choses trop loin, & qu'il donne aux Hérétiques occasion de blâmer le culte qu'on rend aux Reliques. Je ne crois pas que celles que le Cardinal Vicaire & le Sacriste du Pape donnent, soient fondées sur des Inscriptions pareilles à celles qu'il cite, & si dans quelques Provinces on montre ces sortes d'Inscriptions, je suis persuadé que ce n'est pas avec l'approbation de Rome. Il a suivi le génie du tems, qui prend ces occasions qu'on ne peut, ce me semble, attribuer à Rome. Il faut pourtant avouer qu'il y a en cette Dissertation ou Epître une grande érudition, comme en tout ce que ce grand Homme donne au public.

*Sentiment d'un Provincial d'Ordre.*

Eusébe en condamnant divers abus au regard des Reliques, semble tomber en quelques inconveniens.

1. Il semble dans la Lettre ne donner pas une assez bonne idée des Reliques que les plus grands Saints ont eues en singulière vénération.

1. Il met en confusion diverses Eglises à qui celle de Rome a envoyé des Reliques, qui à son sens sont fort suspectes.

3. Il semble peu se conformer au Decret de la sainte Congrégation qu'il allégué lui-même.

4. Il apporte très-peu de preuves & d'exemples lorsqu'on peut lui en opposer une infinité d'autres plus forts.

5. Il prétend que les Catacombes sont épuisées de Corps saints, ce qu'il est difficile de prouver, vu qu'il y a été enterré des milliers innombrables de Martyrs & d'autres Saints, comme l'Auteur en convient après Prudence.

6. Ce que Grégoire III. écrit à l'Archévêque de Mayence ne le prouve pas. Il semble vouloir dire que ce Pape aiant distribué toutes les Reliques considérables qu'il avoit, il demande du tems pour en chercher, & comme cet Archevêque lui demandoit un corps Saint entier, le Pape lui répond qu'il n'en a pas présentement, mais qu'il en fera chercher pour le satisfaire. Ce qui paroît être le sens naturel de sa réponse, avant qu'on ait ouvert les Catacombes pour en trouver: c'est ce que veut dire le Pape, *modo illud non misimus, quia inquirentes....*

7. Il n'est pas aisé de montrer que la fiole de verre qu'on trouve teinte en certains tombeaux des Catacombes, y ait été mise pour des parfums. On mettoit bien une espèce de lampe allumée dans les tombeaux pour marquer l'esprit ou l'immortalité de l'ame, mais il est difficile de croire qu'on y mît une si petite fiole pour le parfum. Au moins n'en trouve-t'on ni dans les tombeaux des Payens, ni dans ceux mêmes des Chrétiens, mais dans ceux qui portent quelque autre marque du martyre.

8. Trois ou quatre exemples allégués auront peine de prévaloir contre une infinité & l'usage de tant de siècles.

9. Il paroît juste 1. de convenir que dans les Catacombes il y a beaucoup de corps Saints. 2. Que le Decret de la Congrégation est très-prudemment donné. 3. Que la palme empreinte, la petite fiole teinte de sang & telles autres marques suffisent pour exposer pareilles Reliques à la dévotion des fidèles, parce qu'une espèce de tradition a consacré ces sortes de signes pour marquer le martyre. 4. Qu'Eusèbe a raison de montrer qu'à cet égard il y a des

abus à réformer tant selon la règle dudit Decret de la sacrée Congrégation, que de la rubrique & inspection des Ordinaires. De Rome le 13. May 1698.

D. CL. ESTIENNOT,

A D. J. MABILLON.

*Sentiment du Cardinal Colloredo, du P. Thomassy & des Jésuites sur la Lettre d'Ensebe. Prétendue censure faite par les Capucins.*

M. R. PERE,

**J'**ETOIS en peine de savoir comment son Eminence Colloredo étoit avec vous, sur ce qu'on m'a dit qu'il donnoit par Rome des copies de la Lettre que vous lui aviez écrite, & par laquelle il paroïsoit que son sentiment n'étoit pas que vous imprimassiez votre Dissertation. Je le fus voir jeudi dernier, & nous parlâmes à cœur ouvert de cela. Il est dans le même sentiment que son A. E. vous a marqué, qui est que si vous lui aviez demandé ou suivi le sien, vous n'auriez pas imprimé. Cependant il me dit qu'il savoit que vous ne l'aviez donnée que par force, & que parce que si vous ne l'aviez point publiée, d'autres l'auroient fait pour vous & avec moins de prudence & de modération que vous : « mais qu'il croioit

« J'apprens d'une Lettre écrite de Rome le 16. Mars 1698. quelle fût la raison qui força en quelque sorte D. Mabillon de publier sa Dissertation. On y dit  
 « que cet Auteur voyant avec douleur le culte excessif qu'on rendoit dans quelques Eglises de France à des Saints tirez des Catacombes de Rome, en avoit écrit  
 « à un Cardinal de ses amis pour lui témoigner sa peine & lui proposer les dissuades cultes. Que cette Eminence lui répondit que c'étoit aussi le sentiment des plus sages d'entre les Romains, & que pour preuve de cette vérité, la Congrégation  
 « des Rits avoit condamné ces abus par un Decret général dont il lui envoie  
 « un exemplaire imprimé : Que l'Auteur de la Lettre se fût contenté de publier ce Decret pour essayer de corriger ces abus, mais qu'une raison particulière l'avoit  
 « obligé de donner son écrit au public. Sçavoir que quelques-uns de ses amis aiant  
 « su qu'il avoit fait quelque chose sur ce sujet, l'avoient prié avec instance  
 « leur communiquer son petit Ouvrage afin de voir ce qu'il pensoit du culte des  
 « Saints baptizer, qu'il n'avoit pu le leur refuser : mais que ses amis avoient fait  
 « à son insçu des copies de cette Lettre, lesquelles s'étoient multipliées tellement

qu'elle ne feroit pas grand bien & ne remederoit pas aux abus, & qu'elle pourroit faire quelque mal. Cependant il me marqua qu'il ne vous en aimoit & n'estimoit pas moins. Je n'avois pas encore alors reçu vôtre Lettre du 28. du passé. Car je lui aurois fait voir ce que vous m'y marquez du bien que fait vôtre Lettre & parmi les bons Catholiques & mêmes parmi les Protestans & ce que vous écrit Mr le Grand Vicair de Strasbourg. Le R. P. Thomassy m'étant venu voir hier, je lui demandai ce qu'il pensoit de vôtre Dissertation. Il me dit à peu près les mêmes choses que vous a écrites S. A. Em. de Bouillon. Sur cela je lui fis voir vôtre Lettre, il en fut surpris & consolé, & m'avoua qu'il étoit presque dans vos mêmes sentimens, mais qu'il croioit aussi que si vôtre Dissertation faisoit du bien d'un côté, elle pourroit faire du mal de l'autre à l'égard des Protestans & même à l'égard des Catholiques, à qui cette Cour a envoyé des Reliques & à qui vôtre Dissertation peut les rendre fort suspects & douteux; qu'il ne croioit pas pour tant qu'on voulût ici rien faire contre, & que s'il en pouvoit pénétrer quelque chose, il m'en donneroit avis. S. E. Coloredo me dit que Mr. Fabretti *b* écrivoit contre vôtre Dissertation, je le verrai un de ces jours & saurai ce qui en est. Les RR. PP. Jesuites estiment fort vôtre piece & en sont contents. Tous les habiles gens le seront, mais ceux qui auront quelque intérêt ne le seront pas. Les Capucins c

dans la suite qu'on menaçoit l'Auteur de la faire imprimer, s'il ne la faisoit *"* imprimer lui-même... Tout cela ne s'accorde guères avec les lettres précédentes. D. Mabillon ne communiqua sa Lettre à Paris qu'à une seule personne qui la lui renvoya dès le lendemain. Cinq ans après il l'envoia sous le secret au Cardinal Coloredo qui ne paroît l'avoir communiquée qu'à quelques amis, puisqu'on n'en parla à Rome qu'après l'impression. Je doute aussi que ce Card. ait envoyé le Decret de la Congrég. des Rits pour faire connoître à l'Auteur que les plus sages d'entre les Romains étoient de son sentiment, puisque cette Eminence elle-même ne pensoit pas comme D. Mabillon sur les Saints des Catacombes. Enfin cette Lettre pourroit bien avoir été feinte à Rome par un ami de D. Mabillon, qui croioit par là appaiser les bruits qui couroient contre ce pieux & savant Ecrivain.

*b* Ce Chanoine faisoit d'abord de grandes menaces. Il devoit faire un Ouvrage exprès contre la Lettre d'Eusèbe. Ensuite on dit qu'il ne l'attaqueroit pas de front, mais qu'il y répondroit en peu de mois dans le livre des Inscriptions anciennes qu'il devoit bien tôt donner au public. Il fut apparemment intimidé par ce que quelques amis de D. Mabillon lui firent dire, que s'il s'avisoit d'écrire contre Eusèbe, on releveroit sa Critique d'une manière qui ne lui feroit pas d'honneur.

*c* Ce fut l'opinion commune à Rome pendant assez long-tems. Mais après une exacte perquisition on reconnut que l'Ouvrage ne venoit pas de ces Religieux.

ont écrit contre, & je crois même que leur réponse imprimée est ici; mais je ne l'ai pas vûe. Je sai seulement par quelques Députés à leur Chapitre Général qui sont ici, qu'ils avouent cette pièce. Quelques gens qui m'en ont parlé & qui peut-être l'ont vûe, n'en font pas grand cas, & disent qu'elle aboutit à faire voir que dans les Monastères de l'Ordre il y a la Robe-Dieu, la sainte Larme, la sainte Ampoule &c. qui sont des Reliques encore moins sacrées & moins averées que celles de saint Ovide &c. Mais tout cela ne vous regarde pas, ni vôtre Dissertation. En voilà assez sur cette matière. De Rome le 20. May 1698.

Mr le Cardinal de Bouillon & d'autres soupçonnoient le Sr de la Croze Sous-Bibliothécaire de son. Al. El. à Brantebourg, d'avoir fait cette Critique pour égarer quelque secours d'un Imprimeur. D. Mabillon, je ne sai sur quoi fondé, penchoit à l'attribuer à un Jésuite célèbre, assez connu sans que je le nomme, par ses Ouvrages Philosophiques, Apologétiques, Théologiques, Historiques & Militaires. Mais outre que cet écrit est infiniment au-dessous de l'esprit, de l'érudition & de la politesse de ce docte & fameux Auteur, on ne pouvoit s'imaginer à Rome que les Jésuites François y aient servi Eusèbe de tout leur cœur, il s'en trouvoit un à Paris qui l'eût voulu maltraiter.

Quoiqu'il en soit, on prétend dans ce libelle faire voir 1. que la manière dont le Pere Mabillon s'y est pris pour attaquer les SS des Caracombes est très-fâcheuse pour les Bénédictins. 2. Qu'elle est très-injurieuse à la sainte Eglise Romaine. Elle est fâcheuse pour les Bénédictins. Car, dit-on, si le Decret de la Congrégation des Rits veut que le S. dont on fait l'office, se trouve dans le Martyrologe, & qu'il y ait preuve constante & indubitable que ce S. du Martyrologe est le même dont on a la Relique; il condamne les Eglises de ces Pères plus qu'aucune autre du Roiaume, puisqu'on y fait l'office de quantité de SS. qui ne sont pas dans le Martyrologe, & à raison de Reliques qu'ils ne peuvent pas prouver être des SS. dont ils font un office particulier. Sans trop approfondir si les SS. dont ils font la fête sont dans le Martyrologe ou non, on se contente d'appuyer sur le second point, & on leur demande vivement s'ils oseroient assurer à S. Germain des Prez, que la Ceinture de sainte Marguerite est véritablement de cette Sainte; à S. Médard de Soissons, que les deux longues & larges Chasses qui sont au-dessus du grand Autel contiennent les vrais corps de S. Grégoire le Grand & de S. Sébastien; à Compiègne, que les Reliques qu'ils portent avec tant de pompe en procession, sont effectivement celles de S. Corneille & de S. Cyprien; à S. Denis en France, que l'on y a véritablement le corps de S. Denis l'Aréopagite, ou si on ne le croit pas, pour quoi l'on y chante une Messe Gréque qui n'a été inventée par l'abbé Hilduin & qui ne continue à être chantée que pour autoriser & perpétuer par cette Liturgie la fable de S. Denys envoyé en France par S. Clément; à Vendôme, que la prétendue larme renfermée dans un petit globe de crystal, est certainement une de celles que nôtre Seigneur répandit sur le tombeau de Lazare. On tombe de là sur S. Placide & l'on soutient par les choses incroyables qui se lisent dans ses Actes, qu'il méritoit au moins que D. Mabillon lui donnât une place parmi ses Saints Inconnus. S. Maur n'est guères plus ménagé.

On prouve ensuite que la Lettre d'Eusèbe est très-injurieuse à la sainte Eglise Romaine par ce raisonnement. Attester par un acte public qu'un Corps, dont il

## SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 321

à un lieu de doute, est le corps d'un Bienheureux ou même d'un Chrétien, est le corps d'un Saint Martyr & une sacrée Relique : l'envoyer en cette qualité aux Princes & aux Rois : déclarer qu'on l'envoie pour pouvoir être exposé dans quelque Eglise que ce soit à la vénération publique des fidèles : dire qu'on en use ainsi pour la plus grande gloire de Dieu & l'honneur de ses Saints ; c'est commettre une profanation très-criminelle & violer d'une manière criante l'ordre que le S. Concile de Trente a donné, de ne point exposer aucune Relique qui ne soit bien avérée. Or est-il, continue-t-on, qu'une partie de la Lettre d'Eusèbe est employée à prouver que les Reliques données & envoyées par les Ministres du Pape & par le Pape même, sont pour la plupart des ossements dont il y a lieu de douter que ce soient les ossements d'un Bienheureux ou même d'un Chrétien. Donc &c. La majeure ne pouvant être niée, on justifie la mineure par quelques extraits de la Lettre, & de peur que D. Mabillon n'écluse cet argument en disant que le Decret, par le retranchement qu'il fait de l'office, se justifie assez de la prétendue profanation dont on l'accuse ; on prétend que Rome conservant à ses Reliques le culte essentiel & principal, qui consiste à être exposé à la vénération publique des fidèles, le retranchement de l'office doit être compté pour rien.

Il y eut deux éditions de ce libelle, l'une à Cologne chez les héritiers de Pierre Marteau . 698. l'autre dans la même ville l'année suivante. On ne trouve de plus dans celle-ci que quelques faux raisonnemens, trois ou quatre autorités amenées de loin & mal à propos, l'éloge des précautions que l'on prend à Rome dans l'exhumation des Corps, des déclamations fades, des injures grossières & une maligne affectation d'arracher à Eusèbe une réplique qui le commit avec la Cour de Rome.

Ce ne fut pas non plus sans affectation qu'on prit garde que ce libelle courût dans Rome avant que de paroître à Paris. D. Mabillon lui-même n'apprit qu'il avoit été critiqué que par les lettres qu'on lui écrivit de ce pais-là. Sur l'extrait croqué qu'on lui en avoit, il fit son *Epistola Commemorativa*, qu'on verra bientôt. Il ne s'y arrêta pas à repousser la récrimination qui fait la première partie du libelle. Ce qu'il dit deux ans après dans un autre ouvrage peut y servir de réponse. On me pardonnera de transcrire ici le passage.

Il y a une très-grande différence entre les Reliques nouvelles & les anciennes, il faut avoir des raisons bien plus fortes & apporter beaucoup plus de circonspection pour autoriser celles-là que pour conserver ou pour solder le culte de celles-ci. Les preuves des nouvelles doivent être plus sensibles, & tomber en quelque façon sous les yeux, en un mot elles ne doivent laisser aucun doute raisonnable. Il n'y a point de mouvemens à craindre dans l'esprit des fidèles, si l'on n'en approuve pas le culte, parce qu'ils ne sont pas encore accoutumés à la vénération de ces Reliques, comme on le suppose. Il faut donc en examiner sérieusement les authentiques avant que de les approuver, afin de s'assurer de leur vérité. Si les preuves en sont douteuses ; on peut les mettre dans un lieu secret, mais honnête, suivant l'avis d'Amolon, pour ne les pas priver absolument de tout honneur, en cas qu'elles en méritassent. Au contraire les preuves des anciennes étant plus éloignées de nous, il est difficile parmi tant de révolutions qui sont survenues, de les avoir conservées. Elles peuvent donc avoir été perdues ou par l'injure des tems, ou par la négligence de ceux qui ont été les dépositaires des Reliques anciennes. La présomption est en leur faveur & il y a bien de l'apparence qu'on ne les a pas exposées d'abord sans les avoir bien examinées. Les anciens Canons le prescrivent, & nous savons que dans le doute on les éprouvoit même par le feu. Il est donc de l'équité de juger en faveur de la possession, à moins qu'on ait de bonnes raisons d'en douter, mais des raisons précises & particulières, & non vagues & générales. Enfin le retranchement que l'on ferait de ces anciennes Reliques peut causer de fâcheux mouvemens dans l'esprit des fidèles accoutumés à cette vénération. Cela les porte à douter de tout & à n'ajouter presque plus de foi aux véritables Reliques. Ce n'est pas qu'il faille approuver aveuglément les Reliques anciennes & le culte qu'on leur rend, sous la seule raison qu'elles sont anciennes. Si l'on a de bonnes

Lettre à M.  
l'Evêq. de  
Blois.

*preuves pour les railler il faut le faire avec prudence, si le culte qu'on leur rend est superstitieux, il faut y donner de justes bornes : mais en suivant cinq règles qu'il préfère avec autant de piété & de lumières, que de prudence & de modération.*

On vit en 1701. une autre Critique François de la Lettre d'Eusèbe, mais plus modeste. Elle étoit de Mr Labenzie Chanoine de l'Eglise Collégiale d'Agen. On ne voit dans ce livret ni railleries ni injures. C'est un Dialogue entre un Missionnaire & un Néphyte, où celui-ci convainc qu'on peut invoquer les Saints, douter seulement sur les principes de Mr de Launoi & d'Eusèbe, si tous les Saints qu'on honore dans l'Eglise peuvent être honorez. Ce petit Ouvrage a son mérite, & D. Mabillon semble ne l'avoir pas méprisé. Je ne saurois dire où il a été imprimé, le premier feuillet manquant à l'exemplaire que j'ai vu : & je ne fais la date de l'impression que par celle de la Lettre qui fut écrite à Mr Labenzie de la part du Pape par Monseigneur Gualtieri Archevêque d'Athènes & Nonce du Pape à Paris, pour le remercier du zèle qu'il avoit marqué en cette occasion pour le S. Siège. La Lettre est du 25. Avril 1701.

## FRATRIS J. MABILLON COMMONITORIA EPISTOLA

AD D. CLAUDIUM ESTIENNOT,  
Procuratorem Generalem Congregationis Sancti  
Mauri in Curia Romana, super Epistola de  
*Cultu Sanctorum Ignotorum.*

*Quæ in hac Epistola offendiculo fuerant, fusus explicat  
aut refellit.*

**P**RODIIT nuper in lucem, ut scis, Reverende Pater, Epistola de *Cultu Sanctorum Ignotorum* sub nomine *Eusebii Romani ad Theophilum Gallum*, quam à me scriptam credunt omnes, nec ego sane diffiteri velim. In hac Epistola agitur de immodico cultu, qui baptizatorum, ut vocant, Sanctorum corporibus in quibusdam locis impendi solet. Hunc vero juxta Decretum sacrae Rituum Congregationis, approbatum à sanctissimo Pontifice Innocentio XII. moderandum ac temperandum esse hac Epistola demonstrare aggressus sum. Ob id traducunt me nonnulli, religiosi scilicet homines, quasi reum imminutæ in Sanctos, eorumque Reliquias venerationis, & violatæ reverentiæ in



summum Pontificem, qui corpora illa pro insigni munere principibus personis sæpe concedit.

Editus est hac de re Gallicus absque nomine auctoris libellus, quem necdum mihi videre licuit, ob rara in his partibus ejus exemplaria, quæ Romæ potissimum, ubi hanc Epistolam suspectam reddere, meque infamare conantur, magnis clamoribus venditant homines illi, non minus forte de privato commodo, quam de religione solliciti. Duas ejus libelli esse partes accepi ab iis, qui hunc legerunt: unam, ut sic loquar, recriminationis, in qua multas id genus Reliquias in nostris quoque Benedictinis ecclesiis colunt: alteram, in qua non levia in religionem incommoda ex mea Epistola derivari contendunt. Nempe hinc detrahi reverentiæ summo Pontifici debitæ, qui ejusmodi corpora, à Romanis scilicet eruta cœmeteriis, publicæ fidelium venerationi exponenda distribuit, aut distribui permittit; fidelibus offendiculum & scrupuli materiam præberi, cum eorum sanctitas in dubium revocatur, quos pro certis & indubitatis Sanctis hætenus habuerunt; ansam exhiberi hæreticis calumniandi Ecclesiam Romanam, quasi supersticiosum dubiorum Sanctorum cultum inducat; denique imminui debitam Sanctis, eorumque Reliquiis venerationem, quas publico semper honore venerata est Catholica Ecclesia.

Hæc in me spargi si impune sivero, vereor ne falsæ criminationes pro confessis habeantur, tandemque apud vulgus, dum ejusmodi rumores invalescunt, mea periclitetur fides & observantia in Summum Pontificem & in Romanam Ecclesiam, cui me semper addictissimum, ut par est, & obsequentissimum fuisse & scripta, & facta testantur mea.

Quapropter hæc paucis in antecessum refellere visum est, & priori libelli parte, quæ futile argumentum continet, in aliud tempus rejecta, posterioris tantum partis in præsens objecta diluere. Ejus rei causa hanc commonitoriam Epistolam tibi, mi Stephanoti, inscribere in animum induxi, ut habeas in promptu, quod ad me purgandum pro tua in me benevolentia asferre possis, ex tua eruditione suppleturus, quæ huic Epistolæ deerunt.

## II.

In primis qui meam de ejusmodi Sanctorum cultu sententiam uno verbo expressam volet, vel unum locum epistolæ meæ advertat, in quo assero, » merito colendos esse » Sanctos illos, quorum corpora ex illis Romanis cœmeteriis eruta sunt, modo de eorum martyrio aut sanctitate » certis constet argumentis, eorumque cultum Romanus » Pontifex permittat, aut præscribat. Quid in hac sententia non catholicum & orthodoxum? quid non sanctioribus Ecclesiæ regulis accommodatum? Quid legitimo Sanctorum cultui magis congruum, quam postulare, ut eorum martyrium aut sanctitas certis constet argumentis, ne supersticiosus cultus videatur? Quid denique reverentius in summum Pontificem, quam solum ejus permisso aut præscriptum exigere ad ejusmodi cultum decernendum?

Jam vero si totius Epistolæ scopum & institutum diligenter expendas, in id unum tendit, ut summi illi honores, ecclesiastica scilicet officia, Missæ, panegyrici, sermones, expositio sanctissimi Sacramenti, quos honores insignioribus dumtaxat Sanctis concedit Ecclesia, ignotis illis abrogentur ex auctoritate illius Romani Decreti, quod ipse Summus Pontifex approbavit. Huc spectant omnia Epistolæ meæ argumenta, ut lectori cordato, & absque præjudiciis universa & singula expendenti perspicuum erit. Si qua ulterius progredi videntur, ad hunc scopum omnia religata me velle professus sum.

At quædam, inquis, argumenta eo pertinent, ut ejusmodi Sanctorum Reliquiæ *venerationi fidelium*, quod tamen ipsum etiam Decretum concedit, in ecclesiis exponi non debeant, nisi certiora, quam quæ vulgo asseruntur, eorum sanctitatis indicia habeantur. Quod qui sentiat, reverentiæ & auctoritati detrahatur Summi Pontificis, à quo hæc Reliquiæ pro veris ac sinceris concedi solent.

Ut ingenue fatear id, quod res est, non satis certa & explorata mihi visa sunt quædam id genus indicia, crux nimirum, palmæ, Christi monogramma, quæ hominem certe Christianum designant, Sanctum non satis probare.

videntur. Secutus sum hac in re modum Sacræ Rituum Congregationis, quæ palmas, eisque junctum vas sanguine tinctum, *pro signis certissimis verarum Reliquiarum* habenda censuit; aliorum vero lignorum examen in aliud tempus reject. Et quidem palmas cum Christi monogrammate non omnino valere ad probandum martyrium, exemplo constat à Baronio allato, multisque aliis, quæ afferre singula prolixius foret.

Atqui tamen Roma deferuntur uti martyrum Sanctorum Reliquiæ, quæ nulla alia habent, quam priora illa indicia, easque Romanus Pontifex passim pro insigni munere tribuit. Peccat igitur in Summum Pontificem atque in Romanam Ecclesiam, qui de illis indiciis aliter sentit.

Ad hæc primum respondeo, non omnes ejusmodi Reliquias ab ipso Summo Pontifice impertiri, sed aliquando à Cardinale Vicario, si integra corpora sint; aliquando ab episcopo sacrarii Apostolici præfecto, si tantum particulæ. Deinde hæc indicia passim non ab ipso Pontifice, non etiã à Cardinale Vicario, aut sacrarii Apostolici præfecto, sed à quibusdam secundariis ministris observari, quos accuratiores quandoque ac diligentiores in examinandis illis indiciis esse fortasse oporteret. In hos, si hac in re negligentis se gerunt, tota culpa refundenda est, non in Romanam Ecclesiam aut Summum Pontificem, qui à ludificandis Ecclesiæ fidelibus longe abhorret. Denique si quando ab ipso Romano Pontifice corpora donantur, ea insigniora & exploratiora esse, certioribusque indiciis prædita: quæ proinde fidelium venerationi legitime exponi possunt, non tamen immodico illo, quem dixi, cultu honorari, nisi Pontifex ipse aliter permittat, aut præscribat.

Porro secundarios illos ministros, qui ea corpora vel è cœmeteriis erunt, vel extergunt ac lavant, non satis circumspecte aliquando se gerere probat tum Argyridis creditæ martyris exemplum, cujus corpus è sacro loco amoveri, ac donatori restitui præcepit sacra Rituum Congregatio; tum alia quædam premenda silentio, quorum recens adhuc in his partibus memoria est. Hæc ex reverentia in Romanam Ecclesiam, Summumque Pontificem à me dicta, sicque accepta esse velim: cujus quanto since-

rior ac major est apud nos Gallos auctoritas, tanto ardentius esse debet studium in purgandis illis factis, quæ illibatum utriusque decus & honorem vel tantillum imminuere possunt.

## II.

Neque vero timendum est, ne ex hoc sacrarum Reliquiarum accurato delectu scandalum & offendiculum fidelium animis ingeneretur. Immo, si nullo, nisi forte levi examine, Reliquiæ omnes ex Romanis cœmeteriis efferantur, ac pro veris ac sinceris admittentur, ubi negligentia aut fraus deprehensa erit, fidelium vulgus certas & indubitatas Sanctorum quorumvis Reliquias etsi temere, in dubium revocare poterit; itaque fiet, ut, admissa quarumvis Reliquiarum absque congruo delectu veneratione, labefacteretur debita erga veras religio. *Fracta enim, ait Augustinus, vel leviter diminuta auctoritate veritatis, omnia dubia remanebunt: quæ nisi vera credantur, teneri certa non possunt.*

August. lib.  
de mend.  
cap. 10.

Hoc igitur examen eo magis necessarium videtur, quod illa corporum effossio & elevatio quoddam anonizationis genus censeatur, ut ejusmodi corpora venerationi fidelium in sacris locis exponi possint. Sicut itaque maxima in sollemni Sanctorum canonizatione diligentia & morosa circumspectio adhibetur, atque accuratissimum examen, ut pii homines publico Ecclesiæ cultu honorari mereantur: sic proportionem non ambigua & æquivoca sanctitatis vel martyrii indicia in discernendis illis corporibus adhibenda sunt, ut publica veneratio eis permitti possit. Næ ille iniquus sit, qui in malam partem id interpretetur. Nam si Romanæ Ecclesiæ consuetudo laudanda, omnibusque probanda est, quod tam morosam ad canonizandos Sanctos diligentiam adhibeat: mihi certe vicio verti non debet, quod affinem circumspeditionem cupiam in illis Sanctis recognoscendis, quorum corpora publicæ fidelium venerationi exponenda erunt. Utrobique vero examen illud Sanctorum honori adeo non derogat, ut è contrario illum maxime stabiliat & illustret.

At hypothetica, inquis, & conditionata sufficit ad

hoc sanctitatis aut martyrii certitudo.

Verum æquivocatione laborat hæc objectio. Absoluta quidem vix quidem haberi potest de sanctitate quorundam Sanctorum maxime confessorum, scientia; at moralis saltem necessaria est, eaque diligenti examine comparata. Adeoque magnopere uendum delectu, ne quid contra religionem in eorum cultu subrepat. Alia ratio est de martyribus, de quibus longe exploratior certiorque cognitio haberi potest ex certis patrati martyrii indiciis & argumentis.

Palmas cum vasculis sanguine tinctis pro certissimis signis verarum reliquiarum haberi vult sacra Rituum Congregatio. Et id quidem *prudenter ac sapienter decretum dixi, si modo constet ejusmodi vasa sanguine tincta esse, non ad continendos suffusus, aut odoramenta, aliaque id genus apposita fuisse.* Certe ampullas, Sanctorum Martyrum sanguine plenas, à fidelibus olim asservatas fuisse manifestum est ex Augustino, Gregorio Turonensi episcopo, aliisque monumentis ecclesiasticis: an vero in tumulis martyrum similes ampullæ repositæ fuerint, alias disquiremus. Interim apud me plurimum valere fateor sacre Rituum Congregationis judicium, cui Romæ subterraneæ auctor diserte suffragatur. Ceterum nemo veritatis ac religionis amans gravate feret, hæc à me adeo moderate examinata fuisse, reservato Romanæ Ecclesiæ ac Summo Pontifici decretorio judicio, cui Epistolam meam, ut cetera scripta, subjectam esse me velle non semel in hac ipsa Epistola professus sum.

### III.

Hæc vero diligentia & cautela si in discernendis beatorum, siye Martyrum, siye Confessorum meritis adhibebitur, tantum abest ut heterodoxi hinc occasionem capient insultandi Romanæ Ecclesiæ, Summove Pontifici, ut contra nihil opportunius & efficacius sit ad eorum retundenda convitia, & linguas exarmandas. Sicut enim ad refellendos & convincendos eorum errores maxime conducit nuda catholicæ veritatis expositio: ita ad insinuandam eorum animis debitam sacrarum Reliquiarum venerationem nihil utilius est, quam sincera & accurata in falsis lecer-

nendis religio. Ea enim est, ut virtutis, sic religionis forma & pulchritudo, ea vis ac nativa indoles, ut si hominum oculis nuda, & nullo fucata colore exhibeatur, statim in amorem sui & amplexum rapiat & alliciat omnes.

## I V.

Ex his quivis rerum æquus æstimator facile perspiciet, vulgatam à me Epistolam nihil omnino detrahère legitimo cultui sacrarum Reliquiarum, immo eum ex illa valide adstrui & confirmari, dum incertis ac dubiis dubius aut nullus honos conceditur, certis & exploratis certus & exploratus cultus asseritur. Eandem ob causam ex eadem epistola adeo nulla Romanæ Ecclesiæ aut summo Pontifici infertur injuria, ut contra hæc opportuna & maxime conducibilis videri possit ad utriusque dignitatem ab adversariorum conviciis vindicandam.

## V.

Ast audire mihi videor nonnullos mihi improperantes, quod *Romana vetera cœmeteria fere tota Sanctorum corporibus* ante nongentos annos *exhausta* fuisse dixerim. At si quis consequentia legat, id à me dictum intelliget de insignioribus Sanctis, quorum corpora Romani Pontifices jam tum è tumulis extulerant, & in Ecclesiis recens dedicatis recondiderant. *Nempe illo aro nondum forte usus invaluerat, ut baptizatorum, quos vocant, Sanctorum corpora pro veris ac indubitatis Reliquiis sacris haberentur, & in exteras regiones submitterentur.* Quamquam ante id tempus quidam Græci monachi, teste Gregorio Magno, *corpora mortuorum juxta Ecclesiam S. Pauli in Campo jacientia, efodientes, atque eorum ossa recondentes* inventi fuere qui deprehenfi confessi sunt, *quod illa ossa ad Græciam essent, tamquam Sanctorum reliquias, portaturi.* Sed aliud est quod clam & furtim agit quorundam cæca pietas: aliud quod cum prudenti & accurato examine facit oculata Romanæ Ecclesiæ religio.

Greg. lib.  
3. epist. 30.  
ibid.

Esti vero vetera Romana cœmeteria Gregorii IV. pontificatu

tificatu fere tota Sanctorum corporibus exhausta fuisse dicantur; non omnia illo ævo Christianorum cœmeteria detecta erant, quale unum, cum Romæ anno MDCLXXXVI. versaremur, detectum est ad portam Majorem prope aqueductum Sixti V. quod cœmeterium Castuli esse existimant.

Erunt fortasse, qui *asie* interpretationem ex Boifoto à me allatam improbaturi sunt, prolato ex vetustis Romanorum legibus hoc edicto quod Cicero retulit: *Ne facito rogum, asie ne polito*, quod potius de dolabro, quam de alio fabrorum lignariorum instrumento interpretandum videtur. Sed hæc alias.

Cicero lib.  
2. de legib.

Hæc sunt, amantissime Pater, quæ in præsens tibi suggerenda habebam, tum ad purgandam Epistolam meam adversus objecta quorundam malevolorum hominum, quos nullo modo lædere aut provocare mihi propositum fuit; tum ad asserendam fidem & observantiam meam in Romanam Ecclesiam atque in Summum Pontificem, quam fidem nulla umquam occasione aut causa vel tantisper obscurari aut suspectam reddi, quoad in me erit, permittitur sum. Sane male omnino de Romana Ecclesia mererer, si ego, qui tam benigne atque humaniter à Romanis olim acceptus sum, tam liberalibus officiis ingratum me præberem. Vale. Parisiis, v. Nonas Julii anno MDCXCVIII.

*Honoramus reliquias Martyrum, ut eum, cujus sunt Martyres, honoremus: honoramus servos, ut honor servorum redundet ad Dominum.* Hieron. in epistola ad Riparium contra Vigilantium.

M<sup>re</sup>. DU G.

A D. MABILLON.

Sur l'*Epistula Commonitoria*.

J'Ai été très-sensible mon R. Pere, à l'honneur que vous m'avez fait de m'envoyer vôtre Lettre, & de m'ordonner de vous en dire mon sentiment. Vous la regardez comme une ébauche, & moi comme un ouvrage parfait. Il est étonnant que n'ayant point vû le livre, vous y répondiez avec tant d'exactitude, & je doute que quand vous l'aurez lû vous y trouviez rien de nouveau, que vous n'avez déjà détruit. Il m'a paru que vous proposez les difficultez dans toute leur force & dans ce qu'elles ont de plus odieux, que vous y satisfaites solidement sans affoiblir vôtre premier écrit, & qu'il est impossible que vos raisons, vos manières honnêtes, & vôtre modération ne contentent pas les Romains. J'approuve extrêmement que vous n'envoiez vôtre Lettre que manuscrite, & que vous l'adressiez à vôtre confrere. Tout cela est plus modeste & plus naturel, marque moins de précaution, par conséquent moins de peur. Il y a une expression dans la page 6. *in dubium revocare poterit*, qu'il faut adoucir, en marquant que le peuple auroit tort, ce qui est vôtre pensée. <sup>a</sup> Dans la page 7. dans l'article, *sicut itaque maxima* &c. il seroit à propos de faire sentir combien la conséquence qu'on tireroit contre le culte des Saints, de ce qu'on apporte tant de précautions à les canonizer, seroit injuste. Et combien au contraire ces soins & cette sévère exactitude sont une preuve du respect qu'on a pour les Saints qui méritent d'être proposés comme des exemples. <sup>b</sup>

<sup>a</sup> D. Mabillon mit aussi-tôt *est temere* avant *in dubium revocare poterit*. Cette correction se trouve au commencement du §. 2.

<sup>b</sup> La seconde est dans l'article suivant, auquel l'Auteur, sur l'avis de son Théologien, ajouta: *Ne ille iniquus sit, qui in malam partem id interpretatur.*



SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 331

J'ai parlé à Mr l'Abbé Renaudot, qui a vû l'écrit des Capucins, & qui le méprise, mais qui comprend qu'il est nécessaire de soutenir fortement vôtre ouvrage & vôtre crédit, parce qu'ils sont l'un & l'autre nécessaires à la vérité. Il m'a promis d'agir sur cela avec tout le zèle que vous lui connoissez. Je vous supplie instamment, mon R. Pere, de prier pour moi, & de me faire l'honneur de me regarder comme vous étant entièrement dévoué & parfaitement soumis. 3. Juillet 1658.

---

D CLAUDE ESTIENNOT

A D. JEAN MABILLON.

*Sur le même sujet.*

M. R. P.

J'AI fait voir à S. A. Em. de Bouillon vôtre *Epistola Commonitoria*, il en est fort content. Je lui demandai s'il croioit que je la dûsse faire courir, il me dit que non & qu'il seroit toujours tems de le faire quand on attaqueroit la Dissertation d'Eusebe, ce qu'il ne croit pas qu'on veuille faire ici, ni moi non plus. Il me dit pourtant que je ferois bien de la faire voir à quelques Emin. de nos amis, & à des gens de lettres, ce que j'ai fait. J'en ai envoyé une copie à S. Em. Casanata, & une autre à S. Em. Colloredo. Je l'ai montrée aussi à d'autres personnes, au P. Thomassy, au R. P. G. de la Minerve &c. Tout le monde tombe d'accord que ce que vous dites & dans l'une & dans l'autre de vos Dissertations est fort juste, & je sai que son Em. Albani, qui est un de ceux de cette Cour plus capable d'en juger, a été très-content de

---

*Nam si Romana Ecclesia consuetudo laudanda omnibusque probanda est, quod tam morosam ad canonizandos Sanctos diligentiam adhibeat: mihi certe vitio verti non debet, quod assinem circumspectionem cupiam in illis Sanctis recognoscendis, quorum corpora publica fidelium venerationi exponenda erunt. Utrobique vero examen illud Sanctorum honori adeo non derogat, ut à contrario illum maxime subleuet & illustret.*

à Depuis Pape sous le nom de Clément XI.

T t ij

vôtre Dissertation. Son Em. Casanata me fit assez connoître Vendredi dernier, que l'on se donneroit bien de garde d'y toucher ; mais il me dit aussi qu'il croioit que vous feriez bien de ne pas répondre à la réponse qui a paru. <sup>6</sup>

Le 12. Août 1698.

D. JOAN. MABILLON.

A D. FILLATRE R. B.

*Tranquillité de l'Auteur malgré les bruits qui couroient contre sa Lettre.*

M. R. PERE,

**L**E Pere Capucin n'a pas été bien informé des sentimens d'Eusébe. Celui-ci ne se repent nullement d'avoir écrit sa Lettre, & il en voit tous les jours de bons effets. Rome même n'en est pas mécontente. Il est vrai que deux ou trois personnes intéressées en avoient été d'abord un peu choquées ; mais après les premières idées on en est revenu, & les Cardinaux mêmes, qui sont auprès du Pape, n'en sont pas mécontents. Mais quand il y en auroit quelques-uns, faudroit-il s'en étonner ? Il faut du tems pour accoutumer & apprivoiser les gens à certaines idées qui sont opposées à leurs préjugés. Enfin cette Lettre passe & passera sans censure. . . . J'oubliois à vous dire qu'il est vrai que l'on a répondu à la Lettre d'Eusébe ; mais je ne sais pas l'Auteur de cette réponse, qui ne consiste qu'en récriminations sur nos Reliques, & en inconvéniens de la part de l'autorité de Rome. On n'y a point répondu parce qu'elle n'attaque point la doctrine de la Lettre, dont il y a eu deux traductions, l'une imprimée en Flandre. Il y en a

<sup>6</sup> Ce n'étoit pas le sentiment commun. Les amis de Dom Mabillon furent long-tems partagés sur ce qu'il devoit faire en cette occasion. Mais ce pieux Auteur s'en tint toujours à son *Epistola Commemorativa*, persuadé que les libelles faits contre lui amuseroient pour un tems le public, mais que tôt ou tard les juges équitables leur rendroient justice & à lui.

SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS. 333  
en une seconde édition en Latin, mais sans y rien chan-  
ger. L'Auteur se réservait à dire bien des choses dans  
une réponse, si on l'y obligeoit, de quoi il n'y a point  
d'apparence. Du 31. Janvier 1699.

---

D. B. D. M.

A D. J. MABILLON.

*Réponse de Mr Plouvier à la Lettre d'Enfée.*

M. R. P.

J E vous donne avis qu'on imprime ici avec la permission  
du Maître du sacré Palais & de Mr Patrizzi une réponse  
à votre Lettre de *Cultu Sanctorum Ignotorum*.<sup>a</sup> En ayant  
été informé de bonne part, j'allai avec D. Guillaume voir  
le Maître du sacré Palais, & ne l'ayant point trouvé  
chez lui nous parlâmes à son compagnon & lui dîmes de  
prier le P. Maître de notre part de surseoir l'impression  
de ce Livre jusqu'à ce qu'on lui eût parlé. De là nous  
allâmes voir le P. Général de la Minerve & le P. Mas-  
soulié qui a beaucoup de pouvoir sur l'esprit du P. Maî-  
tre. Le P. Général nous dit qu'il croioit que le P. Maî-  
tre faisoit fort mal de donner une telle permission, que  
pour lui il étoit entièrement de votre opinion touchant le  
culte des Reliques, & que tout ce qu'on pourroit dire  
contre votre écrit ne serviroit qu'à donner prise aux hé-  
rétiques contre la Cour de Rome, & qu'il en parleroit  
fortement au P. Maître du sacré Palais. Le P. Massoulié  
me parut un peu prévenu contre votre Lettre. Il me dit  
qu'il n'étoit point du tout de votre sentiment, & qu'on  
pourroit fort bien répondre à votre Dissertation. Je le priai

---

<sup>a</sup> Cette Réponse a pour titre : *In Epistolam Eusebii Romani ad Theophilum  
Callum de cultu Sanctorum Ignotorum Apocristis, in qua contra Eusebium desin-  
duntur Reliquia à Catacumbis Romanis eruta. Autore Alexandro Plocierio  
Tornacensi Presbytero & sacra Theologia Doctore. Roma typis Jo. Francisci  
Bnagni 1700.*

de me dire ce qu'il y avoit dans cette pièce qui lui faisoit de la peine. Il me dit que vous rendiez incertaines la plupart des Reliques de Rome, en disant que le *pro Christo* qui se trouve en plusieurs tombeaux n'étoit pas une marque certaine de Martyre. Je lui répondis que le monogramme *P* ne vouloit pas dire *pro Christo*, mais que c'étoit deux lettres grecques  $\chi$  &  $\rho$  qu'on entrelaçoit ensemble pour signifier simplement *ΧΡΙΣΤΟΣ* à la manière des Grecs : que ce monogramme se trouvoit en divers endroits d'Italie sur des tombeaux, dont l'inscription faisoit foi que ceux qui étoient enterrez là, n'étoient ni Saints ni Martyrs ; que j'en avois vû de cette sorte. Il ne sut que dire à cela & me promit de parler au P. Maître du sacré Palais pour empêcher l'impression du Livre. Le P. Maître répondit au P. Général & au P. Massoulié qui lui parlèrent le même jour, qu'il y avoit déjà quelque tems qu'on méditoit en cette Cour de faire faire une réponse à votre Lettre, qu'on en avoit chargé le Chanoine Fabretti, lequel étant mort, un autre avoit pris sa place, & qu'ainsi il ne pouvoit empêcher l'impression de cet écrit, qu'il avoit ôté tous les termes durs que l'Auteur avoit mis & l'avoit obligé de parler avec grande modération. Mr Patrizzi a donné à ce qu'on m'a dit une approbation d'une page.<sup>b</sup> Cette approbation ne donnera pas grand crédit au Livre ; car il passe à Rome pour un homme qui fait beaucoup à la vérité, mais qui a des idées fort confuses & très-mauvais goût. L'Auteur de cette Réponse est un certain Mr Plouvier qui étant sorti de l'Oratoire cherche fortune. Comme on ne le croit pas capable de cela, on soupçonne qu'il aura prêté son nom à quelque autre.

A Rome ce 27. Avril 1700.

---

<sup>a</sup> Mr Patrizzi dit dans cette approbation : « que n'ayant rien trouvé dans  
« cet Ouvrage contre la foi ou les bonnes mœurs, mais une savante explication  
« des difficultez, il le croit digne de l'impression ; afin que si la lecture de la  
« Lettre d'Eusèbe a laissé quelque plaie dans l'esprit des pieux fidèles, cette  
« plaie soit guérie par cette défense de la vérité.

D. JOAN. MABILLONII  
AD EM. CARD. COLLOREDUM.

*Quærit an Plouvierii libellum refellere oporteat.*

**A**CCEPI nuper ex Urbe exemplar Libri, quem Alexander Plouvierus edidit adversus Epistolam Eusebii de cultu Sanctorum Ignotorum. Hoc unum quæror in illo Libro, quod fidem meam & venerationem erga SS. Sedem Apostolicam reddere suspectam conari videatur. Hortantur me qui Romæ versantur Patres nostri ad repellendam injuriam. Sed, ut verum fatear, tanti mihi non videtur Liber iste, ut responsionem mereatur. Sed quia incertus sum qualis sit Romæ de isto libello opinio, obnixè rogo Eminentiam tuam ut mihi amice suggerere dignetur quid facto opus sit, & an respondere sit operæ pretium. Hanc gratiam spero ab Eminentia tua, cujus consilium, si ita ipsi è re sua videatur, revelabo.

D. B. D. M.

A D. J. MABILLON.

*Mépris que l'on fait à Rome de la Censure de Mr Plouvier.*

MON REVEREND PERE,

**J**E crois plus que jamais que vous ne devez point répondre au Livre de Mr Plouvier. Il est si méprisé ici, qu'il fait grand tort à son Auteur. Il n'y a pas jusqu'à Mr Plouvier lui-même qui ne rémoigne en être dégoûté. Il se plaint qu'il ne peut se rembourser des frais qu'il a faits pour l'impression. Il eut dernièrement l'imprudence de dire qu'il étoit de même sentiment que vous touchant les Reliques des Catacombes, mais que certains

intérêts l'avoient porté à faire ce Livre. C'est un esprit inquiet qui cherche fortune, ce ne sera pas son Livre qui la lui fera trouver. Je ne crois pas que vôtre Lettre soit dénoncée, ni qu'on pense à la dénoncer. »

De Rome le 10. Août 1700.

MR. LE CARD. DE BOUILLON  
AU PERE BIANCHI Secrétaire  
de la Congrégation de l'Indice.

*Son Al. Em. prie ce Secrétaire d'empêcher que la Lettre d'Eusèbe ne soit mise à l'Index.*

PERSUASO ch' io sono dell' amicizia verso di me di V. P. le confidaro che la stima che ho per la gran dottrina e pietà del Padre Giouanni Mabillon Benedittino della Congregazione riformata di san Mauro in Francia, ed il grande affetto che io gli porto m'obligano di scrivere questa lettera di proprio pugno a V. P. per supplicarla in confidenza con la maggior premura d'impedire che non si metta all' Indice un piccolo libretto del d<sup>o</sup> Padre Giouanni Mabillon intitolato *Epistola Eusebii Romani de cultu Sanctorum Ignotorum*, nel quale forse non ha parlato con tutta la sua solita attenzione. Avero una delle maggiori obbligazioni che posso avere a V. P. se impe-

« Cependant on apprit du 19. Avril 1701. qu'elle avoit été déferée à l'Index. On manda même à D. Mabillon le 3. Mai de quels Ordres étoient le Dénoncateur & l'Examineur, & on consoloit déjà ce sçavant Religieux sur les suites de la dénonciation, en l'assurant de la part de plusieurs Cardinaux que la censure de l'Index ne serviroit qu'à donner un nouveau relief à Eusèbe. Mais cette étoit la même l'allarmoit plus que toute autre. Il n'avoit rien plus à cœur que l'honneur de l'Eglise Romaine & les railleries qu'il prévoyoit que la condamnation de sa Lettre attireroit à cette mere de toutes les Eglises, le toucholent plus mille fois que si lui-même en eût dû être l'objet. Dans cette disposition, il pria Mr le Cardinal de Bouillon de vouloir bien le protéger dans cette conjoncture, & cette Eminence écrivit aussitôt au P. Bianchi la Lettre suivante, où l'on verra un aveu de D. Mabillon aussi humble que si la Censure eût dû faire quelque tort à sa réputation.

Lettre du  
9. Février  
1699.

disce

disce che si dia un tal sfregio ad un così degno autore, così pio e zelante e così bene merito della Chiesa per le sue altre opere piene della maggior erudizione e più recondita Ecclesiastica. In tanto mi creda V. P. R<sup>ma</sup> tutto suo di cuore. <sup>a</sup>

Cluni li 3<sup>o</sup> giugno 1701.

D. MABILLON

A D. GUILLAUME DE LA PARE  
Procureur Général à Rome.

J'AI reçu, mon très-cher Pere, la Lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire. Je ne suis pas surpris que l'on veuille déferer au S. Office <sup>a</sup> notre Lettre de *cultu Sanctorum Ignotorum*. Il y auroit plutôt lieu d'être surpris de ce qu'elle n'a pas été plutôt déferée. Je crois que le Pere du Buc Théatin n'en sera pas fâché. Vous devez avoir l'*Epistola Commonitoria* que j'ai écrite

<sup>a</sup> La réponse du P. Bianchi du 19. Juillet fut que la Lettre d'Eusèbe seroit rapportée pour la seconde fois par un Consulleur discret, qu'il auroit soin de suggerer à la Congrégation les motifs qu'avoit son A. Em. pour épargner l'Auteur, & qu'il l'avertiroit de la prudente résolution que prendroient les Cardinaux. Par compliment. D. Mabillon n'eut pas d'adversaire plus intraitable dans la Congrégation que ce Secrétaire.

<sup>a</sup> C'est apparemment sur cette Lettre que D. René Massuet dans la Vie de D. Mabillon, qu'il a mise à la tête du cinquième Tome des *Annales Bénédictines*, a dit que la Lettre d'Eusèbe avoit été déferée à l'Inquisition. Je ne doutois presque point que D. Mabillon n'eût nommé ici par inadvertance une Congrégation pour une autre. Car de toutes les Lettres venues de Rome dans le cours de cette affaire, il n'y en a pas une seule où il soit parlé de l'Inquisition. Cependant de peur de me tromper, j'ai pris la liberté de consulter Monseigneur Fontanini, Prélat aussi fameux par l'étendue de son érudition, que par le zèle avec lequel il a défendu les droits de l'Eglise Romaine sur le patrimoine de S. Pierre, & la Diplomatie de D. Mabillon. Cet illustre Auteur qui étoit à Rome dans le tems que l'on inquittoit Eusèbe, & qui l'honora de sa protection, me fit réponse du 17. May 1723. que la Lettre en question n'avoit été déferée qu'à la seule Congrégation de l'*Indice*, & qu'elle ne l'avoit été, que parce qu'il y avoit quelque peu de choses sur la manière de distribuer les Reliques, qui sembloient demander plutôt une explication, qu'une censure; & que quand la première édition eut été expliquée par la seconde, elle fut universellement applaudie. Le témoignage de ce savant Prélat est d'un trop grand poids, pour ne le point donner ici dans ses propres termes. *Eusebii Epistola nunquam delata ad tribunal Inquisitionis, sed*

Tome I.

Vu

pour ce sujet à nôtre très-cher feu D. Claude Estiennot. b Vous verrez si vous jugez à propos de la faire voir aux Censeurs en cas qu'il y en ait de nommez. Je laisse le tout à vôtre prudence. Vous en pourriez donner copie à Sa Sainteté & au Cardinal Colloredo.

De Paris le 9. May 1702.

---

*ad sacram Congregationem Indicis tantum : idque factum hanc unam ob causam, quod in ea paucula quadam, praxim nostram in distribuendis Sanctorum Reliquiis respicientia, explicationem potius, quam censuram mereri viderentur. Mabillonius, ubi primum de iis monitus fuit, novam editionem paravit, quam doctus & probus Censor Franciscus Bianchinius P. C. in purpuratorum Patrum Congregatione per omnia probavit. Unde factum, ut prior editio posteriore abunde explicata omnium plausu intacta dimissa fuerit. Vera narro, misique undequaque perfecta.*

b Il étoit mort le 20 Juin 1699. Quoique ce Religieux soit peu connu dans la République des Lettres, il y en a cependant peu qui aient plus mérité d'y être connus. Il est vrai qu'il ne s'est jamais fait Auteur, mais jamais personne ne fut plus digne de l'être, & l'on auroit lieu de regretter infiniment qu'il eût été si modeste, si d'autres n'avoient fait part au public d'un travail que sa modestie ne lui permettoit pas de mettre lui-même au jour. Les Annales Benediclines en particulier lui ont tant d'obligation, qu'étant chargé de les continuer, je ne pourrois sans ingratitude ne pas faire connoître un Confrère, dont les recherches seront, du moins par rapport au Roiaume, ce qu'il y aura de plus exact & de plus intéressant.

#### *Eloge historique de D. Claude Estiennot.*

D. Claude Estiennot de la Serre né à Varennes diocèse d'Autun, se consacra solennellement à Dieu dans l'Abbaye de la Sainte Trinité de Vendôme, à l'âge de 19. ans le 13. May 1638. Après ses études de Théologie il fut mis au Séminaire de Pontleuoi. L'emploi de Régent ne lui plut pas long-tems. Il lui falloit un travail plus solide. On le plaça mieux. D. Luc Dachery lui obtint des Supérieurs S. Martin de Pontoise où il vint en 1670. Ce fut là qu'il essaya d'abord ses forces sur l'histoire de cette petite Abbaye ; mais il fit pour cela un si grand nombre de recherches, qu'à la fin le recueil fut plutôt l'histoire de tout le Vexin François, que celle du monastère de S. Martin. Cet Ouvrage est de trois petits volumes *in-folio*, & se conserve, non dans la Bibliothèque de S. Germain, comme l'indique le P. le Long, mais à Pontoise.

Ce premier essai fut extrêmement goûté des Supérieurs. L'inclination qu'avoit son Auteur pour les monumens antiques, son talent pour déchiffrer les écritures les plus difficiles, le choix & le discernement des pieces, l'arrangement des matières, la manière d'écrire aisée & naturelle, sa constance infatigable dans le travail, toutes ces qualitez le firent regarder comme un sujet nécessaire, sur tout dans



un temps où la Congrégation de S. Maur aiant dessein d'occuper ses enfans à l'histoire de l'Ordre de S. Benoît, ne souhaitoit rien tant que de trouver des sujets propres à ramasser des mémoires pour un si grand & si important Ouvrage.

On avoit alors peu de monumens des Monastères situés dans la partie méridionale du Royaume. On y envoya D. Estiennot qui y fit une moisson prodigieuse non seulement par la quantité de pieces qu'il tira des Archives de toutes ces Provinces, mais plus encore par le peu de tems qu'il employa pour ranger & mettre en usage ce qu'il avoit amassé. Il commença par le Diocèse de Bourges, & pendant les années 1673. & 74. il recueillit toutes les Antiquitez Benédiclines qu'il y rencontra. Le recueil est en trois volumes *in-folio*.

Les deux premières parties sont dédiées à D. Vincent Marfol le un des plus saints, des plus habiles pour le gouvernement, & des plus zélés pour les Lettres qu'ait eû la Congrégation. D. Estiennot marque dans sa petite Lettre dédicatoire que c'est pour suivre l'exemple de ses Peres qu'il s'attache à l'histoire, & que si les Supérieurs le trouvent bon, il passera sa vie à fouiller dans les Archives & à en extraire tout ce qu'il y trouvera d'utile pour la postérité & pour lui-même. Il y exprime sa passion pour l'étude par ce vers :

*Immior studii & amore senesco sciendi.*

Un autre fruit de cette passion dans les mêmes années 1673. & 74. fut un Recueil en quatre volumes *in-folio*, des Antiquitez Benédiclines du Diocèse de Poitiers.

L'année suivante parurent deux autres *in-folio*, sur les Diocèses d'Angoulême & de Saintes.

En 1676. six volumes *in-folio* sur les Diocèses de Limoges, du Puy, de Perigueux, de Sarlat & de Clermont.

L'année d'après trois autres *in-folio* sur les Diocèses de S. Flour, de Lyon, & du Bellay.

En 1679. & 80. cinq nouveaux *in-folio* sur le Languedoc, la Gascogne & le Comtat.

Enfin il donna en 1682. le dernier *in-folio* de ses Antiquitez Benédiclines du Diocèse d'Orléans.

Quand cet infatigable Ecrivain n'auroit fait depuis neuf ans que ces 29. volumes, cela paroîtroit assurément un travail extraordinaire ; mais ce qui semble presque passer les forces humaines, outre les Antiquitez, il fit encore sur toute l'Aquitaine un Recueil de fragmens historiques qui n'y pouvoient pas entrer, & ce recueil qu'il finit en 1684. est de 16. volumes *in-folio*, de sorte qu'en onze ans il écrivit 45. volumes, presque tous de sa propre main, excepté quelques-uns des fragmens où il fut aidé par un de ses Confrères nommé D. René du Cher. Cet Ouvrage paroîta immense sur tout à ceux qui savent ce que c'est qu'Archives & anciennes écritures. Mais il avoit

un talent incroiable pour cette sorte de travail.

Pour dire maintenant en peu de mots, en quoi consiste cette laborieuse compilation, ce sont des titres de fondations, des Croniques entieres ou des extraits de Croniques, des éloges de grands hommes, des Ouvrages ou des fragmens d'Ouvrages non imprimez, des Bulles & des Lettres de Papes, Conciles, différens Diplomes, Catalogues de Manuscrits, Généalogies, Histoire de divers événemens particuliers, enfin tout ce que l'on peut imaginer de curieux & d'intéressant ou pour le Roiaume en général, ou pour les familles illustres, ou pour les Monastères.

Ce ne sont pas seulement des copies, souvent on rencontre des notes & des notes très-judicieuses, qui supposent un goût exquis, une grande justesse d'esprit, & une profonde érudition. Enfin je l'ai déjà dit, & je ne crains pas d'en être démenti, que si jamais les Annales Benoîtines s'achèvent, D. Estiennot est de tous les Benoîtins, celui à qui, par rapport au Roiaume de France, le public en aura le plus d'obligation. Aussi s'oubloit-il en quelque sorte, pour se rendre utile à ce grand Ouvrage. Il dit lui-même qu'il lui est arrivé plusieurs fois pendant ses voiajes de ne manger qu'à sept heures du soir, afin de pouvoir travailler tout le jour.

Lettres à  
D. Mabill.  
du 9. Mars  
1681.

A toutes les parties d'un homme de Lettres, Dom Estiennot joignoit une qualité qui paroît presque incompatible avec elles, c'étoit une dextérité merveilleuse pour les affaires, hardi avec prudence, secret sans affectation, adroit sans le paroître, insinuant sans bassesse, ferme sans entêtement, il y avoit peu de conjonctures embarrassantes dont il ne se tirât avec honneur. C'est ce qui le fit choisir en 1684 pour Procureur Général de la Congrégation en Cour de Rome. Il y fut, mais chemin faisant l'homme de lettres accompagnoit par tout l'homme d'affaires. A peine fut-il arrivé à Rome qu'il envoya à D. Mabillon un mémoire de tout ce qu'il avoit recueilli dans sa route pour les Actes des Saints de l'Ordre ou pour les Annales. Pendant quinze ans qu'il géra les affaires de son Corps dans cette ville, il ne discontinua jamais de rendre de bons offices à tous ses Confrères de l'Abbaye de S. Germain, qui étoient occupez à la littérature. D. Mabillon en particulier en reçut des secours infinis, tant pour Rome même que pour toutes les Abbayes d'Italie. Toutes les Bibliothèques étoient ouvertes au Procureur. Il avoit tellement trouvé l'art de vaincre la défiance naturelle aux Italiens, qu'on se faisoit un mérite de ne lui rien cacher.

Comme il ne s'agit ici que de la vie littéraire de D. Estiennot, je n'entrerai pas dans le détail de ce qu'il fit à Rome comme Procureur. Il suffira de dire qu'étant aimé dans ce pais-là, comme il l'étoit, il ne pouvoit guère manquer de réussir dans tout ce qu'il entreprenoit. Il fut extrêmement considéré des trois Papes sous lesquels il y vécut. Point de Cardinaux qui ne se fissent un plaisir de recevoir ses visites & de lui en rendre. Il étoit ordinairement appelé dans

Innoc. XI.  
Alex. VIII.  
Innoc. XII.

\* SUR LE CULTE DES SS. INCONNUS.

341

les Congrégations où l'on devoit traiter de l'état régulier. Mr le Cardinal d'Étrées & Mr le Tellier Archevêque de Reims l'honoroient de leurs commissions, & il avoit grand commerce de lettres avec ces deux grands Prélats. Quelques jaloux du crédit qu'il avoit dans cette Capitale du monde, voulurent, pour le décrier, faire passer son petit hospice pour un rendez vous de Jansénistes, mais la calomnie fut confondue. Mr le Cardinal Slusius avoit tant de confiance en lui, qu'il le constitua son Secrétaire François. Alexandre VIII. lui faisoit l'honneur de l'aimer jusqu'à le faire conduire à son Audience par un escalier secret & à s'entretenir familièrement avec lui sur les études & sur les Ouvrages de la Congrégation qu'il regardoit, disoit-il, comme *una Academia di peita e di dottrina*; éloge distingué que je ne rapporte que pour animer mes Confrères à ne jamais le relâcher sur ces deux articles, qui sont en effet les seuls qui peuvent rendre des Solitaires recommandables devant Dieu & devant les hommes. Innocent XII. le mit de la Congrégation *super disciplina Regularium*, HONNEUR, dit-il, que je ne méritois pas & que je n'attendois pas. Si cela dure, j'aurai des envieux & des ennemis. Car comme je suis un de ceux qui tiennent le plus ferme sur la nécessité au rétablissement de la communauté, les intéresser m'en voudront du mal. Mais il faut faire ce qu'on doit, quand on est dans l'occasion & dans l'obligation de le faire.

Lettre du 7.  
Mars 1690.

Lettre du  
18. Janvier  
1695.

Finissons l'éloge de ce grand homme par ce trait, qui fait voir qu'il étoit autant zélé pour les règles & les devoirs de son état, qu'homme de lettres & homme d'affaires. Il mourut le 20. Juin 1699. d'une attaque d'apoplexie qui l'emporta en 34. heures & fut enterré en l'Eglise des Minimes de la Trinité di Monti. Il fut regretté universellement. Le Cardinal d'Aguirre en pensa mourir de douleur, & pendant fort long-tems, lorsque les Bénédictins l'alloient voir, il ne pouvoit parler que de D. Estiennot. Personne ne fut plus touché de cette mort & n'eut plus raison de l'être que D. Mabillon, qui depuis nombre d'années lui étoit uni par les liens de l'amitié la plus tendre & la plus sincère, & qui lui étoit redevable d'une infinité de pièces rares, dont il a fait le principal ornement de ses Annales & de sa Diplomatique.

Au reste il sera peut-être inutile d'avertir que c'est D. Estiennot que D. Mabillon cite souvent sous le nom de *P. Stephanotius*. La première fois qu'il signa sous ce nom Latin à Rome, on lui en fit un proces devant le Pape, comme s'il eut changé son nom, & il se justifia en disant au S. Pere que c'étoit D. Jean Mabillon qui l'avoit baptisé ainsi.

---

D. GUILLAUME DE LA PARE,  
A DOM MABILLON.*La Lettre d'Ensebe déferée.*

M. R. P.

**I**L y a long-tems que nous avons distribué des copies de l'*Epistola Commonitoria* que vous adressâtes au R. P. Estiennot. Cette Lettre fit d'abord impression sur les esprits & arrêta certaines personnes qui vouloient déferer vòtre Lettre de *Cultu Sanctorum Ignotorum*; mais depuis le méchant livre qu'un nommé Plouvier a imprimé contre cette Lettre, le P. Bianchi Secrétaire de la Congrégation de l'Indice a donné vòtre Dissertation à Monseigneur Bianchini à examiner. Il en fit le rapport à la Congrégation il y a environ trois mois. Le même jour Monseigneur le Cardinal Colloredo m'envoia chercher pour me le dire, cette Emin. m'avoit promis de me donner le rapport du Qualificateur, mais quelque instance que j'aie pu faire pour l'avoir, je n'ai pu en venir à bout. Je me suis adressé à d'autres pour l'avoir, mais on a dit que ce n'étoit pas l'usage qu'on donnât aux Parties les vœux des Qualificateurs. La Lettre n'est pas encore condamnée, on l'a donnée à un autre Examineur qui en doit faire le rapport. Il y a apparence que ce rapport ne sera pas favorable. De Rome le 22. Nov. 1702.

D. GUIL. DE LA PARE

A D. MABILLON.

*Deux endroits à corriger dans la Lettre d'Enfèbe,  
selon les Théologiens de Rome.*

M. R. PERE,

J'AI parlé à Monseigneur le Cardinal Imperiali qui est de la Congrégation *del Indice*. Cette Emin. qui vous honore beaucoup, m'a dit que je ferois bien de parler moi-même à Monseig. Bianchini qui me diroit de vive voix ce qu'il trouve à redire dans votre Lettre. Je parlai donc à ce Prélat, qui me parla de vous avec toute l'estime & la considération possible, m'assurant qu'il avoit eû toute les peines du monde à se charger du rapport de la Lettre *ad Théophilum*, & qu'il ne l'avoit accepté qu'après plusieurs prières reitérées de la part du P. Bianchi. Il vous loue fort d'avoir fait imprimer cette Lettre & avoue qu'elle seroit d'une grande utilité, si deux endroits de cette Lettre étoient corrigez.

Le 1. est dans le nombre IV. où il est dit : *In secer-*  
*nendis hujusmodi Sanctis hac fere indicia observantur,*  
*Crux aut palma, vel Christi monogramma passim cum*  
*litteris græcis A & Ω, boni Pastoris & Agni figura,*  
*historia Veteris aut Novi Testamenti, aliave id genus*  
*indicia tumultus eorum insulsa.* Ce Prélat assure que ce ne sont pas là les marques dont on se sert pour distinguer les Martyrs des autres Chrétiens enterrez dans les Catacombes. Il avoue qu'on mettoit indifféremment à tous les Chrétiens ces marques, & qu'elles ne prouvent point que les corps, sur les tombeaux desquels on trouve ces marques, soient des corps de Martyrs. Aussi les Cava-teurs ont-ils ordre de passer outre, à moins qu'ils ne trouvent la palme jointe à la phiole de sang. C'est à ce seul signe qu'on reconnoit les Martyrs & qu'on les distingue des autres corps enterrez aux mêmes endroits ; comme Mr Fabretti le dit expressément dans son *Explicatio In-*

*scriptionum antiquarum* page 555. *Certissimo effuso pro Christo sanguinis argumento, quo precipuo, imo & unico usus sum dum sacrarum Reliquiarum extractioni & custodia praeui.*

Le second endroit à corriger, à ce que prétend Mgr Bianchini est dans le nombre IX. prétendant que la Lettre de Grégoire III. à Olgarius Archevêque de Mayence est apocryphe, Grégoire III. ayant vécu plus de 100. avant Olgarius. Voilà tout ce que ce Prélat trouve à reprendre dans votre Dissertation. Il avoue qu'on ne sauroit trop crier contre les abus qu'on fait des Reliques contre l'intention de Rome.

De Rome le 23. Janvier 1703.

## REPONSE DE D. MABILLON.

M. R. PERE,

**J**E vois bien par la Lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire du 23. du passé que l'affaire de la Lettre d'Eusébe n'est pas encore tout-à-fait consommée. C'est ce qui fait que je différerai peut-être encore à remercier son Em. Mgr. le Cardinal Colloredo de tous ses bons offices.... Il seroit facile de satisfaire Mgr Bianchini sur les deux articles où il a trouvé à redire. Car pour ce qui est de la Lettre à Olgarius, elle est assurément très-authentique, & il y a faute dans l'imprimé où au lieu de Grégoire III. il faut mettre Grégoire IV. au tems duquel vivoit cet Archevêque. Cette Lettre a été imprimée par le Jésuite Serrarius entre les Lettres de Boniface.

A l'égard du second article, je suis témoin que défunt Mr Fabretti ne gardoit point tant de mesure pour discerner les Saints des Catacombes, & j'en ai vû lever plusieurs où ces marques dont vous parlez ne paroissent point. J'en ai vû lever un entre autres où pour toute marque il y avoit à *Balineu Auguste*, & je vous avoue que c'est une des peines que j'ai eu sur ces sortes de Reliques. Je pourrois dire beaucoup de choses sur les palmes & les vaisseaux de verre que l'on prétend être la marque la plus certaine:

mais

mais le respect que j'ai & pour le saint Siège & pour la Congrégation des Rites, m'oblige de supprimer ce que j'aurois à dire là-dessus, qui ne seroit pas peut-être inutile. J'attendrai en repos le succès de cette petite affaire, & je vous prie de ne vous en pas tourmenter plus que moi. Si l'on savoit à Rome les excès que l'on commet en France & ailleurs sur le Culte de ces sortes de Reliques, je crois que que l'on conviendrait que je n'en ai pas assez dit, & même que ce que j'en ai dit est une véritable Apologie du Decret de la Congrégation des Rites qui condamnent ces abus; mais dont le Decret est fort mal observé en ces païsi, où l'on fait de plus grandes fêtes & avec plus de solennité de ces sortes de Saints, que des plus grands Saints de l'Eglise. Je me suis un peu plus étendu que je n'avois dessein sur cette matière. Vous en ferez tel usage que vous jugerez à propos. De Paris le 12. Fevrier 1703.

---

Cette Lettre fut montrée à Mgr Bianchini qui en fut si content qu'il reprocha au Pere Bianchi de s'être trompé lui-même dans le rapport qu'il avoit fait de la Lettre d'Eusèbe à la Congrégation. Ce Pere en rejetta la faute sur le Cardinal Carpeigna, qui, disoit-il, insistoit fort à la condamnation de la Lettre. On la fit voir aussi aux Cardinaux Colloredo & Imperiali. Ce qui n'empêcha pas que la Dissertation ne fût encore rapportée à la Congr. le 22. Avril.

---

D. JOAN. MABILLONII

AD EMIN. CARD. COLLOREDUM.

*Ut Censuram effugiat, quidvis facere paratus est vir modestus, modo id fieri possit citra veri sincerique iacturam.*

QUOD mihi, Em. Domine, favorem & patrocinium tuum in tuenda Epistola Eusebii Romani benigne polliceris, gratias ago quam maximas. Si scirem quam in ea reprehensione digna videantur, ea perlibenter vel purgarem vel emendarem. Sed cum id ignorem, quid

*Tome I.*

Xx

reponam mihi non succurrit. Unum aut alterum carpendum notaverat vir apud vos illustrissimus, cujus examini hæc Epistola commissa fuerat: ac cum ei de utroque fecissem satis, ipse mihi significavit, se ab injuncta sibi censura destitisse. Animus erat novam hujus Epistolæ editionem adornare & approbare indicium sanctitatis ejusmodi Sanctorum, adeoque Martyrii ex vasculis sanguine tinctis ad eorum oculos appositis, & suum quoque dare pondus & momentum palmis ejusmodi oculis impressis. Quæ si sacra Congregationis Judicis arbitris posse sufficere tibi videantur, aut si qua alia, citra veri & sinceri præjudicium, addenda viri doctissimi censeant, ego eorum consilii facile parebo, ubi ab Emin. Tua id resciero, si mihi id renunciare non graveris. Parcat quæso inurbanæ facilitati, ne dicam audaciæ meæ; nec vereatur ne quod suo nomini offendiculum in nova hac editione, siquidem eam fieri debere censueris, imprudenter ac temere afferam. Deus Opt. Max. Eminentiam tuam incolumem servet.

17. Sept. 1703.

EM. CARD. COLLOREDI

AD D. J. MABILLONUM.

**H**ESTERNA die cum primum coacta fuit Sancta Indicis Congregatio, tui modestissimi animi sensa fuerunt expressa, & multa animorum benignitate excepta. Jusserunt deinde ut exquiratur modus, quo possent ea quæ in ante edita Epistola displicebant, in unum cogi; quæ cum primum accepero, tibi submittam, ut si, antequam denuo recudatur Epistola, placuerit tibi mecum difficultates, si quæ aderunt, communicare, meas possim tibi renunciare. Interim à nova aliquantisper suspende editione, donec omnia unanimi veritatis ac sinceritatis studio possint impleri. Romæ 20. Nov. 1703.



# OBSERVATIONES

## AD SECTIONEM IV.

### EPISTOLÆ EUSEBII ROMANI

#### AD THEOPHILUM GALLUM.

**I**N scernendis ejusmodi Sanctis hæc fere indicia observantur, Crux, aut Palma, vel Christi Monogramma passim cum literis A & Ω; Boni Pastoris, aut Agni figuræ; historiæ Veteris aut Novi Testamenti; aliæ id genus indicia tumulis eorum insculpta &c.

Observantur hæc signa; sed cœmeteriorum Præfecti Decreto sacre Congreg. obsequentes ex hisce signis duo tantum respectant indicia martyrii; nempe Vas sanguine tinctum, aut vas sanguine tinctum una cum Palma.

Vir clarissimus Raphael Abbas Fabrettus, quamdiu præfuit extrahendis Reliquiis ita de se testatum reliquit in libro Antiquarum Inscriptionum, quem Romæ edidit anno 1699. pag. 355. ubi de quodam operculo marmoreo loculamenti in cœmeterio B. Castuli loquens ait: "Cultrum illud seu falcem lateralem cum Palmæ ramusculo in ea insculpto fuisse instrumentum martyrii non invitus credo, significati per vasculum appictum in quo sanguis asservari solebat; ita ut hodie similes ampullæ vitreæ, sanguinea & purpurea crusta obductæ frequentissime in sacris cœmeteriis juxta Martyrum loculos, quæ capita recumbunt, reperiantur; certissimo effusi pro Christo sanguinis argumento, QUO PRÆCIPUO, IMO ET UNICO USUS SUM DUM SACRARUM RELIQUIARUM EXTRACTIONI ET CUSTODIÆ PRÆFUI." Ibi vero etiam refert experimentum solutæ hujusmodi crustæ per salis Armeniaci immixtionem cum aqua communi; unde paruit non fuisse crustam à concretionem salium mineralium profectam, sed à sanguinea massa petitam.

X x ij

Contra publicam fidem Magistratûs hujusmodi auctor anonymus in epistola nimis confidenter affirmat pag. 15. » Ossa eorûm efferrî è tumulo Romani cœmeterii, si tumulus nondum referatus occurrat cum Christi monogrammate, cum signo Palmæ, Columbæ, Pastorisve, aut aliquo consimili; & pro indicio sanctitatis haberi, si nomen aliquod quomodocumque lapidi inscriptum sit, deinde ossa lavari &c. & distribui ut publicæ fidelium venerationi exponantur. » Illustrissimus Fabrettus, & reliqui cœmeteriorum curæ præfecti, quibus absentibus nemini licet loculos aperire & sacra ipsa asportare, testantur, se unicum sanguinis tantum, aut sanguinis & palmæ indicium, juxta Decretum sanctæ Congregationis, admisisse tamquam notam certam martyrii. Sin alterutrum desideretur; non sinunt ossa in eo loculo condita inde asportari; imo plerumque ne aperiunt quidem loculos hisce indiciiis destitutos, nisi fortasse velint exteris præsentibus ostendere per *auto-las*, cadavera illa loco mora nunquam fuisse, ex quo semel inclusa fuerunt: quod ex ossium dispositione demonstrant, aperto quocumque loculo, qui forte occurrat, adpectui faciliior. Ceterum ex eo loculo nec os nec cineres extrahi permittunt ad publicam venerationem, nisi per sanguinis vasculum, aut per vas & palmam constiterit de legitimo & approbato Martyrii charactere.

Aperiunt loculos vetustis inscriptionibus obductos, non ut Martyrem appellent eum, cujus nomen in saxo, & ossa intra loculum sita repererint; sed ut inspiciant, an sanguinis vasculum intus repositum sit, unde Martyr dignoscatur. Nam plerumque visitur quidem exterius appositum; sed aliquando ipsi loculamento cum ossibus includebatur, ut experimento comperimus, indicantibus etiam Prudentii versibus ab Arringio observatis.

Auctor Epistolæ eadem pag. 15. memoriæ lapsus, aut nimis incuriosam perquisitionem ejusmodi rerum evidenter prodit; dum ita scribit: » Si corpus sit integrum; hæc litteræ à Cardinali Vicario dari solent: si tantum corporis particula; ab Episcopo sacrarii Apostolici præfecto, testante, has Reliquias à Sacra Congregatione Indulgentiarum; sacrarumque Reliquiarum recognitas & appro-

basat fuisse. » Perquirat & interroget quotquot ab Eminenti. Cardinali Vicario impetraverint ossa majora à Reliquiis separata, quæ dicuntur insignes Reliquiæ; sive ab Illustrissimo Episcopo sacrarii Apostolici Præfecto integrum corpus; nam ab utroque distribuuntur tum corpora solida, tum partes insigniores à reliquo corpore separata. Videbit, se historiam extractionis ac distributionis Reliquiarum scripsisse, nondum sibi plene perspectam, aut idoneis ex testibus acceptam. Quare non admodum miror, si de signis martyrii attente observatis à Curatoribus Reliquiarum diversimode scripsit, ac ipsi testantur; cum in distributione solidorum corporum, aut partium insigniorum enarranda plus justo memoriæ fiderit, uti ex omnium consensu, qui ejusmodi Reliquias impetrarunt, imo ex ipsis litteris, quæ una cum Reliquiis traduntur, experiri etiam in Gallia poterit.

*Ad Sectionem IX.*

De fide Epistolæ Gregorii III. Papæ ad Othgarium Episcopum Moguntinum, an eadem scilicet habenda sit genuina, vel supposititia, & num Chronologiæ legibus consonet, Auctor Viderit.

Quæ in eadem Epistola offertur excusatio, cur petitioni Othgarii satisfieri minime valeat, exhaustis jam cœmeteriis, ægre potest excludere antiquam consuetudinem dividendi Reliquias ejusdem Martyris in plures Ecclesias, ut omnium votis aliquid præstaretur; ægrius autem componetur cum Canone 7<sup>o</sup>. Synodi VII. Oecumenicæ, quæ Christi sæculo octavo, præcepit ex veteri traditione, ne ulla Ecclesiæ consecratio absque Reliquiis fiat. » Si à præfenti tempore inventus fuerit Episcopus absque sacris Reliquiis consecrare templum, deponatur, ut ille qui ecclesiasticas TRADITIONES transgreditur. » Consuetudinem autem dividendi sacra lipsana diserte narrat S. Paulinus Episcopus Nolanus Natali XI. edito Mediolani 1697. à clarissimo viro Ludovico Antonio Muratorio Bibliothecæ Ambrosianæ Præfecto, pag. 28. ista legimus carmina.

Inde igitur suadente fide data copia fidis &c. ut supra p. 265.

XX iij

(Nempe  
sæculo  
quod præ-  
cessit Oth-  
garii Episcopi  
qui refer-  
tur ad Novum.)

Cum igitur ex Canonis lege consecrare non possint Episcopi novas Ecclesias absque sacris ipsis, & Pontifex Gregorius IV. (in hunc enim mutari intelligo Gregorium III. Epistolæ Eusebii ad Theophilum, ut respondere possit ætati Olgarii) pro veteri consuetudine supplere facile posset inopiam cœmeteriorum, divisis Reliquiis eorum corporum, quæ fuerant antea extracta; miraretur fortasse nonnemo responsum Gregorii, eoque nomine in suspicionem vocaret Epistolam, antea non editam à Collectoribus magni nominis. Præterea jure miraretur quod in tanta Reliquiarum inopia Canonem condere placuisset Patribus Concilii Ocumenici, præsertim inflicta pœna gravissima depositionis Episcopi, si revera omnes Reliquiæ Martyrum fuissent à Romanis cœmeteriis exhaustæ, nempe ex iis, quæ supra reliqua Orbis totius cœmeteria hujusmodi sacris pignoribus abundabant. Verum & interpretatum iri benignius, & aptius exponi crediderim Gregorii litteras, ut genuinæ credantur; si excavata significant omnia Martyrum corpora, quæ in parte aliqua vel peculiari in cœmeterio (de quo fortasse in petitione Olgarii sermo fuerat) superiorum Pontificum & aliorum fidelium cura recondita tempore persecutionum, extrahebantur deinde sæculo Olgarii. Non secus hodie rescriberetur, si quis ab exhausta parte cœmeterii alicujus particularis, puta Calixti, aut Prætextati, effodi ac donari sibi corpus Martyris flagitaret. Quare ut veritati jura integra præserventur, judico nonnihil interpretationis aut dubitationis huic Epistolæ ad Olgarium, saltē obiter, esse apponendum: nequis in digitos ducens translationes Martyrum admodum paucas, quæ à tertio Christi sæculo ad ætatem Olgarii peractæ sunt, dubitet cum Dodvello de Martyrum paucitate: cujus impugnandi ac revincendi munus à RR. PP. Congregationis S. Mauri feliciter susceptum, & pari pietatis ac eruditionis laude absolutum in Prolegomenis ad Acta Martyrum sincera & selecta per R. P. Ruinart ejusdem Congregationis, bonorum omnium commendatio prosequitur.

*BREVIS RESPONSIO AD OBSERVATIONES  
qua Roma in Epistolam Eusebii Romani ad  
Theophilum facta sunt.*

**E**X Litteris Eminentissimi DD. Cardinalis Ottoboni ad clarissimum Abbatem Renaudot, mecum communicatis intellexi, quantum habeam gratiam suæ Eminentię, quæ apud SS. Dominum nostrum id obtinuit, ut Epistolæ ad Theophilum, cujus Auctorem me esse non dissiteor, ulterius examen tantisper differretur, donec observationibus seu animadversionibus ad illam Epistolam factis satisfecissem. Jam dudum id executus essem pro singulari mea in sanctam Romanam Ecclesiam observantia, si istas observationes prius accepissem. Sed quia paucos ante dies beneficio illustrissimi DD. Bianchini mihi communicatae sunt, obnixè rogo clarissimum D. Abbatem Renaudot, ut Eminentissimo DD. Cardinali Ottobono testetur, me ad illis satisfaciendum ex animo paratum esse, idque effecturum, statim atque quorundam operum, quæ sub prælo sunt editione exoneratus & absolutus fuero: quod quidem ante hujus anni exitum, Deo dante, fiet. Tunc novam ejus Epistolæ editionem me curaturum promitto, qua in editione dabo operam, ut ea corrigantur vel explicentur, quæ hac in Epistola tum quoad signa martyrii eorum Sanctorum, quorum corpora è Romanis cœmeteriis extrahuntur, tum quoad Epistolam Gregorii Papæ ad Otgarium archiepiscopum, sacre Rituum Congregationi, vel cœmeteriorum præfectis displicere potuerunt, subscripturus sententiæ clarissimi viri Raphaelis Fabretti, amici quondam mei, in libro antiquarum Inscriptionum nuper edito, ubi ampullas vitreas sanguine tinctas pro indubitato martyrii signo habet.

Quod attinet ad Epistolam Gregorii IV. ad Otgarium archiepiscopum Moguntinum, facilis erit solutio, asserendo longe plura ab eo tempore detecta fuisse Romæ cœmeteria, in quibus sanctorum Martyrum corpora inventa sint: quale est Castuli cœmeterium, quod, cum Romæ

versarer, detectum fuit ad portam Majorem prope aqueductum Sixti V. Hæc ubi in nova hujus Epistolæ editione aliaque nonnulla minus accurate dicta emendavero, spero fore, ut mea in sanctam Romanam Ecclesiam observantia novo hoc argumento haud dubia futura sit, quam meis qualibuscumque scriptis hætenus testatam facere conatus sum, & in posterum dum vixero, testari, Deo dante, non desinam. Ita testor Parisiis Idibus Junii an. 1704.

FR. JOANNES MABILLON.

D. G. DE LA PARE

A DOM MABILLON.

M. R. PERE,

**L**E Pere Bianchi Secrétaire de la Congrégation de l'Index est si acharné contre la Lettre de *Cultu SS. Ignotorum*, qu'il en fit faire hier matin le rapport à la Congrégation des Cardinaux par un Théologien Qualificateur. Mr l'Abbé Fontanini qui a pour vous une considération particulière & qui se dit vôtre disciple, publiant par tout que s'il fait quelque chose il l'a appris dans vos Livres, vient de m'écrire un billet que je vous envoie & où vous verrez que Mrs les Cardinaux, par la considération qu'ils ont pour vous, n'ont pas voulu censurer cette Lettre, & qu'ils ont ordonné qu'on en fit un troisième rapport.

De Rome le 22. Avril 1704.

D. GUILL. DE LA PARE.

A D. J. MABILLON.

M. R. PERE,

**I**L y a plusieurs Cardinaux qui par la considération qu'ils ont pour vous, s'intéressent à empêcher que votre Lettre ne soit censurée. Mgr le Cardinal Otthoboni, à la sollicitation de Mr l'Abbé Renaudot en a parlé au Pape ; Sa Sainteté a fait appeller le P. Maître Bianchi & lui a défendu de parler davantage de cette Lettre que par son ordre. Ce Secrétaire est fort acharné contre Eusèbe. Il en a parlé d'une manière extrêmement forte à Mgr le Cardinal Otthoboni, lequel pour s'en informer a consulté Mr Bianchini son Bibliothécaire. Ce Prélat qui est plein d'estime pour vous en a parlé d'une manière bien différente. Cependant tous vos amis souhaiteroient que vous fîssiez une seconde édition, où vous corrigéassiez les deux endroits qu'on prétend ici être faux & que je vous ai déjà marquez.

De Rome le 10. May 1704.

\* C'étoit par estime pour l'Auteur. Car quoique n'étant encore que Cardinal il eut loué la Lettre d'Eusèbe, il ne laissa pas d'en faire des plaintes, lorsqu'il eut été fait Pape : non que S. Sainteté y reprit quelque chose en particulier, mais en général parce que sous prétexte de marques douteuses, elle sembloit décrier le culte des Reliques tirées des Catacombes. Il se fait, disoit ce S. Pere aux personnes de qui je le fais, il se fait quantité de bonnes œuvres à l'occasion de ces Reliques, pour quoi en arrêter le cours en jetant des doutes sur les marques dont on se sert pour les distinguer des Corps du commun des Chrétiens ? Quel bien ne se fait pas à Notre-Dame de Lorette ? Combien d'œuvres de pénitence, de communions, d'aumônes ? Faut-il empêcher ce bien, parce qu'il n'est pas sûr que la Chapelle ait été apportée là par des Anges, comme le croit le peuple ? Que la *Scala santa* soit l'escalier qui étoit dans la maison de Pilate, cela n'est absolument pas de foi. Cependant je le monte, tout Rome le monte souvent par pénitence & par dévotion. Un Critique auroit-il bonne grace de soutenir qu'il faut retrancher cette dévotion, parce que l'on auroit peine à accorder l'histoire avec l'opinion populaire ?

CLARISSIMO ET PERILLUSTRI  
DD. ABBATI FONTANINO

VIRO ERUDITISSIMO ET HUMANISSIMO

FR. JOHAN. MABILLION S. P. D.

NESCIO qua bona fortuna, vir clarissime, mihi contigit, ut absque ullo meo in te merito tam insignia in dies benevolentiae tuae argumenta mihi ultro exhibeas. Id jam dudum repetitisque litteris à nostro in Urbe Procuratore generali intellexi, pudetque me quod tam diu hac de re tibi gratias agere distulerim. Scis vero, vir clarissime, nos senes manus habere graves ad scribendum, ne quid de ingenio dicam, quod tardum nobis senibus esse experientia constat: sed tandem torporem mihi excutiendum esse persuasit postrema admonitio tua, qua nescio quam epistolam jam diu in trutina sacrae Indicis Congregationis vocatam, sed ab Eminentissimis & consultissimis ejus arbitris hactenus benigne habitam denuo ad ulterius examen dilatam fuisse nostro Guillelmo la Pare significasti. Habeo sane multam gratiam Eminentissimorum DD. meorum, in primis vero Emin. DD. Cardinalis Imperialis indulgentiae, quod tam crebris fatigati relationibus ab hujus Epistolae censura abstinuerint ad hanc usque diem. Intelligunt quippe sine dubio viri sapientissimi me in hac scribenda Epistola (neque enim me ejus auctorem esse diffitebor) nullo modo recedere voluisse à reverentia sanctae Romanae Ecclesiae debita, quam animo meo intime impressam esse omnes, si non fallor, vitae meae rationes, & scripta qualiacumque mea abunde testantur. Id unum mihi hac in Epistola propositum fuit, ut evellerem si fieri posset abusus, qui in his Gallicanis partibus emerferunt circa cultum Sanctorum è Romanis cœmeteriis huc advektorum, quos impensiori veneratione quam ullos Ecclesiae



Sanctos quantumvis insigniores colunt, colendosque exponunt religiosi præsertim Mendicantes, tum publicis officiis & concionibus; tum expositione sanctissimi Sacramenti per totas octavas, & quidem contra decretum sacre Rituum Congregationis, cujus auctoritatem hac in Epistola inprimis propugnandam susceperam. Non dubito quin perspecta fuerit mens mea Eminentiss. Dominis meis, quorum indulgentiam ea qua par est grati animi affectione agnosco.

Verum dum impenso mihi abs te circa hanc Epistolam officio tibi gratias ago, vir clarissime, pæne excidebat ex animo longe amplius beneficium, quod mihi abs te præstari intelligo, cum tu te patronum ac defensorem palam testaris operis mei de re Diplomatica, quod recens R. P. Germont Soc. Jesu, non autem solus ille, edito libello impugnavit. Ob hanc sane benevolentiam in me tuam me tibi obstrictissimum esse tibi persuadeas velim nullique occasione defuturum, ubi opella mea tibi usui esse poterit. Interim Deum Opt. Max. rogo ut te diutissime incolumem servet, tuaque pia omnia consilia fortunet. Vale Parisiis die 20. Maii 1704.

---

CARD. COLLOREDI

AD D. J. MABILLON.

**H**ESTERNO die cum sacra Indicis Congregatio haberetur, faustissimus advenit nuncius de ortu Primogeniti Serenissimi Burgundix Ducis, quem utique velut Noc alterum futurum, ut de eo dici queat, *ipse consolabitur nos*, boni omnes bellorum laboribus attriti ominantur; ac veluti propheticum illud Davidis in Christianissimi Regis felicitates apposite cadit: & *videas filios filiorum tuorum*, ita quod sequitur, ab ipsius derivandum pietate non ambigimus, *Pacem super Israel*: ut  
Y y ij

gloriæ ipsius triumphalis merito melius quam Gallieno statuatur arcus dicaturque non Gallieno sed Gallorum clementissimo Principi, *cujus invicta virtus sola pietate superata est.*

Tum igitur cum de te sermo haberetur P. Bianchus Congregationis à secretis dixit, quod cum Pontifex ipsum alloqui vellet super rebus tuis, nihil statui ulterius poterat, antequam Sanctissimi audiretur oraculum. Hac ergo de causa substiti, nec exspiscari insuper addidi si quæ essent aliæ difficultates enodandæ præter illas de quibus P. Procurator Generalis egerat cum Pontifice, cum quo brevi locuturus Reverendissimus à secretis referet postea quæ ab ipso acceperit. Superfedimus autem, quod erant cogitationes pacis & non afflictionis.

Oblector interim amœnissima Annalium Benedictinorum lectione, & gavisus sum quod, ad S. Marini martyrium cognoscendum, vas sanguinis guttis aspersum appositum fuerit aliaque signa, quæ Romanas tueri partes plurimum possunt, quas & ipse pollicitus secundum veritatem defendere, spero quod abunde adeo præstabis, ut si qui nævi priori editioni adhæserunt, piissimæ considerationis manu sint tergendi.

Romæ 8. Julii 1704.

EMIN. CARD. OTTHOBONI

AD D. J. MABILLON.

ADM. R. P.

**F**ELICIS recordationis Alexander VIII. Patruus meus amantissimus, cum in humanis degeret, nil frequentius me docere dignatus est nihilque pretiosius è vivis excedens mihi reliquit, quam ut viros tanti Pontificis judicio probatos impense foverem, & peramanter amplecterer. Horum in numero Paternitatem tuam esse satis mihi liquet, tum ob egregiam erga Pontificem ipsum

voluntatem, tum ob merita pietatis & doctrinæ, quæ tot Litterarum monumentis universæ Reipublicæ hucusque innotuerunt. Quapropter Litteræ, quas Paternitas tua omni officiorum genere cultissimas ad me dedit, singulari voluptate animum meum affecerunt, & stimulos addunt in dies exhibendi erga Ordinem vestrum, ac tibi præcipue, majora benevolentia documenta. Patribus Congregationis tuæ patet, & libere patebit in Ædibus meis Bibliotheca, è cujus flosculis sacræ doctrinæ & eruditionis succum, velut apes colligere pro comperto habeo, nec modicæ mihi gloriæ futurum puto illorum studia publico bono adjuvare. Cæterum quod Abbas Renaudotus meus studiosissimus Paternitati tuæ retulit, me in comitiis sacræ Indicii Congregationis Decretum in causa Epistolæ de Cultu SS. Ignotorum prorogari curavisse, satis amice egit, ut ex hoc uno intelligeres quanti faciam honestates tuas, quamque cupiam de litteratis viris bene mereri. Præterea jucundum mihi accidit audire, te novas super præfata Epistola elucubrations quamprimum Romam transmissurum; tales enim fore confido, ut opus opportune illustrent, ac gratum omnibus & acceptum efficiant. Interim vero dum Paternitati tuæ, ubicumque è re tua fuerit, operam meam offero & exhibeo, Deum enixe precor, ut te diu servet incolumem, atque fortunet.

Romæ die 19. Augusti 1704.

CARD. COLLOREDI

A D. JEAN MABILLON.

ADM. R. PATER,

**M**ULTUM lætor quod in supplemento librorum de re Diplomatica, secundum morem tuum veritati simul studeas & modestiæ, quodque secundum Apostolum: *Nihil per contentionem*. Maturare te etiam editionem Epistolæ de cultu Sanctorum Ignotorum, summo opere gratu-

Y y iij

lor, gratique animi tui sensa Sanctissimo Domino nostro reverenter expromam. Cum alio vocatus Epistolam abrupissem, atque ad Pontificium facellum pro Epiphaniarum solemnitate convenerim, ipsimet tuas litteras, quo melius demississimam tuam venerationem jussis suis agnosceret, exhibui; quod ille gratanti animo excipiens paterna sua benedictione te amantissime donavit, atque apud se, ut meliori otio illas perlegeret, detinuit; sperans quod quam citissime novæ illæ, quas recudis, omni pietatis ac venerationis erga sanctam Sedem argumento præstabunt.

Romæ 6. Janu. 1705.

AD SUMMUM PONTIFICEM  
CLEMENTEM PAPAM XI.

D. J. MABILLON.

BEATISSIME PATER,

**A**D pedes Sanctitatis vestræ supplex affero Eusebianæ Epistolæ primum exemplar novæ editionis, quam ad nutum ipsius & ad mentem sacræ Rituum Congregationis refingere ac reformare conatus sum. Id si assecutus sim, felicem me reputavero. Hunc libellum brevi subsequenter, nisi jam præcesserint, Supplementum librorum de re Diplomatica, & tomus secundus nostrorum Annalium, quorum exemplaria noster in Urbe Procurator Generalis offerre debet Sanctitati vestræ, quæ ut benignis, ut solet, oculis accipiat etiam atque etiam obsecro. Deum Opt. Max. precamur omnes, ut Sanctitatem vestram incolumem diutissime servet, efficiatque ut ejus auctoritate pax Ecclesiæ Gallicanæ, ac toti Europæ concedatur. Sane in tot amarissimis perturbationibus tædet diutius vivere, longeque optabilius esset cito mori, quam videre mala gentis nostræ & Sanctorum. Securus emoriar, si Apostolicam vestram benedictionem & indulgentiam obtinere merear.

Parisiis 8. Febr. 1705.

D. JO. MABILLONII

AD EM. CARD. COLLOREDUM.

**M**ITTO Eminentia<sup>æ</sup> tuæ novum Eusebium à me recognitum, auctum & emendatum: utinam eo successu quem exspectas, omnesque Romani Patres quibus eum placere & approbari maxime capio. In novo hoc Eusebio supersunt nonnulla, quæ quibusdam fortasse duriuscula videbuntur: verum id tantum cadit in secundarios Ministros extrahendis corporibus præpositos, quos non satis religiose hac in re aliquando se gessisse constat, non uno exemplo. Unicum hic affero à multis testibus in hac Parisiaca urbe observatum. Allatum erat quoddam caput, quod S. Martyris esse dicebatur; adhibitis ad illud probandum Chirurgis, . . . \* quod à viro fide dignissimo, qui testis adfuit, accepi. Hæc aliaque non pauca me moverunt, ut ne omnia, quæ forte duriuscula nonnullis videbuntur, in novo Eusebio rescarem, ut majorem in posterum diligentiam adhibeant secundarii isti Ministri. Plura hac de re scribo illustrissimo Bianchino, cui mentem meam, utpote veteri amico, sicut & Eminentia<sup>æ</sup> tuæ, sincere aperire non dubitavi, ut intelligatis me multa reticuisse ob reverentiam S. R. E. cujus honorem quovis pretio inviolatum esse velim. Vale.

10. Febr. 1705.

---

\* His Ministrorum secundariorum fraudibus velamen prætereundum satius visum est, ne hinc insani capiant segreges fratres nostri districtis læssendi Romanam Ecclesiam. Quod tamen immerito facerent. Neque enim dubium est quin Ministri illi pœnas Romæ dedissent, si fraudes ipsorum fuissent notæ; & diligentia Parisiis ad explorandam Reliquiarum veritatem adhibita argumento est, quantum Romanæ Ecclesiæ filii ab incerti cultus superstitione liberarentur.

---

D. GUILL. DE LA PARE

A D. J. MABILLON.

M. R. P.

**J**E viens tout présentement du Palais, où j'ai présenté de vôtre part le second Tome des Annales de l'Ordre avec le supplément à la Diplomatique. Les choses obligeantes que le S. Pere a dites de vous font connoître l'estime que Sa Sainteté fait de vos Livres. Il m'a dit trois ou quatre fois de vous remercier de sa part. Ensuite il m'a parlé du rapport qu'il avoit fait faire de votre seconde édition de la Lettre *ad Theophilum* à Mrs les Cardinaux de la Congrégation *del Indice*. Il parloit de cela avec une satisfaction très-grande, & a dit qu'il s'étoit toujours attendu que vous donneriez dans cette occasion une marque de vôtre attachement pour le S. Siège.

A Rome le 26. May 1705.

---

AD D. BLANCHINUM.

D. JOAN. MABILLON.

**R**OMAM adit novus Eusebius novo habitu novaeque forma indutus, utinam dignus qui à Romanis Patribus approbetur. Si quid habet minus, quam ante, incultum, id tuis curis debet, illustrissime Domine, quippe

---

\* Dom Mabillon parlant de cette seconde édition, dit dans une Lettre du 19. Janvier 1705. Je viens de réimprimer la Lettre d'Eusèbe de *Cultu Sanctorum Ignotorum*; & ce par ordre du Pape, qui m'a ordonné de retoucher cette Lettre, & d'en faire une seconde édition, ayant suspendu les sollicitations que certaines personnes faisoient pour la faire censurer par la Congrégation de l'Indice. Je l'ai donc retouchée sans l'affaiblir en rien, & l'ai augmentée de près de la moitié.

qui

qui naves primi Eusebii mihi pro tua humanitate detexti & modum eos emendandi docuisti. Si ex tuis monitis profecerim, id tibi tribuendum: si quid vicii in novo Eusebio ex priori etiam nunc resideat, id non malo animo sed imperitiæ vetusti artificis imputari debebit. Ut mentem meam sincere tibi aperiā, gravate tuli cum Romæ versarer, amicum nostrum bonæ memoriæ Raphaelem Fabretum in extractione corporum è Romanis cœmeteriis non semper accurate observasse regulas quas ipse solas certas & legitimas agnoscit; nimirum ut ex solæ Reliquiæ verorum Martyrum censeantur, in quorum tumulis ampullæ sanguine tinctæ repertæ fuerint. Sane cum illo interfui extractioni sex minimum corporum è cœmeterio Castuli recens tunc detecto, in quibus nullæ ejusmodi ampullæ nec alia martyrii signa extabant. In his una erat inscriptio à *Balneo Augusto*, quod ne quidem sufficiens Christianismi indicium esse tu ipse facile concedes, nisi tumulus iste in communi Christianorum cœmeterio repertum esset. Id tamen in nova hac Eusebiana Epistolæ editione reticere volui, ne quid venerationis debitæ aliis detraherem. Eandem ob causam non retuli integram Nicolai Epistolam ad Tadonem archiepiscopum Mediolanensem necdum editam, ne ea baptizatorum Sanctorum corporibus universim aptaretur. Hæc dixerim ne tibi mirum videatur, si quid duriusculum in nova hac editione superfit. Quod non in Romanam Ecclesiam aut Eminent. Cardinalem Vicarium cadit, sed in secundarios eorum Ministros, qui non semper satis religiose in extrahendis illis corporibus se gesserunt. Quæ omnia liberius forte quam deceret à me dicta, ut benigne accipias velim, meque tua benevolentia dignari pergas.

Parisii 10. Febr. 1705.

D. BIANCHINUS  
AD D. J. MABILLON.

Adm. R. P.

**P**AULISPER distuli responsum dare humanissimis litteris, quas ad me dederas, admodum R. Pater, dum novam Eusebii editionem transmitteres ad Eminentissimos Patres; ut possem una cum responsione ad Epistolam, significare cetera ad librum pertinentia, quæ sacræ Congregationis mandato perfecissem. Intellexi enim, facile id eventurum, quod contigit, nempe ut mihi demandaretur ea de re ad eosdem Patres perferre. Cum iussus paruissem ad diem iv. Idus Maii, & Eminentissimis Judicibus exposuissem, videri mihi, non secus ac titulus proferebatur, omnia emendata atque explicata, quæ in prima editione occurrerant aut interpretanda nitidius, aut castigatius enarranda pro sincero illo fidei ac veritatis studio, quod colis religiosissime; perspexi, placere Patribus quæ dicebantur: neque ullius sententiam percepi quæ nostræ refragaretur. Hæc, ut arbitror, etiam aliunde intelliges, nempe ex iisdem ad quos antea præscriperas: qui te summo opere diligunt, & studia tua omnium litterarum generibus, præsertim vero sacris adeo salutaria fovere, promovere, & commendare non desinunt. Ita sane decet benevolentiae vicem mutuo rependere optime de universis merito scriptori, pro Ecclesiastica historia naviter laboranti. Optatissimum mihi ejusdem Epistolæ iteratæ editionis exemplar, nec non Appendicem ad celeberrimum opus de re Diplomatica, quæ duo perferri ad me curas, excipere; ut ingenii ac solertiæ tuæ monumenta singula consulere promptius possim, eo nomine mihi cariora, quod benevolentiae in me tuæ testimonium plane singulare contineant. Probo summo opere, quod abstinueris in hac editione ab iis de clarissimo viro



Fabretto enarrandis, quæ in Epistola ad me præscribis. Vereor enim ut alteri potius quam Fabretto sit ea negligentia tribuenda, cujus meminisse opinaris in litteris. Cum enim præsto essent quæ ante annos undeviginti adnotaveram de hac eadem accurata animadversione vasculi sanguine tincti & palma conjuncta, quod amicissimus nostrum Fabrettus, dum Reliquiarum negotio præfuit, observasse testatur, contuli cum animadversionibus à me in commentarium redactis, dum Roma profectus Anconæ agerem anno 1686. & utrasque consentire non modo ipse comperi, sed è vestigio etiam ostendi R. Patri Congregationis Rituum Procuratori Generali, dum litteras tuas mihi redderet. Nihil ergo antiquius veritate utrique nostrum fuerit; gratulor, quod sacra Congregatio existimaverit alteram hanc editionem commode processisse. Valeas itaque & vigeas diuturno eruditorum bono, admodum Reverende Pater, atque egregiis laboribus tuis sacrarum litterarum studia, ut facis, augere ac promovere nunquam desistas, præ ceteris vero pietatis atque doctrinæ tuæ cultoribus amare pergas FRANC. BLANCHINUM.

CARD. OTTHOBONUS

AD D. J. MABILLON.

ADMODUM R. PATER;

**E**USEBIANA Epistola à durioribus salebris emolita, & adeo concinne à Paternitate vestra nuper composita in sacra Indicis Congregatione comparuit, ut Eminentissimorum Patrum unanimi consensu, plerisque suffragiis commendata & approbata fuerit. Cujus rei felix eventus, licet Paternitati tuæ jam diu (ut puto) innouerit, meis quoque significationibus testari non injucundum fore confido. Cum enim illustres tuos in Lit-

Z z ij

teraria Republica labores tanti faciam, quam qui maxime, prætermittere non debueram procuracionem nominis tui, & egregiæ famæ, quam illibatam, plenamque fidei & obsequii erga hanc sanctam Sedem ad posteros transire summopere exopto. Reliquum est ut Paternitas tua, ubicumque se dabit occasio, opera mea pronaque in tui commodum voluntate libere utatur, ac interim Deum Opt. Max. enixe rogo, ut te diu sospitet, atque fortunet.

Romæ 2. Junii 1705.





LIVRE QUATRIEME.

LETTRES ET ECRITS

SUR LES ETUDES

MONASTIQUES.



HISTOIRE

DE LA CONTESTATION

Sur les Etudes Monastiques, entre le R. Pere Armand Jean Bouthillier de Rancé Abbé de la Trappe, & D. Jean Mabillon Religieux de la Congrégation de S. Maur.



OUT le monde sait que le Pere Abbé commença la querelle dans son Traité des Devoirs Monastiques, adressé littéralement à ses Religieux, mais dans lequel il décide réellement pour tous les Solitaires : car on y trouve une décision par laquelle il leur interdit toutes les sciences & presque toute autre lecture que celle

Zz iij

de l'Ecriture Sainte & de quelques Traitez Monastiques.

A peine cette décision eut-elle paru, qu'elle jeta l'alarme non seulement en bien des Cloîtres, mais même plus loin. Plusieurs personnes de mérite, de piété & de distinction dans le Clergé qui se trouvoient édifiés des études & des travaux de la Congrégation de S. Maur, & qui les jugeoient utiles à l'Eglise, furent blessés de la décision, ils s'en plaignirent & conseillèrent aux Benedictins de s'y opposer, de faire voir la tradition des Etudes dans leur Ordre, & de justifier l'alliance de la science Ecclésiastique avec la piété des Cloîtres.

Ces Peres se défendirent long-tems d'entrer dans cette contestation. Contents d'avoir pour eux la Tradition & l'exemple de leurs Ancêtres & des plus saints Personnages de leur Ordre auxquels S. Benoist les oblige de se conformer, ils continuèrent d'aller leur grand chemin, je veux dire par la route si battue des études saintes; & pour toute réponse à ceux qui les excitoient à se défendre, ils alleguèrent que le Pere Abbé avoit ses vûes particulières, qu'il n'avoit droit de décision que sur sa Maison, qu'il y étoit le maître, & qu'on ne pouvoit trouver à redire, que pour conduire son troupeau au Ciel, il se fit des routes singulières, puisqu'il les croioit les plus sûres.

Plus de neuf années se passèrent dans ce silence. Mais enfin D. Mabillon fatigué des instances d'un grand nombre d'hommes de Lettres & même d'illustres Prélats, qui le pressoient d'entreprendre la défense des Etudes Monastiques, mit la main à la plume & composa sur cette matière le Traité qui fut imprimé pour la première fois en 1691. & pour la seconde en 1692. tant le débit en fut rapide.

Dans ce Traité l'Auteur prouve d'abord par une nuée d'illustres témoins & par une foule de riches monumens de la tradition des Etudes, non seulement qu'elles ne sont point étrangères à la profession Monastique, mais même qu'elles lui sont en quelque façon nécessaires.

Il marque ensuite la qualité des Etudes qui peuvent convenir aux Solitaires, & les livres dont ils peuvent se servir. Et il est vrai qu'il entre sur cela dans un si grand

détail, & ouvre un champ d'une si vaste étendue, que l'on comprend bien que ceux qui n'en jugeront que sur les dehors & les apparences, & qui ne se donneront pas la peine d'examiner les vrais sentimens de l'Auteur, ne manqueront pas de crier à l'excès & de lui donner le tort.

En troisième lieu il traite de la fin des Etudes, mais avec tant de lumières & de piété, & il marque si judicieusement les vûes toutes Chrétiennes que les Solitaires doivent se proposer en étudiant, que cela seul pourroit servir à rectifier tout ce que l'on prétend être excessif dans la seconde partie de ce Traité.

Mais ce qui devoit plus le mettre à couvert de toute injuste Critique, c'est la manière honnête & polie dont il traite cette matière, c'est cet air de modestie qui lui étoit si naturel & qu'il répandit pour ainsi parler jusqu'à l'excès sur tout son Ouvrage: car il fait paroître un si grand éloignement de ces décisions fieres, hautaines & impérieuses, que souvent il faut deviner son sentiment, & qu'il ne l'insinue d'ordinaire que par un *peut-être pourroit-on dire*: ce sont encore ces égards & ces ménagemens qu'il a eus pour son illustre adversaire, cette estime, ce respect, cette vénération qu'il a marquée pour sa personne & pour son mérite; c'est enfin ce soin scrupuleux qu'il a pris de justifier son entreprise dans cet ouvrage & de dédommager la conduite & le sentiment du P. Abbé, en même tems qu'il se sentoit obligé de s'en éloigner.

Aussi ce Traité fut-il reçu avec des applaudissemens infinis. On verra par les Lettres que l'on a mises à la suite de cette Histoire les éloges qu'on lui donna en France. En Italie on ne lui fit pas un accueil tout à fait si obligeant. Le Pere Ceppi Religieux Augustin en ayant voulu traduire la seconde partie en Italien, trouva pour l'impression de grandes difficultez chez le Maître du Sacré Palais. On n'y goûta point le conseil que D. Mabillon donnoit de lire les Livres hérétiques, quelque adoucissement qu'il y eût mis; la Chronologie d'Usserius étant l'ouvrage d'un hérétique, on trouva mauvais que l'Auteur l'appellât la plus assurée; on se plaignit du retranchement

des questions scolastiques qui regardent le *Quomodo*; l'éloge de Theodoret passa pour une injure faite aux autres Peres Grecs; l'exemple de Ticonius Donatiste, quoique pris de S. Augustin fut improuvé, parce qu'il porte à lire les Livres hérétiques. On ne vouloit pas qu'on regardât l'Histoire & la Chronologie profane comme nécessaire pour l'intelligence de l'Ecriture Sainte. Enfin le nom d'imposteur que D. Mabillon donnoit à Annius de Viterbe irrita fort les Dominiquains. Le Maître du sacré Palais poussa la délicatesse de conscience jusqu'à dire qu'il feroit censurer ce Livre par le S. Office. Cependant sur les justes remontrances du R. Pere Massolié, le P. Ceppi obtint enfin un *imprimatur*, mais à condition qu'il ne mettroit rien sur les Livres défendus, dont son Original contelloit la lecture. En Allemagne le Traité fut traduit en latin par le R. P. Udalric Staudigl Religieux Benedictin de l'Abbaye de S. Andechs, & imprimé à Campten en 1702.

Avant-propos.

Comme le P. Abbé étoit l'agresseur & que c'est lui qui avoit commencé par troubler les Solitaires dans la possession où ils étoient depuis tant de siècles, on s'attendoit qu'après avoir dit dans son traité des Devoirs & redit dans son Explication sur la Regle tout ce qu'il avoit jugé à propos pour soutenir son sentiment, il demeureroit dans le silence qu'il recommandoit tant aux autres, & attendroit avec tranquillité le jugement du public sur ce procès. Mais il ne crut pas pouvoir se taire en sûreté de conscience. Ce Pasteur brûlant de zèle pour le salut de ses ouailles, se figura que *Jesus-Christ rechercheroit dans ses mains le sang des ames de ses freres*, s'il gardoit le silence, & il ne lui en fallut pas davantage pour se faire *un devoir pressant* d'examiner le sentiment de Dom Mabillon. Une autre raison qu'il ne dit pas dans son Avant-propos fut d'empêcher par une réponse que sa personne & sa mémoire ne fussent flétries par l'approbation que Mr. du Bois avoit donnée au Livre de D. Mabillon. Il n'y a pourtant rien nommément contre le P. Abbé dans cette Approbation: mais il prit pour lui tout ce que S. Gregoire de Naz. cité là, dit contre ceux qui méprisoient  
de

de son tems la science & l'érudition. Ceux de son parti furent avertis les premiers de son dessein, & le bruit s'en répandit bien-tôt. Néanmoins dans l'incertitude du succès on se contenta d'abord de publier que ce n'étoit que pour ses Religieux que le P. Abbé travailloit. Il le dit lui-même à plusieurs de ses amis qui lui rendirent visite, quoique par ses discours il fit assez sentir que sur le Traité vangeur des Etudes il ne seroit pas fâché de voir le public d'accord avec ses Religieux.

Quand l'ouvrage fut achevé, on changea de vûe. Le P. Abbé commença à se persuader que l'enclos de son Monastere mettoit des bornes trop étroites à sa Mission & que par une savante Apologie de l'ignorance monastique, il seroit beau de faire à tous les autres Moines une obligation de ne rien savoir. Il montra sa réponse à ses plus zelez partisans, qui ne manquèrent pas de l'applaudir, de le pousser à faire imprimer & de lui promettre une victoire complete. Il n'est pas surprenant que cet éloquent Abbé se soit gagné certains esprits à une premiere lecture de cet Ouvrage. Il traite son sujet avec tant de véhémence & d'impetuosité, tant d'agrément & de vivacité, & il donne à tout ce qu'il dit un si grand air de mystere & de conséquence, qu'à moins de savoir résister aux impressions sensibles, il ne meine pas seulement, il entraîne par tout où il veut. C'est un torrent de paroles, qui vous emporte sans vous donner le loisir de réfléchir sur les raisons. D'ailleurs comment examine-t'il le Traité de D. Mabillon ? J'ai peine à le dire. L'effet de son examen est de le découdre & souvent de le déchirer par lambeaux, lesquels ainsi découffus & lacérez, destituez de la force & de l'agrément qu'ils avoient dans leur place, n'ont plus d'autre usage que de servir d'objet à l'indignation de cet Abbé & de sujet à sa critique. C'est contre ces petits monstres de sa façon, ou si on l'aime mieux, contre ces misérables invalides qu'il déploie toutes les forces de sa Rhétorique & qu'il vomit tant de feux & tant de flammes, qu'à n'en juger, comme font mille gens, que par les yeux, on les croiroit pulverisez & l'auteur du Traité enseveli dans leur poussière. Il n'est donc pas étonnant que des gens qui n'a-

voient ni le tems de réfléchir sur les raisonnemens ni celui de comparer la réponse avec le Traité qu'elle attaquoit, applaudissent au P. Abbé. A peine s'en peut-on défendre, lors même qu'on lit la pièce dans le repos du cabinet. On passe d'une page à la suivante par le seul plaisir qu'a donné la première. Pour s'arrêter il faut se faire violence, à plus forte raison pour sacrifier le plaisir de la lecture au travail de la réflexion.

Le Pere Abbé prenant pour conviction l'enthousiasme où il avoit jeté quelques Lecteurs de ses amis & des louanges flatteuses pour des témoignages rendus à la vérité, ne pensoit plus qu'à l'impression. Ce dessein ayant bien-tôt éclaté, quantité de personnes éclairées & qui entendoient le mieux ses intérêts, lui représentèrent qu'il feroit mieux de ne laisser lire sa réponse qu'à ses freres, puisque ce n'étoit qu'à eux qu'elle étoit adressée; que mise au grand jour elle lui attireroit des critiques; que le Livre de D. Jean Mabillon ne l'attaqueroit pas, qu'il étoit universellement applaudi; que ce Pere méditoit une nouvelle édition de son Ouvrage, & qu'il étoit prêt de profiter des lumieres qu'il voudroit bien lui donner; qu'un entretien sur cette matiere avec D. Mabillon produiroit un bon effet; que l'on devoit cela à l'édification publique, au lieu qu'une contestation entre deux personnes religieuses ne manqueroit pas de scandaliser; que s'il s'opiniâtroit à disputer sur un sujet où il étoit au moins douteux que le droit fût de son côté, il étoit à craindre que les gens du monde, qui toujours observent d'un œil malin les actions des Moines, ne lui prêtassent des vûes indignes de la grande réforme dont il faisoit profession, & que perçant au travers des apparences de zèle, ils ne vissent ou ne crussent avoir dans son procédé beaucoup plus de demangeaison de parler que de nécessité. Le P. Abbé avouoit dans une de ses Lettres que ces avis lui venoient de plus de vingt endroits. Madame de Guise entre autres lui écrivit fortement sur ce sujet: mais c'étoit pour lui une affaire de conscience, & l'on sait que la conscience s'est fait une loi de ne suivre d'avis que ceux qu'elle approuve.

Tout donc étant préparé pour l'édition, le P. Abbé envoya



à Paris des copies de son Ouvrage. On le porta à des Docteurs pour avoir des approbations. Mr Boileau Doyen de Sens & Mr Courcier furent d'abord choisis pour cela : mais ces Messieurs ne vouloient rien passer que d'honnête, rien que de vrai & de modéré. Ils furent remerciez de leurs services, & l'on en chercha d'autres assez accommodans, pour ne rien changer & pour admirer tout. Quand on fut sûr du privilège, on tint l'édition fort secrète, on fit même courir le bruit que le dessein d'imprimer étoit rompu. Cependant Muguet pressoit la chose & fit tant de diligence qu'au bout de trois semaines ou un mois au plus, le Livre vit le jour. La surprise fut grande, mais elle fut extrême, l'orsqu'on eût parcouru l'ouvrage. De pures imaginations rapportées comme des faits historiques, de fausses opinions attribuées à son adversaire pour le combattre avec plus d'avantage, des inductions générales tirées de faits particuliers, des déclamations outrées qui tomboient plus sur lui-même, que sur personne; plus de dix siècles de l'Ordre S. Benoît méprisez, décriez, déchirez sans égard ni exception, les enfans de cet Ordre les plus recommandables par leur piété & par leur doctrine, traitez de la façon du monde la plus cavalière, des faits injurieux aux Congrégations les plus régulières avancez sur de faux rapports, des réticences infiniment plus injurieuses, des jugemens d'une témérité manifeste, & tout cela soutenu d'un air de confiance & d'autorité capable d'en imposer aux esprits les plus fermes, & le plus en garde contre l'erreur & l'illusion.

Dom Mabillon étoit alors malade d'une pleurésie; quelques saignées faites à propos l'ayant tiré de danger, le Mercredi d'après Pâques il ouvrit pour la première fois le Livre du P. Abbé. Plusieurs de ses amis, quantité de personnes considérables l'étant venu voir pour le féliciter de sa guérison, on ne parloit dans ces visites que de la Réponse aux Etudes. Le savant Benedictin qui aimoit son saint Ordre autant qu'il le devoit, & qui savoit d'ailleurs combien les gens du siècle prennent avidement tout ce qui se dit au désavantage des Moines, paroissoit vivement touché des excès du Censeur des Etudes & s'en plaignoit ouvertement.

A a a ij

On le fit bien-tôt savoir au P. Abbé, qui jugeant de D. Mabillon par la plupart des hommes, crût que cette affliction n'étoit que le dépit de se voir réfuté sans réplique. A l'en croire pourtant, il compatissoit à la peine de son Adversaire. « On m'a mandé, dit-il dans une de ses lettres, que nôtre Réponse avoit affligé D. Mabillon, » cela me donne beaucoup de déplaisir, si cela est, & je » ressens sa peine plus que je ne vous puis dire. Il n'avoit pas inspiré cette compassion à ses amis. Un de ceux-ci, Mr le Comte de Charmel, écrivant à un Curé de Paris, » les Benedictins, dit-il, s'affligent de la Réponse, » mais ils n'ont que ce qu'ils méritent, pourquoi aussi s'opposent-ils au sentiment de mon Abbé ?

Je croirois assez que le P. Abbé pensoit comme ses amis & que sa compassion n'étoit qu'un voile spécieux dont il couvroit la secrète joie de son prétendu triomphe. Si véritablement il eût pris part à la peine des Benedictins, du moins auroit-il eu quelque regret d'avoir légèrement avancé contre eux des faits dont on lui faisoit connoître la fausseté. Il avoit assuré que les Benedictins reformez avoient abrogé le travail en faveur des Etudes, & que l'Académie de S. Miel avoit été cassée dès la première année de son institution à cause des désordres de ceux qui la composoient. Le P. Procureur Général de la Congrégation de S. Vanne lui en fit ses plaintes en termes également forts & respectueux : le P. Abbé lui répondit froidement » qu'il étoit bien fâché que ce qu'il avoit dit en » passant de sa Congrégation lui eût donné de la peine, » qu'il n'avoit pas eu la moindre envie de blesser personne. Et loin de se retracter, loin de rien adoucir, il menace de rapporter beaucoup de raisons & de faits qu'il a passez sous silence, si on lui donne lieu de s'expliquer plus qu'il n'a fait. Tout cela n'est guère d'un homme compatissant. Il parle sur le même ton à Madame de Guise, » qu'il n'a jamais eu la moindre pensée ni de blesser ni de » faire la moindre peine aux Congrégations reformées, que » l'humeur n'avoit eu aucune part aux expressions fortes » dont il avoit été obligé de se servir, qu'il ne lui étoit » pas échappé une parole qui se ressentît de l'aigreur qui

se rencontre dans ceux qui parlent seulement pour disputer & pour contredire : mais qu'il craignoit que si l'on répondoit à ce qu'il avoit dit, il n'y eût des gens qui écrivent pour le soutenir, qui n'observeroient pas les mesures qu'il avoit gardées ; qu'enfin il n'y avoit rien qu'il ne fût prêt de faire pour contenter ceux qui croient avoir sujet de se plaindre de lui. « Sans le profond respect que l'on a pour ce grand homme, on lui demanderoit comment tout cela s'accorde avec tout ce qu'il écrivoit à Mr de la Chambre Curé de S. Barthelemy, que si l'on répondoit à son ouvrage, il chargeroit la Congrégation de S. Maur de honte & de confusion.

Ces menaces n'ébranlèrent pas D. Mabillon qui se disposa tout de bon à répondre. Dès que le bruit en fut venu aux oreilles de Madame de Guise, cette illustre Princesse envia chercher quelques-uns des Supérieurs & D. Mabillon même, & n'oublia rien pour les porter à un accommodement, c'est-à-dire à ne dire mot sur la Réponse du P. Abbé. Elle promit aux Benedictins de la part de leur Adversaire, que si D. Mabillon vouloit aller trouver, il seroit bien reçu & honoré à la Trappe, que le P. Abbé le traiteroit avec distinction & qu'il l'assureroit d'une véritable estime pour la Congrégation de S. Maur. Les Benedictins représentèrent à son A. R. que si les choses étoient encore en leur entier & sur le pied où elles étoient avant que la Réponse aux Etudes parût, on accepteroit d'autant plus volontiers ce parti, qu'on l'avoit déjà pris dans le Traité des Etudes, où l'on avoit soutenu son sentiment sans faire paroître que le P. Abbé l'eût attaqué : mais que cet Auteur ayant outragé l'Ordre de S. Benoît par un écrit public, & refusant d'en faire une rétractation publique, on ne pouvoit trouver mauvais que les Benedictins ne se laissassent pas condamner sans faire voir la justice de leur cause ; qu'au reste la réplique seroit si prudente, si modérée & si sage qu'elle ne diminueroit en rien la haute idée que l'on avoit de la piété & du mérite du P. Abbé. Comme tout ceci fut assaisonné de termes fort respectueux, la Princesse ne crut pas la résolution des Benedictins si irrevocable, qu'Elle perdît l'espérance de la

faire échanger & de résoudre D. Mabillon au voyage de la Trappe. Dans cette pensée Elle les congédia & partit pour Alençon.

Quantité d'Abbez, une infinité de gens de la première distinction eurent dans les vûes de Madame de Guise & firent les mêmes démarches auprès des Supérieurs & de D. Mabillon. Ce fut, pour ainsi dire, un accablement de sollicitations qu'il fallut soutenir, aussi-bien que les effets de l'impression que cette idée d'offres & d'avance d'accommodement laissoit dans l'esprit des gens du monde.

D'un autre côté D. Mabillon étoit soutenu & encouragé par tout ce qu'il y avoit de Religieux savans & vertueux dans son Ordre, où l'on ne put voir qu'avec douleur & indignation un Abbé si pieux, si respectable d'ailleurs, s'élever contre une pratique établie par les Saints, ordonnée par l'Eglise, confirmée par un usage immémorial, toujours observée avec religion & justifiée par l'utilité qu'en avoit tiré l'Eglise dans tous les tems. Au dehors bien des personnes de mérite & de considération se déclarèrent aussi pour lui. Celui qui le fit avec plus d'éclat, fut Mr Puffor Conseiller d'Etat, qui dit un jour au Roi devant toute la Cour & en présence de Mr le Chancelier, qu'il ne pouvoit souffrir le vif du P. Abbé qui avoit jetté des roses : & ce fut en cette occasion que le Roi dit que D. Mabillon passoit dans son esprit pour le plus savant & le plus humble Religieux de son Roiaume.

Quelque tems après, D. Mabillon fut voir le Curé de S. Jacques du Haut-pas, un des plus chauds amis du P. Abbé, & qui se remua le plus pour faire imposer silence aux Benedictins. Après plusieurs honnêtetés semblables à celles que D. Mabillon avoit reçues de lui dans une autre visite, où ce Curé s'étoit efforcé de le porter à expliquer ses sentimens sans presque aucun rapport au Livre du P. Abbé, il envoya querir le Comte de Charmel, qui dit à peu près les mêmes choses que Madame de Guise pour détourner D. Mabillon de répondre & pour le résoudre au voyage de la Trappe. Il lui montra même trois li-  
gnes d'une Lettre du P. Abbé conçûes en termes assez ho-

norables, à quoi ajoutant les marques de distinction que le Benedictin recevroit à la Trape; il crut qu'il n'en faudroit pas davantage pour abbatre D. Mabillon & lui faire tomber la plume des mains. Mais quand il eut entendu ses raisons, il se trouva fort embarrassé. Il tâcha de justifier le P. Abbé sur ses intentions & sur les lettres que plusieurs Religieux lui avoient écrites, pour l'engager à publier ce qu'il avoit avancé. D. Mabillon répondit modestement que s'il avoit voulu écouter tout ce qu'on lui avoit dit de la Trappe & recevoir les Mémoires d'un Religieux de cette Maison qu'on lui avoit offerts, il lui auroit été facile de rendre la pareille au P. Abbé; mais qu'il fermeroit toujours les oreilles & le cœur aux rapports & aux plaintes de ces sortes de gens. Il faut donc, reprit avec chaleur Mr de Charmel, que ce soit un frippon caché dans la Trape, car tout y respire la sainteté, j'en suis témoin, l'on m'en doit croire. Hé bien Monsieur, lui dit D. Mabillon, il en est de même chez nous, il en a été de même dans le Collège des Apôtres. Le Comte ne sachant que répondre, s'avisa de proposer la médiation de Mr de Meaux, qui dans un Ouvrage s'expliqueroit sur les Etudes Monastiques d'une manière propre à satisfaire les deux partis. Sans lui dire ce que l'on pouvoit penser des engagemens de ce grand Prélat avec le P. Abbé, on lui répondit que ce qu'il pourroit écrire ne feroit que lui attirer une réplique de la part de ses ennemis qui étoient ceux de l'Eglise, que le P. Abbé n'y trouveroit pas son compte ni les Benedictins non-plus, & que d'ailleurs cela n'empêcheroit pas que d'autres Religieux de S. Vanne ou de S. Maur ne réfutassent le P. Abbé & peut-être avec moins de ménagement que ne feroit D. Mabillon. Le Comte avoua que cet expédient n'étoit point recevable, & ajouta que si le P. Abbé avoit prévu les conséquences fâcheuses de son Ouvrage & les avantages que certaines gens, qu'il nomma, en tirent contre les Benedictins, il ne l'auroit jamais publié, qu'il lui manderoit que la réponse qu'on lui préparoit seroit modeste, & qu'on s'y feroit une religion de ne rien dire ni contre son honneur, ni contre la réputation de sa Communauté.

Madame de Guille ne fut pas plutôt arrivée à Alençon, qu'elle écrivit plusieurs lettres aux Supérieurs, à D. François Lamy connu par ses écrits philologiques, & à Dom Mabillon. Son A. R. mandoit à ce dernier qu'elle étoit surprise qu'il eût oublié ce qu'il lui avoit promis, & qu'il la crût capable de l'engager à une chose qui ne lui fût pas avantageuse. » Je fais bien, ajoute-t-elle, que vos amis » les savans vous détourneront du voiage de la Trappe, » & qu'il s'en trouvera parmi eux qui seront ravis de vous » voir écrire contre un homme du mérite, de la vertu & » du savoir du P. Abbé, & que vous refusiez ce qu'il feroit s'il étoit à votre place. Je voudrois vous concilier » & une visite le feroit. Il n'y va point du vôtre & ce » seroit une chose qui édifieroit le prochain. Croiez-moi, mon Pere, venez me voir. Imitiez en cela l'esprit » de votre P. S. Benoît qui étoit doux & humble. C'est » aussi votre caractère. Suivez-le, je vous en prie, & l'avis d'une véritable amie. » D. Mabillon aiant remercié son A. R. de la part qu'elle vouloit bien prendre à ce qui regardoit les Benedictins, se défendit du voiage de la Trappe à peu près sur les mêmes raisons dont il s'étoit déjà servi à Paris. Il ajoute qu'il croit bien que les intentions du P. Abbé avoient été les plus droites du monde, mais que les effets n'en étoient pas moins réels: que comme il n'avoit aucun pouvoir pour traiter des intérêts de son Ordre en cette rencontre, il craindroit avec raison de déplaire à son A. R. s'il alloit à la Trappe sans rien conclure avec le P. Abbé touchant leur contestation; que les effets de ce voiage seroient à craindre dans le public, parce que l'on en attendroit des succès avantageux; qu'au reste son A. R. aura sujet d'être satisfaite de la modération qu'il gardera dans sa réplique où il n'y aura rien de choquant pour le P. Abbé, pour lequel il a en son particulier une vénération singulière.

D. Lamy après s'être souvent excusé du même voiage, croit enfin en être quitte, lorsqu'étant à Fontcinnerian, la Princesse lui fit de si grandes instances qu'il ne crût pas pouvoir honnêtement s'en dispenser. Il se rendit donc à la

la Trappe auprès de son A. R. Elle avoit sans doute prévenu sur son chapitre le P. Abbé, car on ne peut pas plus d'égards, plus d'honnêteté, plus de soins & d'ailliduitez qu'il en reçut & de deux de ses Religieux. Après les premiers complimens son A. R. les fit asseoir dans une ruelle, l'un, dit-elle agréablement, à titre de goutte sciatique, & l'autre à titre de pierre, & puis Elle les obligea d'entrer en matière sur le grand différent des Etudes. Le P. Abbé commença par protester de la droiture de ses intentions dans tout ce qu'il avoit écrit, & par assurer qu'il n'avoit pas eû la moindre intention de blesser personne & bien moins encore la Congrégation de S. Maur, pour laquelle il avoit beaucoup d'estime, non seulement en général, mais même pour les Supérieurs Généraux & pour D. Mabillon en particulier. D. Lamy lui répondit qu'il étoit chargé de l'assurer de la part de ces mêmes personnes de la vénération que l'on avoit pour lui, & que rien de ce qu'il avoit écrit n'avoit altéré la charité, quoiqu'il fallût convenir qu'il y avoit dans sa réponse des endroits fort blessans & pour tout le Monachisme, & pour la Congrégation de S. Maur. Le P. Abbé aiant prié qu'on lui en citât quelques-uns, D. Lamy lui en alléguâ un assez bon nombre, auxquels le P. Abbé ne para que par de nouvelles protestations de la droiture de ses intentions. Le Benedictin lui dit que ses bonnes intentions étant cachées, & n'y aiant que ces endroits flétrissans qui parussent, ce qu'il avoit écrit produisoit de très-mauvais effets, & qu'un Magistrat avoit dit que si les choses se passoient dans la Congrégation de S. Maur comme Mr de la Trappe le dit, il aimeroit mieux être soldat du Régiment des Gardes, que d'être dans ce Corps. Le P. Abbé rougit à ce mot & se mit sur les éloges de la Congrégation de S. Maur; & enfin après un détail d'observances dans lequel ils entrèrent, & que D. Lamy lui justifia n'être pas comme il les avoit dépeintes, on laissa là les manières de l'ouvrage & l'on traita du fond. En deux heures de tems que dura la conférence nos deux disputans battirent bien du païs. Ce n'est point ici le lieu d'en faire le détail. Tout ce que l'on en peut dire, est que si le P. Abbé ne se fut

pas mieux défendu par écrit qu'il faisoit dans le tête-à-tête, ce n'auroit pas été un ennemi fort à redouter. Soit modestie, déférence, respect pour la Princesse, soit que ce fût la faiblesse de sa cause, il est vrai qu'il plioit presque sur tout, qu'il ne tenoit sur rien, qu'il donnoit sans cesse le change, & qu'enfin il se vit obligé de dire que si D. Mabillon n'avoit pas fait remonter les études jusqu'à S. Pacome, il n'auroit point répondu. En un mot il accorda tant de choses, que son A. R. en étant charmée, & prenant ensuite D. Lamy à part, hé bien, lui dit-elle, ne vous avois-je pas bien dit que Mr l'Abbé étoit l'homme du monde de la meilleure composition, & qu'il y avoit peu de différence dans le fond entre son sentiment & le vôtre. D. Lamy lui répondit que véritablement il n'auroit pas crû qu'il se fût tant relâché, mais qu'il doutoit que le P. Abbé eût voulu entrer dans tous ces adoucissements par un écrit public. Il l'auroit fait, repliqua la Princesse, si D. Mabillon fût venu & eût suspendu sa réponse. D. Lamy lui dit que cette réponse ne gâteroit rien & ajouta ensuite devant le P. Abbé que l'on n'y traiteroit que le fond de la question, sans répondre aux manières & sans user de reproches, ni de recriminations. Et en effet, continua-t'il en se retournant vers le P. Abbé, n'y auroit-il pas moi-même d'agiter cette question d'une manière purement spéculative sans entrer dans les mœurs les uns des autres & comme si nous n'y avions tous nul intérêt. Le P. Abbé dit que cela se pourroit fort bien, & témoigna approuver cette idée. Ensuite on se sépara avec les mêmes complimens de part & d'autre qui s'étoient faits au commencement.

Ce fut vers ce même tems qu'il tomba sur le P. Abbé une main inconnue qui le frappa par l'endroit le plus sensible & qui le toucha jusqu'au vif. Je parle des quatre Lettres anonymes imprimées, à ce que porte le titre, à Cologne en 1692. où l'Auteur vif, ingénieux, agréable, & en même tems savant & zélé pour les études Benedictines, répand le sel à poignées sur tout ce qu'il connoissoit d'humain dans ce fameux Réformateur. Ce Livret fut un coup de foudre pour les Partisans du P. Abbé. Il n'y eut point



de mouvement qu'on ne se donnât pour en découvrir l'Auteur. D. Denys de Sainte Marthe en fut violemment soupçonné. Madame de Guise, sur le bruit commun, lui en voulut un mal de mort, & n'omit rien pour venger son cher Abbé. Elle pressa tant les Supérieurs, qu'on fût obligé de le retirer de Tours où il étoit Prieur de l'Abbaye de S. Julien. De là on le transféra à S. Germain des Prez, punition qui ne plût pas à la Princesse, y ayant bien des Prieurs qui quitteroient volontiers leur place pour en avoir une de simple Religieux dans cette Maison. Cela étoit vrai sur tout de D. de Sainte Marthe, qui étant homme d'étude & détaché par conséquent de la supériorité, ne pouvoit être mieux placé selon ses desirs, que dans l'endroit du monde, où l'on trouve plus de commoditez pour étudier. S'il étoit certain qu'il ne fût pas l'Auteur des quatre Lettres, l'honneur qu'elles faisoient dans le monde à sa plume, car elles alloient alors de pair avec les Provinciales, & le poste qu'elles lui avoient procuré, devoient lui rendre la calomnie supportable. A sa place, tout autre moins modeste que lui, auroit craint que l'amour propre n'ôtât quelque chose au mérite de sa résignation.

Cependant la Réponse de D. Mabillon avançoit. Pour en empêcher la publication, les amis du P. Abbé suggérèrent à Mr le Chancelier que ce Benedictin prétendoit ajouter sans un nouveau privilège cette réponse à la nouvelle édition qu'il faisoit du Traité des Etudes. Quoique ce Magistrat fût bien que la première feuille de la réponse lui avoit été déjà présentée pour être montrée à Mr Piroc Docteur & Censeur des Livres, il ne laissa pas d'envoyer querir D. Mabillon. Il le reçût très-bien, il s'informa de son Livre, lui promit un privilège & dit qu'il écrirait à l'Abbé de la Trappe d'en demeurer là.

Quand la Réponse fut achevée, on en fit faire cinq copies pour les distribuer à Mr le Chancelier & aux Examineurs. On apprit bien-tôt à la Trappe & la disposition de Mr le Chancelier & l'état de l'Ouvrage. C'est ce qui fit redoubler les instances auprès de Mr l'Archevêque de Paris pour le faire supprimer. Ce grand Pré-

lat pria en effet Mr le Chancelier d'arrêter ou du moins de suspendre le Privilège. Il demanda à voir D. Mabillon qui le fut trouver avec le Prieur de l'Abbaye. Mr de Paris leur dit d'abord qu'il souhaitoit imiter la conduite de S. Augustin, qui avoit travaillé pour mettre d'accord S. Jérôme & Rufin (sans comparaison pourtant, dit-il) que Mr de la Trape étoit son ami depuis 50. ans, qu'il étoit vif & pénétrant à la vérité, mais bon homme dans le fond & très-bien intentionné, qu'il donneroit une attestation de l'estime qu'il avoit pour D. Mabillon & pour la Congrégation, qu'il n'étoit pas édifiant de voir des contestations entre des Communautés si saintes &c. D. Mabillon répondit comme il avoit déjà fait tant de fois lorsqu'on l'avoit pressé de se rendre, il témoigna ne se pas soucier de ce qui regardoit sa personne, mais qu'il ne pouvoit pas être insensible aux outrages que le P. Abbé avoit faits à l'Etat monastique, aux Saints de son Ordre & à ses Confreres, qu'il seroit d'une très-pernicieuse conséquence d'abolir les Etudes dans les Cloîtres, & que lui Mr l'Archevêque étoit plus obligé que personne de les soutenir, puisqu'il avoit eu la bonté d'en être le promoteur, & que les Benedictins lui avoient l'obligation de tout ce qui étoit sorti d'utile à l'Eglise depuis que l'on s'employoit dans la Congrégation à l'Edition des Peres &c. Ces raisons & plusieurs autres semblables touchèrent le Prélat, il se rendit sans peine, & dit qu'il témoigneroit à Mr le Chancelier que rien ne pourroit plus arrêter l'expédition du privilège.

Pour l'obtenir D. Mabillon avoit commencé par porter l'ouvrage à Mr du Bois de l'Hôtel de Guise, qui le rendit dès le lendemain avec l'exposé d'un système qui ne parut pas praticable. D. Mabillon après s'en être expliqué avec lui & avoir dévoré quelques chagrins fondez sur la crainte que ce Savant ne proposât son système à Mr le Chancelier, & que cela ne menât loin en donnant lieu à de nouvelles intrigues du côté de la Cour occupée pour lors au siège de Namur, alla porter la piece à Mr le Chancelier & le pria de trouver bon que Mr Pirot la lût. Ce Magistrat dit qu'il en vouloit faire lui-même la lecture, que D. Mabillon revînt dans trois jours, & qu'il lui ac-

corderoit un Privilège. Ces paroles contoléroient beaucoup D. Mabillon. Mr. le Chancelier ajouta qu'il falloit que les Benedictins étudiaient, que l'intérêt public y étoit mêlé, que l'Abbé n'avoit pas dû les attaquer n'étant point en cause, & qu'on ne pouvoit les empêcher de se défendre après avoir été si outrageusement maltraitez. Il recommanda encore sur toutes choses d'user d'une extrême modération, que l'on attendoit cela de la sagesse & de la modestie de D. Mabillon, & qu'il falloit épargner la personne de l'Abbé & l'observance de sa Maison. Ces mêmes sentimens lui avoient été plusieurs fois inspirez par quantité d'amis communs, mais pas un ne le fit avec plus de poids que Mr le premier Président. Tous les habiles gens à qui l'on montra l'ouvrage furent aussi du même avis & s'accordèrent tous à ne pas laisser un mot où il parut la moindre personnalité, jugeant cela nécessaire soit pour surpasser le P. Abbé aussi-bien en modestie qu'en bonnes raisons, soit pour ne point heurter le crédit que cet illustre Abbé avoit dans le monde.

Enfin pour couper court sur cent autres petites intrigues du parti opposé, lesquelles ne feroient que fatiguer le Lecteur, l'Ouvrage de D. Mabillon fut imprimé. Il en envoya aussi tôt un Exemplaire à la Princesse, qui 18. jours après lui écrivit que l'Avant-propos lui avoit paru très-aigre & fait uniquement pour piquer, qu'elle ne le croioit pas de lui, mais de ceux qui l'avoient poussé à faire la réponse & qui s'étoient choquez sans raison du Livre du P. Abbé; que celui-ci n'en vouloit qu'aux Etudes profanes, & n'avoit prétendu attaquer que ceux qui ne vivoient pas comme les Benedictins; qu'une visite les auroit réunis de sentiment, & auroit empêché l'aigreur de ce dernier ouvrage. Pour Mr de la Trappe, quoiqu'il eût fort bien reçu chez lui D. Mabillon, il joua pourtant jusqu'à la fin son personnage d'Opposant aux Etudes, sans que rien pût le lui faire quitter. Il mandoit à ses amis qu'il suivroit pied à pied les Réflexions de D. Mabillon, si Dieu lui mettoit au cœur d'y répondre, & qu'il le feroit avec le même succès & la même facilité que dans sa Réponse au Traité des Etudes. Je ne sai s'il est vrai que Dieu le lui

ait mis au cœur, mais je vois annoncé quelque part l'*Examen des Réflexions du P. Mabil. sur la Réponse au Traité des Etudes Monastiques*, que je ne crois pas avoir jamais été imprimé.

Je ne sache que le P. Abbé qui n'ait pas trouvé son sentiment absolument renverté. Un Célestin eut la curiosité de savoir ce que pensoit Mr Arnaud sur les Etudes Monastiques. Il lui fit proposer les quatre questions suivantes.

La premiere. S'il n'est pas permis aux Solitaires de pénétrer dans la profondeur des Ecritures.

2<sup>o</sup>. S'il est essentiel à l'Etat monastique & à la Regle de S. Benoît de n'être pas savant.

3<sup>o</sup>. Si l'application à la lecture des Ouvrages dogmatiques des Saints Peres est contraire à la profession monastique.

4<sup>o</sup>. Si les regles que S. Jérôme donne à Léta pour l'éducation de sa fille ne s'étendent pas jusqu'aux Moines, & s'il n'est pas permis à ceux-ci de lire les Livres que ce S. Docteur permet à des Religieuses.

Mr Arnaud sentit bien le dessein de cette consultation. Sans s'arrêter à chaque proposition en particulier, il répondit que puisqu'on vouloit qu'il dit son sentiment sur la querelle qui s'étoit élevée entre Mr l'Abbé de la Trappe & le P. Mabillon, il croioit que l'on ne devoit pas trouver mauvais que Mr l'Abbé de la Trappe fit des Reglemens dans sa Maison: « mais de prétendre, ajouta-t'il, que sa » conduite doit servir de Regle aux autres Religieux & qu'ils » soient obligés de se conformer à ses Reglemens, comme » s'il étoit essentiel à l'Etat Monastique & à la Regle de S. » Benoît de n'être pas savant, c'est ce qui ne paroît pas » juste. Il ne faut pas laisser les Moines dans l'ignorance. Il » me semble d'avoir lû dans Sulpice Sévère que la transcrip- » tion des Livres, qui est une espèce d'étude, tenoit lieu » de travail aux Religieux des Monastères de S. Martin. » Il faut beaucoup de discrétion pour regler les lectures » des Moines. Je serois d'avis qu'on leur retranchât celles » qui ne sont pas conformes à leur état. Mais il est bon » qu'il y ait des Religieux sçavans pour défendre l'Eglise dans » ses besoins & contre les opinions relâchées. Je n'ai rien »

vû de ce que Mr l'Abbé de la Trappe & le P.<sup>r</sup> Mabillon ont écrit sur ce sujet, mais j'apprens que les Livres du P. Mabillon sont estimez. Ainsi je ne conseille pas à un autre d'écrire. »

Mr Nicole avoit lû tout ce qui s'étoit fait de part & d'autre, & l'on fait avec quelle circonspection ce judicieux Auteur jugeoit des choses. Le morceau que je trouve de lui dans les Portefeuilles de D. Mabillon, paroîtra peut-être trop long pour être inséré dans une histoire; mais comme il n'a jamais été imprimé & qu'il mérite de l'être, j'espère que le Lecteur ne sera pas si difficile. Voici donc son Mémoire, il n'est pas signé de lui, mais sa précision & sa justesse vallent bien le nom propre pour en faire connoître l'Auteur.

L'Accusation que Mr de la Trappe forme dans son dernier Livre, contre les Religieux Benedictins, se peut considérer à l'égard de trois tems différens. »

Le premier est celui de la vie de S. Benoist & de 30. ou 40. ans. après sa mort arrivée en 547. »

Le second est depuis ce tems-là jusques au Concile de Vienne, qui comprend plus de 700. ans. »

Le troisième est depuis le Concile de Vienne jusques à présent. »

A l'égard du premier, Mr de la Trappe prétend que S. Benoist n'a point voulu que les Religieux étudiaissent & que cela est clair par ces deux raisons, l'une qu'il n'a point parlé des études dans sa Regle; l'autre qu'il n'a donné que deux heures pour leurs lectures, ce qui ne suffit pas, dit-il, pour des études de science. »

A l'égard du second il prétend qu'on a commencé d'étudier peu de tems après la mort de S. Benoist, mais que ça été pour la plupart en se retirant de l'esprit du Saint & en s'éloignant de ses intentions. »

Et pour le troisième il continue dans les mêmes prétentions, & il soutient que les Religieux n'ont étudié que par la suite du travail, qu'en s'appliquant aux Etudes ils se sont retirés de l'ordre de Dieu, & qu'en étudiant sans vocation ils ne pouvoient esperer que Dieu ne leur imputât point les distractions & les autres maux qui.

» sont inévitablement attachez aux études.

» Voici ce que l'on peut dire sur ces trois questions.

» En disant que les Religieux n'ont point étudié du tems  
 » de S. Benoît, on avance une chose dont on ne peut ap-  
 » porter aucune preuve légitime. Le silence de la Regle  
 » ne conclut rien du tout. La Regle ne parle point non-  
 » plus de la Messe, pas même les Dimanches & les Fêtes;  
 » ni de l'Oraison mentale, qui se faisoit après la récitation  
 » des Pseaumes, qui est prouvée par les Dialogues de S.  
 » Grégoire, liv. 2. ch. 4. ni de l'instruction des enfans,  
 » par ce qui se pratiquoit en ce tems-là dans les pieux &  
 » célèbres Monastères comme celui de Lerins. On y ap-  
 » prenoit les Lettres humaines fort exactement & par les plus  
 » habiles Maîtres. Pourquoi les auroit-on autrement ins-  
 » truits dans le Mont-Cassin, où l'on élevoit les enfans des  
 » premières Maisons de Rome.

» S. Thomas & S. Bonaventure ont réfuté cet argument  
 » du silence des Regles, & ont conclu au contraire que les  
 » Regles n'aient point défendu expressément les Etudes,  
 » elles étoient censées permises. Ce raisonnement a été ap-  
 » prouvé par des Papes & par des Conciles.

» L'impuissance d'étudier prouvée par la brièveté du tems  
 » est une fausse supposition, & elle ne vient que de ce qu'on  
 » prend plaisir à mal compter. Outre les deux heures de  
 » lecture qu'il y avoit en Été, il faut faire les additions  
 » suivantes. 1. Une heure de plus en Carême. 2. Tout le  
 » tems du travail qui ne se faisoit point les Dimanches &  
 » les Fêtes, c'est-à-dire plus de cinq heures de surcroît  
 » pendant plus de deux mois. 3. Le tems d'entre Matines  
 » & Laudes, lorsqu'on les divisoit, c'est-à-dire tout l'Hy-  
 » ver. 4. Le tems d'entre None & Vêpres depuis la Sainte  
 » Croix jusques à Pâque. 5. L'heure de la méridienne qu'il  
 » étoit permis par la Regle même d'employer à l'étude. De  
 » sorte qu'on peut dire qu'un Religieux avoit plus de quatre  
 » heures par jour pour étudier.

» Enfin ces deux raisons ne sont nullement comparables  
 » à la Tradition de l'Ordre, où l'on voit les Religieux ap-  
 » pliquez à l'étude, 30. ans après S. Benoît, quoique per-  
 » sonne n'ait marqué que ce fût une nouvelle pratique &  
 » qu'aucun

qu'aucun ne se soit plaint qu'on abandonnoit en cela l'esprit du Saint, & qu'on violoit ses institutions. «

On peut dire que l'opinion contraire aux études à l'égard de ce tems, n'est appuïée que sur des raisons frivoles. «

Mais c'est encore bien pis à l'égard du second tems. « Car on peut dire en un mot qu'elle n'y est fondée que sur une vision très-chimérique & sur de pures faussetez contre l'histoire. «

La vision chimérique est qu'il y ait eû en ce tems-là, « comme on le veut faire croire, deux sortes de Moines, les uns extraordinairement appelez à l'étude par une vocation particuliere, les autres ordinairement, qui ne pouvoient s'y appliquer sans pécher & sans sortir de l'ordre de Dieu. Cette chimère est une découverte du dix-septième siècle: aucun autre que l'Auteur de la Réponse n'a eue cette pensée. Il suffiroit de lui demander si ces Moines extraordinaires connoissoient en eux-mêmes cette qualité ou s'ils ne la connoissoient pas. Car s'ils ne la connoissoient pas, on a droit de les produire comme des rémoins qu'il est permis aux Moines de s'appliquer aux études, puisqu'ils s'y sont appliquez en cette manière, & sans avoir la moindre pensée de cet appel extraordinaire. «

Que s'ils la connoissoient, autre embarras. Car s'ils savoient qu'il n'étoit permis d'étudier que par une vocation extraordinaire, comment plusieurs d'entre eux ont-ils pû exercer la fonction de Maître envers les autres Moines, sans leur déclarer qu'en s'appliquant aux études, ils eniroient dans une voie de perdition, à moins que Dieu ne les appliquât extraordinairement, & s'ils n'étoient que Moines ordinaires, il n'étoit nullement permis de les imiter, puisqu'ils n'avoient point étudié en qualité de simples Moines, mais de Moines extraordinaires. «

La fausseté contre l'Histoire consiste en ce qu'on suppose que l'on ne s'est appliqué à l'étude que pour fuir le travail & que ces deux choses sont incompatibles. Ce pendant cela est si faux, que tous ceux qui ont établi plus fortement les études ont ordonné, recommandé & pratiqué plus exactement le travail, ce qui se prouve &

„ par le Monastère de Bède & par celui de Benoist d'A-  
 „ niane & de tous ceux qu'il a reformez , par celui de Cor-  
 „ bie, celui du Bec, de Fuldes, & autres d'Allemagne fon-  
 „ dez par S. Boniface.

„ Mais l'opinion dont il s'agit est encore bien plus infou-  
 „ tenable à l'égard du troisieme tems, c'est-à-dire depuis  
 „ le Concile de Vienne. L'Auteur ne condamne les études  
 „ que parce qu'elles mettent les Moines hors de l'ordre de  
 „ Dieu & qu'ils s'y appliquent sans vocation.

„ Or on lui demande s'il peut dire qu'un Concile Oecu-  
 „ ménique, comme celui de Vienne, le Pape Benoist XII.  
 „ vingt Conciles Provinciaux n'ont pas droit d'appliquer  
 „ les Religieux aux Etudes & de les leur ordonner. Il est  
 „ certain qu'ils l'ont fait, qu'ils leur ont recommandé  
 „ d'avoir dans leurs Monastères des études de Rhétorique,  
 „ de Philosophie, de Théologie, de droit Canon & d'Ec-  
 „ riture Sainte. Ce qui est expressément ordonné par le  
 „ Concile de Trente. Sect. 5. ch. 1. ch. 4. de Ref.

„ On ne voit donc pas ce que l'Auteur de cette Réponse  
 „ peut répondre à cet argument, dont toutes les propo-  
 „ sitions sont de lui-même.

„ Si l'Eglise venoit à ordonner les études aux Moines,  
 „ il faudroit se soumettre à son jugement sans résistance  
 „ & ne pas blâmer ce qu'elle ordonneroit, par ce qu'on  
 „ devroit espérer que Dieu suppléeroit par sa grace au  
 „ danger des études. Cette premiere proposition est de  
 „ l'Auteur même dans son Livre intitulé *Eclaircissement*.

„ Or est-il que l'Eglise dans le Concile de Vienne & en  
 „ plusieurs autres a ordonné aux Religieux d'étudier.  
 „ Cette seconde proposition est de l'Auteur dans son der-  
 „ nier Livre.

„ Donc il n'est pas permis de blâmer les Etudes Monasti-  
 „ ques, & il a fait ce qui ne lui étoit pas permis.

„ Sa solution que l'Eglise l'a ordonné *ad duritiam cordis*,  
 „ n'est pas solide, outre qu'elle est contraire aux termes des  
 „ Conciles & même à la raison évidente. Car Dieu peut  
 „ bien permettre des choses mauvaises *ad duritiam cordis*,  
 „ comme le divorce aux Juifs, mais il ne les peut pas com-  
 „ mander, sans les exempter entièrement de péché.



Or il s'agit ici d'un commandement & non d'une permission. Car les Etudes ne sont pas seulement permises, mais « ordonnées, comme l'Auteur le reconnoit. »

Ajoutons une autre preuve contre Mr l'Abbé de la Trappe, laquelle ne me paroît pas avoir été assez présentée. Je parle de l'expérience. Dans les choses de pratique c'est elle sur tout que l'on doit consulter. Tout ce qui lui est contraire, ne peut être que faux & dangereux, quelque solides en apparence que soient les raisonnemens sur lesquels on prétendroit l'établir. Prenons pour exemple la Congrégation de S. Maur. Ce que j'en dirai peut être appliqué aux autres. Je ne parle que de celle-là, parce que je la connois mieux.

Cette Congrégation est composée d'environ deux cens Maisons, à chacune desquelles il faut un Supérieur. Voilà donc déjà deux cens personnes, qui selon la Regle dont elles font profession doivent être choisies entre toutes les autres *vita merito & sapientia doctrina* & qui doivent être éclairées dans la Loi de Dieu pour savoir tirer à propos de leur trésor le vieux & le nouveau. Ce n'est point assez que cette profonde sagesse & cette grande connoissance de la Loy divine, il faut en savoir faire usage. Il faut qu'un Supérieur instruisse, exhorte, reprenne, console, soutienne les ames qui lui sont confiées, toutes choses que l'on ne peut faire que par le moien de la parole. Pour parler il faut être plein, poser des principes, tirer des conséquences, ranger les matières dans un certain ordre; peut-on faire tout cela sans études?

La plupart de ceux que l'on reçoit dans les Noviciats, sont de jeunes gens de 17. à 18. ans plus ou moins, qui sortent de Seconde ou de Rhétorique, le plus souvent avec peu d'acquit, peu de connoissance de leur religion, sans principe d'aucune science, sans lumières, sans goût. Ne donnez à ces jeunes gens que les livres que permet aux Moines Mr de la Trape, quel fruit en tireront ils? Premièrement n'ayant d'autre usage de la langue Latine que celui qu'ils ont acquis dans les classes, ils n'entendront point du tout ou n'entendront qu'à contre sens une infinité d'endroits de l'Ecriture Sainte ou des Peres: 2<sup>o</sup>. Qu'on

leur suppose tout l'usage que l'on voudra, ils seront encore arrêtés sur quantité d'endroits qu'on ne peut comprendre sans savoir les mystères de la foy & la morale, & ils n'ont ni de ceux-là ni de celle-ci qu'une idée très-confuse ou n'en ont aucune. 3°. Ils ne pourront mettre à profit leur lecture. Pour cela il faudroit faire des recueils, rappeler les choses à certains chefs, choisir entre les principes, distinguer dans l'Ecriture le littéral de l'allégorique, dans les Peres le solide de ce qui l'est moins, dans un historien Ecclésiastique ce qui est vrai de ce qui est faux. 4°. Ces recueils ne pouvant être que mal digérés, quand il faudra faire une exhortation, un discours, comment s'y prendront-ils ? Que pourront-ils dire de vrai, de juste, de suivi, de touchant ? 5°. Si quelqu'un de leurs freres est embarrassé sur quelque mystère, & qu'il autorise ses visions de quelques passages de l'Ecriture ou des Peres, comment leveront-ils des difficultez ; eux qui n'ayant pas lu d'une autre manière, ni d'autres livres, ne sauront souvent pas plus qu'eux ? Ce seront des aveugles qui conduiront d'autres aveugles. On ne manquera pas de m'alléguer quelques saints Abbez, qui sans aucune science n'ont pas laissé que de bien gouverner les ames de la conduite desquelles ils étoient chargés. On ne m'en citeroit pas un si grand nombre que l'on s'imagine. Mais qu'on m'en nomme une vingtaine ou plus, qu'y gagnera-t-on ? Il m'en faut deux cens, & souvent d'autres pour en substituer à la place de ceux qui meurent, ou sur le choix desquels on s'étoit trompé. Ces hommes extraordinaires se trouvent-ils à point nommé ? Doit-on tous les jours attendre des miracles ?

Il ne faut pas seulement deux cens Supérieurs ; sous eux il y en a encore dans chaque Communauté un Religieux qui en leur absence ou en cas de maladie fait les mêmes fonctions qu'eux. Si ce que je viens de dire prouve, comme je le crois, qu'il ne peut se former de Supérieurs sans études, sans nouvelles preuves il est aisé de conclure la même chose à l'égard des Sôuprieurs.

Venons maintenant aux simples Religieux. Il y en a environ deux mille, & dans ce grand nombre il ne s'en trou-

veroit peut être pas quatre qui eussent le même tour d'esprit, les mêmes inclinations, le même goût. Tous cependant n'auront dans leur chambre, si l'on en veut croire Mr de la Trape, que l'Ecriture sainte, quelques Traitez Moraux de S. Augustin, de S. Gregoire & de S. Bernard, S. Ephrem & quelques autres Livres ascétiques. Or je suppose que ces lectures ne suffiront pas pour les occuper tous.

La plupart ne comprendront rien dans ce qu'il y a de ces ouvrages en Latin, n'ayant eu depuis leur entrée dans le Cloître, aucun secours pour cultiver cette langue.

Ces lectures ne sont utiles & ne remplissent l'esprit qu'autant que l'on médite, que l'on réfléchit, qu'on s'en applique les leçons; y a-t'il beaucoup de ces esprits réfléchissans?

On verra toujours les mêmes matières rebattues, ce sera toujours humilité, mortification, renoncement au monde & à ses vanitez, soumission, détachement &c. Combien y en aura-t'il qui, quoique bons Religieux, se rebuiteront de ces répétitions?

Tout ce que Mr de la Trape permet de Livres, se peut lire en moins de deux ans: quel est le Religieux qui aura assez de force pour reprendre vingt cinq fois S. Ephrem pendant cinquante ans?

Selon la discipline présente, presque tous les Religieux sont Prêtres: nos Seigneurs les Evêques admettront-ils à la Prêtrise des gens, qui sans aucune connoissance des mystères & de la tradition de l'Eglise, ne porteront aux Ordres d'autre disposition qu'une spiritualité monastique?

Ceux qui du monde auront apporté du penchant pour la Philosophie, ou pour la Théologie, ou pour les Mathématiques, ou pour l'Histoire, ou pour la Critique, car quelquefois il s'en rencontre; ces Moines se plieront-ils aisément aux simples matières de piété? Dès qu'on est Moine, dira Mr de la Trape, il faut mourir à toutes ces inclinations qui ne tendent pas directement à Dieu, on ne doit plus penser qu'à la Croix, à la mort; au Jugement dernier, aux peines & aux récompenses éternelles. Qui en doute? Mais pour ne penser, pour ne méditer

que ces choses, il faut que tous les Moines aient l'esprit de recueillement & d'oraison ; & malheureusement Dieu n'accorde cette grace qu'à peu de personnes.

L'erreur de Mr de la Trape n'est venue, ce me semble, que de ce que voulant former des Moines sur l'idée qu'il s'étoit faite d'un Moine parfait, il s'est arrêté uniquement à la spéculation, & n'a pas daigné s'abaisser à la pratique. En quoi l'on me permettra de dire, avec tout le respect que je dois à la mémoire de ce grand homme, qu'il a manqué de cette vertu, que son saint Législateur & le nôtre appelle la mère des vertus, & sans laquelle plus un Supérieur est zélé, plus il fait de fautes. Cette vertu c'est la discrétion, qui n'ordonne rien d'excessif, rien d'outré, rien qui surpasse les forces ordinaires de la nature humaine ; qui accorde à propos, refuse avec raison, ne fait rien par humeur, par fantaisie, par caprice ; qui va au devant des justes besoins, s'accommode aux faiblesses des sujets & fait même s'en servir pour les porter à Dieu ; qui se fait respecter sans hauteurs & aimer sans bassesses ; qui en un mot tempère tellement toutes choses, que les forts aspirent à faire plus qu'ils ne font, & que les foibles ne tombent pas dans le découragement.

Tel est l'esprit de la Règle de S. Benoist, & c'est pour cela que S. Grégoire dit qu'elle excelle sur toutes les autres par la discrétion. On ne peut nier que nos premiers Supérieurs, en accordant les études aux Moines, ne soient mieux entrez dans cet esprit que Mr l'Abbé de la Trape. Persuadez que toute étude, qui peut être rapportée à Dieu & qui est utile à la République, peut aussi être cultivée par les Moines, ils leur ont laissé la liberté de s'appliquer à quiconque leur plairoit davantage, & ont ordonné que tous les secours nécessaires pour s'y perfectionner leur fussent fournis. Ils n'ont exclus que l'Alchimie, l'Astrologie judiciaire & autres sciences dangereuses ou de pure curiosité.

Plaise à Dieu que ce zèle pour les études se conserve & se perpétue dans leurs successeurs, car c'est d'eux principalement que les études dépendent. Tant qu'ils les aimeront eux-mêmes, qu'ils en donneront des premiers l'exem-

ple, qu'ils feront leurs délices de la solitude & de leur chambre, qu'ils regarderont les livres comme le meuble le plus précieux & le plus essentiel ornement de leurs Maisons, qu'ils s'étudieront à connoître les talens de leurs Religieux, qu'ils se feront un devoir indispensable de les employer, qu'ils seront ingénieux à leur fournir des desseins conformes à leur inclination & proportionnez à leur portée, qu'ils adouciront ce que la solitude & le travail d'esprit ont d'épineux & de rebutant, par la modestie de leur gouvernement, qu'ils se croiront responsables devant Dieu de tout le mal que peut dire, penser ou faire un Moine désoccupé, qu'ils ne perdront jamais de vûe que le vuide de l'esprit & l'oisiveté sont les deux sources funestes de tous les desordres des Cloîtres, on doit espérer que les études continueront à fleurir dans les Congrégations Benedictines & que le public sera autant enrichi de leurs travaux qu'édifié de leurs exercices de piété. Il y aura peu de Communautés où l'on ne trouve des sujets propres ou à produire d'eux-mêmes ou à aider à ceux qui produisent. Tout consiste à connoître leur inclination & leur portée & à les saisir par cet endroit.

• HILARIUS ROUILLE

DOMNO J. MABILLON. S. P. D.

**L**IBRUM tuum de Studiis Monasticis perlegi, Vir religiosissime, atque uno quasi haustu ebibi; omisiss interea nonnullis earum quæ mihi incumbunt curis. Unde fit ut sit unum quod te moneam; scilicet non constas tibi ipse dum negotiis lectionem posthabendam censēs, tuumque illud præceptum ea sermonis serie tradis, quam nemo qui sapit intercidere lubens patiatur. De opere ipso quid dicam? Certe quam nactus es spartam ornasti hætenus, jam & tueris, ignorantia monasticæ patronum non modo non perstringis, ne quidem suggillas oblique, sed præpositam ejus abstinenciam opposita testium omni exceptione

majorum nube pascere quam exprobrare satius duxisti. Perge, Vir eruditissime, nec satis tibi sit tot oblitterata monumenta erudere. Reddito pristinae virtuti sodales tuos quos si erudire lucubrationibus tuis, fovere alloquiis volueris, intermortuam Societatis vestrae gloriam summo Ecclesiae decori reique litterariae augmento plane restitueris. Vale & me tui observantissimum ama.

29. Julii 1691.

---

M<sup>r</sup>. HUET

A D. MABILLON.

M. R. PERE,

**J**E vous remercie très-humblement par avance du présent que vous m'annoncez. Le tems de mon retour à Paris étant incertain, je vous supplie d'envoyer l'exemplaire de votre Ouvrage que vous me destinez, à Mr du Four Professeur de Rhétorique à Harcourt rue de la Harpe, en lui faisant savoir que c'est pour moi. Je suis ravi que vous aiez entrepris de desabuser ceux à qui on a voulu persuader depuis quelques années, que l'ignorance est une qualité nécessaire à un bon Religieux. Je suis dans un lieu où j'ai vû soutenir cette maxime, si favorable à la fainéantise des Cloîtres, qui est la mere du relâchement. J'ai beau alléguer votre exemple & celui de tant d'illustres Confreres que vous avez, si dignes de l'habit & du titre qu'ils portent. Votre ouvrage les pourra desabuser, si je puis obtenir qu'ils le veuillent lire: mais quand on aime son mal on en fuit les remedes. On vous présentera bientôt de ma part un petit Traité que j'espere que vous lirez avec indulgence, puisqu'il vient d'une personne qui honore votre mérite, & qui fait profession d'être &c.

A l'Abbaye d'Aunay le 13. Août 1691.

R.

R. P. HENR. NORIS AUGUSTINIANUS

AD D. J. MABILLONIUM.

R. P.

**S**INGULARI ac eximiae vestrae Paternitatis Revelationis erga me benevolentiae debeo, quod delatum mihi à Summo Pontifice munus gratulatus es; & quamvis tam amica ac splendida gratulatio nullum apud me locum invenit, quippe qui privatae cellulae quiete unice delectatus, animum inducere non potui, ut sacrae meo capiti infusae imponerentur, eam tamen dignitatem mihi designatam eo saltem laetatus sum, quod ejusdem occasione tuis me litteris post diuturnius silentium beasti; quas quidem, non dicam, pluris facio quam Pontificium munus, sed quae plane tantum mihi laetitiae ingesserunt, quantum mœroris subiissem, si iterato præcepto coactus fuisset oblatum honorem admittere. Porro tuas litteras tuum pariter munus subinde consecutum est, videlicet doctissimus liber, quem nuper de Studiis Monasticis divulgasti. Hoc munus expanso sinu atque osculis excepi, qui paulo ante Pontificium munus recipere recusaveram; quo quidem illustrissimus evasissem, cum tuo hocce literario munere eruditior fiam. Hoc in opere eruditissimo temet litteratissimum ostendis adversus hominem, qui te ceterosque Monachos malebat illitteratos, quorum illum sane numerum auxisse tot rationum pondere ac tot veterum Patrum testimoniis demonstras. Imo non uno tuo tantum volumine, sed numerosiori Bibliotheca adversarium oppressisti, dum ejusdem instruendae exactum indicem publicasti, in quo tamen concinnando id tantum erroris admisisti, qui editos à me libellos eidem inserueris, cum vilissimae paginae in nobilissimorum voluminum censum venire non possint, sed nec eodem cum istis die nominari, quae, ut cum poeta loquar, nigram in culinam raptae, cordyllas regent, vel thuris, piperisque sicut cu-

Tom. I.

Ddd

culli. Itaque ea meorum librorum nomenclatura tuæ quidem erga me benevolentiz, sed tuo tamen minus nomini consulisti. Utinam peccati hujus veniam facile quemadmodum à me, à ceteris quoque impetres. Imo ipse ego nullam tibi veniam, sed maximas tantum gratias debeo, qui me in litterario theatro in arena cum plebeis stantem, benefica abs te manu prehensum, in quatuordecim sessum deduxeris. Verumtamen tibi persuadeas velim, malle me abs te amari, quam honore quolibet decorari, qui unice tibi maximus & debetur, & ab eruditis quibusque tribuitur. Vale Vir doctissime, mihi que mitissimum ac candidissimum genium tuum propitium serva.

Florentiæ v. Idus Novemb. 1691.

Mr. LE CARD. LE CAMUS.

A D. J. MABILLON.

C'AUROIT été pour moi, mon Reverend Pere, une très-grande consolation de vous pouvoir entretenir & de pouvoir admirer de près le fond de science & d'érudition qui éclate dans tous vos ouvrages, & qui vous font autant estimer à Rome qu'en France. Je vous rends mille graces du beau Livre que vous voulez bien m'envoyer, & bien que vous ne soiez pas du sentiment de M. l'Abbé de la Trape pour qui j'ai tant d'estime & de vénération; je ne laisserai pas de le lire sans prévention & sans partialité, le combat des personnes de vôtre sçavoir & de vôtre piété n'est pas dangereux, & il n'y a pas à craindre qu'on y blesse la charité: ainsi on se peut trouver à la mêlée & même être parrain comme on étoit autrefois sans courir aucun risque. *Ite pares animis ambo & virtutibus ambo, & certare pares & respondere parati.*

On ne peut avoir plus d'estime & plus de vénération que j'en ai pour vôtre personne & pour vôtre grande érudition, trop heureux si j'avois un peu de part en vôtre amitié & en vos prieres. Je suis mon R. P. absolument à vous avec toute l'estime & la distinction possible.

De Grenoble le 10. Novemb. 1691.



D. MATHIEU PETITDIDIER

A DOM MABILLON.

M. R. PERE,

**S**I j'ai tardé jusques à présent à faire réponse à la Lettre obligeante que vôtre Réverence a eu la bonté de m'écrire en datte du 20. Août, ce n'a pas été que je n'aie ressenti d'abord comme je devois, les honnêtetez qu'elle m'y fait, & que je n'aie eu toute la reconnaissance possible pour la bonté qu'elle a eu de me faire présent de son traité des Etudes. Mais c'est que j'avois de la honte de vous écrire, mon très-Reverend Pere, sans pouvoir vous marquer que j'avois reçu ce Traité, & que j'ai cru pour cela devoir attendre que j'eusse eu le plaisir d'en faire la lecture. Un voiage que j'ai fait au mois de Septembre dernier aux eaux de Plombieres, joint à un autre que nôtre P. Procureur Général a fait à Fontainebleau, pendant le mois d'Octobre, ont été cause que je n'ai reçu vôtre Livre que depuis environ quinze jours. Je l'ai lû avec toute l'avidité possible & j'en ai eu toute la satisfaction que j'en espérois. Et comme nos confrères, n'avoient pas moins d'empressement pour le lire, j'ai été obligé pour contenter tout le monde de le faire lire dans nôtre Réfectoire, afin que chacun pût jouir en même tems du plaisir de cette lecture. Vous ne sauriez croire, mon très-Réverend Pere, combien ce Livre reveille dans nôtre Congrégation l'ardeur des jeunes gens pour l'étude, & le zèle des Supérieurs pour leur en procurer les moiens. La Méthode que vous proposez dans vôtre Traité est si belle & si complete, qu'en la suivant on ne sauroit qu'on ne devienne savant, & la fin que vous inspirez à tous les étudiants est si Chrétienne & si sainte, que l'Etude ne sera jamais que très-utile à ceux qui auront soin de profiter de ces avis & de joindre la troisième partie de vôtre Traité avec la seconde. On m'écrit de

Dddij

Paris que Mr de la Trappe a fait une Réponse à la première Partie. En vérité c'est une chose un peu surprenante, qu'un homme qui fait profession d'être aussi éloigné de toute contention & de toute dispute, ne puisse souffrir sans peine que l'on ne soit pas de son sentiment. Il devoit ce me semble se tenir bien content de la manière obligeante dont vous parlez de son mérite & de sa vertu, & cela même devoit le porter à demeurer dans le silence sur le fond de la question, d'autant plus qu'il ne sauroit jamais donner atteinte à ce que vous avez établi dans cette première partie. On nous fait espérer que vous ne laisserez pas sa Réponse sans réplique. Je ne doute pas que vous ne triomphiez aisément de cet adversaire, quelque illustre qu'il soit. La cause que vous défendez est trop bonne pour craindre que vous puissiez la perdre; & le public est trop persuadé de votre habileté pour souhaiter un meilleur Avocat. Un homme qui a passé ici depuis peu, qui s'appelle Mr Peletre & qui dit avoir l'honneur d'être connu de vous, m'a dit qu'il a vu Mr de la Trappe depuis que votre traité paroît, & que pendant le séjour qu'il fit dans son Abbaye, ce fameux Abbé le fit sonder pour l'engager à rester deux ou trois mois chez lui pour répondre à votre Traité, quoique Mr l'Abbé lui eût dit auparavant qu'il ne vouloit faire aucune Réponse à votre Livre. Il m'a même dit qu'il avoit remarqué étant à la Bibliothèque de cette Abbaye que la Bible de Castalion que vous avez mise dans votre Catalogue, étoit aussi dans cette Bibliothèque. Au reste outre le présent que vous m'avez fait de votre Livre, je me sens obligé de vous remercier particulièrement d'avoir bien voulu y faire mention de notre étude & de nos remarques. C'est un effet de votre bonté à mon égard & de l'affection que vous avez pour notre Congrégation. J'ai reçu avec votre Livre & quelques autres que je faisois venir, le dernier Tome de Mr Dupin à la fin duquel j'ai trouvé la réponse qu'il fait à nos remarques. On m'écrit de Paris qu'elle ne nuit pas beaucoup à mon Libraire, cela me fait croire que le public ne la trouve pas si convaincante ni si avantageuse à Mr Dupin, que ce Docteur paroît en être persuadé.

J'attendrai l'impression du second volume pour y faire une petite réplique dans la Préface. Ce sera Dieu aidant pour l'Ere prochain. Je me fais déjà par avance une joie de vous aller rendre mes devoirs & vous aller témoigner plus particulièrement la reconnoissance que j'ai pour vos bontez & le profond respect avec lequel je suis.

De Saint Miel le 26 Novembre 1691.

M<sup>re</sup>. L'ARCHEVEQUE D'ALBY

A D. J. MABILLON.

Charles le  
Goux de la  
Berchere.

M. R. PERE,

**A** Mon retour de nos Etats de Montpellier, j'ai trouvé il y a six jours la Lettre que vous avez pris la peine de m'écrire. Je la conserverai chèrement comme un heureux commencement du commerce que j'espère d'entretenir avec vous à l'avenir ; où, sans abuser de vôtre loisir & de vôtre complaisance, je profiterai de tems à autre, dans les occasions, des lumières dont vous voudrez bien me faire part. Cependant je m'enrichis de la communication des trésors que vous avez donnez au public dans vôtre livre des Etudes Monastiques. C'est le premier auquel je me suis attaché depuis que j'ai eu quelque tems pour m'entretenir avec mes livres, & je suis persuadé qu'en suivant un si bon guide, il n'y a personne de ceux qui mettront ces avis en pratique, qui ne s'aperçoive de la facilité du chemin & du progrès que vous avez facilité à tout le monde dans toute sorte de sciences. Je suis si plein & si content de cet ouvrage, que je n'ai pu m'empêcher de vous en parler, avant ce qui fait le premier sujet de ma Lettre &c.

D'Alby le 29 Decembre 1691.

D. CARD. DE AGUIRRE

AD D. J. MABILLON.

**N**IHIL mihi gratius accidit, quam ubi litteras tuas accipio aut libros lego, præsertim hunc novissimum de ratione Studiorum Monachalium, adversus piissimum illum Abbatem de Trapa. Nondum fuit mihi tempus percurrendi totum illum, sed adhuc restat major ipsius pars evolvenda. Cum vero scriptus sit lingua Gallica, mihi peregrina, & in qua hæctenus exiguos progressus feci, solum dicere possum cum veteri illo Philolopho: *Qua intellexi, bona sunt: credo & qua non intellexi.* Idem mihi passim accidit in libris aliis Gallicis, etiam prædicti Abbatis, quos ingenti numero apud me habeo, & interdum lego, aut coram me legere facio. Certe in hac parte sive defensione studiorum Ordinis Monastici, rationes tuæ, probationes & documenta ex tota fere Antiquitate Christiana desumpta, videntur plane rem extra controversiam ponere. Si nulla utilitas, nullum meritum, nihil denique laudabile est in studiis & exercitiis literariis Monachorum, væ majoribus nostris, qui tot sæculis à tempore Benedicti Patriarchæ in iis laborarunt. Væ tibi, ac tui similibus in Congregatione S. Mauri. Væ & mihi aliisque meorum Fratrum in Hispania, & alibi fere. Perfecto miserabiliores erimus aliis hominibus, si tota nocte laborantes nihil cepimus. Atqui loquendo de iis, qui pietatem imprimis colunt, ac subinde studia literaria debito modo, methodo, ac tempore in eum scopum dirigunt, immane paradoxon & minime tolerandum erit, si ab illo scriptore aut quopiam alio damnentur. Melius certe ac rationabilius invehi potuisset adversus quolibet, præsertim Monachos, præpostero fine, modo, ac via studentes, aut plus sapere appetentes, quam oportet sapere. Nimirum ex his capitibus peccatur frequentissime, ab iis etiam, qui Monasticam vitam professi, plus justo atque incongruo modo exercitationibus literariis se dedunt;

non tam in Dei obsequium, utilitatem publicam & privatam salutis propriæ laborantes, quam ob curiositatem, ambitionem, aut illiberalem quæstum. Quin & sæpe, non solum in scholis publicis, sed etiam peculiaribus Monasteriorum, magna temporis pars infumitur, jacturâ irreparabili, in quæstionibus prorsus inutilibus, & simillimis aranearum telis, in quibus nihil præter subtilitatem est. Id mihi etiam contigisse pro more sæculi, qui etiam in religiosos viros, & claustra Monastica irrepsit, fateor non absque dolore cordis mei. Multa dictavi, scripsi, & typis expressi, parum utilia, quamvis refecaverim plurima alia ejusdem generis. Quæcumque de cætero edere contigerit, absque ea labe prodibunt. Quin & jam ante edita, si recudenda sint, ab ejusmodi quistquilis libera erunt, quantum mihi licuerit. Neque enim omnia illa, quæ primo aspectu talia videntur, refecari penitus debent, cum deserviant ad exercitationem congruam ingeniorum, & viam aperiant, mentemque exacuant ad graviore alias quæstiones, penitius intelligendas & explanandas. Laudandus itaque esset scriptor ille, si dumtaxat adversus hoc studendi ac scribendi cacoëthes, præsertim in Monachis, calamum strinxisset: atque ea in re me consentientem ac laudatorem inveniret. Deservient tamen illius scripta & observationes circa eam rem, ut Monachi omnes S. Benedicti, memores Instituti nostri, potiores curas, ac majorem temporis partem impendamus in exercitiis spiritualibus & sacris, in Regula præscriptis: studiis vero litterarum dumtaxat, quantum & quatenus conferunt aut conferre possunt ad pietatem, perfectionem Christianam, religiosam, monachalem, & tandem ad perfectam charitatem erga Deum ac proximos. Sed quid ego immorer iis explicandis, quæ uberius à te insigni eruditione in hoc libro explanata sunt! quin & à Congregatione tua, observantissima pariter & doctissima, usu ipso ac vivido exemplo demonstrantur? Perge igitur Vir eximie, & prosequere, uti hæcenus, simul cum aliis sociis, quotquot incumbunt similibus studiis, & præsertim correctissimis editionibus Operum SS. Patrum, quales profecto sunt imprimis novissimæ SS. Ambrosii & Augustini: quorum postremos

tomos accepi cum ingenti animi voluptate, & non minori erga vos gratitudine. Ne prætermittas, quæso, grates meo nomine reddere quamprimum R. P. Generali, & salutem multam impertiri eruditissimis Michaeli Germain, Theoderico Ruinart, aliisque similibus. Vale, & tuis ac tuorum sacrificiis & precibus, me nimium egentem Deo commenda. Romæ 22 Januarii 1692.

---

MR. L'ABBE' DE LA TRAPPE  
A M. LE CURE' DE S. JACQUES  
du Haut - pas.

**J**E vous assure, mon très-cher Monsieur, que quoi que le monde puisse dire, j'ai toujours considéré & estimé le P. Mabillon, comme je le fais encore, pour sa vertu, pour sa piété, comme pour son érudition. Deux choses m'ont fait écrire, l'une est que j'ai été persuadé que son Livre combat & renverse le principal principe sur lequel tout l'Ordre Monastique a été fondé, je veux dire la sainteté & la simplicité, & qu'étant pénétré comme je l'étois de ce sentiment, ma conscience m'empêchoit de l'étouffer & de le supprimer, & que la volonté de Dieu n'étoit pas que je gardasse le silence sur une matière de cette nature & de cette importance, d'autant plus qu'il n'y avoit point d'apparence que personne se mit en peine de défendre une vérité attaquée ou plutôt détruite, parce qu'on publioit par tout & qu'il passoit pour constant que son Livre étoit sans réplique. L'autre raison est que j'ai crû que ma conscience & l'édification publique vouloient que je fisse connoître que je n'avois rien écrit qui ne fût conforme à la conduite de toute l'antiquité & selon les instructions que les SS. Pères nous ont laissées ou par leurs exemples ou par leurs écrits, & d'empêcher par là que ma personne & ma mémoire ne fussent flétries par un des Docteurs qui ont approuvé le Livre du P. Mabillon, en me qualifiant de novateur, d'extravagant, d'ignorant

ignorant & d'homme qui enseigne des opinions erronées, que quatre des plus fameux Prélats de ce siècle ont approuvées. Les Saints qui en matière de foi & de créance ont été jaloux de leur réputation, n'ont pû se taire lorsqu'on les a soupçonnés, & qu'on a donné la moindre atteinte à l'une ou à l'autre, & je ne pouvois pas mieux faire connoître avec qu'elle injustice on m'imputoit un dérèglement, dont je ne suis point capable, qu'en faisant voir que l'opinion contraire aux sentimens que j'avois avancés n'a rien de véritable ni de solide. Il est vrai que d'abord je ne m'étois proposé que de parler à nos Religieux ; mais enfin je crûs que cela ne suffisoit pas & qu'il falloit rendre ma justification publique : je fus sollicité à cela & poussé par des personnes de piété qui entrèrent dans toutes mes vûes & m'en firent voir les conséquences. J'honore le P. Mabillon, je vous le répète encore, & je suis assuré qu'il ne se seroit pas avisé par lui-même d'écrire comme il a fait sur la nécessité des Etudes par rapport aux Moines & aux Solitaires de profession. On m'a mandé que nôtre Réponse l'avoit affligé, cela me donne beaucoup de déplaisir si cela est, & je ressens sa peine plus que je ne puis dire. Au reste je suis tout à fait fâché de ce que vous n'avez pas eû un livre que vous deviez avoir des premiers, & qu'on ne vous en ait point porté deux Exemplaires pour les personnes que vous me nommez. Enfin, mon très-cher Monsieur, j'apprends à l'heure qu'il est que vous avez reçu nôtre livre, & en même tems que l'on a envie d'y répondre. J'en serai très-fâché dans la crainte d'être obligé à une réplique. Cependant à moins que ma conscience ne m'oblige de parler, je demeurerai dans le silence, & je me contenterai de ce que j'ai dit. Pour ce qui est de l'Approbation du Docteur, celui qui l'a faite mérite une répréhension publique. Les sentimens contre lesquels il s'élève avec tant de témérité, sont précisément ceux qui ont été approuvés comme je viens de vous le dire, par gens qui valent mieux que lui, & à qui il doit respect. Je vous avoue que si quelqu'un m'avoit dit que le Pere Mabillon enseigne des erreurs, je n'aurois pas voulu l'écouter, &

pour rien du monde je n'aurois pas voulu recevoir une approbation qui l'auroit traité comme je l'ai été. S'il ne pouvoit obliger ce Docteur à rabattre de son chagrin & de son aigreur, pour ne pas dire quelque chose de pis, il devoit laisser son approbation, il en avoit assez d'autres. Tout ce qu'il y a de gens d'honneur & de piété en sont scandalisez. Dans le fond j'ai fait mon devoir de soutenir la gloire de l'état où il a plu à Dieu de m'engager, ou plutôt la gloire de Dieu même qui est attaquée par la flétrissure qu'on a voulu faire à la Profession Monastique, en faisant passer les Moines pour des gens qui travailloient à devenir doctes, au lieu que toute leur ambition a été de devenir saints. Adieu mon très-cher Monsieur, vous aurez bien-tôt Mr du Charmel qui vous dira de nos nouvelles. Le 7 Avril 1692.

---

MR. DE LA TRAPPE.

A MADAME LA PRINC. DE GUISE.

**J'**ADMIRE, MADAME, la bonté de V. A. R. de vouloir bien donner quelques momens de son attention à l'affaire dont elle me fait l'honneur de m'écrire. Je n'ai jamais eù la pensée ni de blesser, ni de faire la moindre peine aux Religieux de la Congrégation de Saint Maur & de S. Vannes; j'ai seulement dit les choses que j'ai crû propres pour appuyer une vérité qui est plus importante qu'on ne se l'imagine, & comme il passoit pour constant que le Livre du P. Mabillon, étoit sans réplique, j'ai été persuadé que je ne pouvois me servir de trop de raisons pour faire voir que son sentiment n'étoit pas si incontestable qu'on le pensoit; cela n'empêche pas, Madame, que je n'aie pour lui toute l'estime qu'il mérite, & que je ne considère toute la Congrégation au point que je le dois. Ce qui est de fâcheux, c'est que dans ces sortes de discussions, on ne sauroit convaincre qu'en se servant d'expressions fortes, qu'on attribue souvent à l'hu-



meur qui n'y a point de part. Si je vois, Madame, le Pere Mabillon, je suis assuré qu'il seroit content des dispositions où il me trouveroit à son égard, qui assurément sont telles qu'on les peut souhaiter, & selon Dieu, & selon les hommes.

Il est vrai, Madame, que les contestations sont à éviter entre les personnes qui font une profession particulière d'être à Dieu, cependant il y a quelques fois des questions qu'il faut éclaircir, d'où il peut venir des biens considérables, celle-ci en est une, & peut-être des principales; à cause de ses suites & de ses conséquences; les hommes en jugeront ce qui leur plaira: mais je puis dire qu'il ne m'est pas échappé une parole qui se resente de l'aigreur qui se rencontre dans ceux qui parlent seulement pour disputer & contredire. Il est certain, Madame, que ce seroit un bien si tout cela demeurait assoupi & qu'on n'en parlât pas davantage, car ma crainte est que si on répond à ce que j'ai dit, il n'y ait des gens qui écrivent pour le soutenir, qui n'observeront pas les mesures que j'ai gardées, & cela arrivera d'autant plus, qu'à la réserve de quelques personnes prévenues, le grand nombre est persuadé que j'ai raison & que la vérité est de mon côté.

Pour le Livre du P. Mabillon, je l'ai entendu comme tout le monde l'entend, & il n'y a presque rien qui ne soit qui n'y ait vu qu'il engageoit les Religieux à des études trop vastes & trop étendues; enfin, Madame, il n'y a rien que je ne sois prêt de faire, sans blesser la vérité, pour contenter ceux qui croient avoir sujet de se plaindre de moi, & je puis dire à V. A. Royale, que j'ai en cela comme en toute autre chose une entière déférence pour tout ce qu'elle voudroit m'ordonner & me prescrire. Je la supplie très-humblement de croire que nous ne cessons point de prier Dieu pour sa conservation.

Ce 21 Avril 1691.

D. JEAN. MABILLON

A MADAME LA PRINC. DE GUISE.

MADAME,

**I**L faut être autant persuadé que je le suis de vôtre bonté, pour oser présenter à Vôtre Altesse Roiale un Livre qui est écrit contre le sentiment de Mr l'Abbé de la Trappe. La considération qu'Elle a pour son mérite, sans parler de la vénération particulière que j'ai pour lui, m'auroit sans doute empêché de rien dire contre son dernier Livre, si une juste nécessité de m'expliquer, & de justifier nôtre Ordre ne m'y avoit engagé. Si V. A. R. prend la peine de jeter les yeux sur ces Réflexions, j'espère qu'Elle verra bien que ce n'a été que comme malgré moi que j'ai été obligé d'écrire, & que j'ai tâché de garder toute la modération qui m'a été possible. Je m'estimerai bien heureux, Madame, si V. A. R. étant persuadée de la disposition où je suis pour cet illustre Abbé, Elle ne diminue en rien de ses bontez ordinaires pour nôtre Congrégation, qui a ressenti en tant de rencontres les effets de sa protection. C'est la grace que je lui demande avec toute la soumission dont je suis capable, en la priant de trouver bon que je me dise avec toute sorte de respect.

A Paris le 1. Septembre 1692.

M<sup>r</sup>. L'ABBE' DE LA TRAPPE  
A M. LE CURE' DE S. JACQUES  
du Haut-Pas.

J'AY reçu plusieurs lettres sur le sujet du Livre de la Réplique du P. Mabillon. Un homme d'un grand discernement & parfaitement instruit des choses monastiques trouve qu'il bat la campagne; mais qu'il ne détruit point les vérités que j'ai établies, & qu'elles subsistent malgré tout ce que lui & ceux qui l'ont aidé ont pu écrire, (car ce n'est pas l'ouvrage d'un seul homme, soit pour le stile, soit pour les raisons.) Je ne l'ai point encore lû, & je n'ai point envie de le lire, parce que je tiens la cause que j'ai défendue indubitable: mais si la Réplique n'est rien que ce que l'on m'a dit en détail, qu'elle étoit, je la suivrois pié à pié, si Dieu me mettoit au cœur d'y répondre: & je le ferois avec autant de facilité & de succès que dans la Réponse. On disoit la même chose de son Traité des Etudes. Vous m'avez mandé vous-même que Mr du Bois l'avoit dissuadé d'écrire, & qu'il n'étoit pas content de son ouvrage. Comme Mr Nicole l'a vû & corrigé avec beaucoup de soin & d'application, il ne se peut qu'il ne le trouve à son goût. Ce qui est de vrai, c'est que sous ce prétexte que j'ai fait dire au P. Mabillon plus qu'il ne disoit, & que j'ai porté ses pensées plus loin, il se fera prudemment retracté en se réduisant à des opinions plus supportables. Je ne suis convenu de rien avec le Pere Lami, mais je n'ai point voulu disputer avec lui sur rien, car je ne veux disputer contre personne. Je lui ai seulement témoigné que j'honorais sa Congrégation & que j'avois pour elle toute la considération qu'elle méritoit, & c'est la vérité. Des gens ont dit & disent encore qu'il y a des choses trop vives dans ma Réponse: d'autres disent qu'elle est pleine de modération. Vous savez ce que vous en a mandé Mr le Cardinal le Camus, la vérité est

Ecc iij

que quantité de personnes m'ont écrit & m'ont loué de ce que j'avois pû m'exprimer avec tant de force & de ménagement tout ensemble. Pour le Manuscrit du P. Mabillon, je ne l'ai point vû. C'est un mauvais avis qu'on lui a donné. Les Approbateurs lui ont gardé plus de fidélité qu'il ne pense. Ce 8. Septembre 1692.

## MADAME DE GUISE

A D. J. MABILLON.

**J'**ACHEVAI hier vôtre Livre, mon Pere. Je voudrois pour beaucoup que vous eussiez fait le voiage de la Trappe devant. Je suis sûre que vous seriez convenu & que vous n'eussiez point mis l'Avant-propos qui est très-aigre, & qui paroît l'être pour picquer simplement. Il y a aussi un trait dans le Livre de même que je croirois bien qu'il n'est pas de vous, mais que vous avez été poussé de mettre par ceux qui vous ont fait faire la Réponse, qui se sont trouvez choquez sans sujet par les raisons fortes du P. Abbé de la Trappe. Il n'attaquoit que les Etudes profanes, & étoit plein d'un esprit de charité comme S. Paul pour ses freres, & point autre chose. Ce n'est pas par prévention que j'en parle, mais c'est que c'est la vérité. Mais vôtre Avant-propos est d'un esprit qui se veut vanger, qui est contre vôtre caractère: c'est pourquoi je ne le crois pas de vous. Je crois tout ce qui est d'antiquité que vous citez de vous. J'entrevois même que vous voudriez convenir, & vôtre fin est d'une humilité telle que je vous la connois. Si je ne vous estimois autant que je fais, je ne vous aurois rien écrit de ce que j'ai trouvé & d'autres que moi qui ne connoissent point le P. Abbé de la Trappe & qui auroient même plus panché pour vous: mais je vous estime trop pour vous celer ce qu'on y trouve à redire, & pourra même scandaliser & faire plus de tort à vôtre Congrégation que que ce que vous avez crû que le P. Abbé de la Trappe

avoit dit, qui dans les esprits pleins de raison ne font tort qu'à ceux qui ne vivent pas comme vous autres. Une visite vous auroit unis de sentiment, & auroit empêché l'aigreur du Livre. Souvenez-vous de moi en vos saintes prières. D'Alençon le 18 Sept. 1692.

M<sup>re</sup>. LE CARDINAL LE CAMUS

A D. J. MABILLON.

**I**L seroit à souhaiter, mon R. Pere, que la guerre que nous avons en Danphiné ne fût pas plus fâcheuse que celle qui est entre vous & Mr l'Abbé de la Trappe, où la Charité sera toujours conservée & où il n'y aura ni fiel, ni aigreur, ni amertume. Cependant bien qu'il y ait un très-grand plaisir à voir vos ouvrages de part & d'autre, & qu'on puisse beaucoup profiter de vos contestations, il est tems qu'elles finissent pour l'édification du public, & peut-être auroit-il été à souhaiter qu'elles n'eussent jamais commencé. \* J'en ai écrit dans ce sens à Mr l'Abbé de la Trappe. Il m'a promis qu'il n'écriroit plus, à moins qu'il n'y eût des raisons de conscience qui l'y engageassent, ce que je ne puis croire. J'attends avec impatience le Livre que vous m'avez envoyé, je le lirai avec plaisir, & je vous conjure de croire que rien ne peut diminuer l'estime & la considération que j'ai pour votre personne & pour votre rare mérite, & qu'on ne peut être à vous, mon R. P. avec plus de sincérité & de distinction que je le suis. De Grenoble le 14 Sept. 1692.

\* Mr de Luçon quinze jours après écrire à peu près en mêmes termes qu'il étoit fâché de voir D. Mabillon engagé à écrire contre Mr l'Abbé de la Trappe, dont la vertu singulière mérite toute sorte de considération. Il auroit été à souhaiter, dit ce Prélat, que cette dispute ne se fût pas élevée, & je crois qu'il sera avantageux de la finir le plutôt qu'il se pourra. Je suis persuadé que vous n'y aurez pas de peine & que vous aurez été fâché de vous y voir engagé. Je connois aussi les dispositions de Mr l'Abbé de la Trappe à cet égard, & il conserve toujours pour vous beaucoup d'estime.

D. PAUL PEZERON

A D. J. MABILLON.

MON REVEREND PERE,

**L'**ON ne m'a rendu que depuis trois ou quatre jours, la Réponse que vous avez faite au Livre de Mr de la Trappe, & que vous avez bien voulu m'envoyer. Je vous en rends des actions de grâces très-humbles, & je le fais avec d'autant plus de plaisir, que j'en ai eû un très-sensible dans la lecture de cet excellent ouvrage. C'est une Apologie parfaite & accomplie de l'étude des Moines, à laquelle bien loin de pouvoir répondre, on ne donnera jamais la moindre atteinte, qu'on fasse & qu'on écrive tout ce que l'on voudra. La vérité est maintenant connue; les preuves, les faits & les raisons que vous rapportez pour la soutenir, sont comme autant de rayons qui la mettent au jour. Après cela comment pourra-t-on la cacher; comment pourra-t-on l'affoiblir? L'on fait maintenant ce que l'on doit croire de l'étude de ceux qui sont engagés dans cette profession sainte, l'on fait même ce que l'on peut faire en se conformant à cette foule de Saints & de grands hommes qui ont allié la science avec la piété dans les Monastères, & qui par l'une & par l'autre ont été si utiles à l'Eglise. L'Ordre Monastique vous aura donc des obligations immortelles, aussi-bien qu'au grand S. Thomas, pour voir après lui soutenu avec tant de force une pratique, qui lui a toujours été si avantageuse. Pour moi, mon R. P. j'en ai été persuadé par bien des raisons, mais j'en suis maintenant convaincu. Cela fera cause que j'étudierai désormais avec plus de tranquillité & plus d'assurance que je n'aurois fait, bien que j'aie été destiné à cela par mes Supérieurs. Ils m'ont même élevé au Doctorat, après l'avoir refusé avec une espèce d'opiniâtreté, durant l'espace de six ou sept ans. Je dis cela pour vous montrer que si je fais des études extraordinaires, je ne le fais qu'en

qu'en suivant les regles que vous prescrivez. J'espère qu'elles ne seront point un obstacle à ma sanctification, & qu'elles ne seront point tout à fait inutiles ; ce qui me console & même qui m'encourage est que je sens qu'elles me font plus de bien que de mal, elles me donnent une grande idée de la Religion des Chrétiens & un respect souverain pour les choses saintes. Ainsi j'éprouve par ma propre expérience une partie des vérités que vous avez établies. Je crois mon R. Pere, que vous ferez bien aisé de savoir que je vas donner bien-rôt un Commentaire littéral & historique sur les premiers Prophètes. L'on verra sensiblement par cet essai, que sans le secours de l'ancienne Histoire, il n'est pas possible d'entendre les plus belles & les plus importantes prédictions de ces hommes divins, qui regardent la réprobation de la Synagogue, & le renversement de l'Etat des Juifs. Je ferai voir dans cet Ouvrage les coups que Dieu a donné au Royaume d'Israel ou des dix Tribus pour le détruire absolument après qu'il a répudié ce peuple, & vous connoîtrez que ces coups funestes pour Israel ont été donnez par des peuples barbares, & par des Rois de Ninive & de Babylone, qu'on ne peut savoir que par l'ancienne Histoire. Je suis donc persuadé que la connoissance en est très-utile, & il ne faut qu'envisager ce que dit là-dessus le grand S. Jérôme dans son Commentaire sur le Prophète Daniel. Vous voyez par tout cecy que je suis un peu de votre sentiment, car vous me forcez de l'être par tant de belles choses que vous avez dites. Mais votre pieté & votre mérite singulier font que je serai toute ma vie avec bien du respect & de l'attachement &c.

De Maubuisson ce 2. Octobre 1692.

D. HILARION MONNIER

A D. JEAN MABILLON.

M. R. P.

**J**E vous rends mes très-humbles actions de grâces de toutes les amitiés que vous avez faites à mon parent, qui en passant icy m'a mis en main celle que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire. Nous avons lû depuis ce tems-là en nôtre Réfectoire le Livre de Mr de la Trappe contre les Etudes Monastiques, on y avoit lû auparavant vôtre Traité. Non seulement je ne suis pas satisfait de la Réplique de cet Abbé, mais j'ai eu peine de retenir les mouvemens que produisent naturellement le grand nombre de ses déclamations, qui ne me paroissent pas bien légitimes. Il adresse son Livre à ses Confrères comme un contre-poison contre le Traité des Etudes Monastiques. Et il est constant que l'on n'a rien dit contre la conduite de sa Communauté. Vous avez supposé que la pratique des Moines a été différente, les uns ayant donné beaucoup au travail, les autres ayant été plus occupés des études. L'une & l'autre de ces deux conduites étant autorisées par les Saints de l'antiquité; on n'a pas blâmé la première, mais on a justifié la seconde. Pourquoi donc mettre une Refutation entre les mains de ses Religieux dont l'Observance n'est point attaquée? Il veut que ses Religieux pour qui il écrit, soient les arbitres du différent. Il faut donc qu'ils examinent les pièces du Procès, à moins qu'il ne prétende qu'ils s'en doivent tenir à son autorité. Or il n'avoit pas besoin de leur rompre la tête par l'examen de ce grand différent où il met en jeu toute son érudition, & où il est obligé de traiter des points de critique très-difficiles, s'il vouloit en être cru sur sa parole. Il n'avoit qu'à leur dire, il ne faut pas que des moines étudient, car tel est mon sentiment, & il se seroit épargné la peine d'écrire un gros volume. Que s'il a voulu que ses Moines



jugeassent du différent sur la lecture des pièces, il a commis une autre injustice, qui est de prendre de francs ignorans ou supposez tels, pour juges d'un différent qui demande une très-grande lumière. Pourquoi donc adresser son ouvrage à ses Moines, qui ne sont pas capables d'être les Juges de la difficulté d'une part, & qui d'ailleurs n'y ont aucun intérêt puisqu'on ne les a pas attaqués ? Mais c'est que Mr de la Trappe veut que tout le monde fléchisse sous son autorité, & d'ailleurs il prétend qu'un Moine sans une vocation particulière ne doit point se mêler d'enseigner. Il n'a donc pas osé écrire pour le public, de peur de démentir sa maxime, il a écrit pour ses Moines auxquels il a droit de parler, & il a fallu faire passer son Livre sous cette forme afin de prévenir les objections qu'on lui auroit pu faire. Quand il aura prouvé sa Mission extraordinaire par quelque miracle, il en usera autrement. Voilà l'impression que m'a fait son ouvrage dans sa forme extérieure.

Pour ce qui regarde le détail, il y a tant de choses à dire, qu'une Lettre ne suffit pas. Il prend sans cesse les choses de travers, & impute à son Adversaire des sentimens qu'il n'a pas, afin de les réfuter. Il le fait en plusieurs endroits d'une manière si visible, que si c'étoit une personne d'une moindre réputation, assurément on auroit lieu de douter de sa bonne foi & qu'il n'agit pas bien sincèrement.

Il y a dans le corps de son Ouvrage plusieurs maximes édifiantes, mais l'Auteur du Traité des Etudes est fort éloigné de les rejeter. Il n'y a que les conséquences que Mr l'Abbé en tire qui sont en contestation, & c'est justement sur cela qu'il ne prend pas la peine de s'arrêter. L'étude & les sciences occupent l'esprit, désemploient le cœur & causent des distractions. On en convient & c'est pour cela qu'il faut étudier dans un esprit de prière, & prendre sans cesse le contre-poison pour soutenir la foiblesse naturelle dans une occupation qui de soi est utile. Mr de la Trappe en conclut au contraire, donc il faut retrancher les études. Ces conséquences si elles étoient reçues nous mèneroient plus loin qu'il ne croit. Tout son

Livre n'est plein que de cela, & c'est le sujet de ses continuelles déclamations.

Il se sert aussi d'un argument négatif qu'il fait beaucoup valoir, c'est que les anciennes Regles n'ont point parlé des études. On lui a dit aussi qu'elles ne les ont point défendues : mais en tous cas, qui lui a dit que ce point de discipline ne puisse pas être changé par l'Eglise si elle le juge à propos ? Or les Papes & les Conciles qui ont ordonné les études, aux Moines l'auroient changé, & il est clair qu'ils n'ont point eu sur cela les vûes de Mr l'Abbé de la Trappe, qui croit que les études sont le plus dangereux abus de l'état Monastique. C'est sur cet article qu'il avoit à répondre & dire précisément oui ou non. L'Auteur du Traité des Etudes lui disoit : n'est-il pas vrai Mr qu'aucun Pere de l'Eglise, aucun ancien Ecrivain de l'état Monastique sans excepter S. Bernard, n'a blâmé l'Etude des Moines. S. Bernard le plus zélé de ces derniers tems pour l'Observance exacte de la Regle, aiant vu les études en vigueur dans l'Ordre de Cluny, a-t-il jamais remarqué que ce fût un abus, quoiqu'il ne l'ait pas épargné sur le moindre sujet ? N'est-il pas vrai au contraire que plusieurs Saints, plusieurs Papes ont loué les Etudes Monastiques, les ont conseillées comme une occupation propre à maintenir l'Observance régulière, & à rendre des services considérables à l'Eglise ? Si vous en doutez, lisez les Bulles des Papes qui ont institué des Académies dans les Abbayes, lisez les Conciles qui ont ordonné les études, lisez les autres Auteurs qu'on vous a citez. Et cela étant il s'ensuit clairement que vous êtes le premier homme du monde qui s'est avisé de blâmer comme mauvais dans l'Etat Monastique un exercice qui a été regardé par toute l'antiquité comme bon, louable, utile & même nécessaire. Il s'ensuit que vos lumières ne sont pas conformes à celles des Peres, des Conciles & des Papes, puisque vous blâmez ce qu'ils ont loué, & que vous défendez ce qu'ils ont prescrit. Il falloit que Mr de la Trappe répondît à cet argument : l'a-t-il fait ? Il ne semble pas qu'il y ait songé, si ce n'est dans un petit endroit où il attrappe un passage d'un Concile dont j'ai oublié le nom, qu'il interprète très-mal pour un habile homme

comme lui, prétendant que le mot de *studium* signifie étude en cet endroit-là, au lieu qu'il est manifeste qu'il signifie une volonté obstinée & pleine de malice.

Le 12. Octobre 1692.

LE MESME

A D. J. MABILLON.

M. R. PERE,

DEPUIS la dernière Lettre que je vous'ai adressée par Mr Willart, nous avons lu dans notre Communauté votre Réponse à Mr de la Trappe, & je ne puis différer de vous dire que nous en sommes tous très-contens. Mais moi en particulier j'en ai été charmé d'autant plus que j'ai eû le plaisir de voir que j'avois entré dans votre sens dans beaucoup de réflexions que je fis en parcourant le Livre de Mr l'Abbé. Je lus exprès il y a un an, l'Opuscule de S. Thomas contre Guillaume de Saint-Amour, & je trouvai cela si favorable à la cause que vous défendez, que j'eus plusieurs fois la pensée de vous en écrire; mais je ne le fis pas prévoyant bien que cela ne pourroit échapper à vos recherches. Ce seul article mériteroit ce me semble, que le Livre de Mr l'Abbé fût examiné à l'Inquisition, & je crois qu'il auroit peine à en sortir sans quelque sorte de flétrissure.

On trouve dans vos réflexions de la vivacité & du feu, sur tout en certains endroits où Mr l'Abbé avoit pour ainsi dire poussé à bout votre patience: mais en répandant dans votre Ouvrage le sel qui en fait l'assaisonnement, on voit par tout régner ce caractère de modération & de douceur qui vous sied si bien, & qui vous a mérité jusqu'ici l'affection de tous les honnêtes gens; & l'on entre fort naturellement dans la pensée d'un de vos Approbateurs, *qu'il n'y a qu'un respectueux silence qui puisse disputer le prix à une vertu si rare.*

Je ne sai pourtant si nous devons espérer cet effet de votre modération. Vous avez affaire à un homme tout

Fff iij

plein de feu , & d'ont l'imagination échauffée court risque d'enfanter un prodigieux amas de déclamations , de figures & de périodes , car cela ne lui coûte rien. Vous avez reçu une de ses Lettres écrite à Mr l'Abbé Nicolaïse qui m'en a transcrit ce peu de mots dans un billet qu'il m'écrit. *Il seroit bien difficile*, dit Mr de la Trappe, *de me faire changer sur le chapitre des Etudes. On pouvoit néanmoins y garder quelques mesures ; & si on l'eût fait , il y avoit moien de s'accorder.* Ce langage est assez intelligible. Il falloit fléchir sous l'empire qu'il prétend exercer aujourd'hui dans le monde Monastique , & lui aller demander humblement jusqu'où il agréeroit qu'on portât l'exercice des Etudes Monastiques. Il se seroit relâché de quelque chose en faveur de cette soumission ; parce qu'on y a manqué , la résolution est prise de nous punir par une guerre à feu & à sang , ou il a résolu de ne plus écouter de propositions d'accommodement. *Si on l'eût fait*, dit-il, *il y avoit moien de s'accorder ;* n'est-ce pas dire que puisqu'on ne l'a pas fait , l'accord n'est plus possible.

Car enfin comment tomber d'accord ? ce n'est pas en lui donnant les mains en tout ce qu'il prétend , ce n'est pas aussi en se relâchant en tout de son côté , puisque selon lui *ce seroit en gardant quelques mesures*, c'est-à-dire en se relâchant un peu de part & d'autre. Il l'auroit fait de son côté si on étoit allé au devant lui demander composition ; & comme ce tempérament auroit pû être selon lui accepté de part & d'autre en sûreté de conscience , il voit donc un milieu à prendre sur le sujet des Etudes , que ni vous ni lui n'avez pas pris. Pour vous , mon R. Pere , qui ne connoissez pas ce milieu , ce n'est pas vôtre faute si vous ne l'avez pas pris. Mais lui qui le connoît , quelle excuse a-t'il de ne le pas prendre & de demeurer ferme à le rejeter ? *C'est qu'on n'a pas*, dit-il , *gardé assez de mesures.* Tellement que si nous l'en croions il règle ses sentimens , non sur la vérité qui est d'elle-même invariable & indivisible , mais sur les mesures que garde ou ne garde pas un Auteur qu'il a entrepris de réfuter.

En vérité , mon R. Pere , cela me paroît très-lamentable , qu'une personne d'une vertu aussi éminente que celle

de cet illustre Abbé, soit néanmoins exposé aux traits d'une si périlleuse tentation. Cela fait voir qu'il n'y a rien d'assuré dans cette vie, & que nous devons toujours craindre celui qui découvre des taches dans les plus pures de ses créatures. Cette fierté avec laquelle cet Abbé défend toutes ses opinions, & cette inflexibilité pour ainsi dire, avec laquelle il s'y arrête quand il a une fois pris parti, est une grande leçon à tous les hommes, qui doit leur apprendre que rien n'est si difficile que le bon usage des talens extraordinaires sur tout dans les personnes qui ont le don de la parole. La vertu éclatante ne fait souvent qu'augmenter leur péril, en les rendant plus indociles par le témoignage que leur rend leur conscience, que c'est par le zèle de la vérité qu'ils agissent, & que c'est pour sa défense qu'ils sont fermes. Une vertu qui n'auroit pas tant d'éclat, ni d'approbateurs, entreroit plus facilement en défiance de ses lumières, & jugeroit plus équitablement des sentimens opposés aux siens. Il faut laisser à Dieu le jugement de ce qui nous frappe dans la conduite & dans les manières de ce grand Religieux, de peur de tomber nous-mêmes dans le mal que nous croions découvrir dans les autres. Cependant, mon R. Pere, continuez à défendre comme vous avez fait si sagement & si modestement les Traditions Monastiques. Vous gagnerez plus par votre douceur que Mr l'Abbé ne sauroit faire par ses manières outrées. Il est bien plus aisé de porter les Religieux à régler les Etudes, & à en retrancher quelques abus, que de les contraindre de ne plus étudier du tout. Ils n'écouteront point un homme qui les damne de sa pleine autorité, s'ils ne passent la plus grande partie de leur vie à becher la terre. Mais ils prêteront facilement l'oreille à une personne éclairée qui leur représente modestement, & sans vouloir dominer sur leur créance, que selon la plus saine tradition un Religieux peut vaquer saintement, à l'étude pourvu qu'il le fasse par obéissance, dans la vue de se nourrir des vérités de la Religion, & de se rendre capable de mieux méditer la Loi du Seigneur, & qu'en étudiant il ne doit pas absolument abandonner le travail des mains, qui est un exercice propre à conserver l'humilité & à conserver les forces du corps & de l'esprit. On

trouve dans ces sortes d'instructions modérées des choses faibles, & on se résoud facilement à les suivre. Mais quand on ne trouve dans un Auteur que des idées métaphysiques de la vertu, & qu'il se guide ordinairement si haut qu'on le perd de vue, on n'a pas la moindre pensée de le suivre, & toutes ses belles leçons demeurent sans fruit & sans effet. C'est le mal que je trouve dans les livres de Mr de la Trappe, *non satis estimat possibilitatem naturæ*. Mais, mon R. Pere, je m'égare; de vous tenir ce discours, Pardonnez-moi cette faute, c'est le plaisir que j'ai de m'entretenir avec vous qui m'emporte. Le 5. Nov. 1692.

M. L'ABBE' DE LA TRAPPE

A D. MABILLON.

M. R. PERE,

ON ne peut pas être plus touché que je l'ai été, de toutes les marques que vous m'avez données de vôtre amitié, dans le voiage que vous avez fait à la Trappe; quelque sentiment que vous puissiez avoir de ma reconnaissance, vous voulez bien que je vous dise qu'il seroit beaucoup au dessus de ce que vous l'avez, si vous aviez pû pénétrer dans les dispositions de mon cœur; \* au reste je regarde tout ce que vous me dites de nôtre Maison comme un pur effet de vôtre charité, & j'en aurois meilleure opinion que je ne l'ai eûe jusqu'à présent, si je la croiois digne de celle que vous mandez que vous en avez. Je

\* Il parloit de cette même visite à Mademoiselle de Courcelles en ces termes : [ Il est vrai que le P. Mabillon s'est donné la peine de nous venir voir, & ce que je puis vous dire, c'est que ce n'a pas été une simple cérémonie ni de sa part ni de la mienne, mais une entrevue toute sincere & toute cordiale; & la vérité est qu'il n'est pas possible d'y être plus sensible que je l'ai été. J'en ai marqué mes sentimens toutes les fois que j'ai eu occasion de le faire, & ce que vous me mandez des dispositions de D. Mabillon à mon égard m'a été confirmé par quantité d'endroits. C'est un Religieux qui a beaucoup de mérite, non seulement du côté de son érudition qui est grande, mais encore de sa piété & de sa vertu qui ne lui est point inférieure. ]

Souhaite

souhaite, mon R. Pere, que rien ne vous empêche d'exécuter le dessein où vous êtes de nous venir voir avec plus de tems & plus de loisir. C'est une grace que j'attendrai avec beaucoup d'impatience, & comme un moi en de vous témoigner avec plus d'étendue que je n'ai pas fait, qu'on ne sçauroit vous honorer plus que je fais ni être avec une estime plus cordiale & plus sincère que je suis &c.

Le 7. Juin 1693.

D. J. MABILLON

A D. CLAUDE ESTIENNOT.

**I**L me semble qu'il y a un siècle que je n'ai eû l'honneur de vous écrire, mon R. Pere, & de vous remercier de la continuation de vôtre souvenir & des Mémoires que vous avez en la bonté de m'envoyer, sur tout des derniers que Mgr de Reims m'a fait mettre entre les mains. Vous avez su que j'ai été au Chap. Général comme passévolaire, & qu'au retour j'ai passé par la Trappe, où j'ai séjourné le jour du S. Sacrement avec le R. P. Prieur de Compiègne. Nous y avons reçu toutes les marques possibles de cordialité & d'amitié du R. P. Abbé & de sa Communauté, que l'on ne peut voir sans en être édifié. Nous assistâmes à Matines, qui durèrent quatre heures & à tout l'Office du jour. Les Complies durèrent une heure. Les pauses de cet Office durent pendant un *Ave* & un *Sancta* entier: aux autres heures de l'Office les pauses sont moins longues que les nôtres, & le chant assez rond, à la réserve du *Salve Regina* de Compie, qui dure un quart d'heure. On ne peut rien entendre de mieux chanté. Il y a de très-bonnes voix entre les quatre-vingt Religieux de Chœur qui composent cette Communauté, dont il y en a douze Novices, Augustins, Cordeliers, Peres de l'Oratoire, Curez, , enfin de plusieurs Ordres, & ils gardent avec l'habit de Novice la Tonsure qu'ils portoient dans leur premier Etat. Je parlai quatre fois à Mr l'Abbé, la pre-

Tome I.

Ggg

miere sans dire un seul mot de nôtre Contestation. A la seconde Mr l'Abbé commença par dire qu'il ne savoit pas si nous n'aurions pas été fâché de ce qu'il avoit écrit contre moi. A ces mots je l'embrassai & lui moi, tous deux à genoux, & je répondis que son Ecrit n'avoit donné aucune atteinte au respect & à la vénération que j'avois eue pour lui. Il m'ajouta que lorsqu'on étoit pénétré d'une certaine vérité, on disoit quelquefois les choses d'une manière un peu vive, mais qu'il me prioit d'être persuadé qu'il avoit pour nôtre Congrégation & pour moi en particulier tous les sentimens d'estime & de cordialité qu'on pouvoit avoir, & qu'il étoit bien-aise de faire cette déclaration en présence du Pere avec qui j'étois. Comme je lui répliquois, on nous vint interrompre, & il ne fut plus parlé de cela dans les deux autres entretiens que nous eûmes avec lui. Nous en dîmes davantage avec un des trois Religieux à qui nous parlâmes : & le tout se passa avec toute la modération & la cordialité possible. Ce Religieux me dit que j'avois fait un plaisir indicible à leur Communauté d'avoir fait cette démarche &c.

Madame de Guise se trouva à la Trappe le même jour, mais je n'us pas le tems d'avoir un long entretien avec elle. Elle s'attendoit sans doute que je devois rester le lendemain qu'elle y devoit revenir avec Mr l'Evêque de Chartres pour y passer trois jours : mais nous en parâmes le Vendredi matin quelque instance qu'on nous fit d'y demeurer. Voilà en deux mots ce qui s'est passé dans cette entrevue dont Mr l'Abbé a témoigné être extrêmement satisfait, comme on l'a su non-seulement par la lettre qu'il m'a fait l'honneur de m'écrire, mais aussi par quelque autre. Le 15. Juin 1673.





## DE MONASTICORUM STUDIORUM

## R A T I O N E

AD JUNIORES STUDIOSESQUE CONGREGATIONIS

SANCTI MAURI MONACHOS

D. J. MABILLONIUS.

**C**UM animos vestros rerum sacrarum Studiis flagrare video, Fratres amantissimi, quin tam pie cogitationi congratuler, & pro facultatis meæ modulo opem feram, temperare non possum. Scio quippe rem istam magni esse momenti, sed non parum delicatam, quæ molliter tractari, & caute provideri debeat. Nam si tantisper, fervente adhuc ætate, languescere sinatur hæc mentis agitatio, in socordiam & omnium rerum incuriam facile resolvitur: si luxurianti animo & curiositate lascivienti frena laxentur, verendum est ne religio & pietas, qui præcipuus studiorum scopus esse debuerat, ejusdem improbitate obruatur & præfocetur. Qua propter magnopere interest scire qua ratione hi duo scopuli vitari queant, ut ne tam præclarum exercitium in vestram perniciem cedat, quod ad salutem animæ à Patribus nostris est institutum.

Atque ut id paucis exsequar, si quid hac in re video, si me ipsa experientia non fallit, tria potissimum consideranda sunt in ratione studiorum. Primum est, cujus rei gratia studendum sit. Deinde quatenus studiorum intentio promovenda. Tertio quodnam studiorum genus religiosi viri maxime persequendum.

Cum finis in unaquaque disciplina principem locum teneat, prima studiosorum cura esse debet, ut studiorum suorum genuinum finem & scopum agnoscant, atque perspectum habeant, ne ea vel levitate animi suscipere, vel pravo exitu perficere contingat. Et quoniam non sæculares Philosophos, non turpis quæstus, aut inanis gloriolæ

Ggg ij

cupidos, sed religiosos juvenes informare aggredimur, triplicem eis studiorum suorum finem proponimus, sine quo inanes prorsus, immo exitiosi futuri sunt eorum conatus. Si vis fructuose & religiose studiis dare operam, stude ad pietatem, ad actionem, ad temporis rationes. Hi sint tibi in animo descripti fines; nunquam ex mentis tuæ oculis excident, alioquin deficiis, cum te profecisse existimas.

Prima nobis sæculo nuntium remittentibus & Religionem professis cogitatio fuit, aut cerre esse debuit, ut Deo nos totos manciparemus, ut non solum præcipuas actiones nostras ipsi consecraremus, sed ut cogitatus & desideria nostra penitus à rebus sæcularibus avocarentur, & ad Deum unum converterentur. Propterea facultates nostras earumque vel maxime desideria abdicavimus, ut rebus omnibus nudati, de Deo solo cogitare, Deum solum querere ac spectare nobis in omnibus liceret. Uno verbo propter pietatem, id est ut Deo prorsus adhereremus, reliquimus sæculum. Pietas vero in duobus maxime consistit, nempe in cogitationibus & affectibus de Deo piis, & in moribus sanctis. Quod si pias illas mentis agitationes & actiones sacras absque studiorum subsidio fovere & accendere possemus: non dubium, quin ex directo professionis nostræ scopo, totos nos illis dedere, neglectis studiis, oporteret. At quoniam ea est mentis nostræ inconstantia, ut quod suscepit facile prima quaque difficultatis occasione deferat; ea infirmitas, ut primos impetus & conatus pios diu servare non possit: sit ut ad sistendam hanc levitatem, ad istam infirmitatem confirmandam ratio identidem juvanda sit considerationibus piis, & voluntas boni contemplatione denuo excitanda, & quibusdam signis sacri propositi refrendenda & restituenda memoria.

Ad hoc vero maxime juvant sacræ lectiones, ex quibus intellectus illustratur, movetur voluntas, memoria reparatur. Sic itaque libris utendum est, ut eorum subsidio pietas foveatur, ut rebus seriis, non inanibus occupetur animus, atque ut ad actionem magis idoneus reddatur.

Si corpori cibum & alimenta subtrahimus, cito deficit, & ad omne opus ineptum & invalidum fieri. Cibus animæ lectio est, quam si non subinde ipsi suppedites, jejuna &

languens ad omnia erit. Non experientia quævis, non labor qui corpore exercetur, non ipsa divina officia sapient, si animus piarum lectionum usu non fuerit recreatus. Inde cor siccum & aridum erit, pigra erunt rerum spiritualium desideria, quæ flammæ instar, sublati lectionis oleo & alimento, restinguentur. Contra si quis mentem rerum seriarum lectione & consideratione pascere curabit, pios affectus inde enascentes assidue experietur, quæ ipsi omnis laboris sensum vel minuent, vel etiam penitus auferent.

Sed etsi hæc commoda ex piis studiis non redoundarent, vel hoc unum ad nos animare debet, quod Deo temporis concessi rationes reddere nobis oporteat. Nam si hæc consideratio pro sua dignitate cogitationem nostram occuparet, ne momentum quidem temporis à bono ejus usu vacare sineremus, ne concessi beneficii apud Deum reos (quod utinam rarius contingat) nos esse consequeretur. Quod si verbum otiosum, hoc est sine ullo Dei vel proximi respectu ex ore elapsum, nos Deo obnoxios facit: quid fiet de illis, qui tempus pro nihilo ducunt, idque interire non solum patiuntur, sed etiam quasi dedita opera, si quid agunt, interimere se tempus, pernicioso verbo & exemplo, profitentur. Itane tempus, rem omnium preciosissimam, quod redimendis peccatis, quod comparandæ sanctitati & æternitati, quod denique demerendo Supremo Numini cœlitus nobis concessum est, ad inanem operam, ad interitum dari, ad interitum inquam non tantum ipsius temporis, sed etiam ejus qui tam facile ipso abutitur? Quippe securis maledicti & damnationis posita est ad radicem arboris infructuosæ, id est ejus, quæ nullos Deo dignos fructus producit, excidenda utique secundum Salvatoris oraculum, & in ignem projicienda.

At videas juniores nonnullos, qui ut hanc foveam delincent, in aliam paullo minus periculosam delabuntur. Nempe ut se ab inertis otio & temporis incuria tutos præstare videantur, in aliorum salutem studia sua dirigunt, qui vix prima vitæ spiritualis elementa degustarunt. Videas illos totos se dedere ad componendas conciones, huc omnia sua studia, commentationes omnes torquere; & quasi de sua perfectione jam securos, totos esse in procuranda salute

aliena. Videas illos cathedram sibi erigere in theatro cordis sui, ubi declamationes umbraticas edunt, sibi jam ipsis de futuro plausu congratulantes. Non nova est hæc Dæmonis astutia quam Bernardus jam dudum in tironibus reprehendit. Verum quo pacto quis utilem alienæ salutis curandæ navare potest operam, qui necdum caritatem apprehendit, ut pote vitii adhuc fervescentibus plenus, & vanitate, quæ caritatis capitalis hostis est. Hoc vero sit omnibus incipientibus persuasum, totum eorum negotium ac studium esse debere de extirpanda cupiditate, & de caritate acquirenda: quam cum semel quis apprehenderit, jam non sponte sua ad tam sanctum ministerium se ingeret, sed etiam à Superioribus suis & Ecclesiæ ministris applicatus vix acquiescet, ut qui nempe vocationis suæ præcipuum finem animo defixum habebit, simul & suspecta eorum pericula, qui in aliorum salutem labores suos conferunt, nec non operis ipsius difficultatem, cui nemo nisi vocatus & cum grandi timore se dare debet. Felices vero terque felices, qui sua sorte, id est, privata vita contenti, ad ejusmodi exercitia non adspirant, nec iis implicari se patiuntur, nisi caritas & Ecclesiæ necessitas exigat, quod certe Monachi vocabulum & officium exigit.

Ex his facile quisque colligere potest, ut quis finem studiis præfixum assequatur, tria esse maxime necessaria, nempe intentionem soli Deo placendi & adhærendi: amorem summum veritatis, ita ut ne minima quidem veritas negligatur: ac demum orationem frequentem, tum ut studiorum obscura percipiat, tum ut studiorum exitus ac successus Deo, qui scientiarum dominus est, commendentur. Quo uno exercitio plus profecisse se, quam propria industria professus est Thomas Aquinas, qui nunquam se lectioni, nisi præmissa oratione, dedit.

Expleta prima parte, nempe cujus rei gratia studendum sit, nunc quatenus studiorum intentio promovenda, id est quousque primus ille studiosorum ardor ferri possit, considerandum est, ne scilicet in studiositatis vitium incurratur. Tria vero hac in re maxime observanda sunt, scilicet ut pro sua quisque facultate seu pro indito talento iis studiis, ad quæ natus est, præcipue applicetur. Nam nihil invita mi-

nerva recte fit, & frustra supra vel contra naturam niti, conatus est hominis tempore & otio abutentis. Qui ad studia ineptus est, in manuali aliqua arte seu in labore se exerceat: qui ad studia natus, eas disciplinas præferat, quæ genio suo magis respondent. Quia verò passim in rebus nostris cæcutimus, operæ pretium est, ut quis ingenii sui modum ex viri periti judicio metiatur. Hoc loco (quod alterum considerandum venit) vitandum, ne inutiles & infructuosæ artes à religioso tirone præferantur, qui nonnisi utilibus occupari debet. Utilia voco, quæ ad propriam salutem vel ad perfectionem conducunt, aut saltem ab ea non retardant. Et primo quidem scientiam illam quæ in solis sermonibus versatur, fugiat veritatis amator, nec cupidias verborum, id est umbram pro re ipsa sectetur. Deinde eas artes declinet, quæ totum animum rapiunt, nec eum ad res spirituales aptum efficiunt, quales sunt mathematicæ, quarum elementa quidem studiosis profunt, sed si semel his immersus fuerit animus, vix unquam ad spiritualia assurgere valebit. Tertio denique tantum temporis studiis tribuendum est, quantum propositi & ordinis sui exercitia sinunt, & studiosus operam suam male collocatam reputare debet, cum studia sua ipsum à propriis vitæ religiosæ officiis avocant. Semper in animo defixam habeat hanc Ambrosii Autperti abbatis piissimi sententiam, ita Deum precari soliti: „ Qui tribuisti scientiæ donum, „ quæso ut tribuas etiam voluntatem, studium atque vir- „ tutem quærendi bonum. Quod si voluntas studium, vir- „ tusque operandi bonum non prosequitur scientiæ donum, „ satis est mihi, Domine, stultum hebetemque esse. Ne- „ que enim ideo patriam parentesque reliqui, ut mihi scien- „ tiæ dona largireris, sed ut perfectione virtutum ad vitam „ æternam perduceres. Nolo certe hanc commutationem. „ Quod si utraque non mereor, doctrinam scilicet atque „ operationem: aufer quæso doctrinam, tantum ut tribuas „ operationem virtutum. „ Ita ille in fine libri decimi expo- sitionis Apocalypsim, quod utinam in omnium studio- rum mentibus insculprum esset in æternum pietatis mo- numentum: ut sine dispendio actionis studiis incumbe- rent.

Restat pars tertia, quam initio proposuimus, nempe quodnam studiorum genus Monachis sit maxime persequendum. Cum vero triplicem personam, nempe Christiani, Monachi, & ecclesiastici viri noster candidatus sustineat, triplici etiam scientia ornatus esse debet, christiana, monastica, & ecclesiastica.

Sed quoniam vita christiana cæterarum fundamentum est, in id potissimum incumbat, quod homini Christiano informando conveniat. Alioquin super inane pingit, si non præmissis christianæ pietatis fundamento monasticas virtutes consecetur. Atqui tota christiana scientia in duobus versatur, in doctrina & in moribus, quod utrumque in sacris litteris continetur. Prima igitur religiosi tironis cura sit, Fidei mysteria probe cognita habere. Deinde ad morum considerationem transeat, in qua major debet esse ejus sedulitas, cum Christiana religio maxime ad mores spectet. Quapropter ei commendandum est, ut totum Christi Domini sermonem, qui in monte habitus est, sæpius meditetur, in quo tota vitæ christianæ perfectio continetur: & cum in studiis sacris gradum aliquem fecerit, legat eas Patrum expositiones, quæ ad hunc sermonem pertinent, præcipue Augustinum. Sic enim fiet ut intelligat, qua in re sita sit vera Christianorum beatitudo, quousque refrenanda cupiditas, qua ratione caritas instruenda: tum leges veræ, non umbraticæ humilitatis agnoscat, & correctionis fraternæ, atque adeo fraternæ caritatis, in quam tam sæpe in societatibus religiosis eruditionis defectu peccatur. Deinde quo pacto moderandum sit passionibus quatuor præcipuis, amor, gaudium, tristitiæ & timori. Inter hæc linguarum sublidum, si ad hoc natus est, parare non negliget, ut earum ope sacram scripturam facilius intelligat, rimetur, & penetret. Tunc enim demum ad veræ sapientiæ gradum se pervenisse sciat, cum uno divinarum Scripturarum gustu fuerit recreatus. Huc maxime tendant, huc colliment omnia studia religiosorum: quibus præcipua esse debet cura de intellectu Psalmorum, quos passim recitant, de Evangelii lectione ac meditatione, necnon Pauli epistolarum, quæ summum Christianæ doctrinæ apicem comprehendunt.

Post

Post eruditionem Christianam sequi debet rerum monasticarum cognitio, ad quas peculiari voto adstringimur. Et primo sua cuique Regula attente consideranda, & cum brevibus Commentariis comparanda. Deinde votorum obligatio pervestiganda, simulque observationum regularium, quarum pretium & necessitatem non satis attendunt passim Religiosi, ob idque nunquam instituti sui perfectionem assequuntur, ad quam non nisi hac via gradus est. Deinde Ordinis sui historia consideranda, ut ex bonis exemplis religiosus tiro proficiat, & mala detestetur. Neque etiam negligenda veterum monachorum, præsertim Orientalium facta, ad quorum imitationem Regulæ nostræ auctoritate inducimur.

Denique cum Monachi inter ministros sacros adscripti sint, etiam ecclesiasticæ doctrinæ operam navare debent, ut Ecclesiæ disciplinam & regimen saltem aliquo modo calleant, id est ecclesiasticam historiam, Concilia minimum generalia & nationalia gentis in qua degunt, atque Juris Canonici aliqua rudimenta. Et primo quidem religiosus tiro discat Compendium historię sacræ, cui Romanæ etiam aliquam notitiam præmittere juvat. Historia sacra duobus testamentis continetur, quorum eximium Breviarium condidit Sulpicius Severus, hoc ipsum scilicet quod in candidatorum nostrorum gratiam hic recudi fecimus.\* Quo in auctore nescio quid amplius mirer, sermonis elegantiam, quæ cum Veterum eloquentia comparari potest, an rerum tam multarum delectum, quem in contexenda historia sua adhibuit, an denique claritatem & facilitatem, ita ut oratio nec brevitate obscuretur, nec rerum multitudine obruatur.

\* Consilium fuit quod non exsecutus est.







LIVRE CINQUIEME.

LETTRES DIVERSES  
DE D. J. MABILLON

ET A

D. J. MABILLON.



CARD. D'AGUIRRE

AD D. JOAN. MABILLONIUM.

*De probabilitate pauca. Liber R. Patris Generalis Thirsi  
contra Probabilismi monstrum arvide expectatus. Biblio-  
theca Telleriana. Josephi Perezii laudes.*

R. PATER,



UOTIES literas tuas accipio, toties festa  
Natalitia celebrare videor. Tam enim gratæ  
mihi sunt, ut gaudium dissimulare nequeam,  
nec identidem amicis patefacere, quorum  
plurimos hic habes, & lucubrationum tua-  
rum dignos æstimatores. Utinam frequenter per alloquium  
convenire liceret, quem in tanta locorum distantia,

H h h ij

& assiduis curarum impedimentis, vix, nisi raro admodum, per epistolam convenire licet. Nunc detentus lecto ob fluxionem catarrhalem, paucis respondebo literis ad me datis quinto Decembris die præcedentis anni. Non dubito gratam fuisse illustrissimo Remensi Archiepiscopo, Præfationem illam meam ad novam Conciliorum Hispaniæ Collectionem, in qua probabilitatis commentum antiquis Patribus, & gravibus Theologis ignotum, usque ad finem fere præcedentis sæculi, rejicio, quamvis obiter solum. Vellem illud latius, atque ex instituto refellere: sed impediunt occupationum onere, & litterarum multitudine innumerabilium, quæ vix me respirare sinunt. Præterea eam provinciam in se plures viri præstantes receperunt, à me laudati eo loco. Insuper modo è prælo prodibit Liber R. P. Generalis Tyrsi, quem fere omnes avidè exspectant, iis exceptis, quibus monstrum illud probabilissimi placet, & jam diu alte infedit potius cordi quam menti. Credo proditum intra tres aut quatuor hebdomadas. Epistolam illam Tarræ Monachi Hispani, indicatam à Thoma Tamaio de Vargas, non est quod appetas, neque ego illam in lucem proferre audebo, quamvis olim id proposuerim in synopsi Conciliorum. Sive enim id acciderit vitio Auctoris in eo impolito sæculo, (quod non credo) sive negligentia aut barbarie exscriptorum, usque adeo deformata est, sollecissimorum, aliorumque navorum illuvie, saltem in exemplari apud me existente, ut pudeat illam publici juris facere. Ac fortasse propterea id recusarunt Moralius, Tamaius, aliisque nostratum, contenti illam indicasse. Eandem ob causam plura alia monumenta similis farinæ, quamvis olim promissa, & pariter apud me exstantia, non audeo edere. Illorum exemplaria apud Bibliothecam Ecclesiæ Toletanæ servata, unde hæc nostra exscripta sunt, jam à multis sæculis vitiata admodum inveniuntur. Porro primus & quartus tomus Conciliorum, jam ab aliquot mensibus è prælo prodiit: non tamen aliquis eorum distrahendus est, donec finiantur secundus & tertius, qui ineunte Julio aut circiter, finem accipient. Placuit admodum Bibliotheca Telleriana, quam accepi dono illustrissimi

Archiepiscopi & Ducis Remensis, rogans Emin. Cardinalem de Janſſon, ut nomine meo gratias agat ob adeo pretioſum librum, niſi quod invidiam excitat nobis, qui adeo numeroſam & ſelectam librorum molem aggregare non poſſumus. Hoc ipſum eidem domino Archipræſuli nomine meo ſignificare poteſ, & referre gratias. Id etiam Stephanorio injunxi, quocum familiaris mihi conſuetudo eſt, & cum ipſius ſociis, Gallis quidem, ſed apud me quaſi Hiſpanis. Æquali enim amore utroſque proſequor, & nonnunquam uſurpo vetus illud.

Tros Rutuſſve fua, nullo diſcrimine habebō.

Jure laudas M. Joſephum Perezium, ejuſque Diſſertationes mihi nuncupatas. Laudares amplius ſi virum noſſes, ſane antiquorum morum, & rariſſimæ eruditionis. Ab ineunte pubertate ſine viva voce cujuſpiam magiſtri, didicit linguam Græcam & Hebraicam, ac præterea Mathematicas diſciplinæ, inter ſtudia Philoſophiæ ac Theologiæ, in quibus gradum Magiſterii Salmanticæ adeptus eſt, ac poſtea primarias earundem linguarum & Mathematicarum Cathedras ſucceſſivo tempore. Nunc jam honores & redditus Profeſſoris emeriti viginti annis decurſis obtinet, & in ſuum S. Facundi Monafterium reverſus, plura meditat̃ur ad Hiſtoriam & Chronologiam ſpectantia. Non modo Italice ſed & gallice (quod mirere) ſcit, ac ſi natus fuiſſet Romæ aut Lutetiæ: ut propterea quidam doctus Jeſuita ſoleret dicere, Perezium à Deo obtinuiſſe donum linguarum. Sed tamen jam plures ægritudines patitur, præſertim urinæ, in ætate quinquaginta quatuor circiter annorum. Vellem equidem illum huc afferre, ſed diſtantia locorum terra marique, & crebra ipſius inſanitas prohibent.

Exopto, ut quamprimum huc afferantur duo volumina clariff. viri Stephani Baluzii, quibus exhibet res geſtas Paparum Avenionenſium. Item tomus primus S. Hieronymi. & Opera S. Hilarii, ac demum hiſtoria perſecutionis Wandalicæ, auctore noſtro Theodorico Ruinart, quem ſimul cum Michaele Germain, aliisſque ſimilibus, ac denique R. P. Generale, omneſque ipſius ſubditos, mihi cariſſimos, ac maxime venerandos, meo nomine ſaluta. Cura ut valeas, meque ex aſſe tuum amare perge. Romæ die 19. Januarii 1694.

Hhh iij

D. CARD. DE AGUIRRE

AD D. J. MABILLON:

*Funebre Cardinalis Sfondrati Elogium.*

R. PATER,

**D**OLEO defectum temporis ut scriberem, postquam piissimus Cardinalis Sfondratus diem obiit, communi desiderio sui relicto, imo & invidia tam felicitis obitus, rota urbe deplorante, & dolente gemmam abscissam, & luminare magnum sacri Collegii extinctum nobis, licet translatum in cœlum. Credo Stephanotium nostrum hac de re antea & postea satis scripsisse, nec vacat mihi plura dicere è multis quæ occurrebant, & vix sine lacrymis inculcari possunt. Defecit corona Ordinis nostri, quam non satis merebamur, & qua (ausim dicere) dignus non erat mundus &c. \* Romæ 15. Sept. 1696.

---

\* Quantum ad morum innocentiam, animi candorem, religionis studium æque admirationi erat Mabillonio Cardinalis Sfondratus; sed scripta ejus doctrinamque laudabat aliquanto parcius. Sic enim ad amicum è Germanis 19 Octobris 1699. [Non dubito, *inquit*, quin Emin. DD. Sfondratus bonæ memoriæ suos habiturus sit defensores, sed utinam non iis indigeret. Utinam pro se habeat scripturam vel Traditionem ad dogmata sua comprobanda, vel etiam utrumque, sine quorum altero quidquid in rebus Theologicis asseritur, merito suspectum censeri debet. Quale vero est illud quod naturalis cujusdam beatitudinis & personalis innocentiae compotes dicuntur Infantes, quos filios ita nati, & si sine Baptismo decedant, in æternum permanere constat? Nec unquam accuratis Theologis placere poterit facilis ille modus dissolvendi nodum Prædestinationis, quem, Apostolo teste, insolubilem esse & non nisi ad inscrutabilia Dei judicia pertinere certum est. Hæc dixerim non animo insultandi mortuo Leonæ, quem viventem colui, cujus mortui memoriam veactor: sed ut amico ingenue mentem meam paucis aperiam, cui nihil magis est in votis quam ut sacra recta sit Eminentissimi Viri doctrina & memoria, coram Deo & hominibus.]

D. JEAN. MABILLON.

A. M. \* \* \*.

*Sur le Jeûne de la Veille de l'Epiphanie.*

MONSIEUR,

**J**E ne puis assez louer le zèle que vous avez pour la pureté de la Morale Chrétienne, & je voudrois de tout mon cœur pouvoir contribuer de quelque chose à vôtre pieux dessein ; mais comme je ne suis pas capable de vous donner de nouvelles lumières, & que d'ailleurs je suis tellement incommodé des yeux que je ne peux ni lire ni écrire, je ne saurois vous être qu'inutile. Néanmoins pour vous témoigner le respect que j'ai pour vôtre personne & pour vos ordres, j'emprunterai la main d'un autre pour vous dire, que je n'estime pas, sauf meilleur avis, qu'on puisse trouver assez de fondement dans l'antiquité pour prouver que l'Eglise Latine ait autrefois commandé & observé le Jeûne de la veille de l'Epiphanie.

S. Césaire Evêque d'Arles, en la Regle qu'il a composée pour les hommes, dit ces mots au ch. 22. *A Domini Natale usque ad ante duas hebdomadas de Quadragesima, secunda, quarta & sexta, (feria) inde postea usque ad Pascha omni die jejunandum absque die Dominica.* Dans ces Jeûnes la veille de l'Epiphanie n'est aucunement exprimée. Il est vrai que ce même Saint dans la Récapitulation de la Regle qu'il a dressée pour des Vierges, commande de jeûner sept jours avant l'Epiphanie: *Ante Epiphaniam jejunandum septem diebus*, dit-il au chap. 15. Mais il paroît assez par cette diversité de Statuts que la loi de ce Jeûne n'étoit pas commune. Mais le second Concile de Tours tenu un peu après, c'est-à-dire l'an 567. le fait voir bien plus nettement au canon 17. où il détermine les Jeûnes des Moines, *De Decembri usque ad Natale Domini omni die jejunent. Et quia inter Natale Domini & Epiphania omni*

*die festivitates sunt, itemque prandeant. Excipitur triduum illud quo ad culcandam Gentilium consuetudinem Patres nostri statuerunt privatas in Kalendis Januarii fieri Litaniis.* Et c'est en cet endroit qu'on peut justement alléguer cette maxime du Droit, *Exceptio firmat Regulam.* Il est assez difficile de trouver des vestiges de ce Jeûne jusqu'au tems de Pierre de Damien que vous rapportez. Udalric qui a décrit les Coutumes de l'Ordre de Cluni établi par S. Odon un peu avant le commencement du dixième siècle, marque à la vérité la Vigile de l'Epiphanie, mais il dit ensuite, *hoc die non jejunamus.* S. Lanfranc au onzième siècle dans ses Statuts Benoîtins, use des mêmes termes: *In Vigilia Epiphania non jejunamus.* C'est-à-dire du Jeûne ecclésiastique, car S. Benoît dans sa Règle ne réserve pas ce jour des Jeûnes depuis l'Exaltation Ste Croix jusqu'à Pâque. Et puisque nous avons été chercher S. Lanfranc en Angleterre, nous trouvons dans les loix Ecclésiastiques du Roi Canutus, faites environ l'an 1032. qu'il exclut manifestement le Jeûne de la veille de l'Epiphanie; c'est au ch. 16. où il parle ainsi. *A Paschate vero usque ad Pentecosten atque ab ipso Natale Jesu Christi die ad octavam usque ab Epiphania lucem, jejunia nemo observato, nisi quidam judicio ac voluntate fecerit sua, aut id ei fuerit à Sacerdote imperatum.*

Cela étant ainsi, si S. Gregoire a marqué lui-même la Vigile de l'Epiphanie dans son Sacramentaire, ça été peut-être suivant le Calendrier des Grecs, qui observent le Jeûne ce jour-là pour une raison particulière, qui est à cause du Baptême que de tous tems ils avoient coutume de célébrer solennellement ce jour-là, comme les Latins la veille de la Pentecôte, outre celle de Pâque. Et c'est pourquoi ils ont établi ce Jeûne à raison du Baptême, comme nous le gardons la veille de la Pentecôte. Et ce qui me confirme encore davantage dans ce sentiment, c'est que les anciens Auteurs des Martyrologe Latins; comme Ufuard & Adon, ne font aucune mention de cette Vigile, comme les mss. très-authentiques que nous avons, en font foi.

Voilà, Mr, ce que je peux répondre à présent sur le sujet de votre lettre, je soumetts tout à vos lumières. De Paris le 28 Dec. 1667.

D.

D. JEAN MABILLON

A D. PHILIPPE BASTIDE.

*Si l'on a eu raison de retrancher quelques Saints dans l'Acta Sanctorum, en les mettant au rang des douteux.*

M. R. PERE.

**J**E suis fâché d'avoir donné matière de peine à vôtre Révérence, mais je vous suis obligé de m'en avoir donné avis. Je voudrois être assez heureux pour y pouvoir remédier, ou bien pour lever vos difficultez; mais comme je n'ose me promettre ni l'un ni l'autre, & que d'ailleurs je ne puis & ne dois laisser vôtre lettre sans réponse, je prie vôtre Révérence de trouver bon qu'en peu de mots je lui rende raison de ma conduite.

1<sup>o</sup>. J'ai toujours été persuadé que des Religieux ne péchent pas moins contre la modestie chrétienne & religieuse, en attribuant à leur Ordre ce qui ne lui appartient pas, qu'un particulier en s'arrogeant ce qui ne lui est pas dû. Car de prétendre que cette première attribution est permise en ce qu'on ne la raporte pas directement à soi-même, mais à l'honneur commun de l'Ordre, il me semble que ce n'est qu'un prétexte spécieux pour pallier un peu la vanité. Je vous avoue, mon R. P. qu'encore que je sois sujet à beaucoup de vices, j'ai toujours eu de l'aversion pour celui-ci. Et c'est dans ce principe que j'ai été un peu scrupuleux à examiner les Saints qui appartiennent véritablement à mon Ordre. Il est certain qu'on s'en est attribué qui n'en ont pas été, soit par cette passion de relever son Ordre sans mesure, qui est presque universelle; soit parce que les Vies de ces Saints n'ayant point encore paru, ou leur histoire n'étant pas encore assez éclaircie, on n'avoit pas encore une notice bien claire & bien exacte de la Profession que ces Saints avoient embrassée. Les plus sincères de nos Ecrivains ont reconnu cette vérité, & les Peres Yopez & Mé-

Tom. I.

Iii

nard n'ont pas fait de difficulté de retrancher du nombre de nos Saints ceux qu'ils ont crus lui avoir été assignez mal à propos. J'ai crû que je pouvois aussi user raisonnablement de cette liberté avec toute la réserve que la vérité pouvoit souffrir. Ce n'est pas que je sois pour cela moins zélé pour l'honneur de l'Ordre que ceux qui lui donnent tout sans discernement. Car enfin, mon R. Pere, à quoi bon nous attribuer des Saints étrangers, vu que nous en avons tant de propres? A qui pensions-nous persuader nos sentimens sur ce point? Est-ce aux Externes & aux Séculiers? Je suis bien certain qu'il n'y a rien qui éloigne si fort les personnes un peu éclairées de nos sentimens pour ce qui regarde les avantages de l'Ordre, que lorsqu'elles voient qu'on n'y procède pas avec un juste désintéressement. Et il est constant que deux ou trois Ecrivains passionnez ont fait plus de tort à nôtre Ordre par leurs exagérations, que ses ennemis ne lui en ont fait par leurs calomnies. Car comme l'on voit que les Religieux tirent tout de leur côté sans regle ni sans bornes, on prend occasion ou de revoquer en doute même les choses les plus certaines, ou d'impugner & de détruire ce qu'ils avancent mal à propos. Disons que ce n'est que sur nous-mêmes que ces sortes d'exagérations font impression, & qu'elles ne servent qu'à nous entretenir dans des pensées vaines & fades, qui ne sont pas moins éloignées de la modestie que de la vérité.

2. Ce c'est pas que je veuille blâmer pour cela tous ceux qui ont inséré quelques Saints parmi les nôtres qui ne se trouvent pas, ils ont eu quelquefois raison de le faire. Car comme les Géographes faisant la description des pais, y joignent aussi les parties les plus proches des Provinces voisines: aussi ces Auteurs pour donner une connoissance plus exacte des choses de l'Ordre ont dû insérer dans leur Martyrologe ou inscrire les Saints qui ont vécu dans nos Monastères immédiatement auparavant l'introduction de la Regle. S. Jérôme après Eusèbe a observé une semblable conduite dans son livre des Ecrivains Ecclésiastiques, parmi lesquels il a placé Philon & Joseph tous deux Juifs & non Chrétiens. Et l'Eglise même autorise ce procédé lorsqu'elle y en a



mêlé quelques-uns de l'ancien Testament, à cause du rapport qu'ils avoient avec le Nouveau. Mais comme ce n'a jamais été l'intention de l'Eglise ni de S. Jérôme de confondre ni les uns ni les autres avec les enfans de la nouvelle Loi ; aussi l'intention de ces Ecrivains de l'Ordre a toujours dû être que ces Saints étrangers fussent détachés des domestiques, & de les tenir pour douteux s'ils l'étoient en effet. Ce sont aussi ces Saints douteux qui ont porté raisonnablement nos Auteurs à placer parmi nos Saints quelques-uns de ceux qu'ils ne croient pas bien nettement en avoir été ; & s'ils ne les ont pas marquez comme tels, on ne doit pas blâmer ceux qui le font avec de justes précautions.

3. Encore bien que ces Ecrivains n'aient pas eû toutes ces vûes, le dessein de nos RR. Peres dans ce Recueil que nous faisons, a été que l'on n'y mêlât rien qu'avec discussion. C'est pour cela qu'ils ont voulu que l'on ait gardé le stile des anciens Auteurs des Vies des Saints, afin de mieux appuyer nôtre histoire. Et comme il est vrai que plusieurs de ces Vies n'avoient pas encore paru, il n'est pas bien extravagant de dire que l'on peut avoir mieux connu si les Saints n'ont pas été de l'Ordre, que ceux qui nous ont précédé.

4. Car après tout puisqu'il faut du discernement pour distinguer & reconnoître les Saints qui nous appartiennent, sur quoi veut-on que ce discernement soit appuyé. Est-ce sur l'autorité de Bucelin, de Cajétan ou de quelques Auteurs de cette étoffe ? Je vous avoue, mon R. Pere, que je refuse leur autorité, & je crois être bien fondé. Car quand bien même ils seroient meilleurs historiens qu'ils ne sont, leur autorité ni celle de quelque autre que ce soit, n'est valable ni recevable que sur le pié du fondement sur lequel elle est appuyée. Je serois bien mary que l'on me crût lorsque je n'ai pas raison ; & je ne croirai pas pécher contre les loix de l'Histoire & de la modération, lorsque je me départirai de leurs sentimens avec le respect que je leur dois, lorsqu'ils ne seront pas bien établis.

5. A ce qu'on objecte de S. Martin de Vertou, de S.

lil ij

Samson, de S. Gildas, de S. Thiou, de S. Euroit de Beauvais, je voudrois bien qu'on m'eût marqué une raison valable pour les donner à l'Ordre, & qu'on m'eût fait voir qu'il est sans doute qu'ils en ont été. S'il n'est pas sans doute, mais même que le contraire soit presque certain, pourquoi ne veut-on pas qu'ils soient placez au nombre des douteux? Car de dire qu'en les mettant en petit caractère, on les retranche absolument, cela n'est pas vrai, puisque ceux dont on doute sont aussi compris sous ce caractère. On laisse à chacun la liberté de juger par l'inspection de leur vie & par les autres preuves en ce genre, s'il y a lieu de les vendiquer à l'Ordre. C'est dans cette pensée que l'on n'a pas même retranché de ce Recueil ceux qui n'ont jamais été Religieux, mais qui avoient été insérez dans nos Martyrologes. On ne s'est pas voulu ériger en juge en dernier ressort, on a laissé au pouvoir de chacun de juger si les sentimens qu'on avançoit étoient recevables ou non. Il est bien étrange qu'on trouve à redire de ce qu'on met en petits caractères ceux qui paroissent véritablement douteux & que par un procédé tout contraire, on se plaigne de ce que l'on n'a pas retranché sainte Clothilde, qui est Fondatrice de deux ou trois Monastères de l'Ordre, & qui a toujours été insérée dans nos Martyrologes.

Et pour ce qui est de S. Colomban je n'en dis rien à présent. Quand je dirois qu'il n'a pas été de l'Ordre, je ne dirois rien que ce qu'en a dit Orderic Vital Religieux Benedictin, qui vivoit avant tous ceux qui nous l'ont attribué: mais pour ce point on y mettra un tel tempérament que personne, Dieu aidant, n'en sera mécontent.

Au reste pour la confirmation de l'ouvrage, je la mets entre les mains de la Providence. Je ne me suis pas engagé dans ce dessein, on m'a fait honneur de m'y engager, & j'en remettrai volontiers la continuation à un plus zélé & plus éclairé, si on trouve à propos que je me repose. Auparavant que de finir je supplie très-humblement votre Révérence, au nom de Dieu, de croire que je n'ai rien dit en tout ceci, à dessein de la choquer en quoi que ce soit. Je la remercie encore une fois de la grace qu'elle m'a faite de me découvrir son cœur, & je la prie de croire que je suis avec tout le respect possible. A Paris le 16 Dec. 1668.

D. JEAN MABILLON.

A

D. FR. DOUAY PR. DE S. FARON.

*S. Walbert n'a été ni frère de Ste Fare ni Evêque de Meaux.*

Mon R. P.

**L**A difficulté que vous proposez touchant S. Walbert, renferme deux points. Le premier est de savoir s'il a été frère de sainte Fare; le second s'il a été Evêque de Meaux. Je tiens pour certain qu'il n'a été ni l'un ni l'autre, & je suis assuré que quiconque examinera la chose sans préoccupation & suivant les véritables regles de l'histoire, en demeurera convaincu.

Il est évident que l'opinion contraire n'est établie que sur une fausse explication du passage de Jonas, & qu'il n'y a rien de plus raisonnable, ce me semble, que celle que j'en donne, supposé le rétablissement du vrai texte de cet Auteur. Je ne le raporte pas ici non plus que les preuves que j'ai alléguées dans nôtre second siècle, puisque vous les savez assez. Que s'il est vrai que les auteurs de l'opinion contraire à la mienne sont fondez sur une erreur, il suffit d'en faire voir le fondement pour obliger à les abandonner.

On dit que je ne suis pas plus croiable que Surius & que celui qui a donné le Jonas sous le nom de Bede, que l'un & l'autre ont lû *Germanos* au lieu de *Germanum* que j'ai restitué. Mais on fait que Surius n'a pas été fort fidèle à rapporter le texte des Mss. qu'il en a changé souvent le stile & le sens, & que l'édition qui est chez Bede n'est pas fort exacte. D'un autre côté je ne suis pas le seul qui ait fait cette correction. Tous ceux qui ont examiné les Mss. avec quelque soin l'ont faite avant moi. Le Pere Chifflet a trouvé *Germanum* dans les Mss. de la vie de St. Eustaise, le P. Bollandus l'a trouvé dans ceux dont il s'est servi, Mr de Valois aussi, & je l'ai trouvé dans ceux de

Iii iij

Citeaux & de Compiègne. Il me semble que cela doit suffire pour assurer cette restitution, vû que l'on voit assez que la raison pour laquelle Surius a mis *Germanos* a été parce qu'il a cru que le mot de *fratres*, qui précède, signifioit des freres selon la chair, quoiqu'il signifie en effet des Moines. Et ce mot se trouve dans nôtre Regle & dans une infinité d'Auteurs en ce sens. La restitution de ce texte étant supposée comme véritable & très assurée, je dis

1<sup>o</sup>. Que ceux qui disent que S. Walbert a été frere de sainte Fare, ne sauroient montrer d'autre fondement solide que cet endroit de Jonas.

2<sup>o</sup>. Que Hildegarius & ceux qui après lui ont fait S. Walbert Evêque de Meaux, ont été fondez uniquement sur ce même passage, *sestante vita S. Eustasii*, dit Hildegarius.

3<sup>o</sup>. Que l'un & l'autre est manifestement contre le sens de Jonas.

Je ne m'arrête pas davantage à la qualité de frere, d'autant que je crois que vôtre principale difficulté est sur celle d'Evêque qu'on attribue à S. Walbert.

Outre les preuves que j'ai apportées contre cette opinion, en voici d'autres qui me sont tombées depuis entre les mains. J'ai reçu de Luxeu un livre des miracles de S. Walbert écrit par Adso abbé, environ l'an 960. dans lequel il rapporte un abrégé de la vie de ce Saint, tiré, comme il dit, d'un ancien Auteur qui l'avoit écrite avant lui. Il dit donc que S. Walbert étoit originaire du Ponthieu, qu'il prit naissance *in pago Meldensi in famoso vico Nant*, qu'il fût premièrement soldat, & ensuite Religieux de Luxeu, que depuis il succéda à St. Eustaise, & qu'il mourût Abbé. En effet on célèbre sa fête en cette qualité à Luxeu le 2. de May.

De plus j'ai trouvé son nom dans un très-ancien Calendrier de Corbie, écrit il y a plus de 900 ans, qui lui donne seulement la qualité d'Abbé. Voici les termes : *vi. Nonas Madias depositio S. Waldeberti Abbatis*. Ce qui est conforme à ce qu'en dit l'auteur de la vie de sainte Salaberge ; lequel écrivit cette vie environ vingt ans seulement après la mort de ce Saint, auquel il ne donne jamais que la

qualité d'Abbé. Ceci étant joint avec le fondement erroné de sa prétendue qualité d'Evêque, n'est-il pas plus que suffisant pour en dissuader ?

On dit à cela que Bede, Trithême & d'autres l'ont tenu ainsi. Je m'étonne que l'on cite Bede en cette rencontre, puisqu'il est certain que c'est Jonas & non pas Bede, qui est auteur de la vie de S. Eustaise imprimée dans les Oeuvres de Bede, & qu'il n'y a rien de plus éloigné du sens de Jonas que de lui faire dire que S. Walbert a été Evêque de Meaux. Et il n'est pas question de savoir si Hildegarius, Trithême & les autres ont été de ce sentiment, mais quel fondement ils ont eu pour en être. Or il est manifeste que Hildegarius n'en a point eu d'autre que le passage mal entendu de Jonas, comme il marque lui-même, *testante vita S. Eustasii*. En un mot, en matière d'antiquitez ce n'est pas au nom ni au nombre des auteurs qu'il faut s'attacher, mais aux raisons & autoritez qu'ils rapportent, & un seul est plus croiable que cent, lorsque sur de solides fondemens il établit ses sentimens, quoiqu'ils soient contredits de tous les autres sans preuves légitimes.

On oppose encore la tradition de l'Eglise de Meaux, mais je ne vois point cette tradition. J'ai vû quelques Breviaires manuscrits de cette Eglise & je n'y ai point trouvé S. Walbert. Cependant ce seroit dans ces canaux que cette tradition devoit s'être répandue jusqu'à nous. Le sentiment de Hildegarius est en ce point insoutenable. Il dit que S. Faron étoit Evêque de Meaux *post dormitionem Walberti Episcopi*. Cependant il est aisé de démontrer que S. Faron étoit Evêque du vivant de S. Walbert abbé de Luxeu, qui n'est autre que celui dont il est parlé dans la vie de St Eustaise. Car S. Walbert très-certainement a été quarante ans Abbé & a succédé à St Eustaise dix ans après la mort de S. Colomban, c'est-à-dire l'an 625 & S. Faron étoit Evêque du tems de la fondation de Rebaix, puisqu'il assista en cette qualité à la dédicace de l'Eglise, avant que St Ouen fût Evêque, & par conséquent avant l'an troisième de Clovis fils de Dagobert, auquel tems St Ouen dit lui-même en la vie de St Eloy qu'il

fut sacré Evêque, & S. Walbert vivoit & étoit Abbé de Luxeu, lorsque Jonas lui dédia la vie de S. Colomban, qui étoit, comme il dit lui-même, quatre ans environ après la mort de S. Bertulfe abbé de Bobio, c'est-à-dire l'an quatrième du même Clovis. Il est donc faux que S. Faron ait succédé à l'Evêché *post dormitionem Walberti* : puisque Walbert vivoit en même tems que S. Faron étoit Evêque.

Mais puisque vous voulez que je vous établisse l'époque du Pontificat de S. Faron, je vous en dirai quelque chose. Il ne peut avoir été Evêque avant le Concile de Reims, puisque Gondoalde son prédécesseur y a souscrit, & il étoit encore Evêque l'an 668. en laquelle année Théodore envoié en Angleterre par le Pape Vitalien, le visita à Meaux en passant. Ce second point est assuré par le témoignage de Bede, qui le dit expressément en son histoire l. 4. c. 1. Prouvons maintenant l'époque du Concile de Reims. Il est constant que ce Concile a été tenu avant la mort de Clotaire pere de Dagobert, qui arriva l'an 628. La raison de ceci est que Didon Evêque de Poitiers succéda à Jean du tems de ce Clotaire, comme Vefin auteur du tems le dit en la vie de S. Leger Evêque d'Autun, lequel S. Leger *in Clotarii Regis palatium adductus est, nec diu post ab eodem Rege Didoni Pictavenfis urbis præsuli, avunculo scilicet suo, litterarum studiis imbuendus traditus est.* Or Jean prédécesseur de Didon souscrivit au Concile de Reims, lequel par conséquent fut tenu quelques années avant la mort de Clotaire, c'est-à-dire avant l'an 628. Cela paroît encore manifestement par le tems auquel St Arnoul fut fait Evêque, car il fut fait Evêque par Théodebert tué en l'an 613. & ne fut Evêque que 15. ans, & souscrit néanmoins à ce Concile aussi bien que *Senocus* Evêque d'Euse, lequel fut envoié en exil, l'an 616. comme le témoigne Fredegair. Les autoritez que j'avance sont plus certaines que celles de Baronius ni de *Gallia Christiana*. On ne sauroit assez louer ce savant Cardinal, mais ce n'est pas à lui qu'il faut avoir recours pour discuter des points particuliers d'une Eglise qu'il n'a pas examinées, faute de tems & de mémoires. On fait bien comme s'est fait le *Gallia Christiana*, & que ce ne sont que des

mémoires

mémoires tels qu'on les a envoieés des Cathédrales & remplis de fautes.

Mais comment Gondoalde Evêque de Meaux fouscriroit-il au privilège de S. Denis, puisque *Burgundofarus*, c'est à-dire S. Faron y fouscrit? Il est vrai que le nom d'un Gouvaldus s'y trouve. Mais on ne fait pas d'où il étoit Evêque, & on est assuré que *Burgundofarus* l'étoit de Meaux. C'est lui auquel St Emmon Archevêque de Sens adresse le privilège de S. Pierre le Vif l'an quatrième de Clotaire fils de Clovis. C'est lui qui fouscrit à celui de Corbie l'année précédente, si je ne me trompe: & en un mot c'est celui qui est le véritable successeur de S. Gondoalde & non pas S. Walbert, qui est mort avant S. Faron, & qui par conséquent n'a pu ni lui succéder, ni être Evêque de Meaux.

Voilà ce qui me vient à l'esprit touchant ce que vous me demandez. Mais quoiqu'il en soit, il semble qu'on a raison de faire l'office de S. Walbert en qualité d'Abbé dans le diocèse de Meaux, puisqu'il y est né, quoique ses parens fussent du Ponthieu. Je suis avec respect &c.

De Paris le 20. Janvier 1672.

D. GUILLAUME FILLASTRE

A D. J. MABILLON.

*La Dissertation sur les Azymes ne lui paroît pas convaincante. Choix des Saints de l'Ordre, embarrassant. Anachronisme sur Guillaume le Maire Evêque d'Angers.*

MON REVEREND PERE,

J'AI vû à Rouen Mr Bigot qui m'a parlé de vous avec beaucoup d'amitié & d'estime, & m'a fait voir le premier vôtre troisième Siècle Benedictin que je trouvais ici à mon retour. Le R. P. Prieur de S. Wandrille m'en parla en passant avec bien de l'approbation. Il me semble néanmoins n'entrer pas tout-à-fait dans vôtre sentiment

Tome I.

K K K

touchant les Azymes. Pour moi si j'étois capable d'en juger, je dirois que vous avez raison & que les autres n'ont pas tort, & que l'Eglise Romaine s'est servie dans le saint Sacrifice & du pain sans levain & du pain levé. Vous prouvez fort bien la première partie de cette proposition. Et le P. Sirmond avec le Cardinal Bona ne prouvent pas mal la seconde.

Je trouve la dispute que vous avez avec le P. le Cointre & nos Confrères touchant le choix des Saints de notre Ordre, bien plus embarrassante. Car de quelque côté que vous vous tourniez vous avez des ennemis à combattre: *Hac urget lupo, hac canis angit.* Je suis pourtant de votre avis, que le premier nous en dérobe, & que les autres nous en donnent plus qu'il ne nous en appartient. Le Cardinal Cobellutius disoit à cette occasion de l'Abbé Cajétan, qu'il craignoit qu'il ne mît enfin S. Pierre au nombre des Benoîtins, c'est ce que l'on pourroit dire encore de quelques-uns, dont le zèle n'est pas assez éclairé. Cela ne doit pas vous empêcher de continuer comme vous avez commencé, pour moi je défends toujours votre sentiment sur ce sujet, quoique vous n'en aiez pas besoin & que je n'en sois pas fort capable. Mais je crois que votre mémoire ou votre plume vous a trompé, quand vous avez attribué à Guillaume le Maire Evêque d'Angers le Statut Synodal de S. Luc 1273. que vous citez dans la Préface de la première partie du troisième Siècle, par lequel il défend aux Diacres de donner l'absolution & de porter le saint Sacrement aux malades, sinon dans l'extrémité. Ce Statut étant de Nicolas Gelam prédécesseur de Guillaume comme il se lit dans la Collection qu'en a fait imprimer D. Luc en son dernier tome. Car Guillaume ne fût fait Evêque qu'en 1291. selon ses Actes rapportez dans le dixième tome du Spicilege, & commença cette même année son premier Synode. Ainsi il ne pouvoit pas avoir fait cette nouvelle ordonnance en 1273.

Il est vrai qu'on lui peut en quelque façon attribuer ces Statuts non comme auteur, mais comme collecteur, puisque ce fut lui qui les fit publier avec les siens pour l'instruction des Curez de son diocèse. J'ai cru, comme vous faites profession de sincérité, que vous ne trouveriez pas



mauvais que je vous donnasse cet avis & que je vous fîsse connoître par là que je ne laisse pas de lire quelquefois vos ouvrages, tout infirme que je suis. C'est un effet de l'estime & de l'amitié que j'ai pour vous.

A Fescamp le 29 Novembre 1672.

P. HENRICUS NORISIUS

D. JO. MABILLON.

*Insciri videtur se autorem esse libelli, cui titulus, Quinquaginta Somnia Macedonica. Mors P. Macedo Minorita.*

NOVUM mihi plane accidit, ut risum unaque pudorem literæ tuæ incuterent; nam ridebam te tota Aquitania hominem Fosseum\* quæritantem, in foveam incidisse, ut veluticantherius in fossa viderere. At pudit me scriptorem tribolarem non modo tot encomiis à viro laudatissimo exornari, verum etiam autorem putari libelli adversus somnia Macedonica evulgati. Ego sane religioni pene duxissem te sanctiores, nedum severiores, ut ille scripsit, colentem Musas, ad faceri illius libelli lectionem invitare. Itaque alius tibi ejus opusculi autor quærendus est, quem tamen ab uno tui amantissimo Antonio Magliabechio acci-

\* Ludit vir eruditus in nomen Patris de la Fosse, sub quo nomine existimabar Mabillonius latere voluisse Norisium in fronte libelli, cui titulus: *Somnia quinquaginta Fr. Macedo in Itinerario S. Augustini post Baptismum Mediolano Romam*. Incertus Benedictinus cui gratias ageret, nam ipsi Opusculum istud dedicatum erat, scripsit ad V. cl. Magliabechum Magni Ducis Bibliothecarium, rogans ut ipsi indicaret quid hominis esset ille P. Fosseus Augustinianus. Respondit ille 19. Aprilis 1681. his ipsis verbis: *Nell' Opuscolo delquale V. P. R. mi scrivo, non credo assolutamente che' l P. de la Fosse abbia parte alcuna... Qua si crede che il vero autor dell' Opuscolo si trovi nel verso 28 della pagina 4, e nel verso 28, della pagina 63*. Quoniam autem vox *Noris* in utroque illo versu occurrat, scilicet in editione Lugdani Batavorum facta an. 1681. statim datis litteris, ut par erat, significavit Mabillonius, quam grato animo tantum honoris à tanto Viro sibi debitum fuisse recevisset, æque à Norisio responsum accepit quod hic damus. Quo ex responso minime certum sit adscribendum Norisio esse libellum hunc, qui tamen, vivo nobili illo scriptore, insertus est Collectioni ejusdem Operum editæ Lovanii an. 1702. Cæterum est aut fuit apud Augustinianos Pater de la Fosse famæ non ignobilis, qui inter alia scripsit *Catechismum Ordinandum* editum Baionæ, ni fallor, postea Tholosæ, & fortasse alibi.

KKK ij

pere possis, cum hic unus, quem Bibliothecam ambulanti appellare soleo, omnium librorum ac scriptorum indicem mente complectatur, unusque omnium improvisus Nomenclator veniat. Interim mihi etiam atque etiam gratulor, immo etiam tripudio, quod per aliena somnia personatus ille scriptor primum mihi ad te adeundum aditum aperuit; quamvis uni tibi tantum honoris me debere intelligo. Nam cum te diu antea tacita admiratione venerarer, ac veluti ex angulo ingenio tuo, ac novis subinde editis abs te immortalibus libris plauderem, nunc datis ad me literis, in ipsa humanitatis tuæ penetralia inducis, nec te piget, virum eruditionis ac sapientiæ gloria toto literario orbe clarissimum, literarum officio certasse priorem. O fortunata P. Macedi postrema somnia, quæ nequidem mihi unquam somniam felicitatem pepererunt, ut eisdem sequestris in tuam clientelam tam subito irreperem. At inquis, cur P. Macedi somnia vocas *postrema*? Postrema, inquam somnia, quia bonus ille senex, cum librum apologeticum de Monachatu S. Augustini adversus Aloygium Torellum Augustinianum furtivis typis abs se impressum, à Censore fidei Patavino in publicam lucem ex Typographi officina educi vetitum cognovisset, tanta rabie ac indignatione potius quam dolore correptus fuit, ut non jam somnians, sed plane vigilans mentem primo, dein inter continua deliria vitam amiserit, lenissimo fato extinctus Kal. Maii, anno ætatis 87. in impressione tomi, libri, voluminis, quoquo nomine appelles, quinquagesimi secundi. Tantum vixit, tantum scripsit, tantum in tantis scriptis haud postea victurus. Antequam legeret sua illa quinquaginta somnia, dormivit cum Patribus suis. Si Fosseum illum personatum scriptorem unquam deprehendas, age, quæso, cum ipso, ac quo maximo præ eximia tua eruditione polles, jure utere, ne deinceps defuncti senis manes solliciter, qui morienti suis illis facetiis cum risu parentavit, tam ridiculo libello epitaphii vice eidem inscripto. Habes meum responsum; ac non habes auctorem opellæ tibi nuncupatæ. Quod ille tibi ea inscripta præfatione, crimen admisit, eidem condones precor; id enim consilii forte cepit, ut lepidio opusculo tanti viri nomine decorato, precium non

quidem adderet, sed faceret. Edidi nuper opus & profanum & prolixum cum titulo: *Cenotaphia Pisana Caii & Lucii Caesarum*. In eodem fusius disputo de antiquitate codicis Virgiliani, qui in pluteis Mediceis custoditur. Cum vilissima illa merx ad vos transmittetur, puto fore, ut frontem feriat. Vale diu, Vir doctissime, meque, ut cœpisti, ames in posterum, ac quocumque modo nomen meum, vocum arbiter, singas & invertas, constanter sonabit ac referet Tui observantissimum Fr. HENRICUM DE NORIS. Datum Florent. vii. Id. Jun. 1681.

D. GUIL. FILLATRE

AD D. J. MABILLONIUM.

*De Lexoviensis Ecclesie statuto.* Qui ad osca venerit, mulctetur.

R. P.

**P**ECCEM in officium atque observantiam in te meam, nisi ineuntem annum tibi gratuler, eumque tibi ut Deus bene fortunet vehementer exoptem. Quo ego munere dum ex animo defungor, illud etiam ab humanitate tua spondere mihi posse videor: ut me porro, (quod nullo meo merito facere soles) amare pergas; atque etiam mihi paululum dare nunc operam velis roganti: ecquid sit venire ad Osca.

Quod quidem à me nuper cum quæreret V. cl. Archidiaconus Lexoviensis, (cui forte Bibliothecam nostram invisenti aderam) atque illi faterer ingenue, me Davum esse non Oedippum; adjecit se multos eosque viros doctos ea de re consuluisse, sed qui eam explicasset reperisse neminem. Tum vero unus mihi animo occurristi, qui nodum hunc posses dissolvere. Idque ut præstares per epistolam à te esse impetraturum, in me recepi: tantum mihi non de tua modo eruditione: sed de singulari etiam in me benevolentia sum pollicitus. Quamquam facio fortasse impruden-

Kkk iij

ter, qui studiis tuis intercedere atque interstrepere ausim; seque à gravioribus ad leviora hæc avocare. Verum, quæ tua est in discendi cupiditas humanitas, non dubito quin hancce meam interpellationem, licet forte intempestivam æqui bonique sis consulturus. Rem igitur sic habe.

Lexoviensis Ecclesiæ statuta in eos qui ad rem divinam tarde accedunt aut ab ea absunt omnino, sic fere animadvertunt. *Qui ad osca non veneris, vel qui non veneris ad osca, mulctetur*, &c. In hoc decreto plana sunt omnia præter unum illud *osca*, quod verbi monstrum unde duxerit originem, non ita facile quis definiat. Quæ tamen in id mihi per occasionem inquirenti venerunt in mentem, ea visum est facere judicii tui: interim dum tu meliora candidus impertias, ac de negotio decretorie pronuncies.

Ac primum. Illa vox, ut varios significatus, ita varios natales habere potest. Et barbaram quidem suadent veteres Chartæ, Latinam analogia, *Oscam* denique ipse sonus; de singulis breviter. Cum pleraque Canoniorum statuta quorum nunc usus obtinet, eo tempore condita sint, quo Latinitati, ut ita dicam, sacris interdictum erat, facile crediderim vocem illam, *Osca*, sacrorum ritibus à barbaris fuisse insertam.

Notat porro doctissimus Cangius, *osca, olca, oschia & olchia*, ejusdem esse notionis, significareque terram arabilem fossis vel sepibus undique clausam.

Illud etiam ex eodem observes licet, *olca & olcas* in accusandi casu promiscue sumi. Ita apud illum legas ex veteribus chartis, *concedimus tibi olca*. Et ex Gregorio Turonensi: *Tales incolæ olcas vocant*, atque ita ad *osca* seu ad *oscas venire* indiscriminatim dici posse. Est etiam operæpretium meminisse, Canonicos primum ab antiqua vivendi disciplina paulatim descivisse: tum variis cum Episcoporum tum Conciliorum legibus sub Pipino præsertim, Carolo Magno, Ludovico Pio ac deinceps ad eam subinde revocatos, identidem tamen defecisse; ac in eam demum officii negligentiam devenisse, ut ad illud obeundum non nisi auctis stipendiis adduci potuerint. Hinc natæ, quas vocant distributiones, quibus potirentur qui adessent horis Canonicis, carerent vero qui abessent. Juvat rem explicare.

verbis 1. Conc. Ravennat. *Comperimus in nonnullis Ecclesiis nostra Provincia consuetudine observari, & in aliquibus aliis constitutione firmatum, ut præter redditus beneficiorum ac prabendarum, prout quotidie resident, redditus aliquos alios tantum in Ecclesia residentes, pro rata residentia quam in Ecclesia faciunt, percipiant.... Statuimus declarando & statuendo declaramus, ut illi tantum dicantur residentes, quoad præmissos redditus, qui distribuuntur, prout quotidie resident, sive sit bladam &c. Qui in Ecclesia sua cum fratribus aliis horis debitis pensum servitutis nostra, videlicet Matutinum &c, persolverint. Alioquin nihil percipiant, nisi prout servierint.*

Hæ porro distributiones annona, ut plurimum, ac re frumentaria constabant. In quem usum *Oscæ* seu, ut loquitur Gregor. Turon. *agrum tellure fecundum* (quod genus sepibus ac fossis fere clauditur) assignari solitum, par est credere. Atque hinc factum ut ab oscis, quæ rem divinam celebrantibus in stipendium cedebant, sacra ipsa nomen acceperint: ea fere dicendi figura (Metonymiam finis Rhetores vocant) qua id cujus gratia fit aliquid, pro eo ipso cujus gratia fit, usurpari solet. Ac quemadmodum qui thus aut victimas aris imponunt, colendi numinis causa, dicuntur honorem aris imponere, (à fine scilicet) qua forma Juno apud Virgilium.

---- Et quisquam Numen Junonis adoret

Præterea, aut supplex aris imponat honorem?  
ita qui Oscorum aut distributionum ergo chorum frequentant, ad Oscæ potius, quæ potissimum spectare videntur, ad sacra venire non immerito dei possint. Illis haud ab similes, quibus Christus exprobrabat quod illum non propter signa sequerentur, sed quia manducassent ex panibus, & saturati essent. *Satiatos enim de panibus Dominum sequi*, inquit Gregorius, *est de Ecclesia sancta temporalia alimenta sumfisse.*

Certe ipse Christus eadem fere loquendi ratione utitur, dum operamini, inquit, *non cibum qui peris, sed qui permanet in vitam æternam.* En scilicet appellat cibum, quæ mox vocantur opera Dei, quibus cibum ipse sit præmium.

Jam vero Canonicos (quod tamen citra amplissimi or-

dinis injuriam dictum velim) majorem aliquando lucri, quam religionis in divino cultu rationem habuisse, ac cibum potius qui peris operatos, quam rite sacris operatos esse, non pauci sunt qui testantur.

Yvo Carnotensis ut facerem, inquit, de tardis assiduos ad horas canonicas, deliberavi apud me ut darem eis dimidiam Præposituram, ut inde fieret panis quotidianus, quem acciperent assidui, amitterent tardi: ut ad quas eos panis interni dulcedo non movebat, panis corporei refectio provocaret. Eodem animo Gosselinus Carnot. item Episcopus, (quod ipse in Analecta tua retulisti) Præposituram in usum fratrum qui Matutinis adessent, munifica largitione transfudit. Hostiensis in de verb. signific. c. Olim. Talis inest pro denario qui non interesset pro Deo.

Sed omnium maxime Petrus Cantor exemplum afferens Prælati petentis in Ecclesia à choro S. Stephani festum duplex fieri in sericis & canticis, sed non impetrantis, nisi cum pastum & refectioem annuam Clericis promitteret: in super nummos matutinales illius noctis duplicandos: ut sic celebrarent potius festum nummi duplicati, quam festum S. Stephani. Hæc ille; tum exclamat: O nummi, nummi! vobis hunc præstant honorem, quibus pecunia disciplina est, nummus decanus, ac etiam Deus. Hinc non immerito Stephanus Poncherius Parisiensis Episcopus ad Canonicos: Prohibemus, inquit, vobis omnibus, ne committatis simoniam etiam mentalem, adeundo Officium divinum sub spe materialium distributionum. Ex quibus facile colligas pari intellectu dici posse, venire ad osca ac cibum operari, festum denarii &c. Præmio scilicet pro actione cujus sit præmium usurpato.

Adde nihil magis usu receptum quam stipendium pro militia, adeo ut stipendia mereri aut facere, eandem omnino habeant sententiam apud Ciceronem aliosque probæ Latinitatis auctores, ac exercere militiam. At stipendium tamen non ipsa est militia, sed ut habet Varro, *Æs militare quod semestree vel annum militibus datur. A sipe* scilicet, inquit Isidorus, *militibus pendenda*, cujus quidem gratia plerique militiæ nomen dare solent.

- Neque hic alienum fuerit observare stipendia, ut erant  
in

in te cibaria plerumque posita, etiam opsonia appellata fuisse. *Gloss. vet.* Stipendium ὀψωνίου & ἐξαρτωνίου, quo sensu in novo Testamento fere usurpatur. *Luc 3.* Contenti estote stipendiis vestris græce ὀψωνίων ὑμῶν. *Paul. Corint.* Quis propriis stipendiis militat unquam? ἰδιῶς ὀψωνίων. Igitur ut stipendia, ita opsonia (quidni & osca?) pro ea re sumi possunt cui mercedis loco attribuuntur. Tanta est nimirum Ecclesiam inter ac militiam loquendi consensio. Nam & ipsa militans appellatur. Et qui ejus sacris initiantur, divinæ militiæ dicuntur adscripti, trita apud Scriptores sacros & Concilia locutione. Ut & eorum merces stipendium. Unde etiam *Sacerdotes stipendiarii*, in Concilio Magfeldensi. Atque ut etiam illud addam (Juvat enim litum garrere paulo liberius) Ecclesia nunquam militiæ speciem magis refert quam cum sacra peragit, Clericis ac Cantorum scholis in aciei modum veluti per agmina distinctis. Quo sane alluisse videtur Ordo Romanus, dum ritum solemnem describens. *Statuuntur*, inquit, *acies due & paraphonista quatuor* &c. in quibus apparatus videas haud abfimilem militari, qualem apud Corripum habes his versibus.

Ingens excubitus divina palatia servat  
Porticibus longis, porta condensus ab ipsa  
Murorum in morem læva dextraque &c.

Neque prætereundum Excubitores illos *qui dies noctesque*, ut habet Agathias, *in aula degunt*, ab eodem *Scholares* ut à Justiniano *Præsentales*, appellari.

Quo quid Canonicis ac Cantoribus sacris magis accommodatum? Nam & *Præsentales* sint necesse est, stipendiis alioqui mulctandi ac ære diruti futuri. *Scholares* vero dici vel ex ordine Romano discas, in quo qui cantum moderatur *Prior Scholæ* solet appellari: unde conficias licet scholarem, ut ita dicam, disciplinam cum militari multis nominibus convenire, neque proinde quidquam esse miri, si in utraque merces pro ipso officii exercitio sumatur. Conjecturam habes de vocis *osca* barbaro significato, audacem illam quidem, & longius forte petitam quam decuit:

*Tome 1.*

LII

sed cui tamen, ut humanus es, non dubito quin indulgendum aliquid existimes, in re præsertim, mihi quidem, obscura; & in qua vel per te divinare fas sit.

Jam de Latina ejusdem vocis origine, si non meliora, certe breviora accipe. Vix enim aliud quidquam dicendum occurrat, quam ab *os* & *cano* esse oriundam, haud aliter ac *oscen*, quo nomine canoram avem appellant Latini. Appius Claud. apud Festum. *Oscines aves quæ oris cantu faciunt auspicium*. Idem Plin. & alii. Hinc *Oscinum*, cantus vel quod ad Cantum pertinet. Paulin. dicit. *Oscinum augurium à cantu avium*. Festus. *Oscinum tripudium quod oris cantu significat quid portendi*. Ita *oscum* idem fuerit quod *oscinum*, litteris *i* & *n* interlitis; quas in mediis vocibus non raro expungi multis exemplis probat Vossius. Qua ratione *oscum* significando choro seu loco in quo sacro Cantui dari opera solet, non incongrue adhiberi possit. Certe *Oscum* appellari locum in agro *Veienti* quo *frui soliti produntur augures Romani*, captandis opinor ex avium cantu auguriis. auctor est Festus.

Reliquum est, quod tertio loco dicendum mihi sumseram, *osca*, vocem esse oscam, ab *Oscis* antiquis Latii incolis ductam, qua notione *sacrum significare atque hinc leges sacratas oscas esse dictas* existimat apud Festum Cloatius. Nimirum ab *Osco*, quem apud *Thufcos* seu *Tyrrenos* regnasse scribit ex *Manethone* *Annius*, ut nomen ita sacrorum ritus *Osci* acceperant. Unde quæ sacra habebantur, *Osca* esse appellata crediderim. Facit conjecturæ locum ipsius *Osci* genus quem *Ægyptium* fuisse tradunt. *Ægyptii* porro, ut scribit in *dea Syria* *Lucianus*. »Primi» hominum dicuntur deorum noticiam habuisse, & templa» constituisse, *Lucosque* & conventus solemnes edidisse.»Primi autem & nomina sacra intellexerunt, & sermones.» sacros docuerunt.

Jam vero ipsis *Lexoviensium* statutorum conditoribus, idem fortasse usu venerit, quod iis de quibus olim *Ticinius*. *Osce & valse fabulantur: nam latine nesciunt*. Atque ita pro sacris latine, *Osca* *osce* dixerint, sive suo, sive temporum vitio. Neque enim te fugit viros alioqui doctos, hoc dicendi genus affectasse, seu tempus, seu ingenium ita ferebat.



Talis ille apud Lucianum Lexiphanes, „qui quasi ante mille annos sermocinatur: perinde ac si magnum aliquid foret, si peregrinis verbis utatur, ac consuetam atque receptam sermonis monetam adulteret.“

Quid quod florente vel maxime Latinitatis elegancia, hoc etiam vicio Romæ laboratum? Nempe, ut homines ac instituta, *inquit Fabius*, ex omnibus prope gentibus, ita peregrina etiam multa verba in Latium venerant. Hinc Thuscis, Sabinis, & Prænestinis Væstium utentem insectatur Lucilius, quemadmodum & Pollio reprehendit in Livio Patavininitatem. Plurima etiam Gallica valuerunt, ut rheda ac petoriturum quoque, quorum altero tamen Cicero, altero utitur Horatius.

Sane Augustus qui, teste Suetonio, „reconditorum verborum fectores, ut ipse loquebatur, vitabat, Caca- zelos & antiquarios, ut diverso genere vitiosos, pari fastidio habuit. Nec Tiberio pepercit, exoletas ac reconditas voces occupanti. M. quidem Antonium ut insanum increpabat, quasi ea scribentem quæ mirarentur homines potius quam intelligerent.“ Ut mirum esse non debeat nonnullos (inclinata præsertim Latinitate) hoc etiam sermonis genere delectatos ita aliquando scripsisse, ac si cum *Evandri matre*, ut ille aiebat, locuti fuissent. Nec ab ea etiam hæresi abfuerunt nonnulli, qui relictis patrum memoria literis, nomen inter auctores professi sunt, in quos non immerito lusit nescio quis, scripto Oscurum ac Volscorum dialogo. Horum igitur exemplo, ii à quibus sancita sunt Lexoviensis Ecclesiæ statuta, Osca pro sacris forte usurparunt: non quidem sine Archaismi aut peregrinitatis noxa, sed quæ tamen excusationem aliquam habere possit. Verba enim à vetustate repetita, *inquit Fabius*, non solum magnos habent assertores, sed afferunt etiam orationi maiestatem aliquam. Et quanquam opus est, ut ne ab ultimis sint repetita temporibus, qualia sunt toper, &c. Et saliorum carmina vix Sacerdotibus suis intellecta, sed tamen illa mutari vetat religio, & consecratis utendum est. Nam, ut in aliis quidem rebus peregrina aut obsoleta ac parce admodum, nec sine præfatione aliqua adhibenda sint; at in sacris certe non eadem semper cau-

tio fuit. Quin, ut est à doctissimo Cangio præclare observatum. » Quæ religionem spectant sacraque illius mysteria, innumera sunt ab ipsis institutoribus primariisque cultoribus sensim inducta, quæque ab iis deinceps qui » Latini sermonis cultui ac elegantiae studuerunt, usurpanda etiam fuerunt, quod ea mutari vetaret religio, & consecratis utendum esset, quantumvis minus » Latinis.

An non etiam multæ sunt ejusmodi voces è sacris litteris petitæ, quibus non ut Latinis, sed ut confessis Hebræis in divino Officio utimur? Quales sunt *Amen, Alleluia, Osanna* &c. *Multa enim sunt vocabula ab Hebræis petita, inquit Hieronymus, quæ sine ulla interpretatione servavit Ecclesia.*

Quamquam autem illud *osca*, non eo loco habendum esse duxerim, ut inter consecratas ejusmodi voces referri debeat: ut antiquum tamen est, & sacris significandis, à primis usque temporibus (quod quandam consecrationis speciem habet) adhibitum.

Hæc habui, Reverende admodum Pater, quæ de vocis *osca* significatu ad te referrem: quem utrum allsecutus sim, judicabis. Mihi quidem tantum non sumo, ut rem attigisse mihi videar. Illud tantum egi, ut mihi tecum (quando ita ferebat occasio) aliquantulum liceret confabulari. Tu vero, pro ea quæ es eruditione atque humanitate, meliora, fat scio, docebis: si tamen res tanti videbitur.

Sed nunc sit tandem epistolæ modus æquo jam forte prolixiori, quam tamen antequam finio, facere non possum, nisi sim ingratus, quin tibi majorem in modum gratias agam de tua in amicum, quem tibi nuper commendatum volebam, singulari prorsus humanitate. Is enim mihi significavit, commendationem meam apud te plurimum valuisse, teque illi omni opera atque officio pollicitum esse te assuturum, si modo rationes ejus ita postulassent. Quo quidem amoris in me tui argumento nihil mihi poterat accidere gratius. Illud etiam jucundissimum, quod nuper ad me scripsit D. Audran te officii causa cum invisisset, reperisse moliori quam unquam valetudine.

Ita enim fas existimes, mi Mabilloni, quanti mihi es.

(es autem plurimi) tanti mihi esse valetudinem tuam, quam proinde si dederis operam ut diligenter ames, rem sane feceris non tibi modo utilem, sed mihi etiam perju- cundam, & quæ una Reipublicæ tum Monasticæ tum lit- terariæ magno usui atque ornamento sit futura. De mea autem, (quemquam nihil est cur ea tibi curæ sit) illud Ciceronis habet. *Valeo sicut soleo, paulo etiam deterius quam soleo*; ut etiam hoc quicquid est epistolæ, quod ideo paulo serius habes, ægre scripserim; gravi ac lenta manu & vix ducendo calamo satis firma, ab affectu para- lyti proximo, quo mihi totum fere latus dextrum tenta- tur, hac præsertim infensa anni tempestate. Tu vero quam- optime vale, & me tuis apud Deum precibus juva.

Fiscamni 23. Febr. 1683,

---

D. JOAN. MABILLONIUS

AD D. GUILL. FILLATRE.

*Respondet ad superiorem Epistolam.*

R. P.

**N**IHIL mihi novo ineunte anno gratius quidquam poterat evenire, quam tuis litteris recreari. Sane hunc ipsum mihi præteritis feliciorum auguror, quem tua Epistola non solum talem mihi adprecari, sed etiam fortunatissimum efficere voluisti. Gaudeo multum te adhuc mei memorem esse & præclaram hanc mutuæ inter nos amicitiae colendæ occasionem avide suscepi. Hinc licet nihil habuerim quod tuæ quæstioni responderem, operæ tamen pretium duxi meam tibi in hac materia penuriam significare. Enimvero quod à me quæris, quid sibi velit *venire ad oſca*, me prorsus ignorare fateor, nec usquam me aliquid legere memini quod inusitatæ adeo loquendi formulæ lucem adferre possit. Jam si ubi nos certiora deficiunt argumenta, ad conjecturas recurrere liceat, nul- las ipsas quas adeo studiose collegisti aut verisimiliores aut

LII iij.

ad rem propius accedentes ( si eam non attingunt ) adduci posse arbitror. Ne tamen me hanc difficultatem neglexisse putes , pauca quæ mihi tuis adjicere visum est , accipe.

Et primo quidem nominis hujus *osca* ethymon repeti posse conjicis à nomine *osca* , quod ex eruditissimo Cangio terram arabilem significare dicis , indeque quodam , ut sæpe fit , loquendi more , quem Metonymiam Rhetores appellant , ad retributiones Canonicis dari solitas , ac etiam ex ipsis retributionibus ad ipsum divinum Officium traductum fuisse. Hæc ita fieri potuisse luculenter probasti : sed si *osca* repeteretur à nomine *esca* , quod parvula litteræ vel potius apicis mutatione irrepere potuit , numquid conjectura probabilior videretur ? Certe in nonnullis etiam celebrioribus Ecclesiis consuetudo adhuc illa viget , ut panes in retributionem quotidie distribuuntur : unde ad escam ire , id est ad habendam escam Officio interesse dicretur. Unum tamen contra utramque hanc conjecturam me movet , quod scilicet in decreto ponatur. *Qui non venerit ad osca mulctetur* : cum suffecisse videretur , si pro esca vel retributione sumatur , oscis vel escis privabitur. Unde secunda mihi magis arridet , qua *osca* è cantu derivatum putas. Potest enim fieri ut in Ecclesia Lexoviensi certis diebus aliquod Officium modulatus caneretur , quod *oscum* , sicut & quælibet aves , quas Oscines dictas fuisse certum est. Hoc mihi suadent etiam multa non multum dissimilia exempla. Sic , ut cetera mittam , in nostra Remensi Ecclesia quædam , ferotina supplicatio dicitur vernacule *le grand Gaudé*. Aliæ etiam à primo hymni alicujus vel psalmi verbo nomen habent. Sic dicimus , canere *Exaudiat* ; dicimus etiam , *Dominica Oculi* vel *Judica* &c. Immo & Natalia Domini præcedunt Antiphonæ solemniores quæ vocantur *les O* , quæ in omnibus ut puto Ecclesiis solemniori ritu concinuntur. Quin & in aliquibus , ni fallor , cum aliqua ut vocant distributione junguntur. Forte illæ *osca* sunt appellatæ , cum hoc latine non potuisset exprimi , *Qui non venerit ad O* : huc talia adduco , ut majora excogitandi tibi ansam præbeam. Ultimum tandem quod mihi ea de re meditantî occurrit , ceteris , si bene judico , verisimilius est. Ex Lectorum ignorantia repeti debet. Potuit enim fieri ut

hæc Lexoviensis Ecclesiæ statuta ab iis lecta fuerint, qui non satis in legendis veteribus scripturis periti *oscos* pro *officia* induxerunt. *Officia* enim si abbreviando scribatur, *osca* videtur referre. Multa denique alia nomina non multum huic dissimilia reperiuntur; sed quæ, cum minime ad rem nostram pertineant, lubentius prætermitto. Sic *osca* Hispaniæ civitas est, *oscea tellus* apud Propertium. Quin & *oscos ludos* apud Ciceronem legimus. Sed quid ludis cum sacro Officio commune est? Si tamen certus sis hoc de divino Officio, non vero de alio nescio quo conventu intelligendum. Fortasse etiam *osca* scriptum est pro *os. ca.* quod horas Canonicas significat.

Ceterum quæ hic dixi non ita accipi velim, quasi me rem attigisse putem, aut verisimiliores tuis conjecturas adinvenisse: Verum ut probem me qualemcunque illustrandæ rei obscurissimæ diligentiam adhibuisse, & hæc velim dicta dum certior explicandæ hujus quæstionis abstrusissimæ occurrat via. Interim ut me excuses, ac ea quæ protuli optimo animo accipias rogo, sciasque nihil mihi magis cordi esse, quam propensius erga te animi mei studium demonstrare. Parisiis 31. Febr. 1683.

D. JOSEPHUS PERESIU S

D. JOAN. MABILLONIO.

**D**IU jam erat (R. A. P.) quod superiorem Epistolam ad vos, cum se prima daret occasio, transmittendam conscripseramus, cum vestra ad nos monita an exhortationes ad aliquid Hispana Benedictinaque gloria dignum aggrediendum Roma afferuntur. Ac vellemus profecto nobis otium, aut ingenium suppetere, quo vestris æquissimis votis, ac postulatis facere satis possemus. Sed enim cum vitæ, tum instituti nostri rationes, quominus id à nobis perfici posse speremus, valide obstant. Hic enim Salmanticæ ad nostræ Linguarum Cathedræ moderationem, velut ad molam trussatilem sic religati sumus, vix ut nobis

per æstivas ferias ad proximorum Cœnobiorum (quæ sane haud ita multa in hujus urbis, & Academiæ vicinia sunt) Tabularia excutienda excurrere liceat. Tantum abest, ut ad Ecclesiæ Primariarum, aliorumque longinquiorum Cœnobiorum monumenta per otium, uti rei dignitas exposcit, discutienda divertere liceat.

Ac profecto per has omnes difficultates perrumperemus, veniamque à Regio Senatu hac illac discurrendi haud ægre impetraremus, spes modo aliqua quippiam tanto dignum molimine præstandi, sese nobis ostenderet. Sed enim hæc jam pridem nobis decoxit. Nam clades illa Sarracenica usque adeo nostræ Hispaniæ exitiabilis, omnia vetustiora ejus monumenta ita funditus absumpsit, vix ut ex iis aliquid tenue vestigium ei superfuisset. Hanc tempestas excepit, qua omnia armorum fragore usque adeo strepebant, ægre ut nostris hominibus spiritum trahere daretur; ne dum illos posteritatis, ad quam cum suæ, tum superioris ætatis memoriam transmitterent, cura tangeret; nec felicitiora sane, quod ad rem litterariam spectat, tempora sunt consequuta. Nam & gladius Barbaricus diu nostris cervicibus imminuit, & militares nostrorum animi mirum quantum ab omni mansuetiori disciplina abhorrebant. Quæ labe tam altas in Hispanorum animis radices egit, ut vix in duorum sæculorum alta pace, Sarracenicorumque armorum diutino justicio, hoc emunctissimo isto sæculo veterum excussisset. Ut spes inanes fovere minime debeamus, nos aliquid insigne, vestrisque antiquis monumentis æquiparandum quantovis labore, aut industria detecturos.

Nec Panicus iste noster timor, an desperatio est. Nec enim cum hocce, tum superiori sæculo viri gnavi, & industrii nostræ Hispaniæ defuere, quibus veteres schedas, antiquaque scrinia excutere curæ fuit. Id egregie imprimis à nostris Sandobalio, Yepesio, Moralia item Parybaio, Mariana, Marieta, Surita, Gundisalbio de Avila, Romano Augustiniano, Domeneco, Padilla, aliisque haud sane paucis nec vulgaris palati præstitum fuit. At par fructus labori improbo non respondit: quamvis non est cur nos, aut illos rei tam præclaræ navatæ operæ magnopere pœniteat.

Id

Id itaque unum nobis in animo est (nec porro desperamus, cum bono Deo, perfecturos) ut quidquid ad nostrum Ordinem in Hispania privatim spectat, id in unum volumen conjiciamus; aliudque SS. Benedictinorum, quicumque detegere detur, Actis dicemus, vestra vestigia industriamque secuti. Alce nimirum nobis sedet scitum illud: *paria esse, omnia amplecti, & nihil.* Quod eo magis nobis probatur, quo nostræ penitus tenuitatis conscii sumus.

Quod porro monetis de Martyrologii Hispani Autore Salazario, in eo vobiscum sentimus. Non, inquam, quid hominis sit is Scriptor, nescii sumus. Si quid proinde ex ipso mutuabimur, cautionem quam suggeritis, sedulo adhibebimus.

An alicubi Biclarensis Regula, de qua Trichemius, deliteat; plane nescimus. Nos certe quidquam de illo Opere, ne fando quidem, haecenus audivimus. Dabimus sane operam, ut in hanc rem curiosius inquiratur, ac sibi compareat, eam haud invidemus litteraræ Reipublicæ.

Quid adversus Hieronymiani illius \* intemperiem moliamur, immo affectum jam præloque paratum habeamus, in superioribus litteris innuimus. Quod autem cum hic, tum in primi tomii Actorum Præfatione de nostri Ordinis in Hispania propagatione injicitis, nec illius expressa Gothici temporibus vestigia apparere asseritis; id nos juxta vobiscum agnoscimus, nisi quod Cinduasindi Gothici Regis Diploma exstat apud Sandobalium in S. Petri Montensis Fundatione, & apud Yepesum 2. tom. omnium quod quidem sciatur, Hispanicorum antiquissimum, quippe quod Era 684. hoc est, anno Christi 646. expeditum fuit; ex quo jam tum Benedictinam Regulam in Hispania receptam fuisse, satis probabiliter elicitur. Ejus ipsissima verba: *Si quis igitur..... de loco Ecclesie vestra glorie Monasticam traditionem, aut Regula*

\* De P. Hermenegildo à S. Paulo loquitur, qui quoddam Opus ineptia scærens conscripserat hoc titulo, *Satisfactio Hieronymiana*, ubi Benedictino Ordini insensus tam inepte futor est & admirator sui, ut Ambrosium, ejusque successorem Simplicianum, Paulinum, Benedictum, neminem non Hieronymis accenset. Contra hunc bene longam Dissertationem scripsit D. Josephus Peresius editam Salmanticæ anno 1688. ...

*sanctæ Constitutionem voluerit euellere, &c.* quæ sequuntur. Quo in loco quænam alia, præter nostram, Regulæ sanctæ nomine intelligenda veniat, haud satis dispicio. Sane nostram Regulam sanctam *xvi. lxxi.* ab ipsis ejus incunabulis dictam fuisse, notius est, & à vobis solidius ostensum, quam ut in eo verba prodigere necesse sit. Quippe quam ipse sanctissimus ejus conditor, quasi à Spiritui Sancto sibi traditam cap. 65. hac perhonorifica nuncupatione dignatus fuit.

Quod ut tatis firmum, & expressum non esset, ejus tamen in hoc regno antiquitati minime officeret. Nam imprimis præcis illis, quod probe nostis, temporibus, cum unus Benedictinus Ordo in Europa vigeat, id parum curabatur, ut sub qua Monachi Regula viverent exprimeretur, ubi nullus confusioni locus erat. Deinde statim ab illa clade, Benedictina Monasteria in Hispania passim visuntur, quæ sub Maurorum sævissima tyrannide excitata fuisse, ne suspicari quidem leviter licet. Præterea Monachos Corduba, & aliunde profugos sub Benedictinis signis illis temporibus militasse, est exploratissimum, & nos cuius non pervicaci demonstraturos recipimus. Eos porro veros, quod ante tenerent, institutum cum recentionostro suo in exilio commutasse, minime est verisimile. Quid? quod Emilianense, aliaque Cœnobia Gothicis temporibus elata, semper Benedictina fuere, cum nullum, vel tenue, aliud in ipsis instituti observari super sit vestigium.

Ex quæ omnibus, aliisque, quæ consulto hic omitimus, illud efficitur, Benedictinam disciplinam, longe ante fatalem illam cladem in Hispaniam penetrasse, quamquam de tempore, primisque ejus Inventoribus minus liquet. Id nostræ gentis Historiographi ante hac persuasissimum habuere, nequedum cordatiores Hieronymiani illius ridiculum commercium à sententiâ deduxit.

Illud ad extremum addimus, ex quo priorem Epistolam conscripseramus, S. Bernardi Opera sex tomis in 8<sup>o</sup> ut loquuntur excusa, tuo labore aucta, & emaculata, necisque per quam eruditè illustrata, nobis id vehementius optantibus, & agentibus, Parisiis huc allata fuisse. Opus vestra cum pietate, tum profunda eruditione perfectè dignissimum.



Hæc superioribus addenda censuimus. Deum Opt. Max. precamur ut in incolumem nostro Ordini, suæque Ecclesiæ diu servet, & à Germanica expeditione reduci, Antiquitatique spoliis onusto, ad bene de Orbe litterario merendum vires, animumque sufficiat. Scribebam Salmantice anno Aëtæ communis 1683, Kalendis Septembris.

R. P. DANIEL PAPEBROCHIVS

AD D. J. MABILLONIUM

*Raptus in admirationem Operis de re Diplomatica, suam de eadem re sententiam retrahit & Mabillonianam amplectitur.*

R. PATER,

**T**ANDEM Parisios pervenit sarcina, cui ante menses aliquot commiseram vitam S. Gerardi Bronientis, petitam à Reverentia vestra: quam licet audiam nunc peregrinari, postquam tamen utcumque evolvi opus vestrum de re Diplomatica, non possum celare fructum, quem inde retuli. Fructus autem hic est, quod mihi in mea de eodem argumento octo foliorum lucubratiuncula, nihil jam amplius placeat, nisi hoc unum, quod tam præclaro Operi & omnibus numeris absoluto, occasionem dederit. Idque his ipsius fere verbis profitebor in præfatione ad Conatum meum chronico-historicum de Romanis Pontificibus, qui cras ad prælum dabitur. Quod scire nolui, priusquam ex vestro libro notassem, quid corrigere circa ipsorum bullas deberem ad restituendam San-Dionysiano archivio æstimationem suam, quam læsisse videor, secutus Launoi judicium. Ceterum non possum satis mirari, quomodo res tanta à vobis potuerit tam brevi tempore confici, quantulum edito Aprili nostro ad annum millesimum sexcentesium octogesimum primum fluxit. In uno alterove puncto non videor satis fuisse intellectus, vel potius ipse locutus obscurius. Nam neque absolute dicere volui, *In nomine Patris & Filii*, inchoari omnia Caroli & decessor.

Mmm ij

rum regum Diplomata; sed ea solum, quæ invocationem habent; aliud scilicet nihil tunc curans, quam ut ab antiquioribus, quale prætendebatur esse Horreenſe, amolirer invocationem sanctæ & individuae Trinitatis. Secundo nec per somnium quidem cogitavi negare usum diuturniorem Ægyptiæ papyri, jampridem persuasus, chartam lineam à Gallis & Belgis ipsisque Germanis, non alia ex causa vocari *papier*, quam quia Ægyptiæ papyro successerit. Lineam autem sciebam recentioris esse inventionis: sed illam posse vocari *esforce d'arbre*, & à Doubleto sic vocari, peregrinum valde mihi accidit. Verum quid hæc ad tam multa, in quibus me recte accusat & corrigit Reverentia vestra? cui hoc nomine magis quam unquam antea obligor, tantum abest ut quidquam ægre feram. Initio quidem lectionis, fateor, patiebar humanum aliquid, sed mox ita me rapuit ex utilissimo solidissimeque tractato argumento proveniens oblectatio, & gratus emicantis ubique veritatis fulgor, cum admiratione tot rerum hætenus mihi ignotarum, ut continere me non potuerim, quin reperti boni participem statim facerem socium meum patrem Baertium. Tu porro, quoties res tulerit, audacter testare, quam totus in tuam sententiam iverim, meque, ut facis, perge diligere, qui quod doctus non sum, doceri saltem cupio. Antuerpiæ 10. Jul. 1683.

---

D. JO. MABILLONIUS

R. P. DANIELI PAPEBROCHIO.

*Responsio ad superiorem Epistolam.*

ADM. R. PATER,

**N**OBIS ex Itinere Germanico reversis reddita sunt Acta S. Gerardi Abbatis Broniensis cum Epistola tua, in qua quid de Opere nostro Diplomatico sentias, sincere exponis. Ego vero satis mirari non possum tantam in insigni eruditione modestiam, cujus exemplum vix

ullum illustrius reperire licet. Quotus enim quisque eruditorum est, qui in litterario conflictu victum se agnoscat, & agnita veritate priorem sententiam incunctanter deponat? atque id palam omnibus testatum velit? Tu vero id facis ultro & tam amice, ut etsi aliunde te non nossem, statim ob id unum intimo amore complecterer. Sic non tibi sufficit doctrinæ & eruditionis primas tenere, nisi etiam primas assequare modestiæ: Utramque tibi palmam deferimus, admodum R. Pater, neque hæc mei solius sententia est, sed etiam eorum omnium, quibus litteras tuas tuo jussu ostendi. Alii nimirum tuam eximiam humanitatem, alii modestiam & humilitatem, omnes insignem eruditionem tuam deprædicabant: sed vereor ne, dum hæc fusius persequor, mihi de tua confessione ingenuissima adblandiri videar. Absit hæc à mente mea cogitatio, ut ex tua modestia ego ipse superbiam. Immo vero id ita animo reputo, siquidem opere meo dignum tua publicæ æstimatione inveniatur, non tam ex ingenii nostri conatu quam ex monumentorum copia & auctoritate æstimandum esse. Verum quid quid illud est, malim esse modestissimæ epistolæ auctor, quam cujusvis operis vanus ostentator. Tu vero, vir piissime, Deum precare, ut qui tui in Actis Sanctorum illustrandis imitatores sumus, etiam in consecranda Christiana humilitate socii esse mereamur.

Pridie Id. Nov. 1683.

D. CLAUDE ESTIENNOT

A D. J. MABILLON.

*Histoire de la Bibliothèque de S. Benoît sur Loire.*

M. R. PERE,

J'AI tiré du Ms. de Mr de Gyaz l'Histoire de la Bibliothèque de Fleury que je vous envoie. Pouvons-nous vous être utile en quelque autre chose? Nous sommes à vous *ad convivendum & ad commemorandum.*

Mmm iij

Il ne faut être que bien médiocrement versé dans la connoissance de l'Histoire, pour ne pas ignorer qu'il y a eu autrefois dans l'Abbaye de S. Benoit-les-Fleury, une Ecole florissante par le grand nombre d'écoliers qui abordoient en ce lieu, pour y prendre les teintures & de la piété & de la doctrine; & s'il est vrai que le nombre des Ecoliers y fût ordinairement de cinq mille & plus, & qu'il y fût du devoir de chacun d'eux, de faire tous les ans présent de deux Manuscrits à son Maître, (ainsi que nous lisons es Notes du Pere du Bois en la vie d'Abbon de Fleury) il est vrai semblable que la réputation de la Bibliothèque de ce Monastère, quoique très-grande, étoit beaucoup au-dessous de sa richesse, soit pour le nombre, soit pour la bonté des Manuscrits. Cette Bibliothèque s'est conservée en son entier jusques en l'année 1561. que les Religionnaires aiant pris les armes en France, exercèrent des cruautés inouïes sur les Ecclesiastiques, lesquels tomboient entre leurs mains, & principalement sur les Moines. Après qu'ils eurent surpris la ville d'Orleans, ils furent aitez au Monastère de saint Benoist, par l'espérance d'un riche butin qu'ils se promettoient du pillage de cette Abbaye: la voyant abandonnée des Religieux qui avoient cherché leur salut dans la fuite & dans leur retraite auprès de leurs parens, où dans les bonnes Villes, ils enlevèrent tous les joyaux, ornemens & argenterie, ils pillèrent & dissipèrent la Bibliothèque, les soins du Cardinal de Chastillon alors Abbé de S. Benoist ne s'étant étendus qu'à la conservation de l'Eglise & des autres bâtimens de l'Abbaye.

Le débris de cette Librairie fut recueilli par le Juge des lieux, il s'appelloit Pierre Daniel, homme d'une littérature non commune dans un siècle plein d'ignorance, il étoit Avocat à Orleans, & Bailly de la Justice temporelle de l'Abbaye de S. Benoist, & pour satisfaire aux fonctions de ces deux conditions, il partageoit sa vie entre le séjour d'Orleans & celui de saint Benoist. La connoissance qu'il avoit des belles lettres lui avoit acquis celle du Cardinal de Chastillon qui étoit le Mécenas de son tems, & les services qu'il lui rendoit dans l'exercice de sa Justice, lui faisoit trouver la sûreté de sa personne & de ses biens au mi-

Biblio-  
thèque de  
Fleury de  
Jean du Bois  
Religieux  
Célestin, p.  
302.

lieu des tems ennemis de sa religion. Il se servit adroitement de cette occasion ou pour détourner les meilleurs Manuscrits de la Bibliothèque, ou pour les racheter à vil prix des soldats qui n'en connoissoient point la valeur, & ce qu'il put sauver de ce naufrage, il le fit transporter à Orleans, où il établit le siège de sa Bibliothèque. C'est de ce magasin qu'il a tiré la Comédie intitulée *Aulularia Plauti*, pour lui faire voir le jour en 1564. après avoir été ensevelie dans la poussière des Bibliothèques, depuis le tems de sa naissance, qui fut le tems du jeune Théodose. Il en a pareillement tiré les Commentaires de Servius sur Virgile, dont il fit présent au public en l'année 1600. Les Epîtres de Loup Abbé de Ferrières que Papius le Masson a fait imprimer en l'an 1588. Les deux Mss. de Justin l'Historien avec le secours desquels Jacques Bongars assez connu & par son mérite & par les négociations auxquelles il a été ardemment employé en Allemagne par le Roy Henri IV. a rendu à cet Auteur sa première beauté qui avoit été gâtée par l'ignorance des Copistes, & les Chroniques manuscrites d'Eusèbe & de S. Jérôme, dont se servit le même Bongars pour l'illustration de son Justin par le rapport de l'Histoire de cet Historien à la Chronologie. Son décès arrivé à Paris en l'an 1603. ne fut pas plutôt venu à la connoissance de Paul Petaut Conseiller en la Cour de Parlement, & de Jacques Bongars tous deux ses amis & ses compatriotes, qu'ils s'en vinrent à Orleans & traitèrent promptement de la Bibliothèque du défunt avec le Tuteur de ses enfans mineurs à une somme de quinze cens liv. de la valeur de laquelle Bibliothèque ils étoient pleinement informez à cause de l'amitié qui étoit entre eux & Pierre Daniel, & du commerce qu'ils avoient ensemble par lettres.

Le partage de tant de curieux & riches Mss. fut fait entre ces deux Messieurs, qui étoient & d'un même pays & amis intimes, & proches parents.

La part de Paul Petaut est après son décès tombée avec le surplus de sa Bibliothèque en la possession d'Alexandre Petaut son fils aussi Conseiller en la Cour de Parlement à Paris, lequel a beaucoup aidé André du Chesne en beaucoup de Mss. de la Bibliothèque de Fleury, dont ce docte

Pierre Daniel sur le commencement de ses Notes sur l'*Aulularia* où il fait mention de l'auteur de cette comédie.

P. le Masson en sa Préface sur les Epîtres de Loup Abbé de Ferrières.

J. Bongars en la Préface de ses Notes sur Justin.

J. Bongars en son Epître à Jean Nouel, qui est au-devant de ses exceptions chronologiques accommodées à l'histoire de Justin.

J. Bongars en ses Epîtres 182.

183. imprimées à Leyden en l'an 1647. chez les Chelsevire.

Hiltorien a grossi le Corps des Historiens de France, que nous avons en cinq volumes. Et depuis quelques années ayant été sollicité par les Agents en France de Christine Reine de Suède, d'accommoder cette Princesse de ces Manuscrits, il a entendu aux propositions qui lui en ont été faites, & consenti à leur transport à Stokolme ville Capitale de Suède, où sont aujourd'hui les précieux Originaux dont nous n'avons en France que quelques Copies.

Jacques Bongars fit voiturier à Strasbourg la part qui lui échut au partage des Manuscrits de la Bibliothèque de Fleury. Il avoit choisi cette Ville pour être le lieu de son séjour le plus ordinaire, l'établissement de sa maison, & le siège de sa Bibliothèque, à cause des négociations très-fréquentes esquelles il étoit employé auprès des Princes d'Allemagne & des villes Impériales; comme il n'avoit point d'enfants, il eut la volonté de faire part de ses biens après sa mort à ceux auxquels il avoit donné part à ses affections, & par son Testament il donna sa Bibliothèque à

Elle étoit  
Lyonoise &  
son mary  
Lorrain,  
qui se mè-  
loit à Stras-  
bourg de  
Jouaille-  
ries.

\*\*\* Granicet fils de son Hôtesse de Strasbourg, que l'on a cru l'avoir touché de plus près que de l'amitié laquelle se contracte par l'habitude que l'on a avec des personnes qui sont demeurantes en une même maison. Il mourut à Paris en l'année 1612. & la nouvelle de sa mort ayant été portée à Heidelberg, ceux qui avoient entrée au Conseil du Prince Palatin & Janus Gruterus son Bibliothécaire, portèrent ce Prince à tirer la Bibliothèque de Bongars, dont la valeur ne leur étoit pas inconnue, des mains de celui auquel elle avoit été léguée, qui n'étoit pas pour en faire un bon usage. Le traité en fut bien-tôt arrêté, & la Bibliothèque bien-tôt transportée à Heidelberg. Les preuves ne nous en viennent pas seulement de la famille des Bongars dans laquelle s'est conservée la mémoire des choses qui ont suivi sa mort, elles sont aussi par écrit, & on peut les voir dans les Notes de Janus Gruterus sur les anciens Panegyriques es pages 4. 18. 29. 36. 44. 99. 116. & autres pages de l'édition de Fabrot à Paris, en 1643. chez Claude le Beau, où il se reconnoît que les meilleures Notes de cet auteur Allemand, sont fondées sur les corrections de Daniel & de Bongars inscrites de leurs mains à la marge

de leurs Livres , lesquels n'étoient en la possession de Gruterus qu'à cause de la garde qu'il avoit de la Bibliothèque Palatine, & par le moi en de l'acquisition qu'en avoit fait le Prince Palatin.

Les mouvemens d'Allemagne à cause des prétentions mutuelles au Royaume de boheme de Ferdinand Empereur & Frederic Prince Palatin, attirèrent dans le Palatinat les armes d'Espagne commandées par le Marquis de Spinola, & après lui par D. Gontales de Cordoue : & ensuite celles du Duc de Baviere commandées par le Général de Tilly, dont le succès fut la prise d'Heidelberge au mois de Septembre 1622. & de la réduction d'une bonne partie du Palatinat sous la puissance du Duc de Baviere, qui usant du droit des Victorieux, disposa de la Bibliothèque Palatine, par le présent qu'il en fit au Pape, par les ordres duquel elle fut placée au Vatican. Ainsi par un secret de la Providence divine la Bibliothèque de Fleury assemblée par les Religieux, dissipée par les Calvinistes, recueillie & ramassée par Pierre Daniel Catholique, après avoir demeuré quelques années en sa possession a été le partage de deux amis, mais de différens sentimens au fait de la Religion. La moitié n'a, ce semble-t'il, passé par les mains de Paul & Alexandre Peraut pere & fils tous deux Catholiques, que pour tomber en la possession d'un Roy hérétique, & des ennemis de l'Eglise; & l'on peut dire que l'autre moitié n'a été conservée par deux hérétiques, par Jacques Bongars, & par Frederic Prince Prince Palatin, que pour devenir l'héritage du Chef visible de l'Eglise, & le patrimoine de S. Pierre.

La Bibliothèque Palatine fut donnée au Pape par Maximilien Duc de Baviere, & Leo Allatius en eut soin dans le tems qu'on l'a transporta. Comme Leo Allatius le témoigne lui-même dans les Notes qu'il a faites sur l'Hexameron d'*Enstathius Antiochenus* pag. 151.

Mercur  
François t.  
8 pag. 323.  
tom. 9. pag.  
84. verso.

M<sup>r</sup>. D'ORMESSON

A D. J. MABILLON.

*Remarque sur la Lettre 173. de S. Bernard.*

M. R. PERE,

**J**E me suis occupé pendant les fêtes de Pâques & pendant un petit séjour que j'ai fait à la campagne, de la lecture des Oeuvres de S. Bernard & de vos excellentes Notes, je n'aurois point démêlé sans vous plusieurs faits historiques très-importans, & l'ordre auquel vous avez mis les Lettres est une chose d'une utilité merveilleuse. Permettez-moi de vous faire une petite critique sur la Lettre 173. que la seule connoissance des lieux m'a donné droit de faire; il recommande à l'Archevêque de Lion élu, l'Abbaye de la Benisson-Dieu, qui est à quelques lieues de Roanes proche de la Loire, & il le prie d'empêcher que les Moines de Savigny ne tourmentent *pauperes illos qui sunt apud Benedictionem Dei*, vous avez marqué dans vos Notes que Savigni est une Abbaye dans le diocèse d'Avranches; apparemment ce n'est pas de celle-là qu'il parle, mais de l'Abbaye de Savigni qui est dans le diocèse de Lion, de l'Ordre de S. Benoît, à quatre lieues de Lion & à huit ou dix lieues de la Benisson-Dieu. Il faut être Intendant du Lionnois ou avoir couru ce pais pour faire cette remarque; comment les Religieux de Savigny du Diocèse d'Avranches, auroient-ils tourmenté la Benisson-Dieu qui est loin d'eux? S. Bernard auroit-il prié l'Archevêque de Lion de les en empêcher & de regler leurs différens, *judicate inter illos*, puisqu'il n'avoit point d'autorité sur eux. Il parle assurément des Moines de Savigny proche Lion dans ce diocèse, & voisins de la Benisson-Dieu: n'assurais-je point trop hardiment? Personne n'a plus de soumission que moi & plus de respect pour vous. Je suis très-sensible aux marques que vous me donnez de votre souve-



nir dans vos lettres à Mr le Dieu, je vous prie de ne me pas oublier dans vos prières.

De Champagneux le 7. Avril 1684.

D. GUIL. FILLATRE

A D. J. MABILLON.

*Hiver de 1684.*

M. R. PERE,

**V**OUS me fîtes la grace de m'écrire au retour de votre voiage d'Allemagne, & de m'en mander l'heureux succès. Je ne me donnai pas l'honneur de vous en remercier pour lors, parce que je vous avois écrit quelques jours même avant votre arrivée, pour vous en congratuler par avance. Cependant j'ai su depuis que ma lettre ne vous avoit point été rendue. J'ai appris encore il n'y a pas longtems par une lettre de D. Joseph Bougier, que vous me conserviez toujours l'honneur de votre souvenir, & que vous vous portiez mieux que jamais, je ne pouvois pas recevoir deux nouvelles plus agréables. La belle saison vous donne à présent le moien d'employer la santé dont vous jouissez pour continuer vos Ouvrages, & pour faire part au public des belles découvertes que vous avez faites dans votre voiage, car je crois que la rigueur de l'Hiver vous aura empêché d'y travailler, au moins s'il a été aussi rude à Paris comme ici, où non seulement l'encre geloit jusques auprès du feu, mais où la marmite même glaçoit presque d'un côté lorsqu'elle bouilloit de l'autre. Sans raillerie, nous avons vu du bouillon qui en étoit tombé en la remuant par hazard geler en un moment d'un côté, que de l'autre il fumoit encore. Je n'ai plus de peine à croire ce que les voyageurs rapportent de la Mer glaciale, & ce que les Poetes semblent dire avec exagération des pais les plus froids & des Hyvers

Nnn ij

les plus rigoureux. Nous avons vû tout cela dans celui-ci par expérience.

*Vidimus ingentem glacie consistere pontum.  
Nec vidisse sat est, durum calcavimus aquor.*

C'est une nouveauté dont nos plus vieux matelots n'avoient jamais entendu parler.

Ainsi on a eu le plaisir de marcher sur la Mer à pied sec sans miracle.

*Undaque non udo sub pede summa fuit.*

Ceux de Dieppe particulièrement ont pris le divertissement de cette promenade avec d'autant plus de sûreté, qu'on a reconnu après le dégel des glaçons d'onze pieds d'épaisseur. De plus

*Vidimus in glacie pisces harrere ligatos,*

& nous avons été même contrains d'en manger. Nous avons vû un vaisseau qui vouloit sortir à la faveur de la pleine Mer & de la marée, être arrêté par les glaces à l'embouchure du Port. Mais ce qui est encore plus étrange, c'est qu'on en a vû avec compassion de pris dans les glaces à plus de deux lieues dans la Mer.

*Inclusaque gelu stabant ut marmore puppes,  
Nec poterat gelidas scandere remus aquas.*

Et les hommes qui étoient dedans ne se sont sauvés de ce danger que par une espèce de miracle. Voici l'histoire en deux mots: Quelques matelots de S. Valery en Caux s'étant exposez à aller pêcher, furent enveloppez par la glace à près de trois lieues dans la Mer vis-à-vis du port de Veules, dont on les voioit témoigner par signes le danger où ils étoient, sans qu'on pût leur donner aucun secours. Dans cette extrémité ils se hasardèrent à regagner la terre à pied par dessus la glace; ce qu'ils firent heureusement

à la faveur de deux planches qu'ils mettoient l'une après l'autre à mesure qu'ils avançoient pour leur servir comme de pont par dessus les glaçons qui n'avoient pas par tout une liaison égale.

*Quid loquar ut cuncti concrecant frigore rivi,  
Deque lacu fragiles effodiantur aqua?*

En effet on a été contraint à la campagne de fendre la glace à coups de coignée & de la faire fondre sur le feu pour avoir de l'eau. Mais ce qui vous surprendra davantage, c'est qu'on a vû des gens aller querir de l'eau douce à la Mer, & la porter par morceaux dans des sacs; car la plupart de ces glaçons n'étoient point salez, comme plusieurs l'ont remarqué. Enfin on m'a dit avoir vû à Rouen & au Havre du vin & du cidre rompre les tonneaux & en garder encore la figure en glace avec une dureté qui ne pouvoit être brisée qu'avec la coignée. C'est justement ce que Virgile & Ovide nous ont donné pour les marques de l'Hyver le plus rigoureux.

*Ceduntque securibus humida vina. Virg.  
Nudaque consistunt formam servantia testa  
Vina, nec hausta meri sed data frustra bibunt. Ovide.*

En voilà assez pour vous faire voir que les Poetes même n'ont pû feindre un plus cruel Hyver que celui que nous avons eu en effet. Mais je ne fais pas ici réflexion que j'abuse ici de vôtre tems & de vôtre patience à vous dire des bagatelles.

A Fescamp le 12 Avril 1672.

D. JOAN MABILLONIUS  
AD CARD. CASANATAM.

*Gratiarum actio ob litteras commendatitias ab Emin. illo  
Cardinale acceptas.*

EMINENT. DOMINE,

**A**CCEPIMUS Venetiis litteras commendatitias, quas in nostri gratiam ultro scribere dignata est Eminentia tua. Scilicet hi sunt mores tui, ut quod vix ab alio impetrare posset longa votorum & obsequiorum sedulitas, id tu immeritis, immo vel non rogantibus, quæ tua humanitas est, sponte offerre non infra te ducas. Et quidem hac in re tuam in litteras sollicitam caritatem ostendis, quæ utinam mihi essent ad manum, ut ad rependendam aliquam beneficiis tuis vicem eas modo possem cum dignitate adhibere. Sed næ illæ, quæ te ad literatis gratificandum tam facilem reddunt, ita me sterilem & siccum relinquunt, ut cum magna de te tuisque beneficiis sentiam, vix millesimam partem earum quæ sentio, exprimere possim. Sane hoc cordis potius quam linguæ officium est, mihiq; longe satius videtur, æternam tui tuorumque beneficiorum cum humili silentio servare memoriam, quam inanem affectare gratiarum actionem. Illud animum meum longe magis anxium reddit, ne tuæ commendationi non satis respondeam; cedatque in auctoritatis tuæ quoddam detrimentum, quod hominem tantillum valde supra meritum extulisti. Verum id me consolatur, quod, cum tuas litteras eminentissimis & illustrissimis viris, quibus inscriptæ sunt, ut pote serius acceptas, reddere non licuerit, postquam Romæ peregrinus hospes tibi notus erit, judicium de me tuum reformare poteris. Malo quippe ut pudor apud te meus penas luat, quam ut judicii de me tui gravitas periclitetur. Illum diem quo te coram intueri & venerari, etsi non sine

meo pudore, licebit, opto quam citissime advenire.  
Venetiis 26 Maii 1685.

MR. LE TELLIER ARCH. DE REIMS

A D. J. MABILLON.

*Bienfaits du Roy sur son Diocèse.*

J'AI obtenu ces jours-ci un Arrêt célèbre contre les Religionnaires de Sedan, vous en trouverez quelques copies dans ce paquet, je vous prie d'en donner un de ma part à Mr le Cardinal d'Estrées. Quand j'ai pris le gouvernement de mon Diocèse, j'y ai trouvé treize exercices de la R. P. R. & un College fameux qui étoit à Sedan où les hérétiques enseignoient les Humanitez, la Philosophie & la Théologie, ce College est métamorphosé en un Séminaire de Clercs que j'y fais élever aux dépens du Roy, qui a affecté pour toujours à ce Séminaire 4500. livres de rente que S. M. paioit sur ses domaines aux hérétiques pour la subsistance de leur College. Les treize Exercices sont tous supprimez, tellement que je n'aurai plus dans toute l'étendue de mon Archevêché qui est, comme vous le savez, très-grand, que le temple qu'on va bâtir dans le fauxbourg du rivage de Sedan, & de 12000. Huguenots que j'avois dans mon Diocèse il ne m'en reste guères plus de la moitié. Tout cela est uniquement dû à la protection que le Roi donne à l'Eglise. Comme vous êtes dans un lieu où il est bon qu'on sache ce que ce grand Prince fait pour elle avec un plaisir & un zèle que je ne peux pas expliquer, j'ai été bien-aise d'entrer avec vous dans ce détail à l'occasion de l'Arrêt que je vous envoie.

Je vous prie de ne pas manquer de m'écrire dorénavant tous les huit jours comme vous me le promettez par votre dernière lettre. Je suis tout à vous.

De Paris le 19 Juillet 1685.

M<sup>r</sup>. B I G O T.

A D. JEAN MABILLON.

*Sur la Lettre de S. Jean Chrysostome au Moine Cesaïre.*

M. R. P E R E.

J E ne puis vous exprimer la joie que j'ai reçue en recevant vôtre lettre du 17 Juillet de Rome, elle m'a fait resouvenir de la satisfaction que j'y ai eue autrefois dans les entretiens que j'avois avec Mrs Holsten, Allarius, Bona & autres qui me faisoient tous l'honneur de me témoigner de l'amitié. Je crois qu'il y avoit en ce tems pour le moins autant de gens savans qu'il y en peut avoir présentement, & je puis vous assurer que j'ai trouvé auprès de ces Messieurs tout l'accès que je pouvois désirer & la facilité à me prêter les Mss. plus grande que je voiois qu'ils n'avoient point pour d'autres personnes. Cela provenoit de ce que ces Messieurs connoissoient les Mss. & ce qui étoit contenu dans les Mss. & ainsi ils ne faisoient point de difficulté de prêter les Mss. qu'ils savoient ne pouvoir servir que pour l'utilité publique. Mr Holstein m'a plusieurs fois témoigné qu'il n'avoit point eû ce bonheur au commencement qu'il fut à Rome; il avoit affaire à de demi savans qui connoissoient peu les Mss. & qui se dénoient de tout.

Je n'ai point été à Paris depuis que vous en êtes parti. Je n'ai point vû le livre de Mr le Moyne, on m'a écrit que Mr Baluze en avoit un exemplaire, si j'y eusse été j'aurois vû comme il a fait imprimer la Lettre de S. Jean Chrysostome *ad Cesarium*. Elle ne peut pas qu'elle ne soit très-défectueuse, le Ms. dont elle a été tirée, étant très-corrompu par le peu d'intelligence du copiste. Il est aisé de corriger cette traduction ou plutôt les fautes du copiste par le moiën du texte Grec, ce que j'avois fait en partie par le moiën de divers fragmens Grecs que j'y avois trouvez citez dans divers Mss. Je voudrois avoir ici mon exemplaire  
pour

pour vous en marquer quelques endroits, mais il est toujours demeuré à Paris depuis que je la fis imprimer. Je vois que ceux qui en empêchèrent pour lors la publication, en ont regret, & ils me prient de trouver tout le texte Grec afin de la faire imprimer toute entière Greque-Latine. On n'a pas eu cette exactitude pour l'Epître de S. Barnabé; on en a fait imprimer la Traduction latine avec quelques fragmens du texte Grec. Il est certain que St Irénée a écrit en Grec, & ce que nous en avons présentement n'est qu'une traduction: aussi Feuardentius, Fronto-Ducæus, le P. Sirmond & autres ont été curieux de recueillir les fragmens Grecs qu'ils ont pu rencontrer dans les Imprimez & les Mss. Si on eut voulu attendre qu'on eût trouvé le texte Grec entier de ces ouvrages pour les faire imprimer, on n'auroit jamais fait imprimer ces ouvrages, & l'Eglise s'en trouveroit privée. Je ne sai si Mr Schelstrata trouvera son compte à combattre cette Lettre qui se trouve citée par sept ou huit Auteurs Grecs dont quelques-uns vivoient peu de tems après S. Jean Chrysostome. S'il y trouve quelques expressions qui semblent montrer qu'elle a été écrite depuis S. Jean Chrysostome, on trouve ces mêmes expressions dans quelques écrits des Peres contemporains à S. Jean Chrysostome. Tout cela a été bien examiné par diverses personnes consommées dans la lecture des Peres. Le Pere Garnier étoit grand protecteur de cette Lettre, & il eut bien voulu que l'on l'eût laissée publique. Qui a-t'il dans cette Lettre qui ne fût conforme à Théodoret? & je ne doute point que Théodoret n'eût pris de S. Jean Chrysostome ce qu'il a écrit dans ses Dialogues. Vous ne vous attendiez pas, mon Révérend Pere, à ce grand discours, & je vous assure que je n'y songeois pas moi-même quand j'ai commencé cette lettre, je n'avois dessein que vous marquer que j'étois fâché de n'avoir point ici ma copie imprimée de cette Lettre, pour vous marquer les noms des Auteurs qui citent cette Lettre pour les faire voir à Mr Schelstrata; quand vous le verrez, je vous supplie de lui présenter mes très-humbles respects. Mr Faure a lû le livre tout entier de Mr le Moine, il m'écrit qu'il n'y a pas grand chose de

nouveau. Je suis sûr que Mr L'archevêque de Reims & Mr Faure sont très-persuadez que je n'ai aucune part à l'édition de la lettre de S. Jean Chrysostome, Mr Faure ne m'en dit pas un mot dans sa lettre, je n'ai point encore vu ce qu'en dit le Journal des Savans d'Hollande, qui en a parlé à ce que j'ai oui dire.

De Rouen le 7. Août 1685.

LEANDER COLLOREDUS

AD D. J. MABILLONIUM.

*Rarum humilitatis Christianæ exemplum.*

CUM in jucundissimis Epistolis tuis lætus excurrerem, fierentque verba tua faucibus meis quasi mel dulce, divino profecto judicio factum est, ut venter meus contristaretur, ac sapientis effatum experiri compellerer, *Extrema gaudii luctus occupat*, & luctus adeo immanis, ut vix copiam ad te rescribendi nancisci potuerim. Hesternæ namque die, cum SS. D. noster Consistorium teneret, derepente viginti septem protulit Cardinales, inter quos præstantissimum Gratianopolitanum Episcopum vestrumque doctissimum P. Josephum d'Aguirre, & insuper, quo splendor illorum comparatione tenebrarum clarius emicaret, me quoque nihil tale aut merentem aut cogitantem in Apostolicum illud Collegium cooptavit. Quæ fuerit confusio faciei meæ à judiciis Domini, quæ animi derelictio vos ipsi cogitate, qui scitis, quam dulce sit literarum otium, quamque beatius ac tutius abjectus esse in domo Dei, quam sedere cum Principibus populi Domini. Oblatum honorem ea qua par erat animi demissione recusavi, neque heri cum aliis novem, qui Romæ degunt, sunt enim omnes viginti septem ex omni natione, ad purpureum biretum assumendum accessi; rogans interim à longe cum leprosis Dominum Papam, ut dignaretur misereri nostri, meque fumigantem lucernulam sub modio charissimæ meæ



Vallicellæ latitare dimittat. Verum denuo vocor hodie, ut coram ipso Pontifice causam meam dicam, è qua si victor evalesco, nec fuerint manus meæ compeditæ nexibus voluntatis illius cui nemo potest resistere, quam latus revertar ad meos! Interim miseremini mei saltem vos amici mei, vestrisque orationibus laborantem amicum vestrum adjuvate. Interim hoc accepi consolationis, quod vos furtim in angulo domatis per litteras salutaverim, quos amantissimo affectu semper præsentem habeo. Ac sint, prout Dominus disposuerit, vices meæ, hoc tamen pro certo habetote, me omni loco, tempore, sanctam vestram Congregationem medullitus dilecturum, reque, o mi Pater optime Joannes & eruditissime Collega Michael, fratris loco semper habiturum. Valete. Rom. 3. Sept. 1686.

## CARD. COLLOREDUS

## AD D. JO. MABILLONIUM.

*De duobus posthumis Rainaldi Tomis. Illustræ Emin. Card.  
de Gevres Elogium.*

ADM. R. PATER,

**B**ONI mores sinceros semper produnt augentque amores; nam veram amicitiam nulla profecto dignitas tollit, immo si quid benevolentiae nostrae posset adjici, Cardinalatus meus profecto addidisset; sed plena quæ sunt vascula, nihil amplius admittunt; quamvis ex nova Sanctissimi Pontificis in me benignitate tuus ingeniosus amor, licet quo crescere posset non haberet, quo crescere tamen posset invenit. Quod pertinet ad Rainaldi Tomos, cum senex optimus, antequam illos limaret, defunctus fuerit, alteri cuidam data est provincia, ut ea quæ ipse in adversariis disposuerat, juxta annorum seriem digereret: sed cum parum feliciter processisset opus, ac nescio quo pacto, prælo etiam fuisset subjectum, recolenda memorie Cardinalem Albricium, qui tum typis de Propaganda

Oooij

vide, ubi edebantur, præerat, admonui ne multis sca-  
 tens mendis opus vulgaretur in lucem. Ille, ut erat acris  
 ingenii maximeque emunctæ naris, subsistere jam cœp-  
 tum iussit volumen, multaque ac morosiori, ut solebat,  
 adhibita diligentia, antequam quid denique statueret, mor-  
 tem oppetiit. Demandata est eadem præfectura Cardinali  
 Casanatæ, qui in meum etiam descendens consilium, op-  
 tavit ut libri illi, quantum fieri posset, expurgarentur.  
 Verum cum stabuli Augiæ in morem infinitis propemo-  
 dum indigerent scopis, eo quod manus illæ, quæ post Rai-  
 naldum appositæ fuerant, Harpiarum in morem diripue-  
 rant sædaverantque dapes, non unius aut alterius mensis,  
 sed multarum vigiliarum opus esse perspexi, suadebamque  
 ut, amotis penitus cunctis foliis denuo & conderentur &  
 cuderentur. Verum cum nimius videretur labor grandis-  
 que expensa, eo devenum fuit, ut P. Marchesius, qui  
 maxima præstat celeritate in scribendo, quæ magis men-  
 dosa erant, surriperet; ac retentis, quantum fieri poterat,  
 jam editis foliis, nova, ubi opus erat, subrogaret, col-  
 lato mecum laboris sui studio. Vix tamen inceperat, cum  
 ipse vocatus ad purpuram, ac innumeris, quæ consuetudo  
 invexit, distractus officiis, nullam impense laboranti ma-  
 num dare prævalui, ideoque quamprimum duo illi pos-  
 thumi Tomi, obstetricante Marchesii tantum diligentia,  
 prodibunt in lucem. Ceterum, si in posterum continuanda  
 erit historia, non video quomodo inter tot boni otii di-  
 stractiones conscribi queat: præsertim cum ad illa jam  
 tempora appropinquemus, in quibus non Annalibus scri-  
 bendis tempus sit dandum, sed potius, juxta prophetæ sen-  
 tentiam, standum sit inter vestibulum & altare, ploran-  
 dumque Sacerdotibus, ut cunctas discordiarum fibras avel-  
 lat Omnipotens à regno & Sacerdotio, convertatque cor-  
 da parum in filios & filiorum in parentes: quod vos non  
 precibus tantum, sed & adhortationibus juxta præclara  
 exempla S. Bernardi, Sugerii Abbatis cæterorumque ex  
 vestro cætu sanctorum hominum facturos non ambigo:  
 ne forte, quod absit, latentur filii incircumcisorum, fiat-  
 que nostra discordia Turcarum exaltatio ac parva innu-  
 meris trophæis à Ludovico Magno gloria hac una occa-  
 sione languescat.

Doleo quod præclarum Præfulem de Gevres brevi simus amissuri, quod Parisios repetens Romanæ Curiae valedicere meditetur. Nihil equidem illo aut modestius aut benignius, maximeque gaudebam, quod talis vir apud nos moraretur: erat enim specimen Præfulum nostræque Curiae præclarum decus, meque peculiari amore prosequeretur. Vale.

Romæ 6. Januar. 1688.

D. JO. MABILLONIUS.

AD EMIN. CARD. COLLOREDUM.

*Purgat S. Mauri Congregationem ab Appellatione ad Concilium interjecta an. 1688.*

EMIN. DOMINE,

**E**TSI multa sunt in postremis litteris tuis, quæ me mirifice recrearunt, in primis quod & te valere, & mei memoriam, immo, & tuam in me benevolentiam post tam diu intermissa litterarum officia, integram etiam nunc apud te vigere intelligam; unum tamen est in iisdem litteris quod cor meum lancinavit, nimirum dolor ille qui pectus istud, pectus inquam tuum ita commovit, ut lacrymas ex oculis tuis expresserit. Tanti vero doloris causam hanc esse significas, quod non solum nostrates Episcopi, de quibus tam præclara coram disserueramus, sed etiam religiosissimus (ita enim vocas) Cœtus noster secessionem quandam à S. P. Innocentio palam ac publice facere non dubitaverit. Nempe, si bene conjicio, quod provocationi ad Concilium factæ subscripsisse nos persuatum habeas. Id si ita E. T. relatum est, atque creditum, cum bona tua venia, dicam rem longe aliter se habere. Hic non disputo an omnis à Pontifice ad Concilium provocatio injusta sit; neque etiam an legitima sit illa quæ nuperrimè à Senatu Parisiensi facta est, quæ quidem longiorem exigunt, quam epistolaris brevitas sinit, tractationem. Sufficiet hoc loco

Ooo iij

exposuisse E. T. historiam facti, ut, quæ fuerint nostrorum hac in re partes, intelligas.

Poſt ſancitam à Senatu Pariſienſi provocationem, Ill. Pariſiorum Archiep. ſingulos Eccleſiaſticos ordines ſeorſim convocavit, ut factæ provocationi aſſentirentur. Vocati primum Eccleſiæ majoris Canonici, deinde Parochiarum Reſtores, acquievere. Demum accerſiti Superiores ſeu Præſecti omnium Religionum, quos inter & Prior noſter interfuit, nobis plerisque ignorantibus, omnibus inconſultis. Cum ad locum Comitiorum adveniſſet, rogatus eſt ab Ill. Archiepiſcopo, ut nomine non ſolum noſtri Monafterii, ſed etiam omnium aliorum ſententiam diceret. Paruit ille non obtentâ deliberandi facultate, & nullorum ſuffragiis requiſitis dixit, ſe tum ſui Cœtus, tum aliorum qui aderant nomine factæ provocationi acquieſcere. Nemo contra mutire auſus eſt. Nullus porro erat ex noſtro Cœtu ad illa Comitia cum Priore noſtro deputatus. Quibus verbis id expreſſerit Prior noſter novit E. Tua, cum ad te ejuſmodi acta pervenerint. Ubi primum hæc in ſodalium noſtrorum cognitionem venerunt, mox omnes reclamare cœperunt, & factum Prioris noſtri improbare, non modo quod verbis uſus eſſet, quæ non ipſi & nobis conveniebant; ſed quod nomine omnium ſententiam dixiſſet, tamenſi omnibus inconſultis. Verum res uti tranſacta fuerat publicata eſt, ægre ferente ipſo Priore noſtro, quem mox facti ſui pœnituit, ſed ſerius. En facti ſeries, ex quo videat E. tua quid ad hanc provocationem contulerit Cœtus noſter. Et doleo quidem vicem Prioris noſtri, qui alias vir religioſus eſt, & optime affectus in Sanctiſſimum Pontificem; verum in lubrica & ancipiti occaſione non pati aliquid humanum, maxime ubi deeſt conſilii capiendi, & deliberandi facultas, difficile eſt. Ad me quod atinet, neque deliberationis particeps, neque provocationis factæ conſcius fui. Unum eſt quod in his rebus periculoſiſſimis me conſolatur, nimirum, quod eum habeamus Pontificem, qui moderate ferat auctoritatem ſuam, quod eum habeamus Regem, qui filiali obſervantia in Pontificem affectus ſit. Sed nescio quo noſtro fato tanta moderatio cum tanta obſervantia ſimul convenire non poſſunt. Scilicet inimicus

homo superfeminavit zizania. Eradicari ea vetat Christus Dominus, immo potius vult ea ad tempus dissimulari. Id enimvero postulat afflictæ Anglicanæ Ecclesiæ status, ad quem restituendum sola Pontificis & Regis nostri concordia restat. Faxit Deus ut tandem simul conveniant. Excusatum me habeat Eminentia tua, quod longiori epistola ipsi tedium afferam quo paucioribus verbis litterarum tuarum particulæ respondere vix potuerim. Salutem plurimam E. tuæ mecum offert noster Michael Germain, teque ambo valere plurimum optamus.

Parisiis 6. Januarii 1689.

## CARD. COLLOREDUS

AD D. JO. MABILLONIUM.

ADM. R. PATER.

**C**ONCLAVE dum ingredior pro novi Pontificis creatione, litteras ad te meas compellor dirigere, ut arduum istud ac formidabile opus, ad quod accedo, tuis tuorumque precibus adjuvetur. Exigit hoc Ecclesiæ laborantis necessitas, ac benevolum erga amicum studium, ut Deo opiculante iste eligatur Pontifex, qui secundum Dei cor existat, atque Innocentii XI. Sanctissimi Pontificis locum perfecte obtineat. Nam cum ipsi morienti adsuerim, novi profecto quam ingenti animi celsitudine cuncta hæc temporalia respuerit, nullamque carnis aut sanguinis adhesionem persenserit. Faxit Deus, ut novus denuo excitetur Melchisedech, sine patre, sine matre, sine genealogia, de quo possimus iterum scribere quod modo de Sanctissimo Innocentio, qui sibi ne minimum quidem, suis nihil concessit. In carcere itaque constitutum tuis ne renuas visitare orationibus, quando per litteras nos invicem consolari non sinit temporis & loci qualitas, ac pontificiæ insuper constitutiones. Veniat in nostri adiutorium ad præliandum prælia Domini Michael Germanus ac nomen Prin-

cipis militiæ cælestis quod gerit, novo hoc dimicandi genere sanctius reddat: ut Roma ac universalis Ecclesia suo destituta Sponso, viduitatis diuturnæ non defleat solitudinem. Patres omnes fratresque tuos amantissime ex me salutem, eisque non me tantum, sed Ecclesiam commenda-

Romæ ipso ingressus die 23. Augusti 1689.

M<sup>r</sup>. L E I B N I Z

A D. J. M A B I L L O N.

*Sur le Marquis Azo.*

J'AI appris de Mr Brosseau la bonté que vous avez eue, mon Révérend Père, de nous faire copier un Manuscrit d'une Cronique de Saxe, que Mr d'Alvensleben quand il étoit à Paris avec les deux plus jeunes de nos Princes, nous avoit fait espérer de votre part.

Je vous en remercie très-humblement & souhaiterois de trouver quelque occasion pour vous témoigner ma reconnaissance. On n'abusera pas du pouvoir, qu'il semble que vous nous donniez sur cet ouvrage, & on n'en usera que suivant votre avis.

Il y a quelque années déjà que je me suis aperçû de vos bontez lorsque vous avez pensé à nous obliger en faveur de Mr le Résident Brosseau, à l'égard de certaines recherches touchant un Marquis Azo de l'onzième Siècle.

J'ai appris depuis que ce jeune Prince, qui épousa l'héritière des Guelfes, a eu en même tems un Marquisat en Lombardie & en Ligurie ou celui de Gènes & de Milan, comme disent positivement des Diplomes & des Auteurs contemporains, & qu'Este & le pais à l'entour de Rovigo étoit de son héritage ou alleu, & que Cunegonde son épouse avoit été enterrée à la Vangadezza sur l'Adice, ou j'ai été moi-même. L'építaphe de cette Princesse dit positivement qu'il étoit le plus puissant Prince d'Italie de son tems. *Magnus qui Marchio fulget, item: populus locupletior*

*locupletior nullus hand viget.* Il est sûr que la Maison de Brunsvic descend en ligne droite masculine de son fils Guelfe Duc de Baviere: mais j'ai maintenant aussi la vérification de la descendance de la Maison d'Este de ce même Prince: de sorte que la connexion de ces deux Maisons dont Mr Justel & d'autres doutoient avec quelque raison à cause des assertions peu justes du Pigna, est maintenant établie par des lumières que j'ai trouvées à Modene & ailleurs.

Quand j'étois au Monastère de Vangadizza, j'appris que S. Thiébaut dont vôte Revérence parle dans son excellent voiage d'Italie p. 207. y est enterré. C'est une chose étrange que nous ne pouvons pas encore déterrer l'origine de ce Marquis Azo, qui étoit un si grand Prince. Sigonius lui donne pour pere un Marquis Hugues, mais qu'il comprend avec un autre. J'ai appris que Sigonius peut avoir puisé ce qu'il en dit dans une Cronique de Leon Evêque de Come, qui parle de l'expédition de S. Henry contre Ardouin, & de quelques Marquis d'Italie nommez Ugo, Opiso, &c. que l'Empereur prit ou destitua, mais dont une partie fut rétablie. Je n'ai pas vû cette Cronique.

Mr Bély rapporte un extrait d'une Pancarte de saint Martin de Tours, où il y a mention de quelques Marquis d'Italie de ce tems, dont les noms font croire de la connexion avec le nôtre. Il en parle à l'occasion d'un Marquis Hugues, que d'autres Princes Italiens avoient envoyé en France pour porter le Roy Robert à accepter la Couronne d'Italie pour son fils. Si quelqu'un nous pouvoit aider en cette recherche on lui en auroit une obligation réelle. Il semble qu'on devroit trouver quelques traces de l'origine d'un Prince si puissant.

Je communiquai à Mr Meibom ce que vous aviez remarqué touchant Hugues de S. Victor, & il y a répondu dans un petit discours inseré dans les Tomes qu'il a publiés il y a quelques années pour soutenir le sentiment de son aieul, qui est que cet Auteur célèbre étoit Saxon.

Les ouvrages insignes, dont vous avez enrichi & enrichissez encore le public, rendent vôte tems extrême-

ment précieux. Ce qui me fait finir en vous assurant, mon Révérend Pere, que je suis avec beaucoup d'estime & de reconnoissance.

D'Hanover le 21 Decembre 1691.

R E P O N S E à une Lettre de \* \* \*  
touchant la validité des Vœux d'une  
Religieuse.

MON REVEREND PERE,

**V**OUS me faites trop d'honneur de me croire capable de pouvoir contribuer à la paix de cette bonne Dame, dont vous avez eu la bonté de m'écrire. La compassion que j'ai de son état a fait que je me suis engagé, peut-être trop facilement à dire mon sentiment sur la validité de ses Vœux. Je ne prétens pas décider, je n'ai ni caractère, ni capacité suffisante pour cela: mais je vous expose mon sentiment & mes raisons, que je soumets entierement à vôtre jugement, vous ferez tel usage que vous jugerez à propos du petit mémoire que je vous envoie. Il vous servira au moins de preuve, mon R. Pere, du désir sincere que j'ai eu de vous obéir, & de soulager les peines de cette pauvre ame désolée, à qui je porte une extrême compassion. Je ne manquerai pas de la recommander très-particulierement à N. S. & quoique mes indispositions ne me donnent pas sujet d'espérer qu'elle en reçoive un grand fruit, je présume néanmoins si fort de la bonté de Dieu, que je me confie qu'elles ne lui seront pas tout-à-fait inutiles. Encore une fois son état est digne d'une grande compassion, & ses Supérieures sont obligées d'avoir beaucoup d'indulgence pour elle. Car quoique je tiennne pour indubitable que sa Profession est très-valide, néanmoins il faut avouer que les imperfections qui se trouvent dans son engagement jointes à la foiblesse de sa complexion exigent qu'on lui adoucisse autant qu'on pourra le joug du Seigneur. Ce n'est pas là néanmoins le meilleur moien pour la tirer de cet état, car quoiqu'on doive avoir pour elle de grands égards tou-



chant les pratiques des austeritez corporelles, elle ne doit pas croire que ce soit par une trop grande liberté d'esprit qu'elle procurera la paix à son âme. Mais il est inutile de vous en dire davantage, vous êtes trop éclairé & trop charitable pour ne pas voir & faire ce qui se peut en cette occasion, qui mérite tous vos soins & votre application. Pour moi quelque embarras que j'aie d'ailleurs, j'emploie avec plaisir ce tems ici à tâcher de procurer quelque soulagement à cette bonne Dame, à laquelle je vous prie de présenter mes respects, mon souvenir & mes prières. Je vous demande instamment les vôtres avec l'honneur de votre amitié. Je suis de tout mon cœur, &c.

Ce 4. Sept. 1693.

---

**P**ERMETTEZ-moi de vous parler à vous même, Madame, quoique je n'aie l'honneur ni de vous connaître, ni même de savoir votre nom. C'est pour une plus grande facilité que j'en use ainsi. L'état où vous êtes suivant l'exposé sincère, mais très fâcheux, que vous en faites, est digne d'une extrême compassion, & je vous avoue que j'en suis frappé à un tel point, que si je me croiois capable de vous en tirer, je ferois volontiers le voiage d'ici à Bourdeaux pour vous en tirer. Mais j'ai trop de sujet de me défier de moi-même pour y penser, & j'espère encore bien moins y réussir par lettres, ne croiant pas que cela soit presque faisable que par un tête-à-tête. Mais puisque cela ne se peut, j'essaierai avec la grace de Dieu de vous témoigner au moins l'extrême désir que j'ai d'apporter quelque soulagement au mal pressant qui vous accable.

Toute votre difficulté consiste à savoir si vos vœux & votre engagement à la religion sont valides. Et les raisons que vous avez d'en douter sont 1. Que vous les avez faits sur un faux principe, sçavoir qu'il n'y avoit point de salut pour vous hors la religion. 2. Que vos infirmités & votre complexion délicate vous mettent hors d'état de les exécuter. 3. Qu'en prononçant enfin vos Vœux après quatre années de Noviciat, vous les avez prononcés sans en

Ppp ij

promettre l'exécution, que vous avez au contraire formellement défavouée.

Auparavant que de répondre à vôtre difficulté & à vos raisons, souffrez que je vous dise qu'il n'est rien de si délicat que de prononcer sur l'invalidité des Vœux. Les exemples que nous avons sur cela dans l'Ecriture Sainte & dans la plus pure antiquité de l'Eglise, sont si précis qu'il faut avoir bien des raisons pour nous dégager devant Dieu de l'engagement d'un Vœu après qu'on l'a fait, quelque inconsideration qu'il paroisse dans cet engagement. Jephté dans la chaleur du combat fait un Vœu en cas qu'il gagne la bataille, de sacrifier à Dieu la premiere chose qui lui viendra ensuite à la rencontre. Sa fille vient la premiere au devant de lui: il faut la sacrifier. Saül dans une semblable occasion fait crier par tout dans son armée que personne ne prit aucune nourriture jusqu'à l'entiere défaite des Philistins. Jonathas son fils qui ne savoit rien de cette défense, tout fatigué du combat, ayant trouvé un rayon de miel en prit au bout de sa verge & en goûta. Dieu irrité de cela ne donne plus de réponse à Saül. Quel crime avoit fait Jonatas contre un Vœu que son pere avoit fait à son insçu? Venons au nouveau Testament. Les fideles au commencement de l'Eglise vendent leurs biens & en donnent le prix aux Apotres. Ananie avec sa femme suivant cet exemple, en retiennent seulement une petite partie. S. Pierre les frappe de mort pour avoir menti au Saint Esprit. Pourquoi n'étoit-il pas permis de retenir cette partie sans le dire à S. Pierre? N'étoient-ils pas maîtres de leurs biens? Il est vrai qu'ils disent que c'est tout, & qu'ils ne se font rien réserver. Mais quelle nécessité de tout dire? Pardonnez-moi cette longueur, M. & permettez-moi encore de vous apporter quelques exemples tirez de l'histoire Ecclesiastique. On sépare un homme de piété de sa femme & on le fait Evêque malgré lui. Lui étant en sa liberté reprend sa femme. On le met en pénitence & on le renferme pour le reste de ses jours dans un Monastère. Un Roy d'Espagne étant à l'extrémité & presque sans connoissance, demandoit suivant la coutume du tems & du pais l'habit Religieux & de pénitence, ou pour le moins on croit qu'il le demande.

On lui donne & lorsqu'il revient à lui il s'en voit chargé. Il reclame & on le condamne à quitter la pourpre, & à demeurer sous cet habit le reste de ses jours. Ce Vœu est-il fait avec connoissance de cause? Enfin selon la Regle de S. Benoist les enfans qui dès l'âge de 4. à 5. ans avoient été offerts à Dieu dans les Monastères, n'avoient plus la liberté d'opter entre le siècle & la religion à laquelle ils étoient irrévocablement attachez. Et cet usage a duré plus de 400. ans, & a été confirmé par des Conciles. Quelle raison d'un tel engagement? Si vous voulez prendre la peine, M. de comparer le vôtre avec ceux-ci, je suis sûr que vous trouverez qu'il y a bien plus de raison de le croire valide. Cependant l'Ecriture sainte, la tradition, a prononcé en faveur des premiers. Que pourriez-vous donc attendre du vôtre? Il est vrai que l'Eglise s'est relâchée touchant ce dernier exemple à cause des inconveniens: mais je ne crois pas qu'elle dispense du vôtre. Je ne dis point ceci pour vous affliger, M. je voudrois au contraire de tout mon cœur vous tirer de l'embaras où vous êtes. Mais vous ne demandez que ce qui se peut faire, & je ne vois point de fureté dans l'infraction de vos Vœux. Examinons un peu vos raisons.

1. Le principe que vous croiez faux, ne l'est pas peut-être au point que vous vous imaginez présentement. Il est vrai qu'il est faux de dire qu'on ne puisse se sauver hors la religion, mais il est vrai aussi qu'il y a des personnes qui ne se sauveront jamais qu'en religion. Celles qui y sont véritablement appelées, celles à qui le monde est une occasion prochaine de se perdre, sont obligées d'entrer en religion pour se sauver. Il n'y a point d'apparence qu'ayant de l'esprit comme vous en avez, vous aiez jantais crû que tous ceux & toutes celles qui n'entreront pas en religion, étoient absolument hors d'état de salut. Vous ne l'avez sans doute compris que par rapport à vous: & quoique l'application du principe puisse avoir été fautive à votre égard, elle peut aussi avoir été véritable, si vous avez été véritablement appelée & si le monde vous devoit être un sujet de chute. Mais enfin le principe à l'égard de ceux & de celles qui seroient dans ces cas, est véritable. Vous

n'avez donc pas fait profession sur un faux principe, mais tout au plus sur l'application fautive d'un principe véritable: ce qui ne rend pas absolument votre profession invalide: d'autant plus qu'il n'est pas clair que vous ne soiez pas dans ce cas.

2. Mais comment, direz-vous, aurois-je pû être appelée à un état, dont mes foiblesses & ma complexion ne me permettent pas d'exécuter les engagemens? A cela je répons qu'il y a deux différens engagemens, les uns extérieurs, les autres intérieurs. Les premiers dépendent quelque-fois des forces du corps, mais non pas les derniers: Il ne faut pour ceux-ci qu'un cœur bien réglé & une volonté bien attachée à Dieu. La religion n'est pas seulement faite pour les forts elle est aussi pour les foibles, & on n'est quelque-fois pas moins religieux que les forts, quoiqu'on soit infirme & délicat. Les foibles & les malades jouissent avec assurance des dispenses que leur foiblesse & leur maladie exigent, & il n'y a point de Règle qui n'y ait pourvû. Si vous êtes foible il est juste que l'on vous accorde les dispenses des foibles: mais personne ne peut vous dispenser des engagemens du cœur. Votre foiblesse donc non plus que votre délicatesse ne sont pas capable de rendre votre profession nulle: mais elles doivent obliger vos Supérieures à vous traiter avec indulgence, & à vous accorder les dispenses que votre Règle accorde à celles qui sont dans l'état où vous êtes.

Je vois bien que vous parlez d'une autre sorte de foiblesse que vous appelez *fatalité*, qui vient de la vivacité & de l'impression de votre imagination, foiblesse qui est telle qu'elle ne vous permet pas de vous appliquer aux fonctions religieuses & qui fait des impressions si vives, si fréquentes, si continues & si différentes sur votre esprit, que vous n'avez pas assez de force ni de corps ni de tête pour y résister, & qui fait enfin que vous succombiez ou à la force de votre imagination qui vous emporte malgré vous, ou à la foiblesse de votre corps: ce qui vous met en danger de perdre la tête. J'avoue que cet état est très-digne de compassion: mais je crains que vous n'y aiez un peu donné lieu, pardonnez-moi si je parle librement en donnant d'a-

bord trop de liberté à votre imagination, vive & active d'ailleurs, & que sous le prétexte que vous croiez avoir de n'être pas engagée à la religion, vous avez trop lâché la bride à cette puissance volage, que vous ne pouvez plus à présent reprimer que très-difficilement. Mais tout cela n'est point capable de rendre votre profession nulle, & vous êtes obligée non seulement en qualité de Religieuse, mais même en qualité de Chrétienne, de travailler sérieusement à réduire votre imagination, & à la soumettre à la raison; & la chose n'est pas si impossible ni si difficile que vous la croiez; voulez-vous en faire expérience, mettez hors de votre esprit la prétendue nullité de vos Vœux, aiez recours à Dieu par la prière, appliquez-vous à de saintes lectures, fuiez les vains amusemens, humiliez-vous beaucoup devant Dieu & devant les hommes; aiez recours souvent aux Sacremens pour purifier & fortifier votre cœur & votre raison, je suis assuré que pourvu que vous soiez un peu de tems fidelle à ces saints exercices, suivant les avis d'un sage Directeur, vous vous trouverez bien-tôt délivrée de tous ces fâcheux embarras. Je ne vous prescris rien ici qui ne convienne & ne soit nécessaire à tous les Chrétiens, & c'est une horrible illusion de croire, que parce qu'on n'est pas Religieux, ou Religieuse, on peut donner carrière à son imagination, à son esprit & à son cœur, & qu'on ne soit pas obligé de s'occuper de Dieu tous les momens de sa vie: mais il faut abréger & cela nous mèneroit trop loin.

3. Enfin vous dites quen prononçant vos Vœux vous avez protesté à Dieu que c'étoit sans vous obliger à les exécuter. Est-il possible qu'ayant autant de raison que vous en avez, vous puissiez croire que ce soit là une cause de l'invalidité de vos Vœux? Au contraire c'est pour vous une matière de pénitence de ce qu'en protestant solennellement à la face des Autels que vous voulez vous donner toute à Dieu par les vœux & les exercices de la vie religieuse, vous avez fait une espèce de mensonge au S. Esprit, non moins grief peut-être que celui d'Ananie, en formant dans votre cœur une résolution de ne jamais pratiquer ce que vous promettiez, & ce d'autant plus que vous aviez quatre années de Novi-

ciat pour y penser. J'en pourrois dire davantage là-dessus : mais je crains d'avoir poussé trop loin ce que je dis non par rapport à la chose, car je la crois indubitable, mais par rapport à la situation de votre esprit qui demande qu'on l'épargne. Mais comme je ne vous envoie pas ceci directement il fera de la prudence de celui qui m'a adressé votre mémoire, de ne vous dire de tout ceci que ce qu'il jugera à propos.

Je ne vois donc rien dans tout ce que vous alléguiez qui puisse invalider votre profession, & je suis persuadé que quoiqu'il y ait eu quelque imperfection dans les dispositions & les préjugés que vous avez apportés à votre Profession, tout cela n'est pas capable de la rendre nulle.

Mais enfin posons le cas qu'elle ait été nulle, vous deviez donc réclamer par un acte public avant les cinq ans après avoir fait Profession : mais il n'est plus tems de le faire, après que vingt ans se sont écoulés ; & je ne crois pas même que vous aiez le cœur de le faire quand cela se pourroit. Car comment un esprit fait comme le vôtre pourroit-il soutenir un scandale public de cette nature, qui seroit inévitable quelques raisons que vous aiez d'en user de la sorte ? Comment éviter la honte d'une famille, & comment enfin supporter le reste de vos jours le chagrin d'avoir fait une telle légereté ? Car enfin cette action ne pourroit être regardée d'un autre œil. En un mot contez qu'en cet état vous auriez encore plus de peine & de difficulté à essuier que vous n'en avez en demeurant dans votre état.

Demeurez donc au nom de Dieu dans cet état, M. & mettez hors de votre esprit la pensée que vous avez toujours eue jusqu'à présent que vos Vœux ont été nuls & invalides. Croiez-les au contraire valides & très-valides, & si vous ne pouvez aimer ces sacrés liens qui vous attachent à Dieu, soumettez-vous au moins avec la même résignation que vous vous soumettriez à quelque disgrâce que Dieu vous auroit envoyée. Soiez assurée que lorsque vous aurez mis cette pensée hors de votre esprit & que vous vous ferez un peu exercée sous la direction de quelque sage personne aux exercices dont je viens de parler, vous verrez  
reluire

## DIVERSES.

reluire la sérénité du soleil de justice dans votre ame, & la paix du St Esprit venir dans votre cœur. Vous n'êtes pas la première que Dieu a exercée de cette manière, & j'en connois qui se sont relevées heureusement de cet état fâcheux, & qui bénissent Dieu maintenant de leur engagement & de leur changement. J'espère que vous ferez bien-tôt la même expérience, que je vous souhaite de tout mon cœur & que je prie Dieu de vous accorder.

D. JEAN MABILLON

A D. CLAUDE ESTIENNOT.

*Promotion des PP. Noris & Sfondrat.*

M. R. PERE,

**S**ON Alt. Monseigneur le Cardinal de Bouillon me fit hier la grace de m'envoyer la liste des Cardinaux de la dernière promotion. J'ai été ravi d'y voir le R. P. Abbé de S. Gal & le Révérendissime P. Noris. Je vous puis assurer que la promotion sur tout de ce dernier fait un véritable plaisir à tous les gens de Lettres désintéressés de ce pais-ci. J'en ai un très-grand en mon particulier, connoissant comme je fais sa personne aussi-bien que son mérite & ses rares qualités. Sa Sainteté a honoré les Lettres en sa personne, & je ne sai s'il y aura personne dans cette promotion qui lui fasse plus d'honneur, & qui autorise davantage son bon choix. J'écrirois volontiers à cette nouvelle Eminence pour lui marquer ma joie de sa promotion, mais il semble qu'il n'agrée pas mes Lettres depuis qu'il est à Rome, n'ayant fait aucune réponse à deux ou trois que je lui ai écrites, ni au mémoire de Mr de Tillemont que vous lui avez présenté de ma part. Je veux croire que c'est faute de loisir, ne croiant pas lui avoir donné aucun sujet d'être mécontent de moi. Vous ferez de ceci tel usage que vous jugerez à propos. Je connois fort Mr l'Abbé de S. Gal c'est un parfaitement honnête homme,

*Tome I.*

Q99

& il remplira dignement la place que Sa Sainteté lui a donnée. Tout nôtre Ordre a obligation à ce bon Pape d'avoir donné cette marque de distinction à cet excellent homme, je suis sûr qu'il n'en aura pas de déplaisir. Cela soit dit sans prendre part à ce qu'il a écrit sur certaines matières, dans lesquelles je n'entre pas, n'ayant pas vû ses livres. Je voudrois que vous eussiez occasion de remercier Sa Sainteté de cette promotion. Vous êtes sage & il n'est pas nécessaire de vous donner sur cela d'instruction. Je suis tout à vous.

De Paris le 26 Dec. 1695.

D. JEAN MABILLON

A. MR SAVE.

*Eclaircissement de quelques endroits de S. Bernard, où ce Pere semble regarder comme Apostats les Novices qui quittent l'état qu'ils avoient embrassé.*

**J**E croiois, Monsieur, que vous m'aviez tout à fait oublié, & j'attribuois ce méchant effet à la mauvaise édification que je pouvois vous avoir donnée. Mais je reconnois par le billet que vous avez écrit à Mr Weillart que je ne suis pas si mal dans vôtre esprit, & j'ai obligation à mon bon Pere S. Bernard d'avoir donné occasion à cet éclaircissement. Il est vrai qu'il m'a paru que ce S. Pere sembloit désespérer en quelque façon du salut de quelques jeunes hommes, qui aiant eu vocation pour la religion, étoient morts sans y avoir correspondu comme ils devoient; & des Novices mêmes, qui après avoir passé quelque tems dans le monde, retournoient dans le siècle. Ce sentiment quoique fort rude en apparence me paroît fondé sur de bonnes raisons, que je vous exposerai brièvement après avoir posé quelques principes, dont vous demeurerez d'accord comme je crois facilement.

1. Il est certain que nous ne pouvons nous sauver dans



la voie ordinaire qu'en suivant la vocation du Ciel : ce qui se doit entendre non-seulement de la vocation à la Foi, mais de celle par laquelle Dieu nous destine à un état particulier. Car comme nous ne pouvons nous sauver que dans l'Eglise, nous ne sommes aussi sauvés qu'en remplissant la place à laquelle Dieu nous a destinez dans ce corps mystique. Il n'appartient qu'à Dieu de nous y placer où il veut, & de nous donner les graces qui nous sont nécessaires pour remplir les devoirs & les fonctions de la place que nous y devons occuper.

2. Quoique la vie Religieuse ne soit que de conseil en général, elle peut néanmoins être nécessaire aux particuliers que Dieu y destine, & à qui la séparation du monde peut être un moien nécessaire pour se sauver, ou à qui la volonté & la vocation de Dieu tient lieu de précepte.

3. Nous n'avons pas toujours des marques certaines de cette vocation : mais on en peut juger par l'attrait puissant & persévérant de la Grace, que l'on ressent, par la grande difficulté de se sauver dans le monde, & par le sentiment des personnes sages qui connoissent parfaitement les dispositions de notre ame.

4. Celui qui a commencé à mettre la main à la charrue, s'il vient à regarder en arriere, n'est pas propre pour le royaume du Ciel. Ainsi celui qui ayant commencé à suivre une vie parfaite retourne dans le siècle, court grand risque de son salut, sur tout si c'est par tiédeur, lâcheté & inconstance qu'il quitte cette vie.

5. Il y a deux sortes de vocations de Dieu à l'état Religieux, l'une absolue & pour toujours, l'autre seulement pour un tems. On reconnoît la premiere par l'attrait puissant & persévérant de la grace, par la difficulté de se sauver dans le monde, par le sentiment d'un sage Directeur qui connoît le fonds de l'ame. On reconnoît l'autre par le défaut de forces, par la cessation de l'attrait, par l'avis d'une personne sage &c.

Cela étant supposé il me semble qu'il est facile de résoudre les difficultez que vous avez sur le sentiment de S. Bernard. Vous savez que c'étoit un fort bon juge de la

vocation des hommes. Il savoit que de jeunes gens avoient été véritablement appelez à la religion, il avoit des preuves qu'il croioit certaines. Un Thomas de Beverla étoit dans cette disposition. Il est appellé véritablement à la religion. S. Bernard en étoit persuadé. Il en differe l'exécution. Ce S. Pere le presse. Il meurt en remettant de jour en jour son entrée. S. Bernard semble désespérer de son salut. Croiez-vous qu'il soit mal fondé? Il en est de même des Novices dont il parle dans le Sermon 63. sur les Cantiques. Il suppose que ces Novices sont bien appelez : mais que par leur tiédeur & leur lâcheté ils perdent insensiblement l'esprit de leur vocation & la crainte de Dieu qui les avoit appelez. En bonne foi voudriez-vous bien être caution de leur salut? mais il n'en est pas de même de certaines bonnes ames, qui aiant un désir sincère de plaire à Dieu, & regardant la religion comme un moyen excellent pour cela, s'y sentent portées : qui étant entrées sont ce qu'elles peuvent pour s'éprouver, mais qui ne se sentant pas assez de force pour cela, retournent dans le siècle, de l'avis même de personnes sages qui jugent que cet état ne leur convient pas. Alors il ne faut nullement douter que ces personnes ne soient en sûreté de conscience, puisqu'elles n'ont rien fait contre leur vocation : que si c'est Dieu qui les a appellées à cet état, ce n'a été que pour un tems & pour se fortifier dans la retraite, afin de retourner ensuite avec plus de sûreté dans le monde. Voilà, Monsieur, une ébauche de ce que l'on pourroit répondre aux difficultés que vous m'avez fait l'honneur de me proposer.

Du 20 Sept. 1695.

D. JOAN. MABILLONIUS

AD EMIN. CARD. COLLOREDUM.

*Rogat ut novo Sedis Apostolica decreto prohibeantur promiscua Monachorum à Cong. S. Mauri ad B. M. de Trapa Translationes.*

**E**TSI ante hos octo dies scripsi Em. T. nunc iterum interpellationes meas iterare cogor, tuis forte auribus, atque oculis importunas, sed mihi ac Congregationi nostræ quodammodo necessarias. Agitur de translatione quorund. Monachorum nostrorum ad cœnobium B. Mariæ de Trapa, quæ ut ne inconsultis Superioribus nostris fieret, Apostolicis suis Litteris felicis recordationis Pontifices Clemens X. & Innocentius XI. interdixerunt, Edicto regio postea confirmatis. Id sufficere videbatur ad præcludendam promiscuis ejusmodi translationibus viam, sed quia facilem ad Trapam aditum inveniunt Monachi nostri, ut & alii omnes Congregationum quantumvis reformatarum, non pauci illuc in dies se conferunt, specie majoris perfectionis ibidem assequendæ. Neque vero diffitemur, Em. Domine, vigere in illo Monasterio insignem vitæ regularis disciplinam, quæ merito ab omnibus approbatur, atque exemplum universò ordini Monastico proponi potest. Verum ad arduam illam & severam disciplinam non omnes vocantur, nec ignoramus non raro fieri, ut in communiore vitæ genere æqualis aliquando perfectio interior acquiratur. Sed ut id omitтам in præsens, non satis æquum videretur, ut stante alicujus Congregationis viridi observantia, quibusvis Monachis Trapam adeundi facultas concederetur. Primo si quidem à legitimorum Superiorum subjectione, voto firmata, se subtrahere non possunt subditi eorum citra ipsorum Superiorum consensum. Id enim derogat naturali æquitati, ut jus suum in rem aliquam quisquam amittat. Fateor quidem hac in re à Sede Apostolica dispensari posse, sed cum in illa sanctissima Sede omnia cum summa æquitate fiant, nunquam jus suum cuiquam non merito adimere vult. Deinde arbitrarie ejusmodi translationes contrariæ sunt Regulæ S. Benedicti vetantis ullum Monachum ex noto Monasterio, atque adeo ex nota Congregatione in aliud Mo-

Qq q in

nasterium admitti absque commendatitiis Abbatis sui Litteris. Tercio id aperit viam inconstantiae juniorum præferrim Monachorum, qui Novitio fervore sæpius abrepti ad ardua quæque feruntur non satis consultis viribus suis: qui nisi contineantur à prudentioribus Superioribus, facile in varios casus, & morbos insanabiles incauti prolabantur. Præterea fit non raro, ut qui sic indiscrete institutum viribus suis impar tentaverint, imbecilles, male sani corpore, & capite passim affecti in propria Monasteria, unde exierant, reverti cogantur, in magnum Superiorum gravamen, quibus plerumque non modo inutiles sunt, sed etiam difficiles, & importuni: qua de re conqueri solent Cistercienses reformati quibus hoc sæpius præ aliis contingit. Scio equidem Spiritui divino non posse præscribere humanas leges; sed ejus judicium deberet esse penes Superiores legitimos; aut si suspecti videantur, penes prudentes arbitros partium expertes, qui in rebus spiritualibus, & maxime monasticis peritissimi, & exercitatissimi sint. Insuper hæc alienorum Monachorum admissio infinitarum rixarum, & dissensionum inter Monachos Trapenses & alios seminarium est, non sine scandalo Fidelium: cum è contrario si hæ translationes fierent ex mutuo consensu Superiorum, pax & charitas inter utrosque coalesceret, in totius Ecclesiæ ædificationem. Denique ejusmodi translationes maximum important alijs reformatis Monasteriis damnum, ac dispendium, tum quia in has feruntur non raro ex eis meliores, qui conservandæ in propriis Monasteriis disciplinæ erant necessarii, quibus deficientibus, deficiat necesse est ibidem observantia regularis in magnam religionis perniciem, quam Apostolica Sedes longe abhorret, tum quia qui in dictis Monasteriis remanent, ejusmodi cursitationibus perturbantur, & commoventur, inciduntque aliquando in tentationem suæ vocationi periculosam, dum vident sua Monasteria deserere à bonis, quasi salutem in eis operari non possent. Hoc probatum apud non paucos, sed in primis apud Patres Cartusieneses, quorum plurimi quibusdam scriptis fortioribus agitari institutum suum deserere volebant, & forte deseruissent, nisi Prior eorum Generalis huic malo editis epistolis, ac libris occurrisset. Quod si minime probi

sunt, qui converti ad meliora volent, atque utinam sincere velint, edant primum in sua Congregatione specimen vitæ observantioris, & austerioris, & tunc demum nobis persuadebunt ipsos Spiritu Dei motos ad arripiendam vitam perfectiorem: alioquin merito vereri debemus ne hoc colore utantur ad tegendam inertiam suam, & si hæc translatio non successerit ad disponendum prolapsum in deteriora, quod experimento factum vidimus. Ob has aliasque rationes quas prudentia tua facile tibi suggeret, Em. Domine, non videtur haud dubie expedire, ut generalis quibuscvis Monachis Trapam adeundi facultas concedatur, immo nec cuivis particulari, nisi aliunde certæ exploratæ sint causæ, quæ id faciendum suadeant. Parcat mihi, Em. Tua, si tam libere, si tam prolixè cum ea loquar. Sane rei gravitas & necessitas id excusat, & postulat, cum oculis meis probeam quanta ex his promiscuis translationibus damna oriantur, invehanturque in Congregationem nostram, cujus profectum & conservationem Tibi plurimum cordi esse perspectum habeo. Vale, & me meosque in primis Superiores primarios nostros benevolentia tua prosequi perge.

Parisiis 8 Decembris 1696.

D. JEAN MABILLON.

A D. CL. ESTIENNOT.

M. R. PERE.

**J**E vous envoie une lettre qu'un de mes meilleurs amis a écrite touchant la Censure de Monseigneur de Paris. Tous les habiles gens de ce pais-ci la trouvent très-belle & très-sage, & Monseigneur de Paris même en est si content, qu'il en distribue lui-même les copies, & à l'heure qu'il est on m'a dit qu'on l'alloit imprimer. Vous en aurez sans doute à Rome des copies imprimées la semaine prochaine. Cependant je vous prie de prévenir nos amis par avance sur cela, & de tâcher de leur inspirer des sentimens sa-

vorables pour la pièce & pour l'Auteur, qui est d'un mérite très-distingué, & dont il y a peu de semblables en ce pais-ci. Vous pouvez toujours sur ma parole dire à nos amis, c'est-à-dire à leurs Emin. Casanata, Colloredo, d'Aguire & Noris, que cette pièce est approuvée ici de tous les Savans & de M. de Paris même, qui en est lui-même le distributeur. Il est vrai que l'Auteur n'est pas si fort pour le fait, c'est-à-dire pour la première partie, comme il est pour la seconde; mais il dit en même tems que M. de Paris n'a fait en cela que suivre l'exemple du S. Siège, & que ceux qui ne seroient pas tout-à-fait de son avis pour le fait, doivent se contenter de voir dans la seconde partie la doctrine de St Augustin touchant l'efficacité de la Grace & la Prédestination gratuite parfaitement bien établie. La lettre de M. de Reims sur cette matière peut lui servir d'approbation. Enfin je vous prie de tellement ménager les choses, que les préventions soient favorables à la Pièce & à l'Auteur, qui est un homme rare & de mes meilleurs amis. Plût-à-Dieu qu'une telle personne fût auprès du Pape, avec tant d'autres habiles gens qui sont à Rome. Je ne sache pas un homme plus sage ni de meilleur conseil. Mais c'est un homme qui se cache, & qui ne cherche qu'à s'éclipser. Je doute que M. de Paris le laisse long-tems dans sa retraite. Il est fort connu & estimé de lui. Vous voyez par tout ceci combien je l'estime, n'ayant pas coutume de vous parler ainsi de personne. Je vous dirai son nom une autre fois. Je doute que le Docteur à qui la lettre de M. de Reims est adressée, fût content de celle-ci, mais d'autres ne seront pas de son sentiment. Tout à vous adieu.

Du 25. Fevr. 1697.

VIRO CLARISSIMO D. SCHILTER

D. JOAN. MABILLONIUS.

*Transubstantiatio, vox recens rem antiquam significans.*

CLARISSIME DOMINE,

**P**ROLIXIOREM responſionem exigeret noviffima epiftola tua, humanitatis pro tuo more plena. Sed feftinanti & plurimis nunc occupato otium deelt, quo minus animo & officio meo ſatisfaciam. Vanus eſt rumor qui ad veſtras uſque partes perlatus eſt, de fictis illis honoribus, quos mihi conſeſſos, quæ tua benevolentia eſt, gratularis. Ad ejuſmodi haud natus ſum dignitates, quæ nec ad ſalutem æternam, nec ad hoc, quod profiteſtur, literarum ſtudio quidquam juvant, immo multum obefſe poſſunt. Gracias tamen habeo humanitati in me tuæ, quam ut mihi in aliis impendas, opto quam plurimum. In primis abs te peto, ut mihi ſitum indices iſtius in Alſatia loci, qui campus-mendacii ob fidem Ludovico Pio à filiis falſam dictus eſt, poſiti inter veſtrum Argentoratum & Baſileam, & quidem prope *Colomb* ex annalibus Bertinianis, quod de urbe Columbario intelligendum puto, & addo prope vicum Roſſeleſi, qui Rubeus campus Latine redditur. Hæc prout occaſio dederit & opportunitas, mihi abs te indicari velim. De Pſalterii Germanici exemplo quod eſt penes de ſa Loubez, aliquid forte certius tibi alia vice ſcribam: nam D. Butellus & unus alter ex amicis meis ab eo ejus copiam extorquere conantur. Id ſi obtinebunt, paratus eſt Lamprechtus tuus ad id exſcribendum. Jam vero quod meæ de recepta his in partibus per Carolum M. Liturgia Romana ſententiæ opponis, & quod de Tranſubſtantiatiſationis fide addis, longiorem epiftolam poſtularer. Neque enim argumenti dignitas & gravitas ſinit tam anguſtis harum pagellarum & hujus otii limitibus circumſcribi. Illud præſtare poſſum, me facile cuivis ſincero & cordato viro, qualem te eſſe certo novi, demonſtraturum, Liturgiam

*Tome 1.*

R r r

Gallicanam Caroli M. principatu defuisse, ac Romanæ fecisse locum, quod manifeste probant tum liber Comitis iussu ejusdem principis ab Alcuino recognitus, & veteres Codices libri Sacramentorum Gregoriani, ex quibus unum præ manibus habeo, Monasterio nostro Gellonenfi ab ipso Carolo donatum. Porro *Transubstantiationis* vocabulum in usu non fuisse ante sæculum duodecesimum, nec ad fidem pertinuisse ante id tempus tibi facile permiserim: at rem ipsam inter catholica Dogmata habitam fuisse jam probavit qui de his scripsere controversiis. Sic consubstantialis vocabulum haud fere receptum in Catholica Ecclesia ante Synodum Nicænam, postea ad fidem pertinuit. Eadem utrobique & consimiles in utrumque pugnantium objectiones. At quid de voce litigare juvat, quando res ipsa constat? Vis rem ipsam ex Paulo Diacono, Caroli M. æquali & familiari & qui ante annum octogentesimum decessit? Ecce tibi ejus verba ex libro de Vita Gregorii M. » Præscius Conditor noster infirmitatis nostræ ea potestate qua cuncta fecit ex nihilo & corpus sibi ex carne semper Virginis » operante Sancto Spiritu fabricavit, panem & vinum » aqua mixtum, manente propria specie, in carnem & sanguinem suum, ad catholicam precem, ob reparationem nostram, Spiritus Sancti sanctificatione convertit. » Quid clarius ad probandam veram conversionem panis & vini, sola specie remanente, huc afferre possim. Non minus clarum & dilucidum testimonium Haimonis Episcopi Halberstadenfis, ne quid dicam de Paschasio Radberto, quem novatores nostri novatorem fuisse criminantur. Longius progressus sum quam institueram: ceterum hæc non studio concertandi, sed amico animo ad te scribo, quæ aequi bonique pro tua humanitate consulis. Utinam panis ille divinus nos unum corpus omnes efficeret & non ab invicem divideret. Vale à me & à nostro Ruinarto, qui ambo Smidium tuum immo & nostrum salutamus, iterum vale.

Lutetia Parisiorum 30. Junii 1697.



J. SCHILTER  
AD D. J. MABILLONIUM

*Ad superiorem Epistolam responsio.*

*Dubium de verbis Pauli Diaconi. Transubstantiatio non  
tanti, ut schisma fieret. Quid sis Campus mendacii.*

R. PATER,

CUM nuperrime de nescio quo Sorbonista Lipsiensi ad te scripisssem, amantissimum allatum tuum responsum ad meas superiores de Transubstantiatione & Liturgia Gallicana. Equidem deprecor importunitatem meam, qua negotiis tuis toties obstrepo, veniamque à benevolentia tua, deprædicata omnibus, mihi promitto. Illud circa locum Pauli Diaconi restat dubii, an tum temporis vox *species* in clausula: *manente propria specie*, pro solis accidentibus usurpata, quæ significatio cum voce Transubstantiationis orta demum videri possit: antea vero Ecclesia voce speciei usa in vulgari & consueta notatione, qua etiam Jurisconsulj usi in tractatu de specificatione. Sed quidquid ejus sit, certe hæc controversia non debuit fraternitatem christianam discindere & schisma procreare: quid enim ad rem & effectum illum sacramentalem, sive maneat propria species & substantia elementi specificati, sive absorpta sit, utroque tamen modo verum Christi corpus & verus Christi sanguis accipitur. Prophana vero Zuinglii opinio procul esto. De Gallicanæ Liturgiæ fati utramque paginam facit, quod de Ms. vestro Carolino audio. O præclarum monumentum & venerabile! Sed urget tamen adhuc liber iste de divinis Officiis inter opera Alcuini repertus, longe tamen recentior, & quid de ipso sentias, data occasione, informari velim: sed audaciam denuo deprecor. Sed propero ad Campum Mendacii: situs is est utique

R r r ij

Græcè re-  
ctius pro-  
nunciarum  
ἐλλεγῶν.

De tract.  
Glossar. v.  
Lobium.

inter Argentoratum & Basileam, & quidem inter Argen-  
toratum & Colmariam, in loco qui dicitur Rosfelth, id  
est Rubeus Campus, qui deinde Campus-Mentitus vo-  
catus, ut habent Annales Bertiniani. Vis propius? Si-  
tus est inter Argentoratum sive Rhenum & Illum flu-  
vios, imo inter Brisacum & Illum sive Ellum, à quo no-  
men Elcebi, hoc est Elle-gew, sic enim scriptum olim,  
Ellegaw, ut Brisgaw, hic est Gau, pagus, & Èll fluvius;  
sed hoc obiter. Inter Brisacum & Illum in Chartis Jan-  
sonii & Hondii invenitur locus qui dicitur Hirzfeld, hic  
est Campus cervorum, & Forestum dictum Hart. Hic dua-  
bus horis à Brisaco reperitur hodie dictus locus *Rosleuble*,  
hic ipse ille Campus-rubeus censetur etiam ab illustri  
Obreckto, & indicatus nobis à Syndico nostro Kliaglia-  
gio, qui nunc iter ad vos & Aulam ingreditur. Est autem  
campus ille *Rosleuble* satis amplus & diversorum territo-  
riorum, & ter mutavit nomen. Primo enim dictus Rot-  
feld, Campus rubeus, ut est in Bertinianis: postea Lu-  
genfeld, Campus-mentitus. Hodie *Rosleuble*, hic est  
rubeum lobium, hoc est umbraculum in Foresto. Talis  
Lobia ad Forestum Liptinense ad Sambram describitur à  
Fulcoino de Gestis Abbatum Lobiensium c. 1. *Quod Rex*  
*pergens venatum, ibi sibi fieri jussit obumbraculum ad*  
*temperandum Solis aestum quod Lobiam vocant.* Laub nobis  
frondes dicuntur, locus frondosus, frondibus obumbra-  
tus, qualem etiam in sylva Femana Thuringiam & Fran-  
coniam separante, vocari memini. Neque credendum est  
nomen Campi Mendacii diu permanisse, sed sub Lotha-  
rio Imperatore & fratribus ignominiosum id sibi reputan-  
tibus, nomen mutatum & Lobiam ibi structam à qua  
totus campus ita cognominatur, quæ planicies sterilis est  
& quasi maledicta ob perfidiam.

Unicum sodes! In passione S. Maximiliani illud: *Sic*  
*cum Centenarius numero te suscipiam.* Oxoniensis emendat  
*fueris, malim: fuero.* Idque illustrat locus S. Hieronymi ep.  
1. de vita Eremit. ibi: *Tunc municipatum cum Paulo capies.*  
*Tunc & parentibus tuis, ejusdem civitatis jus petes.* Vale.

Datum Argentorati 19. Julii 1697.

CLARISSIMO ET ERUDITISSIMO VIRO

## J. SCHILTERO

FR. JOAN. MABILLONIUS.

*Pauli Diaconi verba explanat. Opus Alcuini de divinis  
Officiis. De Liturgia Gallicana abrogatione.*

**E**GO vero in vivis sum, Vir clarissime, & melius habeo quam unquam, sed forte cras moriturus. Næ ille pseudo-sorbonicus malus autor est fictæ hujus mortis. Neque autorem novi, nec quisquam eorum quos de Naudeto isto Doctore consului. Excussa sunt Sorbonæ tabularia: at nusquam Doctor ejus nominis comparuit. Fuerit ne aliquis Sorbonæ Candidatus, an quivis alius, qui Doctoris Sorbonici personam induerit, necdum rescire mihi licuit. Ego vero nomen rescire velim istius viri eruditi qui tam benigne de me sentit ac loquitur, quamquam longe supra meritum: hæc ad penultimas tuas.

Ad ultimas, Pauli Diaconi ea verba sunt, ut specificationem Jurisconsultorum pati non possint. Quale enim esset hoc, *panem & vinum manente propria specie, in carnem & sanguinem Christi converti*, si de propria substantia utriusque id interpretari liceret? Te judicem appello. Sane ubi substantiæ conversio est, substantia ipsa non remanet. Et Concilium Tridentinum, & quotquot sunt accurati Cathol. Theologi, species panis & vini remanere in Eucharistia dicunt, an vera accidentia, sane non omnes pro dogmate habent. Quam sincerum & verum est quod addis, Vir clarissime, hanc controversiam non debuisse fraternam caritatem discindere, nec schisma procreare! Certe neque utrumque alere aut fovere. Cur itaque ad nos non revertimini, ut, cum fratres simus ex eadem Christi regeneratione, in unum tandem corpus postliminio denuo coalescamus, vos vero à nobis recessistis. Non sit vobis religio tenere quod tenemus, si catholicum dogma de Transubstantiatione tanti vobis non videtur fuisse, ut fraternam charitatem discindere.

R. r. r. iij

ac schisma procreare debuerit. Sed de his hæcenus.

De opere inter Alcuini opera edito, cui titulus est, *de divinis Officiis*, nihil aliud dixerim, quam quod alias scripsi in elogio ipsius Alcuini sæculi 4. parte 1. pag. 185. esse meram farraginem ex ipsius Alcuini, aliorumque autorum ipso posteriorum scriptis confarcinaram. Nam caput 40. est tractatus Remigii Monachi Autissiodor. de expositione Missæ; & in cap. 18. refertur epistola Hesperici, haud dubie Monachi S. Galli qui sæculo decimo delinente & sequenti ineunte vivebat. Multa porro sunt in illa farragine omnino indigna Alcuino; quale est illud quod autor ait. *Pascha* vocem esse Græcam contra expressam Alcuini sententiam in lib. 6. super Joan. cap. 32. ubi disertè dicit, id quod res est, *Pascha non esse nomen Græcum sed Hebræum*. Nec minus insulsum quod idem farraginator habet 36. quod *Sacerdos græcum* sit vocabulum. Piget alias persequi huiusmodi nugas.

Non omitam in præsens id, quod de Liturgiæ Gallicanæ abrogatione legere memini in epistola Hilduini abbatis ad Ludovicum Pium Imperatorem, apologeticis præfixa, in qua pro Dionysii areopagitis laudantur antiquissimi & nimia pæne vetustate consumti missales libri continentes Missæ ordinem more Gallico, qui ab initio receptæ fidei usu in hac occidentali plaga est habitus, usquequo tenorem, quo nunc utitur, Romanum susceperit. Quod jam dudum factum fuisse putavit Hilduinus, ut sequentia probant, quamquam certe non ante Pippini principatum. Id tibi ad illustrandam veritatem acceptum fore, viro amantissimo veri, non dubitavi.

• Cæterum gratias tibi, Vir humanissime, plurimas habeo de notitia Campi-meniti, quæ mihi usui erit in Annalibus nostris, quibus prosequendis assidue incumbō in præsens.

Placet conjectura tua de emendato loco in passione S. Maximiliani. Forte tibi ignota non sunt acta selecta Martyrum nostri Th. Ruinartii, apud quem hæc passio recusa est & collata ad veteres Codices. A D. de la Loubère, nec dum versiones optatas Psalterii & Regulæ nostræ obtinere potui. Plurimum avert te videre & allôqui nobilis Danus, cujus nomen mihi modo non occurrat, studiosissimus veteris linguæ Germanicæ. Jam charta deficit. Vale à tuo Mabillonio & à Ruinarto.

Parisi. 7. Kal. Jul. anno MDCXCVII.

MR. L'ABBE' L'AIGNEAU DOIEN  
de Chaalons.

A D. J. MABILLON.

*Vénération des Fidèles pour la mémoire de Mr de Vialart  
Evêque de cette Ville.*

M. R. P.

P OUR satisfaire à ce que vous désirez de moi touchant ce qui se passe au tombeau de Mr de Vialart, je vous dirai que le peuple de ce Diocèse depuis la mort de ce Prélat, a toujours conservé une très grande vénération pour sa mémoire. A peine eut-il les yeux fermés, qu'on lui en donna des marques ; on accourut de tous endroits, on le voulu voir, baiser ses pieds, toucher ses habits, prier auprès de son lit, & cela avec une telle ardeur qu'a tant fait fermer les grandes portes du Séminaire & celles de son appartement pour empêcher la foule, on les enfonça toutes, en sorte que 12 heures durant ce ne fut qu'une procession continuelle de gens qui entroient par une des portes de sa chambre & sortoient par l'autre après avoir satisfait au devoir que leur piété leur inspiroit. Les uns parloient des aumônes qu'il leur avoit faites, d'autres des saints exemples qu'il leur avoit donnés, chacun en rapportoit ce qu'il sçavoit, tous le regrettoient, & plusieurs avec larmes : c'étoit au mois de Juin 1680.

Depuis ce tems-là beaucoup de bonnes gens venoient à lui & venoient sur sa sépulture dans leurs besoins, on fait même que ce n'étoit pas inutilement. Mais depuis 5 ou 6 mois la ferveur s'y est mise de telle sorte qu'il n'y avoit pas un moment dans le jour où sa tombe ne fût chargée d'une foule de monde en prière. Il a fallu le souffrir même pendant nos Offices quoique cela nous interrompît, le Chapitre ordonna aux Huissiers de les laisser faire, & que les portes du Chœur demeureroient ouvertes.

Ce qui réchauffa la dévotion fut le bruit de quelques guérisons extraordinaires qu'on dit être arrivées sur le tombeau, il n'en faut pas tant pour remuer la multitude, & on a trouvé en effet que ce n'étoit pas sans fondement quand on a oui & vû les personnes à qui cela étoit arrivé. Voici les principales.

Un enfant de 7 ans fille d'un bon bourgeois, sourde depuis 18 mois, à qui les Médecins d'ici ne savoient plus que faire, & qu'on étoit prêt de conduire à Paris pour en consulter de plus habiles, fut amenée sur le tombeau par sa grand-mere femme très-pieuse : elle disoit dans la prière, *bon Prélat, qui avez tant pris de soin de l'instruction chrétienne des enfans, obtenez de Dieu la guérison de ma fille, afin que je puisse continuer à lui apprendre sa créance & sa religion.* L'enfant s'en retourna guérie & la grand-mere pleurant de joie. C'est elle qui m'a fait ce récit en répandant encore des larmes.

Le fils d'un Cordonnier né perclu d'un bras, vû par des experts qui disoient la chose sans remede, a été guéri.

La fille d'un Marchand qui avoit la tête perdue de mauvaise teigne, fut guérie par sa prière & par un billet signé de Mr de Vialard, que sa mere lui mit sur la tête.

Huit ou dix enfans de l'Hôpital qui ne pouvoient se soutenir par foiblesse de jambes & qui embarrassoient beaucoup la Sœur qui en prend soin, furent apportez sur le tombeau. A la fin de la neuvaine ils couroient comme les autres.

La sœur d'un Curé de ce Diocèse très-homme de bien, paralytique depuis plusieurs années, se fit amener dans une charette & porter sur le tombeau. Elle s'en retourna sur ses jambes entièrement guérie.

Pour des guérisons de fièvres invétérées, d'hydropisies, de Piéres, & d'autres maladies qui mettoient la sience des Médecins à bout, on en raconte sans nombre, & cela vous ennuiroit de vous en faire un plus long détail.

Je sai qu'on ne doit pas croire légèrement, mais tant de gens disent qu'ils ont été guéris & le disent sans intérêt autre que de rendre grâces à Dieu, & en donnent des preuves si sensibles, qu'on ne peut se défendre de reconnoître qu'il y a en ceci quelque chose de singulier & qui mérite d'être approfondi.

On

On ma dit que depuis peu le Promoteur général a présenté sa requête à Monseigneur notre Evêque, où il lui expose le grand concours du peuple & tous les bruits qui se répandent & que comme il est dangereux qu'il ne s'y glisse de la tromperie & de la superstition, il le supplie d'en prendre connoissance & faire informer. Mr de Chaalons a renvoyé la requête à son Official qui a déjà pris la déposition de quelques personnes & qui continue. Quand cette enquête juridique sera faite on saura mieux à quoi s'en tenir, & je suis persuadé que Monseigneur notre Evêque qui vous honore parfaitement, vous le fera communiquer volontiers pour entrer dans vos bonnes intentions au sujet du Seigneur, dont vous me faites la grace de me parler. Ce qu'il y a de vrai est qu'on trouve encore tous les jours à son chemin des gens dont la foi n'est pas suspecte, qui disent qu'ils viennent d'être guéris. Le concours du peuple commence à n'être plus si fréquent sur le tombeau, soit à cause de la mauvaise saison ou parce que la Ville & tout le pais des environs y ont passé. L'automne dernier les gens qui avoient été aux Eaux minérales de ce pais-ci & qui n'en étoient pas guéris, revenoient en foule chercher ici leur santé. La dévotion ne s'est pas étendue plus loin que d'être sur le tombeau & de prier. Il n'y a pas eu ombre de superstition ni d'aucun autre excès en matière de religion. Dieu veuille que l'honneur qu'il fait aux cendres de son Serviteur, serve à ranimer parmi nous son Esprit, & à faire revivre tant de saintes instructions qu'il nous a données de bouche & par ses exemples. La plus grande bénédiction qu'il ait attirée à son Diocèse, sont les deux Successeurs qui ont occupé son Siége depuis-lui, & travaillé infatigablement à perfectionner le bien qu'il y avoit établi. Comme il n'y a point d'Eglise qui ait là-dessus de plus grandes obligations au Roy, je crois qu'il n'y en a point où l'on prie plus ardemment pour la conservation & pour la prospérité de son règne. Le Prélat qu'il nous a donné depuis peu d'années enchérit sur les autres, il agit par le pur esprit de la foi & par une sagesse qui est au-dessus de son âge. Priez pour lui & pour ceux qui sont employez sous ses ordres, du nom-

bre desquels j'ai l'honneur d'être. Nous lui demanderons en revanche de vous conserver pour continuer d'instruire & d'édifier l'Eglise. Je suis avec toute la vénération possible, &c. A Chaalons le 10 Decemb. 1658.

MR PREVOST PRESTRE DE L'ORATOIRE

A D. J. MABILLON.

*Communion pour les Morts.*

MON REVEREND PERE,

**E**STANT venu dans cette Flandre par ordre de mes Supérieurs pour y avoir soin d'une Paroisse, j'ai trouvé que l'on y observoit tous les deux Dimanches du mois une pratique de dévotion qui répugne beaucoup à la Doctrine de S. Thomas, dont je fais une profession particuliere; or voilà ce qui s'observe dans tout ce pais & particulièrement dans la ville de Douay diocèse d'Arras. Tous les deux Dimanches de chaque mois on expose le S. Sacrement dans une Chapelle ornée de noir: il y est tout le jour & toute la matinée, il y a un grand concours de peuple qui vient communier pour les Morts, on invite à cela & j'ai trouvé dans nôtre Bibliothèque un petit livre intitulé *La Ranson des Ames du Purgatoire*, cet auteur invite à cela, & la raison qu'il en donne, c'est qu'il dit qu'elle les soulage puissamment, d'autant qu'elle est un acte excellent de la vertu de religion, puisqu'on lui offre le sang de J. C. ce qui doit appaiser la colère du Pere, à ce que dit l'auteur, & il rapporte d'autres raisons de cette nature.

Or, mon R. Pere, cette doctrine m'a paru entièrement contraire à S. Thomas, & l'ancienne pratique de l'Eglise ne reçoit point cela. S. Thomas dans la troisième partie de sa Somme question LXXIX. art. 7. demande si ce Sacrement peut être utile à d'autres qu'à ceux qui le reçoivent? Il répond que non, & distingue deux choses dans le Sa-



crement de l'Eucharistie : comme Sacrement il profite à celui qui le reçoit , & comme sacrifice à tout le monde. Or il ajoûte, que l'Eglise n'a point cette coutume de communier pour qui que ce soit. L'on voit par là que du tems de S. Thomas cela ne s'observoit point ; je vous prie de vouloir bien lire cet article. Du tems de S. Augustin cela ne s'observoit point aussi puisque lui-même dans sa Lettre à Aurele qui est la vingt-deuxième, & dont vous avez bien voulu enrichir le public , déplorant l'abus qui se faisoit sur le tombeau des Martyrs ; il marque dans la suite de la Lettre les bonnes œuvres dont on peut soulager les pauvres ames.

Tout cela fait voir ce qui s'observoit anciennement.

J'ai demeuré dans la ville de Dieppe, où lorsque une personne étoit morte, l'on alloit de porte en porte pour demander si l'on ne vouloit pas communier à l'enterrement de la défunte. Je vous demande mon R. Pere, ce que l'on doit croire & faire à l'égard d'une coutume si enracinée en ce païs, & je serai en repos de ce côté-là. J'attends votre réponse à votre loisir.

A Douay le 30 Decembre 1698.

## D. J. MABILLON

A M<sup>r</sup>. PREVOST.

*Réponse à la Lettre précédente.*

J E ne mérite pas l'honneur que vous m'avez fait de me consulter touchant la Communion que l'on fait chez vous pour les morts. J'y aurois néanmoins répondu plutôt suivant mes petites lumières, si une grosse maladie, que j'ai essuïée depuis près de deux mois, ne m'en avoit empêché. Je m'en vas tâcher de le faire présentement le plus succinctement que je pourrai.

Il me paroît certain que de communier pour les autres, soit morts soit vivans, étoit une chose inouïe non-seule-

Sff ij

ment dans les premiers siècles de l'Eglise, & même à celui de S. Thomas, mais encore jusqu'à nôtre siècle, ou tout au moins jusqu'au siècle précédent.

Il est encore certain à mon avis, que la sainte Communion à proprement parler, & par l'institution de nôtre Seigneur, n'est destinée que pour le profit & l'avantage de celui qui communie.

Mais d'un autre côté, cette pratique est maintenant tellement répandue & usitée dans l'Eglise, que ce seroit vouloir s'opposer à un torrent, que de prétendre reformer cet usage. Un Pasteur particulier ne le peut entreprendre avec succès: ce seroit là l'office des Evêques, mais les choses sont venues jusqu'à un tel point, que je ne sai même s'il seroit de la prudence d'un Evêque de l'entreprendre. Ces tentures de noir avec l'exposition du S. Sacrement sont fort irrégulières.

Ce que peut donc faire un pasteur zélé & prudent en cette rencontre, est d'instruire ceux qui sont sous sa conduite de ce qu'il faut croire sur ce sujet, & de leur expliquer en quel sens la sainte Communion peut être utile aux autres.

Elle le peut être, ce me semble. 1<sup>o</sup>. En qualité d'une bonne œuvre, dont le mérite peut s'étendre par la communion des Saints à ceux qui sont unis aux personnes qui communient, & leur être en quelque façon appliqué à cause de l'union que ces personnes ont par le lien du corps mystique avec ceux qui communient. Car si les œuvres pénales, qui sont personnelles aussi-bien que la communion, peuvent être appliquées à d'autres qu'à ceux qui les font, je ne vois pas de raison de ne pouvoir pas dire la même chose de la sainte Communion.

Or nous savons par plusieurs exemples très-illustres, que les œuvres pénales ont été appliquées aux autres. C'est dans ce sentiment que S. Grégoire de Nazianze fit un pact avec Eulalius pour s'entre-communiquer mutuellement le mérite l'un de son jeûne, & l'autre de son silence.

De plus il me semble que l'on peut encore dire, que le corps de N. S. J. C. étant une victime subsistante, même

hors le tems du Sacrifice ; tout fidèle communiant peut offrir cette sacrée victime à Dieu , non-seulement pour soi , mais aussi pour les autres , & qu'il peut faire en cette action , aussi-bien que dans le Sacrifice , l'office de Prêtre pour offrir le corps de J. C. sacrifié & reçu dans son estomac , pour le salut & l'avantage des autres.

Voilà Mr mon très-Revérend P. une idée grossière de ce qui m'est venu dans la pensée touchant la difficulté que vous m'avez fait l'honneur de me proposer. Je soumets le tout à votre jugement , & après m'être recommandé à vos saints Sacrifices & à vos saintes prières , je suis avec respect.

A Paris ce 20 Février 1698.

R. P. J. ETHEART PREMONTRE'

A D. J. MABILLON.

*Sur l'autorité de la Congrégation des Rites.*

M. R. PERE,

DANS le dernier Breviaire de nôtre Ordre de Premontre imprimé en 1698. on a supprimé les offices d'une vingtaine de Bienheureux du même Ordre qu'on avoit mis à la fin du Breviaire précédent sous ce titre : *Officia Sanctorum Ordinis nostri juxta Provinciarum consuetudinem celebranda per modum majoris duplicis*. Comme ces Bienheureux sont presque tous d'Allemagne ou des Pais-bas , les Abbez & Religieux de ces pais-là les ont mis dans le Calendrier du Breviaire & même dans le corps du Breviaire selon les mois & les jours de leurs fêtes , encore bien que ces Bienheureux ne soient point dans le Martyrologe Romain ni béatifiés par le S. Siège.

Quand donc ces Messieurs les ont vû supprimer dans nôtre dernier Breviaire imprimé à Paris avec cette Note. *Notandum quod sacra Rituum Congregatio declaravit & decrevit non potuisse post Bullam Pii V. de Breviario Romano,*

SSf ij

*neque posse locorum Ordinarios tam seculares quam regulares, addere Calendariis etiam propriis, Sanctorum officia, nisi ea duntaxat quæ Breviarii Romani rubricis vel sacre Rituum Congregationis seu Sedis Apostolicæ licentia conceduntur.*

*Hinc est quod officia quedam nonnullorum Ordinis nostri Beatorum, apposita postremo Breviario celebranda juxta consuetudinem Provinciarum, nunc relinquuntur observanda non toti Ordini, sed iis tantum Ecclesiis in quibus ab antiquo viget in illos devotio & immemorialis consuetudo illorum festa celebrandi.*

En confirmation de quoi on a imprimé ensuite dans ce même Breviaire le Decret de Rome du 11 Aoust 1691. que vôtre Révérence a rapporté dans sa Lettre *ad Eusebium Romanum*.

Nos Abbez d'Allemagne assemblez dans un Chapitre Provincial tenu à Prague au mois de May dernier, ne pouvant souffrir cette suppression d'office, ont fait un Decret conçu en ces termes :

*Doctrinaliter declaravit Capitulum Provinciale Prage in Monasterio Strahoviensi Ordinis nostri Pramonstr. Canonicum Ordinem nostrum Pramonstr. non obligari ad observantiam & receptionem Decretorum sanctæ Congreg. Rituum etiam ab ipso summo Pontifice approbatorum, in quantum Breviarium & alios libros qui ex Breviario ortum habent, concernunt.*

Nos Religieux de France ont envoyé ce Decret à Rome & l'ont dénoncé au Cardinal Tanara protecteur de nôtre Ordre. Son Eminence en a écrit au Nonce qui est à Vienne; celui-ci a cité le Vicaire Général qui est un Abbé de nôtre Ordre en Hongrie. Cet Abbé a fourni pour ses défenses le mémoire ci-joint; on me l'envoie pour y répondre & j'ai recours à vous, mon très-Reverend Pere, & si je n'étois détenu & arrêté à la chambre par une chute qui m'est arrivée, j'aurois l'honneur de vous aller prier de me donner sur cela de vos lumières & de vous renouveler le respect avec lequel je suis.

Du 18. Novembre 1700.

## RESPONSIO D. J. MABILLONII

*Quæstio est.*

**A**N legitima sit rubrica novi Breviarii Præmonstratensis, declarans officia quædam nonnullorum Ordinis Beatorum, inscripta postremo Breviario juxta consuetudinem provinciarum, nunc relinqui observanda, non toti Ordini, sed iis tantum ecclesiis, in quibus ab antiquo viget in illos devotio, & immemorialis consuetudo illorum festa celebrandi; & an illa rubrica valide fundata sit in Decreto sacre Rituum Congregationis statuente, non debere post Bullam Pii V. *de Breviario Romano*, neque posse locorum Ordinarios, tam sæculares, quam regulares addere Calendariis, etiam propriis, Sanctorum officia, nisi ea dumtaxat, quæ Breviarii Romani rubricis, vel sacre Rituum Congregationis seu Sedis Apostolicæ licentia conceduntur.

1<sup>o</sup>. Quæstio est an valida & legitima sit declaratio in contrarium Capituli Provincialis Pragæ celebrati, non obligari scilicet Ordinem Præmonstratensem ad observantiam & receptionem Decretorum sacre Congregationis Rituum, etiam ab ipso Pontifice approbatorum, in quantum Breviarium & alios libros, qui ex Breviario ortum habent, concernunt.

Tota fere quæstio versatur in auctoritate Decreti sacre Congregationis Rituum, in qua prædicta rubrica maxime fundatur. Ad hanc autem auctoritatem expendendam præmittendum est.

1<sup>o</sup>. Summo Pontifici competere veram & legitimam auctoritatem in omnes & universas ecclesias, ad statuenda ea, quæ ad divinum cultum & sacros Ritus pertinent: quam auctoritatem cum per se exercere omnino non possit, recte institutum ab eo fuisse quoddam tribunal ad illam exercendam; qualis est sacre Rituum Congregatio.

2<sup>o</sup>. Huic Congregationi sic institutæ competere judicium quoddam doctrinale circa ea quæ licere vel non licere

judicaverit; & judicium illud doctrinale posse fieri juridicum accedente summi Pontificis auctoritate.

3<sup>o</sup> Prædictæ Congregationis Decreta posse evadere per se juridica, si nitantur regulis ecclesiasticis ubique receptis.

4<sup>o</sup> Illa judicia, etiam si doctrinalia tantum essent, posse vim habere, cum acceptata fuerint à legitimis Superioribus.

5<sup>o</sup> Alia esse Decreta juris, alia facti; & ea quæ juris sunt, majoris esse roboris quam ea quæ tantum facti.

6<sup>o</sup> Denique ejusmodi Decreta alia esse universalia, & toti Ecclesiæ saltem Latinæ, proposita; alia limitata, pro iis scilicet qui Romano Breviario utuntur.

### His præmissis.

Videtur legitima & justa esse prædicta Rubrica, nec debere aut posse rejici à prædicto Capitulo Provinciali.

1<sup>o</sup> Quia hæc Rubrica fundatur in Decreto Congregationis legitimæ à summo Pontifice recte institutæ ad definienda ea, quæ circa cultum Divinum versantur; ejusque Decreta habent vim judicii quodam modo doctrinalis.

2<sup>o</sup> Quia nititur lege ecclesiastica, quæ non permittit ullos sanctos aut beatos coli, præter eos qui pro Sanctis recogniti fuerunt ab Ecclesiâ, sive per legitimam canonizationem vel beatificationem, sive per concessionem Sedis Apostolicæ, vel per consuetudinem immemoriam, certam & exploratam.

3<sup>o</sup> Cum novum Breviarium Præmonstratense non sine auctoritate Superiorum editum videatur, censetur prædictum Decretum sacræ Congregationis ab eis receptum.

4<sup>o</sup> Hoc Decretum pertinet ad quæstionem juris, expressam his verbis, *non debere, nec posse*: ideoque contrarium non licet. Aliud esset si statueret aliquod officium sub præcepto recipiendum.

5<sup>o</sup> Hoc Decretum est universale, spectatque quosvis locorum ordinarios, tam regulares quam sæculares.

Itaque falsum videtur non comprehendere hoc Decreto Ordinem Præmonstratensem, si hic Ordo habeat Breviarium particulare: siquidem 1<sup>o</sup> hoc Decretum non est mera rubrica, sed nititur lege ecclesiastica quæ vetat tenere quosvis

quosvis sanctos aut beatos arbitrio coli absque legitima auctoritate; estque universale, & insuper continet quaestionem juris non facti, quæ obligat etiam eos qui Breviario Romano non utuntur.

20. In iis quæ juris sunt, non admittitur privilegium, cum nequidem summus Pontifex circa ea dispensare consueverit, aut privilegium in contrarium concedere. Neque enim ex privilegio conceditur ut quod non licet, licitum evadere possit: quod secus esset, si cuivis ecclesiæ aut Ordini pro arbitrio novos sanctos aut beatos colere daretur, aut eorum officia præscribere, quod est contra rectum ordinem & Ecclesiasticas leges.

30. Non ergo necesse est in ejusmodi Decretis, quæ juris sunt, apponi clausulam derogatoriam, quæ locum habet tantum in iis quæ sunt juris mere positivi, & quæ ad meras rubricas pertinent.

40. Longe alia ratio est de recipiendis vel non recipiendis Sanctorum officiis novis, quæ sub præcepto sacra Congregatio aliquando præscribit. Hæc enim admitti vel non admitti possunt pro arbitrio ab iis, qui Romano Breviario non utuntur.

In summa, prædicta Rubrica tanto magis canonica, laudabilis & moderata est, quod prædictorum Beatorum officia non rejiciat omnino, immo permittat ab iis celebrari, ad quorum Provincias pertinent. Neque vero extendi debent ad alias, nec inseri Breviario, sed sufficit ad summum ut in Appendice reponantur. Nam longe dispar ratio est de Sanctis ac de Beatissimis. Horum enim cultus ultra modum extendi non debet absque legitima auctoritate. Immo sufficeret ut sancti peculiare cujusque nationis in suis regionibus colerentur, nisi sint Sancti celebriores quorum cultus ubique receptus est. Denique in officio divino à novitatibus est omnino abstinendum, illudque majorum auctoritate, non diversorum arbitrio regi debet, ut recte docet Radulfus de Rivo decanus Tungrensis.

---

 MR. DE PONTCHARTRAIN

A D. J. MABILLON.

VOSTRE grande reputation a donné lieu au Roy de vous choisir pour un des Academiciens Honoraires de l'Académie Royale des Inscriptions. Sa Majesté ne doute pas que vous ne vous distinguiez dans ce genre d'étude de même que vous avez fait dans toutes les autres sciences que vous possédez si éminemment. Je suis mon Révérend Pere, entierement à vous.

A Versailles le 15. Juillet 1701.

---

MR. BOUHIER DE VERSAILIEUX

Président au Parlement de Dijon,

A D. JEAN MABILLON.

*Difficultez sur le Testament de S. Leger.*

M. R. PERE,

TROUVEZ bon s'il vous plaît, que sans avoir l'honneur d'être connu de vous, je vous demande vos lumières sur un point qui est tout-à-fait de votre compétence. Je me fers de la médiation des RR. Peres Benedictins de cette Ville, auxquels je suis fort attaché pour obtenir de vous cette grace, ils ont bien voulu se charger de ma lettre, & vous êtes si connu par votre honnêteté, que j'ai été tenté de vous écrire en droiture sans me faire présenter par personne.

Nous venons de juger un procès où il s'agissoit d'un droit de Patronage sur une Cure ; dans ce procès on produisoit pour titre le fameux Testament de S. Leger dont vous parlez à la page 31 de votre beau Traité *De re*



*Diplomatica* ; contre ce titre on employoit les contredits que Perard & le Pere le Cointe ont mis en œuvre pour rendre suspecte la vérité de cette pièce, mais comme nos règles veulent que nous ne nous arrêtions pas aux contredits donnez contre la vérité des actes produits, tant qu'il n'y a point d'inscription de faux ; nous avons jugé ce procès comme si nous avions vu faire ce Testament à S. Leger.

Mais il arrivera apparemment que les parties redressées par le mauvais succès de leurs contredits changeront de batterie, car ce titre sert de fondement à plusieurs chefs de demandes qui restent à juger. On ne manquera pas de former inscription de faux, & on donnera pour moïens de faux ce qu'on a employé pour contredits : alors cette matière sera épineuse pour des gens peu accoutumés à pareilles discussions. Je voudrois bien voir par vos yeux en pareille occasion.

A la page 31. de votre traité *De re Diplomatica*, vous décidez pour la vérité de cette pièce, & vous en dites deux raisons considérables. La première, qu'il est fait mention de ce Testament dans les Epîtres de Jean VIII. que vous appelez *Sinceris litteris*. Et la seconde, que vous en avez vu deux Exemplaires fort anciens dans le trésor de l'Eglise de Saltzbourg : cependant vous ne justifiez en cet endroit ce Testament que d'un seul des contredits qu'on oppose pour le rendre suspect ; sçavoir qu'il est daté de l'année de l'Incarnation dans un tems où constamment on ne dattoit pas ainsi.

Mais la difficulté ne tombe pas seulement sur ces premières paroles qu'on trouve à la tête du Testament : *Anno I. D.* jusqu'aux termes : *Ego Leodegarius*, que je crois comme vous l'avez remarqué, n'être pas du texte du Testament de S. Leger, m'en rapportant entierement sur cela à votre expérience & à vos lumières : mais en les écartant on proposera un autre moïen de faux qui paroîtra fort éblouissant ; sçavoir, qu'il est impossible de concilier la septième année de l'épiscopat de S. Leger avec la troisième du règne de Thierry, qui est la date qui restera à cet acte, dès qu'on en aura ôté celle que vous conve-

nez qui y a été mise de la façon de quelques interposeurs, & si cela est, comment croire que ce Testament soit de saint Leger? pouvoit-il se méprendre sur l'année de son épiscopat? y a-t'il apparence qu'il ait pu se tromper non seulement à la date du règne, mais sur le règne même? lui à qui les Historiens donnent tant de part aux affaires de son tems, & qu'ils disent avoir été le premier mobile de la déposition de Thierry, la première fois qu'il fût mis sur le trône par Ebroin; lui en un mot, qui avoit l'honneur d'être dans l'alliance de la Reine Bathilde, ce qui paroît par ce Testament.

Le Pere le Cointe dans ses Annales Ecclésiastiques de France, tome 3. page 583. établit ce moien de faux d'une manière à laquelle je ne peux répondre, si vous ne m'aidez; car je ne trouve rien dans les Historiens de France qui ne favorise son système.

Il paroît que S. Leger fût fait Evêque d'Autun en 659. Le Pere le Cointe page 494. tome 3. Cordemois page 247. & Mezéray, page 231. en fixent l'Epoque à cette année. Il est vrai que Mr de Valois rapporte cet événement sous l'année 658. mais c'est le dernier événement qu'il rapporte sous cette année, d'où l'on peut juger que c'étoit tout à la fin: or la fin de l'année 658. est si proche de 659. qu'on n'en peut induire une différence entre quatre historiens.

Voilà parmi tous ceux qui ont écrit avec quelque ordre chronologique les seuls qui parlent du commencement de l'épiscopat de S. Leger, & qui lui donnent une date. Je n'en trouve aucun qui le place plus tard qu'en 659. quoique j'en aie beaucoup remué. Les deux historiens de la vie de S. Leger, qui se trouvent au premier volume de Mr du Chesne, ne dattent point cet événement, & il seroit même assez difficile de datter sur leur narration.

Sur ce pied-là en comptant l'année 659. pour la première de l'épiscopat de S. Leger, la septième année de cet épiscopat tomberoit en 665. qui appartient sans contredit au règne de Clotaire & non à celui de Thierry; car Clotaire successeur immédiat de Clovis II. ne mourût suivant ces mêmes historiens que sur la fin de 668. ou au commencement de l'année 669. Voyez le Cointe page 620. Mr de

Valois page 254. Cordemois page 350. Mezéray page 253. Nicole Gilles le fait mourir à la vérité en 666. mais outre que c'est un sentiment singulier, il laisse toujours la difficulté toute entière, en laissant l'année 665. au règne de Clotaire, qui ne mourut selon lui qu'en 666.

Il est bon d'observer en cet endroit, que Thierry a régné deux fois, & que ce ne pût être qu'au second règne de ce Prince que la date du Testament de S. Leger peut convenir; car il est daté de la troisième année du règne de Thierry, & suivant tous les historiens ce premier règne ne dura qu'un an. Ils conviennent tous qu'Ebrouin l'ayant mis sur le trône, les grands du Roiaume à la tête desquels étoit S. Leger, appellèrent Childeric, qui vint à Paris si bien accompagné qu'il se rendit maître de la personne de Thierry. & de celle d'Ebrouin à qui S. Leger sauva la vie. Thierry fut enfermé à S. Denis, & Ebrouin dans l'Abbaye de Luxeuil, & tout cela se fit en moins d'un an depuis la mort de Clotaire.

Pour trouver donc la troisième année du second règne de Thierry, qui est la date du Testament de S. Leger, il faut savoir combien Childeric a régné & quand il a commencé à faire place à Thierry. Or le Pere le Coïnte page 690. Mr de Valois page 298. Cordemois page 360. Mezéray page 263. font regner Thierry pour la seconde fois en 674. ce qui porteroit la troisième année de son règne à l'année 676. onze années plus tard que l'année 665. qui est la septième année de l'épiscopat de S. Leger, comment concilier tout cela? Si l'on vouloit s'en tenir à la cronologie de Nicole Gilles, l'anacronisme seroit encore bien plus violent, & cette troisième année tomberoit en 681. car il fait tuer Childeric en 679. dans la forest de Bondi proche de l'Abbaie de Chelles par un certain Bodillon dont il raconte les aventures.

Voilà, mon Révérend Pere, des difficultés que j'ai peine à digérer, mais je compte qu'un mot d'éclaircissement que vous voudrez bien me donner applanira tout.

Mais tandis que je vous tiens, croiriez-vous que sous le terme de *Cappella* on pût comprendre les Eglises paroissiales dans le septième siècle. Mr du Cange n'est pass

de cet avis là, & croiez-vous qu'au septième siècle l'Eglise eût déjà reçu le joug du Patronage pour les Eglises parroissiales? Je sai bien que le droit de Patronage est bien plus ancien que ce tems-là: il en est parlé dans le Concile d'Orange tenu en 441. & les Nouvelles de Justinien contiennent des dispositions qui donnent à ce droit beaucoup d'ancienneté, mais ce n'est pas là la question, il s'agit de savoir si au septième siècle les Eglises parroissiales y étoient sujettes.

Mille pardons, mon Révérend Pere, de la liberté que je prends, soiez persuadé, je vous prie, qu'on ne peut être avec plus d'estime & de respect que je suis.

A Dijon ce 30 Juillet 1701.

### EXTRAIT DE LA REPONSE

**J**E persiste à dire que le Testament de S. Leger Evêque que est très-bon au fonds: il est vrai que la chronologie qui est à la tête de cette pièce, est très-défectueuse non-seulement à cause de l'année de l'Incarnation qui y est ajoutée contre l'usage de ce tems-là, mais encore pour l'année troisième de Thierry comparée avec l'an septième de l'épiscopat de S. Leger, ce qui est insoutenable. Je suppose avec les auteurs que vous avez marquez, que S. Leger a été fait Evêque sur la fin de 658. ou au commencement de l'année suivante, & que le règne de Thierry depuis la mort de son frere Childeric, commence environ 673. & ainsi l'an 3. de ce Prince revient à l'an de J. C. 676. qui étoit l'an 17. du pontificat de S. Leger. Pour concilier ces deux époques, je suis persuadé qu'il faut retenir l'an 3. de Thierry, (j'en dirai la raison dans la suite) & qu'il faut lire dans le Testament de S. Leger xvii. *Episcopatus mei anno*, & qu'ainsi le Copiste aura oublié un x. comme a fait le continuateur de Fredegair, tel qu'il est dans les imprimez; où il ne donne que 4. ans à Clotaire frere de Thierry, quoi qu'il soit constant qu'il en ait régné 14. ce qui peut être arrivé par les copistes qui ont mis un x. Le fonds de la Pièce est bon.

Il est fait mention dans cette pièce d'une assemblée de 34. Evêques tenue à *Christiaco* la même année 3. de Thierry, ce qui est sans doute le Concile d'Autun; dont les Actes se trouvent en partie dans les Collections de ce Concile. Ce Concile se trouve dans le Pere Sirmond, & marque la quatrième année de Thierry, mais il se peut faire qu'il ait été commencé l'an troisième auquel tems S. Leger a fait son Testament, qu'il finit l'an quatrième que les actes imprimez marquent.

Le mot de *Capella* au septième siècle anciennement ne signifioit pas les églises parroissiales, mais bien dans la suite; car le titre du Roy *De Capellis Monachorum*, s'entend des Parroisses qui étoient dans les églises ou chapelles des Monastères. Pour les Patronages laïques des Églises parroissiales, je ne crois point que l'on en trouve avant Charles Martel. Voyez Thomassin, *Discipl. Eccles.* tome 2. part. 2. lib. 3. cap. 16. Dans l'édition Françoisise tome 2. part. 3. liv. 2. chap. 46.

A Paris ce 4 Août 1701.

M<sup>re</sup> BOUHIER

A D. J. MABILLON.

*Anachronisme des Peres Sirmond & Labbe sur le Concile de Christiaco.*

M. R. PERE,

**J**E vous rends mille graces très-humbles des éclaircissements que vous avez bien voulu me donner par votre réponse, qui a levé tous mes scrupules: ce n'est pas merveille qu'ils m'arrêtaient s'ils ont paru difficiles à résoudre à un homme comme vous. Ce mot de *decimo* que vous restituez à la date de l'épiscopat de S. Leger, est heureusement imaginé & lie merveilleusement le système; car il est vrai que la dix-septième année de l'épiscopat de S. Leger convient fort bien à la troisième année du règne de

Thierry, & elles tombent à l'année de J. C. 676.

Au reste, ces 54. Evêques assembles à *Christiaco* & que vous prétendez être le Concile d'Autun, donne un grand air d'authenticité à ce Testament: mais en passant le Pere Sirmond & le Pere Labbe se sont trompez dans la date de ce Concile, lorsque voulant réduire l'année quatrième de Thierry à l'année de l'Incarnation, ils ont daté ce Concile de l'année 670. au lieu de 676. Mille pardons, mon R. Pere, si je vous ai interrompu, on ne peut être avec plus d'estime, de reconnoissance & de respect.

A Dijon ce 8. Août 1701.

MR. DE CAMPS ABBE' DE SIGNY

A D. J. MABILLON.

*Date de la mort du Roy Robert.*

**V**OUS m'avez demandé il y a quelque tems, mon Révérend Pere, si je n'avois pas quelque chose, qui pût servir à fixer l'année de la mort du Roy Robert. Je ne savois rien alors, que ce que vous en avez remarqué dans votre Diplomatique, page 102. Mais en examinant les actes les plus curieux, que j'ai tiré des registres des Chartes du Roy, j'ai trouvé dans l'acte de fondation de l'Abbaye de Cerisi au diocèse de Coutance, fait par Robert Comte des Normans, une date qui peut servir à fixer l'année de cette mort. Elle est conçue en ces termes:

*Acta sunt hac in Rodomo Civitate, tempore Joannis Papa, anno ab Incarnatione Domini, millesimo trigesimo secundo. Normannorum tenente Primatum Marshione Roberto. Primatus ejus anno quinto. Sub Francorum Rege HENRICO. Regni ejus, post Patris obitum, anno primo. Indictione quinta decima. Epacta sexta. Prima FERIA. Luna quinta. Pridie Idus Novembris.*

Il me paroît que par la date de cette Charte on doit fixer à l'an 1032. la mort du Roy Robert.

Car à moins que ce Prince ne soit mort le 20 Juiller 1032.

1031. le 12. Novembre 1032. n'auroit pas été de la première année du règne de Henry 1. son fils, à compter ce règne depuis la mort du Roy Robert son Pere : *Sub Francorum Rege Henrico, Regni ejus post Patris obitum primo.*

D'ailleurs cette année convient parfaitement à l'Indiction xv. qui tombe positivement à l'an 1032. de même que le Pontificat du Pape Jean XIX. qui mourut le 8. Novembre 1032. Quoi qu'il soit mort quatre jours avant la consécration des Lettres de cette Fondation. Du moins est il constant que ceux qui les dressèrent, le croioient encore vivant ; car on ne pouvoit pas avoir reçu à Rouen les nouvelles de sa mort.

Enfin le 12. Novembre de l'an 1032. se trouve avoir été un Dimanche ; car l'an 1032. étoit une année Bissexile, & les lettres Dominicales étoient B. & A. La lettre A vient justement le 12. Novembre.

Suivant la datte de cette Charte, le Roy Robert est donc mort l'an 1032. & non pas l'an 1031. comme l'a crû le Pere Laccari, ni l'an 1033. comme l'a avancé Baronius.

Je vous parlerai encore à cette occasion, mon R. Pere, d'un autre acte que j'ai tiré des registres des Chartes, dans lequel j'ai trouvé le jour de la mort de la Reine Frederone. Ce sont des Lettres de confirmation, que Charles le Simple a accordées à l'Abbaye de S. Martin de Tours, des biens qu'elle avoit dans l'Austrasie, la Neustrie, dans la Bourgogne, dans l'Aquitaine, dans la France, & dans les autres parties de son Royaume.

Charles le Simple dans cet acte de confirmation, ordonne aux Chanoines de S. Martin de Tours, de faire mémoire de lui dans leurs prières le 28. Janvier ; auquel jour il a été élevé à la Royauté. Et il leur recommande en même tems, de prier pour la Reine Frederone son épouse, le jour de son décès arrivé le 10. de Février. Les deux Chartes du Roy Charles le Simple en faveur de l'Abbaye de Compiègne, que vous avez rapportées dans votre Diplomatique, parlent seulement que l'on priera Dieu pour elle le 23. Novembre ; mais elles ne parlent pas du jour de son décès.

Si vous avez quelque chose qui détruise, ou qui confirme

la nouvelle Epoque de l'année de la mort du Roy Robert, je vous supplie, mon Révérend Pere, de me le communiquer avec vôtre bonté ordinaire, & de me faire cependant l'honneur de me croire avec passion &c.

De Paris le 31 Août 1701.

S U M M O P O N T I F I C I  
C L E M E N T I X I.  
D. J. M A B I L L O N I U S.

*Primum Annalium Benedictinorum Tomum offert.*

BEATISSIME PATER,

V E R E O R ne modestiæ limites egredi videar, si Sanctitatem vestram, tot gravissimis Ecclesiæ negotiis occupatam, homo tantillus litteris meis interpellem. Verum fiduciam mihi præbet tum innata ipsius humanitas, tum propensus in Ordinem S. Benedicti amor, cujus totum primum Annalium nec vulgare absque Apostolica vestra benedictione, nec S. vestræ absque litteris offerre mihi licere existimavi. Quod si primum istud merear, non dubito quin mihi multum divini præsidii allatura sit ista benedictio ad prosequendos nostros Annales, quorum tomus secundus intra sex menses è prælo prodibit in lucem, quem duo alii jam compositi, & prælo parati, Deo dante, statim subsequenter. De aliis statuet divina Providentia, qua favente, quidquid vitæ ac temporis superfuert, ego eidem operi libenter impendam. In his omnibus id potissimum curo, ut passim testata faciam grati animi nostri in Sedem Apostolicam indicia, cui Ordo noster & initium & incrementum accepta refert, feliciter deinceps perennaturus, si vestra Apostolica protectione & benedictione muniatur. Utramque mihi meisque sodalibus supplex peto à Sanctitate vestra, cujus incolumitatem ad multos annos assiduis precibus à Deo postulamus.



## RESPONSIO.

R. P.

**S**INGULARI plane benignitate Sanctissimus Dominus noster excepit primum volumen Annalium Ordinis S. Benedicti, quod una cum tuis literis filialis obsequii plenius Sanctitati suæ nuper oblatum fuit. Cum enim Benedictinam familiam, unde olim in universam Ecclesiam diffusus est odor optimus, sicut odor agri pleni, cui benedixit Dominus, præcipua semper dilexerit charitate, & magni etiam fecerit; nihil sane optatius atque jucundius accidere poterat Sanctitati suæ, quam ut quispiam tot virorum pietate ac doctrina præstantium, quibus illa perpetuo floruit, totque præterea Summorum Pontificum, qui diu Christianam rem publicam sanctissime administrarunt, præclaris gestis pro rei dignitate scribendis animum adjiceret. Tibi itaque sua Sanctitas susceptum opus, quod illustri ingenio eximiaque eruditione tua maxime dignum putat, ex animo gratulatur, utque illud, quantum rei moles permiserit, urgeas, vehementer cupit: rata posteris magno incitamento futurum ad æmulanda, quæ passim occurrent, egregia majorum exempla, & parem omnino solidamque gloriam tuo nomini comparaturum. Hæc Sanctissimus Pater respondere me tibi jussit, & paternam qua te amplectitur, benevolentiam Apostolica benedictione testari, quod dum exequor, Deum rogo, ut te incolumem florentemque diu servet.

Datum Romæ die 24. Junii 1704.

CARDINALIS PAULUTIUS.

Vuu ij

CLARISSIMO ET ERUDITISSIMO ABBATE

JUSTO FONTANINO.

FR. JOAN. MABILLONIUS · S. P. D.

*Gratias agit ob susceptum à se Rei Diplomatica patrocinium.*

**P**ERVENIT tandem in manus meas è Regia Bibliotheca aureus liber tuus, Vir clarissime, quo veterum Diplomatum veritatem, simulque meam fidem ab iniqua Germonii censura vindicare aggressus es. Ubi primum illum mutuo accepi à Regio Bibliothecario, continuo eum aperui, moxque ad legendum me rapuit primo quidem typorum nitor, quo nihil elegantius; tum argumenti genus, quod mea maxime intererat. Argumento probe respondet titulus, quo concinnius nihil, Justum nomen præferens ad jus suum cuique reddendum. Verum eo felicius nihil, quod Sanctissimus Pontifex Clemens XI. communis omnium parens & iudex, causæ tuæ pariter ac nostræ patrocinium suum impendi haud dedignatus est, passus auspiciatissimum suum Nomen libro tuo præfigi, quæ de re maximam tecum gratiam Sanctitati suæ habemus. Lecta magnifica tua ad eum epistola, mox librum totum avide lego ac perlego, in quo scribendi modus Professoris eloquentiæ nomine dignus elucet. Jam vero quam exquisita rerum in toto operis decursu varietas, quanta rationum vis, quanta argumentorum moles! Ea sane ut iis adversarius non tam superari, quam obrui videatur. Quamquam vereor, ut se victum fateatur Germonius; vixque mihi persuadeam, ut is qui se in re Diplomatica magistrum putabat, vix discipulum se reputari facile sustineat. Verum hac de re judicabunt æqui rerum æstimatores, quos tibi applausuros esse non dubito. Hæc saltem Germonio nos debere censebimus, quod tam præclaro operi occasionem dederit. Ad me quod attinet, etsi non dubitem, Vir clarissime, te in componendo edendoque eximio

isto libro non tam mei quam publicæ rei, ut par est, rationem habuisse; tamen quia mea causa cum publica conjuncta est, teque meis studiis alias favere compertum habeo; verbis exprimere, nedum re ipsa, non valeo, quantum tibi obstrictus sim, quod istam lucubrationem elaboraveris ac publici juris feceris: ex qua certe intelligent litterati omnes, quæ & quanta ex tua eruditione sperare & expectare possint, qui tam præclarum ejus specimen præter alia dederis. Quam expectationem ut factis compleras, integram & diuturnam tibi valetudinem à supremo rerum Autore tibi concedi ex animo exopto. Plura tibi nomine meo dicturus est noster in Urbe Procurator Generalis. Vale & me tibi addictissimum, ut cœpisti, amare perge. Parisiis Pridie Kal. Novembris anno 1705.

CLARISSIMO ET CELEBERRIMO VIRO

JOANNI MABILLONIO.

JUSTUS FONTANINUS S. P. D.

*De eadem re.*

POST longam corporis ægritudinem, quæ vix dum impressis, neque satis recognitis Vindicis antiquorum Diplomatum, per integros duos menses elapsi autumni me afflixit; oportunitate solamen animo nostro præbuerunt suavissimæ literæ tuæ, quibus lucubrationem meam non modo à te, Vir clarissime, non improbatam, sed, quæ tua humanitas est, luculentis laudibus insignitam testaris: quam amplissimam sane mercedem, haud continuo illi deberi putarem, si hoc absque injuria sinceri animi & perspicacissimi judicii tui fieri unquam posset. Est profecto unde me circumspectam, non invita Minerva, tantam causam in hac luce hominum à me ita fuisse susceptam, ut Disceptione Germonii urbs hæc sapientissima florenti nomini tuo, seu publicæ veritati, nihil omnino detractum esse intellexerit, & oratio mea expecto.

V. u. iij.

rationem tuam sustinere potuerit: quæ licet causæ ipsius magnitudini, & operis tui celebritati, potius quam ullis ingenioli nostri subsidii tribuenda esse videam; attramen mihi tanti sunt, ut non pœniteat, scriptum illud è manibus nostris elabi siville; quum inde certo innotuerit, me, quamvis tuis laudibus imparem, non indignum existimari, qui me tui præcipuum admiratorem profiterer. Hoc tam magno, tam præsentē, tam honesto præsidio circumdatus, vix est cur edentula & imbecilla ea omnia non putem, quæ in Rem Diplomaticam forte deinceps conjici poterunt. Etenim in scripta tua veritati & immortalitati subnixæ quo majore conatu studioque res agitur, eo leviores infirmioresque eandem existimo; quum non me unum adstipulatorem, qui tantulus sum, sed universum eruditorum consensum tibi tanto ante comparare potueris, ita ut disceptationibus te aggredi, sit contra omnes iniqua certatione velitari. Plura nomine tuo mihi nunciavit vester in Urbe Procurator Generalis, pro quibus magnam gratiam habeo, vellem etiam referre. Valeas interim, Vir celeberrime, & qui literariæ Reipublicæ causæ es natus, te etiam ejusdem causæ, non tua solum, diu nobis incolumem præsta; quodque mihi maximo honori ducam, me, ut facis, amare perge.

Datum in Urbe nonis Januarii 1706.

ILLUSTRISSIMO ET ERUDITISSIMO VIRO

DOMINICO LAZZARINO

F. JOANNES MABILLON. S. P. D.

*De Re Diplomatica.*

**I**NCREDBILI gaudio, Vir præstantissime, me affecit adventus in hanc Urbem illustrissimi Abbatis Passionei, quem summopere videre cupiebam, ut debitas ei gratias coram agerem, quod ejus favore & beneficio clarissimum Abbatem Fontaninum adversus Ger-

monû insultus strenuum vindicem habuerim. At novo me gaudio cumulavit idem illustrissimus Abbas, cum elegantissimam istam epistolam mihi legendam dono dedit, qua tu ipse, Vir nobilissime, Fontaninum, communem amicum, de Trivultianis censoribus ita vindicasti, ut ne mutire quidem in posterum aucturi sint, si sapiant. In eas enim illos redegisti angustias, ut, si sincere agere volent, quod vereor ut velint, errorem suum agnoscere cogantur, seque longe à veri scopo aberrasse palam fateri, cum Fontaninum Germonii scopum non attigisse temere dixerunt. Sin vero culpam suam tueri pergant, habent qui eos egregie refellat ac retundat. Miseret me sane illorum angustiar, in quam se imprudentes conjecerunt, quasi nemo futurus esset, qui eorum fucos & artes retereret, & in publicum traduceret. Quod autem id tam belle præstiteris, Vir illustrissime, & Fontaninum nostrum tanta vi eloquentiar, tam presse, tam false & lepide vindicaveris, hoc nomine me tibi obstructissimum esse persentio & agnosco. Sic enim Fontanini causa cum mea modo conjuncta est, ut qui illum amet ac defendat, amicus; qui laceffit, ut candide modo tuo loquar, inimicus mihi reputandus sit. Immortales itaque gratias tibi ago Vir illustrissime, quod ejus causam ac meam tuendam susceperis; precorque obnixè, ut idem posthac facere pergas, meque in numerum eorum qui te plurimum colunt, tibi que addictissimi sunt, accensere digneris. De cetero certior te esse velim, me tui deinceps memorem semper fore apud Deum, ut præclaram tibi præbeat occasionem experiendi eximias istas, quibus ejus dono excellis, animi & ingenii dotes ad ipsius gloriam & reipublicæ Christianæ utilitatem. Vale, Vir illustrissime, & veritatis veritatemque sincere amantium defensor esse perge. Iterum vale.

Parisiis vi. Kal. Septembris añ. 1706..

## D. JOANNES MABILLONIUS

FR. VINCENTIO THUILLIER.

*Qui cum rogaverat, ut, ipso cum Præpositis agente, Frater suus ex Oratoriano sodali Benedictinus factus, statim à votorum nuncupatione, ad studia Theologica admove-  
retur.*

QUAS in reditu è S. Faronis Monasterio ad me scripsisti litteras, amantissime Frater, eas Compendii accepi; biduo postquam illinc discesseras: legi eas magna cum voluptate, & parum abfuit, quin mihi persuaseris, id quod petebas, tibi esse concedendum. Verum, ubi paulisper rem attentius expendi, seposito, quod amor in te meus sugerebat, præjudicio, intemptivum mihi visum est id quod rogabas. Pro comperto enim habeo, Præpositos nostros nunquam passuros, ut recens professus Frater tuus, statim studiis Theologicis admoveatur, licet iis sit præditus moribus, ea eruditione, ut illa studia citra profectus spiritualis detrimentum, immo cum non levi fructu persequi possit. Sugeram tamen Patribus nostris, cum Parisios reversus fuero, rogationem tuam, ut saltem intelligas, quantum cupiam votis tuis obsecundare. Pone itaque, mi Thuillieri, quam de fratre tuo geris animo sollicitudinem, eumque totum, uti & te ipsum, Superiorum nostrorum Providentiæ committe. Sic enim fiet, ut melius tuis ejusque commodis consulas. Fortasse enim non expedit, ut tam cito germanus iste tuus, à quieto illo & tranquillo vitæ genere, à silentio inquam, solitudine & labore, qui corpore exercetur, ad scholasticas illas mentis agitationes & controversias transferatur. Fortasse non expedit tibi, ut, pro ea qua in eum, ut par est, amoris teneritudine ipsi adstringeris, una tam cito convivatis: ne ex hoc convictu amor disciplinæ tantisper langueat, & aliorum in te affectus. Patere itaque eum, carissime Frater, ad tempus à te separatam esse, donec robustior utriusque virtus fiat, quod tibi & illi præ omni scientia

ex

ex animo apprecor. Cæterum tibi persuadeas velim, me utrique vestrum ubi se offeret occasio, pro modulo præstare paratum esse, quidquid è re vestra esse intellexero. Ego vero vicissim rogo, ut memor sis mei in precibus tuis, ut misericordiam Dei consequar, tum in præsentis sæculo, tum in futuro. Vale. Scribebam in cella S. Martini prope Compendium, 1v. Kal. Octobris an. 1707. Tuus ex animo.

D. JEAN MABILLON

A MONSIEUR L'ÉVÊQUE  
de Montpellier.

*Jugement qu'il porte du Cathéchisme publié par  
l'autorité de ce Prélat.*

MONSIEUR,

N OUS avons lû Dom Thierry & moi les Instructions que Mr l'Abbé Pouget m'a fait l'honneur de me mettre entre les mains de vôtre part. C'est un Ouvrage qui me semble très digne de paroître sous vôtre nom, & qui sera sans doute très-utile non-seulement pour tous les Catholiques & nouveaux convertis, mais encore pour tous les Pasteurs. C'est un abrégé très-exact de toute la doctrine Chrétienne, qui explique précisément & distinctement tout ce que l'on doit croire, tout ce que l'on doit faire, & qui montre les moïens pour le faire. L'ordre & l'arrangement en est très-beau, chaque matière y est traitée avec un très-grand détail, mais sans confusion; les expressions en sont claires, les décisions précises, sages & nullement outrées. Enfin l'on peut dire que c'est un sommaire de toute la Théologie, qui est proportionné à la portée de tout le monde, & qui dans sa brièveté renferme pour les plus habiles une espèce de commentaire en marquant les lectures que l'on peut faire pour traiter plus amplement chaque matière. Je ne doute pas, Monseigneur, que tous ceux qui liront cet Ouvrage n'en fassent à V. G. un rapport encore bien plus avantageux: & je n'aurois pas pris la liberté d'en dire mon sentiment dans cette lettre,

Tome I.

Xxx

si Mr l'Abbé Pouget ne m'avoit assuré que V. G. le souhaitoit de moi.

Je lui ai mis entre les mains la réponse à la lettre que V. G. a fait l'honneur d'écrire au S. Abbé d'Orval. Il me marque dans celle dont il m'a bien voulu honorer, qu'il n'avoit pas crû que son état lui permît de vous écrire pour assurer vôtre Grandeur qu'il se feroit un devoir de prier Dieu pour l'exécution de vos desseins. Je ne doute pas qu'il ne vous en rende raison dans sa lettre. Je prie Dieu qu'il vous conserve, & suis avec un profond respect.

MR. L'ABBE' PASSIONEI  
AU CARDINAL. COLLOREDO.

*Mort de Dom Mabillon.*

**L**A stima che Vostra Eminenza facea del P. Mabillon, e l'alto concetto, che avea della sua gran dottrina, richiedono da me un debito, à cui sodisfò prontamente, ma con tutta la pena dell' animo mio. E piaciuto finalmente à Dio benedetto di richiamare a sè il detto Padre per coronare la sue sante fatiche con la gloria del Paradiso; benchè la morte di lui sia una perdita non mediocre per le Lettere, e quello, che piu importa, per la Chiesa Cattolica, per la quale hà egli sempre impiegati i suoi maravigliosi talenti. E qualche settimana, che il medesimo fu pregato di assistere alla professione di una Religiosa Benedettina nel monistero della

**L'**ESTIME que vôtre Eminence faisoit du Pere Mabillon, & la haute idée qu'Elle avoit de son grand savoir, exige de moi une dette à laquelle je me hâte de satisfaire quoi qu'avec une extrême douleur. Enfin il a plu à Dieu d'appeller à lui ce Pere, pour couronner de la gloire éternelle ses saints travaux. Les Lettres perdent beaucoup à cette mort, mais la perte est bien plus considérable par rapport à l'Eglise Catholique, au service de laquelle il a toujours employé ses admirables talents. Il y a quelques semaines que ce Pere fut prié d'assister à la profession d'une Religieuse Bénédictine à Chelles, Abbaye à quatre lieues de



Paris. Etant parti d'ici pour y aller, à moitié chemin il fut attaqué de violentes douleurs causées par une rétention d'urine. Ce cruel accident fit penser à ceux qui l'accompagnoient qu'il seroit plus à propos de le reconduire à Paris. Mais comme en délibérant ils avançoient toujours chemin, à la fin on s'aperçut que l'on étoit trop avancé. Aiant d'ailleurs prudemment considéré que ce pauvre Pere auroit plus à souffrir en retournant sur ces pas, ils continuèrent leur route, quoiqu'il fût à pied le reste du chemin, à cause que le mouvement du carrosse irritoit ses douleurs. On arriva enfin à Chelles, où il prit quelques remèdes, & quelques jours après se trouvant en état de revenir à Paris, Monseigneur le Cardinal d'Estrées lui envoie sa litière. Arrivé qu'il fût ici, ses Confrères & tous ses amis ne manquèrent pas de l'assister avec toute l'attention possible. Déjà l'on commençoit à concevoir quelque espérance; lorsque Dieu qui le vouloit à lui nous ôta cette consolation. Le jour de S. Estienne, il empira de telle façon, que l'on s'attendoit à chaque moment de le voir expirer: cependant il alla jusqu'au jour de S. Jean dont

Badia di Chelles, luogo distante da Parigi per quattro leghe; onde partitosi di quì per quella volta, fù assalito à mezza strada da fierissimi dolori di suppressione di orina. Per questo grave accidente cominciarono i suoi Compagni a riflettere, che sarebbe stato meglio di ricondurlo à Parigi; ma in tale agitazione avanzando sempre il cammino, alla fine si auvidero di essersi troppo inoltrati: e avendo essi prudentemente considerato, che ritornando indietro, il povero Padre aurbbe sofferte angustie maggiori, seguitarono avanti, benchè egli facesse a piedi qualche tratto di strada, attesachè il moto della carrozza inaspriva il suo dolore. Giunse finalmente a Chelles, doue prero qualche rimedio, dopo alcuvi giorni fu in istato di ritornarsene à Parigi, e il signor Cardinale d'Estrées gli mandò la sua lettica. Arrivato che fu quì, non si mancò da suoi Padri, e da tutti gli amici di assisterlo con ogni attenzione, e si era già concepita speranza per qualche suo miglioramento; ma Dio che lo volle per sè, tolse à noi questa consolazione. Il giorno di Santo Stefano peggiorò di tal maniera, che già si aspettava a momenti estrema della suo partenza;

Xxx ij

nulladimeno prolungò sino al giorno di San Giouanni di cui egli portana il nome. Alla mezza notte del Martedì, festa del detto Santo, prese i Sagramenti, e trà le quattro, e le cinque della sera, cioè verso l'Ave Maria, secondo l'uso d'Italia, passò da questa all'altra vita per vivere eternamente con Dio. Io non posso raccontar senza lagrime à V. E. con quali sentimenti di pietà in mezzo agli acerbissimi dolori del suo male si fosse preparato a render l'anima nelle mani del suo Creatore. Dopo aver preso il santissimo Viatico sino al termine della sua agonia, che durò per breve spazio di tempo, passò quelle ore estreme rendendo grazie à Dio con tutta la forza, ed elevazione del suo spirito, e recitò continuamente il *Benedicite* e il *Laudate*, chiudendo con questi due salmi i suoi anni al numero di 75 e giorni 34 fu sepolto la sera degli Innocenti: e perche quì la cerimonia della sepoltura è publica, stimai mio dovere, e insieme mio onore di rendergli questa ultima testimonianza del mio ossequio. Mi persuado che V. E. potrà facilmente figurarsi non solo il mio, ma il comune rammarico di chi era spettatore di

il portoit le nom. Au milieu de la nuit du Mardi jour de la fête de ce Saint, il reçut les Sacremens & le soir entre quatre & cinq, tems que l'on dit en Italie l'*Ave Maria*, il passa de cette vie en l'autre pour vivre éternellement avec Dieu. Je ne puis sans larmes exprimer à V. Eminence avec quels sentimens de piété, malgré les cuisantes douleurs qu'il souffroit, il se disposa à remettre son ame entre les mains de son Créateur. Depuis qu'il eut pris le saint Viatique jusqu'à la fin de son agonie qui ne dura pas longtemps, il passa ses derniers momens à rendre grâces à Dieu avec toute la force & l'élevation de son esprit, & récita de suite le *Benedicite* & le *Laudate*, finissant par ses deux Pseaumes le cours de sa vie qui fut de 75 ans & 34. jours. Il fut enterré le soir des Innocens. L'enterrement étant public, je crus qu'il étoit tout ensemble de mon devoir & de mon bonheur de lui donner, en y assistant cette dernière preuve de mon respect. Je laisse à votre Eminence à se figurer quels furent non seulement mes regrets, mais encore ceux de tous les spectateurs d'une cérémonie si lu-

gubre. Personne n'y put retenir ses larmes & particulièrement ceux qui lui étoient unis d'une amitié plus étroite; entre lesquels il avoit la bonté de me compter. Et en vérité plus je pense à l'amitié que nous avons eu l'un pour l'autre depuis que je suis en France, plus j'ai de peine à soutenir le chagrin que me donne sa mort. Ce qui me porte à croire que cette mort sera beaucoup plus sensible à V. E. pour laquelle D. Mabilon avoit un respect très-particulier, dont il honoroit infiniment les excellentes qualités, & de la protection de laquelle il m'a plusieurs fois témoigné qu'il se faisoit un grand honneur. C'est pour cela qu'au milieu des plus vives douleurs de sa maladie, il pria D. Ruinart, son Compagnon d'études, de vous faire part de l'état où il se trouvoit. Ma lettre arrivera avant celle de ce Pere, parce que je l'envoie par un courrier de Monseigneur le Nonce & que je l'adresse à l'Abbé Fontanini qui aura l'honneur de la présenter à V. E. Je me doute bien que cet Abbé sera inconsolable. Il aura juste sujet de l'être. Car outre que Dom Mabilon publioit hautement la reconnoissance

funzione così lugubre, la quale fu accompagnata da tutti col pianto e particolarmente da quegli, chegli erano più stretti amici, trà i quali io, per sua bontà, non auea l'ultimo luogo; e in verità nel riflettere all'amicizia, che da quel punto, che giunsi in Francia fino à questo momento è passata trà di noi, mi si rende più insoffribile questo travaglio: onde con questa riflessione mi auanzo a credere, che ciò maggiormente accaderà a V. E. per la quale il P. Mabilone professaua un rispetto distintissimo, e veneraua grandemente le alte doti, che adornano l'animo d'ell' E. V. essendosi gloriato meco più volte della sua Padronanza, e perciò in mezzo alle angustie del suo male, pregò il P. Ruinart, suo Compagno, di partecipare lo stato, nel qual si trouaua. La mia Lettera arriverà prima di quella del medesimo Padre, poiche la spedisco per un Corriero di Monsignor Nuncio e la trasmetto all' Abate Fontanini, che avrà l'onore di presentarla à V. E. Mi persuado, che il medesimo Fontanini sarà inconsolabile, e aura giusto motiuo di esserlo, perche il P. Mabilone oltre all' obbligazione, che

X x x iij,

apertamente gli professaua per auer egli intrapreso con tanto ardore le sue diseze, lo stimaua anche particolarmente conforme fanno i maggiori Letterati di questo paese per il suo sapere; e gliene hà data più volte ampia testimonianza colle sue lettere, le quali seruiranno sempre di fregio alla sua gloria. Dall' Abate Fontanini non dee disgiungerfi il Padre Tommasi, al quale supplico umilmente V. E. di comunicar questa lettera, chiedendole scusa dell' ardire che prendo. Sò con quanto scambieuoile affetto amauansi l'un l'altro, e che per umiltà cristiana, benchè dottissimi amendue, ciascuno si riguardaua come inferiore all' altro. Io bramerei, che una volta si rendesse giustizia al degnissimo P. Tommasi, e si qualificasse con quegli onori, che da moltotempo in quà gli vengono desiderati da V. E. acciochè tanto più apparisse, che per la gloria della Sede Apostolica deono sempre esser promossi indispensabilmente quei Soggetti, che si distinguono dagli altri, non per li titoli di nobiltà, benchè questi ampiamente concorranò nella persona del P. Tommasi ne per il lustro degl' impieghi, ma bensì per la san-

qu' il lui deuoit pour auois pris avec tant de zèle sa défense, il auoit encore avec les plus habiles gens de ce pais - ci une estime toute particuliere pour son savoir, estime dont il lui a donné plusieurs fois d'amples témoignages par lettres qui seront toujours d'un grand ornement à la gloire de Mr Fontanini. Je ne dois pas séparer de cet Abbé le Pere Tommasi, auquel, si j'osois, je supplerois humblement V. E. de communiquer cette lettre. Je fais la tendre amitié que lui & D. Mabillon auoient l'un pour l'autre, & que par humilité, quoique très-savans tous deux, chacun se regardoit comme inférieur à l'autre. Je voudrois bien qu'on rendit enfin justice à cet illustre P. Tommasi, & qu'on lui accordât les honneurs que V. E. lui souhaite depuis longtemps. On reconnoitroit par cette conduite qu'il est essentiel pour la gloire du Siège Apostolique d'élever toujours les Sujets qui se distinguent des autres, non par les titres de noblesse, quoique ceux-là mêmes se trouvent avec distinction dans la personne du P. Tommasi, ni par l'éclat des emplois, mais par la sainteté des mœurs & par l'éminence de la doctrine. Le dernier Ou-

vrage du P. Mabillon est le quatrième Tome des Annales Benédiclines qui finit en l'année 1066. Comme il n'a pas encore été vu à Rome, je crois que pour donner une plus grande preuve du zèle de l'Auteur, il est bon que je fasse connoître à V. Em. de quelle manière il en finit la Préface.

Il y a beaucoup de choses dans mes écrits que je souhaite que l'on me passe & que l'on me pardonne, si elles peuvent être souffertes. Je ne demande pas la même grace pour tout ce qu'il y auroit contre l'honneur de personne, ni sur tout pour tout ce qui pourroit m'être échappé sans y penser & malgré-moi contre le respect dû à l'Eglise Catholique Romaine ou contre sa doctrine. Car à Dieu ne plaise que je m'écarte jamais de cette mere Eglise qui est la règle de la vérité; je soumets de tout mon cœur à son jugement & à sa censure tout ce que j'ai écrit jusques à présent & tout ce que je dois écrire dans la suite: & comme j'ai dans sa foi, je prie Dieu sans cesse qu'il m'accorde d'y mourir.

Au commencement de cette Préface il dit que le cinquième Tome est déjà prêt à imprimer. C'est le P. Ruinart qui le mettra au jour & qui conti-

ra de costumi, e per l'eminenza della dottrina. L'ultima opera del P. Mabillone è il Tomo quarto degli Annali Benedettini, che arriva fino al 1066. e perche è facile, che costi non si sia per anche ueduto, stimo bene di accennare a V. E. quanto hà lasciato scritto nel fine della prefazione per maggior proua del suo zelo.

Multa mihi condonari, quæ quidem tolerabilia sint, multa indulgeri opto, excepto, si quid contra quemquam inofficiose, maxime si quid vel tantillum contra debitum Catholicæ Romanæ Ecclesiæ reverentiam vel doctrinam, mihi nec cogitanti & nolenti excidisset. Absit enim ut ab hac regula veritatis, matre inquam Ecclesia, unquam dissentiam, cujus iudicio ac censuræ quæcunque hætenus scripsi, vel posthac scripturus sum, lubens, volens & ex animo submitto: in cujus sinu & fide semper vixi & constanter, adjuvante Deo, emori exopto.

Nel principio di questa prefazione dice, che è già pronto per la stampa il quinto Tomo, che si darà in luce dal P. Ruinart, e seguirà il rimanente.

E per fine a V. E. fò profondissimo inchino raccomandandomi all' alta sua protezione.

Parigi 2 Gennajo. 1708.

nuerà l'Ouvrage. Pour finir je saluè très-profondément V. E. & me recommande à sa puissante protection.

A Paris le 2 Janvier 1708.

MONSEIG. LE CARD. COLLOREDO

A D. THIERRY RUINART.

ADM. R. PATER,

**Q**UAMVIS ex postremis litteris tuis, sub die secunda Januarii, nondum obducta cicatrix de obitu præclar. P. Joan. Mabillonii magis recruderit, tanta tamen suavitate ex recordatione virtutum illius aspersus est dolor, ut vere cum Apostolo dicere potuerim *superabundo gaudio in omni tribulatione*, dum recepit ille coronam quã meruit; & liceat mihi cum Bernardo subdere, ego quam debui pœnam. Verum cum haud quaquam dubium restet, quin ad illos ierit, quibus adhuc languens sociabatur ad laudem Dei, non tam dolendum quod amissimus, quam lætandum quod præmissimus. Juvabit enim nos fervidis orationibus suis, ut quo ipse præcessit, nos sequamur. Seriem autem mortis illius, quam tu graphice descripsisti, magna spiritus devotione non semel sed iterum percurrere voluit S. D. N. hominemque tam præclaris imbutum moribus, tam que de ecclesiasticis Litteris bene meritum paterno suscepit affectu, jucundumque illi esset, si talem virum aliquo magis distincto loco humaretis, cum ipsius fama per omnia volitet ora, ac litterati omnes quotquot Parisios venerint, interrogabunt vos, ubi posuistis eum? Dolebuntque maxime si confusos illos agnoscant cineres qui singularem adeo virum dum viveret contexerunt, nec aliquo lapidis indicio admoneantur. Finem scribendi indicunt lacrymæ sed plangam super me, quia super illum verat ratio, cujus animam quotidianis adjuvare precibus magis extorquebit dilectio quam necessitas. Tu interim parem mihi locum, quem Mabillonius dederat, conserva; sacroque tuo Cœtui cum D. Abbate Passioneo salutem plurimam dicito. Romæ 24. Februarii 1708. FINIS.

## APPENDIX.

*Lettre Circulaire écrite par D. I. Mabillon , au nom de la Mere Prieure du Monastere du S. Sacrement , sur la mort de Madame de Blemur.*

*L'oné soit à jamais le tres-saint Sacrement de l'Autel.*

M

Vous aurez sans doute déjà appris la perte que nous venons de faire de notre chère Mere Jacqueline Bouët de Blemur, dite de Saint Benoist, décédée en ce Monastere le 24. du mois de Mars dernier. Nous osons nous flatter que son mérite ne vous aura pas été tout-à-fait inconnu : mais nous pouvons dire que s'il ne vous étoit connu que par son esprit, & par les écrits qu'elle a donnez au public, vous ne la connoissiez que par la moindre partie d'elle-même, & par l'endroit qu'elle méprisoit en comparaison de ses devoirs & de ses obligations. Son cœur tout rempli du divin amour & pénétré d'une humilité profonde; plein de piété & de dévotion pour la sainte Vierge & pour notre bien-heureux Pere saint Benoist, d'estime pour la sainte Regle, & pour l'état qu'elle avoit embrassé; ce cœur plein de respect & de soumission pour ses Superieures, de charité & de tendresse pour ses Sœurs, de compassion pour les misérables & affligés, de zèle pour la discipline régulière, & contre les moindres relâchemens; ce cœur enfin honnête, droit, obligeant, généreux, & à l'épreuve de toutes sortes de douleurs, nous a donné beaucoup plus de sujet d'édification, que tout ce qu'elle nous a laissé par écrit, quoi que la conduite chrétienne & religieuse qu'elle a observée dans ce travail ne soit pas le moindre sujet de son mérite & de son éloge.

Elle vint au monde le 8. Janvier de l'an 1618. née de parens nobles, craignans Dieu, & tres-charitables, qui lui donnerent les premiers principes d'une éducation fort chrétienne. Son entrée en Religion alla presque d'égal avec sa vie. Elle n'avoit que cinq ans lorsqu'elle fut envoyée à l'Abbaye Royale de la sainte Trinité de Caën auprès d'une de

*Tome I.*

Y y y

les tantes qui l'avoit demandée. Elle se vit arrachée d'entre les bras de ses parens d'un œil tranquille, sans être émuë de leurs pleurs, leur demandant pourquoi ils pleuroient, puisqu'elle alloit être heureuse. Tout son plaisir étoit dès cet âge de lire la Vie de nôtre bienheureux Pere saint Benoît, qu'elle apprit deslors par cœur; & de se rendre capable de chanter le Martyrologe, les Versets & les Graduels à la sainte Messe & à l'Office, ce qu'elle fit dès l'âge de sept ans. Elle n'avoit pas encore onze ans qu'elle demanda le saint habit de la Religion avec tant d'ardeur & d'empressement, qu'on ne put le lui refuser. Son zèle pour les exercices reguliers croissoit sensiblement de jour en jour avec l'âge. Aux veilles des Dimanches & des Fêtes elle ne ses deshabilloit point, afin de se trouver des premieres à Matines. Après sa Profession, qu'elle fit avec une joye inconcevable, telle qu'elle disoit n'en avoir jamais eu de pareille en sa vie; sa ponctualité aux observances s'augmenta de plus en plus, sur tout pour l'Office divin, auquel elle étoit si exacte, que ni les compositions, ni les maladies ne l'en pouvoient détourner.

C'est ce qui engagea ses Superieures de la faire Maîtresse des Novices à la quatrième année de sa Profession. Elle y réussit si bien, & elle avoit tant d'adresse pour gagner les ames à Dieu, que son Abbessé disoit, qu'elle auroit donné la vocation aux Novices qui ne l'auroient pas eue. Egalement estimée & aimée, elle se vit attachée à la compagnie de Madame son Abbessé. Ce fut pour lors que son zèle pour l'Office divin se trouva combattu par l'assiduité qu'un certain usage l'obligeoit de rendre à son Abbessé. Mais elle n'hésita pas long-tems à prendre son parti, & son zèle l'emporta bien-tôt sur sa complaisance. Cette disposition ne changea pas en elle lorsqu'elle fut nommée Prieure. Quelque attachement qu'elle eût pour son Abbessé, elle ménagea toujours les interêts de la Communauté & des particuliers, dont elle prenoit souvent le parti, ou par compassion, ou par justice: ce qui lui attira tellement l'amour & la tendresse de la Communauté, que dans une occasion où ils s'agissoit de justifier cette Communauté à la Cour contre des impressions fâcheuses que l'Abbessé en avoit données pour



avoir occasion de changer d'Abbaye, on ne voulut pas souffrir que la Prieure signât l'acte de justification, de crainte que l'Abbesse n'en prit occasion d'en mettre une autre en sa place.

Ce fut en ce tems-là qu'elle commença à travailler à l'*Année Bénédictine*, ouvrage qui a été si fort estimé dans l'Ordre, qu'une Religieuse de Cîteaux en Flandre avoit eu dessein de le traduire en Flamand pour l'usage des Religieuses du País. On ne fait pas néanmoins si ce dessein a été exécuté. Ce qui donna occasion à commencer cet Ouvrage, fut que cette bonne Mere faisant un jour la lecture de table à la Fête des Saints de l'Ordre, & ne trouvant rien qui pût satisfaire en ce jour la dévotion de la Communauté, elle fit un discours sur ce sujet, tel qu'on le voit imprimé dans l'*Année Bénédictine*. Cela lui donna occasion de composer quelques autres Vies en abrégé pour en faire un petit volume. Un Prélat ayant vu les commencemens de son travail, exhorta l'Abbesse à le faire continuer: ce qui lui fit prendre le dessein de donner plus d'étendue à cet Ouvrage. Comme la divine Providence la destinoit à y travailler, elle lui inspira le desir d'apprendre le Latin dès sa plus tendre jeunesse. Si la facilité qu'elle avoit à écrire étoit grande, son attachement à l'Office divin étoit bien plus admirable. Lorsque la cloche sonnoit pour l'Office, elle quittoit incontinent & la plume & ses pensées, que Dieu lui faisoit retrouver ensuite avec usure, en lui redonnant de nouvelles lumières. Elle avoit tant d'ardeur pour cette occupation, qu'au sortir de Matines elle y employoit le tems du sommeil: mais en même tems elle en paroissoit tellement détachée, qu'elle n'en parloit jamais, à moins qu'on ne la prévint. Rien n'étoit plus édifiant que sa conversation. Une personne d'un mérite distingué, qui avoit quelque préjugé peu avantageux de sa modestie, aiant eu occasion un jour de l'entretenir, fut obligée d'avouer qu'elle avoit beaucoup plus de mérite & d'humilité que de science.

Un des fruits qu'elle tira de cet Ouvrage, fut de connoître par l'exemple des Saints l'étendue de ses devoirs & de ses obligations. Elle rougissoit de louer ce qu'elle ne pratiquoit pas elle-même, & elle craignoit avec raison que Dieu

ne lui reprochât un jour de se voir si éloignée de la perfection & de la sainteté de ceux dont elle écrivoit la vie. Quoi qu'elle fût persuadée que le Royaume de Dieu ne consistât pas dans l'abstinence, elle crut néanmoins qu'elle ne seroit jamais véritablement Bénédictine, si elle ne joignoit à l'exactitude des observances cette pratique si fort recommandée par notre saint Pere. Quoi faut-il, disoit-elle, que si peu de chose m'empêche de suivre les Saints, dont j'ai l'honneur de porter l'habit & d'écrire les Vies ? Plusieurs voyages qu'elle fit à Paris avec les Dames ses Abbeses, ne contribuèrent pas peu à allumer de plus en plus ce désir dans son cœur. Elle ne manquoit pas de visiter ce Monastere, & elle s'estimoit malheureuse de n'y demeurer pas. Mais enfin Dieu contenta son désir, en inspirant à Madame la Duchesse de Meklebourg le dessein de faire un nouvel établissement de notre Institut à Châtillon. Notre Reverende Mere qui connoissoit la disposition de cette généreuse Fille, lui proposa de le demander à Madame son Abbesse pour faire cet établissement. Elle y consentit de tout son cœur, quoi qu'elle eût pour lors soixante ans : mais lorsqu'elle voulut sortir de son Abbaye, il falut l'arracher d'entre les bras de ses Sœurs qui étoient inconsolables de son départ. Une entre autres lui ayant dit dans l'excès de sa douleur : Que pensez-vous faire, à votre âge, ma Mere ? il faudroit faire marcher un peu de prudence devant vous ; elle lui répondit : Quand je ne vivrois que deux jours dans l'étroite observance, je mourrois contente. Elle fut donc enfin reçue dans cette Maison, & de Prieure qu'elle avoit été autrefois, elle se vit reduite à l'humble état de Novice dans un âge où l'on croit d'ordinaire être en droit d'user de dispense. Son courage égala celui des Novices les plus ferventes ; mais sa ferveur ne se borna pas à l'année de sa probation. Après sa Profession, qu'elle fit avec une joie indicible de son ame, le feu du saint amour alloit toujours croissant en elle, pour en faire une victime digne de celui qu'elle servoit. Ce divin feu la porta à préférer l'avantage d'être la dernière de cette Maison, à celui de posséder une Abbaye considerable, qu'une personne de piété lui offrit avant son engagement. Elle regardoit suivant la regle, les moindres soulagemens qu'on l'o-

bligeoit de prendre, comme des sujets & des raisons de s'humilier encore davantage. Un Religieux fort zélé lui ayant demandé un jour comment elle se comportoit dans cette nouvelle Maison, elle lui répondit qu'elle ne faisoit pas comme les autres, parce qu'on ne vouloit pas le lui permettre. Sur quoi ce Religieux ayant pris occasion de lui dire qu'il se doutoit bien qu'elle n'apporteroit que du relâchement dans la Communauté, il fut bien-tôt obligé de modérer son zèle, ayant appris que tout ce prétendu relâchement ne consistoit qu'à prendre les matins un petit morceau de pain à cause de son âge, & de son travail qu'elle recommençoit pour lors.

Elle crut d'abord qu'après avoir publié les Vies des Saints de notre Ordre qui avoient fleuri dans les siècles passés, elle ne devoit pas négliger les éloges des personnes éminentes en piété de notre siècle, qu'elle renferma en deux volumes. On vit ensuite paroître plusieurs autres petits ouvrages, qu'elle avoit composés ou retouchés. Ces ouvrages sont les *Grandeurs de la sainte Vierge*, la *Vie du Pere Fourier de Matincourt*, les *Exercices de la Mort*, & quelques autres semblables. Mais ce qui passe toute imagination, est qu'elle ait entrepris sur la fin de sa vie & achevé heureusement en deux gros volumes la *Legende de tous les Saints* qui sont les plus connus dans toute l'Eglise, ouvrage qui seul pouvoit suffire pour toute la vie d'un Auteur fort laborieux & fort habile.

Sa principale dévotion étoit au tres-Saint Sacrement de l'Autel, & toute sa consolation étoit de communier souvent, & de se rendre exacte à l'adoration perpétuelle de ce divin mystère, à laquelle nous sommes engagées particulièrement par notre Institut. Lorsqu'elle n'eut plus la force d'aller à l'Eglise faire son heure d'Adoration selon notre usage, elle se faisoit conduire à notre tribune, qui donne sur le tres-Saint Sacrement, & on ne pouvoit l'en retirer, que son heure d'Oraison ne fût tout-à-fait finie. De même sur la fin de ses jours ne pouvant plus marcher, elle se faisoit porter sous les bras à l'Eglise pour assister aux Offices divins. C'a été dans la considération & dans l'usage frequent du Verbe divin immolé sur nos Autels, qu'elle a appris à s'immoler & à se sacrifier elle même comme une victime. Pendant les der-

nieres années de sa vie ce n'étoit plus en elle qu'une mort perpetuelle. Elle se voioit tous les jours détruire à vûë d'œil sans se plaindre & toujours égale & toujours fournie aux ordres de Dieu , & sans aucune alteration de son esprit , que notre Seigneur lui a conservé tout entier jusqu'à la mort afin d'animer son sacrifice. Pour le rendre plus parfait, il sembloit que Dieu prît plaisir à lui ôter l'usage des sens extérieurs l'un après l'autre. Elle commença par perdre presque entierement la vûë ; ensuite la faculté de marcher lui fut ôtée , & ses forces étant entierement épuisées , elle fut enfin reduite à ne se pouvoir aider en aucune manière , & affligée encore d'ailleurs d'une incommodité fort assujettissante. Dieu laissa à Job dans l'extremité de ses maux l'usage de la langue & de la parole , pour se pouvoir plaindre & demander du secours ; mais notre chere Mere fut enfin privée encore de cet avantage , ne pouvant plus proferer que très-peu de mots , qu'elle ne consacroit qu'à louer Dieu , & à témoigner la joie qu'elle avoit de souffrir pour lui , & d'aller bien-tôt à lui.

Dans cet état elle mettoit toute sa force dans la sainte Communion , & elle auroit souhaité de communier plusieurs fois par jour , s'il lui eût été permis. La faim qu'elle avoit pour cette manne celeste étoit si grande, qu'aux jours qu'elle devoit communier , elle se levoit long-tems avant le jour nonobstant ses foiblesses pour s'y disposer ; & peu de tems avant sa mort , elle se levoit encore à cinq heures & demie pour communier à la Messe de six heures. Ses actions de grâces après la sainte Communion n'étoient pas moins ferventes , & duroient bien souvent jusqu'à huit heures & demie & neuf heures. Mais enfin sa foiblesse augmentant de plus en plus en sorte qu'on ne pouvoit plus la mener à l'Eglise , on lui fit comprendre que c'étoit la volonté de Dieu qu'elle ne communiât plus si souvent. Elle s'y soumit avec une obéissance & une résignation entiere. Une Religieuse qui l'aimoit particulièrement lui aiant témoigné un jour la douleur qu'elle ressentoit de la voir tant souffrir , elle lui répondit avec sa douceur ordinaire , qu'elle devoit être bien aise que la volonté de Dieu s'accomplit en elle. Le 19. de Mars elle parut dans une si grande foiblesse , que

nous ne doutâmes plus qu'elle ne dût bien-tôt passer. Cependant le 21. jour de la Fête de N. B. Pere S. Benoist, elle se leva dès cinq heures & demie pour communier encore une fois à six heures, & fut ensuite pendant deux heures à faire ses actions de grâces. Elle avoit toujours souhaité, & elle l'esperoit, de mourir le jour de la Fête de ce saint Patriarche, auquel elle avoit porté toute sa vie tant de dévotion. Elle dura néanmoins jusqu'au 24. qu'elle rendit son ame à Dieu avec un visage serein à la soixante-dix huitième année de son âge après une agonie de vingt-quatre heures, pendant laquelle elle baïsa souvent le Crucifix, & prononça souvent les saints Noms de J E S U S & de M A R I E. On lui demanda pour lors, si elle n'étoit pas bien contente de mourir Fille du S. Sacrement. A quoi, par un dernier effort, elle répondit distinctement, Oui. Dans ces derniers momens quelques-unes de nos Sœurs lui témoignant la douleur qu'elles avoient de sa mort, elle répondit que c'étoit toute sa joie. En effet elle avoit toujours désiré avec beaucoup d'ardeur de se réunir au plutôt à Dieu ; & lorsqu'on lui témoignoit que sa fin approchoit, elle sembloit se ranimer pour témoigner la joie qu'elle en ressentoit. Nous espérons que Dieu par sa miséricorde aura accompli ses desirs. Mais néanmoins nous vous prions, M. de joindre vos prières aux nôtres pour le repos de son ame, & pour remercier Dieu des grâces dont il l'a avatagée en cette vie. Nous aurions à vous demander excuse de la longueur de cette Lettre : mais nous avons crû que vous & votre Communauté ne seriez pas fâchées d'apprendre quelques particularitez de la vie & de la mort d'une personne qui a tant mérité de l'Ordre de S. Benoist. Nous nous recommandons instamment à vos saintes prières, & je suis avec beaucoup de respect,

M













BIBLIOTECA CENTRAL

R(2)-4

26

40

INSTITUT  
D'ESTUDIS CATALAN

BIBLIOTECA DE CATALUNYA

Núm. 7534

Any 1978  
Prèstige

BIBLIOTECA DE CATALUNYA



